ÉDITION FINALE
Parlons le français partout
Parlons-le bien toujours

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

SAINT RAYMOND NONNAT, conférencier
PRONOSTICS
MIN. CE SOIR : 65
NUAGES, AVERSES
MAX. DEMAIN : 80
ENSOLEILLE, MOINS HUMIDE
Pour détails complets voir page 30

75e ANNEE — No 267 | MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959 | PRIX : CINQ CENTS

Des bandits prêtent main-forte à la POLIO

Vol de 75,000 doses de vaccin

Les réserves sont épuisées

par Lucien CHAMPEAU

Trois bandits masqués ont vidé aux petites heures la nuit dernière la glacière électrique de l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, situé au 531, boul. des Prairies, à Laval-des-Rapides. Ils se sont ainsi emparés des dernières réserves de vaccin Salk destinées à être distribuées à travers la province.

Ils ont volé, a déclaré à midi, le Dr Lionel Forté, directeur-adjoint de l'Institut, 75,000 doses de vaccin Salk, d'une valeur de $50,000.

"Ces doses étaient contenues dans 7,500 fioles à raison de dix doses par contenant et provenaient de Toronto.

"Les laboratoires Connaught, de cette ville, avaient eu l'amabilité de nous prêter cette forte quantité à cause de la pénurie extrême de ce vaccin à travers notre province. Nous devions livrer aujourd'hui ce vaccin au ministère de la Santé, à Québec, pour distribution à travers la province".

Le Dr Forté précise que les réserves de l'Institut ainsi que celles des principaux manufacturiers du vaccin en notre ville étaient épuisées depuis quelque temps et que ce généreux prêt de la Ville-Reine comblait un besoin pressant.

Il se demande ce qui adviendra dans le cours de la semaine des prochaines cliniques de vaccination, parce que les stocks seront alors épuisés et qu'ils ne pourront plus être renouvelés par l'Institut.

Il se demande également ce que les voleurs feront de leur butin.

"Habituellement, notre Institut livre le vaccin aux grossistes qui à leur tour le distribuent aux pharmaciens. Mais quel médecin osera se servir du stock volé, qui devra normalement lui parvenir par le marché noir ?

Il croit que les malfaiteurs tenteront plutôt d'écouler leur stock à travers le pays ou encore à l'étranger :

"C'est pourquoi, conclut-il, les policiers ont fait appel au concours de la gendarmerie royale canadienne."

L'un des plus extraordinaires vols à main armée depuis 10 ans a été commis la nuit dernière à l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal, au 531, boul. des Prairies, à Laval-des-Rapides.

Trois malfaiteurs sont entrés vers 3 h., ont maîtrisé le gardien de nuit, et ont volé une forte quantité de vaccin Salk dans une glacière électrique.

Le gardien, M. Arpolis Béland, 5374, rue Garnier, les a prévenus qu'il n'y avait pas d'argent dans l'édifice :

"Nous le savons, ont-ils répondu. Mais ce n'est pas cela que nous voulons." Puis ils l'ont enfermé dans la cage à singes.

Les bandits, au nombre de trois, ont assailli M. Béland, comme il achevait vers 3 h. 15 sa ronde extérieure et s'apprêtait à pénétrer dans l'immeuble pour sa ronde intérieure.

"Soudain, a relaté M. Béland, un homme s'est faufilé derrière moi comme j'ouvrais la porte et m'a braqué un objet dur dans le dos."

Deux complices l'accompagnaient et se dissimulaient derrière lui.

Les trois hommes portaient sur la tête des bas de soie :

"Il avaient l'air effrayant, continue M. Béland. Et le coeur s'est mis à me battre avec force."

Les bandits ont constaté son désarroi :

"L'un d'eux m'a ausculté et a dit aux autres : Allons-y lentement, il peut nous "claquer" entre les mains. Cet homme parlait comme s'il avait connu la médecine."

Le trio a voulu placer M. Béland en lieu sûr afin d'avoir ses coudées franches.

L'un des bandits a pris une jaquette blanche de médecin et a

Voir LA POLIO en page 30

Le vol n'affectera pas les cliniques de ce soir et demain

Le pillage de 75,000 doses de vaccin Salk des laboratoires de l'Institut provincial de microbiologie n'empêchera pas la tenue des cliniques prévues pour ce soir et demain soir dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, à l'angle des rues Gosford et Notre-Dame.

Le directeur du Service municipal de la santé, le Dr Adélard Groulx, a déclaré que le vaccin qui sera utilisé durant les deux jours provient de la Légion canadienne et de la Fondation canadienne contre la poliomyélite et que les organismes avaient en réserve une quantité suffisante du précieux remède pour inoculer près de 20,000 personnes.

Il est possible toutefois que le vol nuise au programme ultérieur de vaccination du Service de la santé.

Les cliniques de cet après-midi et de demain s'ouvriront à quatre heures et se prolongeront jusqu'à 10 heures dans la soirée.

La province privée de vaccin?

M. Lionel Forté, directeur-adjoint de l'Institut de microbiologie, aux laboratoires de Laval-des-Rapides, déclare que les approvisionnements de vaccin Salk, pour la province de Québec, ne pourront se refaire avant plusieurs semaines, peut-être pas avant deux mois.

L'Institut ne pourra s'approvisionner auprès des laboratoires Connaught, de Toronto, qui eux-mêmes n'ont plus de réserve et ne suffisent pas à leur propre clientèle. Il en est de même aux Etats-Unis, où il y a pénurie de vaccin Salk.

M. Forté ajoute que les laboratoires de l'Institut de microbiologie ne peuvent accélérer leur production, ce qui leur est interdit par les nombreuses et rigoureuses méthodes de contrôle: "Nous ne pouvons pas aller plus vite que nous allons maintenant."

Il est évident dans les circonstances que l'on ne pourra pas maintenir les cliniques de vaccination anti-polio à travers la province, sauf pour celles qui ont déjà une petite réserve.

"K" prêt à évacuer ses troupes de l'Est

Moscou, 31. (AFP)"—Nous sommes prêts à évacuer nos troupes hors de l'Allemagne orientale, de Pologne, de Hongrie, si les puissances occidentales se déclarent prêtes à évacuer leurs troupes des territoires des Etats étrangers", a déclaré M. Khrouchtchev, dans son discours au village de Vechenskaya, annonce l'agence Tass.

"Il est absolument inexact de déclarer, comme le fait M. Nixon, qu'une propagande anti-américaine ait été organisée en Union soviétique", a déclaré M. Khrouchtchev, au cours du discours qu'il a prononcé hier.

"Nous n'avon jamais fait de propagande contre les Etats-Unis. Nous en avons fait et nous en ferons encore contre les militaristes, les généraux, les traineurs de sabre, les monopoles favorables à la poursuite de la guerre froide. C'est contre eux que nos journaux, nos hommes d'Etat et tou les Soviétiques se sont élevés", a déclaré M. Khrouchtchev. Le chef du gouvernement soviétique commentait le discours de M. Richard Nixon, vice-président des Etats-Unis, devant le congrès de l'American Legion.

"Personne, en U.R.S.S., a ajouté M. Khrouchtchev, ne s'est jamais élevé contre les Etats-Unis en tant qu'Etat, ou contre le peuple américain. Nous n'avons jamais fait de propagande de ce genre. Nous ne'n faisons pas et nous n'en ferons pas. Dans ses appréciations sur le gouvernement et le peuple soviétiques, M. Nixon commet de grosses erreurs".

Evoquant ensuite la conférence de presse donnée par le président Eisenhower le 25 août, M. Khrouchtchev a d'abord exprimé sa satisfaction devant l'affirmation du président déclarant que l'essentiel, à l'heure actuelle, était de préserver la paix. Il a toutefois ajouté qu'il regrettait de constater que dans une certaine mesure le président Eisenhower utilisait certaines formules sentant la guerre froide. Je voudrais croire, a dit M. Khrouchtchev, que le président a seulement payé là le tribut aux anciennes préventions..."

Moscou, 31. (AFP) — "La situation internationale n'est pas si mauvaise, elle est même plutôt bonne", a affirmé M. Khrouchtchev,

VOIR "K" EN PAGE 30

L'ACCUEIL DE LONDRES. — Le président EISENHOWER répondant ce matin aux acclamations des Londoniens au sortir de la cathédrale de Saint Paul's. A gauche, son hôte, M. HAROLD MACMILLAN, premier ministre de Grande-Bretagne, monte dans la voiture.

Le dernier tram...

photo par André Hébert, LA PRESSE

Si nous taisons le nom de cet homme, c'est pour rendre hommage aux milliers d'autres qui comme lui ont servi pendant un demi-siècle une population que la lourdeur de notre réseau de transport en commun avait rendue ingrate. Mais hier les Montréalais, sans aller jusqu'à pleurer le départ du tram, se sont rappelés spontanément que les conducteurs ont rudement bien accompli leur travail. (Voir autres textes et photos en page 31)

Malgré l'agression chinoise

Nehru exclut la guerre

Nouvelle-Delhi, 31. (PAf) — Le premier ministre Nehru a écarté aujourd'hui tout recours immédiat à la force contre les troupes communistes chinoises qui, selon son gouvernement, auraient occupé le territoire indien à deux points de la frontière tibétaine. Il rejette la proposition d'un parti que l'aviation indienne bombarde une route que les Chinois ont construite à travers un territoire désert de la région de Ladakh, dans l'Etat du Cachemire.

"Les pays ne devraient pas aller en guerre sans examiner les autres moyens de régler de telles questions", a dit M. Nehru en rejetant le projet de bombardement des membres du parti socialiste Praja.

Les Chinois ont occupé l'extrémité septentrionale de Ladakh et y ont construit une route dès 1957. Les députés cités rappellent que Pékin n'a tenu aucun compte des protestations indiennes au sujet de cet empiétement, et demandent ce que le gouvernement se propose de faire.

"Envoyer d'autres notes", a répondu M. Nehru. Il ajoute : "Nous espérons que l'affaire sera réglée par des discussions et des conférences et nous n'avons pas l'intention d'aller en guerre."

Tandis que M. Nehru se propose d'entreprendre une série d'entretiens avec les chefs des autres Etats qui bordent le Tibet occupé, les troupes de l'armée indienne ont été dépêchées pour renforcir les gardes à la frontiere dans le nord-est, l'autre région menacée par les Chinois. M. Nehru a dit que les Chi-

Voir NEHRU en page 30

Conclusion des savants de Pugwash

La PAIX, seul préventif à la guerre biologique

par ADELE LAUZON

Pugwash, N.-E., 31 — Après une semaine de délibérations sur le problème des armes biologiques et chimiques, les 26 savants participant à la conférence de Pugwash en sont arrivés à la conclusion que le seul moyen complètement efficace pour prévenir l'utilisation de ces armes était l'édification d'une paix définitive.

La guerre bactériologique et chimique est, de l'avis des savants qui se sont réunis à Pugwash, beaucoup moins efficace que la guerre nucléaire en ce qui concerne la destruction massive et immédiate, à cause de la dépendance étroite des armes chimiques et bactériologiques de facteurs incontrôlables comme les conditions météorologiques, à cause aussi de la difficulté d'en limiter les effets dans un territoire défini.

Cependant, si difficile que soit le contrôle international des armes nucléaires, celui des armes biologiques et chimiques semble incomparablement plus compliqué.

"La première raison en est, disent les savants dans leur déclaration final, qu'il est difficile de prévoir le type exact d'armes ou le type de combinaison d'armes qui pourrait être utilisé.

Une horreur facile

"En second lieu, cette catégorie d'instruments de destruction peuvent être choisis et préparés dans un laboratoire de chimie ou de

Voir PUGWASH en page 30

Un candidat dans Labelle

Décision imminente de l'Action civique

La Ligue d'action civique aura-t-elle un candidat officiel à l'élection partielle du 16 septembre dans Labelle ?

Tout indique que oui. De toute façon, les dirigeants de ce mouvement d'éducation civique et politique étudient cette question depuis quelque temps et il semble bien que l'on soit à s'arrêter sur le choix d'un porte-étendard qui serait acceptable à la fois au groupement politique et à la population.

On saura, en tout cas, d'ici la fin de la journée la décision qu'aura prise la Ligue à ce sujet. Car la décision est attendue d'ici quelques heures.

"Nous ferons savoir aujourd'hui même, a déclaré M. J.-Z. Léon Patenaude, secrétaire-trésorier de la Ligue, si nous aurons un candidat oui ou non dans cette circonscription."

La Ligue, on le sait, a déjà décidé de présenter son candidat dans la circonscription du Lac St-Jean où une autre élection partielle a lieu le même jour. Il s'agit du notaire Raymond Lapointe, d'Alma. Me Lapointe n'est pas candidat indépendant, en effet, mais candidat de la Ligue.

Les E.-U. sympathiques

Appel du dalaï-lama écouté

Washington, 31. (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat a déclaré aujourd'hui, au cours de sa conférence de presse, en réponse à des questions, que le gouvernement américain avait immédiatement pris en considération et examiné avec sympathie l'appel lancé aux Nations unies par le dalaï-lama en faveur du Tibet.

Le porte-parole officiel avait auparavant déclaré que le peuple américain accueillerait certainement cet appel avec compassion et compréhension. Le fonctionnaire américain s'est refusé à préciser l'attitude de son gouvernement, en se retranchant derrière le fait que le département d'Etat n'avait pas encore en sa possession le texte complet de la déclaration du leader tibétain annonçant son intention de porter le problème du Tibet devant les Nations unies.

Le porte-parole du secrétariat aux Affaires étrangères a tenu à souligner que le peuple américain était animé d'un vif désir de tout faire pour alléger le fardeau du peuple tibétain. Il a rappelé à cette occasion que lors de sa conférence de presse donnée le 20 juin dernier à Mussoori, le dalaï-lama avait lancé un appel à toutes les nations éprises de paix et avait en termes éloquents révélé la perfidie et la brutalité dont avaient fait

Voir LAMA en page 30

Bourses à La Palme, Anna Malenfant et Félix Leclerc

Ottawa, 31. (DNC) — Le Conseil des Arts du Canada a accordé une bourse à Anna Malenfant, professeur de chant à Montréal depuis plusieurs années, pour aller étudier en Italie, en Autriche et en France.

Le caricaturiste Robert La Palme, de LA PRESSE, a reu une subvention pour lui permettre de faire des recherches sur l'histoire de la caricature au Canada.

Cette année marquera le deuxième centenaire de la caricature dans notre pays.

Félix Leclerc, chanteur, poète et écrivain, a reçu une subvention qui lui permettra d'aller étudier à Paris sous la direction des metteurs en scène Henri Demay et Yves Robert.

Une subvention de voyage a été accordée à Ken Winters, critique musical du "Winnipeg Free Press", pour lui permettre d'étudier à Paris sous la direction de Nadia Boulanger.

SOMMAIRE

Annonces classées	18 à 25
Bridge	13
Chronique Médicale	4
Comiques	12
Courrier des Arts	28
Décès, Naissances, etc.	49
Editorial	6, 7
Entretiens	10
Finance	44, 45
Franco-Américains	37
La Vie dans les Parcs	41
Mots croisés	51
Petite encyclopédie	51
Radio et Télévision	12, 13
Spectacles	28
Sports	46 à 49
Vie féminine	8
Vie sociale	9
Votre horoscope	13
Vous souvient-il ?	51

Si M. "K" veut la paix

Ike prêt au sommet

DERNIERE HEURE

Londres, 31. (UPI) — Le président Eis enhower a déclaré, ce soir, qu'il est favorable à une conférence au sommet, si le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, démontre qu'il désire la paix autant que l'Occident la désire.

M. Eisenhower a fait cette déclaration à M. Harold Macmillan, premier ministre de Grande-Bretagne, lors d'une émission radiodiffusée et télévisée, fait sans précédent à cet échelon à la TV britannique.

M. Eisenhower a aussi déclaré que ses rencontres avec les autres chefs d'Etat des puissances occidentales a révélé leur conviction que la paix était une nécessité impérieuse.

"Si nous devons nous rencontrer au sommet, a-t-il dit, M. Khrouchtchev devra comprendre comme vous et moi".

Un porte-parole du Foreign Office a déclaré que MM. Eisenhower et Macmillan ont discuté de cette télémission en termes généraux, à quelques reprises. Ils ne sont cependant tombés d'accord sur son contenu que quelques minutes avant que le programme ne soit lancé sur l'air.

Le même porte-parole a précisé que le président devait arriver au 10 Downing Street vers 6 h. 30 p.m. (1 h. 30 heure avancée de l'est), ce qui lui laissait environ une demi-heure "pour trouver certains sujets de discussion et élaborer quelques idées susceptibles d'être discutées au cours du programme".

Avant de paraître à la TV, M. Eisenhower avait rencontré le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Fernando Maria Castiella, pendant 25 minutes. M. Castiella a transmis au président Eisenhower une demande du généralissime Franco qui désire obtenir une aide militaire et économique plus importante".

Londres, 31. (PAf-UPI-AFP-Reuters) — Le président Eisenhower est revenu à Londres, aujourd'hui, après une fin de semaine d'entretiens avec le premier ministre Macmillan, entretiens qui ont eu pour résultat un accord général sur la stratégie à suivre dans les prochaines négociations sur la guerre froide avec les Russes.

Des informateurs ont esquissé les résultats de la conférence des deux leaders, à Chequers, résidence d'été du premier ministre.

Ils déclarent que MM. Eisenhower et Macmillan ont manifesté la résolution de faire tout en leur pouvoir pour amener de nouveau le président français, Charles de Gaulle, à coopérer entièrement avec ses alliés du pacte de l'OTAN.

Le prochain échange de visites entre Eisenhower et Khrouchtchev aurait été le principal sujet de discussion des entretiens anglo-américains.

Autres sujets

Ils auraient aussi discuté des sujets suivants :

1) Plan pour une nouvelle amorce occidentale en vue d'un programme de désarmement Est-Ouest. Cette approche tiendrait compte de l'idée américaine que la cessation de la production des armes nucléaires soit soumise à une régie sévère.

2) Une formule possible de compromis sur les principales questions qui retardent un accord à la conférence de Genève sur l'interdiction des essais d'armes nucléaires. Aucun détail n'a été fourni.

3) L'impasse entre l'Est et l'Ouest sur l'avenir de Berlin et de l'Allemagne. M. Eisenhower aurait laissé entendre qu'il discuterait officieusement de ce problème avec M. Khrouchtchev, à Washington, le mois prochain.

4) Les problèmes de défense anglo-américains et les moyens de renforcer la puissance militaire de l'OTAN.

5) L'Idée d'Eisenhower pour tenter un nouvel effort en vue de hausser les niveaux de vie des pays sous-développés du monde. La Grande-Bretagne a déjà promis de coopérer avec les Etats-Unis en ce domaine.

Voir L'OUEST en page 30

Ce soir à la CBC discours des deux Grands à Londres

Toronto, 31. (PC) — Les discours du président Eisenhower et du premier ministre Macmillan prononcés à Londres aujourd'hui seront diffusés sur le réseau trans-Canada de la CBC, ce soir à 7.30 heures, heure normale de l'Est.

Ottawa retarde trop à annoncer des hausses de salaires à ses employés

Halifax, 31. (PCf) — La Fédération des employés civils du Canada a approuvé une résolution, protestant contre le délai du gouvernement à annoncer l'augmentation générale des salaires de ses quelques 80,000 employés.

Un télégramme de protestation doit être envoyé au premier ministre Diefenbaker, ainsi qu'aux autres membres du cabinet. Cette résolution est le premier geste des 300 délégués qui ont assisté à la réunion inaugurale de la conférence de al fédération qui durera une semaine.

Le télégramme dit : "A titre de service civil organisé, nous ne pouvons qu'interpréter, comme un confiance, cette attitude du gouvernement envers la Commission de service civil.

"Si notre interprétation est exacte, nous osons espérer que le gouvernement prendra les moyens nécessaires pour corriger la situation... Nous aimerions traiter avec un organisme gouvernemental, qui jouit de la pleine confiance du gouvernement".

Le président de la fédération, M. F. W. Whitehouse, a déclaré dans son rapport annuel qu'il croyait qu'il y aurait une augmentation de salaires cette année. "Tout ce qui nous importe, a-t-il dit c'est de savoir, quand et combien."

"Une augmentation, de beaucoup supérieure à celles des années passées, nous est actuellement nécessaire, si l'on veut maintenir nos salaires au niveau de ceux payés dans l'industrie privée."

Morgan
LA MAISON A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

PROGRESSANT TOUJOURS

VENTE de SEPTEMBRE

Participez aux 5 CONCOURS CHANGEUX

*5 MAGASINS *5 SEMAINES *5 VOITURES

Chaque semaine quelqu'un gagnera
UN DES 5 NOUVEAUX VAUXHALLS '59
L'automobile pratique à chacun

Il se peut que ce soit vous.....

Épargnez 15.05!

Elégantes robes de crêpe pour demi-tailles

Norm. 45.00 **29.95**

Valeur exceptionnelle ! Robes en souple crêpe au savant drapé, de ligne amincissante, décolleté profond avec effet croisé et prolongé. Ceinture même tissu, manches trois-quarts, corsage à dos légèrement blousé. Bleu Wedgwood ou brun noisette. Tailles : 16½ à 24½. Une exclusivité Morgan.

S. V. P. Pas de commandes postales ni téléphoniques

ROBES, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

½ prix!

Ensemble 3-morceaux par Juniorite

Norm. 29.95 **14.98**

La tenue idéale pour la collégienne ou la jeune fille de carrière. Jupe et veste en tissu tout laine importé accompagnées d'une blouse en broadcloth de coton "Choir Boy". La veste est doublée même tissu que la blouse. En : pied-de-poule rouge/doré avec blouse dorée; bleu roi uni avec blouse bleue; plaid rouge/mousse avec blouse jaune.

Les commandes téléphoniques acceptées seulement au style illustré en pied-de-poule rouge/doré.

ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! VI. 2-6261

VETEMENTS DE SPORT, ETAGE-BUDGET ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 5.05!

D'aspect tailleur
Robes de lainage taille junior

Normalement 25.00 ch. **19.95**

Un des styles les plus flatteurs cet automne, voici deux adaptations des originaux de couturiers, confectionnés par un manufacturier connu pour son travail superbe !

Les deux robes dans les tailles : 7 à 15.

Gauche ... Jersey de laine moulé avec simili-poches à pattes, à la hauteur du buste, manches longues à revers, large ceinture cuir. Noir ou brun olive.

Droite ... Encolure drapée très sophistiquée, grande ceinture même tissu, manches trois-quarts, fermeture à glissière au dos. Fin crêpe de laine, noir ou brun olive.

ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! VI. 2-6261

A LA JEUNE CANADIENNE ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

chaque semaine une personne chanceuse gagnera

UNE DES 5 AUTOMOBILES NOUVELLES VAUXHALL

... il se peut que ce soit vous !

Règlements du concours:

Ecrire vos nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos d'une facture Morgan ou d'un fac-similé acceptable, déposer dans l'une des boîtes disposées à cet effet à l'un des cinq magasins Morgan, ou poster à l'adresse suivante : Concours Morgan du 5 chanceux, a/s Département des promotions, Henry Morgan & Co. Limited, Carré Phillip, Montréal.

LE CONCOURS DURERA DU 27 AOUT AU 3 OCTOBRE

Il y a 5 concours en tout, se terminant chacun le samedi soir 5 h. 30, les 5, 12, 19, 26 septembre et 3 octobre. **Les factures ne seront pas reportées aux semaines suivantes.**

Si votre nom est choisi au hasard le samedi, on vous téléphonera le lundi suivant entre 6 h. et 7 h. p.m, et vous aurez à répondre à une question concernant l'actualité.

LES NOMS DES PERSONNES CHANCEUSES SERONT PUBLIES DANS LE "STAR", LA "PRESSE" ET LA "GAZETTE" CHAQUE MARDI.

Les factures de commandes téléphoniques datées du 24 au 27 août seront acceptées pour la semaine du premier concours se terminant le 5 septembre.

La même personne ne peut gagner qu'une seule fois. Les employés Morgan et leurs parents ne sont pas éligibles.

Épargnez 14.00!

Manteau en poil de chameau

Norm. 69.95

55.95

Style classique avec col cranté, larges poches à rabat, devant simple, pattes aux manches et large pli arrière. Parementure de piqûres main. Tailles 10 à 18.

Achetez votre garde-robe d'automne sur un Compte Courant Budgétaire (B.C.A.)

Épargnez 25%!

Laine Botany 3 plis en spécial chez Morgan

Norm. peloton 1oz. .45 **3 pour 1.00**

Laine renforcie de nylon, irrétrécissable et assurant un long usage. Idéale pour chaussettes et chandails. 16 nuances au choix : blanc, rose, bleu ciel, jaune, turquoise, bleu poudre, gris perle, vert, cardinal beige, vin, royal, marine, brun, beige chiné, gris chiné.

Livraison sur commandes de 1.00 ou plus

ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! VI. 2-6261

LAINE A TRICOTER ... AU TROISIEME

AUSSI AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 3.97!

Escarpins Footbridge à talons juniors

Norm. 11.95 la paire **7.98**

Seulement 200 paires ! Souliers Footbridge d'un confort assuré, de style escarpin classique et offerts à prix d'EPARGNE. En cuir verni noir ou suède. Pointures: 4 à 10. Largeurs AAA à C.

S.V.P. Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES, ETAGE-BUDGET ... AU TROISIEME

Épargnez 25%! **Voilettes-chapeaux**

Normalement 4.00 ch. **2.98**

Choix de deux stylas : Voilettes-chapeaux, texture large toile d'araignée, parementées de plumes en noir, mousse, royal, café ou beige. Plumes bicolores en noir, royal-mousse, mousse-royal, noir-rose, beige-café, noir-blanc, noir-bleu copen, café-beige.

ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! VI. 2-6261

PARURES DE COU ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 8.05!

Fourreaux exclusifs italiens en tricot de laine

Norm. 25.00 ch. **16.95**

Tricot de laine 100% toujours en faveur à l'automne et l'hiver. Robes d'un aspect très chic, manches entièrement façonnées et jupes semi-doublées. Tailles : 12 à 16.

Haut : Corsage style "dickie", boutons, petit col rond et ceinture même tissu. Vert, royal, bleu, noir.

Bas : Col tailleur avec noeud frangé, ceinture même tissu, manches longues. Noir, vert, beige ou royal.

ECRIVEZ ! TELEPHONEZ ! VI. 2-6261

BOUTIQUE TOWN AND COUNTRY, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

7 étages d'AIR CLIMATISE pour votre confort

ANNONCES CLASSÉES
VI. 4-3711
Chaque jour : 9 h. à 5 h.
Samedi : de 9 h. à midi

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION:
VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m. au dimanche 6 h. p.m. :
VI. 9-3113 VI. 9-3325 (rédaction)
VI. 9-4432 (sports)

75e ANNEE — No 267 MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959

L'AFFAIRE PAQUIN

On cherche une mante de vison

Une mante de vison pourrait, si elle était retrouvée, conduire la police sur la piste de celui qui a fait disparaître le corps de Manon Paquin, il y a une quinzaine de jours, dans un ruisseau de Como.

La jeune fille portait en effet cette mante la dernière fois qu'elle a été vue vivante, alors qu'elle sortait d'un club de nuit en compagnie d'un inconnu, peut-être un touriste.

Son corps a été retrouvé dans un sac de couchage, une dizaine de jours après avoir été jeté à l'eau. Il n'y avait aucune trace de la mante de vison.

Entre temps, la police a annoncé qu'il faudrait encore quelques jours avant d'établir si la jeune femme a été assassinée ou si on a simplement voulu la faire disparaître après une mort subite.

On a appris vendredi que le vrai nom de la jeune femme n'était pas Paquin, mais la police a refusé de divulguer son véritable nom. On croit que son père demeure à New-York.

Cours sinueux

La rivière Yukon a sa source à moins de 25 milles de la côte de l'Alaska, mais elle parcourt 2,000 milles avant d'aller se jeter dans la mer de Béring.

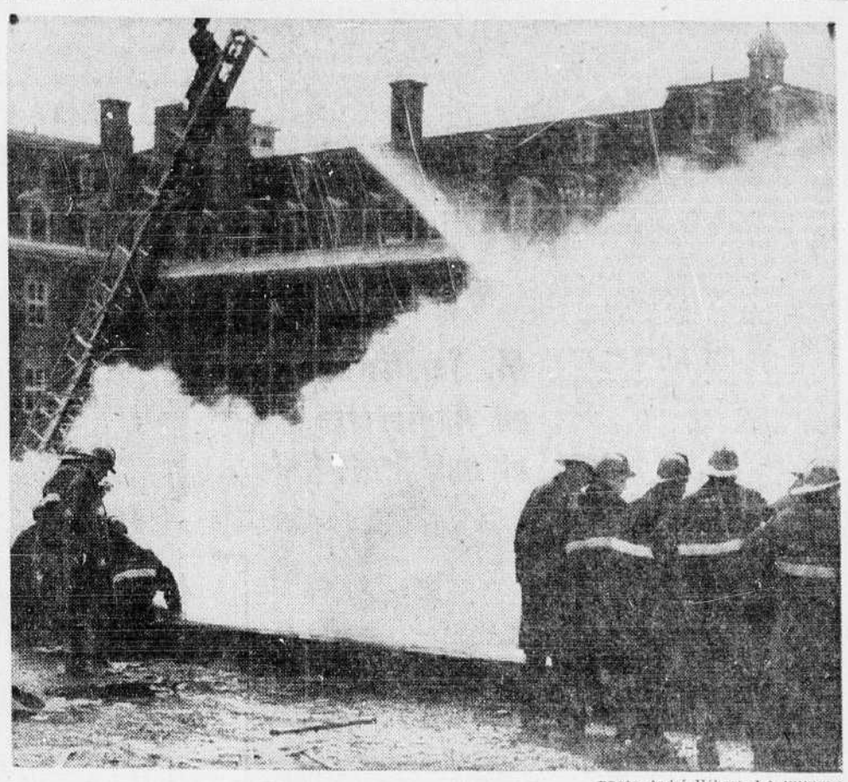


Photo André Hébert, LA PRESSE

Rue De Montigny... à proximité d'un couvent.

Un mort, deux blessés graves

Une querelle d'amoureux se termine par une fusillade

Un homme est mort à l'hôpital et deux autres personnes y reposent dans un état critique à la suite d'une fusillade qui a mis fin, samedi soir, à ce qui semble avoir été une simple querelle d'amoureux.

M. Harvey Muir, 35 ans, 1725 rue St-Antoine, propriétaire d'un poste d'essence, est mort vers 1 h. 25, dimanchte matin à l'hôpital Général de Montréal. Une balle lui avait traversé la tête de part en part.

Larry Callahan, 32 ans, 1862 rue Lecaron, est dans un état très critique, ayant lui aussi, reçu une balle dans la tête. Enfin une serveuse, Mlle Rita Naguay, 33 ans, 2620 rue Beaconsfield, est dans un état grave, ayant été touchée dans le cou.

C'est à la fin d'une joyeuse célébration des trente ans de service d'une employée de l'Alberta Lounge, au 1157 rue Windsor, que la querelle éclata entre les deux hommes, vaisemblablement au sujet des faveurs de Mlle Naguay.

Il était près de huit heures du soir. A une table, Muir et Callahan étaient assis depuis un bon moment, consommant et causant, quand s'éleva le différend.

Aux dires de plusieurs témoins, Callahan aurait alors sorti un revolver de calibre .38 et aurait tiré à bout portant, visant Muir à la tête. Il se serait ensuite dirigé vers le comptoir où il aurait tiré une balle dans le cou de Mlle Naguay. Enfin, se tenant debout dans la place, il se serait logé une balle dans la tempe. Des trois acteurs d'un drame amoureux, il venait de faire trois blessés graves.

Hier soir, les médecins désespéraient du cas de Callahan. On accordait à Mlle Naguay de bonnes chances de s'en tirer.

Aucune accusation n'a encore été portée et les détectives Félix Jean et Maurice Vadboncoeur ont interrogé plusieurs témoins hier. L'enquête du coroner aura lieu cette semaine.

L'autoroute n'y échappe pas

Bilan de fin de semaine au Québec : 17 morts violentes

Les accidents de fin de semaine ont causé au moins 17 pertes de vies dans la province : six noyades, six victimes de la circulation et cinq accidents divers. Ces derniers comprennent deux chutes fatales, un homme tué à un passage à niveau, un autre enseveli vivant et un dernier écrasé sous un tracteur. Sur les 17 morts accidentelles, quatre des victimes sont des enfants, dont un de 17 mois trouvé noyé sur le bord d'une rivière.

Il n'y avait pas encore 24 heures que l'autoroute des Laurentides était ouverte à la circulation qu'un premier accident y a fait un mort et sept blessés.

Voici le détail de ces tragédies :

Mlle Sophie Karempela, 22 ans, du 635 rue Querbes, à Outremont, s'est tuée samedi quand elle fit une chute de trois étages. L'accident s'est produit alors que la jeune fille lavait les vitres de son appartement. Elle était montée sur une chaise, sur son balcon, quand elle perdit l'équilibre.

Un jeune homme est mort à la suite d'un accident semblable, dimanche, à l'hôpital Notre-Dame. **Laurent Demers**, 27 ans, 1375 ruelle Mont-Royal, a fait une chute chez lui, samedi. Il succomba à ses blessures le lendemain.

Sous un tracteur

Un jeune homme de 20 ans, **Roland Niquette**, de St-Eugène, a été écrasé à mort sous un tracteur, ..nedi, sur une ferme de St-David de Yamaska. La victime conduisait le véhicule dont il perdit apparemment la maîtrise.

Un Néo-Canadien d'origine italienne, **M. Ferruchio Milani**, 31 ans, a été enseveli vivant sous un éboulis de terrain, à Baie-Comeau, vendredi soir, alors qu'il travaillait sur un bélier mécanique. Une des parois du trou qu'il était en train de creuser s'est effondrée sur le lourd véhicule, entraînant son opérateur sous des tonnes de terre.

Bambin heurté

Un bambin de 4 ans, **Louis Destrempes**, fils de M. Armand Destrempes, de St-Cuthbert, a été heurté à mort en face de la demeure de ses parents, vendredi soir. L'auto était conduite par André Clément, 23 ans, également de St-Cuthbert.

Sur l'Autoroute

Le premier accident mortel à survenir sur l'Autouroute depuis qu'elle est ouverte sur toute sa longueur s'est produit dans la section de Fabreville, dans la nuit de samedi à dimanche.

Voir BILAN en page 30

Par une chaleur de 90 degrés

Les pompiers doivent combattre quatre incendies le même jour

Samedi aura été une journée dont les pompiers de Montréal se souviendront. Par une chaleur de 90 degrés, ils ont eu à combattre quatre incendies qui ont fait des blessés et causé des dégâts considérables. Pour cette période-ci de l'année, c'est un record, et même dans les pires froids de l'hiver, rarement les pompiers ont eu à lutter contre autant de feux de cette importance dans la même journée.

Dans l'un des incendies, un homme et une femme ont subi de graves brûlures en croyant se porter au secours de leurs enfants, alors que ceux-ci étaient en lieu sûr; dans un autre, cinq pompiers ont été blessés et hospitalisés pendant quelques heures.

Rue DeMontigny

Le plus important sinistre s'est déclaré un peu avant midi, samedi, à la Cie de tabac Trans-Canada, rue DeMontigny, près de Fullum.

Cet incendie a nécessité deux alertes. Une cinquantaine de pompiers de huit casernes ont employé 13 jets d'eau pendant plus de deux heures avant de réussir à maîtriser le brasier.

On a craint, à un moment, que les flammes ne se propagent au garage Guillemette Auto Body, l'établissement voisin. On aurait alors assisté à de nombreuses explosions, car il s'y trouvait des réservoirs d'essence et de gaz.

Les religieuses de la Providence du couvent voisin ont fait leur part pour aider en étanchant la soif des pompiers, qui travaillaient par 90 degrés de chaleur. Trois d'entre eux ont été partiellement asphyxiés et deux autres ont subi des brûlu-

Voir INCENDIES en page 30

L'incendie à la Cie de Tabac Trans-Canada a failli se propager à un garage attenant où se trouvaient des matières inflammables et explosives.

Les dégâts sont considérables à la Cie de Tabac Trans-Canada, ainsi qu'en témoigne cette photo montrant le toit partiellement effondré.

La polio

Cliniques populaires pour la 2e injection à 20,000 Montréalais

Les autorités du service municipal de la santé rappellent à ceux qui ont reçu la première injection de vaccin Salk contre la poliomyélite, plus tôt ce mois-ci, qu'on tiendra deux autres cliniques populaires dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, aujourd'hui et demain, pour donner la deuxième injection. Quelque 20,000 Montréalais sont concernés.

Le directeur du service de la santé, le Dr Adélard Groulx, a déclaré hier que le nombre de cas de polio continuait à diminuer à Montréal, mais qu'il fallait que tous continuent à suivre les conseils de santé. "L'épidémie, a-t-il dit, n'est pas terminée encore et le virus de la polio continue à s'attaquer à ceux qui ne lui opposent pas de résistance".

Les derniers chiffres portaient le total à 536 cas dont 29 morts.

4 nouveaux cas de polio rapportés pour la Métropole

Le nombre des cas de polio rapportés par le service de Santé de la métropole jusqu'à midi aujourd'hui s'établit à 233 pour la ville de Montréal, soit 4 de plus que vendredi dernier. Aucun décès n'est venu s'ajouter aux 8 rapportés alors.

Dans les villes de la région, le nombre des cas depuis le début de l'épidémie, n'a augmenté que d'un, mais ce fut un cas mortel; de 108 qu'il était vendredi en effet, le nombre des cas de polio dans la région, s'est donc élevé à 109, dont 9 décès.

Soit au total, dans Montréal et la région : 342 cas dont 17 décès.

Le nombre de cas hospitalisés à Montréal provenant de la province est passé de 199 qu'il

Voir QUATRE CAS en page 30

CONVOCATIONS

Syndicat national des charpentiers-menuisiers de Montréal (CTCC) réunion ce soir, au 1231 est, rue DeMontigny, sous la présidence de M. Ozias Filion.

Club Kiwanis-St-Georges : déjeuner-causerie, à 12 h. 30 demain après-midi, à l'hôtel Reine-Elisabeth. Conférencier : Mme R. J. Perry, observatrice du Canada aux Nations unies.

Kiwanis Mont-Royal — Déjeuner-causerie hebdomadaire, demain à 12 h. 30, chez Ruby Foo's. Conférencier: M. J. R. Flumerfelt, de la London Life Insurance. Sujet: "Il y a un côté amusant dans l'assurance".

OPERATION ILLEGALE?

Arrestation imminente d'un médecin

Les limiers de l'escouade des homicides de la Sûreté municipale seraient sur le point d'appréhender un médecin de la banlieue de Montréal, par suite d'une enquête qu'ils viennent de terminer sur la mort d'une jeune fille, apparemment décédée des suites d'un avortement.

Cette jeune fille, âgée de 22 ans et demeurant dans le nord de Montréal, dont la police n'a pas révélé l'identité, est morte vendredi matin, à sa demeure, soit quelques jours après avoir subi ce qu'on croit être une opération illégale.

Le médecin soupçonné d'avoir fait cette opération était connu de la police, puisqu'il a déjà été mêlé à une autre affaire du genre.

Examen de la vue — Verres de contact
L.A. Bétournay, O.D.
Optométriste
Adjoint : S. R. CRONE, O.D.
Bureau chez
Simpson
7e étage
VI. 2-3241
local 676

FILMS FILMS FILMS
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et livraison
Films en couleurs Kodacolor : service de 3 jours
PHARMACIE MONTREAL — DUQUET & DUQUETTE - PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

UN AUTRE SPECIAL PINEAULT
POUR LA RENTREE DES CLASSES
SERVIETTE EN CUIR VERITABLE
avec serrure à 4 positions, 3 compartiments, fond extensible, coins métalliques. Rég. 8.95 — $5.95
A NOS 2 LIBRAIRIES
Pineault & fils — LIBRAIRES-STATIONERS
466 MT-ROYAL, E. (près St-Denis) VI. 2-8594
2001 MT-ROYAL, E. (angle Bordeaux) LA. 6-5262
Nous donnons les timbres GOLD STAR

Jolicoeur
A VOTRE SERVICE au CENTRE D'ACHATS
Rockland
• NETTOYAGE
• LAVAGE DE CHEMISES
• REPARATION DE CHAUSSURES
de la plus haute qualité
Jolicoeur
Depuis 1907
LA. 1-2161

AUX 4 COINS DE LA VILLE IL Y A UN M. MUFFLER
MUFFLERS SALES & SERVICE
OUEST : MAINTENANT OUVERT
6260, Chemin Upper Lachine
HU. 8-1922
SUD : Craig et Amherst — LA. 4-6834
NORD : 2535 boul. Laurentien — RI. 8-6653 près de C. Nadair
EST : 1295 Bellechasse — CR. 3-1561
INSTALLATION GRATUITE EN 15 MINUTES
FERME LE SAMEDI A 1 H. P.M. DURANT AOUT
OUVERT JUSQU'A 9 HEURES LE SOIR
C. DESPATIE, président

DANS UN SECTEUR "RESERVE"

L'ambulance se fait attendre 25 minutes

L'ambulance de l'hôpital Royal Victoria a mis 25 minutes à se rendre sur les lieux d'un accident, hier soir. Un jeune homme avait subi de graves blessures, sa motocyclette ayant percuté un garde-fou, sur le Chemin Camilien Houde, vers 6 h. 30.

Théodore J. Hovarth, 23 ans, 4698 rue Esplanade, est dans un état grave à l'hôpital, souffrant d'une fracture ouverte à une jambe et de multiples contusions.

Un témoin a déclaré que le jeune homme conduisait lentement, à 20 milles à l'heure tout au plus, quand il s'écrasa contre l'extrémité du garde-fou qu'il n'avait pas vu à cause de l'absence d'éclairage.

L'ambulance fut appelée dès l'arrivée de la police sur les lieux, mais comme il s'agit d'un "territoire couvert" par un hôpital, c'est un véhicule du Royal Victoria qui fut envoyé et qui n'arriva que 25 minutes plus tard.

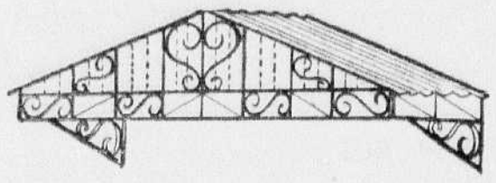
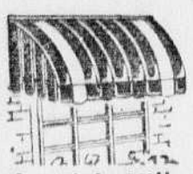
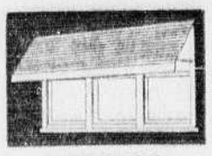
Une ambulance du même hôpital a mis 16 minutes à atteindre

Voir AMBULANCE en page 30

GRATUIT UN JOUET pour chaque enfant
UN GRAND SPECIAL
en photo d'enfant
Photo de 8 x 10, noir et blanc
3 cartes postales
$2.95
Ouvert tous les jours de 9.30 A.M. à 6 P.M.
Vendredi 9.30 A.M. à 9 P.M.
DIMANCHE FERME
LA PHOTO MODELE enrg.
1684 est, STE-CATHERINE. LA. 4-3745
(près Papineau)

CHEZ PATENAUDE
vous aurez maintenant
BEAUCOUP PLUS
pour votre AUTO USAGÉE
(car nous en avons un grand besoin)
EN ECHANGE POUR UNE
CHEVROLET 1959
DEMONSTRATEUR
Patenaude
AUTOMOBILE LTÉE
LAJEUNESSE angle Gouin, DU. 9-8461
L'un des plus importants dépositaires Chevrolet en province

ROSEMONT
CHATELAIN
BUSINESS COLLEGE
23 ANS d'expérience et de succès!
Un enseignement donné par des experts en
ANGLAIS
★ STENO ★ COMPTOMETRE
★ DACTYLO ★ MATHEMATIQUES
★ COMPTABILITE ★ PERSONNALITE
Ouverture des cours : 8 SEPTEMBRE
5416, 10e AVENUE RA. 7-8120
(Juste au nord de Masson)
COURS DU JOUR ET DU SOIR


AUVENTS en "FIBREGLAS" FIESTA
Marque de commerce enregistrée
WEATHER VANE

Spanish Villa

FLEXALUM ventilé
PR 31-8
AUVENTS WEATHERVANE
3055 Av. VERDUN
VERDUN — PO. 9-3853
S.V.P. me fournir tous renseignements.
NOM .....
ADRESSE .....
..... TEL. .....
☐ Auvents en Fibreglas
☐ Auvents aluminium "Spanish Villa"
☐ Auvents "Roll-Up" "Aluma Roll"
☐ Fenêtres et portes aluminium
☐ Rampes d'escalier ou balcon

RIEN COMME UN GRAND VERRE DE 'CROWN' LA BIÈRE BLONDE si rafraîchissante!

UN PRODUIT MOLSON

Chronique médicale

Quelques affections communes des lèvres

Dr Emile GAUTIER, M.D.

I

La muqueuse qui recouvre les lèvres est, par son origine et par sa structure, une partie à peine différenciée du tégument externe. Comme la peau en général, elle est constituée de couches superposées de cellules qui se transforment en vieillissant et montent peu à peu à la surface pour y desquamer. Des différences de structure se manifestent seulement aux couches de cellules les plus superficielles qui, sur cette muqueuse, ne se kératinisent pas, c'est-à-dire ne se momifient pas, comme sur la peau ordinaire pour former une espèce de carapace protectrice. C'est l'absence de cette couche superficielle de cellules mortes, remplies de kératine, qui fait que la muqueuse paraît rouge.

Il y a donc une grande similitude de constitution entre les lèvres et la peau et par conséquent les maladies qui affectent la peau peuvent affecter semblablement les lèvres. Mais, à cause tout de même des quelques différences de structures signalées, à cause également de l'humidité permanente des surfaces muqueuses, les lésions au niveau des levres prendront un aspect spécial, et, dans certains cas, apparaîtront des lésions tout à fait nouvelles, sans équivalent sur la peau banale.

Parmi ces dernières lésions, que l'on rencontre seulement sur les muqueuses et jamais sur la peau, la plus importante est certes la leucoplasie. Elle se présente, au niveau des lèvres, surtout chez l'homme et plus fréquemment chez le fumeur, surtout le fumeur de pipe. A son degré le plus léger, la leucoplasie forme un voile blanc-bleuâtre demi-transparent, lisse et uniforme à limites imprécises. Plus fréquent et beaucoup plus caractéristique pourtant est l'aspect en nappe continue d'un blanc nacré assez uniforme, opaque. La surface est tantôt lisse, tantôt quadrillée, hachurée, comme "parquetée".

Cette lésion de leucoplasie est réalisée par kératinisation des cellules superficielles de la muqueuse et l'accumulation d'une couche cornée très épaisse à la surface de la muqueuse qui normalement n'en possède pas du tout, comme nous l'avons noté plus haut. Cette prolifération de cellules peut parfois rester limitée mais, dans certains cas, conduire à une dégénérescence néoplasique : le grand danger de la leucoplasie est en effet, la cancérisation. Toute leucoplasie est un cancer en puissance. Sur les lèvres elle constitue souvent un stade préliminaire de ce qu'on appelle communément "le chancre de pipe".

D'un autre côté, parmi les maladies qui peuvent affecter n'importe quelle partie de la peau mais qui, au niveau des lèvres, prennent un aspect spécial, il faut mentionner le lupus érythémateux dont l'aspect, pour le profane, est très voisin de celui de la leucoplasie car il se manifeste également par un enduit blanchâtre ou kératosique. Son pronostic en général est moins grave que celui de la leucoplasie.

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec).

Halte au "grand bond en avant"

Le régime communal est altéré en Chine

Pékin, 31. (Reuters) — Les communistes chinois défendent vigoureusement les 26,000 communes qu'ils ont établies il y a un an — mais ils admettent l'existence dans leurs rangs d'une opposition persistante à l'expérience de la vie communale.

Certains indices portent les observateurs à croire que le parti communiste a modifié quelques-uns de ses objectifs les plus radicaux en ce qui a trait à la communisation rapide des campagnes, qui équivaut à forcer 500 millions de paysans à vivre et à travailler selon la méthode militaire.

Ces observateurs pensent que les Chinois ont remis en vigueur certains aspects des fermes coopératives d'où est sorti le régime des communes.

On croit qu'il y a eu de graves divergences de vues au sein du parti au sujet du régime des communes et du rythme général de l'expansion communiste chinoise. Les gagnants de la dispute semblent être ceux qui favorisaient une solution "de juste milieu" groupe dirigé par le premier ministre Chou en-Lai.

Triomphe de Chou en-Lai

Chou en-Lai et son groupe auraient préconisé un rythme de progrès moins rapide que celui qui a été lancé l'an dernier lors du "grand bond économique en avant".

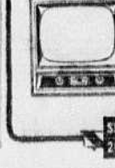
Les observateurs sont d'avis que Chou en-Lai, ayant triomphé de ceux qui favorisaient le maintien de l'allure intense de l'expansion, dirige maintenant son feu contre les tenants de l'autre extrême qui, apparemment, veulent jeter aux orties toute la politique du "grand bond en avant".

Les observateurs ne s'attendent à aucune "purge de droitistes".

Dans des déclarations officielles, le parti communiste a proclamé que le traitement approprié pour les camarades atteints de tendances droitistes est de les aider à reconnaître leurs erreurs, afin qu'ils puissent se joindre à la campagne générale visant à accroître la production et à pratiquer l'économie.

La naissance des communes l'an dernier a été accompagnée par une intense campagne de propagande visant "à éliminer les derniers reliquats de la propriété individuelle des moyens de production" en agriculture et "à proclamer l'aube du véritable communisme".

Maintenant, au lieu de travailler uniquement pour la commune, les paysans sont encouragés à cultiver des légumes, à élever des porcs et des poules pendant leurs loisirs sur des lopins de terre individuels et à garder pour eux le revenu qu'ils en retirent.

LOUEZ un TV

à la semaine, au mois, à l'année
Livraison et service gratuits
SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union AV. 8-3183

J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, jr, O.D.
OPTOMETRISTES - OPTICIENS
• Verres cornéens sans liquide • Yeux artificiels
888, rue Ste-Catherine O. Autrefois Elite Optical UN. 6-6978
Notre nouveau local est maintenant ouvert à
1479 Mansfield (nord de Ste-Catherine) VI. 9-1274

M. Smallwood en Angleterre et aux Etats-Unis

St-Jean, T.-N., (PCf) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a pris l'avion, hier, pour effectuer un voyage de deux semaines qui le conduira tout d'abord en Angleterre, ensuite aux Etats-Unis et au Nouveau-Brunswick.

M. Smallwood se rend d'abord à Londres, probablement au sujet d'aménagement hydro-électrique de la rivière Hamilton, au Labrador.

De Londres, M. Smallwood doit se diriger vers New York puis à Fredericton, N.B., où il assistera à la conférence annuelle des premiers ministres des provinces maritimes.

M. Smallwood doit rentrer dans sa capitale le 12 septembre. Pendant son absence, l'hon. F. W. Rowe, ministre de la Voirie, sera premier ministre suppléant.

L'écrivain Cholokhov accompagnera M. "K"

Moscou, 31. (AFP) — Radio-Moscou a annoncé que l'écrivain soviétique Mikhail Cholokhov a été invité par M. Nikita Khrouchtchev à l'accompagner dans son voyage aux Etats-Unis le 15 septembre prochain.

Né le 24 mai 1905, Cholokhov est l'auteur de romans célèbres, dont deux "Le Don paisible" et "Destin d'un homme" ont été récemment portés à l'écran. Il est un des rares écrivains soviétiques modernes à vivre à la campagne au milieu de ses compatriotes, les cosaques du Don.

Cholokhov avait été proposé officieusement par les dirigeants soviétiques pour le prix Nobel de littérature 1958, mais il fut distancé par Boris Pasternak, à la grande indignation du monde des lettres soviétiques. Cholokhov est député au Soviet suprême de l'URSS.

Lors du 2e congrès des écrivains soviétiques en décembre 1954, il avait causé une vive sensation en attaquant les "écrivains engagés" Ilya Ehrenbourg et Constantin Simonov pour leur "incapacité littéraire".

Nasser appuie la révolte omanaise

Damas, 31. (AFP) — "La révolution omanaise se poursuit, et les combattants mannais continuent d'infliger de lourdes pertes aux forces impérialistes britanniques", a déclaré le vice-iman d'Oman, l'émir Salah Ibn Issa el Harissi, dans une interviou exclusive accordée au journal damascène "Alwahda". L'émir, qui se trouve depuis samedi à Damas, a ajouté que le président Nasser s'était rangé aux côtés du peuple omanais dans sa lutte pour la libération et qu'il accorde actuellement tout son appui à la délégation omanaise qui se trouve au Caire sous la direction de l'iman Ghaleb Ibn Ali.

Escapade de 3 jeunes mycologues

Winnipeg, 31. (PC) — Trois jeunes garçons de West-St-Paul, village de la banlieue de Winnipeg, dont on était sans nouvelles depuis vendredi soir ont été retrouvés, à la fin de la journée de samedi après des recherches qui avaient duré toute la nuit et la journée et auxquelles avaient participé des agents de la Gendarmerie royale et de nombreux civils.

Les enfants : Clifford Ellement, 13 ans, son frère Louis, 11 ans, et Bobby McQuade, 9 ans, étaient partis, vendredi soir, vers six heures, pour cueillir des champignons.

Ils s'égarèrent et marchèrent plusieurs milles sans pouvoir retrouver leur chemin. Ils décidèrent à la fin de passer la nuit dans un champ de blé. "Ils arrachèrent assez de blé pour se faire une couche et se couvrir", a déclaré, hier, Mme Joseph Ellement, qui, elle, naturellement n'avait pu fermer l'oeil.

Samedi, une femme avisa la Gendarmerie royale qu'elle avait vu, vers les sept heures du matin, trois jeunes garçons à une quinzaine de milles au nord de Winnipeg. Des patrouilles furent envoyées vers l'endroit indiqué par cette femme.

"Les enfants revenaient vers West-St-Paul lorsqu'ils furent recueillis par les agents", a déclaré Mme Ellement. "Ils étaient en pleine forme"!

"Ils n'ont pas été battus, mais qu'est-ce qu'ils ont entendu..."

Poteries "signées" de l'époque de bronze

Limoges, 31. (AFP) — Le groupe spéléologique de Martel (Lot) a procédé à une exploration du gouffre de Lafage, près de Noailles (Corrèze). Cette visite a permis de découvrir une galerie inconnue dans laquelle se trouvaient de nombreux objets datant de l'époque de bronze et des poteries "signées", ce qui est extrêmement rare. Des explorations nouvelles vont être faites pour trouver un accès facile à cette salle à laquelle on n'accède actuellement que par une cheminée difficile à franchir.

Service recommandable depuis 1934
PRÊTS DIRECTS
Hypothèques 1ère et 2e
VILLE ET BANLIEUE
Prix maximum payés pour balances de prix de vente, hypothèques existantes.
FAISONS AFFAIRES AVEC LES AGENTS COMMISSIONS PROTEGEES
Home Mortgage & Acceptance
414 ouest, St-Jacques — VI. 2-8505

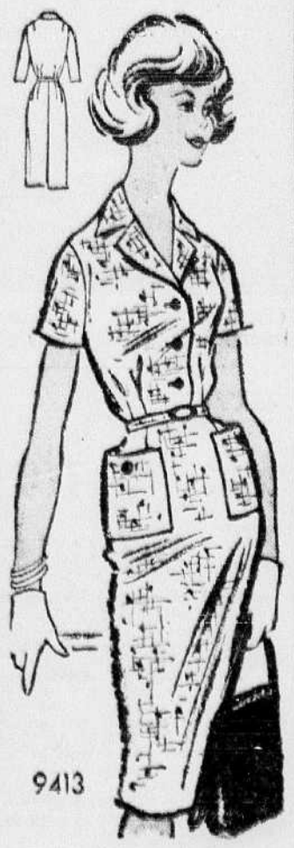
VILLA STE-MARCELLINE
(près de l'Oratoire St-Joseph)
PENSIONNAT - DEMI-PENSIONNAT - EXTERNAT
ECOLE MATERNELLE MIXTE avec METHODE MONTESSORI
COURS ELEMENTAIRES ACCELERES EN FRANÇAIS AVEC LE COURS D'ANGLAIS
INITIATION MUSICALE POUR ENFANTS
Pour jeunes filles :
COURS PARTICULIERS DE LANGUE FRANÇAISE, ANGLAISE, ITALIENNE et ESPAGNOLE
COURS CLASSIQUE DE PIANO
Pour tous renseignements, s'adresser à :
815 Upper Belmont ou téléphoner à HU. 8-1928

ALLONS AU GRAHAMS BUSINESS COLLEGE

Le cours de secrétariat comprend une formation intensive dans les sujets commerciaux : sténographie et dactylographie bilingues, routine de bureau, comptabilité, etc.
Particularités du Graham :
Art oratoire
Développement de la personnalité
Orientation professionnelle
Machines commerciales
COURS BILINGUE
— SPECIALITE —
CONVERSATION EN ANGLAIS
par des professeurs anglais dans une atmosphère anglaise.
JOUR et SOIR
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
Particulièrement bien situé pour les résidents de Lakeshore
Les autobus Transport Provincial passent à la porte
HU. 4-2242 ou ME. 1-0374
HU. 4-3082
4914 SHERBROOKE
ouest, Westmount
près de la gare Westmount
J. PHILIP PAGE,
A.P.A., P.C.T., Prine.
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

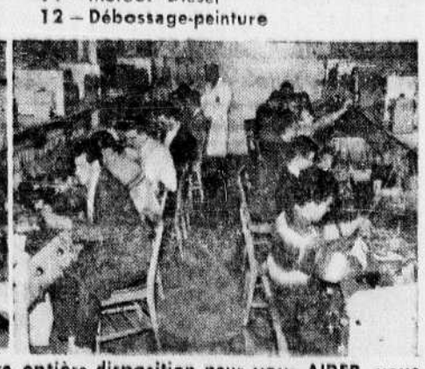
Vervant's
peut redonner à vos tapis toute leur splendeur première!

Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première ; chaque fibre est fraiche et propre... le poil est lustré.
pour aussi peu que 7¢ le pied carré
Vous serez ravis de la fraîcheur éclatante que prendra votre demeure lorsque vos tapis reviendront de chez Yervant's.
DOMESTIQUES 7¢ PI. CA.
3' x 5' 1.05
4'6" x 7'6" 2.35
6'9" x 9' 4.25
9' x 10'6" 6.60
9' x 12' 7.55
9' x 15' 9.45
D'ORIENT 10¢ PI. CA.
2'6" x 4' 1.00
3' x 5' 1.50
7' x 4' 2.80
6' x 9' 5.40
8' x 8' 8.00
12' x 9' 10.80
COMPOSEZ RI. 8-7851
Yervant's ORIENTAL rugs LTD.


9413
9413—Voici la petite robe gentille dont vous avez besoin pour être élégante tout le jour et aussi en fin d'après-midi, si vous êtes une employée de bureau. Une étoffe légère et tiède est indiquée pour l'automne. Grandeurs : 10, 12, 14, 16 et 18 ans. Prix 53 cents, taxe incluse.
Adresser comme suit : Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure 53c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

ANGLAIS
JOUR ET SOIR
COURS COMMERCIAL
★ CONVERSATION ★ OUVRAGE DE BUREAU
★ LANGUE ANGLAISE ★ COMPTABILITE
★ STENOGRAPHIE ★ DACTYLOGRAPHIE
Depuis 35 ans nous préparons les jeunes pour les affaires. Depuis 35 ans également nous enseignons l'ANGLAIS. La CONVERSATION pratique et courante est notre spécialité.
COMPTOMETRE
EMPLOIS INTERESSANTS BONS SALAIRES
COURS INTENSIF et de COURTE DUREE
OUTREMONT BUSINESS COLLEGE
5226, AVENUE DU PARC
(Près de la rue Fairmount)
CR. 7-7229

INSTITUT D'ORIENTATION des MÉTIERS du QUÉBEC
4443, RUE DROLET, MONTREAL VI. 4-8015 ou VI. 4-9125
Il existe un besoin urgent d'hommes compétents dans différents métiers — NOS COURS adaptés aux besoins actuels, vous offrent l'OPPORTUNITE de vous diriger vers une carrière INTERESSANTE, STABLE et BIEN REMUNEREE.
OUVERT LUNDI : LE 31 AOUT POUR INSCRIPTIONS — COURS COMMENÇANT 8 ET 14 SEPT.
COURS - JOUR - SOIR - CORRESPONDANCE
1 — Mathématiques élémentaires
2 — Lecture de plan
3 — Dessin industriel
4 — Radio-électronique
5 — Télévision
6 — Réfrigération-climatisation
7 — Soudure au gaz et électrique
8 — Auto, électricité-carburation
9 — Mécanique automobile
10 — Transmission hydraumatique
11 — Moteur Diesel
12 — Débossage-peinture


La direction et nos spécialistes sont à votre entière disposition pour vous AIDER, vous DIRIGER et vous ORIENTER vers la CARRIERE pour laquelle vous avez le plus d'aptitudes
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
GRANDE FACILITE DE PAIEMENT
NE TARDEZ PAS — RÉSERVEZ VOTRE PLACE ET ASSUREZ VOTRE AVENIR
Postez ce coupon aujourd'hui
Institut d'Orientation des Métiers du Québec
4443 Drolet, Montréal VI. 4-8015-9125
(près St-Denis et Mont-Royal)
pour fins de semaine et soir après 9 h.
CR. 4-9034
Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détail sans aucune obligation.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....
L. P.

Morgan PROGRESSANT TOUJOURS DE SEPTEMBRE VENTE

Vous serez peut-être l'heureuse gagnante de l'une des six robes Rite-Fit données à notre

Revue de modes intimes de robes Rite-Fit demi-tailles

Demain, mardi à 2 h. 30 p.m.

DEPARTEMENT DES ROBES, ETAGE-BUDGET ... AU TROISIEME

ENTREE GRATUITE

Épargnez plus de 40%!

Pantalons worsted garçons

Normalement 5.98 ch. **3.50**

Pour l'école ou les tenues plus habillées, pantalons style tailleur en viscose worsted avec ceinture même tissu, revers prêts à porter, braguette devant. Choix de gris moyen ou fusain. Ages: 8 à 18.

Épargnez plus de 25%!

Blazers en lainage importé

Tailles junior 25 à 28 Norm. 15.00 ch. **10.98**

Tailles garçons 29 à 34 Norm. 17.50 ch. **12.98**

Blazers en lainage marine importé d'Angleterre à devant croisé avec trois poches et détails impeccables, demi-doublés. Fin tissu tout laine Blackburn importé d'Angleterre.

Épargnez plus de 25%!

Pullovers en laine d'agneau

Normalement 7.00 ch. **4.98**

Pullover style classique à des épargnes de valeur. Idéal pour l'école, le tout aller ou les sorties sportives. Vient en gris, fusain, beige ou marine. Tailles: P.M.G.X.G.

Épargnez plus de 40%!

Coupe-vent reversibles

Normalement 8.00 ch. **4.50**

Prix budgétaire pour le retour à l'école, coupe-vent reversibles, un côté est uni et l'autre est quadrillé. Conçus en popeline de coton mercerisé et imperméabilisé. Devant à glissière, côtés élasticisés pour un bon ajustement. Quadrillé bleu, rouge ou brun. Teintes unies: rouge, brun, marine ou tan. Ages: 8 à 18.

Épargnez plus de 40%!

Chaussettes étirables

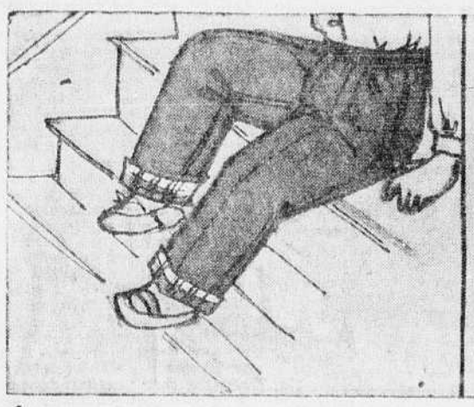
Normalement 1.00 la paire **3** paires pour **1.75**

Chaussettes piquées de fantaisie de teintes élégantes. Conçues en coton et nylon avec bout de pied et talon renforcés. Choix de bleu, vert, brun ou rouge. Pointures: 8 à 10½. Commandes prises sur ensembles de 3 paires seulement.

ECRIVEZ! TELEPHONEZ! VI. 2-6261

VETEMENTS POUR GARÇONS ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Épargnez 33⅓%!

Jeans doublé, chino pour enfants

Normalement 3.00 ch. **1.98**

Jeans en chino doublés en finette de coton avec revers tournés, taille style boxeur, deux poches. Pour filles, rouge et bleu des Caraïbes. Pour garçons, marine, fusain et suntan. Ages: 3 à 6x.

Épargnez 33⅓%!

Chemise en finette pour garçons

Normalement 1.50 ch. **.98**

Quadrillés brillants en finette de coton. Chaudes et durables pour l'automne et l'hiver. Manches longues avec col convertible. Rouge, bleu ou brun. Ages: 3 à 6x.

Livraison sur commandes de 1.00 ou plus.
S.V.P. Mentionner le choix d'une seconde couleur.

ECRIVEZ! TELEPHONEZ! VI. 2-6261

VETEMENTS POUR ENFANTS ... AU TROISIEME

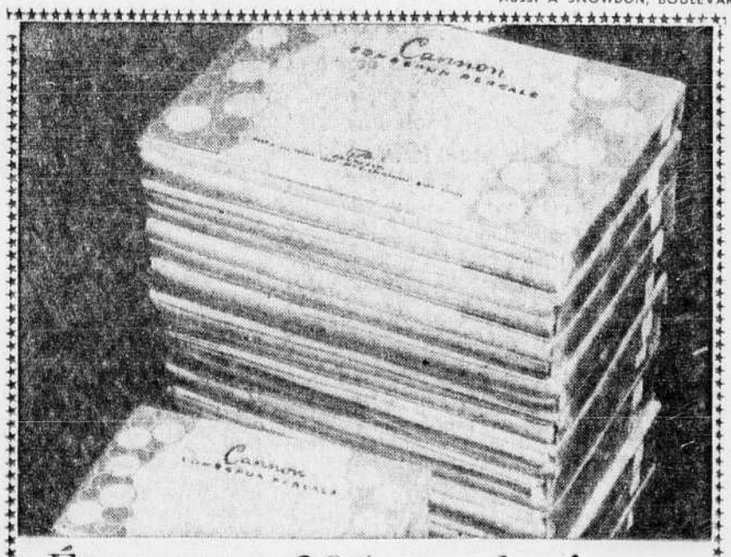
AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 20%!

Jupes par plis reversibles en tartan

Normalement 5.00 ch. **3.98**

Adorables jupes mélange laine en tartan reversibles avec épaulettes. Viennent en rouge/bleu, rouge ou brun/blanc. Ages: 4 à 6x.



Épargnez 20% et plus!

Draps et taies d'oreillers en percale blanche à bords ajourés par Cannon

Draps et taies en percale Combspun de première qualité. 186 fils au pouce carré. Bords ajourés. Blanc seulement.

Grandeurs prises avant finition:

72" x 108" Norm. 10.95 La paire **7.95**

81" x 108" Norm. 11.95 La paire **8.95**

90" x 108" Norm. 12.95 La paire **9.95**

Taies d'oreillers 42" ou 45" x 38½" Norm. 2.95 La paire **2.35**

Draps formés: Lits jumeaux Norm. 4.75 Chacun **3.80**

Lit double Norm. 5.25 Chacun **4.20**

Epais molletons piqués exclusifs à Morgan pour lits

En coton blanchi, rembourrage épais coton ouaté, piqûres chevron. 4 grandeurs: lit simple, lit jumeau, lit trois quarts et lit double. Environ 36" x 76", lit simple. Norm. 6.45 Ch. **4.95**

40" x 76" lit jumeau. Norm. 6.95. Ch. **5.25**

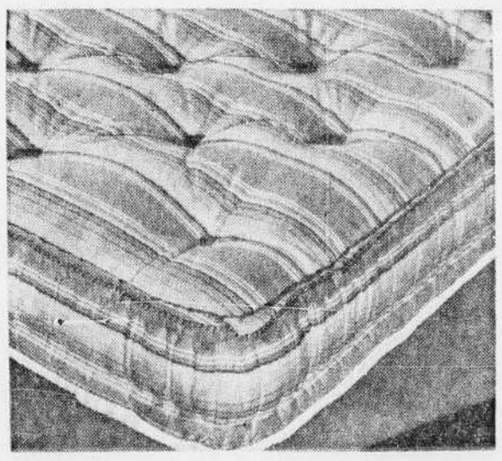
48" x 76" Lit ¾. Norm. 8.50 Ch. **6.35**

54" x 76", lit double. Norm. 8.95. Ch. **6.75**

ECRIVEZ! TELEPHONEZ! VI. 2-6261

LINGE DE MAISON ... AU QUATRIEME

AUSSI AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Épargnez 10.05!

Confortables matelas lits simples ou doubles par Johnston

Norm. 35.00 ch. **24.95**

Un sommeil réparateur est basé sur le matelas. Morgan vous propose ces confortables matelas Johnson renommé par la supériorité de leurs produits. Lit simple 3'3" ou double 4'6". Ressorts en spirale et épais revêtement en coutil, bords roulés, monté sur solide bordure acier et oeillets de ventilation.

ECRIVEZ! TELEPHONEZ! VI. 2-6261

LITS ET LITERIE ... AU SEPTIEME

AUSSI AU BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Epargnez plus de 25%!

Peignoirs de coton matelassé

Norm.: 7.00 Ch. **4.98**

Vêtement d'intérieur indispensable pour la fillette. Peignoir en coton matelassé lavable main, impression nouveauté marguerites. Parementure de liséré et gentil col Claudine. Rose, bleu ou menthe. Ages: 7 à 14.

Epargnez plus de 25%!

Pyjama fleuri

Norm.: 3.50 Ch. **2.50**

Chaud et moelleux pyjama en finette de coton imprimé. Empiècement garni de dentelle. Prix convenant à tous les budgets. Choix de bleu, rose, ou blanc avec bleu ou rose. Ages: 8 à 14.

Epargnez 33⅓%

Fuseaux texturés pour l'automne

Norm.: 3.00 Ch. **1.98**

Élégants fuseaux en viscose brossé à aspect tweed. Tons effacés de bleu, vin, gris ou vert. Coupe tailleur de belle apparence et d'un bon ajustement, ouvertures aux chevilles. Ages: 7 à 14.

ECRIVEZ! TELEPHONEZ! VI. 2-6261

S.V.P. Mentionner le choix d'une seconde teinte.

VETEMENTS DE FILLETTES ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez plus de 25%!

Souliers tout-aller style italien pour adolescentes

Normalement 6.95 — La paire **4.98**

Souliers avec bouts de pied pointus très mode pour l'adolescente à la page. Semelles en crêpe côtelé. Fermeture à attache et crochet net. Viennent en fins cuirs ou suèdes. Noir. Pointures: 4½ à 10, AA et B largeurs.

S.V.P. Pas de commandes postales ni téléphoniques.

CHAUSSURES POUR ENFANTS ... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

7 étages d'AIR CLIMATISE pour votre confort

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

QUOTIDIEN imprimé et publié au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée. Madame P.-R. DuTremblay, Présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

75e ANNEE — MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959 — No 267

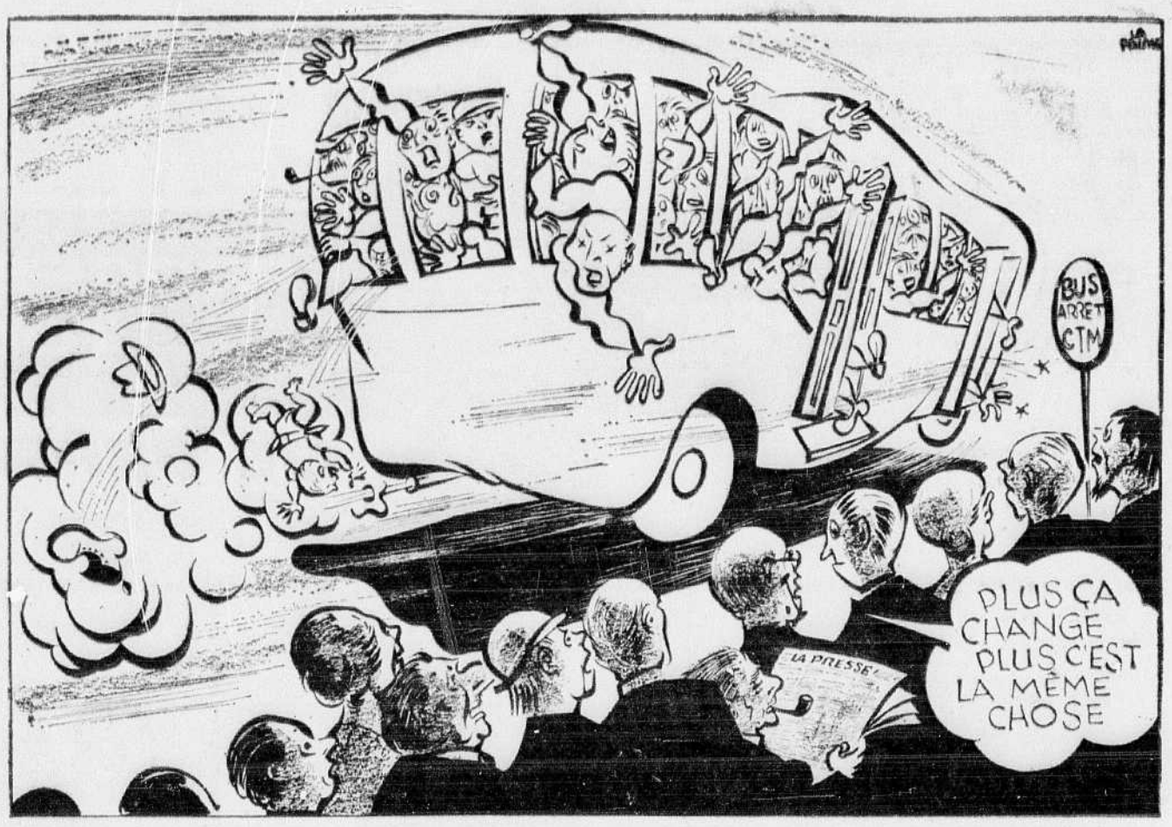
Une victoire de la liberté

C'est souvent difficile, mais on parvient quand même à faire entendre raison, parfois, à nos administrateurs municipaux. A plus d'une reprise, depuis le début de l'année, ils ont cédé devant l'opinion publique plutôt qu'aux pressions des coulissiers. La dernière victoire est celle des vendeurs de journaux: ils conserveront leurs vieux kiosques au lieu de les moderniser à la parisienne, mais ils conserveront aussi leur liberté au lieu de devenir les serviteurs d'un monopole.

La Presse a été le premier journal à alerter l'opinion publique, puis à appuyer la protestation des vendeurs de journaux. Le Comité exécutif a écouté la voix de la raison, il a rescindé la résolution par laquelle il demandait au Conseil municipal de modifier le règlement régissant les kiosques à journaux. Ceux-ci resteront la propriété de leurs occupants, bien que ces derniers doivent toujours demander chaque année le renouvellement de leurs permis. Et les intersections des rues principales de la Métropole ne seront pas déparées par des panneaux-réclames qui auraient enlaidi la ville plus que les kiosques actuels même s'ils devaient être apposés sur des édicules d'une ligne plus élégante.

Il convient de féliciter l'Exécutif, que nous avons eu l'occasion de critiquer plus souvent que nous aimerions le faire, d'avoir compris qu'il allait commettre une grave erreur et d'avoir changé d'avis. Il faut parfois plus de courage aux hommes publics pour revenir sur une mauvaise décision que pour en prendre une bonne du premier coup.

Ne nous faisons pas d'illusion toutefois. Ceux qui ont intérêt à établir un monopole de la vente des journaux reviendront peut-être à la charge dès que l'occasion leur paraîtra favorable. Il faut qu'ils se sachent surveillés et, pour cela, il ne faut pas que l'opinion s'endorme dans une fausse sécurité et permette au projet de renaître en douce sous une forme ou sous une autre. En attendant, il y a lieu de se réjouir de la victoire des vendeurs de journaux, qui est une victoire de la liberté.



Toujours "plaint"

Montréal, métropole artistique

Montréal est la métropole du Canada à plus d'un point de vue. Elle s'impose davantage chaque année sur le plan artistique. Déjà réputée comme centre musical, la Métropole vit ensuite les arts plastiques devenir florissants. Le théâtre fut longtemps le parent pauvre, mais il a connu à son tour une renaissance remarquable. Dans tous les domaines de l'art, une activité de plus en plus intense, tant par la qualité des spectacles que par leur nombre, retient l'attention d'un public fidèle et toujours intéressé.

Sans vouloir empiéter sur le terrain de nos chroniqueurs artistiques, l'actualité nous amène tout naturellement à signaler ici cette floraison prometteuse de réalisations toujours plus satisfaisantes. La fin du Festival de Montréal et le dixième anniversaire de la fondation des Jeunesses musicales en sont l'occasion.

Cette année, il n'y aura pour ainsi dire pas eu de relâche entre les deux saisons artistiques. Il y eut presque autant de spectacles et de concerts, dont quelques-uns d'une qualité exceptionnelle, au cours de l'été que pendant l'hiver. Il y eut même des tournées d'artistes étrangers qui vinrent s'ajouter aux spectacles de nos théâtres d'été à la Montagne et à l'île Ste-Hélène et à ceux du Festival. Ces derniers ont atteint un niveau de qualité qui les rend comparables aux meilleurs du monde. Ils sont à peine terminés que la reprise de l'automne s'annonce déjà brillante. Les Festivals célébreront l'an prochain le vingt-cinquième anniversaire de leur fondation et leurs directeurs prépareront sans doute pour 1960 un programme qui dépassera tous les précédents.

On serait tenté d'appliquer au domaine des arts le mot célèbre du baron Louis: "Donnez-moi un bon gouvernement et je vous donnerai de bonnes finances" et de dire: "Donnez-moi de bons spectacles et je vous donnerai un bon public." La paraphrase est quelque peu boiteuse, car on a déjà entendu des artistes dire: "Donnez-moi un bon public et je vous donnerai de bons spectacles."

C'est un peu le cercle vicieux qui existait à Montréal il y a quelque vingt-cinq ans. Le public boudait les artistes et ceux-ci se plaignaient du public. On a, si l'on peut dire, trouvé la quadrature de ce cercle vicieux. Les concerts et les spectacles se sont multipliés à Montréal, cette multiplication a créé un élément d'émulation qui a entraîné une grande amélioration de la qualité des représentations. Le public a réagi favorablement, cela a encouragé les artistes à faire mieux et le public va fidèlement les applaudir en nombre toujours croissant. La roue tourne maintenant dans le bon sens.

Cela n'est pas l'effet du hasard. Cela fait partie du renouveau de vie intellectuelle dont Montréal est le centre et qui s'étend aux sciences comme aux autres disciplines de l'esprit, ainsi que viennent de le démontrer d'importants congrès scientifiques, en particulier celui de la botanique, tout juste terminé.

C'est aussi le résultat d'une éducation qui s'est faite progressivement, et cela est un gage de durée. A l'origine de cette éducation du public il y a eu quelques initiatives particulières et, à leur suite, il y a eu des initiatives collectives dont nous ne mentionnerons ici que les deux qui sont d'actualité: les Festivals de Montréal et les Jeunesses musicales. Parce qu'ils ont survécu aux difficultés du début, ces deux groupements ont, en un peu moins d'un quart de siècle, fait l'éducation artistique du public, ils ont contribué à former des artistes, ils ont fait naître une génération d'auditeurs et de spectateurs, ils ont provoqué des initiatives satellites tant à Montréal qu'ailleurs dans la province où spectacles et concerts d'été se multiplient.

Grâce à la collaboration d'un public de plus en plus connaisseur et compréhensif, grâce aussi, il faut le dire, à l'appui des autorités civiles et religieuses et à celui du Conseil des arts de Montréal et de celui du Canada et de quelques autres mécènes, la vie artistique a atteint à Montréal un niveau et une intensité qui sont d'autant plus encourageants qu'ils ont des gages de durée. Il faut dire aussi que nous le devons en grande partie à des associations comme les Festivals de Montréal et les Jeunesses musicales. La fin de la saison d'été est une occasion de rappeler tout ce que nous leur devons.

Georges LANGLOIS

La pratique du bilinguisme

Une plus large place a été faite à la langue française dans les débats de la Chambre des communes, pendant la dernière session fédérale, que les années antérieures. On l'a utilisée beaucoup plus tant pour les discours de quelque durée que pour les interpellations et les échanges de répliques. C'est une conséquence de l'introduction de l'interprétation simultanée, qui a servi ainsi à encourager la pratique du bilinguisme, établi par la constitution canadienne, dans les délibérations de la Chambre.

En quête de précisions plus grandes, le bureau des traductions d'Ottawa a entrepris une analyse des comptes rendus sténographiques des débats. De ce relevé, il ressort que durant la session de cette année le français a été employé trois fois plus environ que pendant celle de 1957-1958. Il ne s'est guère passé de séances durant lesquelles il n'ait pas été utilisé par l'un ou l'autre député, de la province de Québec ou des autres provinces.

Sans doute, les droits du français, à la Chambre des communes, ont toujours été respectés. On s'en servait en toute liberté, conformément à la situation qui lui est reconnue par la constitution. Mais les députés qui l'employaient savaient que leurs paroles n'étaient pas comprises par un grand nombre de leurs collègues. Pour avoir la certitude de se faire comprendre de tous les membres de leur auditoire, ils étaient enclins à recourir à l'anglais dans les débats auxquels ils attachaient une importance particulière.

Cette sorte de servitude est disparue avec l'interprétation simultanée inaugurée durant la dernière session. Par là se trouve porté immédiatement à la connaissance de tous les députés ce qui se dit au cours des délibérations de la Chambre, que ce soit en anglais ou en français. Au lieu qu'auparavant ceux qui ne possédaient pas une parfaite maîtrise des deux langues étaient forcés d'attendre la publication des comptes rendus des débats pour s'en faire une idée exacte.

On conçoit même que cette innovation aura rendu service à plusieurs députés de langue française qui ne se sentaient pas tout à fait à l'aise pour exprimer leur pensée dans une autre langue que celle qui leur est la plus familière. Ils se trouvent désormais par conséquent sur un pied de parfaite égalité avec leurs collègues parlant anglais, ce qui n'était pas le cas antérieurement. Ce n'est pas l'un des moindres mérites de l'interprétation simultanée que d'avoir créé cet état de choses.

Certains ont redouté qu'elle n'ait pour effet d'enrayer le courant qui porte depuis quelques années beaucoup de députés de langue anglaise à apprendre le français. En fait il n'en a rien été. Ceux qui ont tenu à enrichir leurs connaissances linguistiques ont eu là l'occasion de mettre leur science à l'épreuve. Les parlementaires de langue française n'ont pas été seuls à employer le français au cours des débats de la session de 1959.

L'expérience faite cette année a été assez instructive pour qu'on la reprenne dorénavant de façon constante à la Chambre des communes. L'interprétation simultanée ouvre plus facilement à tous les députés la participation aux délibérations. Elle établit la complète égalité de droits, en pratique comme en théorie, de tous les membres de la Chambre, qu'ils soient de langue française ou anglaise. Parce qu'elle sert à donner plus de réalité au principe du bilinguisme inscrit dans la constitution de la confédération canadienne, elle mérite sûrement de devenir une chose permanente.

Marius GIRARD

Preuve d'un bel esprit social

Mercredi dernier, nous terminions notre article sur la famille Tremblay, composée de dix-sept enfants, en exprimant le voeu que son chef, Paul-Emile Tremblay, ne demeure pas chômeur et en ajoutant que ce serait une autre nouvelle d'intérêt humain que d'apprendre qu'un patron ou une société lui a procuré un emploi permanent.

Eh bien, ce voeu s'est réalisé dès cette semaine et la nouvelle nous en est parvenue du lac Saint-Jean. Nous n'y sommes pour rien. D'autres personnes, émues sans doute comme nous, ont devancé notre désir et ont voulu tirer le menuisier de son chômage. Un entrepreneur membre d'une société immobilière de Québec, M. Yves Germain, a procuré un travail régulier à M. Tremblay.

Voilà donc le sort de ce brave homme réglé. Désormais, M. Tremblay n'aura plus à s'inquiéter du lendemain. Son salaire, grossi des allocations familiales, lui permettra de subvenir aux besoins de sa nombreuse famille. Il lui faut cependant quitter la région du lac St-Jean. Son travail, il devra l'exécuter dans la région de Québec.

Son nouvel employeur a accompli là un geste éminemment social. Non seulement, en effet, il lui assure du pain tous les jours pour lui et sa femme ainsi que pour ses dix-sept enfants, mais il lui vient en aide également pour son logement. M. Tremblay fera l'acquisition d'une vaste maison, à Champigny, village situé près de Québec. Dix de ses enfants pourront aller à l'école du village.

Enfin, la vie de cette famille, à plusieurs reprises ballottée par le chômage, sera normalement organisée et à l'abri des tempêtes. Désormais, elle pourra envisager l'avenir avec confiance. Les sept couples de jumeaux et les autres enfants ne pourront que mieux cultiver leurs talents pour la plus grande consolation de leurs parents. M. Germain mérite la reconnaissance de tous ceux qui s'intéressent au sort de la famille Tremblay: il a fait preuve d'un bel esprit social.

Alfred AYOTTE

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

La circulation: la pire en Amérique

Monsieur le Directeur,

De retour à Montréal après un séjour d'un an aux Etats-Unis, je constate une fois de plus qu'imprudence, impolitesse et grossièreté sont les trois attributs distinctifs d'une bonne partie des conducteurs d'automobile montréalais.

Dans cette ville depuis moins d'une semaine, il m'est presque impossible de circuler en voiture sans voir violer sans cesse les règlements de la circulation, et l'accident dont je viens d'être témoin (jeune fille ensanglantée sous un taxi) à l'intersection des rues University et Ste-Catherine, me décide à vous envoyer la présente lettre.

Je m'en prendrai pour commencer à certains chauffeurs de taxi qui ont tendance à considérer les rues de Montréal comme leur bien propre. Bien souvent, alors que je roulais à la limite de vitesse de 30 milles, d'intempestifs coups de klaxon m'ont averti qu'on s'impatientait derrière moi: la plupart du temps, il s'agissait d'un taxi avec passagers. Par contre, les taxis en quête de clients circulent souvent entre 18 et 20 milles, ralentissant la circulation, et rares sont les conducteurs qui se rangent pour laisser passer les voitures. La priorité aux voitures venant sur la droite est systématiquement ignorée, ce qui ralentit la circulation car le conducteur averti, se demandant si la voiture venant sur sa gauche observera la priorité, est obligé de ralentir considérablement, d'hésiter, avant de pouvoir découvrir si l'autre véhicule lui laissera le chemin libre.

Laissons-là les chauffeurs de taxi — il y en a d'excellents — et arrêtons-nous à un feu rouge avec la file des véhicules. Comme chacun sait, et comme dirait Daninos, quand le feu passe au vert le conducteur montréalais voit rouge. Malheur au pauvre piéton qui se trouve au milieu de la chaussée à ce moment-là. Hier, par exemple, me trouvant au croisement de l'avenue des Pins et de la rue University, je pus observer un groupe de délégués au Congrès International de Botanique que le feu vert surprit au milieu de l'avenue des Pins à l'intérieur du passage réservé aux piétons. Le flot de voitures, sans le moindre égard pour ce groupe de piétons d'âge respectable, partit tout d'une masse, fonça sur eux et ceux-ci ne durent leur salut qu'à la vélocité de leurs jambes. On imagine aisément les remarques flatteuses de ces personnes sur la grossièreté du conducteur montréalais.

Autre exemple: mercredi dernier, me rendant à Westmount par la rue Ramezay, je m'arrêtai à son extrémité pour laisser tourner dans la même rue un autobus qui venait sur le boulevard sur ma droite, avant donc priorité. Au même instant, une voiture qui me suivait se mit à klaxonner furieusement, sans doute pour me signaler que j'avais tort, d'abord d'observer les règlements de la circulation, ensuite de laisser au conducteur de l'autobus la place nécessaire pour prendre le virage sans difficulté, enfin de faciliter la tâche d'une personne qui passe le plus clair de son temps à conduire un lourd véhicule dans les conditions que l'on sait.

Notons que les reproches d'imprudence adressés aux conducteurs concernent aussi les piétons, avec cette différence que le conducteur a entre les mains un véhicule puissant et solide tandis que le piéton n'a que ses jambes et son épiderme. Celui-ci devrait avoir priorité sur celui-là.

A la lumière de ce qui précède, il apparaît donc nécessaire de civiliser — le terme me paraît approprié — et d'éduquer les conducteurs montréalais oublieux de leurs responsabilités, et ils sont nombreux. Cette tâche incombe directement à la police. Il convient donc de lui donner les ordres et les moyens d'agir nécessaires.

Sur ce point, les villes américaines pourraient servir d'exemple. Bon nombre de conducteurs montréalais y seraient immédiatement arrêtés, traduits en justice, condamnés à une forte amende et à la suppression de leur permis de conduire pour un temps qui, je crois, risquerait d'être fort long.

Pour conclure, je citerai cette remarque d'un ami américain, professeur d'Université, remarque à laquelle de nombreux Montréalais souscriront avec regret: "Traffic in Montreal is the worst in North America".

Yves Courteville,
623, rue Prince Arthur
Montréal.

Pas plus haut que la chaussure

Monsieur le Directeur,

Je vous remercie d'avoir publié intégralement ma lettre se rapportant à l'étude de la langue française pour notre futur roi.

Je suis assez surpris de l'additif dont la rédaction de votre journal a cru bon de faire suivre ma lettre et voilà pourquoi: dans une lettre que je vous ai envoyée le 2 avril 1959 j'écrivais ceci: "Je me félicite de la liberté qui nous est donnée de pouvoir nous exprimer..." Ce passage que vous avez publié rend inutile la moitié de vos observations personnelles.

En ce qui concerne mon anonymat, à chacun de mes envois je vous ai communiqué mon nom au complet et mon adresse dont il vous a été facile de vérifier l'exactitude. Cela est donc de la part de la non moins anonyme rédaction une injure gratuite.

J'ai par la suite eu d'excellentes raisons de mettre en doute la liberté de la presse dans "La Presse", car une de mes lettres a été amputée d'une partie de son contenu pourtant d'actualité (j'exprimais mon opinion à la suite d'une déclaration du maréchal Montgomery relatif à l'état de santé des dirigeants des U.S.A.). Il est vrai qu'il est moins gênant de parler pendant un mois de "La belle de céans" que de ce sujet assez délicat.

En rapport avec le français parlé au Canada j'ai conservé un article du regretté Jean-Marie Morin d'il y a plus de cinq ans dans lequel il s'élevait avec amertume contre la qualité de la langue parlée par les Canadiens dits français. Depuis quelque temps d'ailleurs j'ai lu bien des articles traitant du même sujet (que de têtes à gifler en pleine "figure" pour Monsieur Roger Champoux) (éditorial de "La Presse" du 24 août).

Je pense que le cas du lieutenant Lajeunesse doit flatter une minorité chauvine qui est francophile à ses heures ou anglophile quand sa vanité y trouve son compte.

Je pense que c'est en raison de cet état d'esprit que la rédaction est sortie de son rôle qui est de publier ou de rejeter les lettres reçues sans les juger et les commenter. Il est vrai que ce jour-là j'avais mis en doute l'érudition des journalistes, même ceux de "La Presse". Aggraverais-je mon cas en leur faisant observer que dans "La Presse" du 22 août en première page un titre était étalé avec une superbe faute: "Tunis la zone franc **inutiles**". Dans "La Presse" de la veille un article sur la TV en page 8, signé par Monsieur Raymond Guérin, titré: Curieuse de compilation. Page 17, "La Presse" du 24 août, la dernière phrase d'un article traitant du départ de Monsieur Jacques Rousseau vers l'Europe commence par un article possessif au lieu d'un article démonstratif. L'instruction, je le sais, ne s'achète pas au magasin de bric-à-brac, pas plus que la distinction (Monsieur Champoux dixit). Il serait évidemment possible de vous signaler chaque jour un assortiment complet de perles du même genre, pardonnables au commun des mortels, mais pas à ceux qui se prétendent des journalistes.

Puisque nous en sommes à faire assaut d'amabilité, je pense que vous serez assez beau joueur pour publier en entier cette réponse.

RENE P.
rue Tupper,
Montréal

PS — Je vous ai entendu Monsieur Gagnon, un soir, au cours de l'hiver dernier, proclamer à l'aide de votre "bon organe" (comme disait votre grand-mère) que la liberté est un droit sacré. Ce soir-là il n'était pas question de censure ni de limitation. Vous étiez pour la liberté totale, ce qui à mes yeux rend incompréhensible le titre dont ma lettre est coiffé dans votre journal.

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous la rubrique "La parole est à nos lecteurs" doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités, ainsi que d'écourter les textes trop longs.

Etat d'esprit

Monsieur le Directeur,

Est-ce du chauvinisme? Ou est-ce du parti pris? Ou encore est-ce seulement une opinion partisane? Je veux faire allusion à cet esprit qui anime 75% des Canadiens de langue française quand il s'agit des relations avec l'Angleterre. Ils sont toujours à maugréer, à rouspéter ou à déverser du fiel sur l'Angleterre et les Anglais. Mais il n'y a pas plus heureux que ces gens-là, y compris certains journalistes de la Métropole, quand Sa Majesté la Reine d'Angleterre prend la parole en français. Il n'y a pas plus heureux que ces gens-là quand certains de leurs compatriotes sont invités à rencontrer la reine. Qui n'était pas heureux de l'accueil fait au "Rocket" à Ottawa? Tous en parlaient! Et il n'y en a pas de plus enthousiasmés (y compris ces mêmes journalistes) lorsque la nouvelle de la nomination d'un Canadien français comme percepteur du Prince Charles est annoncée! Je m'arrête ici, car "La Presse" ne suffirait peut-être pas à énumérer d'autres cas.

Je ne fais aucune allusion ici à "La Presse", car je n'ai jamais lu ces stupidités dans votre journal. Dieu merci.

Georges Laroche,
Montréal.

L'heure de trop

Il est des savants à barbe et à lunettes qu'il ne fait pas bon croiser sur les chemins de la vie. Ces graves et sévères messieurs ne voient pas la vie en rose et promettent aux humains les pires catastrophes. Selon eux, tout va mal dans le pire des mondes. Laissons ces découvreurs de maladies et ces briseurs d'atomes à leurs laboratoires et qu'ils n'en sortent pas trop fréquemment afin que nous puissions vivre sans hantise additionnelle. N'avons-nous pas suffisamment de tracas quotidiens?

Par ailleurs, il est des savants rigolos pour lesquels la vie a ses bons moments et qui ont choisi d'amuser leur public au lieu de jeter les hommes dans les terreurs du monde à venir. Voyez par exemple MM. Munk et MacDonald, de l'Université de Californie. Ces deux professeurs sont passionnés par un problème capital consistant à savoir, une fois pour toutes, si le jour compte vraiment 24 heures?

Naturellement, vous vous esclaffez, vous consultez votre montre et, en vertu de l'enseignement scolaire auquel vous ajoutez foi, vous affirmez que Madame la Terre roule sur elle-même depuis plusieurs centaines de millions d'années et que son mouvement de rotation s'accomplit en 24 heures d'horloge.

Vous n'y êtes pas du tout. MM. Munk et MacDonald que je soupçonne de pouvoir tailler un cheveu en quatre (et sur le sens de la longueur) affirment que chaque année les jours s'allongent en moyenne d'un cent millième de seconde par jour. Très froidement, ils ajoutent qu'un jour, à notre époque, est plus long de deux centièmes de seconde qu'il y a 2000 ans. Ce qui signifie qu'une horloge mise à l'heure à la naissance du Christ aurait aujourd'hui une avance de deux heures.

Hein! c'est pas rigolo cela! Des professeurs de ce genre il en faudrait en plus grand nombre pour apporter des révélations qui ne bouleversent rien du tout, n'effraient personne, ne nous jettent pas dans l'hor-

Un billet de *Roger CHAMPOUX*

tionnement des secondes. Et le savant préposé d'expliquer que cette horloge était d'une précision telle que l'erreur (toujours possible) serait de l'ordre d'un millionnième de seconde en vingt années! Bien sûr, nous avons approuvé du chef. Mettre en doute une affirmation aussi absolue eut été de la morgue. De l'impolitesse pour le moins!

Donc, les jours allongent. Il faudra un bon milliard d'années avant qu'on s'en rende compte et pour peu que les savants atomistes ne gagnent pas la course et fassent d'ici là exploser le globe en parcelles dans l'univers sidéral, il y aura des humains pour s'apercevoir un jour qu'ils vivent 25 heures chaque jour.

Dommage que la bonne nouvelle ne soit pas pour nous. Avec une heure de plus . . . à travailler ou à ne rien faire, le genre humain serait peut-être plus heureux. Répétons peut-être, car à voir les hommes si mal employer leurs 24 heures quotidiennes, on peut trembler à la pensée de l'usage qu'ils feraient d'une heure de surcroît. A mieux s'entre-tuer sans doute.

" (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la "presse d'Amérique, "LA "PRESSE" de Montréal, "qui fait un si large "et si sympathique "accueil à tout ce qui "vient de France et à "qui l'Académie adresse "son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, fait que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste
Canada, sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

Un document algérien

Un récit de tortures saisi par la police

Des milliers de gens, en France, parlent d'un petit livre que le régime de Gaulle ne permet à aucun libraire de vendre.

Le 16 juin dernier, un volume de 100 pages, intitulé **La gangrène**, a été publié, à Paris, par **Les Editions de Minuit**, maison fondée clandestinement en 1942 dans le cadre du mouvement de la Résistance et devenue depuis l'une des principales maisons d'édition de France. Parmi les oeuvres qu'elle a publiées, mentionnons celles de Samuel Beckett, de Georges Bataille, d'Alain Robbe-Grillet, de Michel Butor, de Marguerite Duras, de Germaine Tillion et de Henri Alleg (**La question**).

Dans **La gangrène**, sept intellectuels algériens racontent les tortures qu'ils disent avoir subies aux mains de la police française, à Paris, au cours des derniers mois. Le livre a été saisi le 20 juin, par ordre du ministre de l'Intérieur.

Trois jours, plus tard, agissant sans mandat, la police a saisi les plombs coulés pour une réédition du volume dans la revue mensuelle **Témoignages et documents**, qui s'apprêtait à le faire paraître comme supplément à son numéro de juillet. (Depuis plus d'un an, **Témoignages et documents** reproduit des articles de journaux saisis ou censurés concernant la guerre d'Algérie. Neuf de ses quatorze numéros jusqu'ici ont été confisqués).

Le même matin, les policiers ont détruit les plombs. **Témoignages et documents** a institué une poursuite pour vol et a déclaré qu'elle allait réimprimer le volume, quelles que soient les conséquences.

Réaction spontanée

La réaction devant la saisie du livre a été spontanée, en France et outre-mer. **Le Monde**, et tous les journaux de la gauche, l'ont dénoncée en page frontispice. La presse gouvernementale est demeurée silencieuse jusqu'à ce qu'elle déclare, quelques jours plus tard, avec M. Debré, que **La gangrène** était "un tissu de mensonges et de propagande communiste."

Mais alors chacun commença de poser des questions. Comme, par exemple, Mme Françoise Giroud, co-directrice de **l'Express**:

"Il y a des fous (les tortionnaires), il y a des malades, tout frémissants de leur plaisir obcène lorsque, percées de douleur, leurs victimes, enfin, crient. Est-il vrai qu'ils sont libres de prendre ce plaisir à Paris, à cent mètres de l'Elysée?"

L'"interrogatoire"

Les Algériens ont été "interrogés" dans les bureaux de la DST — équivalent français du FBI — tout juste en face du palais de l'Elysée, résidence du Président de la République. Il ne sert donc de rien que la façade de l'édifice de la DST, Défense de la Sécurité du Territoire, porte une plaque commémorative dédiée aux patriotes français torturés par la Gestapo qui, pendant la guerre, occupait les mêmes locaux.

M. Jacques Fauvet notait dans **Le Monde** :

"Il semble que ces étudiants aient été torturés avec une cruauté toute particulière, justement à cause de leur qualité d'intellectuels. Rien n'a été fait pour empêcher ces tortures. Au contraire tout contribua à les faciliter — l'indifférence de l'opinion publique et les lois françaises elles-mêmes. Le décret du 8 octobre 1958 — qui faisait partie des "pleins pouvoirs en Algérie et en France" accordés au général de Gaulle — permet la détention d'un prisonnier pour une période de temps indéterminée sur les lieux de son interrogatoire. Un simple suspect peut être détenu pendant des jours ou même pendant des semaines dans un poste de police sans avoir le droit de voir un avocat ou un médecin (deux des étudiants ont été mis en accusation plusieurs jours après leur arrestation alors qu'ils se remettaient, dans un hôpital, des effets de leur "interrogatoire".

Un communiqué

Quand M. Debré publia un court communiqué disant que le livre avait été saisi parce qu'il était faux et diffamatoire, **Le Monde** répliqua :

"La déclaration gouvernementale est un peu brève. Le livre contient des noms, des dates et des endroits qui exigent une réfutation plus sérieuse qu'une simple accusation de "fausseté et de diffamation". Il reste à prouver si les faits rapportés dans ce livre sont faux ou non."

Le Canard Enchaîné, hebdomadaire parisien qui, en dépit de son caractère humoristique, est l'un des journaux les mieux informés de France, écrivait :

"Nous ne pouvons parler de LA GANGRENE: les censeurs ne le permettraient pas. Nous ne pouvons donner des détails du contenu du livre. Mais nous pouvons au moins dire ceci: quiconque lira ce livre ne pourra plus dormir. Donc, nous ne parlerons pas de LA GANGRENE — nous sommes en bonne santé. En si bonne santé que nous sommes probablement en train d'en mourir".

Les auteurs

Les auteurs du livre sont des membres de l'UGEMA (Union Générale des Etudiants Musulmans d'Algérie); le gouvernement a ordonné la dissolution de cette organisation d'étudiants à cause de son appui à la cause du nationalisme algérien, et les prévenus sont accusés d'avoir reconstitué illégalement l'organisation. Ils ont été emprisonnés en décembre dernier. Leur avocat, Ould Audia, a été assassiné à coup de revolver en juin dernier, à la porte de son bureau, à Paris.

Ce jeune juriste, un Berbère catholique, faisait partie de ce petit groupe d'avocats qui, en dépit de menaces réitérées, continuaient d'assumer la défense des Algériens devant les tribunaux français. On croit qu'il a été tué par la **Main Rouge**, organisation terroriste française responsable du meurtre de plusieurs hommes d'affaires d'Allemagne de l'ouest qui vendaient des approvisionnements au FLN (Front de Libération National algérien). M. Wolf, le procureur de Francfort qui menait l'enquête sur ces assassinats, en Allemagne, soutient que la **Main Rouge** travaille sous les ordres des Services secrets français.

Les funérailles

Bien que le préfet de police de Paris ait interdit que le cadavre d'Audia soit exposé pour ses parents et ses amis, 4,000 personnes assistèrent à ses funérailles, au cimetière Montparnasse. Sept des collègues de la victime reçurent des lettres de menace où s'inscrivait la phrase : "Toi aussi", suivie d'un numéro. Le numéro 2 sur la liste était M. Jacques Vergès, qui avait défendu Djamila Bouhired (voir **Un "J'accuse" algérien**, par Nora Beloff, dans **The Nation**, 15 mars 1958). Il importe de rappeler à ce sujet que, l'année dernière, M. André Malraux avait déclaré :

"Aucune torture n'a été infligée à Alger depuis l'arrivée du général de Gaulle au pouvoir". Il avait suggéré que François Mauriac et Albert Camus soient envoyés en Algérie pour faire enquête (Mauriac refusa en disant qu'il n'aurait aucun moyen de contrôler ce qu'on lui montrerait). Audia et Vergès suggérèrent à Malraux que ces écrivains célèbres soient tout simplement envoyés à la prison de Versailles ou au poste de police d'Argenteuil. Malraux fit suivre leur lettre à la Commission des Droits de l'Homme du gouvernement, mais son président ne daigna même pas répondre.

Responsabilité collective

En hommage à Audia, M. Jean-Marie Domenarch, directeur de l'importante revue catholique **Esprit**, écrivait:

"Connaîtrons-nous jamais cet assassin? Peut-être que non, mais je n'hésite pas à dire qu'il existe une responsabilité collective, qu'il nous faut dénoncer aujourd'hui la responsabilité de ces politiciens, de ces journalistes, qui nous ont menti pendant des années, la responsabilité de ces magistrats qui n'ont jamais ordonné la tenue d'une enquête sur les activités des tortionnaires. Nous avons quelques questions très simples à poser à Malraux et aux autres qui s'abritent derrière leur conscience: Pourquoi ne mettez-vous pas un terme à ce genre de choses? Etes-vous les complices de ces crimes? Non? En ce cas vous êtes impuissants . . ."

Que révèle ce livre écrit par les clients d'un avocat assassiné? Que dit cette petite brochure dont la publication a déclenché tant de fureur?

Bouzama

Dans le premier chapitre, Béchir Bouzama raconte son arrestation par la DST. Il fut informé que s'il coopérait et donnait des noms, on lui donnerait un "avocat de gauche", mais que s'il refusait et s'il était "trop abîmé" on le jetterait dans la Seine avec une étiquette : "Traître au FLN".

Il affirme qu'il fut attaché, nu, qu'on urina sur lui, qu'on le força à boire de l'urine et qu'il fut torturé avec un appareil électrique surnommé "Gégène" qu'on appliqua sur tout son corps, et avec une particulière véhémence sur ses organes génitaux.

Francis

Mustapha Francis, âgé de 29 ans, étudiant en art dentaire et frère de Ahmed Francis, ministre des Finances du gouvernement provisoire de la République algérienne, a été également détenu au quartier général de la DST, situé à proximité de la rue St-Honoré, la rue des boutiques de grand luxe. Pendant son interrogatoire, il reçut la visite de Roger Wybot, chef de la DST, qui dit aux policiers : "Pas d'égards pour le frère du ministre". Apparemment, le conseil de Wybot fut suivi parce que, quelques jours plus tard, Francis fut transporté à l'hôpital. Ses blessures à l'aine nécessitèrent une intervention chirurgicale.

Souami

Dans le troisième chapitre, Benaissa Souami, âgé de 27 ans, étudiant à l'Ecole des Sciences politiques de Paris, déclare avoir été réveillé à 3 heures du matin, chez lui, le 4 décembre, par six inspecteurs armés de mitraillettes. Il leur demanda s'ils avaient un mandat. Ses visiteurs répondirent en lui donnant des coups et en lui passant les menottes. Ils le conduisirent au quartier général de la DST :

"Ils me lièrent les mains et les pieds à l'aide de chiffons et m'introduisirent une barre de deux mètres de long environ entre les articulations des bras et des genoux. Ensuite, ils placèrent la barre sur deux morceaux de bois placés aux extrémités de deux tables. J'étais "à la broche", tête pendante, et jambes en l'air. "Le Chauve" apporta du bureau voisin une magnéto qu'il posa sur une des tables.

"L'aide se mit à tourner la manivelle et "Le Chauve" m'appliqua les électrodes sur le sexe. Je perdis connaissance au bout de quelques minutes. Ils me mirent quelques goutes dans les narines et recommencèrent... Je m'évanouis plusieurs fois."

Plus tard, on lui banda les yeux et on le transporta en auto vers un autre "bureau". Au cours d'une séance subséquente, il fut attaché à un banc, les mains liées derrière le dos :

"... On bascula le banc de manière à plonger ma tête dans l'eau de la bassine. Cela dura longtemps. Je vomis dans la bassine et dus ravaler l'eau répugnante. Ensuite, on me détacha, et, comme je refusais toujours de parler, après m'avoir ordonné de m'essuyer le visage et les cheveux avec un vieux chiffon, on me passa "à la broche" jusqu'au matin... Au matin, ils avaient trouvé une nouvelle méthode : c'était de me frapper sur le sexe avec une règle de bois..."

Khebaili

Moussa Khebaili, âgé de 26 ans, étudiant à l'école des Travaux publics de Paris, fut arrêté le 5 décembre 1958. Pendant qu'il recevait la torture de l'électricité, l'un des inspecteurs lui souffla à l'oreille : "J'ai connu la torture chez les Nazis; maintenant, je l'applique."

Khebaili fut plus tard transporté dans une voiture qui traversa la Seine et passa place de la Concorde :

"La Chambre des Députés était éclairée; je vis des gens qui entraient et sortaient. Le Tunisien (Khebaili prétend que certains de ces policiers étaient des Français de Tunisie, reconnaissables à leur accent quand ils parlaient Arabe) fit arrêter la voiture et me dit :

—Regarde, il faudrait qu'on te laisse là pour que tu voies comme ça a changé. Maintenant, il y a de l'ordre.

"Comme je ne répondais pas, il continua à la cantonnade, feignant de s'adresser à ses collègues :

—C'est ça qui nous a perdus : les curés, les avocats, les Juifs, les cocos (communistes). Pour eux, la France avait toujours tort. Maintenant, la France aura toujours raison.

Puis se tournant vers moi :

—Ça peut ne pas te plaire, mais c'est comme ça. Tu es d'une race que je déteste comme les nègres. Vous allez voir maintenant ce que c'est que la France, bande d'esclaves... C'est ça, rigole. Je sais que je ne suis qu'un flic, toi, tu es un intellectuel, mais ça, c'était bon hier. Aujourd'hui, c'est moi qui commande. C'est le règne des flics qui commence."

Ali Hadj

Dans le dernier chapitre, Ali Hadj, un journaliste, écrit :

"J'ai rencontré M. Khebaili dans les escaliers des locaux de la DST, rue des Saussaies, un matin de décembre 1958, au moment où on me conduisait à l'interrogatoire... Dans le même temps où je gravissais les escaliers, M. Khebaili les descendait, et il les descendait si lentement que j'ai eu tout le loisir de distinguer la forme, ou plus exactement, l'aspect informe de son visage : c'était une monstrueuse plaie et seuls les yeux — des yeux exorbités, hagards — indiquaient que c'était le visage d'un être humain. A la place des lèvres, M. Khebaili avait deux volumineux et grotesques morceaux de chair rougeâtre et fendillée; à la place du nez, une caricature d'horrible appendice, énorme, boursoufflé par endroits, écrasé en d'autres. Son visage enflé à éclater présentait un aspect hallucinant..."

Courants sous-jacents

Les passages résumés ci-dessus ne constituent qu'une partie de ce livre horrifiant. Les historiens et les psychologues qui, plus tard, étudieront la vie sous la Ve République, seront vraisemblablement frappés par l'existence de deux courants sous-jacents à la férocité policière dans cette affaire, et celle-ci peut fort bien devenir l'**Affaire Dreyfus** de la Ve République.

Il y a d'abord, ainsi que l'a noté **Le Monde**, la façon particulièrement impitoyable avec laquelle "ils ont, semble-t-il, été torturés, justement à cause de leur qualité d'intellectuels." Pour la première fois dans la France moderne et peut-être dans l'histoire de France tout court, malgré les déclarations officielles et la présence d'André Malraux au ministère de la Culture, le régime est ouvertement anti-intellectuel.

On mène en ce moment une importante campagne de propagande pour conditionner le public à assimiler les "intellectuels" aux "défaitistes", les "défaitistes" aux communistes, les communistes au FLN, le FLN à la trahison, simplement parce que la grande majorité des intellectuels français est opposée à la continuation de la guerre en Algérie.

La Chambre sera appelée, le mois prochain, à se prononcer sur un projet de loi présenté par un fauteur de trouble connu, le député fasciste, membre de l'UNR, Jean-Baptiste Biaggi. Cette loi permettrait de condamner aux travaux forcés dans des colonies pénitencières, les journalistes écrivant des articles "injurieux pour le moral de l'armée, pour la hiérarchie de l'armée, ou qui mettraient en doute la légitimité de la cause servie par l'armée."

Menaces et coups

Le député Biaggi (qu'on a déjà photographié en train d'entraîner ses "commandos" au tir à la mitraillette au Bois de Boulogne) écrivait récemment au courageux co directeur de **l'Express**, M. J.-J. Servan-Schreiber, une lettre pour lui dire: **"Je crains que votre genre de maladie ne puisse se guérir que par du plomb. Mais ceux qui vous exécuteront à l'aube ne seront pas des meurtriers, ils ne feront qu'obéir aux ordres de la Cour martiale."**

Le 27 juin, le même M. Servan-Schreiber, auteur du livre célèbre **Lieutenant en Algérie**, qui parlait à un meeting de la Fédération des Vétérans d'Algérie, à Lyon, fut gravement battu par des hommes de main de la droite qui s'étaient introduits dans la salle. La loi de Biaggi n'a pas encore été votée, mais la parole de cet homme fait déjà loi pour un trop grand nombre de fascistes français.

Le lecteur sera aussi frappé par un autre aspect de **La Gangrène** : l'acharnement des policiers à choisir particulièrement les parties génitales de leurs victimes pour les torturer. Cette obsession témoigne de la jalousie sexuelle pathologique qui accompagne souvent certaines formes de racisme.

Protestations

Les avocats de trois des co-auteurs du livre ont fait appel à la Croix - Rouge internationale, se plaignant d'avoir été illégalement empêchés de visiter leurs clients depuis le 18 juin. Ces trois étudiants sont au nombre des 1,500 prisonniers algériens qui, récemment, firent la grève de la faim, en guise de protestation contre les actes de brutalité commis par les gardiens de prison et contre le refus du gouvernement de les traiter comme prisonniers politiques plutôt que comme prisonniers de droit commun.

Une assemblée de masse fut convoquée à Paris par la Ligue des Droits de l'Homme. Trois témoins de première importance furent invités à parler de cette gangrène, née en Algérie et qui maintenant semble s'être étendue à la France métropolitaine. Ce sont Mme Henri Alleg, épouse de l'auteur de **La Question** (livre confisqué sous la IVe République); Mme Gilberte Audin, dont le mari, un communiste, professeur de mathématiques à l'Université d'Alger, qui "disparut" il y a deux ans après son arrestation par les parachutistes (des preuves substantielles indiquent qu'Henri Audin est mort en subissant la torture — voir **l'Affaire Audin** par Pierre Vidal-Naquet, **Les Editions de Minuit**); et le père Boudouresque, prêtre catholique qui visita les auteurs de **La Gangrène** à la prison de Fresne, peu de temps après leur interrogatoire.

Jean-Paul Sartre envoya un message demandant qu'on "mette un terme aux tortures" et Daniel Mayer, socialiste dissident et président de la Ligue, déclara: **"Il y a quatorze mois, quatre hommes signaient une protestation adressée au président de la République, condamnant la saisie de LA QUESTION et demandant au gouvernement de condamner publiquement l'utilisation de la torture. Aujourd'hui, c'est LA GANGRENE qui est saisie. Nous demandons à M. Malraux, qui a signé la pétition, ce qu'il pense de cette nouvelle affaire, et je n'hésite pas à déclarer que s'il n'accepte pas la tenue d'une enquête, je considérerai désormais cet André Malraux que j'ai connu, comme un homme mort".**

Un défi

Le jour suivant, le 26 juin, M. Gaston Deferre, maire de Marseille, lançait un défi au premier ministre Debré, au Sénat français: **"La guerre d'Algérie est en train de miner et de détruire nos institutions, même celles de la Ve République. Le gouvernement doit condamner ces tortures ou avoir la franchise d'admettre qu'il a dû se résigner à y recourir".** M. Debré répondit: **"Le livre qui vient d'être saisi était un faux, fabriqué de toute pièce par deux membres du parti communiste. Ce livre infâme et mensonger ne renferme pas une once de vérité."**

La déclaration de M. Debré fut publiée dans tous les journaux. Un petit nombre de publications communiquèrent également la réponse faite par le directeur des EDITIONS DE MINUIT, M. Jérôme Lindon: **"J'ai eu le manuscrit en ma possession pendant plusieurs mois avant de l'imprimer — et ce n'est qu'après avoir mené une enquête approfondie que nous l'avons publié. Je suis certainement bien placé pour savoir que le manuscrit n'est pas un faux rédigé par des communistes . . . Je ne publie pas de faux. M. Debré peut-il expliquer comment un magistrat aurait pu se rendre à l'Hôtel-Dieu pour inculper ces étudiants sans remarquer les raisons qui les y avaient conduits?"**

Et le correspondant à Paris du **Times** de Londres notait (le 28 juin) que "même les gens qui tiennent à se ranger du côté des autorités officielles se demandent comment il se fait que deux des étudiants impliqués dans cette affaire se trouvaient hospitalisés sous bonne garde quand ils reçurent la visite du magistrat qui les accusa d'avoir attenté à la sécurité de l'Etat."

Autre témoignage

L'hebdomadaire catholique **Témoignage Chrétien** a commenté l'affaire en ces termes: **"Tant que la France répondra par la torture à la volonté d'un peuple de vivre, c'est la France qui sera menacée de mort. Tant que durera la guerre on ne pourra vaincre la torture. LA GANGRENE est un livre important parce qu'il permet de se poser ces questions: si ces hommes ont été torturés, le gouvernement est-il en mesure d'empêcher que l'on ait encore recours à de pareils procédés? Si non, le gouvernement comprend-il pourquoi il est incapable d'agir?"**

Et M. Claude Roy, dans le numéro du 25 juin de **France-Observateur**, consacre une page entière à décrire la propagation de cette maladie, de l'Algérie à la France :

"Ceux-ci ne sont pas des soldats en Algérie, perdus dans un pays déchiré par la guerre, qui, en proie à l'hystérie, ont recours à de pareilles méthodes (la torture), dans l'espoir de sauver la vie de leurs camarades en obtenant des informations. Ce sont des fonctionnaires français qui appliquent la torture dans leurs propres bureaux, entre la rédaction de deux rapports. Leur besogne terminée, ils retournent chez eux, dans leurs familles, ils vont au café ou au cinéma du quartier. Si ces Algériens n'ont pas dit la vérité, c'est au gouvernement à le prouver."

Une faible lueur d'un optimisme relatif apparaît sous la plume de M. François Mauriac, dont la son grand âge. C'est la seule voix bonne foi est aussi indéniable que gaulliste qui se fasse encore entendre dans la presse de l'opposition. (Dans ses articles hebdomadaires de **L'Express**, il n'a jamais cessé de réitérer sa confiance en De Gaulle, depuis un an, alors que les autres collaborateurs du journal sont très antigaullistes). M. François Mauriac écrit:

"Je crois encore que notre "Don Quichotte" combat pour extirper les causes de la torture, dans cette période préfasciste de notre histoire."

Témoins impartieux

Il est bon de laisser le dernier mot sur cette angoissante question à deux témoins impartiaux d'outre-Manche, qui, se situant hors de la mêlée, en parlent avec d'autont plus d'autorité : **L'Observer**, de Londres, écrivait dans son numéro du 28 juin:

"Il y a quelques jours seulement, le premier ministre français, M. Debré, faisait appel à ses alliés occidentaux pour qu'ils comprennent et appuient la politique française en Algérie. S'il nous demande d'appuyer une politique qui ne peut s'appliquer sans l'aide de la torture, pourra-t-il vraiment s'étonner de notre refus".

Et un éditordialiste du **Manchester Guardian** écrivait à son tou le 24 juin :

"La confiscation de ce livre ne peut que confirmer les allégations qu'il contient. Le gouvernement français ne peut s'en prendre qu'à lui-même si, à l'étranger, on ajoute foi à ces assertions. Il agit comme si celles-ci étaient vraies et, ce qui l'incrimine encore davantage, comme s'il voulait étouffer l'affaire. Il est probable que certains membres du gouvernement sont conscients des . . . pratiques bestiales dont il est fait état dans LA GANGRENE . . . Mais ils se trompent terriblement dans leur façon de réagir. Ils ne devraient pas confisquer LA GANGRENE, ils devraient la faire disparaître."

M. J.-J. SERVAN-SCHREIBER, directeur d'un journal français, l'EXPRESS, en train de se faire battre à coups de poing par trois individus lors d'une assemblée organisée à Lyon, le 27 juin, pour réclamer négociations en Algérie.

Que nous réservent les conversations d'Ike et de M. K.?

par **Walter LIPPMANN**

L'horaire de la visite du président Eisenhower en Europe occidentale et de la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis prouve que les deux missions resteront presque certainement à l'état d'ébauche, d'impressions et se borneront presque entièrement à des généralités. Il est évident que M. Eisenhower n'aura absolument pas le temps de négocier des ententes qui remédient aux tensions dont souffre l'alliance occidentale. Et, si M. Khrouchtchev passe cinq jours à Washington, il serait surprenant qu'il sortit des entretiens aucune proposition concrète qui, même avec l'assentiment, règle définitivement une question importante. Quels que soient les avantages des réunions au sommet, il n'est pas probable qu'elles accomplissent en quelques jours ce que la diplomatie normale ne réussit pas en plusieurs mois.

En ce genre d'affaires, Le moyen ordinaire consiste à supprimer la malédiction des généralités sans conséquence par une décision de procédure, sur le lieu, le moment et les modalités d'entretiens ultérieurs. MM. Eisenhower et Khrouchtchev peuvent beaucoup causer de la conversation à reprendre, — quand le président américain ira à Moscou; à la conférence des Quatre au sommet; à une nouvelle conférence de ministres des affaires étrangères; à une commission de désarmement; à l'ONU. C'est ainsi que sans réussir tout à fait, ils peuvent éviter l'échec.

Cette vue peut paraître cynique, mais je ne la crois pas telle. J'avoue qu'elle est "dégonflée." Elle repose sur un jugement, qui forcément peut être erroné, de la situation des deux alliances-rivales.

Je ne crois que les impressions personnelles de M. Khrouchtchev sur notre pays puissent modifier cette situation d'une manière importante. Nombre d'Américains se gonflent d'espoir. Ils parlent comme s'ils étaient hypnotisés de l'espoir, de la confiance que M. Khrouchtchev change la politique soviétique à cause de ce qu'il aura vu pendant son séjour dans notre pays. C'est une illusion, il me semble, de supposer que les réussites matérielles des Américains l'accablent de respect et de crainte, que l'hospitalité américaine le charme. J'ose croire que ce qui l'intéressera le plus, c'est de juger pour lui-même, d'après ses relations officielles, qui détient les leviers de commande, le pouvoir de décision, dans le gouvernement américain, la société américaine.

Le partage de l'Allemagne

Quant à la situation même, ni l'une ni l'autre coalition n'éprouve le pressant besoin de terminer la guerre froide au sujet de l'Allemagne. Les deux côtés considèrent ce dernier tolérable et, somme toute, préférable à la réunification même dans des conditions théoriquement possibles. Pour l'URSS le seul inconvénient de la situation actuelle est la position de Berlin-Ouest, épine au pied de la République démocratique (communiste) allemande. Le partage convient à la Pologne et à la Tchécoslovaquie, qui craignent le rétablissement de l'unité allemande et les revendications territoriales qui en résulteraient inévitablement. Il est fort probable que M. Khrouchtchev cherchera quelque arrangement sur Berlin-Ouest qu'il puisse faire accepter des chefs communistes d'Allemagne orientale.

Pour la coalition occidentale, la situation actuelle, donc le partage de l'Allemagne, non seulement semble tolérable aux principaux alliés, mais elle est préférable à tout autre parti. Sur ce sujet primordial aucun gouvernement occidental ne pense pouvoir avouer toute la vérité. Il y a, il est vrai, des hommes politiques de tous les pays occidentaux qui souhaitent sincèrement le rétablissement de l'unité allemande parce qu'ils croient qu'à longue échéance l'Allemagne divisée sera malheureuse et menaçante. Mais les principales influences des gouvernements occidentaux souhaitent actuellement que la situation reste la même, l'Allemagne partagée, et s'ils honorent la réunification du bout des lèvres, ils savent qu'aux conditions qu'ils posent, il est certain qu'elle n'aura pas lieu.

Grande raison de préférer le partage

France et Grande-Bretagne préfèrent le partage de l'Allemagne parce qu'elles craignent la puissance économique et politique de l'Allemagne unie. En outre la France et l'Allemagne d'Adenauer sont engagées dans l'union économique de six alliés d'Europe continentale, union qui non seulement jouit de l'appui de puissances économiques, mais constitue aussi une grande entreprise politique. Elles pensent créer une puissance politique, qui non seulement mette fin pour toujours à la querelle franco-allemande mais fonde une puissance destinée à égaler l'URSS et les Etats-Unis, et laisse la Grande-Bretagne dans la situation d'une île, importante certes, mais en marge. Il est peu probable que cette entreprise réussisse si les 17 millions des Allemands de l'Est s'unissent à ceux de l'Ouest.

En effet, les Allemands de l'Est sont en majorité protestants et socialistes, ce qui dans une Allemagne réunie entraînerait la chute du régime catholique et conservateur d'Adenauer.

Le mouvement en faveur de l'unité franco-allemande, plein de prosélytisme, est l'ennemi convaincu et puissant, sinon déclaré, de la réunification allemande. Ainsi, après quatorze ans, non seulement les grandes puissances se sont accoutumées au partage de l'Allemagne, elles ont acquis un très important intérêt à ce qu'il subsiste.

C'est également vrai des Etats-Unis. La géographie de l'Allemagne occidentale et la promesse d'armées allemandes font nécessairement partie de toute la stratégie, de la position politique de l'OTAN. L'Allemagne unie est inconcevable sans bouleversement de l'OTAN, et ce fait n'est pas sans influencer notre pensée sur la réunification de l'Allemagne.

Désir d'éviter la force

Non seulement aucune alliance n'éprouve d'urgente nécessité de régler la guerre froide en Europe, mais les deux ont aussi, bien que pour des raisons distinctes et complexes, le désir d'éviter l'épreuve de force et de gagner du temps. L'URSS répète souvent qu'il lui faut sept à dix ans de paix, une détente, pour exécuter son programme de développement économique. Il n'y a aucune raison sérieuse d'en douter.

L'ouest a aussi ses raisons d'éviter l'épreuve de force et de gagner du temps. Non seulement l'épreuve de force soumet les nerfs aux pires tensions, mais personne ne peut prévoir avec certitude ce qu'elle révélera.

L'ouest a d'autres raisons de vouloir gagner du temps : le désir de rattraper l'adversaire dans la course aux armements, de favoriser l'euphorie économique du monde occidental, de traverser la période de transition du présent entre le régime colonial et l'indépendance nouvelle de l'Asie et de l'Afrique.

Tout cela m'amène à penser que les hommes politiques ne concluront aucun règlement spectaculaire, mais que pour d'excellentes raisons, du moins des raisons suffisantes, ils poursuivront la conversation.

(Tous droits réservés 1959, New York Herald Tribune Inc.)

Des cabines spatiales pour souris

La Division de Recherches aéronautiques de Los Angeles vient de mettre au point une cabine spatiale destinée à transporter une souris. Un système de climatisation et de réglage crée une atmosphère artificielle dans laquelle une souris ou tout autre animal peut vivre aussi confortablement que sur la terre jusqu'à une altitude de 2,400 mètres.

Au-delà, la souris respire de l'oxygène emmagasiné sous pression et introduit dans la cabine par l'intermédiaire d'un régulateur. Un minuscule ventilateur aspire ensuite l'air exhalé par la souris et le fait passer à travers un appareil qui en retire l'acide carbonique. L'oxygène ainsi récupéré est renvoyé dans la cabine.

La vengeance de l'espadon

Un pêcheur japonais avait pris un grand espadon dans son filet. Alors qu'il tentait de hisser le poisson dans sa barque, l'épée de l'espadon lui traversa le corps de part en part. Le pêcheur a été tué sur le coup.

Perspectives économiques

L'Angleterre dans une position vulnérable

par **Robert BELLAMY**

Londres, (AFP) — Bien que le gouvernement britannique affiche un air de grande satisfaction à l'annonce de l'échange de visites officielles entre MM. Eisenhower et Khrouchtchev, la perspective de ce tête-à-tête n'est pas sans susciter des inquiétudes chez les Anglais soucieux de la position de leur pays dans le monde.

Personne ne s'attend à ce que le Kremlin et la Maison Blanche concluent un marché quelconque sur le dos des alliés des Etats-Unis ou même qu'ils aboutissent à un règlement général des problèmes Est-Ouest. Mais il est difficile de croire que le président Eisenhower ait consenti à combler le plus cher désir du chef du gouvernement soviétique — celui d'être reçu à Washington — s'il n'y avait pas une lueur d'espoir quant à un tel règlement.

D'autant, qu'après les visites de MM. Mikoyan et Khozlov aux Etats-Unis, du vice-président Nixon et de nombreux hommes politiques et d'affaires en U.R.S.S., il est clair que ces rencontres ne furent pas le résultat d'une soudaine aggravation de la situation internationale, mais quelles avaient été préparées de longue date.

Même si les deux chefs de gouvernement ne se mettent d'accord que pour ne pas l'être, venant après l'impasse de la course à la guerre nucléaire, un tel accord pourrait bien marquer le début d'une ère de calme et de détente internationale.

L'interdépendance

Quelle sera alors la position de la puissance britannique qui, depuis la défaite de l'Allemagne hitlérienne, n'avait cessé de se méfier de tout dialogue russo-américain ?

Quand M. Harold Macmillan a pris le pouvoir au lendemain de la désastreuse aventure de Suez, l'un de ses premiers actes a été de se rendre aux Etats-Unis pour inaugurer ce qu'il avait appelé lui-même une "politique d'interdépendance". Peu après l'Angleterre a obtenu de vastes crédits américains grâce auxquels la livre a pu être sauvée d'un effondrement.

Et ce ne fut pas la seule occasion, depuis la deuxième guerre mondiale, où les Etats-Unis se sont portés au secours de l'Angleterre; il est même arrivé, du moins depuis la mort de Staline que, jouant la carte de Moscou, l'Angleterre a obtenu d'importantes quantités d'or de l'U.R.S.S., cette dernière se prêtant au jeu dans l'espoir d'ouvrir une brèche dans les rapports anglo-américains.

Si une détente Est-Ouest, réelle et durable, se manifeste à la suite d'un accord, même limité, entre Washington et Moscou, l'Angleterre pourrait-elle compter sur eux pour la tirer d'embarras en cas de besoin ?

Position vulnérable

Car il ne faut pas se méprendre: malgré sa bonne position économique présente, l'Angleterre reste vulnérable et peut se trouver en difficulté à n'importe quel moment. Or, le temps de la "politique de la canonnière" est révolu.

Ce fut probablement la dernière fois, en 1951, que l'Angleterre dépêcha un bateau de guerre vers les côtes d'un pays étranger pour le forcer à commercer, avec elle à ses propres conditions. Ce fut à l'occasion de la nationalisation, par le gouvernement de Téhéran, de l'Anglo-Iranian Oil Co.: le bâtiment dû faire demi-tour sans avoir tiré un seul coup de canon principalement parce que les Etats-Unis s'y sont opposés, avec, comme résultat, la fin du monopole britannique sur le pétrole iranien.

Tributaire de l'étranger

L'économie britannique est vulnérable parce que sa prospérité dépend dans une mesure excessive du commerce avec l'étranger. Pour vivre l'Angleterre doit exporter plus de 25% de sa production et afin de pouvoir maintenir ses exportations elle doit importer la quasi-totalité de ses matières premières et la moitié de sa nourriture. Or, à longue échéance, elle n'a aucune certitude qu'elle pourra maintenir ses débouchés extérieurs.

Cet état de chose a été illustré de façon saisissante par l'industriel britannique bien connu M. S. P. Chambers, président du vaste complexe chimique "Imperial Chemical Industries", qui écoule plus de la moitié de sa production à l'étranger. Plaidant en faveur d'une intensification de la production agricole en Grande-Bretagne, M. Chambers a déclaré récemment à Oxford au cours de la réunion annuelle de l'"Agricultural Association": "L'Angleterre doit obligatoirement faire venir de l'étranger les matières premières et les produits alimentaires dont elle a besoin pour vivre, mais l'étranger, lui, n'est nullement obligé d'acheter à la Grande-Bretagne les produits manufacturés". Il peut choisir entre de nombreux autres fournisseurs.

En d'autres termes : l'Angleterre est tributaire de l'étranger, mais l'étranger n'est pas tributaire de l'Angleterre.

Le marché européen

Nombreux sont les industriels britanniques qui estiment que la création du Marché commun européen assombrit les perspectives des exportations britanniques. Le gouvernement de Londres a fait de son mieux pour écarter cette menace en proposant le libre-échange à l'ensemble de l'Europe occidentale, un système dans lequel le Marché commun aurait pu être noyé. Mais son influence étant en diminution, elle n'a pu rallier autour de son drapeau que six petits pays dont la plupart sont tenus à l'écart du Marché commun pour des raisons politiques, en vue de la création d'un bloc rival connu sous le nom de : "Petite zone de libre-échange".

Ce petit bloc dont l'avenir est pour le moins douteux, représente pour l'Angleterre un débouché de trente-quatre millions de consommateurs.

Il ne saurait donc se substituer au Marché commun qui compte cent soixante-six millions de consommateurs, sans compter les territoires d'Outre-Mer et qui est appelé à s'élargir considérablement par l'adhésion en perspective de plusieurs autres pays dont trois ont déjà officiellement formulé des requêtes dans ce sens : la Grèce, la Tunisie et la Turquie.

D'autre part l'Angleterre est bien obligée de fournir les biens d'équipement que les pays sous-développés lui achètent, car une douzaine d'autres pays industriels ne demandraient pas mieux que de prendre sa place. Or, une fois créées ses propres industries, le pays sous-développé est perdu comme client pour les produits manufacturés et même comme fournisseur de matières premières.

La concurrence étrangère

Le fait que les produits de l'U.C.I. sont désormais concurrencés directement par l'U.R.S.S. et la Tchécoslovaquie dans des pays comme l'Afrique du Sud, par exemple, a été signalé par M. Chambers comme un très grave avertissement pour la Grande-Bretagne.

L'industrie cotonnière du Lancashire, jadis première industrie exportatrice du monde, a fini par être complètement écrasée par l'Extrême-Orient. Les chantiers maritimes britanniques, qui ont dominé jusqu'à il y a quelques années encore, ont été détrônés par le Japon. Aujourd'hui ce sont les industries britanniques les plus modernes qui sont menacées par les pays communistes en voie d'industrialisation rapide.

Certes, la Grande-Bretagne souhaite sincèrement la détente internationale. C'est son intérêt. Encore faudrait-il que ce soit dans le cadre d'une "Pax Britannica" ou tout au moins dans une atmosphère politique internationale propice au maintien de ses intérêts économiques à long terme.

Sinon il faudrait ou bien que vingt millions de Britanniques sur cinquante-deux millions prennent le chemin de l'émigration, comme l'a suggéré il y a quelques années un ancien ministre des Finances travailliste, M. Hugh Dalton, ou bien qu'on donne une orientation nouvelle à l'économie britannique en faisant une place toujours plus importante à l'agriculture, comme l'a suggéré récemment M. Chambers.

Le Dr Han Suyin et le bonheur conjugal

Pour l'épouse surtout le silence est d'or

New-York, 31. (UPI) — Il y a un proverbe chinois qui se traduit à peu près comme suit : si tu veux être heureuse en ménage, tais-toi et laisse à ton mari la conduite du foyer.

Ce proverbe n'est pourtant pas attribué à Confucius mais à une belle jeune femme, Han Suyin, auteur de "A Many Splendored Thing" et "The Mountain is Young".

Cette ravissante Chinoise, née d'une mère Belge, écrit le soir mais le jour, elle pratique la médecine sous son nom anglais, le Dr Elisabeth Comber. Elle est médecin de famille, traitant surtout des Chinois, des Indiens et des Malais dans un quartier pauvre de Singapour. Elle agit souvent comme conseillère matrimoniale à cause des contacts intimes qu'elle a avec ses patients.

Sa formule pour un mariage heureux réside dans la patience, le courage de se taire quand on se sent trop impulsif et un inaltérable sens de l'humour.

Intelligence et féminité

"Ne laissez jamais croire à un homme qu'il est moins compétent que vous ; affectez quelquefois l'ignorance. Pour ma part, je me réserve bien des secteurs inexplorés pour que mon mari puisse prendre une certaine supériorité sur moi", a-t-elle déclaré au cours d'une entrevue.

Le Dr Han Suyin a passé une semaine à New-York pour y rencontrer ses éditeurs et signer un contrat au sujet de la version filmée de son second livre.

La jeune femme parle l'anglais avec un accent britannique, elle parle élégamment le français, connait de plus le chinois et le malais. Les cheveux noirs, les traits délicats, Mme Han Suyin a les yeux bridés des Orientales. A 42 ans, on lui en donne à peine plus de 30 ; elle est mince et elle a de longues jambes fort séduisantes quand elle porte des tuniques chinoises fendues très haut sur les côtés.

Originaire de Peiping, Han Suyin passa son enfance en Chine et y étudia la médecine. Elle s'inscrivit également à l'université de Bruxelles. La guerre interrompit ses études et elle épousa en 1938 le général Tang Poahuang qui devint plus tard attaché militaire à Londres pour le gouvernement nationaliste. En 1945, le général Tang retourna en Chine et mourut au cours d'une bataille, l'année suivante. C'est au cours de son veuvage que Han Suyin termina ses études médicales à Londres; elle eut de ce premier mariage une fille maintenant âgée de 19 ans qui étudie les sciences économiques dans la capitale anglaise.

En 1952, la jeune femme épousa un Anglais, Leonard B. Comber, fonctionnaire spécialisé en éducation des adultes, à Singapour. Il est également écrivain et il est sur le point de publier un livre sur les sociétés secrètes chinoises.

Han Suyin adore voyager et se rend en Chine une fois par année. Elle dessine elle-même ses robes du soir qu'elle préfère dans le style occidental tandis qu'elle porte la tunique chinoise, le jour. Avec son mari, elle partage sa maison avec trois chats siamois et un chien.

Elle avoue être mauvaise maîtresse de maison ; n'aime pas faire la cuisine, ne sait pas coudre mais elle est excellente au volant d'une voiture, nage très bien et ses exercices de yoga la tiennent en forme.

Le secret de sa vitalité et de sa jeunesse ?

— Je suis toujours occupée et j'adore mon travail, répond-elle. Je n'ai pas de souci ; mon mari et ma fille sont heureux. Je me préoccupe seulement de mes patients et de mes livres mais je me penche sur un problème à la fois, d'une manière professionnelle, et je tente de le solutionner."

Une catégorie féminine: les végétatives

Une botaniste spécialisée dans la classification des plantes a trouvé un terme qui définit bien selon elle les particularités de la ménagère : les "végétatives".

Elle a dit au cours d'une entrevue que la ménagère ne se fatigue pas les méninges. Pour corriger cette paresse intellectuelle, elle suggère que la femme participe à des mouvements de bienfaisance ou à la vie civique.

Mme Fern Crane qui participait au congrès de botanique a dit : "Les femmes auraient des leçons à tirer de la vie des plantes. A moins d'être atteinte de maladie une plante ne cesse de croitre, pourquoi n'en est-il pas de même pour les femmes ? Il arrive trop fréquemment qu'elles ne sachent employer leurs loisirs, jouant au bridge ou perdant leur temps dans d'infinis commérages".

Diplômée de l'Université de Minneapolis, Mme Crane a abandonné sa carrière pendant une quinzaine d'années pour élever sa fille, mais elle n'en a pas pour autant cessé toute activité sociale.

Mme Crane répond au charmant prénom de "Fern" qui signifie "Fougère". La coïncidence est d'autant plus amusante qu'elle a présenté au congrès de botanique une communication sur un nouveau type de fougère. Lors d'un voyage en Angleterre, la botaniste américaine a découvert que des fougères britanniques avaient le même nom que leurs soeurs américaines mais qu'elles étaient en fait différentes de structure.

Elle devra les "rebaptiser" afin d'éviter toute confusion pour les botanistes des deux pays. Mme Crane passe chaque jour de deux à huit heures dans son laboratoire.

La vogue des vestes de lainage, accompagnant les robes d'été, est aussi confortable que coquette. A preuve, ce cachemire rouge qui recouvre joliment une robe blanche à corsage à pois.

photo LA PRESSE

VINGT CINQ ANS DE PROGRES — Mlle Faye Fox, à gauche, et Mme Ruth Ciceri, toutes deux infirmières depuis vingt cinq ans au service de l'Hôpital général juif, comparent perforateurs et écarteurs que l'on employait autrefois avec les instruments plus légers de la chirurgie moderne.

Expérience de deux infirmières "quart-de-siècle"

Les jeunes mères ont vaincu la phobie de l'hôpital

Par CELINE LEGARE

A l'hôpital général juif, Mme Ruth Ciceri a vu naître, il y a un quart de siècle, de petites filles qui deviennent mères à leur tour et sur lesquelles elle se penche aujourd'hui avec son bon sourire pendant les heures courageuses qui précèdent l'accouchement.

Mme Ciceri et sa compagne, Mlle Faye Fox sont les deux seules infirmières de l'équipe des douze de la première heure qui assistèrent à la fondation et à l'expansion de l'institution laquelle dessert la communauté israélite de la métropole et des environs.

L'hôpital célébrera du 17 au 21 septembre son vingt-cinquième anniversaire, quelques jours après les fêtes qui marqueront le bicentenaire de l'établisement des Juifs au Canada.

Il n'existe pas de liens entre ces manifestations mais elles souligneront tout de même, les unes et les autres, l'activité florissante de nos compatriotes sémites.

Mme Ciceri et Mlle Fox sont au nombre de sept employés de l'institution qui l'ont vue se fonder et grandir elles seront donc étroitement associées aux manifestations auxquelles prendront part une soixantaine de médecins, anciens stagiaires et internes, venus de Nouvelle-Orléans, de Chicago, de Boston, de Détroit, de New-York et ,plus près de nous, de Toronto et d'Ottawa.

400 lits

Les deux infirmières racontent l'essor rapide de l'hôpital qui, en octobre 1934 ,lors de son inauguration pouvait recevoir 185 patients et qui compte maintenant 400 lits.

Deux plans de construction, réalisés en 1951 et en 1954 ont permis cet essor et la rénovation de l'édifice central, l'an dernier, en a fait une institution des plus modernes.

Il y a vingt-cinq ans, Mme Ciceri et Mlle Fox n'avaient que dix compagnes de travail; elles accomplissent leur service aujourd'hui au milieu d'une riche équipe de 115 infirmières diplômées assistées d'une cinquantaine d'étudiantes.

Trois étapes marquent la carrière de Mlle Fox, à l'hôpital général juif. Au début, elle partageait son activité entre le département des hommes, celui des femmes, et le service pédiatrique puis elle devint directrice adjointe du nursing pour être nommée, il y a deux ans et demi, à la direction du service central de distribution où sont stérilisés tous les articles destinés à l'usage médical.

25 ans en obstétrique

Par contre, Mme Ciceri qui avait déjà quatorze ans d'expérience à son entrée à l'hôpital général juif, n'a pas quitté, depuis vingt-cinq ans, le service d'obstétrique où elle accomplit son travail avec la satisfaction d'être parfaitement à sa place.

— "Pour rien au monde je ne changerais de service", dit-elle, d'ailleurs dans l'hôpital, l'on désigne notre étage comme celui du bonheur".

Il est vrai qu'une future maman qui se fait hospitaliser n'est pas du tout dans la même attitude psychologique qu'un père de famille à la veille d'une grave intervention chirurgicale.

Mère de quatre enfants, Mme Ciceri sait comment parler aux jeunes femmes qui ont leur première expérience de la maternité. Elle ajoute que les femmes modernes, sauf exceptions, dramatisent beaucoup moins leur état que ne le faisaient leurs mères.

Les progrès de l'obstétrique et une saine propagande les aident à considérer la grossesse et l'accouchement comme des fonctions et non comme une maladie.

Mme Ciceri nous confie dans un élégant français qu'elle est la mère du comédien Léo Ciceri dont les amateurs de théâtre ont retenu la remarquable composition dans l'"Alouette", d'Anouilh, au cours de la saison dernière.

Elle appuie Mlle Fox quand celle-ci conseille aux jeunes infirmières de s'attacher à leur emploi plutôt que d'explorer trop d'avenues diverses. Elle admet pourtant qu'une jeune fille peut mettre quelques années avant de trouver la spécialité correspondant à son tempérament et à ses aptitudes.

L'hôpital général juif a fondé en 1951 son école d'infirmières où graduèrent quatre-vingts jeunes filles.

Fébrilité, attente, orgueil

Avez-vous déjà vu décoller une fusée?

Cap Canaveral, (UPI) — Au Cap Canaveral, tous sont atteints par la folie des fusées. Tous, jeunes et vieux, mères et enfants, laissent leur ouvrage, aussi important soit-il, pour aller voir décoller un nouveau projectile. "Et je ne peux pas les en blâmer, car seulement après trois semaines, j'étais aussi atteinte qu'eux par cette nouvelle épidémie."

Mme Dorothy Reese, a passé trois semaines au Cap Canaveral, et a observé la vie de ces gens, qui sont en constant contact avec les fusées. Occupant un appartement situé sur la plage, à cinq milles de la base de lancement, elle a vu certains projectiles s'élancer vers la gloire et d'autres exploser en mille éclats quelques minutes après leur départ.

"On affirme que les succès redonnent confiance à la nation quant à la prospérité future des voyages intercontinentaux, je n'ai pas pu le vérifier, vous auriez dû voir cependant l'effet qu'ils créaient sur les femmes de la région".

Sentiment de l'avenir

Une grande excitation s'empare d'elles, et aussi le sentiment de participer de près à l'avenir du pays. Pour la plupart de ces épreuves, la vie des projectiles fait partie intégrante de leur existence. Elles n'ont donc aucune impartialité, quant à l'appréciation des facteurs qui ont causé la réussite ou la défaite d'un certain essai. Dans leur optique, c'est le pilote automatique de Jean qui a su diriger parfaitement la fusée, ou le système de gazoline de Tom qui a mal fonctionné.

La population du Cap Canaveral était à peu près inexistante auparavant, seuls quelques serpents y avaient pris racine. Actuellement on compte environ 20,000 âmes. Les loyers y ont monté presque aussi vite que les fusées, de même que le prix de la nourriture.

Un des plus graves problèmes de la région sont les écoles bondées, les mauvaises routes et les embouteillages causés par la circulation. Il y a une quantité énorme de poussière, et l'eau goûte tellement mauvais que plusieurs ménagères l'achètent embouteillée.

Les attentes

Pourtant, l'inconvénient majeur semble être l'attente. Au cap Canaveral, les projectiles sont longuement vérifiés et font partie d'un système d'expérimentation. De longues heures se passent souvent, avant qu'une fusée ne quitte sa base.

Et alors, tout ce qu'une épouse peut faire, c'est de s'asseoir et de regarder le ciel, ne sachant pas combien de temps il lui faudra attendre, ni quand elle devra mettre le dîner sur la table.

Il y a pourtant des beaux côtés à la médaille, tels que l'excitation, les plages ensoleillées, les chics restaurants, les sites de pêche et de natation.

"Mais par dessus tout, de conclure Mme Reese, il y a l'orgueil que montrent les femmes quant à la carrière de leur mari, leur fierté d'être à leur côté, l'impression qu'elles ont de participer au développement de leur pays et d'être les collaboratrices immédiates des grands explorateurs de l'espace. Et à mon avis, ceci vaut bien quelques inconvénients".

On se marie jeune

Entre 1940 et 1955, la moyenne d'âge pour un premier mariage aux Etats-Unis est descendue de 1.6 pour les jeunes gens (presque autant que pendant le demi-siècle précédent), tandis que chez les femmes, cette moyenne a baissé de 1.3 (deux fois autant que pendant le demi-siècle précédent).

Quitter l'école ?

Si vous êtes déconcerté par l'attitude de votre jeune garçon ou de votre jeune fille qui refuse de retourner à l'école, vous trouveriez sûrement profit à connaître les résultats d'une étude faite auprès de jeunes adolescents ayant quitté leurs études.

On a mené une enquête auprès de jeunes gens et jeunes filles qui avaient simplement déclaré : "Je ne veux plus retourner à l'école." Questionnés sur les raisons qui les avaient poussés à cette décision, ils ont répondu : "C'est parce que je ne peux pas m'entendre avec le directeur," ou bien, "Tel ou tel de mes professeurs est toujours sur mon dos", ou bien, "Il faut toujours que je travaille, je n'ai jamais le temps de souffler," ou bien, "Je n'ai jamais l'impression d'avancer à quelque chose, alors pourquoi continuer ?"

Ces jeunes ont été suivis pendant les premières années de leur travail. On a découvert que leurs insatisfactions n'avaient pas disparu. Le fait d'avoir quitté l'école ne les avait pas délivrés de leurs problèmes.

Les mêmes problèmes

Ceux qui ne pouvaient pas s'entendre avec leurs professeurs, ne pouvaient pas non plus supporter leurs supérieurs, à l'ouvrage. Et par le fait même, ils avaient perdu leur première position, une expérience déconcertante.

Ils descendaient la côte de la vie, au lieu de la monter.

Ceux qui n'avaient jamais appris à travailler, se sont vite rendu compte qu'ils étaient incapables de faire ce qu'on attendait d'eux et quittèrent leur poste ou furent renvoyés.

Ceux qui avaient l'impression de n'avancer à rien, se sont vite aperçus qu'un ouvrage mécanique, seul travail à leur portée, n'apportait pas plus de satisfaction.

Tous, ils allèrent d'un ouvrage à l'autre, ne trouvant dans aucun la certitude qu'ils recherchaient.

Faire face à la vie

La cause de leur échec dans la vie, n'est certainement pas l'école. Leur réel problème est qu'ils n'ont pas appris à faire face aux difficultés qui leur barrent la route.

Ils ont grandement besoin d'aide.

Si, en tant que parents, vous vous sentez incapable de donner à vos enfants le support moral dont ils ont besoin, vous feriez mieux de demander conseil.

C'est votre influence qu'ils recherchent, influence qui est importante durant toute la période scolaire.

Une ou deux années d'école de plus, avec une aide efficace, peut changer plusieurs attitudes inacceptables dans le monde du travail.

Un adolescent peut développer sa personnalité autant que son habilité. Ces deux facteurs le mèneront vers une vie remplie et satisfaisante.

Boursière du gouvernement

Départ pour Vienne

par MICHELLE LASNIER

Ils partent au terme de leurs études canadiennes, couverts des lauriers de leur Ecole. Quand ils nous quittent, c'est pour un an. Le silence les recouvre pendant deux, trois, parfois quatre ans. S'ils sont chanteurs, c'est souvent l'Italie qui les retient ; Vienne, Paris, Londres, Bruxelles, s'ils sont instrumentistes. Ce silence n'est pas celui du vide mais celui du travail et de la méditation. Ils reviennent mûris. Les promesses de leur départ sont devenues réalité. Ayant beaucoup reçu, il leur est maintenant demandé de donner.

Certains n'ont pas attendu d'avoir cessé de recevoir pour commencer à donner. Devenus élèves des hautes classes, ils ont déjà leurs propres élèves, doublant ainsi le profit qu'ils retirent de leur maître, assimilant plus profondément leurs connaissances afin qu'elles rayonnent d'un nouveau feu. Ainsi cette pia-

Mlle LOUISE PAQUETTE

niste de 21 ans, Mlle Louise Paquette à qui une bourse du ministère de la Jeunesse permet d'aller poursuivre ses études à Vienne avec le maître Richard Hauser.

Elève de Mme Yvonne Hubert et de Soeur Rachel-Yvonne à l'école Vincent-d'Indy, Mlle Paquette a obtenu la maîtrise de piano avec la mention Très grande distinction. Elle a décroché un premier prix aux examens de l'Académie de musique du Québec et s'est vue décerner à l'été une bourse de vacances de la Fondation Les Amis de l'Art.

Les abonnés des Matinées Symphoniques ont pu l'entendre en 1955-56 exécuter sous la direction de M. Wilfrid Pelletier, un mouvement du concerto de Brahms en la mineur. Depuis cinq ans déjà, la jeune fille donne des leçons de musique tout en poursuivant ses études. Elle avait cette année une quinzaine d'élèves.

A la veille de son départ Mlle Paquette nous a dit : "J'ai choisi d'aller étudier à Vienne parce que c'est la Ville de la Musique". Quelle autre ville, en effet, est peuplée d'ombres aussi prestigieuses, dans quelles autres rues le passant se sent-il frôler à chaque pas par la musicale présence d'un passé qui ne s'éteint pas ?

Début des cours aux employées de magasin

L'Association professionnelle des employés de magasin, affiliée à la Fédération nationale St-Jean, Baptiste, annonce la reprise de ses cours donnés au local de la Fédération, 853, est, rue Sherbrooke. Toutes les personnes intéressées à suivre ces cours n'ont qu'à s'y rendre pour l'inscription, qui aura lieu les 14 et 15 septembre de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m. Les cours débuteront le 21 septembre. Pour information, s'adresser le matin à Mlle Madore, LA. 2-4071 et l'après-midi à Mme Tremblay, RA. 1-2716.

Manteau de l'avenir

On doit à Scassi, un nouveau dans la couture américaine, ce modèle révolutionnaire dans la ligne T.

Se farder n'est plus un délit

Science et industrie au service de la beauté

(PCf) — Aujourd'hui, la femme peut, en toute tranquillité, chercher à s'embellir. Il n'en a pas toujours été ainsi. Sait-on que dans la puritaine Angleterre du 18e siècle, une loi rendait passible d'emprisonnement toute femme qui se fardait ?

Grâce à la science, chaque femme a le loisir d'imiter les plus élégants mannequins. Un chimiste a trouvé une formule qui protège la peau des brûlures du soleil, un autre a affranchi la chevelure féminine des "machines" à permanentes, véritables instruments de torture auxquels se soumettaient nos mères.

Cependant, bien des femmes lisent avec un brin de scepticisme les étiquettes des pots de crème ou des tubes de dentifrice. En cette ère favorable aux sciences, les remèdes de bonne femme ont perdu leurs adeptes.

Il reste cependant que de nos jours, les soins de beauté reposent sur des données scientifiques. Quand un laboratoire découvre une formule prometteuse, celle-ci est essayée par des volontaires pour prouver sa valeur, le tout sous surveillance médicale. Puis le produit est soumis à la régie des aliments et des drogues, ministère de la Santé et du Bien-être On analyse alors les ingrédients pour s'assurer qu'ils sont inoffensifs et qu'ils donneront, en outre, les soi-disant résultats.

Peut-être faudra-t-il des années avant que le pot de crème fasse son apparition sur la tablette du magasin. Mais alors on peut compter qu'elle remplira toutes les prétentions de son étiquette.

Les cosmétiques sont aujourd'hui une vaste entreprise où collaborent la chimie, la médecine et l'industrie. D'un commun effort, on vise à produire des préparations d'usage facile et de prix raisonnable.

On tient compte de l'angoisse paternelle

Winnipeg, (PC) — Les plans pour l'agrandissement de l'hôpital général Victoria comprennent une salle d'attente pour les futurs pères.

"Nous sommes particulièrement fiers de l'étage réservé à la maternité où l'on a prévu un salon pour les pères "dans l'attente", a dit le président du bureau des directeurs. Nous croyons qu'il est plus important de permettre aux maris d'être près de leur femme que d'aménager un vaste hall d'entrée."

On songe également à l'installation d'un circuit fermé de télévision. La nouvelle aile augmentera la capacité de l'hôpital de 170 lits. Les travaux commenceront incessamment.

"TARSAL EASE"

Nous sommes fiers d'offrir à nos clients la meilleure chaussure "à trépointe" faite au Canada.

"TARSAL EASE" égale confort et élégance

Forme pointue : 4 à 11 AAA à 2 EE $19.95

J. R. POISSANT & FILS

6820 RUE ST-HUBERT

CR. 1-5432 air climatisé

PERMANENTE

"BOUFFANT"

$7.50

COUPE PAR PAUL LaRUE SUR DEMANDE INCLUSE

Notre teinturier coloriste est toujours à votre entière disposition pour vous orienter dans le choix de votre nouvelle teinte.

Pour vos nouvelles coiffures printanières nous vous recommandons particulièrement CLAUDE ou DANIELLE.

SALON Paul LaRue

306 est, rue Sainte-Catherine UN. 1-2089

Premier coin à l'ouest de St-Denis

Au-dessus de la Société Coopérative de Frais Funéraires

MADAME !

avec ce coupon et tout achat de $1.98 et plus vous obtiendrez

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS

Cette offre expire le 30 septembre 1959 (30 magasins à votre service)

Charbonneau LINGERIE

CR. 4-9341

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Un coupon par facture seulement. Echangeable à tous nos magasins

VISON

EN GRANDE PREMIÈRE À MONTRÉAL...

L'événement de la saison dans le monde de la fourrure . . . une splendide collection de CINQUANTE MANTEAUX DE VISON – Choix complet de styles et de tailles en six ravissantes variétés: Desert Gold, Autumn Haze, Cerulean, Black Diamond, Lutetia et sauvage, à compter de $1850

aussi un assortiment de ballots de peaux dans toute la gamme des qualités en chaque variété de vison, pour confection sur mesures.

Une TELLE QUANTITE de manteaux de vison et un TEL CHOIX de ballots de peaux chez un même spécialiste-manufacturier est un précédent dans l'industrie de la fourrure. Cet endroit où le vison est roi . . .

LES ATELIERS REID FOURRURES INC. où l'on ne vend aucune autre marchandise que de la fourrure, au carrefour de la fourrure. Une seule adresse, 1473 rue Amherst.

photo Jean-Pierre Rivest

On voit ici M. et Mme Alcide Lessard après leur mariage que bénissait, samedi matin, Mgr Eugène Gareau, P.D. à l'église Saint-Germain d'Outremont. La marié (Gertrude Boucher) est la fille de M. et de Mme J.-E. Boucher, et le marié, le fils de M. et de Mme Alcide Lessard.

photo Jean-Pierre Rivest

Le notaire Ronald-E. Laviolette et Mme Laviolette (Odette Bonin) dont le mariage fut béni, samedi matin, par Son Em. le cardinal Léger. La mariée est la fille du Dr et de Mme Wilbrod Bonin, d'Outremont, et le marié, le fils du notaire et de Mme Ronald Laviolette, de Montréal.

photo Jean-Pierre Rivest 8969 Chateaubriand

M. Harry M. Pretty et Mme Pretty (Andrée Poirier) photographiés à l'issue de leur mariage célébré, samedi matin, à l'église Saint-Raphaël d'Outremont. La mariée est la fille du Dr et de Mme J.-Antonio Poirier et le marié, le fils du Dr et de Mme H. Gurth Pretty.

photo Jean-Pierre Rivest

M. et Mme Jean-Marc Robic dont le mariage eut lieu, samedi matin, à l'église Saint-Raphaël d'Outremont. La mariée (Louise Goyer) est la fille de M. et de Mme J.-B. Goyer, décédés, et le marié, le fils de M. et de Mme Raymond-A. Robic.

M. Aurélien Hamel et Mme Hamel (Félixine Gallien) dont le mariage eut lieu à l'église Notre-Dame-des-Victoires. La mariée est la fille de M. Richard Gallien et de Mme Gallien, décédée, et le marié, le fils de M. et de Mme Alfred Hamel.

M. et Mme Roger Poitras photographiés à l'issue de leur mariage célébré, dernièrement, à l'église de la Visitation. La mariée (Claudette Ouellette) est la fille de M. et de Mme Roméo Ouellette, et le marié, le fils de M. René Poitras, décédé, et de Mme Poitras.

Mariage Hamel-Gallien béni à Notre-Dame-des-Victoires

—Ces jours derniers, à l'église Notre-Dame-des-Victoires, le R. P. Patenaude, C.S.C., bénissait le mariage de Mlle Félixine Gallien, fille de M. Richard Gallien et de Mme Gallien, décédée, avec M. Aurélien Hamel, fils de M. et de Mme Alfred Hamel. Pour la circonstance, le choeur et la nef avaient été décorés de corbeilles de glaieuls et de pompons roses. Accompagnée de son frère, M. M. Gallien, la mariée portait une robe de chantilly avec motifs perlés, un court voile de tulle maintenu sous un diadème pierres du Rhin et de perles et une gerbe d'orchidées. M. Hamel était le témoin de son fils.

Mlles Ionis Stuart et Claudette Beauchamp, demoiselles d'honneur, portaient des robes de tulle et dentelle, l'une rose, l'autre azur, des coiffures assorties et des bouquets de fleurs d'été. M. Jean-Denis Rouleau et M. Alphonse Stuart étaient les garçons d'honneur. La bouquetière, Pierrette Noël, portait une robe de nylon rose, un bandeau de roses roses et un bouquet colonial. M. Georges-J. Bouchard et M. A. Sénécal, agissaient comme placiers. A l'issue d'une réception à l'hôtel Mont-Royal, les mariés partirent pour l'Europe, en avion. Pour voyager, Mme Hamel avait un ensemble de lainage bleu, un chapeau de plumes de faisan et des accessoires bleus.

Déplacements

—L'ambassadeur de France au Canada et Mme Francis Lacoste sont retournés à Ottawa, en fin de semaine, après un court séjour au Ritz Carlton.

—M. et Mme Marc Fournier sont de retour à Montréal, après un séjour de quelques semaines à Cape Cod.

—M. et Mme Ernest Gohier partiront, demain, pour Southampton, L.I., où ils seront les invités de leur fille, Mme Theodor Teryazos.

—La baronne d'Halewin, arrivée d'Europe, aujourd'hui, sera l'invitée de sa soeur Mme Basil Hington, pendant quelque temps.

—Mlle Claire Fontaine a passé quelque temps à Sorel, l'invitée du Dr et de Mme Guy Germain.

—Mme R. Bertrand, ses filles, Francine et Danielle et son fils, François, sont revenus de Kennbunk Beach, Maine.

—Mme Basil Hingston est rentrée d'une villégiature à Saint-André-sur-mer, N.B.

—Mlle S. Potvin est retournée à Port-Alfred, après avoir passé quelque temps à Sudbury, Ont.

—Le Dr et Mme W. L. Gordon, de Winnipeg, ont passé quelque temps à Montréal, à l'occasion du congrès international des botanistes.

—M. et Mme R. Guimont sont revenus de Salisbury, Mass., où ils ont été les invités de Mlles Dussault.

Sullivan-Coyne

Samedi dernier, à la cathédrale de Pembroke, avait lieu le mariage de Mlle May K. Coyne, fille de M. et de Mme John Coyne, décédés, avec M. Garry J. Sullivan, fils de M. et de Mme Norman Sullivan, de South Porcupine. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Mgr S.P. Owens. Pendant la messe, Mlle Lucile Martin chanta accompagnée à l'orgue par M. Victor Togni. Au bras de son beau-frère, M. L. Culligan, la mariée portait une robe de taffetas ottoman et dentelle, un voile de tulle illusion et un livre d'heures recouvert de muguets. Mme Paul Veary, soeur de la mariée était dame d'honneur, alors que Mlle Norma Sullivan, de South Porcupine, et Mme Norman Hartviksen, de London, Ont., étaient demoiselles d'honneur. M. Joseph Sullivan était garçon d'honneur.

Après la réception au "Pembroke Golf Club", les mariés partirent pour les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait un costume de toile beige et des accessoires verts.

Meloche-Séguin

— Ces jours derniers, à l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek, avait lieu le mariage de Mlle Claudette Séguin, fille de M. et Mme Lucien Séguin, avec M. Gérald Meloche, fils de M. et Mme Aurèle Meloche, de Rockland. M. l'abbé Léon Binet leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe, un groupe de jeunes filles interpréta le programme de chant. Gaieuls et autres fleurs d'été décoraient le choeur et la table sainte. M. Séguin accompagnait sa fille et M. Meloche était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de tulle et dentelle brodée de perles sur fourreau de satin blanc, un court voile de tulle illusion retenu sous un rang de perles et un bouquet de roses rouges. Mlle Nicole Séguin, soeur de la mariée, et Mlle Jeannine Meloche, soeur du marié, demoiselles d'honneur, portaient des robes de tulle et dentelle, l'une rose, l'autre jonquille, des bandeaux dans des teintes assorties et des bouquets de roses roses et jaunes.

MM. André Lavictoire et Guy Pilon plaçaient les invités. La mère de la mariée portait un deux-pièces noisette, un chapeau et des accessoires beiges et noirs et des roses rouges. La mère du marié portait une robe de dentelle bleu poudre, un chapeau et des accessoires blancs et une touffe de roses rouges. Après une réception, les mariés partirent pour Québec et la région. A son départ, Mme Meloche portait un costume de lainage vert pâle, un chapeau corail, des accessoires noirs et un bouquet de roses rouges.

Ottawa

—M. Gérald Moncion est rentré à Ottawa, après un voyage sur la côte du Pacifique.

—Dernièrement, à l'église de l'Immaculée-Conception de Kapuskasing, avait lieu le mariage de Claudette, fille de M. et de Mme Eugène Parent, avec John Leo Konzen, fils de M. et de Mme Donald Konzen, de Toledo, Ohio. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Maurice Parent, O.M.I., frère de la mariée. M. Parent accompagnait sa fille et M. Kouzen était le témoin de son fils. Pendant la messe, Mlle Thérèse Gosselin chanta et Mme Turcotte toucha l'orgue. Le choeur ainsi que les bancs des invités étaient ornés de glaieuls aux tons variés.

La mariée portait une robe de soie française blanche garnie de dentelle au point d'Alençon, un voile de tulle maintenu sous un bandeau de perles et de pierres du Rhin et un livre d'heures, souvenir de famille, recouvert d'orchidées. La dame d'honneur, Mlle D. Parent, soeur de la mariée, et la demoiselle d'honneur, Mlle Ann Konsen, soeur du marié, portaient des robes de taffetas bleu pâle, des chapeaux de même teinte et des gerbes de fleurs de saison. M. Robert Desmond, de Toronto, était garçon d'honneur alors que la bouquetière était Lyne Parent et le jeune page Jimmy Mangen. MM. Michel Parent, frère de la mariée, Joseph Parent et Gérard Clément plaçaient les invités.

La mère de la mariée portait un ensemble bleu, un chapeau et des accessoires cendre de rose et une touffe de roses. La mère du marié portait une robe bleue Dior avec chapeau de même ton et bouquet d'oeillets blancs. La cérémonie fut suivie d'une réception. Les mariés partirent ensuite pour les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de lainage dans les nuances automnales, un chapeau et des accessoires assortis et un bouquet de mignonnettes jaunes. Les mariés habiteront à Ottawa.

—A l'église du Très-Saint-Nom, de Pembrooke, ces jours derniers, a été béni le mariage de Mlle Maureen-C. Perrin, fille de M. et de Mme Joseph Perrin, avec M. Herbert W. Shaw, fils de M. et de Mme Herbert Shaw, tous de Pembrooke. La mariée, qui était au bras de son père, portait une robe de satin ivoire, un voile de Chantilly et comme bijou, un collier de perles. Son bouquet était composé de gardénias. Mme James Maxwell, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de chiffon et taffetas bleus, un chapeau assorti et un bouquet de roses. M. Milton Borenstein était garçon d'honneur alors que MM. James Maxwell et Glen Bierderman plaçaient les invités. Après une réception, les mariés partirent pour Québec et le Saguenay.

Québec

—Mlles Lise Beaulieu et Cécile Martin, de Québec, recevaient en fin d'après-midi en l'honneur de Mlle Marielle Savard, de retour d'un voyage de plusieurs semaines en Europe.

—Mlles Lucie et Maud Lachance passent une quinzaine à Higgins Beach, Maine.

Dans l'intimité a eu lieu le mariage de Mlle J.-Gay Hart

Short Hills, N.J., Pa., 31 août — Mlle Jacqueline Gay Hart, qui prétendait avoir été enlevée le 21 juillet dernier a épousé M. Stanley N. Gaines au cours d'une cérémonie intime qui s'est déroulée en fin de semaine. Seuls les plus proches parents — 35 personnes environ — ont pu assister au mariage tenu dans le plus grand secret. Cinq cents personnes devaient faire partie de la noce prévue d'abord pour hier.

La mariée a déclaré que son escapade devait être attribuée à la tension nerveuse suscitée par les préparatifs de son mariage.

La jolie jeune fille de 21 ans disparut sans raison aucune le soir du 21 juillet; son automobile fut retrouvée sur le terrain de stationnement d'un aéroport.

Retrouvée deux jours plus tard par un policier à Chicago, Mlle Hart a prétendu avoir été enlevée par deux hommes puis reconduite pieds et mains liés à Chicago jusqu'à sa libération.

photo Jean-Pierre Rivest

Me Philippe Guay et Mme Guay (Francine Fontaine) dont le mariage eut lieu samedi matin, à l'église Notre-Dame-de-Grâce. La mariée est la fille de M. et de Mme Paul Fontaine, de Notre-Dame de Grâce, et le marié, le fils de M. et de Mme Maurice Guay, de la Côte-des-Neiges.

Arch-Aid Shoe Shop

vous présente une avant-première de

Souliers d'automne

$15.95

Venez voir notre complet assortiment de souliers de toilette et pour la marche

COMMANDES POSTALES promptement exécutées NOTRE CATALOGUE ENVOYE PAR LA POSTE SUR DEMANDE

$21.95

ARCH AID Shoes

1388, rue Ste-Catherine ouest

UN. 6-8349 — Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30 tous les jours

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Astrid

LE SALON DE COIFFURE DES ELEGANTES

ANNONCE

Son spécial d'Automne !

La permanente
De $12.50 offerte à **$8.50**

La permanente
De $15.00 offerte à **$11.50**

Comprenant : coupe, shampooing et mise en plis.

Retouche de TEINTURE : **$5.00**

Sur rendez-vous ou sans rendez-vous

418 est, Ste-Catherine — VI. 2-3421

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES

Elle bat son plein la grande

Semaine du Vison

CHEZ

Desjardins

Tous les chics vêtements de somptueux vison — quelle qu'en soit la qualité — subissent, durant cette semaine, des réductions variant de

20% à 40%

Comme ce sont là des réductions exceptionnelles à cette période de l'année, il est bien entendu que cette vente HORS PAIR se terminera le vendredi 4 septembre à 6 h. p.m.

FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE

ETOLES EN VISON

Sauvage du M.K.R., Pastel, Palomino, "Homa", Diadem, Saphir, Blanc, Lutetia, Desert Gold,

(Peaux fondues)

Rég. $239 SPECIAL **$159**
Rég. $278 SPECIAL **$195**
Rég. $349 SPECIAL **$240**
Rég. $500 SPECIAL **$329**
Rég. $550 SPECIAL **$389**

(Peaux descendues)

Rég. $575 SPECIAL **$399**
Rég. $650 SPECIAL **$449**
Rég. $700 SPECIAL **$489**
Rég. $850 SPECIAL **$519**
Rég. $900 SPECIAL **$629**
Rég. $1.050 SPECIAL **$729**

JAQUETTES de VISON SAUVAGE
(de la région de la rivière MacKenzie)

Rég. $1,250 ..... SPECIAL **$898**
Rég. $1,500 ..... SPECIAL **$1,099**
Rég. $1,950 ..... SPECIAL **$1,449**

JAQUETTES de VISON "Stuart Pastel"
Rég. $1,800 ..... SPECIAL **$1,295**

JAQUETTES de VISON SAPHIR
Rég. $1,650 ..... SPECIAL **$999**

JAQUETTES de VISON SAPHIR
(Breath of Spring)
Rég. $2,200 ..... SPECIAL **$1,595**

MANTEAUX DE VISON SAUVAGE
Rég. $2,750 ..... SPECIAL **$1,995**
Rég $5,500 (M.K.R) .... SPECIAL **$3,995**

MANTEAUX DE VISON PASTEL
Rég. $2,800 ..... SPECIAL **$2,095**
Rég. $3,200 ..... SPECIAL **$2,395**

MANTEAUX DE VISON DESERT GOLD
Rég. $4,000 ..... SPECIAL **$3,195**

MANTEAUX DE VISON LUTETIA
(modèle d'exposition)
Rég. $5,500 ..... SPECIAL **$3,995**

MANTEAUX DE VISON SAPHIR
Rég. $4,000 ..... SPECIAL **$2,495**

MANTEAUX de VISON STUART PASTEL
Rég. $3,500 ..... SPECIAL **$2,595**
Rég. $5,000 ..... SPECIAL **$3,495**
Rég. $6,000 ..... SPECIAL **$4,300**

HEURES D'AFFAIRES : Pour tous les jours de 9.30 a.m. à 6 p.m.

CHAS. DESJARDINS & CIE. LTEE
1170 RUE SAINT-DENIS
ANGLE D'ORCHESTER

Le courrier de
LAURE HURTEAU

Entretiens à coeur ouvert

L'un des aspects de l'inconvénient des amours sérieuses à dix-huit ans, est celui de fréquentations beaucoup trop longues, avec les conséquences qu'elles entraînent.

Q.—J'ai 21 ans. Je suis courtisée depuis trois ans par un garçon de mon âge, travaillant, sobre, ménager et bon catholique. Il me respecte. Il ne sort presque pas seul et avec moi, 2 ou 3 fois par mois, alors que nous allons au cinéma.

Il ne me visite qu'une fois la semaine, le dimanche après-midi. Ma mère ne veut pas davantage, pas même le dimanche soir. Elle dit qu'il viendra autant qu'il le voudra quand il ne restera plus que quelques mois avant notre mariage. Ce ne sera pas avant deux ans et demi. Mon ami ne m'a pas dit pourquoi. Ma mère ne le sait pas. Elle me dit que quand je serai mariée, je le verrai bien assez souvent.

Que me conseillez-vous de faire pour hâter la conclusion de nos projets d'avenir? Je ne voudrais pas lui pousser dans le dos, ni le demander en mariage. Faudrait-il que je sois plus volage pour le rendre jaloux, afin qu'il ait peur de me perdre?

Croyez-vous que ma mère est un peu sévère? — UNE QUI SE MEURT D'ENNUI.

R.—Ce n'est pas en vain que l'on déconseille aux jeunes de ne pas fixer leur avenir à dix-huit ans. En voici un exemple frappant dans le conflit que suscite la longue attente. D'une part, une mère prudente qui ne veut pas que sa fille reçoive son amoureux comme si les jeunes gens étaient à la veille de s'épouser, bien qu'elle ignore qu'ils en ont encore pour plus de deux ans d'attente, après déjà trois années de fréquentations.

Sans cette excessive prudence, il est probable que les jeunes eux-mêmes se seraient lassés l'un de l'autre, soit que la jeune fille ait jeté les yeux sur quelqu'un qui lui aurait promis un avenir plus immédiat, soit que le jeune homme ait poursuivi une nouvelle conquête.

Ceci n'est pas l'aspect le moins tragique de la situation, car cela peut encore arriver avant les noces, avec le résultat que vous y aurez perdu vos plus belles années et vos meilleures chances d'établissement. La présence continue d'un amoureux éloigne les prétendants éventuels à la main d'une jeune fille, car ces assiduités dénotent l'aspirant élu, le fiancé de demain.

Si votre mère savait que vos projets ne se situent pas avant le temps déterminé par votre amoureux, elle ne ferait que s'ancrer dans sa détermination des fréquentations mesurées au compte-gouttes. Sans vouloir critiquer son opinion, je ne la partage pas quand elle vous dit que vous le verrez bien assez souvent quand vous serez sa femme. Il m'est avis que mieux vaut bien connaître celui dont on partagera la vie, avant de passer devant M. le curé, plutôt qu'après la bénédiction nuptiale, alors qu'on ne pourra se reprendre.

Entreprendre de fléchir votre mère serait inutile, car elle vous poserait la question de confiance quant à l'époque de votre mariage, mais demander à votre prétendant le pourquoi de cet atermoiement me paraîtrait judicieux et prudent de votre part. Ne commence-t-il pas à vous préparer à une retraite en douce?

S'il doit le faire, pour une raison ou une autre, il vaut mieux, dans votre intérêt que ce soit immédiatement. Vous êtes encore un parti de choix sur le marché. Dans deux ans ou plus, vous serez moins jeune. Il vous en coûtera davantage de renoncer à celui avec qui vous deviez passer votre vie. L'habitude aidant, car elle vient toujours quand les fréquentations se prolongent trop, vous en aurez plus de peine.

Mettez les cartes sur la table. N'ayez pas peur de demander à ce garçon quelles sont ses véritables intentions. Il doit vous en faire part, après avoir pris trois années de votre jeunesse à élaborer un avenir avec vous. Quand vous serez fixée, vous verrez plus clair quant à l'attitude à prendre envers lui et envers vos parents.

Je ne vous conseille pas de tenter de feindre la coquetterie pour le décider à vous épouser plus vite. De deux choses l'une, ou il vous aime toujours et subit les effets de sa condition, qui ne lui permet pas de se marier maintenant, ou son coeur est pris ailleurs et il louvoie, dans le but de gagner du temps.

En ce cas, vous n'auriez plus qu'à lui rendre sa parole. S'il s'y refuse, c'est que décidément ses idées n'ont pas changé et sans doute voudra-t-il s'arranger pour hâter les noces.

Clarifier la situation me paraît désirable dans les circonstances. Il vous sera facile ensuite de fléchir votre mère, de l'amener à moins de rigueur, à moins que ce ne soit plus nécessaire, si vous décidiez de renoncer à ce mariage dont une échéance aussi lointaine demeurerait une grande incertitude pour vous. Pensez-y bien.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit: Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

A Un lecteur assidu de Saint-Hyacinthe. Je vous remercie de votre aimable appréciation, si gentiment exprimée et je vois avec plaisir que nous sommes presque confrères.

Q.—Récemment nous reçûmes, mon mari et moi, une invitation à la collation des baccalauréats. Malheureusement la jeune fille de l'amie pour qui nous y étions, ne fut pas appelée. Elle avait raté ses examens.

De plus, une réception grandiose fut donnée à la maison réunissant parents et amis et tour à tour chacun donna son cadeau, la félicitant même. J'en ai parlé à des personnes qui ont passé par le même chemin et toutes de me dire qu'il eût mieux valu ne faire aucune invitation, car pour une humiliation c'en était une. Elle était seule à rester sur son siège, quoique la mère nous fit savoir qu'elle l'aurait tout prochainement. J'ai appris, par la suite, qu'elle avait deux matières à reprendre.—DAME X.

R. — Ce fut une grande maladresse que de convier à une réception pour un fait de ce genre, parents et amis, pour les rendre témoins d'un échec. Il eût mieux valu, en effet, envelopper cette malchance d'un peu plus de discrétion. Ce sont des choses qui arrivent à n'importe qui, et des gens bien talentueux ont été obligés, parfois, de reprendre une matière, sans pour cela avoir raté leur avenir.

Il était d'autant plus facile d'éviter cette gaffe que les candidats malchanceux savent, avant la collation des grades, qu'ils ont échoué, et quelles matières ils ont à reprendre. Je ne comprends pas que cette personne n'ait pas contremandé sa réception sous un prétexte quelconque. Il est triste d'avoir fait jouer à sa fille un rôle aussi équivoque que celui de recevoir des cadeaux et félicitations pour le moins prématurés. Les invités, eux-mêmes, durent en être mal à l'aise.

Q.—Mes parents trop sévères, ne me permettent pas d'aller chez mes amies. Celles-ci aimeraient bien m'avoir parmi elles. Ce sont de bonnes petites filles entre 14 et 16 ans.

Je ne sors jamais le soir, mais ce n'est pas cela que je voudrais, et je ne voudrais encore moins sortir avec les garçons, car j'ai seulement 14 ans, mais je voudrais bien que mes parents me donnent la permission d'aller à leur fête lorsque je suis invitée.

Je trouve cela très dur et c'est pour cela que je ne peux passer une soirée sans pleurer. Quand je pense qu'ils ne changeront jamais... J'espère que vous m'encouragerez à supporter ma pénible vie que je trouve dure.
CONFIANTE EN L'AVENIR.

R.—Je ne sais la raison pour laquelle vos parents ne veulent pas que vous vous joigniez au groupe d'amies que vous avez dans votre région. Est-ce la distance qui empêche vos sorties? Du moment que vous ne passez pas vos soirées en dehors, que les vôtres savent où vous allez et que ce ne sont pas des rencontres avec des jeunes gens, et aussi que les parents de vos amies répondent de vous durant que vous êtes chez eux, il me semble que vous pourriez vous mêler à la société des jeunes, de temps à autre.

Si ces réunions ont bien le caractère que vous dites, elles sont vraiment de celles qui conviennent à une jeune fille de 14 ans. Vos parents sont-ils bien au courant? Evidemment je n'ai pas à discuter leurs décisions. Ils ne me demandent pas mon avis, aussi m'est-il difficile de vous aider, autrement que comme je le fais ci-dessus.

Toutefois, cessez de pleurer, vous ne gagnerez rien à verser des larmes qui ne feront que vous enlaidir, sans profit. Mais n'allez pas croire que vos parents ne changeront jamais. Montrez-vous raisonnable, cela vaudra mieux. Vous allez gagner quelques années et tout va changer pour vous. Vos parents vous permettront de recevoir et de sortir. Ne parlez pas de vie pénible en raison de cette légère contrariété. Qu'est-ce en comparaison des vraies misères de l'existence?

A Ge-Ge.—Je regrette de vous désappointer, mais je ne puis mettre mes correspondants en relations sous aucun prétexte que ce soit. Cette colonne n'est, en aucune façon, une agence matrimoniale.

Q.—Que pensez-vous des célibataires ou veufs qui rendent visite à des personnes de l'autre sexe, célibataires ou veuves, et qui sont d'une gentillesse à surprendre et qui soudain, sans aucune explication, ne donnent plus de nouvelles, ni signes de vie?

Pourtant lorsqu'une personne du sexe féminin ne désire plus les revoir, ils sont les premiers à demander une raison et avec insistance.

Je trouve que c'est la pire grossièreté qu'un homme puisse faire à une personne de bonne éducation. Pour ma part j'ai toujours donné une raison et bien poliment prétexté un manque d'affinité ou une incompatibilité de caractère.
PERPLEXE

R.—S'il est dans la nature de l'homme de se lancer dans des déclarations enflammées et de multiplier les compliments, il n'en est pas ainsi dès qu'il s'agit de faire marche arrière. Soit qu'il se soit trompé, soit qu'il soit intéressé ailleurs, il est désemparé et gauche pour s'en expliquer. Lui, à qui il est facile de dire "Je t'aime", est incapable d'articuler aucune formule prouvant le contraire. S'il s'y décidait, saurait-il y mettre des formes? Certains peut-être, mais sûrement pas la plupart. C'est pourquoi ils préfèrent ne plus reparaître, comptant sur la finesse naturelle des femmes pour comprendre.

Tout à l'inverse, les femmes, dont le coeur est plus tendre, souffrent d'avoir à faire de la peine à quelqu'un, aussi enveloppent-elles avec d'infinies précautions les raisons qui leur font changer d'idée parfois ou simplement repousser un aveu. Il n'est peut-être pas de circonstance où la différence est le plus marquée entre le caractère de la femme et celui de l'homme. Plus volage, celui-ci oublie plus facilement et croit volontiers qu'il en est ainsi pour n'importe qui. Ce qui est fini est, pour lui, f...i...fi, n...i...ni, fini.

A Future colombe en marche pour les vols. — Merci de la documentation que vous m'adressez, mais je ne puis la publier dans le cadre de cette colonne. Je ferai bénéficier nos lecteurs de ces renseignements, à l'occasion.

Q. — Je dois assister au mariage de ma soeur dans la première semaine de septembre. Je possède une robe de dentelle, à dessous de taffetas bleu-roi, mais, dans la fleur de la dentelle, il y a un fil métallique argenté. Ce genre de robe convient-il pour cette circonstance? Si non, que me conseillez-vous?
28 ans.

R.—Etant donné votre taille, votre poids n'est pas excessif. Cette robe conviendrait sans doute pour ce mariage, à moins qu'elle ait trop d'éclat métallique, ce qui en ferait plutôt une robe du soir. Vous pourriez, si vous le jugez ainsi, porter un ensemble de soie, robe et jaquette ou encore un tailleur d'automne, si la température est fraîche, avec chapeau de plume, ce qui fait très demi-saison.

Q.—Je vais aux noces le 5 septembre. J'aimerais savoir si un chapeau de velours rose avec une plume d'autruche et soit une cape, soit une étole avec une robe gros-bleu, conviendraient. UNE QUI VOUDRAIT SAVOIR

R.—Je préférerais quelque chose de plus demi-saison, comme un chapeau de plume, par exemple. Quant à l'étole, c'est décidement trop tôt.

—M. Claude Campeau, St-Jovite, R.R. No 2, Cté Terrebonne, P.Q., serait reconnaissant à la personne qui voudrait lui faire parvenir les paroles des chansons "Aie mon coeur", "Marche à la vie" et "Je n'ai pas cru".

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

CREME DE LEGUMES
PAIN FROMAGE
COTELETTES D'AGNEAU EN CASSEROLE
MARINADE AUX TROIS FRUITS POMMES FRITES
CHUTNEY AUX PECHES
CAFE

* * *

Fèves au lard et côtelette d'agneau en casserole

6 côtelettes d'agneau d'un demi-pouces d'épaisseur
sel et poivre
2 boîtes de 20 onces de fèves au lard

Essuyer les côtelettes avec un linge humide. Faire brunir sur feu vif, une minute de chaque côté. Saler, poivrer et continuer de cuire à feu modéré environ 5 minutes de chaque côté. Verser la moitié des fèves dans un plat à four; placer la viande dessus; couvrir du reste des fèves. Cuire à four modérément chaude (375° F.), environ 30 minutes. Rendement: 6 portions.

Marinades aux Trois Fruits (Sauce Chili)

12 grosses tomates mûres ou 16 tomates moyennes (4 livres)
1 tasse de pêches hachées (¼ pouce environ)
1 tasse de poires hachées (¼ pouce environ)
1 tasse de pommes hachées (¼ pouce environ)
1 tasse d'oignon haché
1 tasse de piment rouge doux haché
½ tasse de raisins sans pépins
1½ tasse de vinaigre (de cidre de préférence)
1½ tasse de sucre
1½ c. à table de sel
¼ tasse d'épices à marinade

Blanchissez les tomates et les pêches, c'est-à-dire, ébouillantez et ensuite passez à l'eau froide. Pelez et coupez en morceaux. Pelez les pêches; ne pelez pas les poires ni les pommes. Hachez les trois fruits. Mélangez les légumes, les fruits, le vinaigre, le sucre, le sel, ajoutez les épices préalablement enfermées dans une mousseline. Amenez à ébullition et faites cuire jusqu'à épaississement, 40 à 50 minutes, en surveillant bien car ces marinades collent facilement. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des bocaux chauds stérilisés et scellez immédiatement. Quantité: 8 tasses.

"Chutney" aux Pêches

6 tasses de pêches pelées et hachées
4 tasses de pommes pelées et hachées
2 tasses de raisin
4 tasses de cassonade
2 c. à thé de cannelle
1 c. à thé de clou
1 c. à thé de toute-épice
2 c. à thé de sel
½ c. à thé de poivre noir
1½ tasse de vinaigre de cidre ou de malt

Mélangez tous les ingrédients et cuisez lentement en brassant souvent, jusqu'à épaississement, environ 1 heure. Versez dans des bocaux chauds stérilisés et scellez. Quantité: environ 6 tasses.

Journal, radio et magazine satisfont-ils leur public?

Eugene, Oregon, 31 (PA) — M. Frank Stanton, président du réseau Columbia (CBS), a déclaré, samedi soir, que les anciens objectifs du journalisme, soit un travail complet exécuté avec rapidité et précision, ne suffisent plus pour répondre au défi du monde contemporain.

M. Stanton a affirmé que le journalisme n'est pas très bien préparé à faire face au déroulement rapide et à la complexicité des événements dans l'âge qu'il traverse.

"Aucun de nous, radiodiffuseurs, journalistes ou éditeurs de magazines, ne sait réellement quel effet il a sur le public lecteur et auditeur, a-t-il déclaré à l'Association d'enseignement du journalisme.

L'appétit du lecteur baisse

Seule une petite fraction des nouvelles publiées dans les journaux est lue et l'industrie journalistique ne sait pas pourquoi.

Le temps est venu de se poser des questions fondamentales. On ne peut compter que le journalisme trouve des remèdes à des insuffisances alors qu'il ne connaît pas ou ne comprend pas ces insuffisances. Il a proposé des recherches massives par les divers média eux-mêmes.

"La promptitude et le caractère immédiate du journalisme radiophonique... l'exposition plus détaillée de la nouvelle dans les grands journaux et le traitement analytique et réfléchi des magazines sont tous en jeu et tous nécessaires.

"Etudier l'effet de nos travaux"

"Je crois que nous devrions suspendre nos rivalités à cette fin et découvrir si nous fonctionnons bien, quelle sorte de relations nous avons avec nos audiences et à quelle efficacité nous parvenons.

"Le journalisme, comme beaucoup des plus vieilles institutions humaines, tend à rester attaché à sa façon historique de procéder... Je suggère que nous nouus renseignions mieux sur nos publics, que nous enfreignons plus de règles et que nous nous livrions à plus d'expériences".

M. Stanton propose enfin aux éducateurs en journalisme "d'encourager la hardiesse, le choix de nouveaux objectifs et une vision sceptique des anciennes façons de procéder".

SIROP CHARLES VERMIFUGE

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Le sirop CHARLES VERMIFUGE les fera disparaître.

LOUEZ

UN ROYAL SMITH CORONA REMINGTON ou UNDERWOOD $6.00 PAR MOIS
3 mois $15
PORTATIF OU DE BUREAU
MACHINE A ADDITIONNER $10.00 et plus PAR MOIS
VENTE—REPARATION—TOUTES MARQUES
JUSQU'A 6 MOIS DE LOCATION DEDUCTIBLES SUR L'ACHAT
Heures d'été: LUNDI au VENDREDI 9 à 6 hrs
Démonstration à domicile jour ou soir
DUMONT Dactylographe
7371 ST-HUBERT CR. 3-3303

ANNONCE

Une Vive Démangeaison . . . Me Rendait Fou!

Dès le premier usage, la Prescription D.D.D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseuse, ne tache pas. Bouteille d'essai de 39c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez pas! Demandez la PRESCRIPTION D.D.D à votre pharmacien. 1-2F

Heureuse gagnante du Concours des Marchés d'Aliments METRO

Nous voyons ci-haut Mme J. A. Saunders prenant possession de la magnifique voiture 1959 qu'elle a gagnée lors du Concours des marchés d'aliments METRO. De gauche à droite sur la photo: M. Arthur Mayrand, gérant des marchés METRO, Mme J. A. Saunders, M. Léo Blay, président, et M. L. P. Laviolette, marchand METRO de Valois.

7270—Rien ne fera autant plaisir à votre fillette qu'un don à la garde-robe de sa poupée préférée. Ce que l'on vous suggère ici, ce sont quelques pièces de tricot tout à fait désignées pour un trousseau d'automne.
Prix 37 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron, **inclure 37c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue, ni cahier de modes.

ANNONCE

Votre Dentier Vous Fait Mal?

Cette nouvelle crème le rend confortable et bien ajusté!

Enfin! Plus de dentiers qui remuent et qui se déplacent. Plus de gencives irritées par le jeu des râteliers. Voici une façon sûre et agréable de tenir les dentiers bien en place: Poli-Grip! C'est une crème rose épaisse qui est facile à employer et qui donne des résultats merveilleux. Poli-Grip vous assure aussi tous ces avantages:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction sur les gencives.
2. Retient même les dentiers du bas peu profonds.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger n'importe quoi.
5. Garde le dentier bien en place, lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
6. Fabriquée et garantie par Poli-Dent.

Votre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant! G-14F

ANNONCE

Plan de Recette à domicile pour perdre la graisse disgracieuse

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile —et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe deux fois par jour et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas le moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne semblent pas disparaître comme par magie du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez la méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme la cellulite disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Nous offrons toujours un
NETTOYAGE "D'UN TON PLUS CLAIR"
Dechaux INC.
1902-1959
FE. 4-4620

Les Salons Maxime
COIFFURE POUR DAMES
où la coiffure est considérée comme un art
Spécialistes en TEINTURE et PERMANENTES
4 salons modernes et climatisés
AUX CENTRES D'ACHATS SUIVANTS

BOULEVARD
SALON DU CENTRE
Pie IX et Jean Talon
RA. 2-1251

ROCKLAND
SALON MAXIME
coin Rockland et Blvd Metropolitain
RE. 9-3275

COTE ST-LUC
SALON MAXIME
7143 Côte St-Luc
HU. 9-7214

DORVAL GARDENS
SALON MAXIME
120 Chemin Dorval
ME. 1-0333

STATIONNEMENT GRATUIT

Plus facile pour les mamans!

NOUVELLE TONETTE

La seule permanente spéciale pour fillettes de 2 à 12 ans

Un procédé nouveau et plus facile fait de la nouvelle Tonette la permanente idéale pour enfants. Que votre fillette ait 2 ans ou 12 ans... la nouvelle Tonette lui donnera les boucles souples et naturelles qu'elle désire. Réalisez le rêve de votre petite fille... en lui donnant une nouvelle Tonette.

Maintenant! 4 fois plus rapide!
La nouvelle Tonette épargne des heures d'attente. (Les fillettes ne sont plus astreintes à une longue immobilité.)

Pas de pinces pour la nuit!
Moins de travail pour la maman! La nouvelle Tonette se peigne sans s'emmêler!

Boucles souples!
Votre fillette aura des boucles souples, lustrées, faciles à coiffer, pendant des mois et des mois.

CHAUFFERETTES ELECTRIQUES

Canadian Beauty avec éventail-chauffe l'hiver refroidit l'été	$24.95	**$15.50**
Torcan avec éventail	16.50	**8.95**

GRILLE-PAIN

Sunbeam	$39.50	**$25.95**
Protoc Miss Mary	26.00	**14.95**
Toastmaster	29.00	**19.95**
Morphy Richards	26.75	**16.95**
Miss Winsted	21.00	**9.95**
Hamilton Beach, gar. 5 ans	29.50	**20.75**
Dormeyer	29.95	**20.75**
General Electric	26.50	**17.75**

RASOIRS ELECTRIQUES

Remington, Auto Home	31.50	**20.90**
Philishave à piles	29.95	**14.50**
Remington, 1959 Rollomatic	34.95	**21.95**
Lady Sunbeam (dames)	15.95	**9.95**
Bel-Ami	29.50	**8.75**
Lady Schick	19.95	**10.75**
Philishave, têtes rotatives	29.95	**16.50**
Ronson, 1959	34.50	**15.45**
Sunbeam G	33.95	**18.50**
Remintgon, Rollectric	31.95	**18.95**
Sunbeam, modèle GZ	33.50	**19.50**
Schick, 77, Powershave	34.50	**18.95**
Sunbeam, modèle 88	24.95	**14.65**
Remington, "Lady"	15.95	**12.50**
Lady Ronson	14.75	**7.50**

POLISSEUSES ELECTRIQUES

Easy, 1958	59.00	**33.50**
General Electric, 1959	59.00	**32.70**
Westinghouse	59.00	**32.50**
Eureka	59.75	**34.50**
Hoover, modèle 5332	59.75	**32.95**
Fairbanks Morse	59.00	**33.50**
Connor	59.95	**32.75**
Sunbeam	59.95	**34.50**
Thor	59.00	**31.95**

GRILLETTES

Fryall	Spécial	**$14.50**
Samson Dominion	32.50	**22.50**
Sunbeam	45.95	**33.50**
Magic Maid avec wafer	39.75	**16.75**
Toastess: avec wafer	15.75	**9.75**

FERS A REPASSER

Morphy Richards, à vapeur	21.10	**$10.50**
Sunbeam, à vapeur et à sec	19.95	**14.50**
G. Electric à vap. F94 et à sec	21.95	**14.35**
G. Electric (plume) F80	11.90	**8.45**
Westinghouse, à vapeur et à sec	18.95	**13.50**
Presto, à vapeur et à sec	25.00	**14.50**
Hoover, à vapeur et à sec	26.00	**14.90**

PERCOLATEURS

Westinghouse	$19.95	**$13.50**
Sunbeam, 10 tasses	34.45	**27.95**
Sunbeam, 8 tasses	37.50	**25.75**
Coffeemaster, Sunbeam	54.95	**36.50**
General Electric	29.95	**19.95**
Magic Maid chromé	31.95	**16.95**

MALAXEURS

Sunbeam, 12W, 1958	56.50	**35.95**
Sunbeam, Junior	27.75	**16.50**
Westinghouse	59.00	**33.75**
Dormeyer (hache-viande)	64.00	**39.95**
General Electric, M-4	24.95	**16.50**
Sunbeam, 12, 1958	59.95	**40.95**
Sunbeam, 12C, chromé	71.50	**49.95**
Hamilton Beach	64.50	**44.00**
General Electric, M-25	44.50	**28.50**

PRESTO

2½ pintes		$10.95
3 pintes, $12.50	5 pintes	$14.50

ROTISSOIRES

"Broil-Quick", Custom	79.95	**51.50**
"Broil-Quick", Capri	89.50	**60.95**
Casserole Sunebam, SP3	32.50	**17.50**
Casserole Sunbeam, SP5	34.50	**23.50**
Supreme	69.00	**36.50**

LAVEUSES DE VAISSELLE

Philco	$390.00	**$270.00**
Gen. Electric (Mobile)	399.95	**249.00**
Kelvinator (Mobile)	394.00	**240.00**
G. Electric, Undercounter	399.00	**289.00**
Westinghouse (Mobile)	379.95	**249.00**
Philco, Sinkunit	689.00	**440.00**
Admiral (Mobile)	369.00	**189.00**
Moffat, 'America' (Mobile)	369.00	**199.00**
Westinghouse Undercounter	Spécial	**259.00**
Youngstown	419.00	**269.00**
Admiral Undercounter AV6	469.00	**259.00**

BOUILLOIRES

Gen. Electric, K-42	13.50	**$ 9.75**
Westinghouse	13.95	**9.80**
McClary	10.50	**6.95**
Super Electric	10.50	**7.25**

POELES A FRIRE

Sunbeam (carrée), 10"	$23.95	**$15.95**
Sunbeam, 12"	29.50	**19.50**
General Electric, S1	24.95	**15.95**
Westinghouse	26.95	**17.50**
General Electric, S2B	29.95	**17.50**
Sunbeam, FPL	26.50	**17.65**

PLANCHES A REPASSER

Rid-Jid, ajustable 10	$19.95	**$13.75**
Clipper	14.95	**7.50**
Rid-Jid ajustable, 14-A	16.50	**10.75**
Rid Jid avec pad, No 1	29.95	**17.85**
Sunbeam ajustable	19.95	**10.50**
Beatty	21.50	**12.50**

MACHINES A COUDRE

Necchi, ajustable	$169.00	**$92.00**
Homes, portative	99.00	**49.00**
Necchi, modèle BU 103	359.00	**235.00**
Necchi, BU-AZA 110	404.00	**265.00**
Alfa, portative	189.00	**79.00**
Lasalle	109.00	**49.00**
Fleetwood avec cabinet	199.00	**79.00**
Crosley, portative	99.00	**49.00**

GRATIS ! POLICE D'ASSURANCE PROTECTION

A tous les acheteurs à paiements différés. POLICE D'ASSURANCE DE PROTECTION
- DECES
- FEU
- VOL

EST CHEZ

FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

POURQUOI
payer plus cher ailleurs ?

Quand FAUCHER vous offre un choix invincible de cadeaux de noces merveilleux qui feront le bonheur des nouveaux mariés.

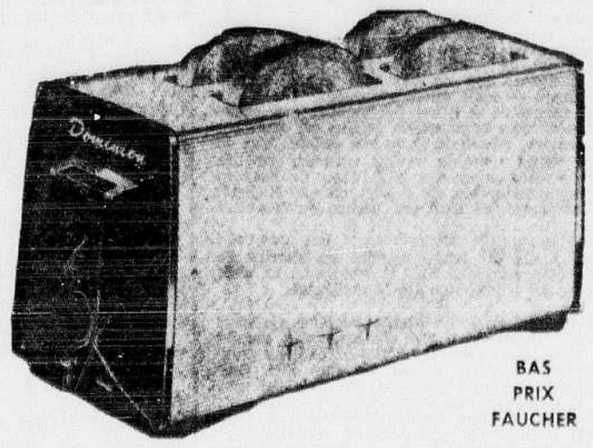
GRIL ROTATIF

Cet élégant Capri fut conçu tout spécialement pour vous. Couvercle renfermant un gril de type restaurant, prise de courant minutée. Le pratique plateau BAK-A-TRAY garde chauds les aliments et transforme votre gril en four à cuisson quand on l'y insère, panneau de contrôle à bouton-poussoir, le minuteur-sonnerie, ainsi que lampe-témoin sur ce gril rotatif "400".

PRIX FAUCHER A PARTIR DE **36.50**

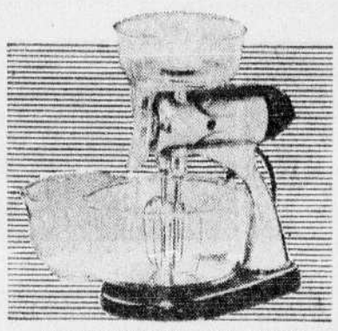
Nouveau

GRILLE-PAIN DOMINION



Peut griller d'une à quatre tranches à la fois. Nouveau modèle qui donnera un cachet attrayant à votre table à déjeuner. Voilà qui permet de servir à la famille, plus vite, des rôties fraîches. Thermostat de précision : grille de façon constante et uniforme. Les tranches remontent assez haut pour ne pas brûler vos doigts.

BAS PRIX FAUCHER **22.95**



MIXMASTER DE LUXE

MALAXEUR

Sunbeam

Plus puissant, meilleur rendement — le nouveau cadran de commande Mixfinder à 12 vitesses vous donne toujours la vitesse appropriée. Batteurs à contact total de modèle exclusif. Blanc, jaune, rose et turquoise.

Modèle 12W. SPECIAL FAUCHER **$35.95**

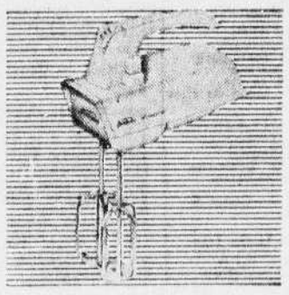
MARMITE ET POELON

DE LUXE

Sunbeam

Une marmite et un poêlon à friture Sunbeam de luxe, se lavent dans le plat à vaisselle. Idéal pour pommes de terre frites, poulet, beignes et fruits de mer, etc. Guide de cuisson sur la manche. Format 3 pintes.

SPECIAL FAUCHER **$15.50**



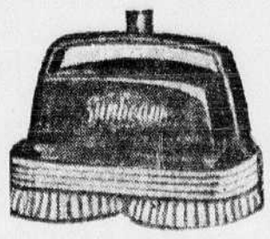
MALAXEUR

MIXMASTER MANUEL

Sunbeam

Nouveau modèle assez puissant pour battre les mélanges les plus épais. S'ajuste bien au mur. Blanc, rose, jaune ou turquoise.

SPECIAL FAUCHER **$16.50**



NETTOYEUSE POLISSEUSE

POUR PLANCHERS

AVEC ACCESSOIRES A TAPIS

Sunbeam

Nettoie, cire et polit sans effort tous les parquets de votre maison. Elle brosse les planchers à fond, applique une couche uniforme de cire protectrice, puis polit et donne un lustre éclatant.

SPECIAL FAUCHER **$34.50**

EXTRACTEUR DE JUS

TRANCHE LES FRUITS ET COUPE POUR JULIENNES

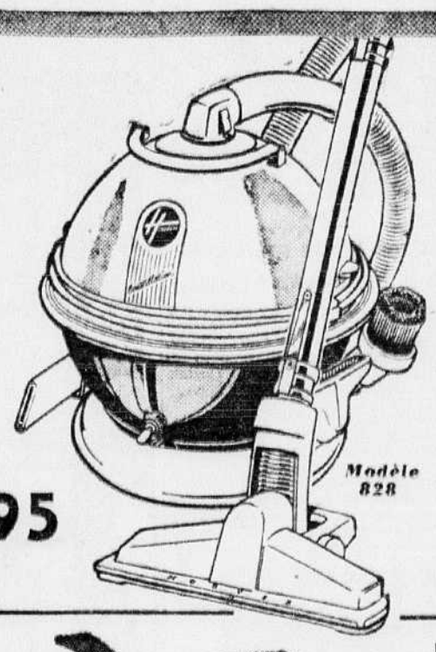
Osterizer

34.50

Pour l'attachement seul

Extrait le jus — Placez le légume ou fruit frais de votre choix dans l'appareil, poussez le commutateur Osterizer, et vous obtenez instantanément un jus clair et sans pulpe. Tranche. Coupe en petits morceaux pour juliennes ! Etincelant émail blanc réfrigérateur.

BALAYEUSE HOOVER CONSTELLATION



- Grand sac remplaçable
- puissante succion
- Dôme pivotant
- Nouvelle et efficace lance pour tapis — avec son boyau exclusif à Double Extension, vous pouvez nettoyer plusieurs pièces — et atteindre le sommet des escaliers sans remuer ni déplacer votre CONSTELLATION

Nettoie presque le double de la superficie nettoyée par d'autres balayeuses.

PRIX FAUCHER **$59.95**

FER A REPASSER MORPHY-RICHARDS

D'une maniabilité aisée. Peut être utilisé à vapeur ou à sec. Prix rég. $21.

PRIX FAUCHER **10.50**

L'ELECTRICITE DU FOYER

dans votre AUTO — ou votre BATEAU

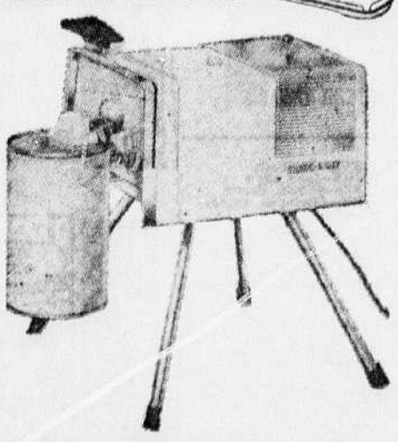
Convertisseur de courant

TERADO ELECTRA pour AUTO

- Eclairage d'urgence
- Machines à dicter
- Petits radios
- Coussins électriques
- Equipement de tes
- Caméras électriques
- Rasoirs électriques
- Phonographes
- Oreillers vibrateurs
- Séchoirs électriques
- Lumières fluorescentes
- Horloges électriques

Special

Spécial Faucher **28.95**



CONCASSEUSE DE GLACE "ICE-O-MATIC"

Le premier appareil électrique portatif à piler de la glace. Vous en obtiendrez les mets et desserts les plus succulents dont la fraîcheur surprendra vos invités. Vous obtiendrez aussi de la glace de la grosseur désirée, grâce à un réglage très simple. Epatant pour boisson glacée !

REG. $39.95

SPECIAL FAUCHER **27.50**

OUVRE-BOITE "SWING-A-WAP"

Automatique et électrique, cet ouvre-boîte, combiné d'un AIGUISEUR DE COUTEAU, est garanti 1 année contre tous défauts électriques et mécaniques, autres que ceux causés par la négligence ou un usage mal à propos. Fonctionne sur 115 volts, 50-60 temps. Ouvrira vos boîtes de conserve et aiguisera vos couteaux en un clin d'oeil.

PRIX FAUCHER **24.95**

BROSSE A DEPOUSSIERER ELECTRIQUE TOSHIBA

Rien de plus commode que cette brosse "TOSHIBA" qui redonnera un bel aspect de propreté à vos vêtements, chapeaux, tables, fauteuils rembourrés et les sièges de votre voiture. Accessoire spécial pour nettoyage des cadres de fenêtres, mobiliers et des espaces restreints !

SPECIAL FAUCHER **17.50**

RASOIRS D'AUTO

CONVERTISSEURS de COURANT pour AUTO

Actionne tout rasoir électrique.
Autos 6 volts.
Autos 12 volts.

PRIX FAUCHER **14.00**

POELE A FRIRE SUNBEAM

à chaleur contrôlée automatique

Format moyen pour un temps limité. Vos mets favoris ont meilleur goût lorsqu'ils sont cuits dans une poêle à frire automatique à chaleur contrôlée **Sunbeam.**

SPECIAL FAUCHER **15.95**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ELECTRIQUE

251 est, RUE BEAUBIEN — CR. 4-4373

La télévision

La platitude à l'honneur

Par RAYMOND GUERIN

C'était d'une ineptie remarquable, le téléthéâtre d'hier soir. Pour une oeuvre banale, peu drôle ou intéressante, on ne fera pas mieux que cette prétendue comédie, "Les Petits Pains Bénits de Ste-Geneviève", que CBFT nous a offerte dans le contexte de la série "Première". Que diable a-t-on pensé en décidant de nous offrir cette fade histoire?

Je ne blâme pas trop les comédiens, ni le réalisateur. Encore que le tout y aurait gagné à être rendu d'une autre façon. Mais à tout seigneur tout déhonneur, c'est le texte avant tout qui mérite les ronces. Et Mme Phyllis Lee Peterson, l'auteur, puisqu'il faut bien la nommer, a écrit là une nouvelle à l'eau de rose de la plus vaste platitude, bourrée de clichés et de poncifs, sans intérêt, qui n'aurait même pas mérité une représentation paroissiale.

L'histoire nous montre une vieille dame grognon mais au coeur tendre, autoritaire mais humaine, et qui s'entête à vivre seule, et à ne pas accepter, malgré ses maux, ni infirmière ni servante, en dépit des plaidoyers conjugés de ses enfants. Et figurez-vous qu'elle garde sous verre trois petits pains bénits, qui apportent respectivement, croit-elle, le mariage, l'aisance et la progéniture; et qu'elle a un fils qui n'a pas encore d'épouse; et que la servante, jeune et sympathique, n'a pas d'amoureux... Et que le tetit pain matrimonial, qui devait être cousu dans la robe d'une vieille fille voisine pour lui faciliter sa chasse à l'homme, a été inséré par erreur dans un vêtement de la bonne; et que... Mais inutile d'insister.

C'était pavé de bonnes intentions.

Et ça été de tout, sauf une comédie véritable. Un festival Larry Adler à l'harmonica (la musique de scène convenait peu, et revenait trop fréquente), un jour de fête pour les figurants, nombreux et bien dansants, une occasion de revoir Marthe Thiéry et Juliette Béliveau — mais quant au reste!

Mme Thiéry, qui ressemble à Ethel Barrymore, non seulement par la physionomie, mais aussi en ce qu'elle est vraiment une grande dame du théâtre, a joué de façon bon enfant, avec de la bonhomie bourrue (enfin nous la voyons toujours en des rôles si tristes!). Elle avait à supporter le fardeau de l'oeuvre et s'en est tirée de façon honorable. Et si elle n'a pas toujours paru croire en son personnage, ce n'est pas, certes, qu'on puisse lui en vouloir.

Louise Rémy, enlaidie pour la circonstance, a fait ce qu'elle a pu. Yves Massicotte a été un jeune premier au sourire de dentifrice, plutôt fade dans son jeu. Mais la encore... Et c'est encore Juliette Béliveau qui a jeut-être été la meilleure.

* * *

L'une des très rares émissions de langue anglaise réalisées à Montréal, "Shoestring Theatre", a ceci d'encore plus inusité et remarquable: ses trois réalisateurs sont des Canadiens français. Et pas des débutants dans le métier. Ce sont MM. Guy Beaulne, Roger Racine et Jacques Gauthier, lesquels relèvent tous de Ken Davey, le directeur des programmes à CBMT.

Cette série hebdomadaire d'une demi-heure, populaire déjà l'an dernier, reprendra le 4 octobre prochain au canal 6, avec l'apport de plusieurs auteurs américains connus: Dorothy Parker, Wilbur-Daniel Steele, Nelson Algren, Ambrose Bierce. D'ailleurs, pour l'information de nos lecteurs—comme pour faire la nique aux confrères des journaux anglais qui n'ont pas encore publié la nouvelle, voici le programme complet des émissions jusqu'ici prévues, soit les dix premières:

Le 4 octobre: "The Mission", de Noël Moore (Gauthier); le 11: "Tenant of Vengeance", de S. McIntyre (Beaulne); le 18: "The Portrait", de G. Morigi (Racine); le 25: "The Telephone Call", de Dorothy Parker (Gauthier, adaptation Mac Shoub).

Le 1er novembre: "The Death Watch" d'Ambrose Bierce (Baulne); le 8: "For Where is Your Fortune Now", de Steele (Racine); le 15: "The Best of Everything", de Richard Yates (Gauthier); le 22: "A Bottle of Milk for Mother", de Nelson Algren (Gauthier); et le 25: "The Wonderful Old Gentleman" de Dorothy Parker (Racine).

* * *

Jackie Gleason commencera en décembre prochain à filmer sa nouvelle série pour la TV: "Jack O'Hara Associates" ou la vie et les tribulations d'un représentant d'agence de publicité... La NBC vient d'acquérir les droits d'adaptation de huit films très célèbres qui appartiennent à David O. Selznick, et qui seront refaits pour être donnés en direct au cours de la prochaine saison. Parmi eux: "Intermezzo, " "Rebecca", "A portrait of Jennie", "The Paradine Case", et "Notorious"... Au Wyoming, on vient de pratiquer une intervention chirurgucale sur un chien, lequel était atteint de cataracte... pour avoir regardé la TV. Et son programme favori était "Lassie": paraît-il, selon sa maîtresse, Mme Alice Burridge, qu'il ne cessait de gémir tout au long de l'émission...

* * *

Et pour finir, toujours dans le domaine de la TV anglaise soulignons encore que "La Vie qui Bat", l'excellent programme pour enfants — les adultes peuvent y gagner à le voir aussi — animé par Guy Provost, sera également télédiffusé cette saison en langue anglaise, pour le réseau. C'est l'un des plus beaux compliments que l'on puisse faire au programme.

Et un autre compliment, à sa façon, est celui que vient de "tourner" un réalisateur britannique de la BBC, Hugh-P. Weldon, lequel soutient que les annonceurs canadiens ont un je ne sais quoi de spécial, dans la voix, qui les fait apprécier davantage par les auditoires de Grande-Bretagne.

M. Weldon, de passage à Montréal en fin de semaine, en route pour les Etats-Unis où il était l'invité de la Ford Foundation, a commenté: "Vos compatriotes sont populaires, à Londres, parce qu'à mon avis leur voix est très virile — comme un fouet — et pour les auditeurs, elle ne contient pas d'accent qui nous la fasse associer avec une classe spéciale de la société ou avec un lieu géographique déterminé".

N'allez pas si loin! On pourrait en dire autant de l'excellente équipe française de Radio-Canada: les Jean-Paul Nolet, les Gaétan Barrette, Richard Garneau et autres parlent le plus pur des langages, qui vaut son pesant d'or partout.

SÉLECTIONS DE LA SOIREE

6 H. 00

8 — Long métrage (Early Show). "The Wagons Roll at Night" (1941): Humphrey Bogart, Sylvia Sidney, Eddie Albert. Mélodrame. Décor de cirque.

8 H. 00

2, 7 — Aventures. Un voyage en Californie, dans la vallée de San Fernando, où Ralph Helfer nous fait voir ses animaux sauvages.

8 H. 30

6 — Joan Fairfax Show. Comme invité, le chanteur Wally Koster, du programme "Cross Canada Hit Parade".

9 H. 00

2, 7 — Sérénade Estivale. Avec André Turp, le quintette Paul de Margerie, l'orchestre de Jean Deslauriers.

5 — Peter Gunn. "The Jockey", avec Craig Stevens.

6 — Danny Thomas. Comédie-variété. Dinah Shore comme invitée spéciale.

10 H. 00

2, 7 — Le Petit Théâtre. "Pyrrhus": Danièle Delorme, Yves Robert. Comédie romantique.

6 — Desilu Playhouse. "The Untouchables": second et dernier chapitre de la chute du gangster Al Capone, d'après le récit écrit par Elliott Ness, qui dirigea les agents fédéraux à l'époque. Robert Stack, Keenan Wynn, Barbara Nichols.

10 H. 30

2, 7 — Des Pays et des Hommes. "Au Pied de la Montagne de Chine". La vie des montagnards du nord de l'Indochine.

8 — Long métrage. "Wings for the Eagle" (1942): Jack Carson, Ann Sheridan, Dennis Morgan. Drame dans les milieux de l'aéronautique.

11 H. 30

2 — Long métrage. "Interdit au Public" (1949): Mary Marquet, Jacques Erwin. Comédie sentimentale chez les gens théâtrale.

6 — Long métrage. "Three Godfathers": John Wayne, Pedro Armandariz. Western.

Bateau italien sauvé par deux remorqueurs russes

Moscou, 31. (AFP) — Le bateau italien "Rosa Pelagi", en perdition dans la Baltique non loin de l'île de Dago, a été sauvé par des remorqueurs soviétiques venus en hâte de Tallinn et de Léningrad, annonce l'agence Tass.

Au cours d'une violente tempête, le bateau, dont la machine avait cessé de fonctionner, était emporté vers une rive rocheuse lorsque les deux remorqueurs soviétiques "Peresvet" et "Goliath" parvinrent à le prendre en remorque pour le conduire dans le port de Tallinn.

À LA TV

2—CBFT — Montréal
3—WCAX — Burlington
4—CFCM — Québec
5—WPTZ — Plattsburg
6—CBMT — Montréal
7—CHLT — Sherbrooke
8—WMTW — Poland Spring

LUNDI

2:00 P.M.
7: Théâtre en matinée
3:30 P.M.
4: Long métrage
3:45 P.M.
7: Cinéfeuilleton
4:00 P.M.
3: Brighter Day
5: Truth or Conseq.
7: Menu à la Carte
8: Banstand
4:15 P.M.
3: Secret Storm
4:30 P.M.
3: The Edge of Night
5: County Fair
7: Actualité féminine
4:45 P.M.
7: Théâtre des Petits
5:00 P.M.
2, 4: Au jeu
3: Chuckwagon Tales
5: Romper Room
6: On Safari
7: Au jeu
5:30 P.M.
5, 6,8: Mickey Mouse
6:00 P.M.
2, 4: Nouv. Sportives
5, 8: News
6: I Love Lucy
7: Melody Ranch
8: Movie
6:10 P.M.
3: Sports News
6:30 P.M.
5: Looney Tunes
6: Metro
7: Nouvelles
6:45 P.M.
3: Douglas Edwards
5: CBC News
7: Météo et Sports
6:55 P.M.
4: Manchettes internationales
6: Sports with Doug Smith
7:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Mr and Mrs North
4: Sur la scène nat. et prov. — Nouv. météo
5: Lazy L. Ranch
6: Seven O'Clock Show
7: Fantaisies musicales
7:15 P.M.
2: Téléjournal
4: Cinéfeuilleton
8: News, Sports
7:25 P.M.
2: Ce soir
7:30 P.M.
2: Cinefeuilleton
3: Name That Tune
4: Sans atout
5: Buckskin
6: Stories of the Century
7: Télé-Supplément
8: Death Valley Days
7:45 P.M.
2, 4, 7: Bonsoir madame
8:00 P.M.
2, 4, 7: Aventures
3: The Texan
5: Restless Gun
6: The Millionnaire
8: Medic
8:30 P.M.
2, 4, 7: Poule aux...
3: Bold Venture
5: Wells Fargo
6: Joan Fairfax
8: Bold Journey
9:00 P.M.
2, 4, 7: Sérén. estivale
3: Frontier Justice
5: Peter Gun
6: Danny Thomas
8: Pantomime Quiz
9:30 P.M.
2, 4, 7: La clé des Champs
3: Joseph Cotten
5: Theater
6: Cannonball
8: Top Pro Golf
10:00 P.M.
2, 4, 7: Petit Théâtre
3: Reckoning
5: Arthur Murray
6: Desilu Playhouse
10:30 P.M.
2, 4, 7: Des pays et des hommes
5: Confidential File
3: Movie
11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3,5,6,8: News
11:15 P.M.
2, 4: Nouv. sportives
6: Viewpoint
7: News - Round-up
11:20 P.M.
2: 4: Commentaires
6: Sports Final
11:30 P.M.
2: Long métrage
6: Movie
7: Lutte du Texas

MARDI

CBFT — Canal 2
P.M.
5:30—Les Casse-cou
6:00—Nouv. sportives
7:00—Edition métropolitain
7:15—Le Téléjournal
7:25—Ce soir
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Conversation
8:00—Carrefour
8:30—Le Sifleur
9:00—C'est la vie
9:30—A la mode de chez-nous
10:00—Histoire d'amour
10:30—Ved. d'aujourd'hui
11:00—Téléjournal
11:15—Nouv. Sport.
11:22—Commentaires
11:30—Télépolicier "Les clandestines"

WCAX — Canal 3
A.M.
9:00—Industry on Parade
9:15—Early News
9:30—Highway Holidays
10:00—On The Go
10:30—Sam Levenson
11:00—I Love Lucy
11:30—Top Dollar
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:10—Across the Fence
1:15—Swingbillies
1:30—World Turns
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Big Payoff
3:30—Verdict is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—The Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
5:45—Ed. Owens
6:10—World of Sports
6:30—News
6:45—Doug Edwards
7:00—Union Pacific
7:30—Stars in Action
8:00—Glencannon
8:30—To Tell the Truth
9:00—Adventure Showcase
9:30—Playhouse
10:00—Andy Williams Show
11:00—News Weather
11:20—Stage 3 "Billy, the Kid".

CFCM — Canal 4
A.M.
4:00—Long métrage "Tous les chemins mènent à Rome".
5:30—Les casse-cou
6:55—Les manchettes internationales
7:00—Sur la scène nationale et provinciale
7:15—Cinéfeuilleton
7:30—Sans atout
7:45—Conversation
8:00—Une réalisation
8:30—Le sifleur
9:00—C'est la vie
9:30—A la mode de chez nous
10:00—Histoire d'amour
10:30—Le salon Premont
11:00—Court métrage
11:00—Telejournal
11:15—Nouv. Sportives
11:22—Commentaires

WPTZ — Canal 5
AM
9:00—This is the Life
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Treasure Hunt
11:00—The Price is Right
11:30—Concentration
PM
12:00—Tic Tac Dough
12:30—It Could Be You
1:00—News
1:15—Smiley Willette
1:30—For You Madame
2:00—Queen for a Day
2:30—Blondie
3:00—Young Dr Malone
3:30—From These Roots
4:00—Truth, Consequence
4:30—County Fair
5:00—Romper Room
5:30—Disney Presents
6:00—News
6:15—Weatherman Sports Scoreboard
6:30—Looney Tune
7:00—Film Feature
7:30—Flight
8:00—Steve Canyon
8:30—Jerome Rogers
9:00—Film Feature
9:30—Bob Cummings Show
10:00—David Niven Show
10:30—Official Detective
11:00—Late News, Sports

CBMT — Canal 6
P.M.
5:00—World Passport
5:30—Sky King
6:00—San Francisco Beat
6:30—Metro
6:45—CBC TV News
7:00—7-O'Clock Show
7:30—Donna Reed Show
8:00—One Step Beyond
8:30—Chevy Show
9:30—Focus on Ottawa
10:00—The Show That Jack Built
10:30—Two For Physics
11:00—CBC TV News
11:15—Viewpoint
11:30—Feature Film

CHLT — Canal 7
P.M.
2:30—Théâtre en matinée
3:45—Cinéfeuilleton
4:00—Menu à la Carte
4:30—Matinée With Sally
4:45—Théâtre des petits
5:00—Grey Ghost
5:30—Les casse-cou
6:00—Ti-Blanc Richard
6:30—Télébulletin
6:45—Météo Sports
7:00—Concert d'été
1:30—A World Away
7:45—Conversation
8:00—Carrefour
8:30—Le Sifleur
9:00—C'est la vie
9:30—A la mode de chez nous
10:00—Histoire d'amour
10:30—Ved. d'aujourd'hui
11:00—Téléjournal
11:15—News round up
11:30—Cinéma

WMTW — Canal 8
AM
10:30—Morning Movie
PM
12:00—Cross the Board
12:30—Pantomime Quiz
1:00—Music Bingo
1:30—A World Away
2:00—Your Day in Court
2:30—Gale Storm Show
3:00—Beat the Clock
3:30—Who Do You Trust
4:00—Bandstand
5:00—Engine House 8
5:30—Disney Presents
6:00—Movie: "Arizona Wildcat"
7:20—News, Sports
7:30—Sugarfoot
8:30—Wyatt Earp
9:00—Rifleman
9:30—Naked City
10:00—Alcoa Presents
10:30—N.Y. Confidential
11:10—Best Movies "Madame Satin".

RADIO

AU CADRAN: CFCF 600, CBF 690, CKAC 730, CJAD 800, CKVL 850, CKVL-FM-96.9 mégacycles, au cadran FM, CBM 940, CJMS 1280

LUNDI

5:00 P.M.
CKAC—Galetés musicales
CBF—Metro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Mus. de scène
CJMS—Nouvelle
CFCF—N's, Steves Pl.
CBM—Rec. Program
CJAD—Spinarama
5:15 P.M.
CJMS—Studio
CBM—Showcase
5:30 P.M.
CBF—Variétés
CKVL-FM—Fiesta
CJMS—Nouvelles
CBM—Mon. Stars
5:45 P.M.
CJMS—Vedettes
CFCF—Doug Smith
CBM—Rov. Reporter
6:00 P.M.
CKAC—Les événements
CBF—Radio-journal
CKVL-FM—Valse
CJMS—Angelus
CFCF—Steve's Place
CBM—Radio-Journal
6:15 P.M.
CKAC—Forum des sports
CJMS—Editorial
CBM—On the Spot
CJAD—Gerry Bascombe
6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Croisière
CKVL-FM—Grand concert
CJMS—Nouvelles
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Caravane
CBM Rawhide
CFCF—Steve's Pl.
7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Canada et Néo-Canadiens
CFCF—It Happened...
CKVL-FM—Tzigane
CJMS—Nouvelles
CJAD—Pigskin Parade
CBM—Teen Agers
7:15 P.M.
CKAC—Ce qui se brasse
CBF—Amour, quand...
CJMS—Vedettes
CJAD—Gerry Bascombe
CFCF—Steve's Pl.
7:30 P.M.
CKAC—Musique act.
CKVL-FM—Les voix les connues
CJMS—Nouvelles
CBM—Guest Time
CJAD—Holiday Sale
7:45 P.M.
CBF—Valses
CJMS—Rosaire
CBM—L. Thomas
8:00 P.M.
CKAC—Galetés mus.
CBF—Concert int.
CKVL-FM—Mus. de ballet
CJMS—Heure continentale
CBM—Theatre
CJAD—Adv. in Music
CFCF—Assignment
8:30 P.M.
CKVL—Succès du jour
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Nouvelles
CBM—Summer Follow
CFCF—Court of Opinions
9:00 P.M.
CKAC—Albums populaire
CBF—Concerts d'été
CKVL—Danse
CKVL—FM-Symphonie
CJMS—Manchettes
CBM Man to Man
CJAD—World Tonight
CFCF—N's Sound Stage
9:15 P.M.
CJMS—Orchestre
CJAD—Pres. Eisenhower
9:30 P.M.
CJMS—Nouvelles
CBF—Voix des îles
CJAD—Gunsmoke
10:00 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKVL—Valse
CKVL-FM—Festival du Printemps à Prague
CJMS—Manchettes
CFCF—News, Stereo
CBM—News & Talk
CJAD—Starlight Concert
10:15 P.M.
CBF—Noir et blanc
10:30 P.M.
CKAC—Concordia
CBF—Quelque part...
CKVL—Prière du soir
CJMS—Nouvelles
CBM—Western Artists
10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CKVL—Claude Gauthier
CJMS—Spectorama
11:00 P.M.
CKAC—Les sportifs
CBF—Adagio
CKVL—Orchestres
CKVL—FM-Bach
CJMS—Live show
CFCF—News, Sports
CBM—Chamber Music
CJAD—Sports
11:15 P.M.
CKAC—Chant du soir
CFCF—Panorama
CJAD—Word of Authority
11:30 P.M.
CKAC—Danse
CBF—Fin du jour
CKVL-FM—Mus. symp.
CBM—N-ws Views
CJAD—Dream Time
12:00—MINUIT
CKAC—Danse
CBF—Fin des émissions
CKVL—Don Patrol
CJMS—Jusqu'à l'aube
CFCF—Bandstand
CBM—News
CJAD—Fin des émissions

MARDI

5:00 A.M.
CKVL, Bonne humeur
CFCF Bandstand
6:00 A.M.
CKAC, Messo
CFCF, G. Sinclair
CJAD, Bill Roberts
CKVL, Par. des vedettes
6:15 A.M.
CKVL, Prière
CJMS, Succès
CJAD, S. Heart
6:30 A.M.
CKAC, Bonjour
CKVL, Par. des vedettes
7:00 A.M.
CBF, Prière
CKVL, Vive le mat
CKVL-FM, concert
CJMS, Succès
CBM, Concert
CFCF—N's Sinclair
7:15 A.M.
CBF, Petit déj.
CJMS, Nouvelles
7:45 A.M.
CKAC, Oratoire
CJMS, Nouvelles
CBM, Plain Talk
8:00 A.M.
CKAC, Nouvelles
CKVL, Mes Dames
CJMS, Sportorama
CBM, Concert
8:15 A.M.
CKAC, Bonjour
CJMS, Vedettes
8:30 A.M.
CBF, Coquelicot
CJMS, Nouvelles
8:45 A.M.
CJMS, Succès
9:00 A.M.
CKAC, Entre nous
CBF, 2 et 2 = 4
CKVL, Chansonnet
CKVL-FM, Symph.
CJMS, Succès
CBM, News
CJAD, Rendez-vous
9:15 A.M.
CKAC, J. Duceppe
CJMS, Vedettes
CBM, Conc. Time
9:30 A.M.
CJMS, Nouvelles
CBF, Pure à l'oreille
9:45 A.M.
CBM, Matinee Quiz
10:00 A.M.
CKAC, Un "Beu" de tout
CBF, Comptoir du disque
CKVL-FM, Chant
CFCF, Breakfast
CJAD, Rod Dewar
10:15 A.M.
CKVL, Aml Pierre
CJMS, Hire Quiz
CBM, Performer's Showcase
10:30 A.M.
CBF, Au près de ma blonde
CKVL-FM, Fanfare
CJMS, Succès
CBM, Mr Hom's House
10:45 A.M.
CBM, M. McCormic
CBF, Visage de l'amour
CFCF, Refreshment
CKVL, Chansonn.
11:00 A.M.
CKAC, Galetés m.
CBF, Piano pop
CKVL-FM, Compositeurs
CJMS, Nouvelles
CFCF, Carrousel
CBM, Much Ado
CJAD, A. P. Callin
11:15 A.M.
CBF, Vie de fem.
CJMS, Succès
11:30 A.M.
CBF, Croisière
CKVL, Calvaire
CKVL-FM, Concerto
CBM, Who's the Composer?
CJAD, Musically Yours
11:45 A.M.
CKVL, Chansonnet
CBM, Hre Quiz
12:00 MIDI
CKAC, Nouvelles
CBF, Jeunesse dor
CKVL-FM, Orgues
CJMS, Succès
CBM, News
CFCF, Carrousel
12:15 P.M.
CKAC, Chansons
CBF, Chansonnet
CJMS, Vedettes
CBM, The Archers
CJAD, News Quiz
12:30 P.M.
CKAC, Clin coeur
CBF, Réveil rural
CKVL, Dr Claudine
CKVL-FM, Violon
CJMS, Succès
CFCF, Man's World
CBM, Farm
CJAD, Gene Kirby
12:45 P.M.
CKAC, Quand l'amour en mêle
CKVL, Chansonn.
CJMS, Monde fém.
CFCF, Carrousel
1:00 P.M.
CKAC, Nouvelles
CBF, Nouvelles
CKVL, Ruf sur l'o.
CKVL-FM, Tour du monde
CFCF, Be My Guest
CBM, News
1:15 P.M.
CKAC, Du "Pep"
CBF, CBAF présente
CKVL, Hit P. Can.
CBM, Tom, Hunter
1:30 P.M.
CKVL-FM, Voix célèbres
1:45 P.M.
CBF, Arc-en-ciel
CBM, Music in Black and White
CFCF, Pat Marini
2:00 P.M.
CKAC, A.P. appel.
CBF, Demi-hre
CKVL-FM, Sérénade
CJMS, Succès
CBM, Matinée
CFCF, Social Sec.
2:15 P.M.
CJMS, Nouvelles
CJAD, Doris Clark
2:30 P.M.
CBF, Patte blanc
CKVL-FM, Virtuosité
CFCF, Be My Guest
2:45 P.M.
CKAC, Chanson
CJMS, Vedettes
CJAD, Party Time
3:00 P.M.
CKAC, P. Ambrol.
CBF, Orientation
CJMS, Succès
CBF, Chefs-d'oeuvre
CKVL-F, Thibault
CKVL-FM, Orc. cél
CFCF, N's Be my Guest
CBM, Four's Company
CJAD, Round The World.
3:15 P.M.
CKAC, R.S.V.P
CJMS, Succès
3:30 P.M.
CKVL-FM, Maîtres
4:00 P.M.
CKAC, Ev. sociaux.
CBF, Chacun son CKVL, Fascination
CKVL-FM, Opérel.
CJMS, Studio
CFCF, At Random
CBM, Encores
CJAD, Club 800
4:30 P.M.
CKAC, R. S. Coeur
CBF, Don Quicho.
CKVL-FM, Ouver.
CBM, Len Brooke
4:45 P.M.
CBF, Metro-maga.
CKAC, Ved. chante
5:00 P.M.
CKAC, Gaieté mus
CKVL, Hit Parade
CKVL-FM, Mus. de scène
CJMS, Studio
CFCF, Steve's Pla.
CBM, Tea and Trumpets
CJAD, Spinarama
5:15 P.M.
CBF, Metro-magazine
CBM, Len Brooke
5:30 P.M.
CKVL-FM, Fiesta
CBF, Paris chante
5:45 P.M.
CJMS, Musique
CJMS, Nouvelles
CBM, Monitor Stars
5:45 P.M.
CBF, Sur nos ond.
CJMS, Succès
CFCF, D-Smith
CBM, Roving Rep.
6:00 P.M.
CKAC, Evénements
CBF, Nouvelles
CKVL-FM, Valse
CJMS, Angelus
CFCF, Steve's Pl.
CBM, News
CJAD, News
6:15 P.M.
CKAC, Sports
CJMS, Succès pop.
CBM, On the Spot
CJAD, M. Stephens
6:30 P.M.
CKAC, Le monde
CBF, Croisière
CKVL-FM, Grands concerts
CJMS, Nouvelles
CFCF, NewsSports
6:45 P.M.
CKAC, Veut savoir
CJMS, Succès
CFCF, Steve's Pl.
CBM, Rawhide
7:00 P.M.
CKAC, Cr. Rosaire
CBF, Ensemble m.
CKVL-FM, Tzigane
CJMS, Vedettes
CFCF, It Happened
CBM, Teen Agers
CJAD, Eye Witness
7:15 P.M.
CKAC, Ce qui se brasse
CFCF, Steve's Pl.
CJAD, M. Stephens
7:30 P.M.
CKAC, Musique actualité
CKVL-FM, Voix les plus connues
CJMS, Nouvelles
CBM, Pigskin Par.
7:45 P.M.
CBF, Valses
CJMS, Rosaire
CJAD, L. Thomas
8:00 P.M.
CKAC, Galetés musicales
CBF, Disques
CKVL-FM, Ballet
CFCF, Assignment
CBM, Business Barometer
CJAD, Adv. in Mu.
8:30 P.M.
CKVL, Succès
CKVL-FM, Opéra
CFCF, Home & School
CBM, Drama in Sound
8:45 P.M.
CFCF, Broadway's Best
9:00 P.M.
CKAC, Albums po.
CKVL, Danse
CKVL-FM, Symph
CFCF, Sound Stag
CJAD, World Tonight
9:20 P.M.
CJAD, Opinions
CJAD, Pres. Eisenhower
9:30 P.M.
CBM, Georges LaFleche
CJAD, Suspense
10:00 P.M.
CBF, Radio-journal
CKVL, Le de valse
CKVL-FM, Musique russe
CFCF, News Stereo
CBM, News
CJAD, Starlight
10.15 P.M.
CBF, Noir et blanc
10:30 P.M.
CBF, Mus. de dan
CKVL, Prière
CBM, Voices of the Past
10:45 P.M.
CKAC, Revue Nou
CKVL, Tzigane
11:00 P.M.
CKAC, Les sportifs
CBF, Adagio
CKVL, Orchestres
CKVL-FM, Haydn
CJMS, Vedettes
CFCF N's, Sports
CBM, World of Music
CJAD, Sports
11:15 P.M.
CKAC, Chant soir
CJMS, Airs pop.
CFCF, Panorama
CJAD, Dream Time
11:30 P.M.
CKAC, Danse
CBF, Fin du jour
CKVL-FM, Canadiana
CJAD, Dream Time
12:00 MINUIT
CKAC, Danse
CKVL, Don Patrol
CJMS, Jusqu'à l'an
CFCF, Bandstand
CBM, It is Written

Délinquence meurtrière à N.-Y.

Des voyous racistes tuent deux "gringos"

New-York, 31. (PA-UPI). — La plus grande ville du monde est toujours aux prises avec le terrible problème des bandes de jeunes délinquants qui sont responsables d'assauts qui ont fait 20 morts et 38 blessés depuis le début des vacances.

Hier encore, deux adolescents étaient poignardés à mort au terrain de jeux situé dans le district "Old Hell's Kitchen". Trois autres ont été blessés au cours du même coup de main.

Une des victimes de ce nouveau massacre a déclaré que les meurtriers étaient un groupe de six à dix Porto-Ricains qui s'approchèrent en criant: "Nous ne voulons pas de "gringo" dans ce parc et aux alentours." On sait que le mot "gringo" est un terme de mépris dont se servent parfois les gens de sang espagnol à l'adresse des Nord-Américains.

4 morts en 8 jours

Les victimes de cet attentat, une fille et cinq garçons blancs, étaient assises paisiblement sur des bancs du terrain de jeux non éclairé, peu après minuit hier, quand la bande criminelle les attaqua avec poignards et bouteilles. Quelques témoins ont vu les meurtriers fuir en taxis.

Deux adolescents de 16 ans, Robert Young et Anthony Kerzenski, sont morts de leurs blessures quelques instants plus tard. Ce qui porte à quatre en huit jours le nombre des jeunes tués par les bandes organisées.

Dix jeunes sont actuellement inculpés de meurtre.

Plus de 20 détectives arrivèrent sur les lieux peu après ce double meurtre et, par la suite, 40 personnes ont été appréhendées pour être questionnées. La police prétend que dans ce district il ne semble pas exister de frictions raciales.

Le terrain de jeux où ont eu lieu les meurtres se trouve entre les 45e et 46e rues, au centre du pâté de maisons pauvres qui s'étend de la 9e à la 19e avenue.

Il semble que 75% de la délinquence juvénile soit le fait d'enfants appartenant à moins de 1% des familles de New-York.

50 jeunes évadés sont repris sur 80

Londres, 30. (AFP) Quatre-vingt garçons de l'école pour délinquants de Carlton, Bedfordshire, se sont enfuis, hier soir, de l'école mais une cinquantaine d'entre eux ont pu être rejoints par la police dans les quatre heures qui ont suivi l'évasion.

La fugue générale n'est certainement qu'un des épisodes d'une "mutinerie mineure" ainsi que l'avait qualifiée le directeur de l'école. Samedi, en effet, les enfants avaient déchiré les draps de leurs lits et avaient tenté de s'enfuir mais ils avaient trouvé sur leur chemin un Américain qui, après trois heures de discussions, les avait persuadés de revenir sur leurs pas. Les jeunes gens étaient rentrés à l'école avec une liste de revendications qu'ils avaient présentée au directeur, (sur la suggestion de l'Américain.

Chaque enfant repris s'est laissé ramener à l'école sans difficulté.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez VI. 9-7071

VOTRE HOROSCOPE
à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 1er SEPTEMBRE: L'heureux enfant né à cette date possédera un besoin profond de jouir de la vie. Vous devez cependant lui enseigner que l'on n'apprécie bien que ce que l'on a gagné. Et comme votre enfant est intelligent, son énergie sera dirigée dans le bon chemin, ses pensées seront positives et son succès, assuré. Donnez-lui l'éducation la plus complète possible.

LE BELIER (Du 21 mars au 19 avril) — Votre pensée sera un peu embrouillée demain, vous devrez donc vous garder de l'extravagance dans votre recherche du plaisir. Confinez-vous autant que possible à votre travail. Amusez-vous à peu de frais.

LE TAUREAU (Du 20 avril au 20 mai)—L'atmosphère qui règne dans votre maison, vous semble assez contrariante, mais si vous y donnez une attention suffisante, vous aurez la satisfaction de voir se régler au mieux les questions en litige. Pensez avec précision et agissez positivement. Faites preuve d'un sens de la justice.

LES GEMEAUX (Du 21 mai au 21 juin) — Vous serez dans l'embarras, au moment d'agir. Vous balancerez entre vos problèmes familiaux et vos affaires financières. Recueillez-vous quelques instants, et vous découvrirez ce qui est le plus important dans chaque domaine.

LE CANCER (Du 22 juin au 21 juillet) — Au lieu de vous adonner à une activité qui vous sera très onéreuse, prêtez attention aux idées et aux suggestions des autres et vous trouverez le secret du succès. Etablissez un meilleur budget.

LE LION (Du 22 juillet au 21 août) — Vous vous sentez tellement inquiété par des problèmes de famille que vous avez la tentation de faire des changements radicaux qui se révéleraient pourtant une grave erreur et vous feraient perdre l'amour de ceux qui vous sont chers. Faites preuve de bonté.

LA VIERGE (Du 22 août au 22 septembre) — Comme vous vous sentez dominé par une frustration intérieure, vous pourriez faire des erreurs de jugement très graves et agir à l'étourdie. Efforcez-vous à la clairvoyance et vous pourrez changer vos problèmes en chances de succès.

LA BALANCE (Du 23 septembre au 22 octobre) — Ne prenez pas tout de suite de décisions importantes, attendez un temps meilleur. Passez votre journée avec de bons amis qui voient loin et efforcez-vous à la compréhension mutuelle.

LE SCORPION (Du 23 octobre au 21 novembre) — Ne dites pas votre pensée trop directement à ceux qui ont puissance sur vous, car vous pourriez perdre d'importants bénéfices. Soyez adroit et agissez avec prudence.

LE SAGITTAIRE (Du 22 novembre au 21 décembre) — Durant l'avant-midi, vous serez te... e vous échapper à vos obligations, parce que vous n'y êtes pas complètement heureux. Gardez les pieds à terre et la dernière partie de la journée vous sera profitable.

LE CAPRICORNE (Du 22 décembre au 20 janvier) — Ne suivez pas aveuglement cette nouvelle idée qu'un ami vous apporte. Elle pourrait signifier votre perte. Restez loyal à vos meilleurs amis et coopérez avec eux. Soyez intelligent.

LE VERSEAU (Du 21 janvier au 19 février) — Vos associés et des étrangers vous influencent trop profondément. Prêtez une oreille à leurs idées, mais servez-vous de votre propre jugement et suivez vos aptitudes profondes. Restez fort.

LES POISSONS (Du 20 février au 20 mars) — Même si vous n'avez que le goût de mettre votre propriété en ordre ou de passer la journée avec des amis, voici le temps de lire votre journal ou toute autre source de renseignements, vous y trouverez de bonnes idées pour l'avenir. Gardez toujours votre enthousiasme.

(C. Richter, General Features Corp.)

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Quand un des adversaires du déclarant a encaissé les trois premières levées, il n'est pas commode de trouver les cinq atouts manquant dans la main d'un seul de ses opposants. C'est pourtant le lot qui échut à quelques joueurs en position Ouest, il y a quelque temps, après que la manche à pique eut été atteinte par ce côté. Etudiez attentivement les cinquante-deux cartes étalées dans le diagramme ci-dessous et demandez-vous s'il existait un moyen pour le déclarant de mener son entreprise à bonne fin, Sud ayant pris les trois premières levées à carreau avant de revenir du roi de coeur.

Donneur: Ouest.
Le côté Nord-Sud vulnérable.

NORD
♠ V 10 8 4 2
♡ 9 5 2
◇ V 10 9
♣ 9 5

OUEST
♠ R 7 5 3
♡ 8
◇ 8 5 3 2
♣ R D 10 7

EST
♠ A D 9 6
♡ A 7 6 4
◇ 7 6 4
♣ A V

SUD
♠ —
♡ R D V 10 3
◇ A R D
♣ 8 6 4 3 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	1 ♠	contre
passe	2 ◇	passe	2 ♡
3 ♠	passe	4 ♠	passe
passe	passe		

Entame: le roi de carreau.

C'est évidemment pour tenter de jeter un peu de confusion chez les adversaires que le joueur en position Ouest passa parole à la deuxième ronde d'encheres, son partenaire ayant fait une ouverture à un pique. Il se reprit cependant à la ronde suivante en faisant cette fois une surenchère à pique et Est s'empressa d'atteindre la manche à cette couleur. Quant à la déclaration de Nord à carreau, vous verrez tout à l'heure comment elle devait aider le déclarant à analyser adequatement la situation pour mettre en application le seul plan susceptible de lui valoir le succès.

Quand Sud eut pris ses trois premières levées à carreau et eut fait son retour à coeur, Nord se crut bien assuré de pouvoir mettre en échec la manche adverse avec une ou deux levées à l'atout, mais il se prit de son côté à calculer mentalement la répartition des couleurs chez ses adversaires; il savait que son flanc droit n'avait que trois cartes à carreau, jouées aux trois premières levées, pas plus que deux trèfles, sans quoi il aurait déclaré cette couleur de préférence à carreau, et au plus trois coeurs, étant donnée la déclaration de Sud à deux coeurs à la deuxième ronde d'enchères; il devait donc lui rester les cinq piques adverses. Le déclarant vit donc une lueur d'espoir dans le plan suivant: après avoir pris la quatrième levée avec son as de coeur, il continua de la couleur avec le quatre qu'il fit couper par le trois d'atout du mort, le retour du cinq de pique de ce dernier fut pris par le six d'Est, son flanc droit n'ayant joué que le deux; Est joua alors son six de coeur, coupé par le sept d'atout d'Ouest et les deux levées suivantes furent prises par l'as de trèfle du déclarant et le roi d'Ouest à la même couleur. La continuation de la couleur força Nord à couper de l'un de ses atouts et le déclarant surcoupa, puis fit couper son dernier coeur par le roi de pique du mort; le retour du dix de trèfle de ce dernier donna à Est l'opportunité de capturer les deux derniers atouts de Nord et sa manche se trouva réalisée, grâce à une parfaite synchronisation de la marche du coup.

Les commentaires de 6 h. 40 au poste CKAC

Quelques uns des meilleurs journalistes de la "Presse" se succèdent chaque soir, au micro de CKAC à 6 h. 30 à l'émission de commentaires sur les différentes phases de l'actualité. La variété des sujets traités rend l'émission plus intéressante encore et les voix présentées au micro sont celles de gens versés dans le sujet qu'ils viennent commenter.

Pour cette semaine, voici la liste des journalistes qui se partageront la vedette, le soir à 6 h. 40, à 73 au cadran. Ce soir, on entendra Georges Langlois, éditorialiste en chef à la "Presse". A l'émission de demain, Dollard Perreault, chroniqueur de la vie ouvrière, reviendra au micro. Mercredi soir, l'émission aura pour commentateur Fernand Lévesque, adjoint au directeur du Service de l'Information. Puis les commentaires de jeudi, à la même heure, présenteront cette fois Mlle Marie Bourbonnais, rédactrice des pages féminines du journal et le lendemain, vendredi, on aura l'occasion d'écouter Roger Champoux, secrétaire de la rédaction. Enfin, samedi soir, à 6 h. 40, le chroniqueur sportif André Trudelle, offrira le commentaire habituel.

REFRIGERATION Service
★ DOMESTIQUE
★ COMMERCIAL
★ AIR CLIMATISÉ
APPELEZ
RE. 9-3655
Triangle Refrigeration Co.

Les fourrures...
faits exacts et prix réels

M. GUY REID

M. MARCEL CREVIER

La publication présente est faite dans l'intérêt du public en général... pour son éducation dans le domaine de la fourrure.

Dans l'industrie de la fourrure plus que dans toute autre, le prix correspond à la qualité. Contrairement aux prix de liste établis dans les autres branches de commerce, il n'existe pas de prix de base réguliers en fourrures. Il résulte que le prix déboursé pour une fourrure est un indice de la qualité reçue, et il est d'autant plus risqué lors d'un achat en fourrure de considérer le prix seulement qu'il est sage de comparer prix et qualités avec ce qu'on offre ailleurs au même temps... Il ne faut surtout jamais s'attendre au sommet de la qualité pour le plus bas prix sur le marché. Dans une fourrure en particulier, un choix sûr ne peut se faire que parmi une variété complète des qualités dans ce type de fourrure.

Ce qui fait la valeur d'une fourrure et fixe son prix c'est sa souplesse, la richesse de sa teinte, sa densité. La gamme franchise des prix de REID en chaque fourrure est strictement en proportion du prix des peaux sur le marché international ou les enchères locales.

Comme guide complet, voici les nouveaux prix des manteaux de mouton de Perse gris naturel et de mouton de Perse brun (teint). Qualité Budget, depuis $277; Qualité Vedette, depuis $385; Qualité de Choix, depuis $475; Qualité Surchoix, depuis $585; Qualité de Luxe, depuis $850. Suivant la générosité du modèle dans un style haut ton, le prix peut être encore plus élevé.

Quel que soit le type de fourrure que vous rechercherez, Messieurs Reid et Crevier vous donnent rendez-vous chez REID Leurs ateliers sont situés à 1473 rue Amherst, au carrefour de la fourrure. D'autres articles suivront, pour votre information sur la fourrure; ne manquez pas d'en prendre connaissance.

UN SANDWICH SUBSTANTIEL

Quand un homme mange un sandwich, il aime que celui-ci soit substantiel. Demain, préparez à votre mari le sandwich de son goût avec des

HAM-B-ROLLS POM

un régal vraiment substantiel

POM
PAIN · GÂTEAUX
PETITS PAINS
BISCUITS
HARRISON BROTHERS
TARTES
POM HALL Les Boulangers POM MONTREAL

"MINUTE PERMANENT"
Sans bouclettes — sans séchoir — dure 6 mois
$7.50

"FOREVER PERMANENT"
incluant shampooing, coupe et mise en plis.
$10.00

"KITTEN CUT"
Directement de Paris — exécuté par des maîtres-coiffeurs.
$1.25

VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT de 9 à 7 — VENDREDI 9 à 9 — SAMEDI 9 à 6
Stationnement gratuit pour notre clientèle
AIR CLIMATISE Prix minimum
Wanner's
1194 ST. CATHERINE ST. W.
UN. 6-7636

POUR PLUS D'AGRÉMENT!

Prenez la route...dans une Vauxhall

CES CARACTÉRISTIQUES SONT STANDARD
Chaufferette et dégivreur à air frais • Essuie-glace électriques à 2 vitesses • Pare-brise enveloppant en verre lamellé • Cinq places confortables • Commodité des 4 portes • Coffre ultra-spacieux • Levier de vitesse sur colonne de direction • Carburateur économique • Frein hydraulique à pédale... et combien d'autres!

Rangez votre voiture sur une rue achalandée, tournez sur une rue étroite, puis montez une pente raide: rien de plus facile. Après vous être acquitté de cette épreuve, filez pendant quelques minutes sur la grand-route, puis choisissez la route la plus malaisée qui soit... c'est tout: vous n'aurez pas besoin d'autres preuves... Vous en conviendrez: la Vauxhall est vraiment agréable à conduire.

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS...SERVICE D'ENTRETIEN PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

V-1459AB

Dépositaires Vauxhall autorisés dans le Grand Montréal

WILHELMY AUTOMOBILE LTEE
4833, boulevard St-Laurent AV. 8-0186
CITY BUICK (MTL) LTD.
1883, rue Papineau LA. 6-3371
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame MI. 5-1651
MONTREAL BUICK LTD.
4026 ouest, rue Ste-Catherine WE. 7-6342
OMER BARRE LIMITEE
5987, avenue Verdun, Verdun, Qué. PO. 8-2551
CUMMINGS MOTORS LTD.
5925, boulevard Décarie RE. 1-4981
GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538, boulevard Gouin ouest UN. 6-5934
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.
HARLAND AUTOMOBILE LTEE
1010, rue Provost, Lachine, Québec ME. 7-3771

EATON OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9 HEURES
OUVERT SAMEDI DE 9H. À 5H. 30

Crème à démaquiller renommée! "Water Lily" de Helena Rubinstein

OFFRE SPECIALE DU FABRICANT

Le pot de 14 onces **1.95**

Offre spéciale du fabricant d'une fois l'an. Grand pot de 14 onces pour un temps limité seulement. Cette crème bienfaisante pour la peau, est spécialement recommandée après l'exposition au soleil, au vent et à l'eau. A pénétration profonde, elle déloge la saleté des pores pour laisser l'épiderme frais et velouté.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

Eaton possède maintenant deux numéros de téléphone

VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques

VI. 2-9331

pour tout appel au magasin.

ENTENDEZ DE NOUVEAU

AVEC UN ZENITH "CITATION"

Notez les remarquables avantages de cet appareil acoustique

- Style amenuisé et léger.
- Choix de montures à coloris variés.
- Ecouteur à raccord fantôme.
- Contrôle de volume de précision fonctionnant au doigt.
- Puissant circuit à transistors.

Le Centre des Appareils Acoustiques met ces avantages à votre disposition sans frais supplémentaires

- Examens audiométriques sans frais ni obligation de votre part.
- Spécialistes agréés.
- Salons de consultation privée.

SERVICE DE RENDEZ-VOUS A DOMICILE
Des rendez-vous à domicile peuvent être accordés dans un rayon de 50 milles de Montréal, sans frais, ni obligation de votre part.

Venez, téléphonez ou écrivez pour demander un rendez-vous à domicile.

COMPOSEZ VI. 2-9331, local 719

CENTRE DES APPAREILS ACOUSTIQUES (RAYON 421) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

D'ABORD CHEZ EATON, ENSUITE À L'ÉTUDE

Imperméables pour enfants!

Pour le retour à l'étude!

A) Pour fillette. Durable et attrayant, de teintes rose, bleue ou claire. Avec ceinture capuchon et étui. Tailles petite, moyenne et grande.

SPECIAL MARDI **1.49**

Non illustré — Pour garçonnet: plastique jauge 3 avec coutures scellées par la chaleur. Capuchon et étui. Teintes de beige, gris, en pointures 8, 10, 12. SPECIAL MARDI **1.49**

B) Pour garçonnet: plastique jauge 6 en beige ou gris, coutures scellées par la chaleur. Capuchon et étui compris. Tailles 6, 8, 10, 12. PRIX EATON **2.98**

MENUS ARTISLES (RAYONNE 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

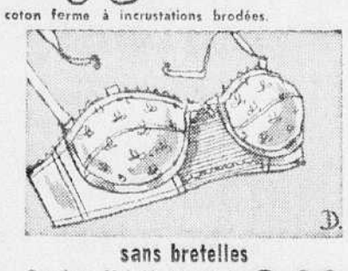
L'ÉTUDIANTE AVISÉE CHOISIT *Vanity Fair*

En vente seulement chez EATON! Grande variété de vêtements esthétiques pour pré-adolescentes et adolescentes. Confectionnés de broadcloth de coton ferme à incrustations brodées.

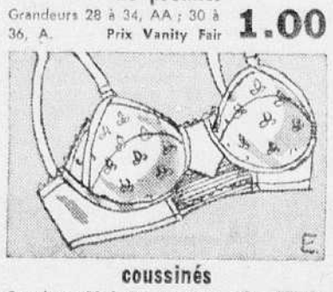
"Le premier"
Grandeurs 28 à 34, AA; 30 à 36, A. Prix Vanity Fair **1.00**

"Junior miss"
Grandeurs 28 à 34, AA; 30 à 36, A. Prix Vanity Fair **1.00**

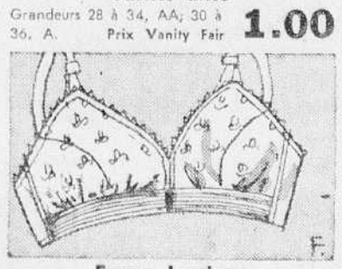
"adolescente"
Grandeurs 30 à 34, AA; 32 à 36, A; 32 à 38, B. Prix Vanity Fair **1.00**



sans bretelles
Grandeurs 28 à 30, AA; 30 à 32, A. Prix Vanity Fair **2.00**

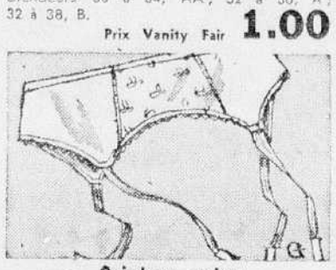


coussinés
Grandeurs 32 à 36, A; 32 à 38, B. Prix Vanity Fair **1.50**

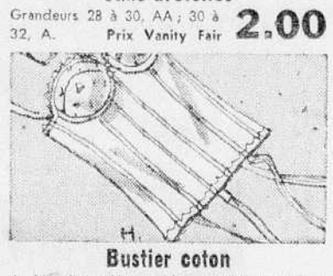


Forme bandeau
Grandeurs 30 à 34, AA; 30 à 36, A. Prix Vanity Fair **1.50**

Composez VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques.



Ceinture coton
Tailles 24 à 34. Prix Vanity Fair **1.00**



Bustier coton
A bretelles démontables. Grandeurs 32 à 36, A et B. Blanc seulement. Prix Vanity Fair **4.50**

CORSETS (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

JOUR à 55¢!
MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Une autre grande vente d'un jour! Achats spéciaux, soldes de fabricants, fins de séries! Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces articles, s.v.p.

Tablettes de chocolat "Rowntree's"!
Tablettes brisées avec intérieur en biscuit et recouvertes de savoureux chocolat. La livre .55
(RAYON 914)

Chemises-T en coton pour garçons!
Cotonnades en tricot solide. Couleurs et motifs variés. Tailles 8 à 14. 2 pour .55

Cravates "Retour à l'école"
Rayonne résistante aux plis, en jolis dessins et couleurs. Chacune .55
(RAYON 932)

Caleçon à tailles élastiques!
Coton "Sanforized" de bonne qualité. Motifs et rayures variés. Tailles petite, moyenne et grande. Chacun .55

Gilets et caleçons pour hommes!
Coton blanc à côtes. Gilet sans manches; caleçon avec SIEGE DOUBLE. Tailles petite, moyenne et grande. Chacun .55

Cravates à solder pour hommes!
Vaste choix de séries de prix plus élevé d'un fabricant connu. Couleurs, tissus et motifs variés. Chacune .55

Chemises-T en coton pour hommes!
Coton bonne qualité avec encolure ronde élastifiée. Blanc, bleu, jaune, tailles petite, moyenne et grande dans le lot. Chacune .55
(RAYON 928)

Solde de soutiens-gorge bandeau!
Fins de séries, échantillons et modèles variés. Coutil de coton blanc résistant avec agrafage au dos. Tailles et bonnets variés. Chacun .55

Culottes tailles fortes pour dames!
Rayonnes de couleurs variées, jambes à revers. Garnitures dentelles et tailles élastiques. Chacune .55

Culottes moulantes en nylon pour dames!
Achat spécial de modèle ample avec garniture de dentelle. Vaste choix de couleurs. Tailles petite, moyenne et grande. Ch. .55

Tabliers en contonnade de couleurs!
Solde de fabricant. Modèles à baverette et à poche en jolis imprimés sur fonds de couleurs pâles. Attaches au dos. Chacun .55
(RAYON 909)

Carpettes pratiques en caoutchouc!
Spongieuses et épaisses de couleurs variées. Dimensions env. 12" x 15". 2 pour .55

Marquisette Dacron 45"! Notez!
Légèrement imparfaite, blanc comme neige. Env. 45" de large. LA VERGE .55

Chemins de table en plastique 30"!
Plastique transparent pour carpettes de plancher. Env. 30" de large. LA VERGE .55

Moufles de cuisine en coton!
Coton matelassé durable et de bonne qualité, motifs imprimés variés. LA PAIRE .55

Housses pour planches à repasser!
Solde d'imparfaits de séries de prix plus élevé. Cotonnades de modèles variés. 2 pour .55

Molletons "Wonderfoam"
Molleton de plastique séré pour table à repasser courante. Rose, jaune, bleu ou vert. chacun .55

Carpettes rexoleum! Imparfaites!
Trois motifs attrayants de couleurs en vogue variées. Env. 18" x 36". 2 pour .55
(RAYON 967)

Echarpes soie rayonne pour dames!
Motifs et couleurs variés. Achetez maintenant et économisez! Chacune .55

Echarpes en nylon! Belles couleurs!
Accessoires très attrayants pour robes ou costumes. Grand choix de coloris d'automne. Chacune .55

Mouchoirs de coton pour dames!
Cotonnades de couleurs variées, d'Angleterre. Approvisionnez-vous maintenant et économisez! 6 pour .55
(RAYON 946)

Camisoles de bambins! Imparfaites!
Coton blanc, manche courtes, devant boutonné et entre-croisé. Tailles 3 à 24 mois. 2 pour .55

Piqués de coton matelassé! Notez!
Coton blanc imparfait et quelques-uns avec dessus en plastique de couleurs. Env. 18" x 27". Chacun .55

Chemises-T en coton pour bambins!
Manches courtes et épaules boutonnantes. Couleurs unies et imprimés variés. Tailles 1, 2, 3 ans. 4 pour .55

Vêtements en coton chino pour bambins!
Salopettes à baverette et pantalons à tailles élastique. Couleurs variées en tailles 3 à 6 ans. Chacun .55

Grand solde de vêtements d'enfants!
Tissus et couleurs variés pour 6 mois à 4 ans. Costumes 2-pièces, barboteuses, couches, ensembles de jeux dans le lot. Chacun .55
(RAYON 910)

Bas en tulle nylon sans coutures!
Imparfaits de séries de prix plus élevé. Teinte beige en pointures 8½ à 11. .55

Chaussettes fantaisie, hommes!
Imparfaites, couleurs et motifs attrayants. Tissus variés. Pointures 10 à 11½. .55

Gants extensibles, nylon crocheté!
Modèles courts de couleurs blanche, lime, rose, vert foncé, ton cuivre, rouge dans le lot, pour dames. .55

Chaussettes de fantaisie, garçons!
Tout coton avec motifs et couleurs variés. Pointures 8½ à 10 dans le lot. .55

Bas extensibles pour enfants!
Couleurs variées, nylon extensible. Mi-bas de pointures 6 à 8½ seulement. 2 paires .55
(RAYON 901)

Chemins de table en dentelle! Rég. .79
Dentelle de coton de couleur crème avec motif filet attrayant. Env. 12" x 48". Chacun .55

Coton jaune 72"! Economisez!
Extra large pour draps, housses, etc. Légèrement souillé par l'eau. La verge .55

Coton à draps blanchi 55"
Coton de bonne qualité, pratique pour de nombreux usages dans la maison. La verge .55

Laine à tricoter trois brins!
Solde de fin de série de laine nylon de bonne qualité. Couleurs en vogue variées, dans le lot. 2 balles .55

Ampoules électriques 40 watt!
Prix spécial d'un fabricant renommé. Type à intérieur blanc. 4 pour .55

Abat-jour en parchemin (papier)!
Solde de fin de série. Couleurs variées. Dimensions env. 10½" Chacun .55

Finette blanche 27"!
Pour vêtements d'enfants, couches et plusieurs autres articles. 2 verges .55

Serviettes en coton absorbant!
Teintes unies de rose, bleu, vert, jaune. Env. 15" x 26". 2 pour .55

Débarbouillettes de couleurs unies!
Coton absorbant de bonne qualité. Env. 11" x 11". Rose, bleu, vert, mais dans le lot. 6 pour .55

Linges de vaisselles rayés!
Toile absorbante de couleur crème avec bordure rouge, jaune et turquoise. Env. 16" x 28". 2 pour .55

Serviettes de coton absorbant!
Imparfaites. Coton absorbant de bonne qualité de couleurs unies variées. Env. 22" x 44". CHACUNE .55
(RAYON 933)

16 SPÉCIAUX ADDITIONNELS POUR LES CLIENTS DE MARDI

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p. sur ces articles. Quantités limitées!

ROBES LAVABLES
Fraîches rayonnes avec riche rayure satinée. Choix de modèles. La plupart noir en demi-tailles et tailles jeunes filles. chacune **4.55**

IMPERMEABLES, DAMES
Rég. 2.99. Plastique résistant, blanc, turquoise, jaune, rose, rouge et autres. Avec étui. Tailles: petite, moyenne et grande. chacun **2.55**

SOLDE DE COUPE-VENT
Tissus variés de prix plus élevés. Glissière et deux poches. 36 à 44 dans le lot. **3.55**

CHEMISES HABILLEES
Broadcloth de coton "Sanforized" bleu pour hommes. Col à pointes courtes d'apprêtage permanent, manches longues. Tailles désassorties dans le lot. chacune **1.55**

CHEMISES SPORT
De séries de prix plus élevé. Manches longues, tissus, couleurs et motifs variés. Tailles: petite, moyenne et grande dans le lot. chacune **1.55**

Rayonne lavable ou coton "Sanforized", manches longues, couleurs et motifs variés. Tailles: petite, moyenne et grande dans le lot. chacune **2.55**

SOULIERS HABILLES
Solde pour dames. Simili cuir à talons hauts et cubains. Pointures: 4 à 9 dans le lot. paire **2.55**

ROBES D'ETE
De prix plus élevé, réduites de nouveau. Cotonnades et rayonnes. La plupart tailles jeunes filles dans le lot. chacune **2.55**

VESTES TYPE COMO
Motif fantaisie pour hommes. Laine et coton, couleurs variées. Tailles: petite, moyenne et grande. chacune **3.55**

IMPERMEABLE PLASTIQUE
Teinte grise seulement, avec étui. Petite, moyenne et grande. **2.55**

BAS AVEC COTES 1/1
Laine et coton en teinte beige moyen. Tailles: 9 à 10 dans le lot. 2 pour **1.55**

PANTALONS DOUBLES
Corduroi de coton pour bambins avec doublures de finette de coton écossais. Marine, rouge ou brun en tailles 3-4-6 ans. chacun **1.55**

BLOUSES BLANCHES
Pour fillettes, manches courtes ou longues avec encolures en V ou claudine. Cotonnades blanches en tailles 8-10-12-14-16 ans. chacune **1.55**

PANTALONS COTON
Coton glacé "Sanforized" pour garçons. Beige ou noir. Finition à revers. Tailles 6 à 12. chacun **1.55**

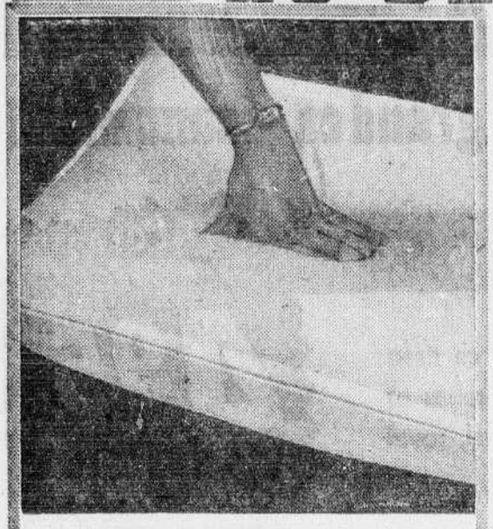
PANTALONS "JEANS"
Coton "Sanforized" pour garçons. Rayures bleues ou grises. Tailles 6 à 16 dans le lot. chacun **1.55**

COUPE-VENT NYLON
Tout nylon pour garçons en rouge, noir, blanc, 2 poches et glissière. chacun **3.55**

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON VENTE de SEPTEMBRE

linge de maison
linge de maison
de linge de maison
linge de maison



Oreillers mousse

Housses de coton à fermeture éclair

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

chacun **4.88**

Oreillers moelleux en caoutchouc-mousse, réfractaires aux mites et à la moisissure — un bienfait pour les personnes souffrant d'allergies. Housses de coton pré-rétréci blanc. Dimensions courantes, environ 15" x 24" x 5". Achetez tout ce dont vous avez besoin à ce bas prix de vente !

Couvertures "Trapper Point"

offertes à prix réduits pour la première fois!

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

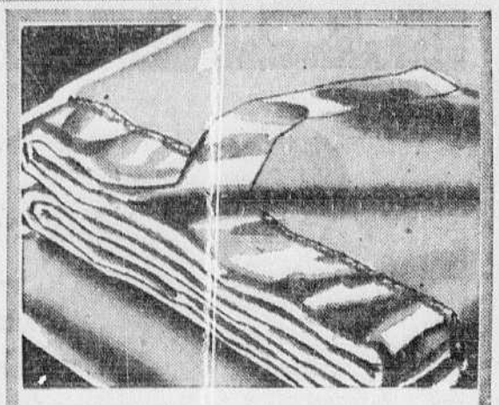
3½ points — 5 lbs	4 points — 6 lbs	4½ points — 6 lbs 12 onces
Environ 60" x 90"	Environ 72" x 90"	Environ 80" x 90"
De couleur ou rayées	De couleur ou rayées	De couleur ou rayées
Ordinairement 19.99 chacune	Ordinairement 23.99 chacune	Ordinairement 25.99 chacune
15.99	**19.19**	**20.79**
Grises		Grises
Ordinairement 17.99		Ordinairement 21.99
Environ 60" x 90"		Environ 72" x 90"
chacune		chacune
14.42		**17.59**

Pour la PREMIERE FOIS vous pouvez ECONOMISER considérablement sur l'achat de ces magnifiques COUVERTURES TOUT LAINE, de qualité supérieure, tissées en Angleterre. Offertes à prix réduits à l'occasion de cette grande Vente.

- Laine de qualité supérieure à longs brins — traitée pour ne pas rétrécir.
- Tissage britannique d'excellente qualité — bords surjetés — faciles à manipuler et à secouer.
- De teintes aussi vives, aussi brillantes, aussi permanentes que puissent produire les méthodes les plus modernes.

COULEURS : Belles rayures arc-en-ciel — Teintes unies de rouge, vert, rose et bleu.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
LINGE DE LIT (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Couvertures "Esmond"

Pour grand lit double !

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE

chacun **4.99**

Mélange souple et duveteux en viscose (rayonne) et nylon, facile d'entretien, léger et chaud. Six magnifiques teintes au choix : BLEU PALE, VERT PALE, ROUGE GITANE, VERGE D'OR, BOIS DE SANTAL, ROSE TENDRE. Pour lit double, environ 72" x 90". Profitez de ce prix d'aubaines.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

LINGE DE LIT (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Draps et taies "Pepperell"

Luxueuse percale ! Motifs continus ! Bordures imprimées ! Bordures festonnées !

		PRIX DE LA VENTE
"BRIDAL ROSE" — délicats motifs continus en bleu, rose ou jaune sur blanc.		
Pour lits jumeaux 72" x 104"	ORDINAIREMENT 7.95 chacun	5.99
Emboîtants pour lits jumeaux	ORDINAIREMENT 7.95 chacun	5.99
Pour lits doubles 81" x 104"	ORDINAIREMENT 8.95 chacun	6.99
Emboîtants pour lits doubles	ORDINAIREMENT 8.95 chacun	6.99
Taies d'oreillers assorties, 42" x 33"	ORDINAIREMENT 3.99 la paire	2.99
"PROVINCIAL FRANÇAIS" — Percale blanche à bordures imprimées multicolores.		
Pour lits jumeaux 72" x 104"	ORDINAIREMENT 5.50 chacun	3.99
Pour lits doubles 81" x 104"	ORDINAIREMENT 6.50 chacun	4.99
Taies d'oreillers assorties 42" x 33"	ORDINAIREMENT 2.95 la paire	2.49
DRAPS ET TAIES FESTONNES — Percale blanche à festons brodés en blanc ou rose.		
Pour lits jumeaux 72" x 104"	ORDINAIREMENT 5.50 chacun	3.99
Pour lits doubles 81" x 104"	ORDINAIREMENT 6.50 chacun	4.99
Taies d'oreillers assorties 42" x 33"	ORDINAIREMENT 2.95 la paire	2.49

Toutes les dimensions sont approximatives et se réfèrent à l'article fini.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
LINGE DE MAISON (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

À carreaux de Cannon

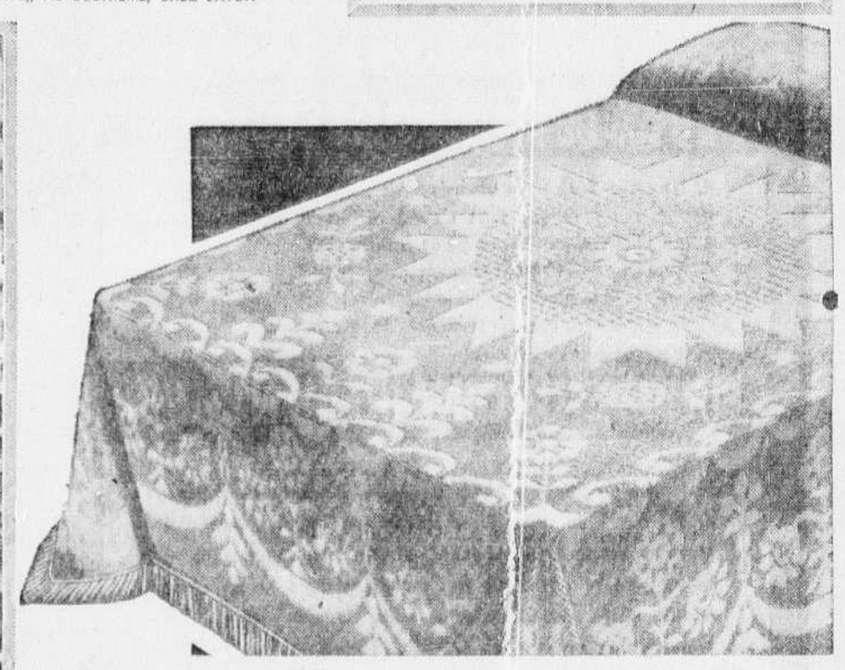
Ensemble pour la salle de bain !

Un achat très spécial EATON vous apporte des serviettes de qualité Cannon à bas prix de Vente ! Tissu éponge de coton luxueux, épais, absorbant, en 5 dimensions et 7 ravissantes couleurs.

• ROSE • BLEU • TURQUOISE • JAUNE • VERT • BRUN
• VIEUX ROSE QUADRILLE DE BLANC

SERVIETTES DE BAIN	DESCENTES DE BAIN	ESSUIS-MAINS	DEBARBOUILLETTES	DRAPS DE BAIN
Env. 22" x 44"	Env. 21" x 32"	Env. 16" x 26"	Env. 12" x 12"	Env. 36" x 66"
chacune	chacune	chacune	chacune	chacun
1.49	**3.99**	**.89**	**.49**	**4.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
LINGE DE MAISON (RAYON 236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Couvre-lits "Heirloom"

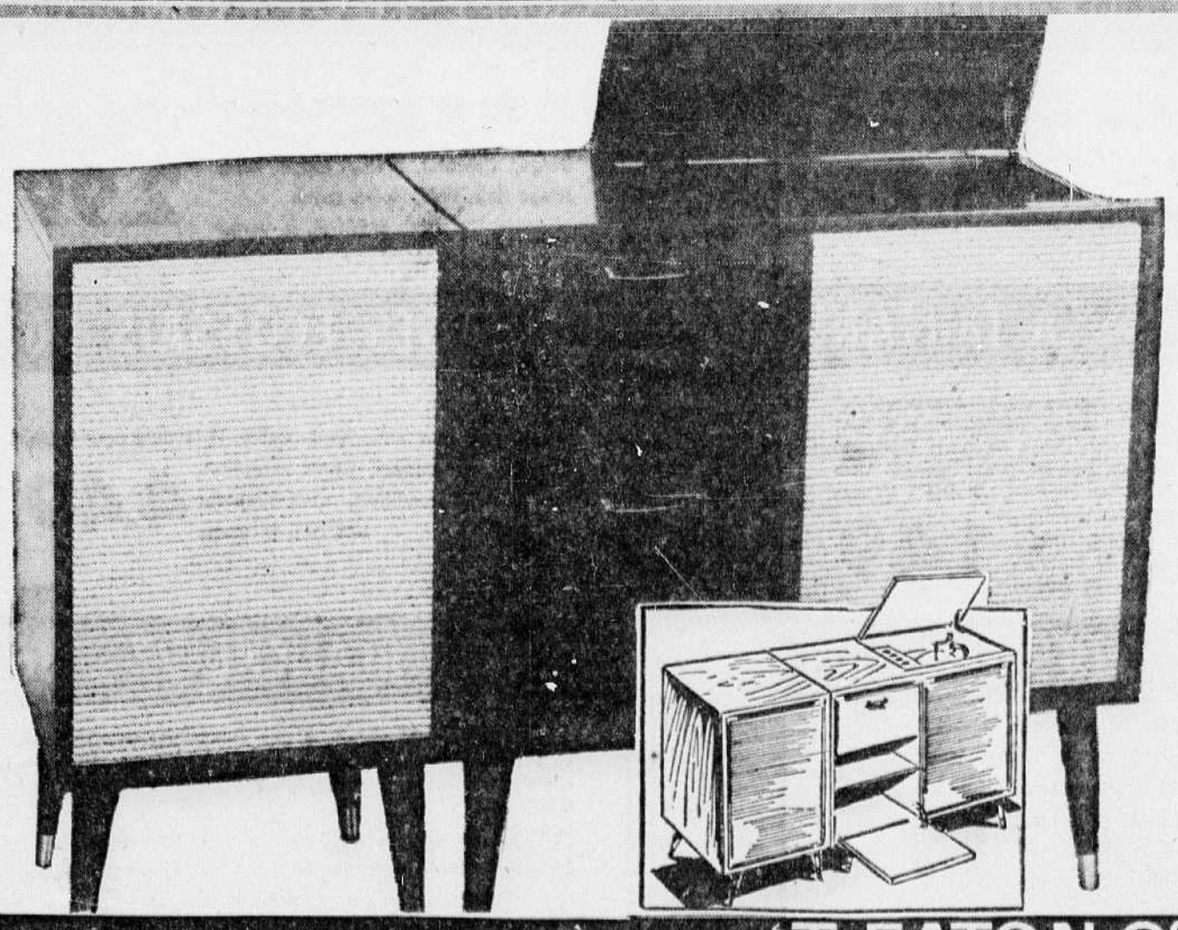
Très grandes dimensions ! Réversibles !

Superbes couvre-lits de coton ayant l'apparence d'avoir été tissé à la main. Charmant motif "Cape Cod" habilement travaillé de fils de très bonne qualité. Le fait qu'ils soient réversibles les rend doublement pratiques ! Très grandes dimensions — plus longs, plus larges — luxueusement finis avec une large frange de fils torsadés. Pour lits jumeaux, environ 82" x 110" — pour lits doubles, environ 96" x 110". Prix remarquablement bas. **PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE**

11.98 CH.

COMPOSEZ VI 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
LINGE DE LIT (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

COMPOSEZ VI 2-9211 demandez le Service des commandes



Admiral haute fidélité Stéréophonique 2 unités

Elégants appareils façon noyer — Changeur de disques 4 vitesses

Vous ne pouvez réellement apprécier un enregistrement avant de l'avoir entendu en Haute Fidélité Stéréophonique ! Ce magnifique appareil ADMIRAL vous offre non seulement un extraordinaire relief sonore mais aussi une attrayante ébénisterie. Les meubles sont d'un style contemporain façon noyer.

Acoustique de précision comprenant :

- 2 haut-parleurs de 8" permettant une gamme plus étendue.
- Deux haut-parleurs haute fréquence pour aigus de 3½".
- Sélecteur pour "Stéréo" ou "Haute Fidélité".
- Contrôles de volume, de tonalité et d'équilibre.
- Changeur de disques 4 vitesses, 78, 45, 33⅓ et 16 r.p.m.
- Appareil principal : environ 29" de hauteur, 15" de profondeur, 30¾" de largeur.
- Appareil auxiliaire, environ 29" de hauteur, 15" de profondeur, 16½" de largeur.

PRIX EATON

189.95

Pas de versement comptant

sur achats par Plan Budgétaire

La taxe est payable à l'achat

RADIOS ET MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI — 9 H. À 5 H. 30

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

CAHIER No 2 | ANNONCES CLASSEES | **LA PRESSE** | INFORMATION GENERALE | PAGES 17 à 26

75e ANNEE | MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959 | No 267

"L'influence des diverses cultures sur l'essor national..."

photo André Hébert, LA PRESSE

CO-DIRECTEURS D'UN COLLOQUE ETUDIANT — L'inauguration du deuxième colloque national de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes a eu lieu, hier soir, au Centre social de l'Université de Montréal. On voit ici les co-directeurs du colloque : à gauche, M. MARCEL RIOUX, et à droite, M. ROBERT L. McDOUGALL. Tous deux sont rattachés à l'université Carleton d'Ottawa. M. Rioux, anthropologue de carrière, est un universitaire bien connu du Canada français. Il est président de l'Institut canadien des affaires publiques. Le professeur McDougall est directeur de l'Institut des études sur le Canada à l'université Carleton.

Le 2e colloque national de la FNEUC s'ouvre à Montréal

par JEAN DAVID

Ils sont une cinquantaine et ils viennent de toutes les provinces du Canada. Ils représentent, à une ou deux exceptions près, toutes nos maisons de haut savoir.

Qui sont-ils? Selon les critères de sélection, ils seraient "la crème" de nos étudiants.

Au Centre social de l'Université de Montréal, on a inauguré, hier soir, le deuxième colloque national de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes.

Cette initiative de la FNEUC a vu le jour l'an dernier. L'université Western de London avait été l'hôte du premier colloque. On y avait examiné "le rôle de l'université dans le développement national".

Ces journées avaient été tellement couronnées de succès que le Conseil des arts du Canada qui, l'an dernier, avait octroyé $5,000 à la FNEUC afin de lui aider à défrayer le coût du premier cycle d'études, lui a accordé, cette année la somme de $6,500. (Un des conférenciers de l'an dernier, présent hier soir, disait "qu'il ne croyait pas que des deniers publics pouvaient être mieux investis.").

Le thème

L'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal est l'hôte du colloque de cette année. Le thème? "L'influence des diverses cultures sur l'essor national du Canada".

Plusieurs personnalités, tant des universitaires que des journalistes, des écrivains, des hommes politiques, se sont rendus à l'invitation des étudiants. Les conférenciers viennent tout autant de Vancouver que de St-Jean, Terre-Neuve, de Québec que d'Ottawa.

Les co-directeurs du colloque sont : M. Marcel Rioux et M. Robert L. McDougall. Tous deux sont rattachés à l'université Carleton d'Ottawa.

M. Rioux a l'anthropologie pour discipline. De 1947 à 1958 il a été chargé de recherches en anthropologie au Musée national du Canada. Il a fait de nombreux travaux de recherches sur le terrain. Il est directeur de la revue "Anthropologica". M. Rioux ne limite pas ses activités au domaine scientifique; c'est, entre autres, un collaborateur de "Cité libre" et il est président de l'Institut canadien les affaires publiques.

Pour sa part M. MacDougall a étudié tout spécialement la littérature du Canada. Sa thèse de doctorat : "Une analyse des périodiques du Canada au 19e siècle". Il est aujourd'hui professeur d'anglais à l'université Carleton et est directeur de l'Institut des études sur le Canada à la même institution.

Divers travaux seront présentés durant ces journées qui doivent prendre fin samedi matin. Citons l'ordre du jour: "L'unité nationale au Canada en 1959", par M. Saul Hayes, secrétaire national du Canadian Jewish Congress; "La fidélité canadienne-française et l'union canadienne", par Michel Brunet, directeur de l'Institut d'histoire de l'Université de Montréal; "La tradition britannique au Canada", par M. McDougall, co-directeur du colloque; "Les groupes minoritaires européens", par M. Stephen Davidovich, sous-directeur du Community Programe Branch, du gouvernement de l'Ontario. Voilà les conférences prévues pour aujourd'hui. Avant le souper, travail en commission. Ce soir, les déléguées assisteront à une pièce de théâtre.

Et les autres conférenciers se succédèrent. Relevons les noms de M. Lister Sinclair, écrivain; de M. Jean Boucher, directeur de la Citoyenneté au ministère de la Citoyenneté et de l'immigration; de M. Naim Kattan, Cercle juif de langue française de Montréal; de Mme Laura Schippers, rédactrice de l'hebdomadaire "De Nederlandse Courant Voor Canada"; de M. Simon M. Yuen, directeur de la Chinese Nationalist League; de M. M. J. Coldwwell, leader du CCF; de M. Gérard Bergeron, directeur du département de Sciences politiques de Laval; de M. Roger Lemelin, écrivain; M. Jean Rouch, ethnologue du Musée de l'homme de Paris; M. William J. Eccles, professeur d'histoire à l'Université d'Alberta; et M. Maurice Lamontagne, économiste.

Où mèneront toutes ces discussions, tous ces palabres? L'on peut croire, et espérer, que les étudiants seront plus que des auditeurs attentifs. Il est à prévoir aussi que les diverses thèses présentées par les conférenciers seront quelque peu contradictoires. Parviendra-t-on à définir ce qu'est un Canadien? Non. Ce serait utopique d'y croire!

On en arrivera fort probablement à comprendre un peu mieux que "diversité" est le concept carrefour, si l'on peut dire, au Canada, et que cela est dû à "l'influence des diverses cultures sur l'essor national du Canada", thème du colloque.

Le fait français est incompris au Canada

"Il est faux que la protection accordée au Canada français soit une cause de désunion. Mais c'est un fait que les gens ne comprennent pas la position historique et constitutionnelle du Canada français et, en conséquence, c'est là une cause de désunion au Canada".

Il demeure que le désir du Canadien français de conserver son entité, grâce à sa langue, ses traditions, ses coutumes, est un droit qui lui a été reconnu en 1759, en 1774, en 1791, en 1840 et en 1867, et le reste du Canada, héritier du système légal et politique passé, doit reconnaître ce droit de base.

Ceux qui s'opposent à cette ambition du Canadien français de conserver un Etat bilingue et biculturel ne sont pas réalistes.

C'est du moins l'avis de M. Saul Hayes, directeur exécutif national du Congrès juif canadien, qui croit également que l'abîme qui nous sépare de l'unité est beaucoup moins large qu'il ne l'était il y a quelques années.

L'unité nationale en 1959

M. Hayes, conférencier ce matin au séminar tenu à l'Université de Montréal sous les auspices de la FNEUC, croit encore que, fondamentalement, nous sommes assez unis sur les grands problèmes vitaux pour pouvoir faire face aux causes secondes de désunion, et que les Canadiens feront en sorte que l'unité l'emportera toujours sur la désunion.

Le conférencier, qui avait choisi de parler de "L'Unité nationale au Canada — 1959", a sobrement étudié devant une quarantaine d'étudiants, représentant toutes les universités canadiennes, les causes d'unité et de désunion au Canada, pour en arriver à la conclusion que la volonté de forger une nation et un canadianisme significatif existe vraiment au Canada.

Il existe indéniablement des forces d'unité, a souligné le conférencier. On s'entend, sur le plan politique, pour dire que notre système de gouvernement est en général le plus apte à bien servir le Canada.

Causes d'unité

Nous possédons un système poli-

Voir LE FAIT en page 40

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

Me MARCEL FARIBAULT, qui a été nommé président du comité des finances universitaires de la Chambre de Commerce de Montréal.

Dans Labelle

"L'U.N. nous protège de la centralisation"

— M. F. Lafontaine

"Le seul gouvernement où les Canadiens-français ne sont pas minoritaires est celui de Québec. Et la population a le devoir de se protéger contre ceux dont les idées centralisatrices mettent en péril cette seule planche de salut qui nous reste".

C'est en ces termes que M. Fernand Lafontaine, candidat de l'Union nationale pour l'élection complémentaire du 16 septembre prochain pouvait, hier après-midi résumer tout le discours qu'il prononça devant environ cinq cent personnes réunies à Ferme-Neuve, dans le comté Labelle.

Insistant sur l'aspect constitutionnel que prend toute lutte politique dans notre province, M. Lafontaine, après avoir brièvement cité quelques chiffres illustrant l'essor pris par notre province depuis quelques années, critique vertement ce qu'il appelle l'attitude centralisatrice de Jean Lesage.

Dis-moi qui tu hantes...

"Dis-moi qui tu hantes, comme dit la maxime, je te dirai qui tu es", explique le candidat U.N. dans Labelle. "Lorsqu'il était à Ottawa, ministre du Nord canadien, Jean Lesage avait pour collaborateur et ami Maurice Lamontagne. Or Maurice Lamontagne peut être considéré comme l'un des principaux porte-parole des centralisateurs auprès des Canadiens-Français. Il suffit de lire ses écrits pour s'en rendre compte. Selon ses propres paroles, le Québec essuiera inévitablement un échec dans sa lutte fiscale.

"Alors qu'il était à Ottawa, Jean Lesage était d'accord avec ces

voir LAFONTAINE en page 40

Au nombre des personnalités présentes hier au ralliement de l'Union nationale tenu à Ferme-Neuve, on remarquait, de gauche à droite, M. FERNAND LAFONTAINE, candidat de l'Union nationale dans Labelle, l'hon. JEAN-JACQUES BERTRAND, ministre des Terres et Forêts, Mgr JOSEPH LATOUR, P.D., curé de Ferme-Neuve, l'hon. PAUL SAUVE, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, M. MAURICE CUSTEAU, député de Montréal-Jeanne-Mance, et M. RENE BOIVIN, maire de Mont-Laurier, qui agissait comme maître de cérémonie.

A St-Justin

M. DUPLESSIS ACCUSE CERTAINS JOURNALISTES DE TENTER DE SAPER L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

St-Justin, 31. — Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, s'en est pris vivement, hier après-midi, à certains journalistes qui tentent d'induire le public en erreur, en voulant introduire dans la province un système d'enseignement erroné.

Le premier ministre parlait alors devant une forte assistance composée de personnalités civiles et religieuses du comté de Maskinongé, qui assistaient au banquet des célébrations du centenaire de la municipalité de St-Justin.

M. Duplessis a déclaré ne vouloir nommer personne mais il a affirmé :

"Nous avons la preuve qu'il se poursuit dans la province, un mouvement qui tente par toutes les influences de substituer l'enseignement neutre à l'enseignement confessionnel."

C'est en parlant de la nouvelle église de St-Justin, terminée récemment, que le premier ministre a loué le système scolaire de la province. Il a dit :

"Il n'est pas d'édifice dans une paroisse plus important que l'église, et le collège ou l'école, c'est sa forteresse".

En lançant cet avertissement le premier ministre a demandé aux citoyens d'avoir l'oeil ouvert.

"Ce n'est pas un cri désespéré que je lance ici, mais simplement un cri d'alarme, pour vous prévenir contre ces intrus qui veulent s'introduire dans notre système d'enseignement, en prêchant une fausse doctrine, car n'est-il pas vrai qu'une école sans Dieu est une école sans âme, sans principe."

M. Duplessis a ajouté qu'il se menait en ce moment, dans la province, une grande campagne en ce sens. Il a précisé que cette campagne était faite par des journalistes canadiens-français de la province de Québec.

"C'est pour ça que je vous dis, ayez l'oeil ouvert. On n'a pas le droit de dormir quand le danger est à notre porte. Il sera trop tard demain. Nous avons la preuve concluante et vous devez avoir l'esprit éveillé.

"Il faut être prévenu du fléau et il faut se donner la main pour sauvegarder l'enseignement chez nous, la seule province confessionnelle du Canada. Tous ensemble,

voir DUPLESSIS en page 40

Le gouvernement Duplessis est obsédé par l'électoralisme, dit M. J. Lesage

Granby (DNC) — S'adressant hier à plusieurs milliers de personnes, réunies en la salle du Christ-Roi de Granby, à l'occasion du grand Congrès régional des libéraux des comtés de Brome-Missiquoi et Shefford, M. Jean Lesage, chef du parti libéral de la province de Québec a accusé le régime duplessiste d'être obsédé par ce qu'il a appelé : "L'électoralisme".

"De ce fait, a déclaré M. Lesage, le parti conservateur n'a su donner aucune orientation économique à notre développement industriel. Le duplessisme a peur de ceux qui pensent; c'est sans doute pour cette raison que dès 1945, il a laissé tomber le conseil d'orientation économique, créé par M. Godbout. Mais, notre parti le fera revivre, ce conseil dont le but était d'orienter dans tous les domaines, l'activité économique de la province.

Industries

"Si vous avez réussi ici à Granby, a bien spécifié le chef du parti libéral, c'est en dépit du duplessisme, grâce avant-tout à l'initiative de votre maire et de ses collaborateurs, hommes de vision et hommes d'actions."

"Imaginons un peu ce que pourrait être aujourd'hui la province de Québec, d'ajouter, M. Lesage, si, sous l'impulsion d'un gouvernement dynamique, les localités de la province s'étaient développées au même rythme que Granby. Mais, tel n'est pas le cas à cause de l'incurie et du manque de vision du régime duplessiste, qui retarde depuis quinze ans notre développement économique".

Le candidat libéral s'est ensuite élevé contre la multiplication fantaisiste qu'ont faite M. Duplessis et ses collègues de l'Union nationale, du nombre d'industries nouvelles établies dans la province de Québec, depuis la fin de la guerre. "On a d'abord parlé de 2,000 nouvelles industries, a-t-il déclaré, puis de 4,000 puis de 6,000 et enfin de 10,000. Toutefois, le chômage étant venu, les sans-travail ont cherché sans les trouver, les dizaines de milliers de nouvelles industries dont M. Duplessis leur avait tant parlé du temps de la prospérité."

Citant des faits à l'appui de ses déclarations, M. Lesage a ensuite fait appel aux rapports publiés par le Bureau fédéral de la statistique et l'Index des manufactures de la province de Québec. "De l'aveu même du ministre de l'Industrie et du Commerce de l'Union nationale, a-t-il ajouté, le nombre des grandes industries employant 1,000 personnes et plus est très restreint dans la province de Québec: 43 seulement. M. Duplessis pourrait donc assurer l'établissement chez nous de grands centres

voir LESAGE en page 40

NOUVEL EXECUTIF REGIONAL DU PARTI LIBERAL — Ci-haut, M. JEAN LESAGE, chef du parti libéral de la Province, félicite M. LUC MARCHESSAULT, maire de West Shefford et nouveau président de l'exécutif régional du parti libéral. On aura reconnu, de gauche à droite, MM. PAUL GERIN-LAJOIE, candidat dans Vaudreuil-Soulanges, LUC MARCHESSAULT, JEAN LESAGE, MARCEL BOIVIN, député fédéral du comté de Shefford et Me JACQUES NOISEUX, président de l'Association libérale du comté de Shefford.

M. L. Marchessault président régional

Granby, (D.N.C.) — M. Luc Marchessault, maire de West Shefford a été élu hier au poste de président régional du parti libéral. L'élection a été tenue au cours du grand congrès régional des membres du parti pour les comtés de Brome, Missisiquoi et Shefford.

Au titre de président, M. Marchessault remplacera M. André Gauthier, de Cowansville, candidat libéral du comté de Missisiquoi. Les autres membres de l'exécutif régional ont été élus comme suit : vice-présidents, MM. John Miner, de Granby, Dr Adrien Tougas, de Bedford, comté de Missisiquoi, Nick Blaser, de Sutton, comté de Brome, secrétaire-trésorier, Me Jean Marquis, de Granby.

Le conseil régional du parti libéral est formé des membres de l'exécutif plus haut mentionné ainsi que des présidents de chacune des associations libérales de Brome, Missisiquoi et Shefford : Me Jacques Noiseux, comté de Shefford, Me Claude Noiseux, comté de Missisiquoi et M. Léo Duquette, comté de Brome.

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON...
Employez CIMEX
CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES
ajoutez simplement de l'eau
Vendeurs de matériaux de construction ou quincailliers
AIRMAT CORPORATION LTD. - Montreal - CR. 7-2131

JACQUES TARDY O.D.
EXAMEN de la VUE
ASSISTE D'OPTOMETRISTES • DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Bureau à la PHARMACIE
SARRAZIN & CHOQUETTE
921 est, rue STE-CATHERINE — VI. 2-3646

POUR L'HOMME D'AUJOURD'HUI DU QUÉBEC
la BIÈRE RED CAP de Carling conserve sa Saveur "Extra"*
dès qu'on y GOÛTE
...jusqu'à la dernière GOUTTE
*Seul le nouveau procédé de brassage Carling emprisonne toute la vraie saveur de la bière et l'améliore au point de perfection.
Disponible aussi en cannettes

POUR VENDRE • LOUER • ÉCHANGER • ACHETER • RIEN DE MIEUX QUE

1 Propriétés à vendre

ARMAND DES ROSIERS

INC.

VILLE MT-ROYAL — DUPLEX
Canora rd. — comptant $15,000

Propiété en excellente condition située près de la gare, comprenant 2 logis de 5½ pièces. Salon et salle à dîner séparés, 2 chambres à coucher de bonne dimension, cuisine moderne. Deux pièces finies au sous-sol, une pour chacun des locataires. Garage pour 2 autos.

A. L. ROLLAND

Victor 5-1144 soir: CRescent 1-5437

OUTREMONT — TRIPLEX
Lajoie près Bloomfield

Magnifique propriété comprenant 3 grands logements, 2 x 7, 1 x 8, en parfaite condition. Chauffage au charbon pour les 3 logements. Sous-sol fini. Comptant requis $15,000., balance avec termes raisonnables.

J. LUCIEN JULIEN

Victor 5-1144 soir: REgent 8-6866

COTE-DES-NEIGES — DUPLEX
face à Lennox avenue

Propriété semi-détachée en pierre et brique, construite il y a 4 ans, comprenant 2 logis de 5½ pièces et 1 de 3 pièces. Living-room 15 x 11, 3 chambres à coucher, 15 x 10, 15 x 12, 11 x 10, cuisine moderne. Salle de bain en tuile de couleur. Garage double sur façade. Système à l'huile, etc. Valeur exceptionnelle. Propriétaire de passage à Montréal pour conclure vente rapide.

R. RANDOIN

Victor 5-1144 soir: LAfontaine 6-9957

AHUNTSIC — TRIPLEX
rue Camille Paquet

Propriété semi-détachée comprenant 1 x 8, et 2 x 3. Cave de 8½ pi. Garage double. Chauffage à l'huile pour le bas. Revenu $2,880. Prix $26,500. Comptant $8,000.

YVON LEFEBVRE

Victor 5-1144 soir: CRescent 6-1859

RUE DES GROSEILLERS — COTTAGE
5 pièces — garage

Située juste au nord de Sherbrooke, maison en très bonne condition. Occupation immédiate. Prix $14,500 comptant $5,000.

J. REAL JEANNEAU

Victor 5-1144 soir: MUrray 4-2102

ST-V.-DE-PAUL — BUNGALOW
6 pièces et salle de jeux

Située près du Club Commodore, coquette propriété avec très beau terrassement et droit de passage de 50 pi. jusqu'à la Rivière-des-Prairies. Tapis mur à mur dans le salon inclus dans prix. Seulement $5,000 comptant.

O. G. CHARLEBOIS

Victor 5-1144 soir: RAymond 1-8886

TERRAIN — 22,000 PI. CA.

Coin de rue Ste-Elizabeth et Lagauchetière. Prix et conditions avantageux.

J. LALONGE

Victor 5-1144 soir: DUpont 8-3670

PLACEMENTS

AHUNTSIC — COLD FLATS
Verville près Fleury

Propriété entièrement détachée comprenant 6 logements de 4 pièces fermées, non chauffées. Construction 1954. Comptant requis environ $12,000. Photo coop. 11685.

J. B. TOUCHETTE

Victor 5-1144 soir: DUpont 8-8774

DANS L'EST — RESIDENTIEL
6 logis de 4 pièces

Propriété en très bonne condition. Tous les logements avec 4 pièces fermées. Cave en ciment de 9 pi. Système chauffage pour les bas. Planchers bois dur. Réservoirs. Bon revenu. Prix raisonnable.

JEAN THIBAULT

Victor 5-1144 soir: LAfontaine 3-5839

14e AVENUE — PRES JEAN-TALON
6 logements de 5½ pièces

Propriété construite en 1957. Cuisines modernes. Salles de bain en tuile. Fournaises à l'huile dans chaque logement. 2 garages. Revenu $5,256. Prix $41,000. Comptant $15,000.

E. LOBEL

Victor 5-1144 soir: REgent 3-4431

COTE-DES-NEIGES — APPARTEMENTS
34 logements — 4½, 5½, 6½

Propriété en excellente condition, située dans la plus belle partie de Côte-des-Neiges. 2 élévateurs automatiques. Incinérateur. Revenu $60,000. Hypothèque de $225,000 à 6%. Comptant et prix à discuter.

N. LEVY

Victor 5-1144 soir: REgent 9-5347

AVENUE DU PARC — APPARTEMENTS
REVENU NET 13%

Propriété comprenant 35 appartements, située sur Parc, à 5 minutes du centre de la ville. Sur une équité de $60,000., après déduction de toutes les dépenses, intérêts et remise de capital, un revenu annuel net de $8,082. sera réalisé

JEAN DES ROSIERS

Victor 5-1144 soir: ORchard 1-4330

PROPRIETES COMMERCIALES

RUE HENRI-BOURASSA
Revenu $26,250

Propriété comprenant 8 magasins et 16 appartements de 1 pièce, meublés. Les appartements sont tous loués avec des baux semi-annuels. Excellente location. Jamais de logis vacants. Prix $160,000.

R. STROLL

Victor 5-1144 soir: HUnter 6-7065

RUE MONT-ROYAL
Revenu 20% sur placement

Propriété comprenant une grande épicerie et 3 logements en parfaite condition. Très bons baux. Financement parfait. Mise de fonds de $10,000. comptant seulement. Listing exclusif.

RENE VALMONT

Victor 5-1144 soir: REgent 8-3660

ARMAND DES ROSIERS INC.

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal. 1—

1 Propriétés à vendre

MASSE & GAUTHIER

Inc. établi en 1924

N.-D.-G.
duplex détaché
8½-8½ PIECES

$10,000. comptant et vous deviendrez propriétaire de ce luxueux duplex au centre de N.-D.-G. Le prix de cette maison est complémenté par un revenu imposant et à long terme. Bâtisse 42 x 54. Terrain 60 x 120. Voyez par vous-même ce que vous offre cette propriété. Veuillez téléphoner M. L. Caron, REgent 9-3286; soir: HUnter 8-3162.

TRIPLEX
Rosemont

Construit en 1956 par Grimard Construction Inc., ce nouveau triplex offre tous les avantages pour un futur propriétaire: A: 6 pièces spacieuses pour sa demeure; B: 2 revenus imposants; C: un soubassement haut, spacieux et bien éclairé et finissable à prix très minime; D: un prix très intéressant de $31,000. Nouveau Photo-Coop. Veuillez téléphoner M. L. Caron, REgent 9-3086, soir HUnter 8-3162.

MONTREAL-EST
Propriété & terrain sur coin de rue
COMPTANT $3,500.

Bungalow de 5 pièces avec en plus un terrain de 25 x 90, offre les avantages de la vie à la campagne en pleine ville. Ces pièces bien claires donnent sur un immense jardin planté d'arbres fruitiers et de fleurs. Le prix est plus bas que la normale pour une vente immédiate. Veuillez téléphoner M. L. Caron, REgent 9-3286, soir: HUnter 8-3162.

MASSE & GAUTHIER INC.
BUREAU DE MONREAL

Van Horne coin Victoria
REGENT 9-3286

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE MONTREAL
1—28,31 août, 2,8 sept.

TRIPLEX SEMI-DETACHE
$2,500, $5,000 COMPTANT

Triplex, 11401 Tanguay, $24,500
Triplex, 11439 Brunet, $26,500
Triplex, 11443 Brunet, $30,000
Duplex, 11631 Tanguay, $19,000

6 pièces fermées, finition en chêne africain, salle de jeu finie, ultra moderne avec foyer naturel, cuisine planifiée, tuile de vinyl, chambre de bain de couleur, garage double au sous-sol, près église, école, centre d'achats. Ouvert pour inspection de 1 à 6, 7 à 9. Informations: DAniel 2-5722. 1—259-26 R

ROSEMONT, 5389 BELLECHASSE
TRIPLEX GENRE SPLIT LEVEL
DU NOUVEAU

De luxe, près école, église, 4, 6 et 3 pièces. Comptant requis $14,000. CLairval 6-7569. 1—256-12 R

A 9019, 24e ave, St-Michel, près Pie IX, Curé Dumontet, triplex neuf, garage, RAymond 7-1449. 1—266-3 R

ABANDON, Drolet près Roy, 4 étages, revenu $2,000 par année, avec logis 7 pièces vacant. Prix $13,000, comptant $5,000. RAymond 7-3553. 1—266-3

ABANDON, 1 étage, 5 pièces, en brique, St-Hubert, Pont-Viau, prix $9,500, comptant $2,500. RAymond 7-3553. 1—266-3

ABANDON à 10,962 Armand-Lavergne, Montréal-Nord, rue commerciale, 6 et 7 pièces, système huile, terrain 50 x 204. Prix $22,000, comptant $6,000. RAymond 7-3553. 1—266-3

ABANDON, bungalow, De l'Etoile, Laval-des-Rapides, 5 pièces, vacant, système huile, garage, tapis mur à mur. Prix $15,800, comptant $3,000. RAymond 7-3553. 1—266-3

ABANDONNE St-Hubert-Jarry, 4-5, revenu $3,300. Comptant $15000. LAfontaine 4-3036. RAymond 2-6349. 1—266-4

ABANDON, Basile-Routhier près Legendre, 2 logis 1-5 pièces, 1-4. Prix $14,500, comptant $6,500. RAymond 7-3553. 1—266-3

ABANDON 3-6, Notre-Dame-Joliette, tout neuf, 220, prix, comptant discuter. LAfontaine 4-3036, CRescent 6-4638. 1—31,2,4.

ABANDON, Louis-Hébert-Bélanger 1-6, 2-3, semi-détaché, système, cave, voltage 220. Parfaite condition, $23,000. Comptant $7,000. DUpont 8-1172. 1—

ABANDON, $5,000 comptant près Crémazie, 2-5 fermées, modernes, système, garage, 2 pièces sous-sol. Revenu $2,640. Aubaine, $20,000. DUpont 8-1171.

ABANDON, beau triplex près centre Pie IX. Prix $21,500. Comptant discuté. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—31A, 2 sept.

ABANDON, 7-4, quartier Villeray. Intérêt 4½. Comptant: $18,000. Age 9 ans. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—267-2

ABANDON, beau duplex, $3,000 comptant, début Montréal-Nord. Prix: $16,000. Immeubles Impérial. RAymond 2-7605. 1—267-2

ABANDON, bungalow, 5 pièces fermées, près rue Sherbrooke. Prix: $12,500. Comptant discuté. Immeubles Impérial. RAymond 2-7605. 1—

ABANDON 1-6, 2-3, cave, système, $15,500. Comptant $4,000. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

A BAS comptant, joli bungalow 4½ fermées $9,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

A BON acheteur, Fletcher près Hochelaga, 2-5, moderne, près église, école, 2565 Fletcher, aussi 1-5, 2-3, semi-détaché, propriétaire RAymond 2-7414. 1—263-26 R

A BON ACHETEUR, 3-4 neuf, pierre, brique, Jacques-Cartier, près Centre d'achats, école, prix $16,500., comptant $4,000., revenu $2,000. ORléans 4-7204. 1—266-4 R

A BONNES conditions, 2-4, neuf, bien situé. CLairval 5-3183. 1—26,28,31 août 2,4 sept.

A BON acheteur, 2-4, fermé, très moderne, Rancourt, près Fleury. Vente rapide. Pas d'agents S.V.P. DUpont 1-5022. 1—257-15 R

A BON acheteur, duplex neuf, 30 pieds, 2-5½ fermées, garage, système. Comptant $5,000. — 8914, 8e, St-Michel. DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 1—266-6

A BON PLACEMENT, 8-4½. Revenu: $6,312. Près Pie IX. Prix: $46,000. Immeubles Impérial RAymond 2-7605. 1—267-2

A BON acheteur, 2 magasins, 2 logis, tous loués, bons revenus. 6630 Marseille. Constructeur, DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 1—266-3

A BOIS-DES-FILION au bout de la 33e Avenue, nord, suivre indication Bell Entreprises; bungalow neuf, 5 grandes pièces, moderne, cave cimentée 7 pieds, terrain minimum 6,000 pieds, près école, centre d'achats. Prix: $9,000. Comptant: $5,000. Balance: $63 par mois. Inf.: CRescent 3-4221 NAtional 5-1253. 1—266-2

A BORDEAUX
Duplex, 2-5½, garage, neuf: $21,000; comptant: $4,000. HUnter 8-7337. 1—266-10 R

A 9140 Boyce, beau duplex neuf, système garage, bas libre. Prix $17,000. Comptant $5,000 à $7,000. RAymond 8-0030. 1—263-26 R

ACCEPTERAIT $2,000., cottage huit pièces, 11,787 Bois Boulogne. ORléans 7-4002. 1—251-26

ACHETEUR, triplex neuf, moderne, 7925 Fabre, RAymond 1-1989. 1—244-26 R

ACHETEURS sérieux, 1-4½, 2-3, $10,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

ACHETEURS 6615, 27e Avenue, Rosemont, triplex neuf, 2-3, 1-5, système garage, libre. RAymond 2-6456. 1—266-26R

ACHETEUR, triplex neuf, semi-détaché, 30 pds façade, garage, 5769, 11e Ave., Rosemont, RAymond 7-3070. 1—260-10 R

ACHETEUR 6525, 28e ave près Beaubien, 2-3, 1-5, neufs, libre, système, garage, près école. RAymond 1-6736. 1—263-26 R

ACHETEURS 5370 Jeanne d'Arc près Masson 2-3, 1-5, neufs, libres, système, garage, près école. RAymond 1-3736. 1—263-26 R

ACHETEUR, placement, paroisse St-Barthélemy, Des Ecores, 8 logis, 6-5 et 2-1½. Bâtisse 50 x 34, semi-détaché. Revenu annuel $6960. Comptant $15000 environ balance discutable. RAymond 2-3555. 1—28,31

ACHETEURS, Ontario, près Curatteau, duplex 2 x 3, semi-détaché, cave 6 pieds, extérieur brique. Comptant $2,000. Balance discutable. RAymond 2-3555. 1—28,31

ACHETEURS magnifiques duplexes et triplexes. Ahuntsic ou Rosemont. DUpont 7-9938. 1—

ACHETEURS, 8-4 appts, Ahuntsic, Rosemont, $10,000. comptant, DUpont 7-9938. 1—

ACHETEURS placement, Visitation près Demontigny, 9 logis, $4,716. revenus, $30,000. comptant $10,000. Immeubles Marquette Inc. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

A Delaroche-Villeray, 2-5, cave ciment 2 garages, système bas, revenu $2100. Comptant $8,000. LAfontaine 4-3036. RAymond 2-6349. 1—266-4

A $350 comptant, 4 et 5 pièces, bonne propriété. Occupation immédiate. Située ville Jacques-Cartier ou St-Hubert. $6,500. Balance $45 mois. M. Rodrigue. DUpont 9-9715. 1—25,26,27,29,31,2

A $1200 comptant, pas plus, bungalow splitlevel détaché, grand terrain, système, cave finie, etc. Occupation immédiate. Situé Ville D'Anjou. $14,900. Balance $80 mois. M. Rodrigue. DUpont 9-9715. 1—25,26,27,29,31 août, 2 sept.

A $3,500, COMPTANT, duplex de luxe semi-détaché, près école, église, 7501 Des Ormeaux, Ville d'Anjou. 1—264-26 R

A 1588 et 1594 Salaberry, beau triplex de luxe, neuf, moderne, système. Faut voir. Directement du constructeur. DUpont 7-3631. 1—260-8 R

1 Propriétés à vendre

Marcel Boisvert
CONSTRUCTION INC.

DUPLEX NEUFS
2-4½
PRIX: $15,200
COMPTANT: $3,500
AUSSI
PROPRIETE A REVENU
6 x 4½ PIECES

TOUS LOUES
PRIX $37,500
COMPTANT $14,000

SHERBROOKE EST PRES LANGELIER

OUVERT TOUS LES JOURS

JOUR: CLAIRVAL 6-7504
SOIR: CLAIRVAL 9-5866

1—267-5

15 BACHELOR LUXUEUX

Complètement meublés, loués, avec baux, tout neufs, directement du constructeur, environs de Beaubien et St-Hubert. CRescent 2-4511, CRescent 3-1113. 1—264-6 R

3100 PARKVILLE

1 rue à l'est de Langelier, près école, église, centre d'achats, triplex très moderne, fourneau poêle muraux, comptant à discuter. P. Lebeau, constructeur. DUpont 9-5885. 1—258-26 R

AHUNTSIC, cottage semi-détaché, 6 appts, 10385 Francis. 1—263-10

AHUNTSIC, 3-3, détaché, moderne, revenus $1,992. — $17,900. MUrray 1-8365. 1—263-5 R

AHUNTSIC, luxueux 4,4½, Revenu $3,300. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

AHUNTSIC, bungalow neuf, moderne, visible à 9955 Francis, pas d'agents. 1—264-8 R

AHUNTSIC, 2 maisons appts neufs, 42 logements chacune. Revenu $86,000. Prix $525,000.00 M. Daoust, DUpont 8-3372. 1—263-6

AHUNTSIC, triplex, rue St-Hubert, nord de Crémazie, DUpont 1-2662. 1—266-3

AHUNTSIC magnifique triplex semi-détaché, moderne, bas 6 pièces libres, système huile, salle jeux, garage, $27,500. comptant $8,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AHUNTSIC moderne 2-5 pièces, bas libre, cave, système, garage, $17,900., moitié comptant, Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AHUNTSIC ouest près église, école, beau 6 pièces modernes, cave, système, terrain 50 x 110, $14,800., comptant $4,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AHUNTSIC près Fleury, duplex semi-détaché, bas 5 pièces fermées libres, système huile, garage $24,500., comptant $10,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AHUNTSIC, Grande-Allée, triplex, 6 pièces 2-3 garage DUpont 1-0765. 1—28,31 août; 1er sept. R

AHUNTSIC, Sauvé, paroisse St-Jude, luxueux triplex, 6-3-4 pièces, garage. Prix $40,000. CRescent 2-4477. Soir: FEdéral 4-0119. 1—267-3

AI beau 4-4, neuf "cold flats", revenu: $3,408. Comptant discutable. 2915 Hogan. RAymond 1-7816. 1—266-2 R

AI bungalow 2 ans Ville d'Anjou, 4 pièces, $12,500. Comptant discutable. Prendrais échange. LAfontaine 4-3272, MOntcalm 9-4693. 1—29,31 août, 2,3 sept.

AI 4 GRANDS 3 pièces, modernes, Des Erables, Villeray, $24,000. Comptant $11,000. Propriétaire. RAymond 7-5859. 1—29,31 le 1er. août, 3 sep. R

AI 3-6, HENRI-JULIEN-Roy, parfaite condition, revenu $2520, prix, comptant discutable. LAfontaine 4-3036, RAymond 8-4738. 1—267-4

AI MAISON neuve, 20 unités, 925 de Fleurimont. Revenu $15,300, prix $72,000. Comptant $20,000. RAymond 9-4885. 1—260-8R

AI 3-4, NEUF, près rue Sherbrooke, Tétreaultville. Système électrique séparé. Prix: $21,500. RAymond 2-7605. 1—

AI 1-6, 2-3, rue De Lierre nord Bélanger, $3,500 comptant. Prix $29,500. RAymond 2-7605. 1—

AI TRIPLEX neuf, boul. Langelier, garage. Prix: $22,200. Comptant: $5,000. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—

AI triplex détaché, $26,500. 9763 St-Firmin près Sauvé. CRescent 6-5412, DUpont 7-5876. 1—264-15 R

AI 4-4: Wolfe, Ontario, 45' façade, Revenu: $1,800. Comptant: $5,000. M. Trudeau, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

A LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, grand terrain, site idéal, vue sur rivière, 7½ pièces, prix $32,000. Occupation immédiate. 75 Blvd des Prairies. Sur appointement, Riverside 7-8560. 1—264-9 R

A 8986-8990 MARSEILLE, duplex neuf, moderne, garage double. Près école, église. Bas libre. RAymond 2-3636, CRescent 4-8712. Pas d'agents. 1—266-26 R

A MOINS qu'évaluation municipale, 9498, 28e Ave, Rivière-des-Prairies. UNiversity 1-5195, ORchard 1-6662. 1—264-4 R

A MONTREAL-NORD, beau triplex neuf avec garage, 1-6, 2-3, fermés. En face école, parc. Rue Alfred et Charleroi. $5,000 et plus comptant. DUPONT 1-6845 1—255-14 R

A MONTREAL-NORD, rue Lamoureux, près Charleroi, 2-4, 2-5 appts, chauffage central. Garage 4 autos. Maison neuve. Prix $32,500. $8000 et plus comptant

DUPONT 1-6845 1—255-14 R

5 APPTS fermés. $70 - $75, 3 appts, $50 $55. Propriété neuve, à Ville St-Michel, 9278, 17e Avenue. L. Dante, RAymond 1-0369. 1—246-26 R

A PONT-VIAU, 4 pièces, brique, système, petit comptant. LAfontaine 4-3272, MOntcalm 9-4693. 1—267-3

A RAYMOND 7-3747, 3-4. Revenu $1,680. $13,500. Comptant $4,000. 1—27,29,31

A ROSEMONT, 4-4½, cave, revenu, $2,400. $21,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

A ROSEMONT, 6376, 24e ave, triplex neuf, 1-5, 2-3, avec garage. RAymond 7-7803. 1—263-15 R

A 3380 SHERBROOKE, coin Davidson, triplex semi-détaché, face église, école, près centre d'achats, arrêt d'autobus vacant 1er décembre, bon revenu. 1—251-26 R

A St-Denis-Villeray, 1-7, 4-4 revenu $3900 comptant $15000. LAfontaine 4-3036, CRescent 6-4638. 1—29,31août, 2,3,4 sept.

A ST-MARTIN, duplex neuf, moderne, 2 grands 5 appts, système chauffage central, direct du constructeur. 1370 rue Val Martin. DUpont 1-6009, MUrray 1-0297. 1—257-10 R

A STE-THERESE, duplex neuf, moderne, 2-5; salle de jeux, buanderie, garage, fini plâtre. Système chauffage. Taxes, $60 année. Haut loué $60. Plage. Informations, Montréal, DAniel 2-7551, DAniel 2-6975. 1—265-3 R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, direct du constructeur, placement rue Papineau, 6 logements neufs, 3 et 4 appts, semi-détachée. Revenus $4,020. Prix $29,000. RAymond 2-5597. 1—267-4 R

ATTENTION professionnel, triplex de luxe, neuf, près autoroute, 12,121 Poutrincourt: 8, 5, 4 pièces, 2 salles maquillage, garage double. DUpont 1-0634. 1—266-7 R

ATTENTION, duplex neuf, 2-5, modernes, garage, système, 978 Fitz James, 2 rues à l'est de Cadillac. RAymond 7-5017. 1—245-26 R

ATTENTION, placement, rue Chambord, 8-3, tout meublé, construction neuve, revenu annuel $7,680., comptant $12,000. Balance discutable. RAymond 2-3555. 1—28,31

ATTENTION, St-Gérard près Villeray, 3 étages, 4 logis, planchers durs, libre. CRescent 9-9519. 1—28,31 août, 1er sept.

AUBAINE, 2099 à 2107 St-Christophe, 4 logis, 42 pieds façade, revenus $152. mois, bonne condition, prix $13,500. Comptant $6,000. NAtional 7-4273. 1—263-8 R

AUBAINE Ahuntsic, 9 logements. Revenu $7,200. comptant à discuter. R. Roy, AVenue 8-2238. 1—267-3

AUBAINE, bungalow, garage double, belle pelouse. Prix $16,000. Comptant $2,000. RAymond 2-1154 ou DUpont 7-5744. 1—267-4

AUBAINE, duplex, belle maison, Tétreaultville. Comptant: $5,000. Prix: $17,800. RAymond 2-7605. 1—267-2

AUBAINE 1-5½, 2-3 fermées, Ahuntsic, $21,800. comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

AUBAINE, 2-4, Cité Jacques-Cartier. Prix $10,000. Comptant $1,500. OLympia 5-5241. 1—266-7

1 Propriétés à vendre

GUARDIAN TRUST CO.

ADDINGTON

Cottage 8 pièces, dont 4 chambres à coucher, grand vivoir avec foyer naturel, salle à manger très ensoleillée, boudoir, cuisine avec 220 volts et solarium. Cette propriét est en très bonne condition et située sur une rue paisible, près de l'église, des écoles et de toutes commodités. Le prix demandé pour une vente rapide est très raisonnable et moyennant une remise initiale de $5000, des termes faciles seront acceptés pour disposer de la balance. Pour détails additionnels, s.v.p. appelez

ARMAND DAGENAIS
HUnter 4-7138 Victor 2-8251

SAULT-AU-RECOLLET

Split-level de 6 pièces comprenant 3 grandes chambres à coucher, 2 chambres de bain complètes, 2 salles de toilette séparées, grande salle de récréation avec bar luxueusement finie et garage au niveau de la rue. Cette propriété est bâtie sur un grand terrain entièrement paysagé. En parfaite condition et située sur une rue paisible, près du couvent Regina Assumpta. Voici une réelle occasion d'acquérir une demeure de choix avec un versement d'environ $10,000 et des termes faciles pour payer la balance. Pour informations complémentaires, s.v.p. appelez

A. DAGENAIS
HUnter 4-7138 Victor 2-8251

GUARDIAN TRUST CO.

SERVICE DES VENTES IMMOBILIERES
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

A VILLE ST-MICHEL
Nouveaux développements

30 triplex, 28 x 40, 20-21e Avenue Jarry. Prix $21,500. comptant $5,000

40 duplex, 4 modèles différents

8856, 9e Avenue, 2-5.		$19,500
9246, 16e Avenue, 2-5.		$18,000
9278, 17e Avenue, 2-5 fermés.		$21,000
3467, 42e rue, 2-5 fermés		$22,000
3457, 43e rue, triplex 29 x 40		$22,500

Dans tous ces modèles, la beauté, la qualité, le confort, ne laissent pas à désirer.

Visitez et jugez
L. Dante, RAymond 1-0369
1—246-26 R

AUBAINE, 8965 St-Denis, cottage moderne en brique, 6 pièces, 1½ salle de bain, chauffage à l'huile, allée latérale pavée, jardin clôturé, hypothèque $10,000 à 6% (à discuter), remboursable $63.99 par mois, capital et intérêts compris. Comptant $6,000. Alfred Farinacci. POntiac 6-1865. POntiac 7-2849. 1—265-4 R

AUBAINE, bungalow 4 pièces, moderne, $4,500.00, comptant discutable, 11178-48e Avenue, Rivière-des-Prairies.

AUBAINE, cause départ urgent Villeray, résidence 8 appartements, moderne 2 salles de bain, playroom, laveuse, sécheuse. Sacrifiera à $17,500. Comptant $5,000. RAymond 2-1154, DUpont 7-5744. 1—267-4

AUBAINE, rue Atwater, près rue St-Antoine, 2-4, 1-5, $16 500. Comptant: $6,000. MElrose 7-2394. 1—266-2 R

AUBAINE Rosemont moderne, 2-5, bas libre, cave, système, garage, $16,800. comptant $6,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AUBAINE $10,000 comptant, 8 logis. Revenu $6,300. Balance facile. DAniel 2-8210. 1—266-2

AVANTAGEUX Moreau Hochelaga, 6 logements 3 pièces pas chauffés, $3,840., revenus, $29,800., moitié comptant. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

AVEC $3,500. comptant, duplex neuf, semi-détaché, 28 x 42. Dans Tétreaultville, $19,500., 1ère hypothèque, $10,000, payable $75. par mois, capital intérêt, LAfontaine 5-9554. 1—

AVEC $3,000 comptant, Triplex 1-5½, 2-4, Boul. Bernard, Sherbrooke, LAfontaine 5-9084. 1—

AVEC $3,000., duplex neuf, 2-4 fermées, garage, système, haut loué $70. — 8914, 8e, St-Michel. DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 1—266-6

43e AVE, 2-5, fermé, semi-détaché, cave, garage, comptant $6,000. RAymond 8-1123. 1—

A VENDRE
8 LOGIS, 4 étages, moderne, revenu $5,500. Rouen près Pie IX. CLairval 9-2591. 1—267-13

A 9955 VERVILLE, duplex semi-détaché, 2-5, garage, $22,000., bas libre, hypothèque 5%. DUpont 1-6762. 1—265-6 R

A VILLE ST-MICHEL
13e avenue, 8613, duplex, 2-5½, 3 chambres fermées. Prix $20,500, comptant $5,000. RAymond 9-6911, soir, RAymond 9-0783. 1—259-12 R

A Ville St-Laurent, duplex moderne, split-level, 5 chambres séparées, chauffé, garage au niveau de la rue. Libre immédiatement. Communication rapide avec C.N.R. et autobus. Tout près des écoles et magasins. Loyer $140. RIverside 7-7071. 1—25,27,31 août,3 sept. R

BACHELOR
Nord ville. Revenu $15,600
Prix $78,000 — Comptant $25,000
ou échange.
CRESCENT 6-2611
1—

BACHELOR 15 UNITES MEUBLEES MODERNES, 1265 BELLECHASSE. REVENU PLUS DE $15,000. PRIX $75,000. COMPTANT A DISCUTER. MURRAY 9-0139. 1—254-14 R

BEAU duplex, Bourbonnière, cave 8 pieds, système bas, $16,500, comptant discuter. LAfontaine 4-3036, RAymond 8-4738. 1—31,1,3

BEAU duplex, 2 logements. Prix $10,000, comptant $5,000. LAfontaine 4-7267. 1—29,31 août, 2 sept. R

BEAU duplex 25 ans, Lajeunesse, Liège, semi-détaché, garage, 2-6, bas moderne, 2 pièces sous-sol, système calorifères. Occupation immédiate, $20,000. Comptant $8000. CRescent 1-2589. 1—26,28,31

BEAU 6-3 fermés modernes, près Sherbrooke. Revenu $3,840. Prix $32,000. Hypothèque $15,000. RIverside 4-3558. 1—31août, 2,5sep. R

BEAU bungalow 5 appts, $9,000. Petit comptant J. Gingras. RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 1—265-3 R

BEAU TRIPLEX, 31 x 42, 6 grands appts, garage double, $28,000. 9485 Bruchési. CRescent 2-1773. 1—262-6 R

BEAU triplex à vendre, 1447 Barré, Ville St-Laurent. Soir: CLairval 9-7467; Jour: LAfontaine 3-5141. 1—262-6 R

BELLE occasion 6 logis, 2 garages. Revenu $4,572, $34,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

BELLE occasion 8-4½. Revenu $6,312, $42,500. RAymond 7-4881. 1—27,29,31

BERRI, près Boul. St-Joseph, seulement $1900 comptant, duplex 6-5, façade pierre, libre. Prix $10,900, balance facile par mois. Propriétaire 4691 Berri, 2 à 5 heures. 1—262-6R

BERRI - Villeray, 1-6, 4-4, appt dans sous-sol, bon revenu, bas libre. RIverside 7-5961. 1—R

BIEN situé, 2-4 ou 2-5½ fermées, neuf, garage, système air chaud. Comptant $3,000. Constructeur, DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 1—266-6

BIEN situé, nord, 6-4½. Revenu $4,880- $34,500. RAymond 7-4881. 1—27,29,31

BOIS-DES-FILION, bungalow 5 appts pierre, brique, $8,900. DUpont 7-7259, DUpont 8-8981. 1—265-8 R

BON placement 8-4½, Revenu $6,504. Comptant $15,000. RAymond 7-4881. 1—27,29,31

BON placement 6-4½, nord, Revenu $4,968. $35,800. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

BON placement, commercial, Revenu $4,000. $28,000. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

BON placement, Panet, Ste-Catherine, 1-9, 4-4. Revenu $5,280. Prix $35,000. LAfontaine 5-9554. 1—

BOULEVARD ST-JOSEPH près Delorimier, semi-détaché 3-5 pièces, cave, système huile, solarium, boiseries chêne, bons revenus, $32,500., moitié comptant. Immeubles Marquette Inc. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

BOUL. GOUIN Est, bord l'eau, magnifique triplex moderne, bas 6 pièces libres, Haut: 2-3, plus sous-sol 3 pièces, système huile, beau terrain, $26,500. Comptant: $10,000. Immeubles Marquette Inc., Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

BLVD ST-VITAL maison de pierre 1-6, 2-3, moderne. Comptant $4000. RAymond 8-1123. 1—

BLVD LANGELIER split level 6 pièces salle de jeu moderne, comptant $10,000 RAymond 8-1123. 1—

BORD de l'eau, 8,500 pieds carrés, cottage brique, huit pièces, solarium, garage, mur pierre cent pieds sur rivage. 12192 Pigeon, Montréal-Nord. DAniel 2-4546. 1—265-3 R

BORDEAUX-Sherbrooke, 3-5, bon ordre, $15,800. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

BORDEAUX, bungalow semi-détaché, terrain 55 x 110, pelouse, arbustes, chauffage automatique à l'huile. $16,000. Paiements faciles. Particulier. 11895 Zotique-Racicot. DUpont 7-1923. 1—266-10 R

BOSSUET 5345, 47, entre Turennes et Guérin-Lajoie, triplex 1-6, 2-3, neuf, 28'6 x 44, détaché; système, garage, prix $24,000. Comptant $6000. CRescent 9-0405. 1—258-26 R

BOSSUET 5345, 47, entre Turenne et Guérin-Lajoie, 2-5, neuf, 28'6 x 41, semi-détaché, système, garage double, prix $21,500. Comptant $5,000. CRescent 9-0405. 1—258-26 R

BOUCHERVILLE, cottage 5½ pièces $1532 comptant. Prix total $12,650. Appelez ORchard 1-2125. 1—247-21

BOURBONNIERE - LAURIER 2-5, cave, système, garage, logis libre, $16,800. Comptant discutable. M. Lincourt, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

BROSSARD, duplex double, $500, comptant, revenu $175. ORléans 4-8171. 1—3, 14, 28, 31

BRUCHESI 9315, 2 5½ neuf, garages, cave, système. Prix: $17,500. Comptant: $3,000. CRescent 9-0405. 1—266-26 R

BRUCHESI 9315, 5½, neufs, 2e, $75. CRescent 9-0405. 1—266-26 R

BUNGALOW
Ouest, centre Champlain, 6539 rue Lescarbot, 5½, comptant $3,000. CLairval 6-6134. 1—265-26 R

BUNGALOW neuf, 5 appts, $1,000. comptant. 1319 Montarville. ORléans 4-3376. 1—263-26 R

1 Propriétés à vendre

SI

vous comparez ce triplex avec ce que déjà trouvé, vous constaterez que vous pouvez acheter beaucoup mieux à meilleur prix. Situé à l'ouest de la 11e ave. au nord de Beaubien, à Rosemont. Triplex 6-3-3 construit en 1952, 30 x 45 sur terrain spacieux avec garage détaché sur rue pavée. Salon et salle à dîner combinés 12 x 28. Trois belles chambres à coucher fermées. Cuisine familiale à mur de tuiles Vitrolite de luxe. Portes et boiseries de frêne américain. En haut 2-3 appts non chauffés à revenu intéressant. Salle de jeu au sous-sol à deux entrées. Espace pour bureau ou salle de travail. Construction recommandée. Prix $32,500 seulement $9,000 comptant, balance à termes très faciles.

UN PEU DE TOUT

et ça rapporte bien. Propriété située sur Bélanger près de centre d'achats Pie IX. Au premier plancher 7 pièces fermées dont 4 chambres à coucher. Grande cuisine. En haut: 2/3 pièces et 4 chambres avec revenu de $56 par semaine. Entrée séparée pour le premier et deuxième plancher. Garage attenant. Bonne construction de pierre et briques idéalement située pour homme d'affaire.

R. BEAULAC
DUpont 9-8115 ou HUnter 1-2701

ERNEST PITT & CO. INC.

Member Montreal Real Estate Board 1—

ATTENTION
VRAIE AUBAINE

8 logements — 4½ pièces non chauffées. Prix $40,000. Revenu $6,000. Hypothèque $20,000. à 6½%. Comptant à discuter. RAymond 8-3697. 1—253-26

BUNGALOW Plateau Bonair, 5 appartements, ultra-moderne, détaché, septembre, garage libre. CRescent 9-9519. 1—28,31 août 1er sept

BUNGALOW 6 appts, Ville Lafrèche, 3164 Mance. 1—263-5 R

BUNGALOW, Ville St-Laurent, très grand terrain, près gare, tapis, meublé si désiré. RIverside 4-3558. 1—31août, 2,5sept. R

BUNGALOW, 5 pièces, modernes, 3471 De Boucherville, CLairval 6-3420. 1—267-6 R

BUNGALOW
Cause mortalité, 6 pièces modernes, foyer, sous-sol fini, garage triples, construction 70 x 37, terrain 109 x 108, valeur $27,000, comptant $6,000. 353, 88 av L'Avord-à-Plouffe. MUrray 1-0636. 1—265-4

BUNGALOW neuf, rue Curatteau, $3,000 comptant. Georges Paquin. CLairval 9-6077. 1—257-11 R

BUNGALOW 6 pièces, pierre-brique, foyer et carport. MUrray 9-0435. 1—24,25,26,27,28,29,31, 2,4,5 Sept. R

BUNGALOW 5 grands appts fermés, planchers de chêne, garage, détaché, entrée côté de rue. Paysagé. Coin résidentiel et commercial. Toilette, salle de jeux sous-sol. $6,000 comptant. 3293 Prieur est. 1—266-2 R

BUNGALOW, Laval-des-Rapides, 7 pièces, soubassement fini, près école, église, terrain, 7,000 pieds. Système de chauffage, ventilation et humidification. MOntcalm 9-6963. 1—266-10 R

BUNGALOW, 7 pièces, 4 chambres fermées, cuisine moderne, 2½ salles bain, garage double, terrain 90 x 117. 610 Kleber, Duvernay. CRescent 4-5661. 1—266-3 R

CADILLAC 3-4. Revenu $2,520. Comptant $5,000. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

CENTRALE d'hypothèque, 2-5½ fermées, nord. Comptant $2,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

CHAMBLY-Ontario, 6-3, planchers durs, très propre. Pour $22,000. Comptant $8,000. M. Coupal, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

CHATEAUBRIAND, 2-5 appts, garage. S'adresser, 6201 St-Hubert. 1—265-8 R

CHERRIER, Mentana, $4900 comptant, propriété 4 étages, 7 appts libres, excellent pour maison chambres. Prix $21,900, balance facile. Propriétaire: 3672 Mentana, 2 à 5 hrs. 1—262-6R

COMPTANT $975., 5 pièces, neuf. Fenêtres aluminium 220, grande cuisine planifiée. Belle cave. Balance facile. 9546, 27e ave. Rivière-des-Prairies. 1—263-5 R

$3 000. COMPTANT achète 2-5, neuf, cave, système $17,300, balance $80. tout compris. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

$4000 COMPTANT achètent 2-5, dans Villeray, Leman, près Boyer, 28 ans, cave, système calorifères, planchers durs, $14,300. CRescent 1-2589. 1—26,28,31

COTTAGE deluxe, 6 pièces, très boul. Gouin, terrain 75 x 70. Aubaine $15,500. Comptant $4,000. L. A. Champagne.

LES IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG. CRescent 9-8414. Soir: REgent 9-2168 1—28,31

COTE-DES-NEIGES, Lacombe, luxueux duplex, face église. DUpont 7-9938. 1—

COTE ST-PAUL, joli duplex, 2-5 pièces, sous-sol ciment, fournaise, calorifères. Libre. $17,300., conditions. POntiac 7-3704. 1—

COTE ST-PAUL, 1 étage, neuf. Comptant $4,000. POntiac 6-0970. 1—267-2

COUPAL, 5 et 6 pièces, $8,000. Léger comptant. LAfontaine 5-7951. 1—265-3 R

CUVILLIER-ROUEN, 2-5, renové, 1 logis libre, prix $12,500. Comptant $4,500. M. Cardinal, AVenue 8-1234, Société Canadienne de Courtage. 1—267-6R

De CASTILLE, PIE IX, 2-5, fermé, moderne, système, cave, garage. Comptant $5,000. RAymond 8-1123. 1—

DEGASPE près Villeray, beau duplex 1-6½ bas et 5½ 2e étage, planchers bois franc, plâtre en parfait état, cave cimentée 8 pieds, garage, système automatique à l'eau chaude. Choix de logements mai prochain, juste prix $17,800. Comptant $6,000. DUpont 7-5624. 1—267-3

DELAROCHE Ahuntsic, 3-4, Revenu $2,160, $18,500. RAymond 7-3747. 1—27,29,31

DAVIDSON, revenu an $960, 1-5, 1-6, $9,500. CLairval 5-0367. 1—263-10 R

DELANAUDIERE, 1-7, 4-4, bon revenu. Prix $24,500. Comptant $8000. CRescent 4-5669. 1—264-4

DELAROCHE-Bellechasse, 3-5, 1 logis libre. Prix $16,500. M. Cardinal, AVenue 8-1233. SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE 1—233-5

DELASALLE-ADAM, 6 logis, bonne construction, près église, revenu, $4,248., prix $28,000. M. Cardinal AVenue 8-1234, Société Canadienne de Courtage. 1—267-6R

DE LaSALLE, près Ontario, bon 3 logis 6 pièces, façade 25 pieds, chambres bain, bon ordre. $15,750. Comptant $5000. CRescent 1-2589. 1—26,28,31

7821-25 DELORIMIER, 2 étages, 3 logis, $22,500. André Desmarais, LAfontaine 6-5505. 1—266-2 R

4-3 DELORIMIER-Villeray, revenu $2,640, comptant discuter. LAfontaine 4-3036, RAymond 2-6349. 1—267-3

DE LORIMIER 10460, duplex 4 appts fermés, garage, chauffage, cave 8 pieds. Vrai bijou. Bonnes conditions. LAFontaine 7-0369. 1—262-7 R

763 Deslauriers, Laprairie, triplex neuf Revenu, $230 mois. OLympia 9-5211. 1—265-12 R

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
Nouvelle maison de 8 appts de 4½ pièces, non chauffés, tous loués. Revenu de $6,312. Comptant requis: $10,000. Boul. St-Michel, angle 38e Rue. RAymond 2-7222. RAymond 7-7980. 1—254-28 R

DUHAMEL, duplex, 2 trois-pièces, $6,800. Comptant $3,000. RAymond 7-3569. 1—17,18,21,22,24,28,29,31

DUPLEX de luxe, $19,500. comptant discutable. 10792 Bellevois. DAniel 2-5048. 1—242-26R

DUPLEX à Ville St-Laurent près O'Brien, neuf, prix $22,000, comptant $5,500. DAniel 1-3400. 1—259-26R

DUPLEX de luxe, 10792 Bellevois, $2500 comptant. Peut faire 3 logements. Pas d'agents. LAfontaine 2-1507. 1—260-26 R

DUPLEXES neufs, 2-5 appts, 11571-77, av. Georges-Pichette, près Henri Bourassa, $2,000 comptant. Pas d'agents. NOrmondie 6-4424. 1—265-3 R

DUPLEX, Delorimier, 1-5, 1-6, Comptant à discuter. J. Gingras, RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 1—265-3 R

DUPLEX, 2-5, cave, système, garage. Comptant $4,000. 9126, 14e Ave, Ville St-Michel. RAymond 9-2353. 1—263-6 R

DUPLEX, St-Timothée, Demontigny, aubaine, $9,000. Comptant: $3,000. M. Lamontagne, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX, 2-5, Louis-Hébert, Bellechasse: cave, système, garage. Pour $16,500. Comptant: $5,000. M. Lamontagne, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX 2-6, St-Hubert Fleury, planchers durs, cave. Comptant: $3,500. M. Benoit, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX 2-5½, façade 31 pieds, 36e, Beaubien propriété 8 ans, moderne. Comptant: $4,000. M. Benoit, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX, 2-5, Vianney-Fleury, cave 9' système, logis libre. Comptant $6,000. M. Clouâtre, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX, Marchand près Rouen, revenu 3720, vendra $5,500. Comptant $500. M. Paulin, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

DUPLEX 5-6 pièces, cave, système, Iberville-Ontario. Vendra $13,500. Comptant $6,000. Mme Lachance, Victor 5-6345. 1—25,26,27,31

DUPLEX neuf, semi-détaché, système, garage, $19,500. — 12,276 Desaulniers Montréal-Nord. ORchard 1-4859. CRescent 7-9605. 1—31 août, 1,2,3,5 sept R

DUPLEX, 1-4, 1-5, bas libre à l'acheteur, revenu $1,080. Comptant $1,800. Balance à vos conditions. Prix $7,500. 1704 Roosevelt, Mackayville. ORchard 6-4664. 1—267-2R

1 Propriétés à vendre

CROWN TRUST CO.

WESTMOUNT

Cottage moderne en brique, 8 pièces, construit en 1956, face au parc, près des transports, magasins, et écoles, garage 2 places, grand vivoir avec foyer en brique, 3 chambres, 2 salles de bain en tuile pleine couleur, cuisine planifiée ultra moderne, chauffage automatique à eau chaude par les plinthes; chic maison familiale, dans site fashionable de Westmount; prix $31,500. Pour renseignements, appeler B. Poirier, OXford 5-2478, Victor 2-8362.

N.D.G.
AVENUE OLD ORCHARD

Cottage 8 pièces, semi-détaché, garage 1 place, vivoir 16 x 12 avec foyer à découvert, salle à manger 17 x 12, cuisine avec salle à déjeuner fermée, ou salle de T.V., 4 grandes chambres, 1½ salle de bain, salle de jeu, filage 220; propriété est en parfait état; prix $22,000. Photo Co-Op. Pour renseignements, appeler B. Poirier, OXford 5-2478. Victor 2-8362 1—266-2

TRIPLEX

$25,000. 1ère HYPOTHEQUE $15,000. BALANCE TERMES FACILES A DISCUTER. 4731 BOUL. HENRI BOURASSA EST.

1—260-26 R

MEILLEUR PLACEMENT

St-Denis, 15 logis équipés, 2½ pièces avec baux. Bâtie 3 ans par propriétaire constructeur. Prix $58,000. Revenu $11,016 Peut rapporter plus. Hypothèque $25,000. Comptant à discuter. Pas d'agents. REgent 9-1022. 1—242-26

DUPLEX 1-4, 1-5, bas libre à l'acheteur. Revenu $1080. Comptant $1,800. Balance conditions raisonnables. Prix $7,500, 1704 Roosevelt, Cité Laflèche, ORchard 6-4664. 1—R

DUPLEX neuf, semi-détaché, garage, coin de rue, 2-5 appts. 8890 Ste-Claire. 1—267-2R

DUPLEX 2-4, Casgrain-Guizot, cave 8 pieds, bas libre. Pour $14,000. Comptant $7,000. M. Babin, Victor 5-6245. 1—31,août,1,2,3sep.

DUPLEX, 2-5 Baldwin-Notre-Dame, cave, système, garage. Vendra $12,500. Comptant $5,000. M. Babin, Victor 5-6245. 1—31août,1,2sep.

DUPLEX, St-Hubert-Legendre, 2-5, cave, système, comptant $6,000. LAfontaine 4-3036, CRescent 6-4638. 1—267-3

DUPLEX neuf, moderne, bon prix, 5329 Azilda, RAymond 8-6202. 1—267-3

DUPLEX neuf, 2-5½, avec système, garage. Prix $17,500. Comptant $4,000. Situé 9095, 24e Ave. Ville St-Michel. DAniel 1-3110. 1—262-6 R

DUPLEX à Ste-Rose, 2-5, système, garage Très belle terrasse, cave semi-finie comptant $4000. Accepterais échange. NAtional 5-3302. 1—266.2R

DUPLEX, triplex neufs semi-détachés, Monsabré, près Sherbrooke, RAymond 2-6152. 1—266-3 R

DUPLEX, 1 an, tout loué, rue Paul-Pau. Prix $16,500. Hypothèque $7,400. Prendrais balance. DAniel 2-8210. 1—266-2

DUVERNAY, split-level, 5 pièces, garage, paysagé, cave finie, tapis mur à mur, paiements mensuels $61., $14,900., MOntcalm 9-4557. 1—262-15 R

FABRE-BELANGER, 6 logements, revenu $3840. Prix $31,500. DUpont 9-2586. 1—267-3

10718, FRANCIS, 4-4 logis non-chauffés, $28,000, rapportent $2200 par an, $15,000 comptant. Versement initial à débattre. 7 a.m. à 8 p.m. DUpont 9-3191, après 8 p.m. RAymond 2-5214. 1—260-26 R

FOUCHER près Gounod, joli duplex 25 ans environ, 2 grands 5 modernisés, grande cuisine, plâtre parfait, cave, système eau chaude, 220 pour les 2 étages, garage. Les 2 logements libres à l'acheteur au 1er sept. Prix $18,300 sans rabais. Comptant $8,000. DUpont 7-5624. 1—267-3

FOUCHER - EMILE JOURNAULT, 2-5, cave, système, garage. Comptant $7,500. M. Lincourt, Victor 5-6231. 1—25,26,27,31

FOUCHER-VILLERAY, 4-3 propriété 10 ans, revenu $2,557. Comptant $7,000. M. Gosselin, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

GRANDE maison et grand terrain, site pour hôpital privé, à 15 minutes de Montréal. Pas d'agents. UNiversity 1-7850. 1—260-8 R

4IEME AVENUE près Blvd Rosemont, magnifique duplex, bas 5½ pièces, libres plus 2 pièces sous-sol, système huile, garage, $24,200., comptant $6,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

JACQUES-CARTIER, petite maison, seulement $100 comptant; aubaine; ORléans 4-8171. 1—3,14,28,31

JEAN-TALON 8-4½, Revenu $6,504. Comptant $15,000. RAymond 7-4881. 1—27,29,31

JEANNE D'ARC, nord Sherbrooke, près Pie IX, magnifique propriété, 4 logements, garage, terrain 81 x 107. Rez-de-chaussée; 6 appts, cuisine planifiée et sous-sol, 3 appts, libres. REgent 9-7900. 1—267-6 R

LACHINE, 3e avenue, bungalow 4 pièces, Prix $8,800. Comptant $3,500, MElrose 1-8178. 1—265-3 R

LACHINE, rue Sherbrooke, 2-3, 1-5, 1-2, cave, coin de rue. $24,000; comptant $10,000 à $12,000. MElrose 7-2394. 1— R

LACHINE, 20e avenue, brique, complètement détaché, système haut et bas, garage, entrepôt; $22,500, comptant $6,000, balance facile. MElrose 7-2394. 1—R

3-4½, LIEGE-St-Hubert, pas chauffé, cave, revenu $2,520, comptant $8000 LAfontaine 4-3036, RAymond 8-4738. 1—31,1,3

6 LOGEMENTS, "cold flats", 266, rue Laval, Abord-à-Plouffe. Près église, école, neuf. 1—266-8 R

8 LOGIS, 4 étages modernes. Revenu $5,500. Rouen, près Boul. Pie IX. CLairval 9-2591. 1—265-15

6 LOGIS neufs. 1716 Darling, LAfontaine 7-0355. Pas d'agents. 1—267-4 R

LONGUEUIL, cottage moderne, cave finie. $16,000; $5,000 comptant; ORléans 4-8171. 1—8 24,31

LOUIS-HEBERT et Bélanger, 2-6, $22,000. RAymond 2-4353. 1—266-7 R

LUXUEUX TRIPLEX

Ville St-Michel, 1-5 et 2-3½ grandes pièces, appareil chauffage à l'huile, grand sous-sol et garage. DAniel 1-1000, DUpont 8-1000. 1—245-26

MAISON 3 logements à 10774 Bellevois, $21,500. revenus $220. par mois. Comptant discutable. LAfontaine 2-1507. 1—242-26R

MAISON neuve à vendre, duplex 2-5, sous-sol prêt pour autre logement. Fini brique. ORléans 4-9250. 1—267-26 R

MAISONS 17 chambres, ameublement, terrain, bon poste, rue Ste-Anne, Québec. S'adresser à C.P. 70, Montmagny, P. Qué. 1—267-6

MAISON semi-détachée, 5 appts, chauffage central, 220, sous-sol fini, $7,000. comptant, hypothèque $50 par mois. 8122 Fabre. 1—267-2 R

MAISON chambres meublées, 16 appts, bons revenus. Victor 4-0538. 1—262-3 R

MONTREAL-NORD, 2-5, propriété 5 ans, rue Drapeau, cave, système. Vendra $11,500. Comptant $4,500. M. Massé, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

MONTREAL-NORD, vieille propriété, grand terrain, rue commerciale, CRescent 7-5259. 1—266-2 R

MTL-NORD, coin Bruxelles et Prieur, triplex neuf semi-détaché, 5½ pièces, garage, système chauffage. $23,500. Après — heures: LAfontaine 5-3979. 1—259-15

MONTREAL-NORD, 10530 Paris, triplex et duplex ultra modernes, demi-chauffés. Directement du constructeur CRescent 2-3757 Soir: CRescent 1-6507. 1—262-6 R

MTL-NORD, 4-4 neuf, moderne, bon revenu. DAniel 2-3692. 1—28,30,31 août, 1er sept.

MONTREAL-NORD, beau triplex détaché, système, garage, gazon. DAniel 1-4086. 1—27,29,31 R

N.D.G. cottage, 4 chambres coucher, garage, $19,000. Comptant $4,500. Besoin réparations. HUnter 1-7292. 1—266-2 R

N.-D.-G., Old Orchard nord, magnifique duplex 6-7 pièces, semi-détaché, garage, finition chêne, foyers naturels. Occupation haut immédiate, $26,000. Comptant $10,000. CRescent 1-2589. 1—26,28,31

NORTHMOUNT, près Hôpital Sainte-Justine, 5-6 pièces. CRescent 7-9418. 1—266-6 R

OUTREMONT, paroisse Saint-Germain, duplex 6, 7 pièces, CRescent 7-9418. 1—266-6 R

OUTREMONT, Durocher, cottage 8 appts sous-sol fini, garage chauffé, $27,000. à discuter, CRescent 6-6172. 1—265-6 R

PARC EXTENSION, 6-3, façade 32 pieds, Revenu: $3,660. Comptant: $12,000. M. Guy, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

PARC-LAFONTAINE 1351-53, 2 magasins, 2 logis, 1 garage, chauffage central. Delanaudière 4209-13, 3 logis, revenus: $7,500. Prix: $50,000. Règlement de succession. 1—3,7,12,14,18,21,25,27,29,31 R

PAROISSE St-Pierre-Claver, 2-5 fermés, modernisés, libres, châssis aluminium, $15,300., comptant $7,000. Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

PAROISSE St-Vincent Ferrier, 1-6, 2-4, modernisé, 220 volts, cave, moitié, système, garage, bas libre. CRescent 9-9519. 1—28,31 août 1er sept.

PAROISSE St-Denis, Rivard, près Laurier, 6 logis 45' façade, semi-détaché. CRescent 9-9519. 1—28,31 août 1er sept.

4 PIECES, 220, plancher bois franc. Sacrifierais. ORléans 7-4158. 1—266-2 R

PLACEMENT 8-4. Revenu $5,280. Occasion magnifique. J. Gingras. RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 1—265-3 R

PLACEMENT $10,000 comptant, 8 logis. Revenu $6,300. Balance facile. DAniel 2-8210. 1—266-2

PLACEMENT, 8-4, nord, près Pie IX "cold flats", avec système électrique, revenu: $6,336. Comptant: $15,000. Accepterais échange. LAfontaine 4-3272, MOntcalm 9-4693. 1—266-4

PLACEMENT, duplex neuf, 30 pieds, 2-5½, fini chêne, garage, haut loué $75., bas $85. 8914, 8e, St-Michel, DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 1—266-6

1 Propriétés à vendre

A VILLE ST-MICHEL
Nouveaux développements

30 triplex, 28 x 40, 20-21e Avenue Jarry. Prix $21,500. comptant $5,000

40 duplex, 4 modèles différents

9e Avenue, 8856 — 2-5		$19,500
16e Avenue, 9246 — 2-5		$18,000
17e Avenue, 9278 — 2-5 fermés		$21,000
42e rue 3467 — 2-5 fermés		$22,000
43e rue 3457 — triplex 29 x 40		$22,500

Dans tous ces modèles, la beauté, la qualité, le confort, ne laissent pas à désirer.

Visitez et jugez
L. Dante, RAymond 1-0369.
1—246-26 R

BUNGALOW LUXUEUX
ST-SULPICE

8 pièces, pierre, brique, 68 x 40, 2 "powder rooms", vivoir 18 x 20, fenêtres panoramiques sur fleuve, foyer naturel, finition chêne. Sous-sol: bar, grande salle de jeu, allée de quilles, cuisinette, chambre pour servante. Système zone. Prix $55,000. Comptant 50%. G. Labonté.

LES IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG.
CRescent 9-8414 Soir: CLairval 5-3741

Membres de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—26,28,31 août 2 sept.

$65 PAR MOIS

5 bungalows-garage
$12,500

5½ pièces

1260, 8e ave — MIssion 5-9379
Pointe-aux-Trembles

1—10,17,24,31

PLACEMENT, du constructeur, cold flat, neuf, moderne, 8 logements, 4½ grandes chambres; revenu $6,312, prix et comptant discutables. RAymond 8-2345. 1—253-25 R

PLACEMENT, 6-4½, neuf, revenu $4,920., prix $38,000., cave 7 pieds. 3406, 43e rue Ville St-Michel. Legris Construction, NOrmandie 1-3076. 1—251-26 R

PLACEMENT 4 logements, rapporte $3,372. Comptant $5,000. 10847 Paris, Montréal-Nord. DAniel 2-8296. 1—259-10 R

PLACEMENT avantageux, 6-4½ fermés, neuf, tous loués $36,500. Comptant $12,000 Revenu $4,800 4400 Paul-Pau. CLairval 9-4550 1—268-26 R

PLACEMENT 6-4, neuf, rapporte $4,704, comptant discutable, 10,910 Paris, Montréal-Nord, DAniel 2-8296. 1—259-10R

PLACEMENT 8-4, Prieur-Boul. Pie IX, façade $50. Revenu $6312. Comptant $15,000. M. Clouâtre, Victor 5-6231. 1—25,26,27,31

PLACEMENT, Casgrain, près Bellechasse, 6-4, revenu $3,000. Comptant $10,000. G. L. Caron, REgent 9-4761. Soir RIverside 8-7205. 1—26,27,31 R

PLACEMENT 6-4½, St-Dominique nord Jean-Talon, cave 7 pieds. Revenu $5,280. Comptant $15,090. M. Richer, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

PLACEMENT, 8-4, près boul. Pie IX, revenu $6,129. Pour $41,000. Comptant discutable. M. Trudeau, Victor 5-6245. 1—25,26,27 31

PLACEMENT, 4 magasins 8-4, neuf, revenu $14,000. Comptant $20,000. RAymond 8-1123. 1—

PLACEMENT 12e ave 6-4½, revenu $5040. Comptant $12,000. RAymond 8-1123. 1—

PONT-VIAU, 1-5, bungalow, $13,000., comptant discutable. MOntcalm 9-7136. 1—259-9

POUR professionnel, triplex ultra-moderne, semi-détaché, 31 x 47. $31,000. Comptant $10,000. M. Bélanger, LAfontaine 5-9554. 1—

PROPRIETES, Rivière-des-Prairies, Ville Jacques-Cartier, Ville Laflèche. Petit comptant. Balance comme loyer. ORléans 4-0726. 1—266-2 R

PROPRIETE meublée, 16 appts. Bon revenu. Rue Laval. Victor 4-0538. 1—265-8 R

PROPRIETE revenu $3 840. par année, pour régler succession. 5363 Azilda. 1—246-26 R

RADISSON, cottage neuf, 1½ salle de bain, garage, $1,000 comptant. RAymond 7-3569. 1—22,25,28,31

2-5, REFAITS neuf, bas libre, système bas. Comptant $4,500. Balance facile. G. J. Gary, CRescent 9-8414; soir CRescent 9-8364. 1—265-3

REVENU $2,160, prix $17,800, comptant $4,000., 3 logis, neuf, 9546, 27e Ave., Rivière-des-Prairies. 1—264-4 R

RIVIERE - DES - PRAIRIES, bungalow 5 pièces. Cave 7 pieds. Chauffage central. Pour informations: C. Mathieu, AVenue 8-7235. 1—265-6 R

ROSEMONT, 8-3½ meublés, bien situé. Revenu $8000. CRescent 4-5669. 1—264-4

ROSEMONT 43e, triplex, très luxueux, sous-sol fini, $37,000. 5½% comptant, $10,000. CLairval 9-2757. 1—244-26 R

ROSEMONT, 18e, triplex, 1 an. Quitte la ville. CLairval 6-0465. 1—267-3 R

ROSEMONT, particulier, duplex 2-5½, garage, comptant $4,500. Balance bonnes conditions. Pas d'agents. CLairval 9-2137. 1—25,27,31 R

ROSEMONT 4 logis modernes, $26,000, revenu $2,880. Hypothèque $10,000. Face école. 18e avenue, RIverside 4-3558. 1—31août, 2,5sep. R

ROSEMONT: 1-7, 1-4, 1-3, garages, cave, système. $16,000. RAymond 2-3486. 1—266-4 R

ROSEMONT, magnifique 6, 2-4, luxueux, façade 43, système, cave, garage double. Prix $38,000, comptant $12,000 RAymond 8-1123. 1—

ROSEMONT, duplex, semi-détaché, 5½ pièces, sous-sol, garage, 6262 Viau. CLairval 5-3889. Pas d'agents. 1—263-6R

ROSEMONT, 2 triplexes modèles différents, situés 44e avenue, nord Bélanger, Triplex no 1: 1-5, 2-3; Triplex no 2: 6, 4 et 3 pièces. S.C.H.L. 6% d'intérêt. Comptant requis $6,000 et plus. Rue pavée. CLairval 6-7569. 1—256-12 R

ROSEMONT, 5085, 17e Avenue, 2-5½ neufs, garages, système, cave, Prix: $20,000. Comptant: $5,000. CRescent 9-0405. 1—266-26 R

ROSEMONT, duplex 5 pièces, neuf, cave, garage, chauffage CRescent 7-5259. 1—266-2 R

ROSEMONT 6754, 31e ave triplex avec garage, système à l'huile, duplex 3305 Paul-Pau près Sherbrooke, RAymond 7-9021. 1—257-15 R

ROSEMONT, duplex 2-5½, 5175, 3e Avenue, Rosemont. Pas d'agents. 1—266-3 R

ROSEMONT, 2-5, semi-détaché, Comptant: $5,000. RAymond 2-3486. 1—257-10 R

ROSEMONT 5932, 11e ave, 3-6, 2 garages, prix $22,500. Accepterais échange. Revenu $2,500. REgent 1-2207. 1—27,28,31 août 1,2,3 sept R

ROSEMONT et 27e Avenue, 2-5, semi-détaché, grande cave, système. Logement libre 15 novembre. Comptant $6,000. RAymond 2-4353. 1—266-7 R

SPLIT-LEVEL 6 pièces, 5220 Perras, coin Alfred. Comptant $6,000.

ST-DENIS (6901) près Bélanger, 2 logements de 10 pièces, bureau au sous-sol, 2 garages, entrée par la rue, occupation immédiate, idéal pour professionnels, hommes d'affaires, bureaux etc. Appeler CRescent 7-5244 ou CRescent 2-1766 après 7 p.m., pas d'agents. 1—29,31 août 3,4,5 sept

ST-DENIS, près Roy, idéal, maison chambres 15 pièces libres, $21,000. Immeubles Marquette Inc., Victor 9-6134. 1—25,26,27,31

SAINT-DENIS, quatre loyers pour hypothèque et argent. Victor 9-5025. 1—

ST-HUBERT, près route nationale no 1, cottage en brique moderne, deux étages, six pièces, construit en 1952, grand terrain, garage à même, vivoir 20 x 13, salle à manger 13 x 11, cuisine moderne 13 x 11, solarium 8 x 11, salle de maquillage, trois chambres d'excellentes dimensions, salle de bain à carrelages moderne, spacieuse armoire, pièce finie dans sous-sol 20 x 14, filerie 220, fenêtres et portes en aluminium, chauffage huile-air forcé, emplacement chauffage huile-air forcé. Demandez B. Poirier, OXford 5-2478, Crown Trust, Victor 2-8362. 1—20,24,31

ST-MICHEL, 8 logements modernes, 4 pièces. Revenu $6,192. Comptant discutable. MElrose 1-8178.

2-5, SOUS-SOL, garage, chambre froide. Après 7, RAymond 8-6371. 1—265-6 R

ST-STANISLAS, rue Gilford, 3-6, $19,500. Comptant $10,000. CRescent 4-5669. 1—264-4

TETREAULTVILLE 2-5 neufs. 2585 Gonthier, $16,500. CRescent 7-0414. 1—262-12 R

TRIPLEX neuf, très moderne, garage, chauffage, Monsabré, Sherbrooke. Aussi duplex. CLairval 6-3382. 1—263-5 R

TRIPLEX, maison neuve, 2-3, 1-6 pièces, chauffage huile pour hauts et bas. Plan Fédéral. Comptant: $3,500 ou plus. Hypothèque $20,700 à 6% d'intérêt. Suivre rue Bélanger dans l'est de la ville jusqu'au Parc d'Auteuil. DAniel 2-3675. 1—248-20

TRIPLEX neuf, réelle aubaine, construction 28 x 40, 1-5, 2-3, finition frêne, très grande cuisine, tuile caoutchouc, porte accordéon, garage pour 2 chars, système eau chaude, calorifères, cave 8 pieds, belle cour. Visitez et jugez. 9218, 17e Ave, Ville St-Michel. Prix $22,000. Comptant $5,000. RAymond 1-0369. M. Dante. 1—254-15 R

TRIPLEX moderne, rue Edger, $5000 comptant, Georges Paquin, CLairval 9-6077. 1—257-11 R

TRIPLEX, 2 ans, Bélanger Est, $4,000 comptant. RAymond 8-9161. 1—265-3 R

TRIPLEX neuf, 2-3, 1-5, 9007, 24e Ave près Pie IX, coin curé Thibodeau, RAymond 1-7323. 1—264-9 R

TRIPLEX moderne, semi-détaché, 30 pieds façade, terrain 40, près école, parc. $22,000 — 1889 Lepailleur pour visiter voisin. Propriétaire. RAymond 7-7949. 1—245-26R

TRIPLEX 2 ans, Montréal-Nord. 5080 Charleroi. RAymond 8-8812. 1—244-24 R

TRIPLEX neuf semi-détaché, 31 x 43, 1-6, 2-3, plus 1-3 sous-sol, garage, chauffage bas, 10,839 Paris, Montréal-Nord. DAniel 2-8296. 1—259-10R

TRIPLEX, 1-6, 2-4, St-Dominique - Jarry, cave, système, garage, Jour, $22,500. Comptant $8,000. M. Gosselin, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

1 Propriétés à vendre

AHUNTSIC OUEST

Sur l'excusive rue Morrice, entre de Salaberry et Gouin, triplex modernes, 1-6, 2-3.

MAISON 32 x 44
TERRAIN 39 x 96

Cuisine acajou 11 x 20, dans en cuivre de 42 pouces avec ventilateur, parquet carrelé en caoutchouc, dessus l'armoire arborite.

3 grandes chambres, chambre principale communiquant avec cabinet de toilette et salle de bain.

Salon 12 x 24, hall d'entrée 8 x 16.

Chauffage huile, système à 2 zones et 2 thermostats.

Pierre et brique, balcon en pierre, garage double.

Terrain paysager, asphalte.

MAISON MODELE: 12117 RUE MORRICE
$7,500 COMPTANT MINIMUM
DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
CRESCENT 9-3941
1—254-26 R

PROPRIETE A REVENU

4 logements chauffés avec garage situé sur Garnier près Beaubien est. Revenu $3,500. Conditions faciles. Pour plus de détails. Mme Pelletier, HUnter 4-3900. 1—267-2

TRIPLEX, 1-6, 2-3, Dandurand - Orleans, cave, système. Revenu $2,000 pour $18,500. Comptant $7,000. Mme Lachance, Victor 5-6245. 1—25,26,27,31

TRIPLEX 1-6, 2-4, Berri Jean-Talon, cave 8 pieds, système, garage. Pour $23,000. comptant $9,000. M. Richer, Victor 5-6245. 1—27,31

TRIPLEX, 3-7, Théodore-Ste-Catherine, planchers durs, revenu $1,700. Comptant $3,000. M. Babin, Victor 5-6245. 1—31août,1,2,3sept.

45 UNITES meublées, Parc Extension; prix $143,000, hypothèque $57,000, comptant $48,000, revenu $33,000. Accepterais propriété, ou balance de prix de vente. RAymond 9-4885. 1—266-...

VERDUN OUEST, 4 logements non chauffés, 4 et 5 pièces, pas de cave, bonne condition. Les baux expirent avril 1960. Prix $20,000. Comptant $8 000. Pas d'agents S.V.P. REgent 7-6965

VERDUN, Parc Crawford, cottage brique, 5 pièces, garage, fournaise, eau chaude, grand terrain. Aubaine $15,800. Reed's, 4834, Ave Verdun, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 1—266-4

VERDUN, rue Evangéline, triplex. Comptant $6,000. Faites offre. POntiac 6-6211. 1—267-2

VERDUN ouest, 4 jolis logements, dégagé, sous-sol ciment, bons revenus, planchers bois dur, $26,500, conditions. POntiac 7-3704. 1—

VERDUN, partie ouest, propriété moderne, mi-dégagée, 4 logis de 4 pièces chacun. Construite il y a 6 ans. Filerie 220. Bon revenu. Prix $33,000. Reed's 4834 Ave Verdun, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 1—266-4

9461-9463, VIANNEY, 2-5, chauffés, $21,000., versement initial à débattre. 7 a.m. à 8 p.m. DUpont 9-3191 après 8 p.m. RAymond 2-5214. 1—260-26 R

9465-9467 VIANNEY, 2-6 chauffés, semi-détaché, $24,000., $5,000. ou plus comptant. 7 a.m. à 8 p.m. DUpont 9-3191 après 8 p.m. RAymond 2-5214. 1—260-26 R

VIAUVILLE devant église, belle résidence modernisée 2-7, semi-détaché, $16,500. Aubaine, départ. LAfontaine 4-7267. 1—266-3 R

VILLE EMARD, 2-5, libre. $12,800, comptant $3,500. POntiac 6-0970. 1—267-2

VILLE EMARD, 1 étage. Prix $10,900. Comptant $4,000. POntiac 6-0970. 1—267-2

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalow neuf, 5 appts, pierre, brique, intérieur semi fini, cave 220. Prix $7,200, comptant, $800., balance facile, ORléans 4-7204. 1—266-4 R

VILLE LaSalle, triplex neuf, mi-dégagé, bas de 7 pièces, sous-sol fini, parquets chêne, garage, 2 logis de 3 pièces au-dessus. Reed's, 4834 Avenue Verdun, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 1—266-4

VILLE LaSALLE, triplex. Prix $22,500, comptant discutable. POntiac 6-0970. 1—267-2

VILLE LASALLE, Ave Bédard, propriété neuve, mi-dégagée, 2 logis de 5 pièces chacun, fournaise, salle de bain carrelée, filerie 220. Prix $22,000. Comptant $4,000, Reed's, 4834 Ave Verdun, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 1—266-4

VILLE LASALLE, 727, 43e ave, 1-5 2-3, grande salle de jeux, $26,500. Comptant $8,500. WEllington 3-5947. DOminique 5-0081. 1—266-3R

VILLE St Laurent, triplex neuf, Guertin, $32,500, 1-6, 2-3, salle de jeux, garage double. DUpont 1-0634. 1—266-7 R

VILLE ST-LAURENT, cottage moderne 6 pièces, sous-sol fini, garage. Possession immédiate. $19,800 Pas d'agents. RIverside 4-3049. 1—264-6R

VILLE ST-LAURENT, particulier, triplex neuf, 1-5 2-5 système, sous-sol garage double. RAymond 8-2490. 1—262-10 R

VILLE St-Michel, 8e Avenue, duplex neuf, 2-6½, garage, salle de jeux. Prix $23,000., comptant: $4,000. DUpont 7-4776. 1—250-26 R

VILLE St-Pierre, 6-4, pierre et brique, neuf; revenu $4,900; prix $39,000; comptant $12 000 à $15,000. MElrose 7-2394. 1— R

WAVERLEY-BERNARD, 1-6, 1-7, 3 mes chauffage individuels, bas libre 1er septembre. DUpont 9-2586. 1—267-3

2 Propriétés demandées

L'HOMME A CONNAITRE

POUR VENDRE VITE, COMPTANT
Montant substantiel disponible et toutes sortes d'échanges.
Propriétés ville, campagne, grosses petites industries, commerces, hôtels, tavernes, chaînes de théâtres, etc.
Ou pour négocier, emprunts 1ère, 2ème hypothèques, balance prix de vente, comptes recevables, droits de succession, financer transactions, argent pour taxes, réparations.

CANDIDE PAQUETTE
ASSURANCES
CONSEILLER EN IMMEUBLES
250 BLOOMFIELD — CRESCENT 1-1010
2—264-6

A BADINER on perd son temps. Besoin plusieurs propriétés, foule d'acheteurs. Faites vite, ça presse. Victor 5-6245. 2—267-4

A BARCLAY, augmentez vos revenus en échangeant votre propriété pour une propriété avec commerce. M. Villeneuve. UNiversity 6-6877. 2—257-26 R

A BIEN y penser en appelant Immeubles Pie IX, votre propriété sera vendue au plus vite. RAymond 2-1154, DUpont 7-5744. 2—267 4

ABSOLUMENT besoin petite maison. Gros comptant. Pas d'agents. RAymond 7-3569. 2—10,11,14,15,17,18,21,22,24,25,28,29,31

ABSOLUMENT besoin maison rive sud. Gros comptant. Pas d'agents. ORléans 4-8171. 2—24,28,31

ABORD-A-PLOUFFE, jusqu'à St-Eustache, maisons 5 ou 6 pièces. Comptant raisonnable. POntiac 8-5071. 2—264-4

ACHETERAIT, comptant propriété pour résidence et revenus. LAfontaine 4-7267. 2—266-3 R

ACHETERAIS COMPTANT, BAS VILLE OU CENTRE, VIEILLE PROPRIETE, BESOIN REPARATIONS OU NON. REGENT 3-6950. 2—251-26 R

ACHETERAIS comptant bonne propriété. Mme Demers, 1290 St-Denis, suite 106. UNiversity 1-9493. Victor 5-4182. 2—259-9

A QUI VEUT vendre propriétés, appeler Gaétan Tétreault, RAymond 2-7605. Vente rapide et confidentielle. 2—

AVONS client désireux acheter duplex 2-6, avec bon terrain, proximité église catholique, N.D.G., Hampstead, Outremont ou autre bonne localité. $25,000 environ. R. Lefebvre, Immeuble Outremont Inc. CRescent 1-2589. 2—266-3

CARTIERVILLE ou St-Laurent, cottage ou bungalow, 6 pièces avec ou sans garage. Client sérieux, bon comptant. L.-P. Courville à Riverside 7-7642 ou WEllington 7-6166. 2—267-5

BESOIN tous genres propriétés, vente rapide. Y. Bouthillier. RAymond 8-2660. 2—245-23

DEMANDE propriétés ou commerces, vente très rapide. J. Gingras, RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 2—266-3 R

MAISON, cottage moderne, à vendre. 11537 Pelletier. DAniel 2-5236. 2A—266-6 R

MAISON, duplex désirés, dans Rosemont ou Montréal-Est, comptant disponible. CRescent 9-2660. Pas d'agent. 2—246-22

PARTICULIER demande Duplex, triplex, maison à revenu, pas neuve mais en ordre, dans centre de Montréal. Bon comptant à disposer. Pas d'agents. DUpont 7-5624. 2—267-3

PETITE maison duplex ou triplex, central. N.D.G. ou Snowdon. Comptant disponible. CRescent 9-2660.

PROPRIETES de rapport requises. Victor 2-8501. 2—266-2

URGENT, achèterais propriété 2 ou plusieurs logements. Montréal seulement. Comptant nécessaire. DUpont 9-2586. 2—267-3

2-A Cottages à vendre

CARTIERVILLE, bungalow, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain. Sous-sol aménagé. Beau jardin ombragé. 1 minute autobus, 5 minutes train. Vente privée. $18,500. RIverside 7-3249.

CITE JARDIN, Rosemont, 5 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 halls, 3 chambres de toilette, salle de jeux, chambre à lavage, garage, chauffage eau chaude. 5601 Avenue Des Cèdres, CLairval 5-6263. 2A—264-9 R

GRANDE-ALLEE, 7 appts, garage, sous-sol fini, emplacement idéal. 10550 Grande-Allée, DUpont 7-2991, DUpont 9-2372. 2a—25,26,27,28,31 août, 1,2,3,4 sept.

N.D.G. MARLOWE, magnifique cottage 9 pièces, salle-jeu, chauffage huile, site merveilleux, $4,000.00 comptant, $24,000.00, Co-op. 11246, Outremont Realties Inc. CRescent 1-2589. 2A—26,28,31

OUTREMONT, cottage, pierre, moderne, 3 chambres coucher, cuisine planifiée, laveuse vaisselle, frigidaire, carburateur, cave finie moderne, garage oeil magique, face parc, près école, église, vacant. Prix $40,000. Propriétaire. MElrose 1-5098. 2A—264-26 R

OUTREMONT
Rue Bernard, près Davaar, détaché, 8 pièces, cave finie, garage, garni terrain. Occupation 3 mois. $26,000. André Dion bureau jour: Victor 5-3920. 2A—267-3

OUTREMONT, Ave. Bloomfield, 8 pièces, comptant $7,000. CRescent 7-9418. 2A—266-6 R

LES ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE • APPELEZ VIctor 4-3711

2-A Cottages à vendre

OUTREMONT 13 pièces, Bellingham, $28,500, comptant $10,000. REgent 8-8240. 2A—261-15 R

PAROISSE St-Germain, Outremont, 8 pièces, garage. CRescent 7-9418. 2A—266-6 R

3 Propriétés de campagne à vendre

A POINTE-CALUMET, 1-4, bungalow hiver été. Petit comptant. MOntcalm 9-7136. 3—259-9

A Repentigny, terrain 200 x 200, bord de l'eau, avec chalet, $8,500. Comptant $2,000. LAfontaine 5-9084. 3—

A STE-MARGUERITE, Lac Masson, maison hiver-été, 5 appts, grand terrain, jardin, bonne occasion pour rentier. Soir, DUpont 1-6835. 3—264-9R

A St-Sauveur, chalets suisses, 4 et 6 pièces. Termes faciles. DUpont 1-5867. 3—263-6 R

AUBAINE incroyable mais vraie, East Greenfield dans St-Hubert, 5 appts moderne, terrain 100' x 100'. Valeur $7,500, aubaine $3,800. Besoin argent 730, 5e Rue, East Greenfield, ORchard 6-2533, LAfontaine 3-7748. 3—261-9

CAMP à vendre, à St-Eustache. LAfontaine 7-2844. 3—266-3R

CAMP à vendre, grand terrain, visible samedi et dimanche, lac Maskinongé, St-Jovite. 6357 Bordeau, RAymond 9-3994. 3—266-2 R

CHALET neuf, 15 milles Montréal. Aubaine à personne intéressée. CRescent 2-8943. 3—248-26 R

CHALETS hiver-été, neufs, 5 et 6 pièces, endroit idéal pour ski, termes faciles, 9 milles à la sortie autoroute. DUpont 1-5867. 3—265-4

CHALET à vendre, Plage Roger, 4 appts, meublés, poêle électrique, frigidaire, fournaise à l'huile, eau courante. MUrray 1-3276. 3—267-2R

ILE PARIZEAU, split level construit hiver-été, très moderne, près station CNR, 7 pièces, 2 salles de bain, garage, grand terrain. Occupation $24,500. André Dion, bureau jour: VIctor 5-3920. 3—267-3

ILE PERROT, près du pont, entrepôt, 35,000 pieds, maison été, meublée, vacante, grand terrain. 64-6e Avenue Brucy, bonnes conditions, sacrifiera cause mortalité. LAfontaine 3-7638. 3—266-2

LANORAIE, comté Berthier, emplacement sur route numéro 2, dans village, 2 maisons semi-détachées, 2 logis, le 3ième libre à l'acheteur. Prix raisonnable. Informations. LAfontaine 3-4098. Après 6 heures. 3—265-3 R

LAVAL-SUR-LE-LAC
ORGANISE AVEC PISCINE ET CLUB DE YACHT
Bungalow moderne d'été, près plage, église, etc., 6 pièces meublées, $18,000. Cottage construit hiver-été, moderne, 7 pièces, 1½ salle de bain, garage à l'huile, beau terrain. Occupation, $23,000. Bungalow ultra-moderne, construit hiver-été, près communications, grand terrain, 6 pièces, 2½ salles de bain, garage double. Comprenant tapis, poêle, frigidaire. Occupation, $40,000.
Cottage ultra-moderne, construit hiver-été 1½ étage, 8 pièces, 2 salles de bain, chauffage huile, garage double. Occupation, $40,000.
Sur le bord de l'eau, construit sur 52,000 pieds de terrain, cottage hiver été, 10 pièces meublées, à l'huile, 2 garages, piscine cabana, barbecue. Occupation, $55,000.
Aussi choix d'autres belles propriétés. André Dion, VIctor 5-3920; soir entre 6 et 7: NAtional 7-4410. 3—267-3

MAISON 7 grandes pièces, située à la Pointe Fortune, près église, école, sacrifierais le tout pour $7,000, ou échangerais pour propriété à Montréal. 11767 Pigeon, Montréal-Nord, DAniel 2-7563. 3—265-3 R

MAISON 3 logements, 2 de 3 appts, 1 grand 5, grande cave, système central. Prix $17,500. S'adresser à 376 St-Paul, Côte-St-Louis, Ste-Thérèse. 3—263-6 R

ROSEMERE, chalet 6 pièces $400 comptant, balance $3,000. LAfontaine 2-4859.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 110 Elm, 5 appts, 220, eau courante, sacrifice. HUnter 1-3829, HUnter 1-2571. 3—266-6 R

4 Propriétés de campagne demandées

DISPOSE $500. comptant. Maison hiver et été. Ecrire donner tous les détails. Casier 1131, Ville St-Laurent.

5 Maisons appts à vendre

A VENDRE 9201 et 9211, 15e Avenue, Ville St-Michel, 2-8 appts. DAniel 2-0229 ou VIctor 2-6672. 5—256-26 R

BACHELOR, 15 MILLES, NEUF, MODERNE, 1265 BELLECHASSE, REVENU BRUT $15,000. PRIX $75,000. MURRAY 9-0139. 5—262-18

6 Terres à vendre

GRANDES et petites terres. Les Immeubles Laurentides. CRescent 3-1773. 6—242-26

4 LOTS à bois, avec maison meublée, idéal pour chasse et pêche, près de Nominingue, Co. Labelle, $5,000. S'adresser à 199 Ste-Thérèse, appt 5, C.P. 386, Charlemagne. Tél. 910-15. 6—266-7

8 Terres demandées

LOUERAIS terres abandonnées ou non avec promesse d'achat. 4379 St-Hubert LAfontaine 3-7623. 8—262-6 R

10 Terrains à vendre

A BON MARCHE
Sherbrooke et Desmarteaux, zoné 2, 3 et 4 étages, attaché 6 ou 8 logis. Petit comptant. CLairval 9-2591. 10—242-26

A BOUCHERVILLE, beaux terrains 60 x 100, seulement $50 comptant, balance 36 mois pas d'intérêt, pas de limite de temps pour bâtir. Jour, LAfontaine 4-9211. Soir HUnter 8-2772. 10—255-26 R

105 ACRES, Lac L'Achigan, emplacement idéal, développement $125 l'acre, pour vente immédiate. Comptant requis. R. Brisebois, HUnter 6-7331, POntiac 6-7081. 10—266-3R

A DORVAL, 3 terrains, ou individuel. Pour information, POntiac 6-2002. 10—264-6 R

A FABREVILLE, 10 minutes Montréal, terrain élevé 80 x 80, droit plage, $50 comptant $10 par mois. Excellent placement. NAtional 7-3811. 10—256-26 R

AHUNTSIC, 2 terrains 50 x 95, Blvd Gouin, $1.30 pied; Henri-Bourassa 60 x 119, $2.00 pied, DUpont 7-3761, DUpont 7-1144. 10—262-6 R

A Montréal-Nord, plusieurs terrains, voisin boulevard Pie IX. DAniel 2-4834. 10—266 6

A TERMES faciles, terrain dans les Laurentides, beau lac naturel, site idéal pour pêche, chasse, natation, etc. $10 par mois. DUpont 1-6619, DUpont 1-5173. 10—249-26

ATTENTION contracteur, beaux terrains, duplex, triplex, près église, école, .75 le pied Conditions, RAymond 1-7911. 10—22,24,25,27,29,31

AUBAINE, beaux terrains pour appts. Nouveau Rosemont, près Bélanger, $1. le pied. Conditions. RAymond 1-7911. 10—22,24,25,27,29,31

AVANTAGEUSEMENT situés, valeur exceptionnelle, mis en vente pour satisfaire exécuteur, 100 x 70, Rue Larose près Boul. St-Michel, 100 x 85, 6e Ave., Rivière-des-Prairies, près Boul. Gouin, MOnument 5-6746. 10—265-3

AVANTAGEUX, Souligny et Lacordaire, entrepôt ou stationnement, vendre ou louer, 150 x 85, CLairval 9-9112. 10—263-5 R

AZILDA, Baldwin, Ville d'Anjou, beaux terrains, eau, égouts, trottoir. Termes faciles. F. B. Fraser, 8647 Clermont, coin Baldwin, CLairval 5-5811. 10—242-26

BORD DE L'EAU JASPER
Domaine du lac Perè, sur grand lac naturel, chasse, pêche, plage, pente de ski. Information LAfontaine 7-2353. 10—250-26 R

BOUL. Henri-Bourassa et Taché, terrain commercial, 90 x 110, plan pour 6 magasins et 16 logements. HUnter 9-3290. 10—265-12 R

BOUL. DORCHESTER et St-Christophe, terrain commercial, 5100 pieds carrés. HUnter 9-3290. 10—265-12 R

CHAMBLY et St-Hubert, terrain avec services municipaux, facilités de paiement. REgent 3-3424. 10—242-26

CHATEAUGUAY-STATION, boul. St-Jean, 50 x 150, eau, égouts. WEllington 7-1264. 10—266-3 R

CONSTRUCTEURS, ENTREPRENEURS, 10 DUPLEX NON-FINIS AVEC TERRAINS DANS MONTREAL. FAUT VENDRE, ASSOCIES EN DESACCORD. REGENT 7-4684. 10—262-6 R

25 x 100, dans Maisonneuve, $12,000. CLairval 5-0367. 10—263-5 R

5 DERNIERS terrains sur boulevard Gouin, dans district exclusif, entre Poutrincourt et Bohle, au moins 5,000 pieds carrés, à $2. le pied carré; conditions du constructeur; pour construction immédiate, FEdéral 4-2787. 10—264-6 R

DOMAINE TRUDEAU
VAL MORIN — ROUTE 11
Beaux grands terrains subdivisés, 100 x 100 ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable, au plus beau Domaine du Nord. Commodités ville, .06 pied carré, $50. comptant, termes faciles sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815, soir HUnter 6-5589 ou voir gérant, Hiway Resort Motel. 10—257-26

25 X 82, EDGER, Mtl-Nord, $2,000. Georges Paquin. CLairval 9-6077. 10—257-11 R

FABREVILLE
Sur descente autoroute, 300 x 900 divisible en 36 lots, idéal pour développement. Jour CRescent 2-7169, Soir MOntcalm 9-5730. 10—267-3 R

ILE PERROT, 30,000 PIEDS CARRES, 43e et 3e BLVD, PAROISSE PINCOURT, AUBAINE. MURRAY 9-0139. 10—262-18

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE
Terrains boisés, chemin fait, lots divisés $300 et plus, entre Ste-Agathe et St-Donat. DUpont 9-0991; LAfontaine 2-8709. 10—242-26

LAC DUFFY ET LAC LAFOND
A ST-CALIXTE
45 milles de Montréal, terrain boisé, sur presqu'île donnant droit à deux lacs, chemin fait. RAymond 8-9009, LAfontaine 2-8709, jour. 10—262-26

10 Terrains à vendre

AUBAINES EN TERRAINS

STE-THERESE
Un mille seulement de la route 11, à proximité de tous services et écoles. Offre excellente de 68 arpents donnant sur route pavée. Près d'un nouveau centre d'habitations de luxe. Comptant minime, conditions avantageuses. Occasion exceptionnelle à $1,800 l'arpent.

ST-JEROME
Excellentes fermes disponibles dans un décor de choix avoisinant cette ville progressive. Facilité d'accès en provenance de l'auto-route. Prix depuis $400. l'arpent. Comptant minime, conditions faciles.

$35 L'ACRE
Fermes et terrains disponibles à l'est ouest et nord de Montréal. Minimum 100 acres.

ETENDUES DE 3000 A 1000 ARPENTS DISPONIBLES
Pour renseignements : M. Archambault
NORTHWAY REALTIES
NATIONAL 5-5505
10—R

LAC THEODORE
DISTRICT DE STE-ADELE
SEULEMENT 2½ MILLES DE LA ROUTE 11
Terrains de choix au bord du lac, de la rivière et sur flancs de montagnes communiquant avec 3 des plus grands lacs de la région, 9 milles de vue panoramique sur l'eau. Electricité. Léger comptant. Termes. Avant d'acheter venez voir le développement.
"VAL ROYAL"
Visitez en tout temps, suivez nos enseignes bleues le long de la route. Dépliants, informations.
HUnter 9-2746
10—1,3,5,6,8,10,12,13,15,17,19,20,22,24,26,27,29,31

ST-MARTIN
AUBAINE EXCEPTIONNELLE DANS DISTRICT BIEN BATI
TERRAINS COMMERCIAUX ET RESIDENTIELS ZONES POUR COTTAGES, BUNGALOWS ET DUPLEX
$70
COMPTANT CHACUN
LE SOLDE EN 36 OU 48 MENSUALITES SANS INTERET NI FRAIS D'ECRITURE
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC. 445 RUE JEAN-TALON OUEST CRESCENT 1-4695
10—266-3

DUVERNAY
AUBAINES SUR TERRAINS DE VALEUR !
$40
COMPTANT CHACUN
LE SOLDE EN 36 MENSUALITES SANS INTERET NI FRAIS D'ECRITURE
PRUDENTIAL LAND & HOUSING INC. 445 RUE JEAN-TALON OUEST CRESCENT 1-4695
10—266-3

CHATEAUGUAY
TERRAINS DE CHOIX DANS UN DISTRICT SE DEVELOPPANT RAPIDEMENT
$30
COMPTANT CHACUN
LE SOLDE EN 36 MOIS SANS INTERET NI FRAIS D'ECRITURE
PRUDENTIAL LAND & HOUSING, INC. 445 RUE JEAN-TALON OUEST CRESCENT 1-4695
10—266-3

LAC EVANS
Une belle subdivision avec des chemins faits, 2,000 pi. façade sur ce lac naturel. Terrains 150 x 200 pi. ca $400 seulement. 14 milles ouest de St-Jérôme. Route Mille-Iles. Pour informations et brochures,
APPELEZ REGENT 3-4237
SOIR, REGENT 3-1879
10—244-24

$5 COMPTANT
4000 terrains sur 3 magnifiques lacs. Terrain à partir de $300. 3 ans pour payer. Idéal pour chasse et pêche. Situé à 32 milles nord Montréal, 3 milles avant St-Calixte. Au Domaine du lac Siesta. Ouvert 7 jours par semaine. DUpont 8-4132. 10—248-26 R

MONTREAL-NORD 10
Terrains avec services publics est Pie IX, vis-à-vis du centre d'achats Steinberg. Très grandes facilités de paiement. VIctor 9-8163. Le soir REgent 3-4528. 10—3,4,5,6,7,10,11,12,13,14,17,18,19,20,21,24,25,26,27,28,31

VOICI VOTRE CHANCE !
Soyez fiers de posséder un beau terrain au bord de l'eau en plein coeur des Laurentides. Magnifiques chalets suisses à compter de $35 par mois.
AUCUN COMPTANT
De 10 a.m. à 6 p.m. CRescent 4-3573 et de 6 p.m. à 10 p.m. RAymond 9-5018. 10—262-6

TERRAINS INDUSTRIELS, RESIDENTIELS
au carrefour de 4 municipalités, avec sorties sur Henri Bourassa et Boul. Métropolitain, excellentes conditions. R. Roy, AVenue 8-2238. 10—267-3

LAVAL-DES-RAPIDES, terrains pour construction, avec services municipaux. Approuvés par la S.C.H.L. Près des écoles, églises et magasin. Facilités de paiement. VIctor 9-1354. 10—264-26 R

LAVAL-DES-RAPIDES, terrains, avec service d'eau, égout, 8 de 48 x 71, $2,200 chacun, coin de rue, 94 x 71, $4,300. MUrray 1-7583, DUpont 8-9151. 10—258-26 R

LE JARDIN de Venise, Lac Champlain, grand développement, superbes terrains, sorties et plages des 2 côtés sur lac; natation, ski aquatique, canotage, pêche, hydravion, pêche sur glace. Prix raisonnable. 50 mois pour payer. Pas de taxes, pas d'intérêts. LAfontaine 2-1071. 10—258-26 R

LES PYRAMIDES, St-Faustin, chalets et terrains, lac sur élévation, plage, restaurant, service eau et électricité, conditions faciles. CRescent 3-3605. DAniel 2-7122. 10—246-26 R

MAISON avec 4 terrains à vendre. Rues Lille et Sauvé. DUpont 7-0950. 10—266-3 R

MONTREAL-NORD, 5 terrains, aubaine, termes discutables. CRescent 6-7513. 10—266-3 R

65 X 160, PARC PIERREFONDS, Ste-Geneviève, Georges Paquin. CLairval 9-6077. 10—257-11-R

POINTE-CALUMET, terrains, pour camp d'été, $48 comptant, $12 par mois, pas d'intérêt, pas de taxes, tous terrains avec droit de passage pour l'eau. REgent 9-3913. RAymond 7-7408. 10—247-26 R

40 x 100, prix du terrain, $17.50 et $20.50 limité pour quelques jours et un cadeau à chaque acheteur. CRescent 7-9916. 10—266-2

RIVIERE-DES-PRAIRIES
274' x 190' Boul. Perras, 12 terrains, .30 le pied DUpont 1-1501. 10—265-3 R

ROXBORO, 2 terrains à vendre. DUpont 8-0957. 10—262-11R

ST-MICHEL, 13e et 14e Avenues, tous les services, idéal pour duplex attachés et cold flats, termes faciles.
15 terrains dans la plus belle partie de Ville d'Anjou. Rues pavées, près des écoles et centre d'achat.
Excellente occasion, 20 lots zonés pour duplex attachés, tous les services rue Alfred et de Castille, près des écoles.
Terrains pour bungalows, duplex dans la plus belle partie de St-Vincent-de-Paul. Approuvés par Centrale d'Hypothèque, Prêts pour construction immédiate. Environ complètement construits. WELLINGTON 5-4692 10—267-3 R

STE-ROSE est, lots à vendre. Facilités de paiement, pas d'intérêts. VIctor 9-3369. Soir, CRescent 2-3236. 10—265-3R

ST-COME DE JOLIETTE
Visitez avant d'acheter sur nouveau domaine 2 milles de long, rivière L'Assomption environ 150 pieds large. Terrains boisés bord de l'eau, 50 x 100, $250, chemin fait. Paiements faciles, $10 par mois. RAymond 8-9009, LAfontaine 2-7758. 10—242-26

ST-DONAT, Lac Archambault, terrains de différentes grandeurs. Projet Bonin. Dupont 8-0842. 10—266-26 R

ST-SAUVEUR-DES-MONTS
Terrains boisés, lac et rivière, endroit idéal pour ski. DUpont 1-5867. 10—263-6 R

TERRAINS, Pont-Viau, pour bloc appts et bungalows. MOntcalm 9-7136. 10—259-9

TERRAIN à vendre à Ste-Thérèse de Blainville. LAfontaine 3-1233. 10—264-7 R

TERRAIN bien situé, face de beau parc, grandeur 50 x 105 coin St-Hubert et Prieur. DUpont 1-5663. 10—265-6 R

2 TERRAINS zonés appts sur Sherbrooke est, près centre d'achats Champlain. R. Roy, AVenue 8-2238. 10—267-3

TERRAIN 25x95, sur St-Thomas coin Bridge, à Ville Jacques-Cartier, CRescent 4-6351. 10—265-3 R

4 TERRAINS à vendre, 28e Avenue, Rivière-des-Prairies, s'adresser M. Albert St-Amour, RAymond 2-3104, MOnument 5-3476. 10—265-4 R

10 Terrains à vendre

TERRAINS différents secteurs, bons prix. CRescent 4-5669. 10—264-4

50x80, voisin 5175-7e Rosemont, pour n'importe quoi, domiciliaire, $14,000. Succession, NAtional 7-4273, RAymond 1-9378. 10—262-26 R

11 Terrains demandés

ACHETERAIS terrain, comptant, Montréal-Nord, immédiatement. CLairval 5-7236. 11—257-26 R

Terrains et terres requis. Victor 2-8501 11—254-14

13 A vendre ou à échanger

L'HOMME A CONNAITRE
POUR VENDRE VITE, COMPTANT
Montant substantiel disponible et toutes sortes d'échanges.
Propriétés ville, campagne, grosses petites industries, commerces, hôtels, tavernes, chaînes de théâtres, etc.
Ou pour négocier, emprunts 1ère, 2ème hypothèques, balance prix de vente, comptes recevables, droits de succession, financer transactions, argent pour taxes, réparations.
CANDIDE PAQUETTE ASSURANCES CONSEILLER EN IMMEUBLES 250 BLOOMFIELD — CRESCENT 1-1010 13—264-6

110 ARPENTS de terre planche, bien bâtie, près village, 50 milles Montréal. Petit comptant. Echangerais pour commerce. DAniel 2-6302. 13—267-2R

BUNGALOW détaché à Tétreaultville, 5 pièces modernes, à échanger pour restaurant ou épicerie. VIctor 9-6134 13—25,26,27,31

CAMP meublé, 4 grands appartements, 23 milles Mascouche. LAfontaine 1-1607. 13—26,28,31 août,2,4,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30 sept.

DONNERAIS acompte, épicerie licenciée en échange propriété. Balance comptant Même propriétaire depuis 20 ans. Après 7 heures soir. RAymond 9-0862. 13—263-10 R

ECHANGERAIS 15-2½, Durocher Revenu $12,000, semi-détaché pour duplex avec comptant raisonnable. CRescent 9-4550. 13—25,26,27,29,31

ECHANGERAIS parts dans coopérative pour camp bord de lac naturel. LAfontaine 6-5772 13—266-4 R

GARAGE service, avec maison, aussi camp d'été, près lac chasse, pêche, LAfontaine 1-0800, LAfontaine 1-0042. 13—267-2 R

HOTEL, brique, 25 chambres, 13,000 douzaine. Fort $200. Vente urgente, cause maladie. CRescent 7-0720. 13—267-3 R

LINGERIE et coupons, établis depuis 20 ans, même propriétaire. Face Steinberg, bon marché. DUpont 8-6312. 13—266-3 R

MAISON chambres 9 pièces. Revenu $3,000. annuel. Prendrais auto en échange, Desruisseaux. CRescent 9-4558. 13—25,26,27,29,31

RESTAURANT snack-bar, heures courtes, 2 pièces, échangerais pour camp, petite propriété, etc. CRescent 9-4522. 13—25,26,27,29,31

TOURIST, près hôtel Pennsylvanie. Accepterais, maison chambres ou autres valeurs. CRescent 7-0720, Dansereau. 13—267-3 R

TRES bon commerce auto parts, échangerais pour propriété. Ecrire Case 4904 La Presse. 13—257-15 R

14 A vendre ou à louer

BOUCHERIE à vendre ou à louer. Très bonnes affaires. Procurerait bon revenu pour 2 familles. Fullum Meat Market, 2413, Ste-Catherine Est, LAfontaine 4-8721. 14—265-3 R

15 Hypothèques

$12,500 POUR PRETS hypothécaires. Service rapide, aussi balance de prix de vente. Jour CRescent 3-1725, soir CRescent 1-9238 15—257-26 R

17 Achat de créances

COMPTES, René Drouin, 10 est St-Jacques, UNiversity 1-6253, CRescent 7-9776 17—242-26

18 Prêts sur hypothèque

PRETS POUR L'AMELIORATION DE VOTRE MAISON
ET CONSOLIDER VOS DETTES, ETC.
TAUX RAISONNABLES EN VILLE ET A LA CAMPAGNE JUSQU'A $10,000
POUR RENSEIGNEMENTS: PIERRE OUELLET AVENUE 8-1119 2024, RUE PEEL
COMMUNITY FINANCE CORP 18—262-6

ATLANTIC
Real Estate & Mortgage Ltd.
ARGENT DISPONIBLE VILLE ET CAMPAGNE
Parcourons la province de Québec, 1ère, 2e et 3e hypothèques. Vente balance de prix de vente refinancement et améliorations de propriétés et commerces. Prêts accordés pour achat de commerces achat ou construction de propriétés.
Informations: DAniel 1-1490 9141 BOUL PIE IX, SUITE 10 Bureau ouvert de 9 h. à 5 h. 18—247-21

POURQUOI SOUFFRIR D'ARGENT ?
Emprunter en 1ère, 2e, 3e hypothèques, taux raisonnables. Service rapide et discret. J'ai les capitaux nécessaires. Ce n'est pas du bluff. Epargnez du temps en venant immédiatement à 800 Bélanger-Est, Montréal, ou 2560 Notre-Dame Lachine. CRescent 3-4221 — 9 a.m. à 9 p.m. Paul Bergevin. 18—266-27

$1,200 à $500,000. Absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèque 6% - 6½%, 6¾%, aucune commission. Jour, soir, HUnter 6-1106. 18—242-26

A CONDITIONS raisonnables, aucune commission, rapidement. UNiversity 1-8301. VIctor 2-2929. 18—242-26

AI $500,000 A PRETER
1ère, 2e hypothèques, prêts temporaires, constructions, terrains, ventes. MIssion 5-3984. 18—244-26R

AI argent disponible, 1er, 2e, hypothèques. CRescent 1-3339. 18—256-12 R

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire — UNiversity 1-7466. 18—242-26

A INTERET MINIME, NOTAIRE, 1re 2e HYPOTHEQUE, RAPIDE, MONTREAL, BANLIEUE. DUPONT 1-5611. 18—245-28 R

A PRETER IMMEDIATEMENT
$500 et plus, taux raisonnables 1ère, 2e hypothèques, Montréal, banlieue. NAP. DALPE, ENR'G. 8190 De Gaspé — DUpont 1-0029

$7,000 — $12,000 — $15,000 A PRETER
Première hypothèque. RAymond 7-9780. 18—26,28,31

ARGENT: Première, seconde hypothèques. Georges Arpin 525 Champagneur, CRescent 7-9094. 18—242-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
première ou deuxième sur propriété de ville. Achetons balances de prix de vente. Taux raisonnable. Notaire. Tél.: UNiversity 1-1177. 18—242-26

ARGENT 1re, 2e HYPOTHEQUES
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CRescent 7-2264 18—242-26

ARGENT, 1ère hypothèque, intérêt 7%. OXford 2-6783. MElrose 7-4431. 18—264-6 R

AUCUN DEPOT OU INSPECTION
Consolidez vos hypothèques ou dettes en un seul paiement facile. 1ère ou 2e hypothèque. Achat balance de vente. Ville et banlieue. Service rapide. Notaire, 2347 Boulevard Rosemont, RAymond 2-3555. 18—242-26

ECHANGERAIS 2e hypothèque sur hôtel de $40,000, demboursable en 10 ans pour maison appts à bon revenu ou bachelor. Case postale 5274 La Presse. 18—264-7

EN PREMIERE hypothèques sur maison de rapports à Montréal. Succession Masson, UNiversity 1-9877. 18—252-22 R

EN 1ère et 2e hypothèque, taux raisonnables, service rapide, confidentiel. DUpont 7-6937. 18—263-26 R

1ERE, 2E HYPOTHEQUES
Sur propriétés à Montréal. Discrétion, honnêteté, RAymond 7-9780 18—21,24,26,28,31

$3,000 — $5,000 — $6,000 et autres montants. Romulus Lavallée, notaire. 18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

CONSTRUCTEURS pouvons obtenir prêt raisonnable, 6½ achat balance. ORléans 7-4002. 18—251-26

1ère et 2e HYPOTHEQUE
Service rapide, aucune charge d'inspections de 9 à 9. Y. Bouthillier. RAymond 8-2660. 18—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

1ère HYPOTHEQUE 6¾% pour construction et fins particulières. VIctor 2-8501. 18—254-14

JUSQU'A $100,000 en 1ère et 2e hypothèques. CRescent 1-5415. 18—242-26

PARTICULIER désire prêter $100,000 en 1ère ou 2ième hypothèque confidentielle. R Desroches. RAymond 7-5937 18—262-31

ORLEANS 4-6514
Prêtons 1ere, 2e, intérêt minime, balance prix de vente. 18—260-8

RIVE SUD, prêts, notaire. UNiversity 6-9814, OLympia 8-8155, soir. 18—255-13 R

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR
PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUES
AMELIORATIONS ET PROPRIETES VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT 1ère et 2e HYPOTHEQUES BALANCE DE PRIX DE VENTE SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES OUEST, CH. 101 VICTOR 2-8505
FINS DE SEMAINE ET SOIR M. LOUIS, CRESCENT 2-6539 18—242-26

Vos paiements sont-ils trop élevés ?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne Consultez-moi avant d'agir.
M. P. Martel — RAymond 9-6311 18—242-26

1ère et 2e hypothèques
Rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt, jour et soir. RAymond 9-4333. 18—242-26

L'HOMME A CONNAITRE
POUR VENDRE VITE, COMPTANT
Montant substantiel disponible et toutes sortes d'échanges.
Propriétés ville, campagne, grosses petites industries, commerces, hôtels, tavernes, chaînes de théâtres, etc.
Ou pour négocier, emprunts 1ère, 2ème hypothèques, balance prix de vente, comptes recevables, droits de succession, financer transactions, argent pour taxes, réparations
CANDIDE PAQUETTE ASSURANCES CONSEILLER EN IMMEUBLES 250 BLOOMFIELD — CRESCENT 1-1010 13—264-6

TOUTES sommes à prêter. Confidentiel. Montréal, banlieue. Aucun dépôt. RAymond 9-4333. 18—242-26

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST — UNIVERSITY 1-7961. 19a—242-26

22 Argent à prêter

POUR LES MEILLEURES CONDITIONS SUR PRETS JUSQU'A $5,000
IL VOUS SERA PROFITABLE D'OBTENIR TOUS LES RENSEIGNEMENTS PUIS DE VOIR
SEABOARD
OU VOUS BENEFICIEZ DE TAUX MINIMES CLAIREMENT SPECIFIES
CONDITIONS FLEXIBLES JUSQU'A 60 MOIS
SERVICE PERSONNEL TOUJOURS PROMPT
PLANS SPECIAUX POUR PROPRIETAIRES. LES PRETS PEUVENT COMPORTER UNE ASSURANCE-VIE
SEABOARD DISCOUNT CANADIAN LIMITED
BUREAUX A MONTREAL
5139 BLVD DECARIE. HUNTER 9-7575
6799 ST-HUBERT CRESCENT 4-5606
22—10,12,17,19,24,26,31 R

2e HYPOTHEQUE PRETS SUR AUTOMOBILE PRETS PERSONNELS
Assistance Loan & Finance Corp.
4113 Jean-Talon coin Pie IX
RAYMOND 9-1886
22—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31

AI $3,000 et $10,000 à prêter, 1ère hypothèque. LAfontaine 4-3001. 22—26,27,28,31août, 1sept R

AI $6,000. à prêter première hypothèque. LAfontaine 4-3001. 22—267-31 août 2-5 sept.

ARGENT COMPTANT RAPIDE
PRETS SUR AUTOMOBILES
Financons taxis de Montréal. Refinancement de dettes. 1ère et 2e hypothèques. Améliorations ville et campagne. Paiements par petite mensualité jusqu'à 5 ans.
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP. 1175 JEAN-TALON EST CRESCENT 4-5613 22—242-26

CONSOLIDEZ dettes jusqu'à $3,000. Aussi autos. UNiversity 1-8301, VIctor 2-2929. 22—244-24

CONSOLIDEZ dettes jusqu'à $3,000. Aussi autos. UNiversity 1-8301. VIctor 2-2929. 22—242-26

2e HYPOTHEQUE, 10%, pas d'autres charges. M. Giguère, Jour, LAfontaine 3-3183. Soir, DUpont 8-5639. 22—264-10 R

N'IMPORTE quel montant raisonnable pour consolidation de vos dettes. Aussi financement d'automobile. Jour, CRescent 3-1725 soir, CRescent 1-9238. 22—257-26 R

PARTICULIER prêterais $9,000, 1ère hypothèque, Montréal, RAymond 1-3682. 22—27,28,31

PROPRIETES de rapport requises. Victor 2-8501. 22—254-14

PRETS temporaires, 1ère, 2e hypothèques. Le jour: WEllington 2-6129. Le soir: HUnter 8-7584. 22—264-4

PRETS $2000 et plus, 1ère et 2e hypothèques. CRescent 4-5669. 22—264-4

23 Argent demandé

AI BESOIN $5,000., 2e hypothèque, 12%. Verdun, R. Ouellette. RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 23—265-3 R

AI besoin $14,000, 1ère hypothèque, 7%, luxueux triplex détaché. R. Ouellette, RAymond 2-3773, RAymond 1-3255. 23—265-3R

AI BESOIN, $10,000 à $20,000, 1ère hypothèque. LAfontaine 4-3001. 23—26,27,28,31 1 sept. R

AI BESOIN $75,000, 8%, 1ère hypothèque, remboursement de capital, motel de luxe, restaurant Montréal. RAymond 2-3773. RAymond 1-3255. 23—265-3 R

AI besoin $10,000, 2e hypothèque 12%, 4 logements de luxe, Rosemont, R. Ouellette RAymond 2-3773, RAymond 1-3255. 23—265-3 R

ARGENT demandé $7,500 en 1ère hypothèque, particulier, à $100. par mois. ORchard 6-2153. 23—262-6 R

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque à vos conditions. Paul Bergevin. CRescent 3-4221. 23—242-26

ATTENTION
Si vous avez argent à prêter, 1ère, 2ème hypothèque, nous avons toujours plusieurs bonnes demandes parfaitement garanties, que nous avons évaluées. Nous garantissons notre évaluation.
CANDIDE PAQUETTE ASSURANCES CONSEILLER EN IMMEUBLES 250 BLOOMFIELD CRESCENT 1-1010 23—264-6

BALANCE de vente, $7,500, à 7% plus escompte, duplex neuf, 2-5½, 8914, 8e St-Michel. DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 23—266-6

BESOIN de $5,000 à $10,000 en 1ère hypothèque à 10% pour 3 ans. DUpont 7-6937. 23—263-6 R

BESOIN $15,000, 1ère hypothèque sur propriété valeur $32,000. Particulier. LAfontaine 3-6866. 23—258-35

DEMANDE 1ère hypothèque, rive sud. Propriétés neuves. $2,000 à $15,000. R. Ouellette, RAymond 2-3773, RAymond 1-3255. 23—265-3 R

$10,000 1ère hypothèque à 6½, 2541 Fletcher, pas d'agents. RAymond 2-7414. 23—263-6 R

1ère HYPOTHEQUE, $18,000. à $25,000, sur maisons neuves. CRescent 2-6883. 23— R

1ère HYPOTHEQUE DEMANDEE. DUPONT 7-6641. 23—264-6R

ROSEMONT, triplex ,neuf, 27e Ave. près Bélanger. $12,000 à 7%, d'un particulier. RAymond 1-3860. 23—265-4

25 Magasins à louer

BEAU magasin avec sous-sol, 14x40, $75. 2024 Everett. 25—264-6 R

BEAU local à 3302 Fleury Est, idéal barbier, fleuriste, etc. $75 mois. DAniel 2-9037. 25—266-6 R

BELANGER 4599 neuf, magasin coin conviendrait pharmacie, pâtisserie, quincaillerie, REgent 7-3189. 25—245-26 R

BON POUR TOUS GENRES DE COMMERCES, 5135 WELLINGTON, 2 VITRINES 15 X 60, $100 PAR MOIS, UNIVERSITY 1-6643. SOIR: REGENT 7-4113. 25—258-10 R

BUREAUX dans grand centre d'affaires de Québec. Situés dans Limoilou-Est. Grandeur 50' x 100', pouvant être subdivisés à la grandeur désirée. S'adresser par téléphone, Québec: LAfontaine 4-1113 ou LAfontaine 4-5819. 25—264-26 R

4512 CARTIER PRES MONT-ROYAL
Magasin 25 x 30, linoleums et fixtures électriques fournis, $125. par mois, occupation immédiate. CRescent 2-7169 25—31 août, 1,2,3,4,8,9,10,11,12 sept., R

COIN Pigeon, Gouin, beau site 15 x 15. DUpont 8-8917. DAniel 2-0961 25—266-2 R

GRAND magasin 50 x 80, pas de colonne, 5150 Boulevard Henri Bourassa, en voie de grand développement, 5 grandes vitrines, cave 8' hauteur, finie en ciment, tout chauffé, sur un coin, $2.00 le pied carré, occupation 1er octobre. DAniel 2-5722. 25—259-26 R

25 Magasins à louer

8915, 8921 BLVD PIE IX
Magasin moderne neuf. Bon placement pour tous genres de commerce. S'adresser à 8917 Pie IX. RAymond 8-3697, DAniel 2-0750. 25—253-26

MAGASIN 25 x 40, 6878 St-Laurent, CRescent 2-7984. 25—266-3 R

MAGASIN NEUF, SECTEUR COMMERCIAL, 214 FLEURY OUEST, HUNTER 8-4061 25—256-26 R

MAGASIN à louer au Lac Marois, P.Q. pour $1,800, par an à personne offrant références. Beau site. Communiquer avec M. François Turpinier, Lac Guindon ou M. Ed. Littler, jr., a/s Lowney Ltd., 350 Inspecteur, Montréal. 25—267-3

MAGASIN avec logement. Informations, le soir, 1867 Papineau. 25—257-15 R

MASSON 3982, magasin 13 x 45, nouvellement peinturé. RAymond 7-9889. 25—242-26

MODERNE, chauffé, bon pour tous commerces, 9356A Lajeunesse. S'adresser à 2616 Bélanger, RAymond 8-0537. 25—265-4

OUTREMONT, magasin convenable pour bureau chauffé, eau chaude à l'année, $75. S'adresser concierge, 25, av. de L'Epée, coin Laurier ouest.

1281 PANET $35, idéal pour valet service. 25—267-6 R

PAPINEAU nord Mt-Royal, bon site commercial. Téléphonez de 5 à 8 heures: CRescent 1-0883. 25—264-27 R

POSSESSION immédiate, 3361, Ste-Catherine est, près Davidson, 15 pieds de front, porte voisine de Montréal Shoe Store, REgent 9-1533. 25—263-6 R

ST-PAUL, 315 Est, face marché Bonsecours, 50 x 16, cave donnant sur rue, location avec ou sans entrepôt communicant, accès rue St-Claude. Occupation immédiate. VIctor 5-1165. 25—267-6R

VERDUN, 4847 AVE VERDUN, COIN COMMERCIAL, 18 X 90. IDEAL SPECIALITE POUR DAMES ET ENFANTS, VETEMENTS POUR HOMMES, CHAUSSURES, ETC. PROPRIETAIRE, PONTIAC 8-3246. 25—264-6 R

26 Magasins demandés

MAGASIN demandé ayant sous-sol, sur rue Mont-Royal, entre Papineau-St-Denis, grandeur approximative de 1,000 à 2,000 pieds carrés par étage. Si possible avec cour arrière, ou entrepôt. LAfontaine 6-4481 26—251-17 R

28 Places commerciales à louer

BERRI 1286, coin Ste-Catherine, local commercial, 2e étage, non chauffé, approximatif 1,800 pieds, divisé en bureaux (5). Occupation immédiate, $250. WEllington 7-3706. 28—242-26

ROSEMONT
Masson et 12ième Ave. étage de 26 x 85 éclairé 3 côtés, chauffé, sera fini au goût du locataire: Jour LAfontaine 4-2448. 28—17,19,21,24,26,28,31 août 2,4 sept

ST-DENIS 7039, soubassement fini, louez entier, partie. Visible 4-5.30. 28—257-11 R

ST-DENIS, 2 étages supérieurs, 9 pièces chauffées, face rue Cherrier, 3678 St-Denis. 28—247-26R

ST-LAURENT ET ST-DOMINIQUE PRES AVENUE DES PINS
Plancher du haut, 2ième et 3ième, 2,400 à 5,500 pieds carrés, chauffé, élévateur ou bande transporteuse, gicleurs, pour entreposage, manufacture légère, bureaux. Aussi 1,400 pieds carrés au rez-de-chaussée, libre immédiatement. Détails RIverside 4-6792. Jean Gagnon. 28—266-3

30 Propriétés commerciales à louer

EDIFICE trois étages, idéal pour hôpital privé, école business, bureaux assurance ou finance, situé centre des affaires, $400 par mois, à louer pour mai 1960. S'adresser 777 Blvd Labelle, L'Abord-à-Plouffe. 30—257-18

32 Propriétés commerciales à vendre

GARAGE double avec lot vacant, 27 x 85; coin Cadillac-Lafontaine. Prix raisonnable. CLairval 5-2087. 32—261-7 R

ST-HUBERT, commercial, un magasin, 1-6 et 2-2, à vendre avec ou sans commerce. Magasin lingerie d'enfants établi depuis 10 ans. Faut vendre cause maladie, 7523 St-Hubert. 32—256-26R

33 Entrepôts à louer

5855 SOULIGNY coin Louis-Veuillot, construction neuve, moderne, 2,100 à 6,700 pieds, 15 pieds de hauteur, chauffage automatique, complètement à l'épreuve du feu. Idéal pour magasin, garage ou entreposage, à louer ou à vendre. Visible tous les jours après 5 h. Pour appointements, appelez: CLairval 6-1891. 33—250-18

ST-CLAUDE, face marché Bonsecours. 1,000 pieds, avec, sans magasin communicant, 315 Est. St-Paul, cave donnant sur rue. Occupation immédiate. VIctor 5-1165. 33—267-6 R

33-A Entrepôts à vendre

ENTREPOTS 3000 pieds et plus dans différents quartiers. CRescent 4-5669. 33A—264-4

35 Manufactures à louer

1,000 à 8,000 PIEDS
SUBDIVISERA ACCOMMODER LOCATAIRE
Bon pour garage, plusieurs autres industries. Occupation immédiate. WEllington 2-6129. Soir: HUnter 8-7584. 35—264-6

RUE ROUVILLE 3232, près Dezery et Ste-Catherine, beau local pour industrie légère, 2 étages. 1500 pieds. CLairval 9-4032 ou LAfontaine 1-0111. 35—266-4R

37 Manufactures à vendre

MANUFACTURE portes, châssis, armoires, 550-220 watts. Ecrire Case 25, Cité Jacques-Cartier, Co. Chambly, Québec. 37—263-26R

MANUFACTURE de serrures, nord. Prix et comptant discutables. CRescent 4-5669 37—264-4

42 Espace manufacturier à louer

ENVIRON 10,000 pi. carrés, manufacture ou entrepôt. Aussi espace pour bureau et salle d'étalage. On pourra subdiviser. Chauffage, gicleurs, Loyer raisonnable. LAfontaine 6-7791. 42—264-12R

ESPACE manufacture, 1,300 pieds à sous-louer. CRescent 7-7603. 42—258-8 R

ESPACE manufacture, 40 x 50, 3 portes garage, système chauffage, $150 mois. 5222 Des Erables, 8 a.m., 6 p.m. LAfontaine 3-2105. 42—262-6 R

3500 PIEDS ou moins, avec gicleurs et chauffé, aussi bureaux et salle de montre; très raisonnable. LAfontaine 6-7791. 42—256-12 R

2000 PIEDS carrés, plancher en ciment avec terrain 200 x 100, $115 par mois. A 8470 10e ave Ville St-Michel, RAymond 1-6922. 42—264-6 R

PLACE industrielle demandée. Environ 1200 pieds carrés. Planchers ciment. Demandez René Balatte, VIctor 2-4931. Soir, RAymond 2-8457.

A ST-MICHEL, 12,600 pieds carrés. RAymond 8-1123. 42—267-2

47 Bureaux à louer

AHUNTSIC, local 1,000 pieds commercial, professionnel. 113 Fleury ouest. DUpont 7-4405. 47—266-3 R

A 7650 LAJEUNESSE, très beau bureau, 2 pièces. CRescent 1-4028. 47—265-6 R

A LOUER, bureau neuf, très grande place, salles d'attente. 500 Cherrier, coin Berri. Tél. jour CRescent 3-1421. Soir, RAymond 7-7458. 47—264-6

1208, BEAUBIEN est, 350 à 700 pieds carrés, bureau moderne, plafond insonorisé, parquet en tuile, électricité payée, $65 et plus. CRescent 3-1880, le soir, HUnter 8-5961. 47—265-6 R

BUREAU moderne renové, avec lavabo. 1251 St-Denis, près Ste-Catherine. VIctor 5-9766 47—264-9 R

BUREAU moderne, bâtisse neuve, chauffée, éclairée, facilité de stationnement. Occupation pour le premier octobre. Demander H. Arbour, 9821, blvd St-Michel. 47—264-7

Bureaux pour médecin exclusivement 1302 est rue Jean-Talon, dans centre médical organisé, 8 bureaux modernes, salle d'examen adjacente, laboratoire pharmaceutique, en permanent, occupation immédiate. CRescent 2-7169. 47—31 août, 1,2,3,4,8,9,10,11,12 sept., R

BUREAU ou salle de réception, 5152 Boulevard Henri-Bourassa, 50 x 80, chauffé, pas de colonne, bien éclairé, sur 1 coin, 2e étage, $1.50 le pied, occupation 1er octobre. DAniel 2-5722. 47—259-26 R

BUREAUX pour professionnel, 5156 boulevard Henri-Bourassa, 15 x 25, chauffé, $50 par mois, occupation 1er octobre. DAniel 2-5722. 47—259-26R

4 BUREAUX chauffés, éclairés, avec terrain stationnement pour 25 voitures, nord de ville, 8945 Lajeunesse. 47—257-12 R

$100 BUREAU A LOUER
coin St-Denis, Mont-Royal 4503 St-Denis. Victor 9-6784 47—165-6R

BUREAUX modernes près Carré St-Louis. Adressez-vous, 3678 St-Denis. 47—245-26 R

2 BUREAUX à louer, chauffés, $40. et $50. Bas. 3731 Jean-Talon est, RAymond 9-6222. 47—245-26 R

CARTIER PRES MONT-ROYAL
Bureau moderne spacieux, fixtures et linoleums fournis, occupation immédiate, $100. par mois. CRescent 2-7169 47—31 août, 1,2,3,4,8,9,10,11,12 sept., R

47 Bureaux à louer

COINS ST-HUBERT et Beaubien, au-dessus de banque, idéal pour bureau d'affaire, professionnel, compagnie de finance, etc... Pour renseignements, téléphonez jour CRescent 9-6354. 47—31 août 4-5-7-11-12 sept.

DANS LE nord de la ville, bureau spacieux à sous-louer. Meublés et téléphone fournis. Secrétaire pour prendre appels. Idéal pour homme d'affaires seul. Jour DUpont 9-8421 Soir DUpont 9-1907. 47—266-3 R

JEAN-TALON ET HUTCHISON
Pour partager bureau avec agence d'immeuble établie depuis longtemps. Au rez-de-chaussée, idéal pour bureau d'assurance, de notaire, d'architecte ou de comptable. Loyer très raisonnable. M. Reha. CRescent 4-8233. 47—264-6

LOCAL de bureau au deuxième, chauffé, Beaubien est de St-Hubert, édifice moderne, $50 par mois. CRescent 9-2162.

LOCAL chauffé, pour bureaux, central, commercial, 3115 Masson, CLairval 4-1204. 47—264-10 R

RUE ONTARIO ouest, 7000 pieds, bureau clair ou local pour salle de montre. Subdivisera au goût du locataire. Occupation immédiate. VIctor 9-3656. 47—262-6

52 Appartements à louer

ATTENTION
NOUVEAUX APPARTEMENTS DE LUXE CHAUFFES
3½ PIECES $76
2 mois loyer gratuits au premier locataire
VIE LUXUEUSE DANS LE DISTRICT DE MONTREAL SE DEVELOPPANT LE PLUS VITE. TOUTES COMMODITES. CHAUFFES. TAXES PAYEES. BALCONS. AMENAGEMENT COMPLET, ETC., PRES DES ECOLES, EGLISES, CENTRE ACHATS, TERRAIN DE JEU.
St-Gabriel Const. Inc.
MONTREAL-NORD
11,300 av. Salk, appt 1
DA. 2-7611 DA. 2-7810
52—266-27

Piscine privée
2480 BENNY, PRES SHERBROOKE "RIVIERA"
Maison moderne de 7 étages à l'épreuve du feu, terrain stationnement gratuit. Ascenseur, sundeck, contrôle de chaleur individuel, plancher de marqueterie, meublé si désiré à des taux raisonnables.
1½ de $82.50 — 2 de $87.50
3 de $110 — 4½ de $145
Penthouse avec terrasse privée
HUNTER 8-5963
52—256-12

2835 GOYER
PRES DARLINGTON GRAND TERRAIN STATIONNEMENT GRATUIT
Chauffage central, eau chaude à l'année, poêle électrique 220, réfrigérateur individuel, avec grand compartiment de congélation, cuisine ultra-moderne avec planche à repasser. Tuile de couleur dans chambre de bain. Stores vénitiens, incinérateur, locker, chambre de lavage. Taxe d'eau payée, garage disponible.

1½ pièce	$55 à $ 72.50
2½ pièces	$75 à $ 87.50
3½ pièces	$80 à $105.00
4½ pièces	$95 à $125.00

REGENT 9-2268-9
52—242-26

9105 PIE IX BOUL.
APPARTEMENTS MODERNES
2½ et 3½ chambres, meublées ou non. Poêles et frigidaire fournis. Chauffés, taxe d'eau payée, antennes pour canaux américains. Incinérateur, chambre à lavage et solarium. Situés près d'un nouveau centre d'achat. Parc de stationnement éclairé et pavé.
INFORMATIONS DANIEL 1-2520 DANIEL 2-7672
52—267-5

AHUNTSIC
BARONE COMP. LTD.
Construction neuve. Occupation immédiate. Moderne, chauffé, eau chaude.
4 pièces $75
4 pièces $85
5 pièces $100
Maison modèle 9145 Parv Ave Bureau 200 Ouest Chabanel, DUpont 1-2854 — DUpont 7-4581
52—264-9 R

A 434 DORCHESTER est, 2 pièces, modernes .Concierge, appt 23. 52—248-26 R

A LOUER, 1 appt 3½ pièces, Parthenais - Sherbrooke. Téléphoner: Mme Lesage, LAfontaine 1-5300. 52—264-6 R

A 4845 Henri-Julien, 2 grandes pièces, commodités, tranquille. VIctor 5-1717. 52—266-7 R

AHUNTSIC, 2½, 3½, 4½, 5½, appts neufs, chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe eau payée. S'adresser 10,725 St-Laurent, DUpont 9-1501.

52 Appartements à louer

JARDINS ST-GEORGES LTEE
SITUE EN FACE DU
Centre d'achats St-Georges
Loyers modiques contrôlés par le gouvernement
NOUVEAUX APPARTEMENTS
Chauffés, poêle, réfrigérateur, eau chaude
INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER
3½ PIECES — $68.50
4½ PIECES — $75.50 ET $77.50
Occupation immédiate ou plus tard
3½, 4½ PIECES
CHAQUE APPARTEMENT A UN BALCON AYANT UNE MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE
TEMPERATURE DE CHAQUE LOGEMENT CONTROLEE PAR UN THERMOSTAT INDIVIDUEL, RADIATEURS DANS LES PLINTHES
GRANDE CUISINE MODERNE BIEN ECLAIREE, INCINERATEUR PROPRE ET PRATIQUE
CHAMBRE A LESSIVE AVEC LAVEUSES ET SECHEUSES AUTOMATIQUES DANS CHAQUE IMMEUBLE
FENETRES EN ALUMINIUM TRES COMMODES, TOUTES MUNIES DE MOUSTIQUAIRES
PARQUETS DE CUISINE ET DE DINETTE EN TUILES FACILES D'ENTRETIEN
SALLE DE BAIN GAIE EN TUILES DE COULEURS ESPACE INDIVIDUEL D'ENTREPOSAGE
ARRET D'AUTOBUS DANS LE PROJET, TERRAINS DE STATIONNEMENT EN ASPHALTE TERRAINS DE JEUX OU LES ENFANTS SONT EN SURETE, SERVICE DE CONCIERGE
VOUS SEREZ PRES: DES EGLISES, DES ECOLES
Réservez dès maintenant
LES VISITEURS SONT BIENVENUS TOUS LES JOURS Y COMPRIS LE DIMANCHE DE 9 HEURES DU MATIN A 10 HEURES DU SOIR BUREAUX D'AFFAIRES DANS LE CENTRE D'ACHAT
12,940 NOTRE-DAME EST
MISSION 5-1644
52—249-19

AHUNTSIC, 3½ fermés $65., poêle, frigidaire, fournaise, vénitiens. 10435 Meilleur. DUpont 8-8556, VIctor 2-0475. 52—264-7 R

AHUNTSIC, appt 3 pièces avec fournaise, occupation 1er sept. 10255 Rancourt. DUpont 9-3909. 52—265-3 R

A 7650 LAJEUNESSE, 2 appts, chauffé, poêle, frigidaire. CRescent 1-4028. 52—265-6 R

A LOUER, 3 pièces semi-chauffées, 6619, 36e avenue, Rosemont. 52—266-3 R

AMHERST 1485, neuf, 1 pièce non meublée, chauffée, eau chaude, frigidaire, poêle, salle bain, pour dame seule. Jour LAfontaine 2-1752. 52—264-9 R

A 2041 Montcalm, 2 pièces, chauffées, éclairées, frigidaire, chambre de bain et entrée privée. 52—265-7 R

A MONTREAL-NORD, 4240 Forest, voisin centre d'achats, près boul. Pie IX, eau chaude, appts 4½ pièces, chambre à lessive, incinérateur, service de concierge, stationnement. DAniel 2-4834. 52—266 6

3 APPTS chauffés, taxes payées, incinérateurs, redécoré, libre. CLairval 5-7822. 52—266-2 R

APPT double meublé, Cartier près Bélanger, entrée privée, électricité, eau payées. RAymond 8-3546. 52—263-5 R

52 Appartements à louer

2 MOIS DE LOYER GRATUITS
IMMEUBLE MODERNE, NEUF
4½, $65 - $68
FAUT VOIR POUR BIEN APPRECIER
LUXUEUX CONFORT DANS LE QUARTIER LE PLUS PROGRESSIF DE MONTREAL
RICHE CONFORT, GRANDES PIECES CLAIRES, 2 BALCONS, FOURNAISE, ETC.
PRES ECOLES, EGLISES, CENTRE D'ACHATS, TERRAIN DE JEUX
St. Gabriel Construction Inc.
MONTREAL-NORD
11,300 Salk, appt 1
DA. 2-7611 DA. 2-7810
52—266-27

2 MOIS DE LOYER GRATUITS
NEUFS — 4½ PIECES
$60 ET PLUS
NOUVEAUX APPARTEMENTS MODERNES, DE LUXE, 4½ VASTES PIECES BIEN ECLAIREES, SPACIEUSE CUISINE ULTRA-MODERNE, SALLE DE BAIN A CARRELAGE COULEUR, FOURNAISE COLEMAN FOURNIE, 2 BALCONS. PROXIMITE ECOLES, MAGASINS. ON PEUT VISITER DE 9 A.M. A 10 P.M. Y COMPRIS FINS DE SEMAINE. ARRET D'AUTOBUS AU COIN.
BOUL. ST-MICHEL ET 38e RUE
RAYMOND 2-7222
52—263-15 R

APPTS NEUFS, 4½ PIECES
DANS LA BELLE VILLE D'ANJOU $60 ET PLUS
Poêle et réfrigérateur si désiré Fournaise à l'huile fournie Antenne T.V. centrale 2 BALCONS
Entrez maintenant et payez en octobre 6061 Boul. Du Roi René, appt 4
VISITES A PARTIR DE 2 P.M. CLAIRVAL 6-3131
COMMENT S'Y RENDRE: ALLEZ COIN AZILDA et SHERBROOKE ET SUIVEZ LES INDICATIONS.
52—259-26 R

1½ PIECE, $59
MAGNIFIQUE IMMEUBLE NEUF ULTRA-MODERNE, SALLES DE BAIN EN COULEURS, CUISINE SEPAREE ET COMPLETE, PLACE BASILE-PATENAUDE, PRES IBERVILLE. EXCELLENT TRANSPORT DANS TOUTES LES DIRECTIONS 5553 BASILE-PATENAUDE. LAFONTAINE 3-9541.
52—242-26

BOULEVARD PIE IX
PRES AV. MONT-ROYAL
3½ PIECES: $95 — $100
Grandes pièces claires dans maison d'appartements bien administrée et à l'épreuve du feu. Excellents moyens de transport. Occupation immédiate. S'adresser au surintendant, 4600 Pie IX, appt 1, CLairval 5-3028.
52—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

1½ ET 3 PIECES
Très moderne, chauffé, poêle, frigidaire, eau chaude, incinérateur, $65 à $85 à 6755, 21e Avenue Rosemont et à 5441 Jeanne D'Arc. RAymond 1-2765.

3 pièces et un grand lobby non chauffé $55 à $65 à 6905, 21e Ave Rosemont. RAymond 1-3139. 52—257-11

APPTS neufs à louer, 1706 rue Sauvé, 4½, 3½, 3 pièces, chauffées, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, lieux Soir, DUpont 7-2831. 52—262-26 R

APPTS chauffés, 5 pièces, 3 pièces, 2516-2512 Fleury. CRescent 4-6628. 52—264-9

APPT 3 pièces, moderne, cuisine, eau chaude, poêle, frigidaire, environs, Guy, Dorchester, UNiversity 1-4190. 52—260-13 R

APPARTEMENTS NEUFS, NON CHAUFFES, 3½ PIECES, $60 PAR MOIS. 2405 PARTHENAIS, VIctor 2-2485 — REgent 8-5957. 52—256-20 R

A 5355 CARTIER, 3½, 220, moderne, 2e, $80. CRescent 4-6579. 52—267-3 R

APPARTEMENT
3½ pièces chauffées, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, store vénitiens. 2177 Papineau, appt 1 ou 2175. 52—267-6

2½ APPTS, chauffés, éclairés, poêle électrique. Frigidaire, eau chaude, 920 Jarry Ouest, appt 6. CRescent 4-2752. 52—261-26 R

4½ APPTS chauffés, poêle, frigidaire, balcon, $70. à $80. 1777 Henri-Bourassa Est. DUpont 7-9457. 52—264-6 R

3 APPTS, éclairé, téléphone, frigidaire. 8811 Chateaubriand. 52—264-4 R

4 APPPTS neufs, fermés, bas, chauffés, eau chaude, incinérateur, service de concierge, poêle, frigidaire, Ahuntsic, $80 mois Dupont 7-4160 après 6 hres. 52—27,28,31 R

5 APPTS, maison neuve, bas, cave, garage, système, cour, pas chauffé, $100. 7932-21e, sud Jarry. RAymond 1-0369. 52—258-8 R

APPT MODERNE
Appt 4 pièces fermées, poêle, frigidaire, vénitiens. RAymond 2-2901. 52—266-7 R

APT bachelor, récemment décoré, entièrement aménagé, $60 par mois. Le jour, AVenue 8-8009, le soir, REgent 9-0389. 52—265-6 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions ... 244
Accessoires de ferme, de jardin ... 71A
Accordeurs de piano ... 153
Achat de créances ... 17
Administration de propriété ... 1A
Agences demandées ... 100
Agents vendeurs ... 114
A louer. Divers ... 66
Ameublements ... 80
Animaux de ferme ... 71
Animaux domestiques ... 72
Appartements à louer ... 52
Appartements demandés ... 53
Appartements meublés demandés ... 55
Appartements meublés à louer ... 54
Appartements à vendre ... 5
Argent demandé ... 23
Argent à prêter ... 22
Articles de ménage ... 81
Articles de sport ... 157
Associés demandés ... 99
Autos, camions à louer ... 245
Autos à vendre ... 240
Autos, camions demandés ... 242
A vendre ou à échanger ... 13
A vendre ou à louer ... 14
A vendre divers ... 82
Avis responsabilité ... 138
Bateaux, chaloupes ... 150
Bicycles, motocyclettes ... 251
Blanchissage, tapissage ... 166
Bois, charbon, huile ... 84
Brevets, patentes ... 103
Brûleurs à l'huile ... 170
Bureaux à louer ... 47
Bureaux demandés ... 48
Camions à vendre ... 241
Camionnage, Transport ... 239
Cartes professionnelles ... 252
Chambres à louer ... 123
Chambres demandées ... 124
Chambres et pension ... 125
Chambres et pensions demandées ... 126
Chapeaux ... 176
Chevaux, voitures ... 70
Chauffage, plomberie ... 224
Coiffeuses ... 111
Collection ... 19A
Commerces à louer ... 96A
Commerces à vendre ... 96
Commerces demandés ... 97
Comptabilité ... 181
Cottages à louer ... 61
Cottages à vendre ... 2A
Cours femmes, filles ... 119
Couturières ... 118A
Divers ... 102
Education ... 106
Ecoles de métier ... 113
Effets bureaux et magasins ... 88
Electriciens et couvreurs ... 191
Emplois demandés femmes ... 118
Emplois demandés hommes ... 116
Entreposage d'autos, meubles ... 248
Entrepôts à louer ... 33
Entrepôts à vendre ... 33A
Entrepôts demandés ... 34
Entrepreneurs ... 195
Espace manufacture à louer ... 42
Espace manufacture demandé ... 43
Extermination vermine ... 196
Femmes, filles demandées ... 117
Fermes d'élevage ... 9
Fermes avicoles ... 9A
Finance ... 21
Foin — Fumier ... 70A
Fourrures ... 86
Fourrures emmagasinées ... 193
Garages à louer ... 67
Garages demandés ... 68
Garde-malades ... 203
Garderies de jour ... 129A
Hommes demandés ... 115
Hôpitaux privés ... 204
Hypothèques ... 15
Imprimerie ... 206
Informations ... 142
Instruments de musique ... 75
Logements à louer ... 57
Logements à partager ... 56A
Logements chauffés à louer ... 56
Logements chauffés demandés ... 55A
Logements demandés ... 58
Logements échangés ... 57A
Logements meublés à louer ... 59
Logements meublés demandés ... 60
Machineries ... 149
Machines à coudre ... 144
Magasins à louer ... 25
Magasins demandés ... 26
Maisons campagne à louer ... 62
Maisons campagne demandées ... 63
Manufactures à louer ... 35
Manufactures demandées ... 36
Manufactures à vendre ... 37
Matériaux de construction ... 218
Médicaments ... 214
Menuiserie ... 215
Monnaies, timbres ... 91
Moteurs et Yachts ... 69
Occasions d'affaires ... 98
Occasions d'affaires demandées ... 98A
Oeufs et volailles ... 73
On demande à acheter ... 93
Peinture ... 221
Pensions de campagne ... 131
Pensions de campagne demandées ... 132
Perdus ... 139
Personnel ... 105
Places commerciales à louer ... 28
Places commerciales demandées ... 29
Planchers ... 223
Prêts sur hypothèque ... 18
Prêts bancaires ... 24
Propriétés à vendre ... 1
Propriétés campagne à vendre ... 3
Propriétés campagne demandées ... 4
Propriétés comm. à louer ... 30
Propriétés comm. demandées ... 31
Propriétés comm. à vendre ... 32
Propriétés demandées ... 2
Radios et accessoires ... 76
Radios à louer ... 76A
Réfrigérateurs électriques ... 79
Règlement de dettes ... 19
Rembourrage ... 228
Remorques ... 246
Réparations diverses ... 229
Salles-studios ... 45
Service domestique ... 120
Studios de danse ... 107
Suggestions pour cadeaux ... 82A
Télévision ... 77
Terres à louer ... 7
Terres à vendre ... 6
Terres demandées ... 8
Terres à jardinage ... 232
Terrains à louer ... 12
Terrains à vendre ... 10
Terrains demandés ... 11
Tracteurs ... 240A
Traitements de beauté ... 112
Trouvés ... 140
Vêtements à vendre ... 86A
Villégiatures — Hôtels ... 133
Voyages ... 250

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de 60¢ ou 2 lignes (10 mots). 30¢ pour chaque ligne additionnelle de 5 mots ou moins.

Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales, signes de dollar ($), comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Pour les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

GROS CARACTÈRE — Une ligne en caractère gothique 12 points (30 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 20 points (21 lettres ou espace), elle équivaut à 7 lignes.

AVIS DE DÉCÈS, 3 cents par mot avec minimum de $1.00 par insertion.
FIANÇAILLES, MARIAGES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, INHUMATIONS — 3 cents par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée, n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TÉLÉPHONEZ VOS ANNONCES CLASSÉES — **SIGNALEZ VIctor 4-3711**

DIX-SEPT PRINTEMPS

"Mes parents m'ont fait une réplique impertinente, aujourd'hui..."

52 Appartements à louer

SEPTEMBRE GRATIS

MONTREAL-NORD

4½ neuf, grandes pièces fermées. Salle de bain tuiles couleur. Fournaise fournie. Plancher cuisine tuile. 2 balcons. Près école, église, autobus, centre d'achats. Occupation immédiate ou plus tard, $65. et $70. Visible 2-5 h., 7-9 h. tous les jours. 10851 Hébert. 2 rues à l'Est de Pie IX. DUpont 7-5258. 52—264-5 R

1 MOIS GRATIS

APPTS NEUFS 4½ PIECES. 9295, 24e AVENUE, ST-MICHEL. DESSUS D'ARMOIRE EN ARBORITE. TUILE CAOUTCHOUC DANS CUISINE. SALLE DE BAIN DE COULEUR. FOURNAISE A L'HUILE. 2 BALCONS. PRES CENTRE D'ACHATS ET ECOLE. OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD. $60 ET PLUS. INSPECTION JUSQU'A 9 P.M. Y COMPRIS FINS DE SEMAINE. DANIEL 2-7620. REGENT 3-0657. 52—244-26 R

1 MOIS GRATIS

ROSEMONT 3½-4½

Neufs, chauffés, eau chaude, balcons, buanderie automatique, taxes payées, concierge. 2990 Avenue Laurier Est. RAymond 7-3741. CLairval 6-6105. 52—266-26 R

ATTRAYANT
MODERNE
PRATIQUE

Appts face Jardin Botanique. 4½ pièces, 2 chambres, antenne centrale, tout équipé, plusieurs garde-robes, salles de bain en tuile de couleur, terrasse sur toit. Disponible maintenant. S'ad.: surintendant CLairval 6-5201, appt 2, 4900 boul. Pie IX. 52—8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

4 BAS DE 4½ PIECES
$72. chauffé
1260, 8e Ave — MIssion 5-4634
Pointe-aux-Trembles.
52—8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31

A ROSEMONT, 2 appts privés, avec balcon, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 1-8307, NOrmandie 8-8476. 52—28,31R

A 4269 ST-HUBERT, appt 7, 3½ pièces, chauffées, bain, loyer $65 inf.: LAfontaine 6-9047 après 6 h. 30 p.m. 52—248-26 R

A ST-MICHEL, 4 belles pièces fermées, 1er étage, $70., RAymond 8-1123. 52—[illegible]

A ST-MICHEL, 4 belles pièces fermées, sous-sol, $55. RAymond 8-1123. 52—267-3

A ST-MICHEL, beaux 4 pièces fermées, fournaise fournie, acceptons enfants, $60. à $70. RAymond 8-1123. 52—265-3

AVENUE DU PARC, 5462, 4 pièces $70, 5 pièces $80, chauffés. Réfrigérateur. CRescent 1-2229. 52—265-3 R

AVENUE du Parc, près Brunet, 3 pièces, chauffé, aménage, libre 1er septembre, $60. HUnter 6-4925. 52—265-6 R

BACHELOR appt, 4956 Ste-Catherine Est, appt 3, 2½ appts chauffés, frigidaire, poêle, $50. POntiac 8-1185. 52—265-6 R

BACHELORS, 2½ MODERNES, POELE ELECTRICITE FRIGIDAIRE EAU PAYEE. $65. 6994 HUTCHISON, APPT 5, PRES JEAN-TALON. 52—259-26 R

BARCLAY 3070, No 2, 5½ pièces fermées, logis redécoré à neuf, en face école et arrêt d'autobus, rez-de-chaussée, fournaise, poêle, réfrigérateur, $72. REgent 8-7250. 52—268-2 R

BEAU 4½ neufs, fermés, fournaise fournie, $60. RAymond 2-3545. 52—264-6R

BISHOP, 1452, appt 3½, poêle, frigidaire, eau chaude. Chauffé. Pour octobre. 52—264-5

BOUL. ST-JOSEPH, 297, appt 6, angle Parc, 3 pièces, eau chaude, taxe payée, $75, ménage fait, occupation immédiate. MElrose 1-8816. VIctor 5-1165. 52—267-6 R

BOYCE, 4800, moderne, 4½ grandes pièces. Réfrigérateur, poêle, balcon, septembre gratuit. 52—265-3R

COTE-DES-NEIGES, ADULTES SEULEMENT, 1½, 2½, 3½, 4½, APPTS NEUFS, MODERNES, CHAUFFES. REGENT 8-0282. 52—264-26 R

COTE-DES-NEIGES
Beau 4½, tout équipé, grandes pièces, balcon, etc. Arbres, fleurs, atmosphère champêtre, garage disponible. $125. Pour septembre. Mr Morris. Jour VIctor 2-3965. Soir OXford 7-4723. 52—263-6 R

4180, COUTURE, 4½ pièces, prix très raisonnable. DAniel 2-6572, FEderal 4-0295. 52—260-26R

DE LAROCHE, entre Beaubien et Bellechasse, appts neufs, 3½, 4½, non chauffés. Salle bain à carrelage couleur, portes accordéon, cuisine ultra-moderne en tuiles de linoléum. $50 à $72 mois, 1 mois de loyer gratuit. CRescent 9-9772. 52—260-12 R

DELORIMIER-Bélanger, 2 appts chauffés, modernes, 220. RAymond 1-7439. 52—266-3 R

DORVAL — 4½ grandes pièces claires, près églises, transports, et centre achats, deux minutes du lac, commodités, réfrigérateur, poêle électrique, lessiveuse; incinérateur, balcon, libre 1er octobre. $120 mois. Composer UNIversité 6-6311, local 19, de 9 à 4 P.M. 52—267-6 R

2½, EAU CHAUDE, chauffage, poêle, frigidaire, taxe d'eau, $65. 10725 St-Laurent, appt 306. 52—265-3 R

3 ET 4 GRANDES pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, incinérateur, concierge, bâtisse neuve, $75-$85. Jour UNIversity 6-9796. Soir LAfontaine 3-3674.

2580 FRONTENAC, appt 1, 4½ appts, poêle, frigidaire, fournis, ménage fait à neuf, $90 par mois, très propre. S'adresser appt 3 pour visiter. MOntcalm 9-3548, jour seulement, demandez Charles Morel. 52—256-12 R

CHEMIN Ste-Catherine, 4835, 5½ et 6 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur. Concierge. REgent 3-0721. 52—267-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB, 2 pièces, Rosemont, 1½, chauffés, éclairés, taxes payées, poêle, frigidaire, toilette, douche, entrée privée. CLairval 5-7322. 52—27,31 août, 1,3 sept. R

GOUNOD et Droiet, 2½ appts chauffés, eau chaude à l'année, $50., 318 Gounod, appt 13. DAniel 1-6990. 52—264-6 R

GOYER près Darlington, 3, service concierge, stores vénitiens, poêle, réfrigérateur, eau chaude, domestique, taxe d'eau payée, buanderie. Guardian Trust Co., VIctor 2-8251. 52—242-26

GRAND 3½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude, électricité payée, 8420 St-André, DUpont 9-4475. 52—265-3 R

HOGAN, 3 pièces modernes $65. WEllington 7-6707. 52—262-11 R

HUTCHISON près Pins, appartements 1½, 2½ pièces, avec toutes commodités, chauffés, eau chaude à l'année; fera ménage, loyers de $55 à $6?, mois; composez VIctor 9-3910, ou VIctor 2-6657. 52—244-26R

IL n'en reste que 3, 4455 avenue Colonial, 1 rue au sud de Mont-Royal, 2½ grandes pièces fermées, neuf, équipé, draperies, balcons, chauffé, taxes payées, buanderie. Occupation immédiate ou plus tard $65 et plus. S'ad. tous les jours y compris samedi et dimanche sur les lieux ou tél. DUpont 7-9637. 52—246-26 R

JARRY ouest, 715, grand 2½, propre, chauffé, eau chaude, électricité payée $65. Concierge. CRescent 6-1529. 52—247-26 R

LAVAL - DES - RAPIDES, APPARTEMENTS 3½ PIECES. PROXIMITE PARCS ET ECOLES. SERVICE CONCIERGE. MURRAY 1-1628, MURRAY 1-8927. 52—262-11

LACHINE APPTS NEUFS
3½ - $62. — 4½ - $75.
Luxueux, incinérateur, grande cuisine, fournaise automatique fournie, poêle et frigidaire si désiré. S'adresser 641, 1ère, appt 5. REgent 1-5215. 52—266-3 R

LECLAIRE 2631, 5½ pièces modernes, sous-sol. Loyer très raisonnable. CLairval 6-0535. 52—260-26 R

LESSIVEUSE Bendix fixe, entièrement automatique. RIverside 4-3691. 52—266-3 R

3 LOGEMENTS — 4½ PIECES
Très moderne, chauffé, poêle, frigidaire, incinérateur, $105. A 6755 21e Avenue Rosemont, RAymond 1-2765.

52 Appartements à louer

1 MOIS GRATUIT

9355 boul. St-Laurent - 7795 Casgrain. Choix de 100 appts neufs 2-2½-3 chauffés, eau chaude, tuile, poêle, frigidaire, linoléums, vénitiens, concierge, taxes payées. $65. $82. DUpont 1-1604. 52—242-26

LACHINE

4200 St-Joseph, face Lac St-Louis, 3½ et 4½, $105. - $110. et plus chauffé, eau chaude, taxes payées, frigidaire, poêle électrique, incinérateur, balcon. Près centre d'achats, école, église. 52—263-5 R

VILLE ST-MICHEL
2 MOIS DE LOYER GRATUIT
4½ PIECES CLAIRES. NEUF, MODERNE. 2 BALCONS. GRANDE CUISINE ULTRA-MODERNNE. SALLE BAIN CARRELAGE COULEUR. FOURNAISE COLEMAN FOURNIE. $60 ET PLUS. PROXIMITE ECOLES, MAGASINS, ARRETS D'AUTOBUS AU COIN. OUVERT POUR INSPECTION JUSQU'A 10 P.M. Y COMPRIS FINS DE SEMAINE. ANGLE BOUL. ST-MICHEL ET 38e RUE. RAYMOND 7-7980. 52—263-20 R

LOGEMENT 4 appts, 3e étage, $40 par mois. CRescent 1-3784. 52—265-3 R

LONGUE-POINTE, 1971 Curatteau, appt 3½ pièces, sous-sol, jardin. Occupation immédiate. $65. mensuellement. WEllington 5-2407, DuBerger Realty Sales. 52—265-3

2 MAGASINS chauffés, 2510-2522 Fleury, près Iberville. CRescent 4-6628. 25—264-9

1½, 3½, modernes, poêle, frigidaire, taxe, système. Adultes. AVenue 8-8696.

1 MOIS GRATUIT
5740 Boul. St-Laurent, 3½ pièces chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge, $72 à $76. 52—244-26

1 MOIS gratuit, Rosemont, moderne, 3½, 4½, non chauffé, frigidaire, poêle fournis, 6600, 20e ave, appt 4, RAymond 7-3100, WEllington 7-7491. 52—263-10R

2 MOIS GRATIS
3990, est, Laurier, Rosemont, de luxe, 3½ et 4½ pièces chauffées, eau chaude, vénitiens, garnitures et salle de bain de couleur, plancher de cuisine tuile, dessus d'armoires en arborite, balcons, buanderie automatique, service concierge, garage. Inspection. Occupation immédiate, depuis $75. RAymond 7-3741, après 6, CLairval 6-6105. 52—242-26R

MONTREAL-NORD, 10870 Plaza, sous-bassement à louer, $15. par mois. DAniel 1-6134. 52—267-6 R

N.-D.-G. moderne, semi-sous-sol, 3½ pièces, frigidaire, poêle, chauffé, électricité, eau chaude et taxes payées. Occupation immédiate, $75. M. Green, VIctor 2-9794. 52— R

NOUVEL édifice à appartements, 9193, 14e avenue Ville St-Michel, 4½ grandes pièces fermées, fournaise, dessus d'armoire en arborite ainsi que salle de bain, balcon avant et arrière près transports et magasins, $60 à $70. RAymond 9-7103. 52—257-26 R

OUTREMONT, 3 pièces fraîchement repeintes, $65. 6 pièces $90, chauffé, taxe d'eau payée, frigidaire, poêle à gaz, eau chaude à l'année. S'adresser concierge, 25, av. de L'Epée, coin Laurier ouest. 52—265-3 R

PARC EXTENSION, neuf, 3½ pièces, près Jean-Talon, fournaise fournie $50 $55 et $60. Occupation immédiate. Gratis jusqu'à septembre. Tél.: M. Jasko, CRescent 4-3628 ou s'ad. 681 ouest, Jean-Talon. 52—246-26

PARC EXTENSION, 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 2-2½, 3 chauffés, poêles, frigidaires, eau chaude, taxes payées, concierge, $60 à $80. 52—259-26

PASTEUR, 11760, loyer gratuit jusqu'au 1er octobre, bel immeuble neuf, chic hall d'entrée, 2½ pièces $78, $85, 4½, $105, $110. Près école, églises, centre d'achat Val Royal, St-Laurent, FEderal 4-3199. 52—265-26 R

3½ PIECES modernes, chauffées, 1280, Villeray, service de concierge, FEderal 4-0295. 52—260-26R

PLAMONDON 4785, coin Victoria, appt deluxe, 4½ pièces spacieuses avec ou sans garage. REgent 9-5020, Mme Chamberlain. 52—264-4 R

5481 REINE-MARIE, district Snowdon, 3, 4, 5, décoré à neuf, poêle, frigidaire, Bendix, balcon, immédiatement ou plus tard, $87.50 et plus. REgent 7-3859, HUnter 4-4880. S'ad. au concierge. 52—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31 R

REINE-MARIE 5220, 2-2½, district Snowdon, décoré à neuf, poêle, frigidaire, Bendix, balcon, immédiatement ou plus tard, depuis $72.50. REgent 7-3859. HUnter 1-3487. S'adresser au concierge. 52—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31 R

REZ-DE-CHAUSSEE, 4½ et 5½ pièces, dans St-Laurent, $56 et $62, réfrigérateurs, poêles à gaz et fournaises à l'huile fournies, immédiatement ou en octobre. 1732, Tasse, appt 2, RIverside 7-6218. 52—262-26

ROSEMONT, 4½ pièces, stores vénitiens, lessiveuse et sécheuse; service concierge; RAymond 7-0995. 52—265-3 R

ROSEMONT, Basile Patenaude, 3½, 4½ grandes pièces modernes, poêle, frigidaire, incinérateur, service du concierge, meublé ou non meublé, près transports, occupation immédiate, et plus tard. LAfontaine 3-4986. 52—262-6 R

ROSEMONT, appt 2 pièces chauffé, éclairé, eau chaude, taxes payées. RAymond 2-7368. 52—262-6 R

ST-DENIS 5588, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude. Concierge. Taxes payées, $62. 52—244-26

SAINT-DENIS, coin Guizot, magasin de 25 ou 50 pieds par 90 à construire, pour locataire désirable. LAfontaine 4-2448. 25—21,24,26,28,31

STE-CATHERINE est 4572, immeuble neuf, possession immédiate, 3½ et 4½ pièces très éclairées, salle de bains en tuile, cuisine moderne, linoléum, fournaise. Loyer raisonnable. Appt 2, UNIversity 1-2669. Le soir et fins de semaine, HUnter 8-2673. 52—258-26

165 SAUVE EST
Appts modernes, 2½ et 3½ pièces, chauffés, taxes payées, eau chaude à l'année. Clairs et propres. S'ad. à l'appt 8 ou DUpont 9-4128. 52—266-2 R

ST-MICHEL, 2 appts semi-meublés, entrée privée. RAymond 2-4704. 52—28,31-R

SHERBROOKE ouest, 5466, 5 pièces chauffées, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée. Concierge. Ménage fait. $85. HUnter 4-6084. 52—267-2 R

SEPTEMBRE et octobre gratuits. 4½ pièces séparées à ville St-Michel. 8511, 24e avenue, appt 3. 52—268-2 R

SOMERLED, 6210 3½ et 4½ pièces, chauffées, frigidaire, poêle, taxe d'eau payée. Concierge. Ménage fait. $85 et $95. HUnter 4-6084. 52—266-2 R

VILLE ST-LAURENT
Appartements 3½, 4½ pièces, non chauffés, immeuble entièrement redécoré, près écoles, magasin et transports. 1490 Dutrisac, appt 4 RIverside 4-3169. 52—244-26 R

VILLE SAINT-MICHEL, 4½ pièces non chauffé, $65, un mois de loyer gratuit. CRescent 2-4427, DAniel 1-1024. 52—262-6 R

VILLE ST-MICHEL, 10e avenue, 4½ appts fermés, neuf, chambre bain tuile couleur, place fournaise huile. Occupation 1er septembre, 1 mois gratuit. Téléphoner RAymond 9-3341. 52—266-3 R

VILLE ST-MICHEL, 4 et 5 appts, chauffés, poêle et réfrigérateur fournis., $64., $68. et $73. par mois. S'adresser à 4201 Lefebvre, appt 4, ou 8665, 24ième avenue, appts 5 ou CRescent 1-4641. 52—238-29

5 PIECES — $65
Disponibles 1er septembre et 1er octobre, non chauffé, près Canadair, écoles, magasins, antenne de TV commune disponible. FEderal 4-0711. 52—259-9

54 Appartements meublés à louer

A 352 AVE BEAUBIEN, jolie pièce avec cuisinette. $10., CRescent 4-0582. 54—265-3

A 5249 AVENUE DU PARC. Castle appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilettes, meubles, décoration nouvelle, $65. 54—245-26 R

A BAS PRIX, joli 2 pièces meublées ou non, poêle, frigidaire, toutes commodités. Rockland, Outremont. CRescent 9-7002. 54—265-4 R

54 Appartements meublés à louer

AV. MONT-ROYAL EST, PRES AMHERST

1½, 2-3-4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations: Mlle France Hébert. LAfontaine 1-2916. 54—245-26 R

DES ERABLES ET SHERBROOKE

30-2½

$18 et plus par semaine, entièrement meublés, réfrigérateur, poêle électrique. Electricité et taxe d'eau payées. 2371 Des Erables. ORchard 1-7068. 54—265-26 R

4395 BEAUBIEN

4½, 2½, 1½ appts, meublés, chauffés, stores vénitiens, tuile de linoléum dans cuisine, balcons, incinérateur, service de concierge, eau chaude à l'année. Aussi chambres meublées avec eau courante.
RAymond 2-3611 — CRescent 4-4343
54—263-15

1½ APPARTEMENT

RICHEMENT MEUBLE, TAPIS MUR A MUR, POELE, FRIGIDAIRE, CHAMBRE BAIN TUILE, CUISINETTE, CENTRE DE LA VILLE, 1085 BERRI, DANIEL 2-6975. 54—267-6

$16 SEMAINE

1½-2 PIECES NEUF. 1520 BOUL. ROSEMONT ET PAPINEAU. CRESCENT 4-6264. 54—264-14 R

A BAS PRIX, appts meublés, 1 et 2 pièces décorées à neuf, toutes dépenses payées, commodités. Voir concierge. 5384 Basile-Patenaude, près Iberville, 7630 Bloomfield près Jean-Talon, 5555 Hutchison coin St-Viateur. 54—265-3

A BAS PRIX, 7120 Iberville, près Jean-Talon, très moderne, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 9-0136. 54—267-6 R

A BAS PRIX
Appt 2 pièces, moderne, meublé ou non, chambre de bain complètement privée, cuisine équipée, chauffé, balcon, toutes dépenses payées, 460 rue Panet près Notre-Dame. LAfontaine 5-8674, ou REgent 8-2751. 54—265-10 R

A BAS PRIX 2150 Orléans, 1½ pièce meublée. Moderne, eau chaude, concierge. LAfontaine 5-9129. 54—242-26R

A 3625 BEAUBIEN est, 2½, 4½ appts, entièrement meublés, taxe, électricité payées maison appts neuve, bendix, incinérateur. Informations: concierge. 54—250-26 R

A BAS PRIX, 1, 1½ meublés, lavabo, frigidaire, poêle, St-Denis près Bellechasse, FEderal 4-2783. 54—267-3R

A BAS PRIX, 7192 Iberville, grand salon double, avec cuisinette, complètement meublé, chauffé, entrée privée, $16. par semaine. RAymond 7-7343. 54— R

A BAS PRIX, plusieurs 1, 2 et 4 appts, complètement meublés, dans maisons neuves. A partir de $8. 3270 Hochelaga et 1695 Henri-Bourassa est. 54—262-10 R

A BAS PRIX, 5203, 2e avenue près Masson, poêle, frigidaire, eau chaude, très moderne. LAfontaine 4-0089. 54—266-7 R

A bas prix, 2701 Holt, appt 1, très moderne, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 7-2273. 54—266-7 R

A BAS PRIX 5305 Berri (Laurier), plusieurs 2½, édifice neuf, tout confort moderne. CRescent 7-7131. 54—263-30

A BON PRIX, 925 De Fleurimont coin Boyer, appt 1 pièce meublée, toutes commodités. 54—267-3 R

A 8960 BLVD St-Laurent, 1½ pièce meublée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur, Bendix. A la semaine ou au mois. DUpont 8-9980. 54—267-15R

A 5130 BOUL. PIE IX, 1½ pièce, cuisine et salle toilette privées, eau, électricité payé, $18. semaine. CLairval 5-3741. 54—265-3 R

A 4655 Boul. St-Laurent, chambre, cuisine privées. Propres. Chauffées. Hangar. Eau chaude. Enfants acceptés. 54—265-5 R

ACCESSIBLE, St-Denis, près Pine, 1½ pièce, chauffée, frigidaire, poêle, eau chaude, taxes payées. 1½ pièce, non meublée. VIctor 2-3771. 54—267-3R

A 925 CALUMET, près Atwater, Saint-Antoine, appt double, poêle, frigidaire, lavabo, douche, entrée privée, $15. 54—265-8 R

A 34 CHABANEL, près St-Laurent, 1½ appt meublé très moderne. Semaine ou mois. 54—262-6 R

A 4822 Christophe-Colomb, 2 appts meublés, frigidaire. $12 semaine. 54—27,29,31 R

A 100 DE CASTELNAU est, 1½ chauffé, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, vénitiens. Soir: CRescent 2-0614. 54—263-10 R

A 2970 ET 3005 BEDFORD, Côte-des-Neiges, 2½ neufs, modernes, tapis mur à mur, privés, concierge, 7 minutes bas de ville par train C.N.R. $95. par mois. REgent 3-8230; Soir: REgent 7-8093. 54—252-26

A GARNIER près Mont-Royal, 2 pièces, poêle, frigidaire, $15. par semaine, RAymond 7-3553. 54—266-3

AHUNTSIC, 2½ appts ultra-modernes, meublés à neuf. DUpont 9-2703. 54—265-3 R

AHUNTSIC, 1½ appt, bachelor, cuisinette, salle bain, bendix, service concierge, $65. Toutes taxes payées. 131 Henri-Bourassa est DUpont 7-3189. 54—267-6 R

ADULTES, 6 appts, 220, 2e étage, Masson Vacant. REgent 8-1949. 56—29,31 août 2 sept R

AI 3 appts avec toilette, très propre, Parc Lafontaine et sur Ontario. LAfontaine 2-8533. 54—266-4 R

AI, St-Denis, Crémazie, 2 appts meublés, balcon. RAymond 7-7366. 54—265-3 R

AI 1 pièce, devant, chauffé, genre appt, dans maison appts, meublée ou non, moderne, eau chaude, frigidaire, poêle, $39 mois, St-Hubert, Laurier, CRescent 6-4633, MOntcalm 9-1407. 54—263-5 R

A 1475 LOGAN, 2 pièces, 3e, $15. par semaine. RAymond 7-3553. 54—266-3

A LOUER 2 appts meublés, poêle, frigidaire, $15. semaine. Aussi 1 appt meublé $10. semaine. 5232 avenue du parc, CRescent 4-6956. 54—266-2 R

A Montréal-Nord, 4240 Forest, voisin centre d'achats, près boul. Pie IX, 4½ pièces, tout meublées, Chambre à lessive. Incinérateur, Service de concierge. Stationnement. DAniel 2-4834. 54—266-6

APPTS meublés avec cuisinette, usage Bendix, Ontario et Cuvillier. CLairval 9-2591. 54—242-26

APPARTEMENT BYRONAIR
4780 Ste-Catherine, près Viau, neufs, 2½ pièces meublées des plus modernes. CLairval 5-0527. 54—257-26 R

APPARTEMENT 3 pièces, luxueusement meublé maison neuve; service de concierge, $20 par semaine, $78 mois; situé 4750 est, rue Ontario, appartement 1, CLairval 9-7435. 54—256-26 R

APPT meublé, poêle, frigidaire fournis, téléphone, entrée privée, dans Rosemont. LAfontaine 4-9073. 54—26,27,28,31 août, 1,2,3,4 sept. R

APPT 4 pièces, frigidaire, eau chaude. 1104, Champlain. 54—R

APPTS LIONEL
1 appt meublé moderne, poêle électrique, frigidaire, Bendix. 3479 Sherbrooke Est. LAfontaine 1-5616. 54—387-6 R

APPT, cuisinette, gaz, eau chaude, $36 par mois, libre. 328 Champ-de-Mars. UNIversity 6-8920. 54—26,27,28,31 août 2,4 sept R

APPT 2 pièces, douche, aussi 1 pièce douche, meublé, $10. — 2034 Saint-Denis. 54— R

APPT 3 pièces meublés, 3 adultes, aussi 1 pièces meublée, douche, $11. 3706 St-Denis. 54— R

APPTS MONT-ROYAL, 2160 Mont-Royal Est, 1½ à 4 pièces, bien meublées, toutes commodités payées, propres, $15 à $30. semaine. Pas d'enfants. LAfontaine 4-8915. 54—262-15 R

APPT 1 pièce meublée, poêle électrique, frigidaire. 2280 boul. St-Joseph est, appt 2. 54—262-6 R

APPT double meublé, eau, gaz, frigidaire. 3565 Cartier. LAfontaine 1-5469. 54—266-2 R

2 APPTS meublés. 1253 Notre-Dame est, LAfontaine 2-8620. 54—267-6 R

APPTS 1659 St-Hubert, 2½, 4½, bain, cuisinette privés. Références. 54—266-2 R

2 APPTS MEUBLES, CHAUFFE, MODERNES. 1265 BELLECHASSE. TAXE EAU, ELECTRICITE PAYES. $18. ET $20 PAR SEMAINE. MURRAY 9-0139. 54—262-18

2½ APPTS MEUBLES
TOUTES TAXES PAYEES
5345 Casgrain — CRescent 2-8649. 54—262-6

1 et 2 appts meublés, frigidaire, douche, pas d'enfants, nouvellement bâti, 1038 Hôtel-de-Ville. 54—262-11 R

1½ APPT, taxe d'eau, électricité payés, chauffé. S'adresser, 8565 St-Dominique. 54—263-10 R

2 APPTS, frigidaire, lessiveuse, poêle électrique, $10. à $13. par semaine. 3684 St-André, appt. 3. 54—267-4R

APPT 2 pièces, moderne, meublé, Sherbrooke est $12-$15. LAfontaine 6-7508. 54—265-6 R

APPT moderne, meublé, pour jeune fille, salle de bain privée, eau chaude, chauffé, $12 semaine. CLairval 9-88710 après 5 heures. 54—265-3 R

APPT meublé, service concierge, central, frigidaire, 1117 Mont-Royal est. 54—266-5

2 APPTS fermés. Entrée privée. 6368 Bordeaux. CRescent 9-8383. 54—266-2 R

2½ APPTS meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Maisonneuve. CLairval 9-9051. 54—266-2 R

APPTS GUY
1½, CUISINETTE, DOUCHE, SEMAINE MOIS, AUTOBUS. CRESCENT 6-4843. 54—265-5 R

APPTS LIONEL
1 appt meublé moderne, poêle électrique, frigidaire, Bendix, 3479 Sherbrooke Est, LAfontaine 1-5616. 54—259-8 R

APPT meublé, poêle, frigidaire, lavabo, 4565 Rivard, LAfontaine 5-7373. 54—263-5 R

1½-2½ APPTS
Ameublement de luxe, prix raisonnable, semaine ou mois, 6489, 39e ave, Rosemont; 6495, 40e ave, Rosemont. 54—256-12 R

APPT 1½ pièce meublée, toilette, cuisinette privées, $12 et $15 par semaine. Très bon site. 5281 St-Hubert. CRescent 6-7589. 54—255-12 R

1½ APPT chauffé, meublé, poêle, frigidaire, taxes payées. MIssion 5-9603, 11545 Lagauchetière, appt 4, Montréal-Est. 54—242-26

2½ APPTS meublés. 6579 de Gaspé. CRescent 4-6932. 54—264-6 R

54 Appartements meublés à louer

APPTS NEUFS MEUBLES
SERVICE D'ASCENSEUR
1½ - 2½ et 3

$18 ET PLUS PAR SEMAINE

Entièrement meublés, réfrigérateurs et poêles électriques, électricité et taxe d'eau payées. Arrêt d'autobus à la porte. 10,231 Boul. St Laurent coin Fleury DUpont 9-8811. 54—242-26

120 BACHELORS NEUFS

1½ et 2 pièces meublées, réfrigérateur, poêle 220, chauffé, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée, service concierge. $75 par mois ou $18 par semaine. Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. 6105 Hutchison au sud de Van Horne. CRescent 3-3919. 54—242-26

1½ APPT, douche, toilette, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. 7720 Bloomfield. 54—258-26 R

APPARTEMENT moderne, frais peinturé, à partir de $45 par mois, 1, 2, 3, 4 pièces, meublé ou seulement équipé, chauffé, eau chaude à l'année, service de concierge, 9363 Lajeunesse. S'adresser à 2616 Bélanger. RAymond 8-0537. 54—265-4

APPELER CRescent 6-7192, 1½, neuf, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix. CIRCUIT BEAUBIEN, PAPINEAU. 54—266-8R

A 7580 SAGARD, logement neuf, 3 appts meublés séparés, garde-robes dans chaque. 54—266-2 R

A 1843 ST-ANDRE, 2 appts, chambre cuisine, chauffée, éclairée. 54—266-2 R

A 4005 ST-DENIS, 1½ pièce meublée, moderne, avec toutes commodités et comforts, $19. et $20. Tout compris. AVenue 8-3316. 54—266-6 R

A 7893 ST-HUBERT, Gounod, 1½-2 appts meublés, chauffés, frigidaire, poêle, électricité eau payés. CRescent 9-9446. 54—266-7 R

AVENUE BEACONSFIELD, 2135, nord de Upper Lachine Road, il n'en reste que 4, 2½ grandes pièces fermées, 1 mois gratis. Neuf, complètement meublé, tapis, draperies, équipé, chauffé, taxes payées, toutes commodités, service concierge, occupation immédiate ou plus tard, $85. et plus. S'ad. tous les jours y compris samedi et dimanche sur les lieux ou tél. DUpont 7-9637. 54—246-26 R

AVE ELM, 244, Westmount, 1½, nouvellement décorée, meubles neufs. 54—267-3 R

AVE CHESTERFIELD, Westmount, 3 pièces meublés, enfant accepté. HUnter 1-0097. 54—263-6

AVONS sur devant appt complet, chambre bain tuile. 4091 St-Hubert. CRescent 6-8911. 54—267-3 R

BAS prix 1½ pièce, très moderne, 1195 MOntcalm, faut voir. 54—250-18

BACHELOR, neuf, 2½ pièces, bain privé, meubles modernes, près Jean-Talon, 6994 Hutchison, appt 5. 54—259-26R

30 BACHELORS APPTS
Neufs, ultra-moderne, 2½ pièces, complètement meublé, $75 et plus par mois, $20 et plus par semaine. 6466 St-Dominique près Beaubien. CRescent 3-3232. 54—256-15 R

10 BACHELOR, TRES MODERNE
Tranquille, près de Bélanger et Pie IX, 2 ou 3 pièces, poêle, frigidaire, chauffé, eau chaude, $65. à $70. 12 meublés additionnels $20. de plus. A 6755, 21e Avenue, Rosemont. RAymond 1-2765, RAymond 2-7730. 54—260-8

2400 BENNY, près Sherbrooke, N.-D.-G., luxueux appartements dans maison appartements de 7 étages, ascenseur, grand terrain de stationnement, piscine privée, 1½ de $98.50, 2 de $105, 3 de $140. HUnter 8-5963 ou HUnter 9-1229. 54—242-26

BIEN meublés, 3½ appts, privés, chambre de bain, 2 adultes. Téléphone, plate auto, 220, $65. MOntcalm 9-3408. 54—265-6 R

BOUL. Dorchester, immeuble moderne, appt 1-1½ pièce $13 $17) VIctor 1-8656. 54—262-6

BOUL. St-Joseph est, 2 appts, $75. Ste-Catherine est 2 appts $75. CLairval 5-3140. 54—266-6 R

BLVD ST-JOSEPH, Drolet 3 pièces, bas, garage, entrepôt. AVenue 8-3957.

1625 CARTIER, 1½ appt meublé, chauffé, toilette, bain douche privée. Près Ste-Catherine. LAfontaine 1-4044. 54—254-26R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé; coin Jean-Talon. UNIversity 1-9836. RAymond 9-6843. 54—256-26

CENTRAL $45 A $65
Chambre, baignoire, réfrigérateur, cuisine, mi-privée, rénovée, meubles neufs modernes, très propre. Aussi chambre avec cuisinette. 1839 rue Lincoln, le surintendant. 54—259-26 R

CENTRAL, PAS DE BAIL 44 NOUVEAUX APPARTEMENTS, MEUBLES AVEC GOUT, CHAMBRE A COUCHER, SALON, CUISINETTE, SALLE DE BAIN CARRELEE EN COULEUR, SUN DECK, $22 PAR SEMAINE. 5470 ST-LAURENT ANGLE ST-VIATEUR. 54—264-12R

CHAMBRE meublée (1 ou 2) dans maison appartement, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—242-26

CHATHAM, St-Antoine, 4 pièces meublées, frigidaire, $25. par semaine. RAymond 8-2660. 54—267-2

COTE-DES-NEIGES. 1½, 2½, 3½, 4½, meublés modernes, 7 minutes du bas de la ville par train C.N.R. Service d'autobus. Stationnement gratuit. 2835 Goyer. REgent 9-2268. 54—242-26

DANS LE BAS DE LA VILLE, SANS BAIL, 1½ PIECE MEUBLEE, AVEC GOUT, ASCENSEUR, SOLARIUM, A LA SEMAINE. 3509 RUE HUTCHISON, PRES SHERBROOKE. 54—264-12R

ENVIRON Guy et Sherbrooke, apt sur devant, 4 pièces, 3 chambres, logis redécoré ameublement neuf et moderne. $145 par mois. 1839 Lincoln. S'ad. au surintendant. 54—264-26 R

1 ET 2 PIECES, modernes, et de chambre, ou Kroehler, cuisine, poêle, frigidaire, lavabo, eau chaude à l'année. Pas d'enfants. St-Dominique près Jean-Talon. Chabot et Beaubien. DUpont 7-6167. 54—267-2 R

3 GRANDES pièces fermées, fenêtre, lavabo dans chaque pièce, salle de bain privée, poêle 220, frigidaire. 3964 St-Denis. 54—266-3 R

2990 LAURIER est, 2½ bachelor, neuf, meublé, taxes payées. A la semaine ou mois. RAymond 7-3741. CLairval 6-6105. 54—257-26 R

LE DERNIER A LOUER, seulement $85 pour 2½ pièces, magnifiquement meublé, tapis mur à mur dans living room, draperies, immeuble neuf à 4455 avenue Colonial. Equipé, chauffé, taxes payées, balcons, buanderie, occupation immédiate ou plus tard. S'ad. tous les jours y compris samedi et dimanche sur les lieux ou tél. DUpont 7-9637. 54—248-26 R

MONTREAL-NORD, 10870 Plaza, 4½ grandes pièces, neuf, moderne, ventilateur, grands placards, 2 mois gratuit. RAymond 7-3747, DAniel 1-6134. 54—267-6 R

1½ NEUF, entièrement meublé. Toutes taxes payées $2? semaine 6710 boul. Pie IX. RAymond 2-6987 54—263-6 R

3616 ONTARIO E
1½ appt luxueusement meublé. Immeuble neuf UNiversity 1-9836 LAfontaine 2-8041. 54—256-26

PAPINEAU 4434, angle Mt-Royal, nouveaux appartements 2½ pièces, modernes, pour célibataire. 54—248-26 R

PARC EXTENSION, entrée privée, téléphone, commodités, eau chaude. CRescent 2-1396. 54—266-3 R

4555 PARK AVENUE
PRES
MONT-ROYAL
2½ PIECES MEUBLEES, MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR. S'ADRESSER SURINTENDANT. 54—262-16 R

PETIT appt genre salon double lavabo, eau chaude à l'année, ménage refait à neuf. $12. 4211 Notre-Dame Est. CLairval 4-3295. 54—262-6 R

2710 PIE IX
1½ appt, luxueusement meublé, coin Boyce. UNIversity 1-9836. CLairval 5-7630. 54—242-26

1 PIECE, frigidaire, chambre de bain privée. Shuter. VIctor 5-6442. 54—266-2

$13., 2 pièces, eau, gaz, frigidaire, 2323 Dorion. DUpont 8-3638. 54—267-2R

PRES CENTRE D'ACHATS PIE IX
Appt 5 pièces, meublé, convenant très bien à 4 demoiselles. Toutes commodités. Meublé à neuf, très propre, $145. 3803 Bélanger entre 7 et 9 p.m. 54—263-10 R

QUARTIER français, appt meublé, $90, 4½ pièces, tous conforts. Immeuble neuf. LAfontaine 3-8876. 54—266-4 R

ROSEMONT, appts 3½, 4½, tous meublés et avec services, immeuble neuf. MUrray 1-5256. LAfontaine 6-0223. 54—263-5 R

SIMPLE, MEUBLEE, $8
DOUBLE, MEUBLEE, $18
2644 Davidson, près Sherbrooke. Chambres modernes, balcons, eau courante. Voir le concierge, appt 5. LAfontaine 3-3674. 54—264-6

SUITE POUR CELIBATAIRE
Lacombe superbement meublé, très grand vivoir avec bar, chambre à coucher, boudoir, cuisinette et douche; entrée privée. HUnter 8-2910. 54—266-2

ST-ANDRE 8435, moderne, appt 1 pièce nouvellement meublé, chauffé, eau chaude, frigidaire, 6 pds cubes, poêle, douche. Bendix, sécheuse $12 à $15 par semaine. DUpont 9-4616. Concierge. 54—265-3 R

ST-DENIS 4004, de $13.50 par semaine, propres, privés, poêle électrique, frigidaire, Bendix, chambre vivoir, taxes payées et bail non requis. AVenue 8-5695. 54—256-12

ST-DENIS, 7167, près Jean-Talon, 2 pièces meublées, modernes, balcon privé. S'adresser appt 2. 54—259-26 R

STE-CATHERINE EST, Dézery, appartements 2 et 3 pièces, $16, $17. LAfontaine 5-6274, VIctor 9-8656. 54—266-6

4790 STE-CATHERINE EST, 2½ moderne, enfants, $20. NOrmandie 1-3528. 54—264-15 R

STE-FAMILLE, 3480, deux pièces, cuisinette, frigidaire, eau chaude, électricité. 54—266-2

8067 ST-HUBERT, grande pièce, cuisinette, toutes commodités, privées. MOntcalm 9-6097. 54—267-2 R

SOUS-LOUERAIT 3 appts meublés à jeune couple. RAymond 9-2274. 54—267-3 R

VENEZ VOIR ce magnifique édifice à appts à 9930, St-Laurent. Il n'en reste que quatre, 2½ très grandes pièces, neuf, entièrement meublé, tapis mur à mur dans living room aménagé, chauffé, taxes payées, balcons, buanderie, possession immédiate ou plus tard, $95, $100, $105. Se présenter tous les jours à l'appt 209 ou téléphoner à DUpont 7-9637. 54—260-26 R

56 Logements chauffés à louer

LACHINE

APPARTEMENTS CHAUFFES, DE $85 A $100, TAXE EAU PAYEE

1½, 2½, 3½, 4½ pièces spacieuses, cuisine planifiée, frigidaire et poêle, incinérateur, service du concierge, balcon à chaque appartement; stationnement extérieur gratuit ou stationnement dans garage, à taux raisonnable, antenne principale de télévision sans frais; salle de lessive, et autres commodités modernes. Excellent site, est de 24e avenue et sud du boulevard Métropolitain; prêts septembre et plus tard; visiteurs bienvenus tous les jours, dimanche compris; pour renseignements, MElrose 7-0521; REgent 1-6200. Le soir, CRescent 9-5969. HUnter 8-3835. 56—256-26 R

A 6769, 11e Avenue, Rosemont, 1er septembre, 3 grands appts modernes, comme neuf. Arrêt d'autobus, 2 balcons, $70. RAymond 1-4472. 56—264-6 R

A 9580 BERRI, 4½ chauffé, 3e, $77., concierge. MOntcalm 9-9110. 56—256-26 R

A BON locataire, 1½ appt libre, poêle, frigidaire, taxes eau chaude payées, $55. 1677 Sauvé Est, près Papineau. DUpont 7-2285. 56sp—265-6 R

AHUNTSIC, 5 fermés modernes, 20 minutes gare Centrale. DUpont 9-7392. 56—247-26 R

AHUNTSIC, St-Laurent près Bourassa, 3½, 4 modernes. Poêle, frigidaire, incinérateur, vénitiens, bendix. Transport facile. Prix modérés. DUpont 1-6163. 56—1,3,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29,31 R

AHUNTSIC 3 pièces fermées, 2e, libre, références exigées. 10440 Berri. 56—265-7 R

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, moderne et chauffé, dans triplex neuf. Place Prieur. $72.50 par mois. 10450 Place Prieur. DUpont 9-5833. 56—265-3 R

AHUNTSIC, grand 4½, bas, frigidaire, poêle fournis ou 1 mois gratuit. Aussi, 5 appts, 2e, duplex. DUpont 9-4165, 1695 Sauvé est, appt 3. 56—266-3 R

AHUNTSIC, 10662 St-Denis, 3 pièces fermées, chauffées. DUpont 1-6094. 56—266-2 R

AI 3 fermés, neuf, près église, école, magasin, poêle fourni, $70. 6616 Marseille. DUpont 9-2848. 56—266-2 R

AHUNTSIC, 6 pièces, bas, garage, libre 1er novembre. MOntcalm 9-9964. 56—26,31 R

AI 7650 LAJEUNESSE, 2 appts, chauffé, poêle, frigidaire. CRescent 1-4028. 56—265-6 R

A 4874 LEBRUN près Sherbrooke, 3 grandes pièces, 2e, prix $65, par mois. RAymond 7-3553. 56—266-3

A LOUER 1-5, chauffé, 3e, $85 par mois. 3907 Martial, Montréal-Nord, DAniel 1-2200. 56—266-7 R

A LOUER, Rachel Valois, 2½, 3, 3½ neufs, $62 à $70 3820 Rachel appt 3. 56—262-26 R

A MONTREAL-NORD, logement neuf, 6 grands appts, $100. 4 appts, $70. DAniel 2-0890, Soir: DAniel 1-2697. 56—263-5 R

6 APPTS, 2e, quelques meubles, Delorimier et Marie-Anne. LAfontaine 5-7852, RAymond 9-2202. 56—267-3 R

APT luxueux, 2-3-4 pièces chauffées. Eau chaude, linoleum fourni. Laveuse, sécheuse automatique. Poêle, frigidaire si désiré. Près école, église, centre d'achats. Prix $65 à $100. 5280 Beaubien. RAymond 7-7696. 56—246-26 R

5 APPTS modernes, 2e, 220, grande cuisine. 2583 Montgomery. 56—262-6 R

4½ APPTS, chauffé, stores vénitiens, poêle, frigidaire, eau chaude à l'année, cuisine en tuile. RAymond 7-5247. 56—267-12 R

3 APPTS chauffés, semi sous-sol, $60. DUpont 7-8146. 56—265-8 R

3 APPTS chauffés, modernes, à louer. CLairval 9-4815. 56—265-3 R

APPT chauffé, moderne, 3910 Boul. Rosemont, 5½ pièces, cuisine d'été, poêle et frigidaire, eau chaude, loyer $95 par mois pour informations, s'adresser 3910 Boul. Rosemont. 56—259-9 R

4 APPTS chauffés, libre, 7920 Pie IX, appt 2. RAymond 1-2111. 56—244-26 R

3½ APPTS, chauffés, poêle, frigidaire fournis, 5350 Papineau, LAfontaine 7-1843. 56—259-12

5 APPTS, 2e, nord, 2 fermés, pour septembre. CRescent 1-5747. 56—266-2 R

4½ APPTS, neufs, balcon, $65., $75. 1777 Henri Bourassa est, DUpont 7-9457. 56—264-6 R

4 et 5 APPTS chauffés avec garage, maison neuve, rue Lamoureux, Montréal-Nord, près autobus, $80-$90. par mois.
DUPONT 1-6845
56—234-14 R

APPTS Louise, 2½-3½ pièces, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, Bendix, ascenseur, service concierge, de $65 à $100. LAfontaine 6-6555. LAfontaine 2-2389 - 2525 Sherbrooke Est. 56—14,15,18,20,22,25,26,28,29,31

A 380 SAUVE ouest, 3 logements neufs, 3, 4 et 5 pièces. DUpont 8-5757. Après 6 hres, MOntcalm 9-7613. 56—266-5 R

AU CENTRE de la ville, 2½ appts chauffés, privé, libre, $65. coin Ontario, 1832 St-Christophe. 56—266-9 R

AU DEAUVILLE, 7387 Lajeunesse (près de Jean-Talon), 1½ appt chauffé, poêle électrique, incinérateur, sundeck sur le toit, chambre de lavage, service du concierge. CRescent 9-9052. 56—266-7

6260, 43e avenue, Rosemont, près Beaubien, neuf, 3½ grandes pièces femées, chauffées, $75 CLairval 5-7236. 56—266-10 R

A 9957 VERVILLE, 5 grands appts, 2e $95 DUpont 1-6762. 56—265-6 R

BEAU 4 appts chauffés, ménage frais fait, libre. 3540 Messier. LAfontaine 6-6769. 56—266-2 R

10951 BELLEVOIX, Montréal-Nord, 2-5 neuf, moderne, cave, garage. Loyer $95, $85. 1er septembre. Ecole, église, autobus. CRescent 2-5219. 56—262-10 R

BLVD PIE IX, 4 pièces fermées, $75. RAymond 2-1615. 56—267-4 R

CARTIERVILLE, 5½ appts, chauffé, avec garage, toilette en couleur, fan dans cuisine, poêle fourni. 5 minutes de la gare Val Royal, libre 1er septembre. $135 par mois. CRescent 9-5869. 56—266-3R

4 CHAMBRES fermées, modernes, bien chauffées, nord. Près église, école. DAniel 1-5684. 56—258-10 R

CHAUFFE, stores vénitiens, poêle, frigidaire, eau chaude à l'année, cuisine en tuile. RAymond 7-5247. 56—255-12 R

CHAMBORD et Villeray, 3, 4, 5 pièces fermées, occupation immédiate. CRescent 2-3237. 56—256-12 R

8443 CLARK, 5½, fermés, semi-détaché, libre, $110. 56—262-6 R

DANDURAND, 3 pièces modernes, église, autobus, vendrais poêle, RAymond 2-3530. 56—266-2 R

DAVAAR 943, 3e, 6 pièces, redécoré eau chaude, frigidaire poêle, garage $100. Soir AVenue 8-9425. 56—242-26 R

DEMI sous-sol, 3½ entrée privée. Frais peinturé $50. par mois. CLairval 6-1106. 56—265-3R

2 - 5½, 1er et 2e étages, chauffés. 2605 Jean-Talon, entre 1ère et 2e avenues. Eglise, école. RAymond 7-6988. 56—266-6 R

5½ FERMES, chauffés, 2e, $90, 10345 Bruchési, Jour, RAymond 2-8450. Soir, DUpont 1-1791. 56—262-8 R

10758 GRANDE ALLEE
Beau logement chauffé; eau-chaude à l'année, 4 pièce chauffé, près de l'église et des écoles. Téléphone, RIverside 8-6311. 56—262-6 R

2 GRANDS appts chauffés à louer. Toutes commodités. S'adresser 3305 Dumas, Ville St-Michel. 56—267-2R

IDEAL pour bureau notaire, docteur, avocat, 3 fermés, neuf, $70. 6616 Marseille. DUpont 9-2848. 56—266-2 R

LACHINE, 3 grandes pièces séparées, salle de bain en tuile, chauffé, $75. par mois, taxe d'eau payée. 565, 25e Av., Lachine. MElrose 7-5560. 56—264-9 R

LAVAL-DES-RAPIDES, neuf, 5 appts, chauffés, $85. MUrray 1-8084. 56—264-6 R

LIBRE: 5 pièces fermées, chauffées, très propres. Quartier résidentiel. CRescent 2-6183. 56—266-3

LOGIS moderne, 4½ pièces chauffé, $80 par mois. 6029, Gérin-Lajoie, angle Cadillac. 56—263-6 R

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, 8348 Ste-Claire. CLairval 9-0515. 56—266-6 R

LOGEMENT 3 appts, fermés, poêle, frigidaire fournis $65 par mois. S'adresser 9665 Lajeunesse, appt 4. 56—266-7 R

LOGEMENT 3 pièces fermées chauffées, $65 7654 Pie IX RAymond 9-6911, RAymond 9-0783. 56—266-3 R

MAISON 2389 Bélanger, 5 appts chauffés, $75. mois, RAymond 7-7180. 56—262-6 R

MONTREAL NORD, 11033-43 Des Récollets, haut, chauffé, 5½ pièces, $90 mois et 3½ pièces, $65; appelez-nous, nous irons vous chercher et vous montrer nos grands logis. DAniel 1-2867 ou RIverside 8-7614. 56—248-8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31 R

MTL-NORD, 4 pièces fermées, chauffées. Bien situé. MOntcalm 9-4696. 56—262-6 R

MONTREAL-NORD, 4 pièces, chambre bain couleur, 220 volts, près autobus, centre d'achats, $73. 10720 Garièpy, DAniel 1-2256. 56—248-26 R

OCCUPATION IMMEDIATE
4 et 6 pièces fermées, ultra-modernes, près rue St-Hubert. 7575 Garnier. 56—253-26R

4 et 5 PIECES, eau chaude fournie, 1695 Sauvé est. Près école, église et autobus. Jour: DUpont 7-6829; soir: DUpont 9-6612. 56—264-15 R

4 PIECES fermées, libre, maison neuve, 6965, 43e avenue, Rosemont. 56—266-6 R

4 PIECES, moderne, poêle, frigidaire, eau chaude année, taxe d'eau $100. RIverside 4-1707. FEdéral 4-2510. 56—260-26 R

3½ PIECES chauffées, neuf, dans nouveau Bordeaux. DUpont 8-5358. 12050 Blvd Taylor. 56—263-6R

6 et 3 PIECES, $160 et $85, taxe d'eau payée, neufs, 5012-5050 Gouin Ouest, RIverside 4-1707, FEdéral 4-2510. 56—260-26 R

3 PIECES chauffées, modernes, Ahuntsic. DUpont 9-4162. 56—265-3 R

5 PIECES chauffées, $85 par mois, 10 St-Thomas, Longueuil. S'adresser 10, St-Thomas, appt 4. ORléans 4-9514. 56—266-2 R

3 PIECES neuves, modernes, 6615, 27e Av. Rosemont, RAymond 2-6456. 56—266-3R

ROSEMONT, 6 pièces, 2e, 220, CLairval 9-5911. 56—266-2 R

ST-LAURENT, 4½, $100. Bas 6½, $150. Garages. RIverside 7-6892. 56—262-26 R

56 Logements chauffés à louer

7 PIECES

3 chambres, salon, salle d'entrée, cuisine, salle de jeu, buanderie, chauffé, poêle, frigidaire, 2 garages, $125. à 5430 Blvd Pie IX. RAymond 2-4635. 56—257-11

ST-LIN, 25 milles Pont Viau. Haut 6 pièces $50. tranquille, idéal pour rentier. 220. voisin église, autobus. VIctor 5-0661. 56—24,26,28,31

TETRAULTVILLE, 3 appts modernes, 2e étage, $60 mois. CLairval 5-4393. 56—264-4 R

THEODORE coin Ontario, 2e, 6 appts, plancher dur, 220, chambre de bain tuile, $75. CLairval 5-7393. 56—266-2

9463, VIANNEY, $85 par mois, 5 appts chauffés. Aussi à 9467, 6 appts chauffés, $100 par mois, aussi bas 6 apts, $110. 7 a.m. à 8 p.m. DUpont 9-3191 après 8 p.m. RAymond 2-5214. 56—260-26 R

VILLE ST-LAURENT triplex neuf, haut, 3½, $85. Près transport et magasins. Occupation immédiate. 1240 Guertin. RIverside 4-4741. 56—267-4 R

VILLE ST-MICHEL, 5½, haut, duplex chauffé, neuf. 8658, 9e Ave. 56—265-8

WALKLEY, haut, chauffé, 6 pièces, occupation immédiate. 4952 Walkley. 56—266-2 R

56-A Logements à partager

BUNGALOW moderne, 5 pièces, partagerait avec couple ou jeune fille. Duvernay, plage Chartrand. MOnument 3-2958, après 6 hres. 56A—266-3 R

HOMME seul, partagerait logement, avec homme ayant références. Appelez après 4.30 heures. WEllington 7-7306. 56A—267-3 R

PERSONNE seule désirant habiter avec dame seule. Maison confort moderne à 20 milles de Montréal. Loyer $20 par mois. Fournir références. Ecrire Case 5320, "La Presse". 56A—31 août, 3 sept. R

57 Logements à louer

A $50. 5 appts, 6 appts $57. propre. RAymond 2-3933. 57—267-2R

A $35., 4 APPTS, 6 appts $50. Victor 4-9672. 57—266-2 R

A $40. - 4 APPTS, 5 appts $52. Verdun, Ville Emard. VIctor 4-9672. 57—266-2 R

A 9236 — 9e AVENUE, 3 appts neufs, $50., autobus. RAymond 9-2297. 57—256-15 R

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT ENR. Déménagement assuré. Ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 57—242-26

APPELEZ Roger pour tout genre de déménagement. WEllington 3-1491. 57—263-26 R

APPELEZ Montreal Moving, déménagement, $6 heure. 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 57—242-26

APPELEZ, bon marché, Vincent Transport. Spécialités: déménagement, entreposage. CRescent 4-8554. 57—244-26 R

A 2634 AYLWIN, 3 appts, neuf, $60., libre. NAtional 5-3133. 57—263-6 R

A $50, beau 5 redécoré, Esplanade, Bernard LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

A 9580 BERRI, 4½, chauffé, 3e, $77., concierge. MOntcalm 9-9110. 57—256-26 R

A BIEN VOIR: Beau 4½, neuf, fermé, $60. Ville St-Michel près Rosemont. DAniel 2-8880. 57—243-29 R

A BADINER on perd son temps. Besoin plusieurs maisons chambres. Foule d'acheteurs. Faites vite ça presse. VIctor 5-6245. 97—267-4

A BONS locataires, septembre gratuit, 4 fermées, neuf, près église, école, magasins, $65. 8914, 8e, St-Michel. DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 57—266-6

A BON marché, 5 pièces chauffées à l'Epiphanie poêle réfrigérateur, eau chaude, 220, $62.50. LAfontaine 4-3791, CLairval 9-2025. 57—265-6

A $65, boul. Pie IX nord, 4½ appts fermés, balcons, tuile, fournaise, 220, troisième. LAfontaine 2-9375. 57—267-3 R

A 1022 BLVD ST-JOSEPH. Plusieurs logements à loué. LAfontaine 1-9011. 57—249-19

A COUPLE seul, 5 pièces, 4e étage, Parc Lafontaine. Références. LAfontaine 2-8533. 57—266-4 R

ACCEPTERAIS enfants, $55. Ameublement $280, cuisine moderne. LAfontaine 1-5725. 57—265-3R

A COTE-ST-PAUL, 3 pièces, maison neuve des plus modernes. S'adresser 1968 LeCaron. 57—264-4 R

ADULTES, 4 appts, moderne, 220, gaz, $50., libre. WEllington 7-7347. 57—266-2 R

A $60. 7 fermés, cour, Mentana, Rachel, agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

A $60. 4½ fermés, neufs, fournaise, prélart fournis. RAymond 1-5935. 57—262-26 R

A 7035 HOCHELAGA, appt 6, 4 grandes pièces neuf, moderne, prélarts fournis, fournaise installée $65. CLairval 9-4276, CLairval 6-0044. 57—263-3R

AHUNTSIC 10803 Berri, bas, 6 pièces, système huile, garage, poêle, réfrigérateur. Occupation immédiate, $110, DUpont 8-3212. 57—264-6 R

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, poêle, frigidaire, linoléum, venitiens, fournaise, 1 mois gratuit. $63. ORchard 6-5669. 57—264-5 R

AHUNTSIC, bas, moderne, 3 fermés, $58, 347 Sauvé ouest. MUrray 1-8365. 57—263-5 R

AHUNTSIC, Clark près Henri-Bourassa, 4½ appts fermés, $60., près école, parc, transport, visible samedi, dimanche, lundi. DUpont 7-8423. 57—266-2 R

AHUNTSIC Ouest, 3½ neufs, $60., $65. FEderal 4-3392, FEderal 4-2967. 57—265-3 R

AHUNTSIC 4 grandes pièces fermées, moderne, fournaise fournie cour enfants. $58. près Fleury semi sous-sol. CRescent 1-7549, POntiac 6-5920. 57—31 août, 1,2,5, sept R

AI BEAU 5½ neuf, fermé, entrée privée. $75. Ville St-Michel près Rosemont. DAniel 2-8880. 57—243-26 R

AI 4½, modernes, bas, $60, Pie IX, toutes commodités. DAniel 2-6652. 57—263-5 R

AI logements, Commission payée après bail. Venez 1290 St-Denis, suite 106. Immeubles Demers, UNiversity 1-9141. 57—262-6

A 8651, 12e Ave, St-Michel, 5 appts fermés, neuf, case dans cave, $68. RAymond 9-7186. 57—266-2 R

AI 6 appts, pas d'agents rien acheter, $70. St-Hubert, près Mont-Royal. LAfontaine 4-6302. MOntcalm 9-4414. 57—267-5 R

AI 5 APPTS bas, 220, réservoir électrique, $85 libre septembre. 2561 rue De Beaujeu, VIctor 5-5881. 57—256-11 R

AI 4 APPTS fermés, $35 très propre. RAymond 2-3933. 57—267-2 R

AI 7 APPTS, $60 bas, enfants acceptés. RAymond 2-3933. 57—267-2 R

AI 5 APPTS, $50., Bourbonnière-Lafontaine, propre. LAfontaine 2-7600. 57—267-2R

A $40., 4 appts, Rosemont, 1ère Ave., fermés. LAfontaine 2-7600. 57—267-2R

AI 6 APPTS, $60. Mentana Duluth, bas, cour. LAfontaine 2-7600. 57—267-2R

AI 4 APPTS, $40., Villeray, achat meubles magasin. CRescent 4-2421. 57—267-26R

AI 6 APPTS, $55, Berri, Marie-Anne, Ménage fait. AVenue 8-0318. 57—267-2 R

AI beau 5 pièces, neuf, bas, garage $95, 9120 Boyce, Tétreaultville. RAymond 8-0030. 57—266-10 R

AI bas, grand 5 pièces neuf, système huile, libre début septembre. 2549 Parkville, CLairval 5-8189. 57—266-2

AI 4, $40. Bas, cour, propre, Montcalm, Ontario. CRescent 3-1558. 57—

AI 6, $60. Bas, cour, libre, Chabot, Bélanger. CRescent 3-1558. 57—

AI 3, $50, balcons, 220, neuf, 3207 Jarry est, RAymond 1-6563. 57—265-26 R

AI 6, $55, modernisé, St-Timoth, Ontario. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

AI toutes sortes de logis disponibles. Immeubles Tourini. CRescent 3-2001. 57—265-3 R

AI 7 APPTS, $55. 4 appts, $40., centre. VIctor 4-9672. 57—266-2 R

AI Verdun, Ville Emard, St-Henri, logis disponibles. CRescent 3-2001. 57—265-3 R

AI 5, bas, moderne, $55. St-Hubert, Rachel, agents. LAfontaine 3-3661. 57—266-2R

AI Ville St-Laurent, 6, bas, $60. Agent. CRescent 3-1482. 57—265-3 R

AI 4 pièces neuf, 1er étage, boul. St-Joseph près Bourbonnière $70. LAfontaine 4-3511. CRescent 7-6316. 57—27,28,31 R

A LAFONTAINE 2-5060, 3, 4 pièces, $55. Pie IX et Notre-Dame. 57—259-12

ALLARD, Ville Emard, 3 pièces, neuf, moderne, tuiles, vénitiens, fournaise, 220. Libre. POntiac 7-0379. 57—R

A l'est, 3½ appts, modernes, eau chaude, 220, près église. Libre. CLairval 9-8868. 57—265-3 R

A LOUER, 2 logements, 3 pièces neuves, 3e Ave, Pointe-aux-Trembles. S'adresser 720, 18e Ave. 57—265-3 R

A LOUER
5½, 4½ appts, fournaise, prélart fournis, près école, autobus. 4045 Charleroi, appt 1. LAfontaine 4-2100. 57—250-26 R

A MONTREAL-NORD, 3 pièces, 2e étage, 5066 Adrennes, DAniel 2-4834. 57—266-6

A $45. par mois, 3 pièces, ménage fait, sous-sol, ensoleillé. DUpont 7-9409. 57—266-2 R

A 8845 PIE IX, 4½, fermé, moderne, linoléum, fournaise 220, balcon, 2e, $65. LAfontaine 1-5905. 57—264-6 R

A 10941 PIE IX, haut de duplex, 5 grandes fermées, face école, entrée personnelle. Références. $70. DAniel 2-7698. 57—266-2 R

A 9771 PELOQUIN, 5 appts, neufs, 2e, très moderne, RAymond 8-7015, NAtional 5-9527. 57—266-2 R

A PONT-VIAU, 4 pièces neuves, $55. 572 Lahaie, coin Ouimet, tuile cuisine. MUrray 1-1075. 57—264-4

4½ APPTS modernes, fournaise fournie. S'adresser 9216, 10e Avenue, Ville St-Michel. DUpont 8-1203. 57—263-18 R

3 APPTS non meublés. 7586 Champagneur. Parc Extension. Téléphonez LAfontaine 6-1934, après 6 h. 57—24,31 R

5 APPTS, 3e, Villeray, St-Laurent, $40., avec achat meubles neufs, magasin, CRescent 4-2421. 57—263-26R

57 Logements à louer

FAUT VOIR POUR APPRECIER

2538 BOULEVARD BERNARD, MTL. Joli 3½ pièces, nouvellement décoré à neuf. Près école, église, magasins et service de transport. Parfait pour couple seul ou famille avec un enfant. Prix très raisonnable à $80. mois.

21 AVENUE MARICOURT
PROJET BORD DE L'EAU
REPENTIGNY

A seulement 1½ mille du pont du Bout de l'Ile. Magnifique résidence de 7 pièces avec garage. 3 chambres à coucher. Environnement résidentiel. Excellent pour professionnel ou autre. Chauffé, eau chaude, électricité et toutes taxes payées. Endroit tout rêvé pour famille responsable. Seulement $100. mois.

Pour tous renseignements au sujet de ces deux logements, s'adresser à:
M. HOMBERT
21 Avenue Maricourt
Projet Bord De L'eau
Repentigny
Tél: Repentigny 8350 J 2.
57—284-5 R

5 APPTS, maison neuve, non chauffé, DUpont 1-1020, 9980 Iberville. 57—265-3 R

5 APPTS modernes, 2e, septembre, $75. 9000 Marseille, RAymond 9-6044. 57—265-6 R

4 APPTS, bas, cour, $45. CRescent 6-6115, 7427 De Gaspé. 57—267-2 R

3 APPTS fermés, maison neuve, 9198, 14e Avenue, St-Michel, RAymond 2-9787. 57—265-3 R

4 APPTS, ménage fait, s'adresser 20 Desnoyers, Pont-Viau, ou téléphoner DUpont 1-1856. 57—265-3 R

3 APPARTEMENTS à louer avec achat de meubles. 4209A Messier.

4 APPTS $45., Iberville-Beaubien, un peu de ménage à vendre. RAymond 1-0222. 57—266-4 R

7 APPTS, $55, à louer, ménage à vendre. CRescent 7-2795. 57—266-2

6 APPTS, 6 pièces, 2e, $65. CRescent 1-3234. 7784 St-Hubert. 57—R

4 APPTS bas, 220, $75. et 2 appts $43. Cartierville. DAniel 2-0850. 57—266-4R

3 APPTS, très propre, $40. par mois. 4602 Henri-Julien. 57—266-3 R

4 APPTS fermés, maison neuve, 220, libre, $68. 2380 Moreau. 57—266-3 R

5 APPTS, neuf, $75. — 12,270 Desaulniers, Montréal-Nord, ORchard 1-4859. 57—31 août, 1,2,3,5 sept R

3 APPTS neufs 304 Grande Côte, Ste-Thérèse Ouest. 57—266-2

4 APPTS fermés $50. par mois pas d'enfants. 5587, 6e ave Rosemont, RAymond 1-1775. 57—267-2 R

6 APPTS $55 mois, Christophe-Colomb, Mont-Royal, propre, agents. CRescent 3-1735. 57—266-4 R

3-4½ APPTS, fournaise fournie. 8410, 25e ave, Ville St-Michel. $70, $67, $65 par mois. S'adresser 8410, appt 3, après 7 hres, DAniel 2-9880. 57—265-6 R

4 APPTS, planchers bois franc, grand terrain, St-Bruno. OLympia 3-6354.

4 APPTS maison neuve, $78. eau payée. CRescent 6-7996. 57—265-8 R

APPT à louer, rue Bélanger est. Logis neuf, chauffage automatique, tuile céramique, grande cuisine, balcon. Prix: 3½ — $45, 4½ — $55
Direction: à l'extrémité de la rue Bélanger, tourner à gauche. Jour: RIverside 8-9321. 57—246-26 R

6 APPTS fermés, rue Delorimier près Sherbrooke, $75. Libre 1er septembre. RIverside 7-7893. 57—265-3 R

3 APPTS neufs, avec garage, DUpont 7-8798. 57—263-8 R

3 APPTS à St-Laurent, $50 par mois, appeler RIverside 4-2076 ou RAymond 8-0557. 57—265-3R

5 APPTS $60, $70 ultra modernes, éclairés des 3 côtés, balcon, galerie, fournaise à l'huile fournie, hangar. 5110 Bourbonnière. Appt 1. RAymond 8-4474. 57—262-26 R

6 APPTS, quelques meubles à vendre, 3e étage, $43 par mois. 1182 Papineau. LAfontaine 2-8303. 57—266-3 R

3 APPTS, 220, propre, $50. libre, MOnument 9-3048, DUpont 9-2607. 57—266-3 R

4 APPTS, $25. par mois, bas, 220, 27 Birtz, Boucherville. 57—266-3 R

5 APPTS fermés, bas, Plessis, près Ste-Catherine, $63. LAfontaine 1-1415. 57—266-6 R

5 APPTS, bas, $45. mois, MOntcalm 5-3966. 57—266-3 R

4½ APPTS fermés, St-Michel, neuf, 220, linoléum, fournaise, près école, église, transport, occupation 1er sept. RAymond 8-2345. 57—243-26 R

5 APPTS, $70, duplex neuf, près parc, école, Steinberg. 9248 - 16e Ave. St-Michel. RAymond 1-0369. 57—252-26R

4½ APPTS modernes, ménage frais fait. Loyer $65 par mois. 10428 Christophe-Colomb. DUpont 9-2307. 57—267-6 R

4½ APPTS fermés dans maison neuve, $60 mois. Prt 1er septembre. Rue Taillon. CLairval 6-1898. 57—260-9 R

6 APPTS meublé avec bon ménage à vendre, etc. Loyer bas. district résidentiel. 1228 De Bullion. S'adresser à: 1230 De Bullion. 57—262-6 R

APPT 4½ pièces neuves, modernes, chauffage électrique, thermostat dans tous les appts, incinérateur, occupation immédiate, $67.50 - $75. HUnter 1-0489, DAniel 2-2700. 57—263-26 R

5 APPTS modernes, $75 par mois, 2577 Fletcher. RAymond 2-7414. 57—263-6R

3 APPTS fermés, $60, non chauffés. 8763, St-Firmin. CRescent 6-5412. DUpont 7-5876. 57—264-15 R

3 APPTS, moderne, bas, $57, 7985 Sagard. MOnument 5-3663. 57—264-4 R

A $67, 4½ pièces fermées, neuves, système. 3415. 43e rue, Ville St-Michel. Legris Construction, NOrmandie 1-3076. 57—260-26 R

A 62 PONTMAIN, Pont-Viau, 4 grands appts fermés, neuf. Libre immédiatement. MOntcalm 9-7094. 57—265-8 R

A RAymond 1-1720, 4½ fermées, Iberville nord. $70. 57—264-4

A 3315 ROUEN et 9045, 3 et 4 pièces, chauffés ou non, libres. CLairval 9-2591. 57—265-23

A 1588 SALABERRY, beau 3 pièces fermées, neuf, moderne. $60. DUpont 7-3651. 57—260-8 R

A ST-HENRI, 3 appts, propre, $35 mois. WEllington 5-1695. 57—266-3 R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, 4 grands appts neufs, fermés, fournaise, linoleum fournis, $62., $63., septembre gratuit, visible 4928 St-Germain, NOrmandie 1-1730, RAymond 2-5597. 57—267-6R

A TETREAULTVILLE, 4 pièces redécorées, balcons, près autobus. LAfontaine 4-5646. 57—266-3 R

A TETREAULTVILLE, 5½ pièces, cour, neuf, libre, près école, église, autobus, $72. mois. CLairval 4-2865. 57—266-3R

A TETREAULTVILLE, 2525 rue French, 2 appts, $45 par mois. VIctor 2-0250. Demandez M. Rolland. 57—265-3R

ATTENTION magnifique 4 fermés $50. Droiet, Villeray. Agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31R

ATTENTION magnifique 5, $50, De Gaspé, Jarry agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

ATTENTION, nouveaux ou futurs mariés, 3 grandes pièces fermées, très moderne, chambre bain en tuile, prélart dans cuisine. Prêt 1er septembre. Faites votre réservation. S'adresser 10595 Boul. St-Michel. DUpont 1-5022. 57—257-15 R

ATTRAYANT 5, $50, 2e, De Gaspé, Jarry, agent. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

ATTRAYANT 4 fermés, $50, 220, Foucher, Jarry agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

A VARENNES, maison 4 grandes pièces neuves. CRescent 1-0417. 57—266-3 R

AV. OUTREMONT 857-A, 831, face parc, renové, $95. CRescent 2-9001. 57—266-3 R

8409 AVENUE DU MAIL, Ville d'Anjou, 5½ fermés, septembre gratuit $75. CLairval 6-8423. 57—267-2 R

AV. ESPLANADE, 4866, haut, non chauffé, 6 pièces, fraîchement redécoré. Libre immédiatement. Loyer $60. REgent 7-5237. 57—28,31 R

A VILLE D'ANJOU, 4½ modernes, 220, $65, adultes. CLairval 9-1733. 57—267-3 R

A VILLE ST-MICHEL, 4½ appts, très grand, propre. 1 mois gratuit, 2e, MIssion 5-8916. 57—37 août, 2,4 sept.

AVONS logement, 3 pièces, 3e, s'adresser 2799 Hochelaga, LAfontaine 2-7557. 57—265-3R

4 BAS fermés $45., Liège, achat meubles magasin. CRescent 4-2421. 57—257-26 R

BAS 6 pièces très propres. S'adresser 5111 Orléans. RAymond 7-7953. 57—265-6 R

4½, BAS, fournaise fournie, 1er septembre, 2650 Langelier, appt 1. S'adresser à LAfontaine 1-6184. 57—265-3 R

Bas 6 appts $60. De Lasalle-Hochelaga, cour, système, AVenue 8-0318. 57—266-2 R

BAS, vide, 5 pièces. 2060 St-André. 57—266-3 R

5, $55, BAS, cave, Papineau, boul. Rosemont, agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

BAS 5 pièces fermées, système, garage. Aussi 2 pièces. MOnument 5-6423. DUpont 9-0031. 10063 25e avenue, Rivière-des-Prairies. 57—267-7R

BAS 6 pièces, appt dans sous-sol, 2 chambres, bain, linoléum, libre, $125. RIverside 7-5961. 57—R

BAS, 5 appts fermés, système, Marquette, Beaubien, $60. AVenue 8-0318. 57—267-2 R

5, BAS, cave, cour, $55. St-André, Mont-Royal, LAfontaine 6-2889. 57—267-2

BEAU grand 4, $60. Tapis mur-à-mur, stores vénitiens, poêle et fournaise à vendre. LAfontaine 2-7263. 57—264-4 R

BEAU logement à louer, Montréal-Nord, 5 appts. DAniel 2-1313. 57—266-2 R

BEAU 6, bas, cave $58. Bernard, Park Avenue. Agents. LAfontaine 3-3661. 57—266-2R

BEAU logement neuf, 5 grands appts fermés, non chauffés, 2e étage, 10,331 Sacré-Coeur. 57—266-2

BEAUX 6, 2e $65. St-Hubert Nord, Agents. VIctor 9-5949. 57—R

BEAU 3, $40, 2e, propre, libre, Chabot Rosemont, CRescent 3-2558. 57—

BEAU 3 grandes pièces, face école, parc, près autobus, $55. par mois, neuf, Montréal-Nord.
DUPONT 1-6845
57—254-14 R

BELLECHASSE - Pie-IX, bas, 5 appts, garage double, $125. RAymond 1-8150. Après 6 heures, RAymond 1-9361. 57—262-26 R

BON 3, 2e, ameublement, conditions faciles. Jolicoeur-Hurteau, VIctor 9-5949. 57—265-3 R

57 Logements à louer

GRATUIT
JUSQU'A OCTOBRE

3½, 4½, 5½ pièces: de $50 à $75

RUE SHERBROOKE, PRES GRANBY

(ENTRE AVE DE REPENTIGNY ET BOUL. LANGELIER)

Face au nouveau centre d'achats Domaine, système chauffage individuel. Poêle et linoleum fournis.
JOUR: CLAIRVAL 6-7504
SOIR: CLAIRVAL 9-5866
57—267-5

BOIS-DE-BOULOGNE 12214, 7 appts, 3 chambres fermées, cave, garage, $75. LAfontaine 1-4875. Soir entre 7 et 9 h. 57—266-2 R

BELANGER est, 5325, 3½ pièces, logis moderne, fournaise fournie, 1 mois gratuit. Libre. La clef est à l'appt 2 ou 5. REgent 3-1977. 97—27,28,31 août; 1er sept. R

BOSSUET 5345, 5½ fermés, neufs, 2e, $75. CRescent 9-0405. 57—266-26 R

4,666 BOUL. GOUIN est, près Pie IX, bas, 4½ pièces, $65, avec garage si désiré. Occupation 1er septembre, MElrose 7-3638. 57—267-2 R

BUNGALOWS, 4, 3, propres, St-Vincent-de-Paul. MOnument 5-2430. 57—262-8 R

BUNGALOW moderne 5 pièces. Duvernay, bon voisinage. Références. CRescent 9-2668. 57—266-4 R

CADILLAC, 4000, haut Sherbrooke, 4 pièces séparées, chauffage électrique, automatique, $65 par mois. HUnter 4-8658, ou POntiac 9-3253. 57—24,25,26,27,29,31 R

4-$48., CASGRAIN Bellechasse, achat meubles neufs magasin. CRescent 4-2421. 57—257-26 R

5, $60, CAVE, cour, St-Denis, Rachel, agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

4½ CHAMBRES fermées, cuisine moderne avec tuile linoléum, chambre bain de couleurs, fournaise fournie. Ville St-Michel, RAymond 8-7401. 57—242-26

CHATEAUBRIAND, 4 appts, 2e étage, près De Fleurimont, CLairval 6-7151. 57—267-2 R

CHAMPAGNEUR 772, 3e étage, 6 pièces peinturées, cuisine fonctionnelle, 220, libres, loyer $75. A Outremont. La clé est en bas. 57—266-3 R

COTE-DES-NEIGES, 5 pièces, chauffé, eau chaude; 4 pièces pas chauffé. REgent 7-2330. 57—R

DES ERABLES près Laurier, 4 appts, 3e $45. LAfontaine 2-5656. 57—267-6 R

3, DELAROCHE-BEAUBIEN, $45. Vendrai ameublement, termes faciles. CRescent 6-7274. 57—260-26

DE LASALLE, 6, bas, cour, garage, libre septembre, $55. CRescent 3-2001. 57—265-3 R

DELANAUDIERE et St-Zotique, 2e, libre, 4 pièces, $45. par mois. Quelques meubles. Cause départ. CRescent 7-8639. 57—266-2 R

4 DELORIMIER, Jean-Talon, $45. Achat meubles neufs, magasin. CRescent 6-5401. 57—263-26

2519 DEMONTIGNY, près Frontenac, 3e étage, 6 pièces $50. Références exigées. LAfontaine 2-2442. 57—266-2

DENORMANVILLE 6509, bas, 5 appts, coin ruelle côté église, système huile, garage si désiré. Libre vers 1er novembre. CRescent 7-5467. 57—266-2R

DUROCHER, 7 appts, 2e, propre, 220, eau payée, octobre. Ecrire Casier Postal, 14 Station Delorimier. 57—266-2R

5, ESPLANADE-BERNARD, $52., faut acheter quelques meubles. CRescent 6-5771. 57—260-26

5½ FERMES, libres, 2e, $85, linoléum, quartier Bordeaux. HUnter 8-7337. 57—258-10 R

5½ FERMES, neuf, 2e, enfants acceptés, $80. 1203 Bossuet, LAfontaine 5-8024. 57—266-2 R

6-4½, FERMES. Visible 2 à 5 et 7 à 9 h. ...ir. 907? Forbin-Janson coin Paul-Pau. CLairval 9-4550. 57—258-26 R

3 FERMEES, Denormanville Beaubien, $50. couple besoin meubles magasin. CRescent 6-5401. 57—260-26

4, FERMEES, Iberville-Beaubien, $50., faut acheter meubles magasin. CRescent 6-5771. 57—260-26

4½ FERMES, neufs, $68, $70, nord, 220, commodités. DAniel 1-2699. 57—261-7 R

3 FERMES neuf, 6ième et Bélanger, $50. Meubles neufs magasin. CRescent 6-5401. 57—267-26

6 FERMES, $60, Mont-Royal-St-Hubert, agents. LAfontaine 1-6793. 57—28,31 R

FLEURY est, 1610a, haut, éclairé, moderne, propre, 4½ pièces fermées, prêt à habiter, $65. par mois. HUnter 6-3293 ou HUnter 1-4897. 57—259-10 R

FUTURS mariés, 3 appts, moderne, éclairé. 7935 Boulevard St-Michel. 57—266-5 R

4½, GARAGE prélarts fournis. Draperies dans fenêtre, 1 mois gratuit, $75. par mois, 2840 Barclay appt 2. REgent 1-5064. 57—263-6R

7 GRANDES pièces, bas, cave, système, finition chêne. CRescent 7-5259. 57—266-2 R

4 GRANDS appts, bas, avec garage, $55 mois, MUrray 9-1666, 428 rue Principale, Ste-Dorothée. 57—270-6 R

GRAND, 5 appts, $70., 4937 St-Donat, CLairval 6-8112. 57—265-3 R

5 GRANDES pièces, neuf, $70. 4 appts, $55. CLairval 6-7817. 57—264-5 R

4 GRANDS appts, $65, occupation immédiate. 10438 Bruxelles, DAniel 1-2484. 57—264-6 R

4 GRANDES PIECES, 2e, LIBRE SEPTEMBRE. 2543 BOUL. LEVESQUE, DUVERNAY. MONTCALM 9-3779. 57—28,31-R

GRAND 4½, moderne, 6980 Bloomfield, appt 3. 57—28,31 août; 1,2 sept. R

GRATUIT septembre, grand 4 fermées, neuf, bien situé, fournaise et prélart fournis, $65. 8914, 8e, St-Michel. DUpont 9-2848. LAfontaine 5-6465. 57—266-6

HAUT duplex 5 grandes pièces fermées. CLairval 9-8275, RAymond 1-0020. 57—266-7 R

HOTEL DE VILLE, $30. par mois, 3 pièces UNiversity 1-5195. ORchard 1-6662. 57—264-4 R

JEUNE propriétaire désire jeune couple. Choix des couleurs, 2810 Sauvé, 5½ pièces, $80. DUpont 8-1256. 57—266-2 R

JEAN-TALON Iberville, 6, bas, propre, cave, cour, $60. LAfontaine 3-3661. 57—266-2R

LACHINE, 25e avenue, 4 pièces, neuf, eau payée; occupation immédiate, MUrray 4-2474. 57—267-2 R

LACHINE, 2e avenue, 4 grandes pièces, neuf, fournaise fournie, eau payée; libre $72 par mois. POntiac 7-0326, ou MElrose 7-2394. 57—267-2 R

LACHINE, 3525 Fort-Rolland, logements neufs, modernes, chauffage individuel automatique, taxe d'eau payée, 4 pièces, $80. Occupation septembre et octobre. Avant 7 h. p.m. MElrose 4-2091. 57—262-26 R

LACHINE, 3 et 4 appts neufs, prêts immédiatement ou 1er septembre. Appeler entre 9 et 5 heures, WEllington 2-7175. 57—247-26R

LANGELIER 2920, 4 pièces, neuf, LAfontaine 5-5655. 57—28,31

LAURIER-St-Denis, logement 3 grandes pièces, 3e. CRescent 9-4269. 57—264-6 R

LAURIER est, 6 pièces, redécoré récemment, cuisine fonctionnelle, salle de bain moderne, 220; libre immédiatement. REgent 7-8732. 57—R

4, 3e, $43, LIBRE 1er septembre; bien éclairé. LAfontaine 5-7001. 57—265-3 R

LOCATAIRE sérieux, voulez-vous devenir propriétaire, même si vous n'avez pas de capital. Des milliers ont réussi, pourquoi pas vous. Téléphonez VIctor 2-4518 pour obtenir nos brochures gratuites ou écrivez au Fonds des Prêts immobiliers, 1010 est, Ste-Catherine, chambre 410. 57—263-7 R

LOGEMENT 5 pièces, $50, par mois. VIctor 9-3009. 57—256-6 R

LOGEMENT 3 pièces modernes, fermées. 10412 Bruxelles. DAniel 2-8474. 57—259-9 R

14 LOGEMENTS de 3 appts, à louer, "cold flats" $55 - $65. S'adresser à 770 Ste-Marguerite. 57—263-6 R

LOGEMENT 3 grands appts, septembre gratuit. RAymond 9-0516. 57—266-3 R

LOGEMENT 3, 4, 5 pièces, dans Tétreaultville, coin Sherbrooke et boul. Bernard. DAniel 2-5442. 57—257-12 R

LOGEMENT 6 grandes pièces, $80, par mois, tout renové à neuf. RAymond 7-7465, entre 7 et 8 hres p.m. 57—267-3R

LOGEMENT 3 appts fermés, 2333 St-Germain. 57—266-3R

LOGEMENT neuf, 3 pièces, $55, $57, $59 par mois DUpont 7-5649 DUpont 8-7177. 57—266-6 R

LOGEMENT 3 pièces, 220, eau chaude, balcon avant et arrière. 7955 Marquette, RAymond 9-8808. 57—266-3R

LOGEMENT à louer avec garage ou non bas avec balcon, 5 pièces fermées, calorifères dans tous les appartements, 220, belle occasion pour adultes, pas de ménage à faire, maison neuve, habitée par propriétaire, situé à Ville à Ville St-Michel près Jarry et Pie IX, près église St-Damase. Occupation immédiate si désiré, vaut la peine d'être vue. Particulier. RAymond 1-5377. 57—266-7

LOGEMENTS 4½ pièces fermées, $70-$72. Fournaise, prélart fournis. 7646, 15e Ave Ville St-Michel, DUpont 7-0950. 57—266-3 R

LOGEMENT 7 appts, garage, dans Hochelaga. RAymond 9-0230. 57—266-3 R

LOGEMENTS neufs de 5 et 6 appts, près école et marché, $63. et plus. Libres. DUpont 7-9943, DUpont 9-5372. 57—266-2 R

LOGEMENT 5 appts, 2ième, $60. Propriétaire adultes seulement, pas de ménage, LAfontaine 2-4724. 57—265-3R

LOGEMENT à louer, bas, 5½ fermés, dinette, cuisinette, ultra-moderne, chambre bain couleur, garage, parc, école, 9015 Marquette. CLairval 9-6205. 57—265-3 R

LOGEMENT dans St-Henri, WEllington 2-9805. 57—264-6 R

LOGEMENT neuf à louer 4½ pièces fermées $70 par mois. Appeler de 9 heures a.m. à 3 heures p.m. de 7 heures p.m. à 10 heures p.m. 8997, 10e avenue Ville St-Michel, DUpont 7-8417. 57—264-6 R

LOGEMENT neuf, 3 appts à 8999 24e Ave., près Pie IX, coin curé Thibodeau. RAymond 1-7323. 57—264-9 R

LOGEMENT, 4 appts fermés, 8715 Marseilles, Tétreaultville, CLairval 6-7961. 57—265-3R

LOGEMENT de 3 appts, à Ville St-Michel. MElrose 1-6168. 57—265-3 R

LOGEMENT 3 appts moderne, $58 mois. 2143 Aylwin, appt 1. 57—265-3 R

57 Logements à louer

RUE ONTARIO
3½ pièces, neuf—$60. 8404 ONTARIO, appt 4. Tél. CLairval 6-2707. 57—264-24

9 DUPLEX
5½ pièces
Haut $80. Bas $90. chauffés
1260, 8e Ave. MIssion 5-4634 Pointe-aux-Trembles.
57—8.10.15.17.22.24.29.31

LOGEMENT 4523 Beaubien est, 4½ appts. fermé, neuf, très moderne, balcons avant arrière, fournaise fournie, $70 et $75 mois. Visible tous les jours de 8 à 5. Soir téléphone CLairval 6-1891. 57—257-31 R
LOGEMENT à louer, 5 appts. 2275 Sherbrooke est, appt 2. Renseignements, Concierge. LAfontaine 5-4244. 57—266-6R
LOGEMENT 11 appts, $75 par mois, quelques meubles à vendre, très bon marché. UNiversity 1-7988. 57—266-3 R
3 LOGEMENT, 6ième ave., $37. Couple besoin meubles neufs magasin. CRescent 6-5971. 57—267-26
1 LOGEMENT neuf à louer, 10 rue St-Cyr coin Notre-Dame, Montréal-Est, 4 grandes pièces. MIssion 5-4298. 57—260-8 R
LOGEMENT à louer, 3 appts, frais peint, 2e étage, 158 de Varennes angle De Bullion et Mont-Royal, loyer $30. S'adresser: 157 Mont-Royal est. 57—267-3 R
2 LOGIS 3 et 4 appts, neuf, CRescent 2-2119 57—264-6R
LOGIS, 3 appts, 2e étage, avec eau chaude. Pas d'enfants. St-Martin. MUrray 1-5432. 57—266-4 R
LOGIS neuf moderne, 4 appts, près centre d'achat Forest, $55. Montréal Nord, RIverside 8-8354. NEptune 2-1624. 57—266-2 R
LONGUE-POINTE, 5½ moderne, 2e. 2213 Lebrun, $70. CLairval 9-6528. 57—266-3
LOYER 3 pièces pour jeune couple, chambre bain en tuile. S'adresser CRescent 2-0114. 57—266-3 R
MARQUETTE, Jean-Talon, 5, $50. Chauffé, bas, agents. CRescent 3-1735. 57—266-4 R
MAISON à louer, 4 appts, avec garage, $54, rue St Dominique, coin Bellechasse. CRescent 4-7158. 57—266-3 R
5, MENAGE FAIT, Wiseman-Jea.-Talon, $60., meubles magasin. CRescent 6-3401. 57—260-26
3, MENAGE fait, Orléans-Lafontaine, $38., quelques meubles magasin. CRescent 6-5771. 57—260-26
4½ MODERNE, près Hochelaga. S'adresser 2362 ou 2366 Monsabré. 57—266-3 R

1 MOIS GRATIS
St-Michel, 4½ fermés, neufs, 220, linoleum, fournaise, près école, église, transport occupation 1er septembre, aussi 1er octobre. RAymond 8-2345. 57—251-26 R

2 MOIS GRATIS
Ville St-Michel, logement neuf de luxe, 3½, 4½ et 5½, grande cuisine moderne, (poêle électrique), loyer $55 et plus. WEllington 4-1447. 57—266-2
2 MOIS gratis, 4½ grandes pièces modernes. RAymond 9-4135. 57—266-2 R
2 MOIS gratis, Montréal-Nord, 4 appts $60. MOnument 5-6261. 57—266-6
2 MOIS gratuit, 3½ belles pièces, $60. RAymond 9-6442. CRescent 4-9269. 57—262-26 R
2 MOIS gratuit, Rosemont, 4½ belles pièces, poêle, frigidaire, RAymond 1-7556, HUnter 8-6350. 57—262-26 R

MONTREAL NORD
4 appts neufs, sous-sol, $55. par mois. CLairval 9-2416. 57—266-2 R
MONTREAL-NORD, maison neuve à louer, 3 pièces, fournaise fournie, $55. par mois. DAniel 2-3331. 57—263-6 R
MONTREAL-NORD, Plaza, près Parc, maison neuve 5½ appts, fournaise fournie, $70. par mois. DAniel 1-2656. 57—266-3 R
MONTREAL-NORD, 5½ grandes pièces claires, $75 par mois, libre immédiatement. 4152 De Castille. DAniel 2-2478. 57—266-3 R
MONTREAL-NORD, rue Amiens, bas, 4½ pièces fermées, $70. REgent 1-1149, REgent 8-6540. 57—267-3 R
MTL-NORD rue Charleroi, logement moderne, 4½ appts, 3e étage, occupation immédiate $60 mois. fournaise fournie CLairval 5-3366 57—253-15 R
MONTREAL-NORD, 10530 Paris, haut duplex neuf, 6½ pièces fermées. Fournaise. Carrelage dans la cuisine. CRescent 2-3757 Soir: CRescent 1-6507. 57—262-6 R
MONTREAL-NORD, très grandn 3 pièces. Fournaise. RAymond 8-8812. 57—244-24 R
2610 MOREAU PRES SHERBROOKE 3 et 4 pièces $58-$68 CLairval 9-9407. CLairval 9-7551 57—257-26 R
4½ NEUF, un mois gratuit, bas, $70, deuxième $66, 4170 Thibodeau. Commodités nord. DAniel 1-2699.
OCCUPATION IMMEDIATE, 6444 Bordeaux, 3 appts, balcons, $58. REgent 8-1015. 57—262-26 R
PAPINEAU près Mont-Royal, 4 appts propres, 3ième. Plusieurs avantages. Références. Ecrire Case Postale No 14, Station Delorimier. 57—263-3 R
PETIT logement, 2 appts. Entrée privée. $28 mois. LAfontaine 1-1415. 57—266-6 R
5 PIECES, 5868 Esplanade, $52 mois, 3e étage. RIverside 4-1708.
PARC EXTENSION, 7440 de l'Epée, 3½, neuf, fournaise fournie, $50, $60. CRescent 2-4511, CRescent 3-1113. 57—260-26 R
3 PIECES fermées, 11,443 Brunet, tuile dans cuisine, fournaise fournie, près église, centre d'achats. DAniel 2-5722 57—259-26R
4 A 7 pièces, Rosemont, septembre, octobre. LAfontaine 6-2880. 57—257-2
6 PIECES, Marquette, Marie-Anne, $50. Enfants acceptés. LAfontaine 6-2889. 57—267-2
4 PIECES fermées, neuves, 1716 Darling, jour, soir. Appartement 1. 57—267-4 R
1-4, 5 PIECES, bas, 2e, $45. Verdun, LAfontaine 6-2880. 57—267-2
5 PIECES $85 chauffé, bail, vendra quelques meubles, boul. St-Joseph, LAfontaine 5-8476. 57—263-5 R
5 PIECES, $50 par mois. Se présenter en tout temps, 5461, Notre-Dame ouest. 57—263-5 R
3 PIECES à louer $35., par mois, 2405 Cuvillier. LAfontaine 6-5608. 57—267-3
3 PIECES, poêle, frigidaire fournaise, linoleum fournis. Libre immédiatement, $55. 8975 Iberville. CRescent 9-7207. 57—264-6 R
3½ PIECES $60.50; 5½, $67.50, dans maison appartements moderne. Inf. 2810 Barclay, appt 3, ou REgent 9-2268. 57—242-26
2-3 PIECES, l'Abord-à-Plouffe, $35 - $23. OLympia 5-5241 57—266-7
5 PIECES, $50 par mois. Salle de bain, eau chaude. 2283 Papineau, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-7943. 57—266-3 R
5½ PIECES, $44, Hôtel-de-Ville, Victor 9-9361, après 6 h. samedi, Dimanche toute la journée. 57—265-5 R
5 PIECES modernes, poêle, frigidaire, prélart incrusté, terrasse 100 x 122 gazonnée, maison neuve. Duvernay plage Chartrand. MOnument 5-2958, après 6 hres. 51—266-3 R
3½ PIECES modernes, fournaise à l'huile. Libre 1er octobre 1355 Saint-Zotique, appt 1. CRescent 1-3727 57—265-3 R
2½ pièces, $27. par mois, Victor 5-6063. 57—266-2 R
5½ PIECES, maison neuve, nord, 10,472 Derome, DAniel 2-6396. 57—265-3 R
5½ PIECES fermées, grande cuisine, prélart et planchers durs, logement neuf, libre début septembre, près école, église et centre d'achats. 2695 Arcand, coin Boyce. CLairval 6-8391. 57—265-3R
4 PIECES, Cartier, près Mont-Royal, LAfontaine 1-4412. 57—265-3
3 PIECES fermées, 3060 Parkville, informations 2805 Langelier, appt 3, tel.: CLairval 6-7974. 57—262-26 R
4 PIECES fermées, non chauffées, 1er octobre, $65. MUrray 1-4167. 57—262-6 R
4 PIECES fermées, neuves. 1716 Darling, soir 7-9. 57—262-6 R
PIE IX, PRES BOUL. GOUIN, 4½ PIECES MODERNES, FOURNAISE FOURNIE, LOYER $63. AVENUE 8-7239. - DANIEL 2-2366. 57—264-6 R
PIEDMONT, habitable à l'année, toutes commodités, près piscine, golf, Monte-Pentes. CRescent 9-5773. 57—266-2
PIE IX, 4 PIECES FERMEES, NEUFS, FOURNAISE, PRELART, MODERNES. 11177 PIE IX, APPT 1. 57—254-26 R
POINTE-AUX-TREMBLES, 4½ appts fermés libres, 220. MIssion 5-9670. 57—266-3
PONT VIAU, 121 Cousineau, appt 2, bas, 6 appts, système chauffage, autobus, école. MOntcalm 9-1294. 57—263-5 R
POUR septembre, 3 pièces, Rosemont. RAymond 9-3543. 57—265-3 R
PROPRIETE neuve, rue Clifford, 5 pièces, non chauffé. WEllington 7-9258. 57—251-26R
ROSEMONT, 3 pièces, cuisine planifiée, salle de bain en tuile, veranda, RIverside 8-7083 57—260-26 R
RIVIERE DES PRAIRIES, 9919 - 57e Ave. 5 appts, 2e DAniel 2-8934. 57—31 août.2.4.5 sept. R
ROSEMONT, beau 3 fermé, RAymond 1-3308. 57—266-3R
ROSEMONT, 3 appts fermés, pas chauffé. 6970, 26e avenue Rosemont. RAymond 1-0922. 57—263-3 R
ROSEMONT 5085, 17e Avenue, 5½, neuf, 2e, $75. CRescent 9-0405. 57—266 26 R
ROSEMONT, 5085, 17e Avenue, 3 pièces, neuf, 2e, $55. CRescent 9-0405. 57—266-26 R
ROSEMONT, 6376 24e ave, 3 appts neufs, RAymond 7-7803. 57—263-15 R
ROSEMONT, face église, autobus, 2 appts. RAymond 9-5847. 57—31 août 2 sept. R
ROSEMONT 3 appts neufs, modernes, $55. RAymond 1-6736. 57—263-26 R
RUE STHUBERT 3890, 3e étage, grand logis 8 pièces, $80. CLairval 9-4032 ou LAfontaine 1-0111. 57—266-4 R
RUE OTTAWA 1048 coin Colborne, 4 pièces $35. CRescent 9-6311. 57—264-26
SAGARD 8010, 3 pièces modernes, garage, $66 mois. Victor 2-4076. 57—266-3R
SIX pièces, chauffé, 43, centre de Ste-Thérèse, bonnes communications. Immédiat, 20 Blainville ouest, Ste-Thérèse. 57—266-6

57 Logements à louer

A 3030 PARKVILLE
1 rue à l'est de Langelier près centre d'achats, entre Sherbrooke et Marseille. 3½ très moderne, $60 par mois. 57—258-26 R

12 LOGEMENTS
4½ pièces
$58. et $60.
1260, 8e Ave. MIssion 5-4634 Pointe-aux-Trembles.
57—8.10.12.15.17.19.22.24.26.29.31

SOUBASSEMENT 3 appts, $45 par mois. CRescent 9-2428 2145 Tillemont 57—266-3 R
4 ST-DENIS, Jarry $50. Faut acheter meubles magasin. CRescent 6-3771. 57—263-26
ST-ANTOINE, 2335, 7 spacieuses pièces récemment remises à neuf, occupation immédiate, $75. Victor 2-3451; soir: HUnter 4-8857. 57—262-6 R
4-$45, ST-DENIS, Jean-Talon, bas, agent. CRescent 3-1735. 57—266-4 R
ST-BRUNO, 5 pièces prêt autobus, $52. REgent 3-7701 ou Beloeil, FOrest 7-4845. 57—265-3
ST-DOMINIQUE 4591, 3 APPARTEMENTS, BAIN, $40. CRESCENT 9-6311. 57—264-26
ST-ELZEAR, 3 pièces fermées, 1807 des Laurentides. DUpont 1-1388. 57—265-3R
ST-MICHEL, 3 appts modernes neufs, 7084, 18e Avenue, St-Michel. RAymond 9-7590. 57—266-3 R
ST-VINCENT-DE-PAUL, logement, 3 pièces séparées, chauffé, neuf. S'adresser 944 Champagnat. CRescent 9-0793. 57—265-3 R
TETREAULTVILLE, 4 pièces fermées, fournaise fournie, linoléum, moderne, loué $60 et $70. 8855 Souligny, appointement: CLairval 5-3741. 57—263-5
TETREAULTVILLE, 1 logement neuf, 4 appts à louer. CLairval 9-7113, 2305 Fletcher. 57—266-2
TOUTES sortes logements différents prix, 1022 Boul. St-Joseph, LAfontaine 1-9011. 57—249-19
TROIS pièces, chauffé, avec atelier, centre commercial, excellent pour plombier, électricien, décorateur, etc. $20, seulement. 20 Blainville ouest, Ste-Thérèse. 57—266-6
VERDUN, 6 appts $50., rue Evelyn, 2e, propre, AVenue 8-0318. 57—266-2 R
4, $45. VERDUN, propre, bas, agents. CRescent 3-1735. 57—266-4 R
VILLE D'ANJOU, 5 fermés, neufs, 220, duplex semi-détaché, près école. 7493 Des Ormeaux. 57—264-5
VILLE EMARD, rue Hurteau, 5 modernes, 2e étage, $75 mois. POntiac 6-0970. 57—267-2 R
VILLE JACQUES CARTIER, 799 Verchères 4 appts, douche, eau chaude, 2e, $43. René Labrèche, RIverside 7-8034 57—254-14 R
VILLE ST-MICHEL, 2 mois de loyer gratuits, 4½ grandes pièces claires, logis neuf et moderne, 2 balcons, Grande cuisine ultra-moderne, salle de bain à carrelage de couleur. Fournaise Coleman fournie. $60 et plus. Près des écoles, magasins, arrêts d'autobus au coin Boul. St-Michel et 38e rue. RAymond 7-7980. 57—263-26 R
VILLE Lasalle, 727, 43e ave 3 appts $55, WEllington 3-5947. DOminique 5-0081. 57—266-3R

VILLE ST-MICHEL
2 mois gratuits, triplex neuf, poêle électrique fourni, 3½ pièces, $55., 5½, $90, avec garage. DAniel 1-1000, DUpont 8-1000. 57—256-26 R
VILLE Jacques-Cartier, 3 pièces fermées, 220, $45. CLairval 6-1981. 57—263-5 R
VILLE ST-MICHEL, 8e Avenue, 6½, neuf, $75. DUpont 7-4776. 57—250-26 R
VILLE ST-PIERRE, 2-4½, modernes, fournaise fournie, 220, HUnter 6-9551. 57—267-31-2-4-5-R

58 Logement demandé
4 A 5 APPTS, chauffé ou non, Sherbrooke ou Boul. St-Joseph à l'ouest de Frontenac. Pas d'agents. HUnter 4-0420; MIssion 5-0425. 58—266-2 R
A BESOIN 4 à 7 pièces, bonnes références. LAfontaine 1-9011. 58—249-19
ABSOLUMENT besoin logements, Mme Demers. UNiversity 1-9493; Victor 5-6423. 58—242-26
ADULTES prendrais 4 à 6 appts, références. LAfontaine 5-3550. 58—267-5 R
AVEC références, couple seul demande 3, 5 pièces. CRescent 6-5771. 58—242-26
AI besoin logis 4-5 pièces, bas, chauffé, garage face à la rue, cave, grande cuisine; pour adultes seulement. Pas d'agents, pas de maison appts. Soir, après 7 h. REgent 3-8675. 58—264-8 R
AI besoin logement, achèterais petit ameublement comptant. RAymond 2-3691. 58—265-3 R
ABSOLUMENT besoin logement pour septembre ou octobre. CRescent 3-1550. 58—267-5
ABSOLUMENT besoin logement très bonnes références. LAfontaine 3-3802. 58—267-2
ABSOLUMENT besoin logement, particulier. M. Cyr, LAfontaine 6-2889. 58—267-2
ADULTES, 3 à 5. De Papineau à Pie IX. Bas cour, éclairé, pas d'agents. LAfontaine 1-0800, LAfontaine 1-0042. 58—267-2 R
5-6 APPTS fermés 1er ou 2e, paierais $60, district N.D.G. LAfontaine 6-2980. 58—265-3 R
AURAIS absolument besoin logement 4-5 appts, mi-septembre, LAfontaine 2-0158. 58—266-3 R
COUPLE seul, bonnes références, demande logement, 4-5 pièces avec bain, WEllington 5-2862. 58—267-3 R
COUPLE désire logement, bonnes références. Pas d'agents. CRescent 6-5401 58—242-26
COUPLE avec bonnes références, désire 3, 5 pièces. CRescent 4-2421 58—252-26 R
DEMANDE logement de 4 appts à louer, fermés, 1004 St-André. 58—266-3
DESIRE logement, 3-4 fermés WEllington 3-7977. 58—267.2 R
7, 8 PIECES, salle de jeux, pour professionnel. Ahuntsic ou environ, REgent 3-6986. 58—256-2R
4 A 6 PIECES bas ou 2e, références. Victor 9-5949 58—263-6
LOGEMENT 6-7 pièces, paiera bon loyer, références CRescent 1-3013. 58—266-3

59 Logements meublés à louer
A 7650 LAJEUNESSE, 2 appts, meublé, chauffé, neuf. CRescent 1-4028. 59—265-6 R
6 APPTS, meublé, propre, 2e étage, 809 Gilford, pres St-Hubert. 59— R

61 Cottages à louer

CARTIERVILLE
Bungalow moderne, 6 pièces, garage, terrain $150. par mois. Occupation immédiate. 12001 Lachapelle. FEderal 4-1600. 61—263-3 R
A DORVAL, cottage moderne, 58 boul. St-Joseph coin Lilas, 6 appts, sur terrain de 60 x 140 avec système chauffage à l'huile et garage, près église, école et commerces, libre 1er septembre, prix $100. DUpont 1-5031. 61—265-3 R
COTTAGE huit pièces situé boulevard Décarie, près Bourette. DUpont 8-8219. 61—266-2

62 Maisons de campagne à louer

MANOIR DES PINS
Prix réduits fin d'août, septembre
Ste-Lucie Doncaster, près Ste-Agathe. Lac Sarrazin 27 chalets meublés, tout confort de ville Plage sablonneuse pêche, chaloupe, tennis, danse, télévision. Aussi Manoir, chambre pension, repas. Information UNiversity 1-1282 ou écrire.
62—1,3,4,5,6,8,10,11,12,13,15,17,18,1920 22,24,25,26,27,29,31
2 APPTS, chauffés, eau chaude, meublés, frigidaire, set cuisine, poêle électrique, soubassement. MIssion 5-4641. 62—266-3 R
A STE-ADELE 20 chalets neufs, bien meublés, frigidaire, poêle électrique, foyer, acc. de cuisine, literie et TV pour 2, 4, 6 personnes. A partir de $10 par jour. S'ad. Auto Court Motel. 62—19.20.21.24.25.27.28.29.31
BEAULAC, meublé, électricité, eau, chaloupe, commodités. Semaine $30. RAymond 9-1021. 62—242 26 R
BEAUX camps pour la dernière semaine d'août et compris la fête du travail pour $25 par semaine, avons plusieurs beaux terrains à vendre et de beaux camps. M. A Payette tél. 808, St-Alphonse. Lac Pierre, C. Joliette. 62—
BELLERIVE, comté Labelle, bord grand Lac Nominingue, chalet Martel, frigidaire gaz propane, eau courante, chaloupe, etc., chasse et pêche. CRescent 2-1021. Bellerive, comté Labelle, 604 sonnez 21. 62—264-9 R
CAMP, eau courante, toilette, dans les Laurentides. LAfontaine 4-6562. 62—266-2 R
LAC des Plages, chalets meublés, électricité, toilette, chaloupes. HUnter 6-5272. 62—266-5 R
LAC DAVID, camp Bergeron, meublé, chaloupes semaine, mois LAfontaine 1-9362 62—250-26 R

LAC PAUZE
"Aux Chalets Modernes", frigidaire, poêle électrique, plage. RAymond 1-7335, soir 62—243-26 R
LAURENTIDES, St-Faustin, commodités, frigidaire, plage, chaloupe. Soir NOrmandie 1-7387. 62—261 8 R
MAGOG, petits chalets meublés chauffés, réfrigérateur, douche, plage, chaloupes, semaine, fin semaine, soir CRescent 4-2930. 62—24.25.26.27.31
MAISONS de campagne à louer, $1. par jour par place de lit du chalet réservé, minimum $10. pour fin de semaine, vendredi à lundi, 40 chalets meublés, plage, tennis, pêche. Louons à familles seulement. Réservez en téléphonant Lac des Plages 3 sonnez 2, ou le 31 août seulement à DUpont 1-3929 de 5 p.m. à 10 p.m. Louons aussi à la semaine. 62—267-4
POINTE Calumet 30e av. coin Lachapelle Semaine Germain. GRanit 2-5496. 62—254-26 R
RAWDON, chalet meublé, 4e Avenue, route 33, septembre. LAfontaine 2-6694. 62—266-2 R

62 Maisons de campagne à louer
ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 2600 Chemin d'Oka 10 appts modernes meublés, eau chaude, système huile. A Lefebvre. REgent 8-3505. 62—266-2 R
ST-SAUVEUR, chalets suisses, meublés, foyer naturel, système de chauffage, à la semiane. VIctor 5-3516. 62—266-3

66 A louer — Divers
CHAISES roulantes d'invalides chromées, lits d'hôpital, ecrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service. 6230 Décarie. REgent 8-4755. 66—242-26
CLAVIGRAPHES portatifs neufs à louer. Prompte livraison gratuite. CRescent 6-5011. 66—242-26

67 Garages à louer
ARRIERE 5883 St-Denis, $10 par mois. RAymond 2-8377. 67—266-3 R
GARAGE libre. 8565 St-Denis. RAymond 7-7366. 67—266-2 R
GARAGE ciment, peut servir pour entreposage, district Parthenais et Marie-Anne. REgent 9-1225. 67—267-3 R
WORKMAN, près Vinet, neuf, pour une auto. CRescent 9-6311. 67—264-26

69 Moteurs — Yachts
A BAS PRIX, hors-bord neuf, 14, 15 pieds. Aucunes offres raisonnables refusées. 2598 Desjardins. 69—246-26 R
CANOT-AUTOMOBILE Century 16', acajou massif, moteur marin Grey Phantom 75 H. P. Tous accessoires. Vendrais ou échangerais contre auto de modèle récent. VIctor 4-3311. 69—31 août, 2.4. sept.
MOTEURS hors bord neufs et remis au point, tous les modèles. Les plus bas prix au Canada. Gros et détail. International Firearm. 1001 Bleury. UNiversity 1-2437. Ouvert le soir 69—262-11
VRAIE aubaine pour $450., Peterboro 17 pieds, moteur Johnson 25 forces avec remorque, téléphone Ste.Thérèse TAlbot 3-3202. 69—265-3
YACHT Chinok 15 pds plywood moulé, tout équipé avec moteur 35 forces Johnson 59, électrique, ainsi que garage sur l'eau. CLairval 9-3454. 69—266-3 R

70 Chevaux — Voitures
SELLES neuves western, bride et martingale, noires, brunes $80 et plus. REgent 1-4731. F. Brodeur. 70—254-26R

72 Animaux domestiques
ACHETONS, vendons, échangeons, accouplons, prenons pensions. LAfontaine 1-7150, LAfontaine 1-7732. 72—3,5,7,10,12,14.17,19.21,24,26.28.31
AUBAINE, choix de petits chiens enregistrés ou non. MOntcalm 9-9439. 72—266-6 R
AUBAINE bergers allemands enregistrés, jeunes et vieux. RAymond 2-4765. 72—265-3 R
BEAU petit chihuahua, 2 mois, couleur vison, MOnument 5-3951. 72—265-3R
BEBES perruches $3.50, cages. Ouvert lundi au vendredi. LAfontaine 1-1607. 72—14,15,17,21,22,24,28,29,31
BERGER allemand, puce, mâle, 3 ans, à vendre, DUpont 8-5575. 72—266-2 R
BOXER, 11 mois, avec enregistrement. OLympia 8-1749. 72—265-3 R
BOXERS enregistrés, beiges masques noirs, 6 semaines $75. NAtional 5-4882. 72—265-4 R
CANICHES, vraie beauté, miniature, noir chocolat. Prix raisonnable. Victor 4-6712. 72—265-3 R
CHATS luxe argentés, mâles, femelles. 5856, 11e Rosemont. RAymond 2-8763. 72—266-2 R
CHIOTS bergers allemands, excellent pedigree, bonne nature, stock de qualité. CLairval 6-7420. 72—262-6
DOUZE RACES de chiens enregistrés, Beagle-Berger allemand, etc. Roland Pilon, Rigaud 365. Visites après-midi seulement. 72—242-26
ECOLE d'entraînement pour chiens, en français. Unique à Montréal. Des cours élémentaires et avancés à partir du 21 septembre dans l'est de la ville. Pour inscriptions appeler RIverside 3-8395 après 6 heures. 72—264-6R

72 Animaux domestiques
FOX papillon, 2 mois, vrai bijou, porte bonheur. LAfontaine 5-2258. 72—264-4 R
IRISH SETTER enregistré, 4½ mois, $50. CRescent 2-8855. 72—266-2 R
PETIT CHIEN Esquimau, pure race. S'adresser le soir, 4897 De Granpré. 72—266-3 R
PETITS chiens Dalmatiens, bonne race. Chenil 6255 Chemin Côte-de-Liesse. 72—266-2 R

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX
50 PETITS CHIENS DE TOUTES SORTES TELS QUE EPAGNEULS BLONDS OU NOIRS, TOY FOX, BEAGLES, COLLIES, POLICIERS, BOXERS, SPITZ, FOX TERRIER ET BEAUCOUP D'AUTRES. AUSSI SERINS CHANTEURS, BEBES PERRUCHES, JAVA, MYNA, PERROQUETS, HAMSTERS, SOURIS BLANCHES, SINGES, GRAIN POUR SERINS OU PERRUCHES. 2 LIVRES POUR 35 SOUS, 50 MODELES DE CAGES D'OISEAUX A PARTIR DE 2.95. VISITEZ LE "PET SHOP" LE PLUS COMPLET, UNE VISITE SAURA VOUS CONVAINCRE. 2043 BOUL. ST-LAURENT, AVENUE 8-2535. 72—27.28.31R
VIOLON en bon état à vendre S'adresser HUnter 6-5709. 75—266-2 R

75 Instruments de musique
A BON marché très bon piano. 506 Ste-Catherine est 2e étage 75—242-26
A BON MARCHE, très bon piano. 506 Ste-Catherine est. 2e étage. 75—242-26
ACCORDEON 200 basses à vendre. Bon marché. Jour. RIverside 7-4301. 75—264-6 R
ACCORDEON 120 basses, $99. Saxophone alto, Beuscher. $65. LAfontaine 6-7027 75—265-3 R
ACCORDEON piano, 120 basses, 9 registres. DUpont 1-2718. 75—261-12 R
APPRENEZ la musique chez Ravenda $2.00 par mois. CRescent 4-3303. 75—264-26 R
AUBAINE pianos assortis, garantis, accordés $65 en montant. Victor 9-2749. 75—251-26R
CHEZ WILLIS! Piano Weber en état de garantie. Excellente tonalité et prix d'aubaine. Venez le voir! Willis & Co., Ltd., 1430 ouest, Ste-Catherine, Montréal. 75—267-3
PIANO Archambault, droit en bon état. 1610 Panet. LAfontaine 5-2074. 75—265-3R
PIANO à vendre, en bon ordre. 2118 Emma. LAfontaine 5-4241. 75—266-3 R

77 Télévision

SERVICE A DOMICILE $2
OUVERT JOUR, SOIR ET DIMANCHE SERVICE PAR TOUTE LA VILLE GARANTIE ECRITE D'UN AN QUELQUES-UNS DE NOS TECHNICIENS SONT A NOTRE EMPLOI DEPUIS 20 ANS, SPECIALISES ET AUTORISES POUR TOUTES MARQUES DE TV CANADIENNES ET AMERICAINES
RAYMOND 9-0630 RAYMOND 7-2158
VALLEE T.V. RADIO SERVICE 77—
A BAS PRIX, aucun dépôt, télévision 21", toutes marques, livraison immédiate. $129 garantie. LAfontaine 3-6073. 77—242-26

ACHETONS ET VENDONS
TELEVISIONS USAGEES CONSOLIDATED, CRESCENT 7-2159. 77—257-26
21" ADMIRAL, $110, Coronet 21", 75; Electrohome $85; Sparton $70. Garanti 3 mois. DUpont 7-6141. 77—265-3 R

A DOMICILE, $2
Jean Télévision, technicien expert, ouvrage garanti. AVenue 8-7611. 77—25,26,28,31
A LOUER, télévision 17", $12 par mois, 21", $15, montant versé réduit sur l'achat d'un neuf. DUpont 7-9585. 77—263-26 R
A LOUER T.V. 17" et 21". Dubé et Hénault. Location de T.V. CLairval 5-9331. 77—247-26
APPAREILS NEUFS A LOUER OU VENDRE. BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805 - LAFONTAINE 4-7629. 77—242-26

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location. 1450 McGill College. AVenue 8-0219 77—242-26
ATOMIC T.V Service Réparation à domicile. Appelez RAymond 9-1733. 77—1,3,5,7,8,10,12,14,15,17,19,21,22, 24,26,28,29,31
PAUL ELECTRONIC, réparation téléviseurs et radios. Toutes réparations exécutées à domicile. Estimation gratuite. UNiversity 1-6481 77—242-26
REPRIS FINANCE, 17", $75. 21", $95., 1 an garanti, antenne, installation gratis. 4847 Fabre. LAfontaine 4-6566. 77—247-26 R
TELEVISEUR et réfrigérateur, à louer et à vendre. Ville et campagne. CRescent 4-8262. 77—242-26

TELEVISION CE SOIR
AYEZ UN BEAU TELEVISEUR DE 21" TOUT NEUF, LIVRE CHEZ VOUS CE SOIR; VERSEMENT INITIAL PEU ELEVE. LIVRAISON EN 45 MINUTES. APPELEZ MAINTENANT CRESCENT 3-1841. 77—264-29

79 Réfrigérateurs électriques
A BAS PRIX, 50 réfrigérateurs remis à neuf, $50 et plus, tous garantis. Plusieurs modèles récents. Maison établie depuis 20 ans. Bénard & Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4251. 79—242-26
A BAS PRIX, A-1 REFRIGERATEURS, DEPUIS $50; 5121 ST-LAURENT CRescent 9-6227 79—242-26

A DOMICILE, ESTIME GRATUIT
Réparation télévision, frigidaire, laveuse, radio, pick-up, balayeuse. Garanti par experts. RAymond 9-3533. 79—263-26 R

79 Réfrigérateurs électriques
A LOUER, $8 MOIS. CLAIRVAL 5-3773. 79—255-26 R
COMPTOIR-FRIGIDAIRE, congélateur crème glacée, frigidaires coke. $75 4137, Mentana. 79— R

FLAMBANT NEUF $149
Réfrigérateur 11 pieds cubes, en échange de votre vieux. Termes faciles. LAfontaine 1-4082, LAfontaine 4-3543. 79—262-26 R
FRIGIDAIRE, repris de finance. $85. 4646, av. du Parc. CRescent 3-2321. 79—254-26

REFRIGERATEURS de luxe 9½ p.	$199
Lessiveuse avec pompe	$ 99
Poêle électrique 220 v	$129
Set de chambre 3 morceaux	$ 99
Set de salon à partir de	$ 99

MAISON LEO POULIOT
1337 EST RUE ONTARIO
LAfontaine 1-0561 — LAfontaine 2-5464 79—242-26
REFRIGERATEURS usagés, garantis, termes faciles, $50 et plus. Service à domicile sur toutes marques. Gaudette Refrigeration, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—252-26 R
REPARATION de frigidaire, Service à domicile, $3. Particulier. ORléans 7-8275. 79—259-26 R

80 Ameublements
AHUNTSIC, ameublement à vendre au complet, à sacrifier cause départ. Appeler DUpont 9-0717. 80sp—265-3 R
AMEUBLEMENT 3 pièces à vendre, bon marché. DAniel 2-7519. 80—266-3 R
AMEUBLEMENT, logis 5 appts fermés, chauffés, $65. Bonnes conditions. LAfontaine 5-1873. 80—262-8 R
AUBAINE pour $1500 comptant, ameublement complet neuf, 5 appts fermés, avec piano automatique, tapis dans chaque pièce, bail, maison moderne, cause maladie. CLairval 9-0512 80—266-3 R
5 PIECES $85 chauffé, bail, vendra quelques meubles, boul. St-Joseph, LAfontaine 5-8476. 80—263-5 R

81 Articles de ménage
ABANDON d'affaires, faut vendre, aucune offre raisonnable refusée. télévision $95, frigidaire $90, laveuse $89, poêle $50, chesterfield $40, cuisine $39, set chambre $69, lit dissimulé $85, lit de bébé $15, lits continentaux $25, etc., etc. Prix et termes bas et faciles. Ouvert soir vendredi et samedi. 5387 Ave. du Parc, CRescent 6-2586. 81—266-6
pièces $199; réfrigérateur $149; poêle $139; set cuisine $49; salon $139; chambre $159; matelas Simmons $49; tapis $5.50, 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. 81—242-26
A BAS COMPTE, ameublement 3 pièces, 18 morceaux set chambre dernier modèle, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, sommier lames, matelas ressorts, set salon 7 morceaux, tables, lampes, cendriers, set cuisine 5 morceaux. Accepterais $2.50 par semaine. Jusqu'à 10 heures p.m. CRescent 4-9918. 81—263-26 R
A BAS prix, direct manufacture, épargnez jusqu' 60% d'escompte sur vos prochains achats de meubles, accessoires électriques de toutes marques et tapis. Termes faciles. M. Paul. AVenue 8-1860. 81—251-26 R
A BAS PRIX, davenport $15, set cuisine $20, set chambre, bureau double, 3 morceaux, $50, 4662 Papineau. LAfontaine 3-6973. 81—265-6 R
A BAS prix, enesmble 3 pièces, set de cuisine 5 morceaux, set de salon 3 morceaux, set de chambre 3 morceaux. Gratis: matelas à ressorts et sommier, $285. LAfontaine 2-8709. 81—266-26
A BAS PRIX, set chambre 5 morceaux, poêle, 220, davenport, set cuisine, réfrigérateur, tapis, poêle gaz, faut vendre 7348-A, St-Denis. CRescent 3-2111. 81—265-12 R
ABANDON de Cie de finance, ameublements complets, neufs, set chambre 5 morceaux, sommier lames, matelas ressorts, set salon 6 morceaux, tables lampes, cendriers, set cuisine arborite chromé, 5 morceaux, poêle électrique, réfrigérateur $550. Aucun dépôt. Paiements faciles. CRescent 4-5811. 81—256-26 R
ACHETONS réfrigérateur usagé, Gaudette Réfrigération. LAfontaine 6-4114. 81—264-26 R
A BON MARCHE, ameublement complet neuf. Set chambre Set cuisine. Set chesterfield. Seulement $225. Vendrais aussi séparément. $2 par semaine acceptés. CRescent 4-9918 jusqu'à 10 heures p.m. 81—263-26 R
ACHETEUR sérieux, pour $165, set de chambre, set de cuisine chromé, set salon 3 morceaux. Accepterais $10 par mois. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—262-6
ACHETEUR sérieux, set chambre 3 morceaux, set cuisine chrome 5 morceaux, set salon 3 morceaux, le tout: $170. Directement de la manufacture. Meubles neufs. M. Paul. AVenue 8-1860. 81—251-26 R
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles toutes sortes, toutes quantités 6007 St-Hubert. CRescent 4-9272. 81—242-26
ACHETONS .échangeons, vendons, meubles prix de manufacture. Termes faciles LAfontaine 2-8709. RAymond 8-9009 soir. 81—242-26
AMEUBLEMENT 3 appts complètement neuf comprenant mobilier de chambre 3 morceaux mobilier de cuisine chromé, set de salon Vendra au complet $175 3451 Van Horne, appt 1. 81—263-6
AMEUBLEMENT à vendre, set chambre fini sable, lit tête bibliothèque, bureau triple, chiffonnier, chesterfield air foam, avec zipper. Set cuisine bronzé 5 morceaux, avec motifs platium. Le tout acheté en mai dernier. Fiançailles rompues. Sacrifierais le tout $325. $50 comptant, balance $15 par mois. HUnter 6-7433. 81—264-6
AMEUBLEMENT pour 3 appts, jamais servi, comprenant mobilier chambre moderne avec matelas et sommier, set cuisine chromé 5 morceaux chesterfield 3 pièces, table de salon lampe, radio de table Vendra complet $250 Accepterais $10 par mois 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. 81—263-6
A SACRIFICE beau set chambre 4 morceaux, davenport 3 morceaux, table salon, lit merisier, lampes, set sections 3 morceaux, 7348-A, St-Denis, CRescent 3-2111 81—265.12 R
ATTENTION, set chambre, bureau double, commode, lit bibliothèque, sommier lames, matelas ressorts. Aussi chesterfield, set cuisine, $130, $2.00 par semaine acceptés. CRescent 4-5611. 81—263-26 R
AUBAINE, beau set chambres, 4 morceaux, bureau double, lit bibliothèque, chiffonnier, davenport, garde-robes, lits superposés, 7348-A, St-Denis, CRescent 3-2111 81—265 12 R
AUBAINE, $125, mobilier sectionel air-foam, 1 fauteuil, table coin. Cause départ. 6970 Garnier appt 4. 81—265-3 R
AUBAINE en meubles, pour 3 pièces. Mobilier de chambre cuisine et chesterfield flambant neuf. A sacrifice, $195. 5387 Ave du Parc. CRescent 6-2586 81—266-6
AUBAINE bassinette 20 x 40, matelas Airfoam $12.50, 30 x 54, lit junior, parc, set cuisine, davenport, 7348-A, St-Denis. CRescent 3-2111. 81—265-12 R
AUBAINE, MATELAS NON RECLAMES, BOYER LIMITEE, SERVICE REPARATION. 7350, 18e Avenue, RAymond 2-4625 81—240-26 R
AUBAINE exceptionnelle machine à coudre neuve $15 RAymond 9-6319 81—242-26
AUBAINE: set chambre 5 morceaux, laveuse Connor, poêle Findlay combiné gaz, frigidaire 6 pieds, davenport, set cuisine, tables, etc., Faut vendre. Offres raisonnables acceptées. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—242-26
AUBAINE, 10 frigidaires. Très bonne condition, 9' et 7' cubes. Sacrifiera, $55. chacun. S'adresser 3664 St-Denis, voir concierge, appt 3. 81—259-10 R
AUBAINE extraordinaire, beau set chambre, noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert. CRescent 4-9272. 81—242-26
BALAYEUSE complète comme neuve, sacrifierais $20. RAymond 2-4246. 81—262-6 R
BALAYEUSES, non réclamées, Airway avec accessoires, $15.00, Hoover $15., en parfaite condition, 1 an de garantie. A. & A. Vacuum Cleaner Co., 1161 William, WEllington 5-5800. 81—263-6
BALAYEUSE Electrolux comme neuve, sacrifierait $20. RAymond 1-4161, soir seulement 81—267-3 R
BASSINETTES, grandes, petites, lit simple, auto, parc, chaise haute, poussettes, bicycle, lit pliant, table, chaise, studio, pupitre. CRescent 3-1162. 81—
BASSINETTE, bois naturel, très propre, 30 x 54. CRescent 9-0422. 81—R
BASSINETTE 30 x 54, matelas ressorts imperméable, sommier ajustable, gris rose naturel, $29. 2227 Bélanger Est. RAymond 1-6113. 81—260-12
BASSINETTES solides 30 x 54, fini plexone, $26 complètes avec matelas par "Kantwet". 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R
BEAU LIT marque Simmons avec matelas et sommier. RAymond 8-7696. 81—266-3 R
CARPETTE, au prix du gros, direct manufacture. AVenue 8-5037. 81—249-26 R
CAUSE départ, doit vendre pour fin de mois, Set de chambre style scandinave 5 morceaux. Set salon, style moderne 3 morceaux, set cuisine chrome 5 morceaux. Le tout très propre et en bon état. Sacrifiera à $250. Vendra aussi séparément. HUnter 8-1744. 81—251-17
CEDE mobilier état neuf, et machine laver automatique, $60, poêle gaz état neuf, $60. Pour rendez-vous, téléphoner LAfontaine 3-8876. 81—264-6 R
CHESTERFIELD ranch type, 3 morceaux, sectionnel. Set chambre 3 morceaux. Set cuisine chomé 5 morceaux, neuf, $170. Termes faciles. HUnter 6-7326. 81—264-6
CHESTERFIELD, table téléphone, machine à coudre, bonne condition. RIverside 7-5261. 81—R
CHESTERFIELD davenport peut coucher 2, très beau style et matériel, 3 morceaux. Sacrifiera $65. HUnter 8-4822. 81—251-17
CHINA CABINET, 2 lampes, accessoires pour foyer, 2 sets chambre coucher, modernes. Accessoires jardin. Canapé 3 sections. Table pour machine à coudre. Peinture à l'huile. Canapé beige. Banc pour souliers. Miroir. Tout en parfait état. Après 6 heures, REgent 7-2414. 81—275-3 R
CONGELATEUR, style coffre, 15 pieds cubes, RIverside 7-8117. 81—266-3 R
DAVENPORT neuf 3 morceaux, couleurs assorties, tissu caoutchouc, $65. 3743 Ste-Catherine est. LAfontaine 1-8861. 81—262-6
DAVENPORT 3 morceaux, en matériel épais bois de noyer, direct de la manufacture, $75. HUnter 6-7327. 81—264-6

81 Articles de ménage

A BAS DEBOURSE
PRIX DU GROS
Commode $11; bureau double, $25; set cuisine, $40; set chambre, $60, avec bureau double, $75; davenport, lit continental, $30; lit pliant $14.50 Meubles pour enfants, bassinette avec matelas air foam, $10, parc, $7.50; laveuse, $25; réfrigérateur, $75; poêle électrique (110 volts), $40; (220) $100; table cuisine, $10; chaises $3.50.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 ST-HUBERT
CRESCENT 4-9272 81—242-26
DRAPERIES, rideaux, couvre-lits, tapis, coupons, prix du gros. 7190 St-Hubert 81—242-26
DEPART de la ville, frigidaire, poêle portatifs pour appt, chaise berçante chromée, tapis Wilton bleu, piano Lindsay. Le tout en parfait état. Aubaine. CRescent 2-2870. 81—265-3R
ECHANGEONS, vendons, meubles toutes sortes au prix de manufacture, termes faciles. LAfontaine 1-4082. LAfontaine 4-3543. 81—264-26 R
FOURNAISE de plancher "Fawcett", en bon ordre, $65. DUpont 7-9409. 81—266-2 R
FOURNAISE huile Duo Therm avec réservoir. Bonne condition. CRescent 2-6398. 81—266-2 R
50 FRIGIDAIRES remis à neuf, garantis, $50 et plus. Bénard & Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4251. 81—242-26
HIDE-A-BEDS, prix d'aubaine. Couverture nylon flambant neuve. Ordinairement $199 vendu à $95. Facilités de paiement. 5387 Ave du Parc. CRescent 6-2586. 81—266-6
HIDE-A-BED, bonne condition. 2227 Bélanger Est RAymond 1-6113. 81—260-12
HIDE-A-BED neuf, couverture nylon, choix de couleurs, matelas Marshall, direct manufacture, à partir $89. M. Paul AVenue 8-1860. 81—251-26 R
HIDE-A-BED modèle de luxe, tout neuf, $100. 4646 av du Parc, CRescent 3-2321 81—252-26
LITS continentaux flambant neufs, bonne qualité, $22 complets. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R
LAVEUSES à louer .75 par semaine. Réparation et vente de toutes marques de laveuses, bas prix. Vente Beatty, réfrigérateurs, T.V. et meubles. Beaulieu. LAfontaine 6-7788. 81—248-20
LAVEUSE Connor thermos, bonne condition. $25. CRescent 9-6588. 81—266-2
LESSIVEUSE Simplicity en bonne condition. $30. CRescent 6-6572. 81—266-3
LIQUIDATION, 2 poêles électriques, neufs, vendra moitié prix. Victor 5-8111. 81—
LIT pliant, matelas ressorts, $19.50, 2227 Bélanger Est. 81 260-12
LIT continental, malaxeur Sunbeam chromé. Télévision 21 pouces Electrohome, bonne condition. Cause maladie. RAymond 9-5832. 81—265-3 R
LIT mural, prend très peu d'espace, $35. RAymond 9-5766. 81—266-3 R
LITS continentaux tout neufs, régulier $49, spécial $25. 5387 Ave du Parc, CRescent 6-2586. 81—266-6
LITS superposés, marque "Singer", fini érable $45. complet avec matelas à ressorts. 2140 Belanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R
LITS tous genres à souder, 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—245 23 R
LITS, toutes grandeurs, $4, aussi sommiers et matelas neufs et usagés, lits tête bibliothèque $10. bureaux, tables, chaises, bon marché. 972 St-Laurent. 81—264-6
LITS continentaux, à ressorts, tout neufs, $24. 4646, av. du Parc, CRescent 3-2321. 81—254-26
MACHINE à laver Easy $60. Bonne condition. DAniel 2-7916. 81—265-3 R
MACHINE à coudre zig-zag automatique, cousant boutons, faisant boutonnières, reprise de finance. Continuation des paiements, balance $37.30. Garantie 5 ans. LAfontaine 2-4152. 81—264-6
300 MACHINES à coudre neuves, garanties pour la vie, en vente, $55. 7323 Delorimier. RAymond 1-8210. 81—264-20
MACHINES à coudre, reprises de finance, presque neuves. RAymond 1-8469. 81—257-26 R
MACHINES à coudre usagées, $10 et plus, grand choix. Vendons, échangeons, réparons. Estimé gratuit. Pièces aiguilles pour toutes marques. New Williams. LAfontaine 6-4997. 81—242-26
MACHINE coudre, réparation, toutes marques. Ouvrage garanti. LAfontaine 2-2381. 81—263-5 R
MACHINE à coudre, Necchi, neuve, $75. DUpont 7-2708. 81—260-12
MACHINE à coudre neuve, reprise finance. balance $26.52. CLairval 9-1448 81—256-26 R
MACHINE à coudre pédale, propre, $5 S'adresser 3343 Ste-Catherine Est. 81—256-26 R
MACHINE coudre $5, autres machines Singer. 3546A Rouen. 81—263-5R
MACHINE à coudre Singer, électrique, avec cabinet $19.95. LAfontaine 5-3486. 81—256-26 R
MATELAS à ressorts, bonne qualité, $13.95, toutes grandeurs. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—245-23 R
MATELAS Simmons neufs, toutes grandeurs, $29.00, 2227 est, Bélanger, CRescent 6-2179 81—260-12
MATELAS usagés à partir de $5. Matelas "Beautyrest" $25. RAymond 7-5449. 81—246-26
MEUBLES et tapis directement du manufacturier, prix du gros. 1935 Des Carrières. CRescent 3-1739. 81—242-26
MEUBLES pour 3 appts, entièrement neufs, modèles 1959, comprenant: set chambre fini sandy, 5 morceaux, avec lit-bibliothèque, Chesterfield sectionnel ranch type, 3 morceaux ou chesterfield-lit avec table et lampe. Set cuisine chromé avec extension, poêle électrique avec avec fourneau, 20 morceaux de vaisselle. Le tout $250 payable $10 par mois. Entreposage gratis pour 6 mois. HUnter 6-7328. 81—264-6
MEUBLES d'enfants, directement du manufacturier, prix du gros. Victor 2-4414, POntiac 7-9410. 81—266-2 R
MOBILIER chambre 4 morceaux aussi sommier et matelas parfaite condition, Aubaine. S'adresser à 2615 Beaubien, appt 8. 81—266-2 R
MOBILIER de chambre en noyer $95. Jamais servi. 4646, av. du Parc. CRescent 3-2321. 81-254.26
MOBILIER de chambre moderne, bois naturel, lit double, sommier et matelas, commode à miroir et coiffeuse. Aubaine. REgent 9-3074. 81—R
MOBILIER de chambre en bonne condition, matelas sommier, $50. Mobilier cuisine chromé, 3 morceaux. Dois vendre immédiatement. Davenport, 3 morceaux neuf, $65. Télévision 21 pouces, neuve, aubaine 3541 Van Horne, appt 1 REgent 8-4762. 81—263-6
MOBILIER chesterfield 3 mcx, tout neuf, $65. 4646 av. du Parc. CRescent 3-2321 81—252-26
2 MOBILIERS chambre à coucher, lessiveuse, téléviseur 21" poêle électrique. 6055, 30e Avenue, Rosemont. 81—258-15
MOBILIER de chambre en noyer, $95, tout neuf. 4646 av. du Parc. CRescent 3-2321. 81—252-26
PIANO droit $25. congélateur 16 pieds, $190. CLairval 5-0971. 81—267-3 R
POELE blanc combiné huile et gaz. Bélanger. CRescent 4-3257. 81—265-3 R
POELE à gaz Kenmore, 3 brûleurs, four et rôtissoire, très bon état, $100. REgent 9-9390. 81—266-6 R
POELE à gaz, Beach, blanc, très propre, $40. Après 6 heures. LAfontaine 5-3604. 81—31 août, 2 sept. R
POELE Gurney avec brûleur et serpentin. Fournaise Coleman. DAniel 2-7994. 81—266-2R
POELE Gurney bois et charbon, avec Waterfront, aubaine. MOntcalm 9-0647. 81—266-2
POELE Gurney, 6 ronds, huile, gaz, carburateur, réservoir. LAfontaine 1-4950 81—257-3 R
POELE-HUILE et gaz, 2 barils, 1 carburateur, carosse de bébé. Gendron. CRescent 6-8726. 81—266-2 R
POELE combiné, huile et gaz. 2076 Davidson. 81—266-2 R
POELE électrique pour campagne, avec fourneau, machine à laver Kelvinator, semi-automaitque, 2 mois d'usage les 2, carrosse. HUnter 8-4869. 81—266-3 R
POELE combiné à vendre, huile et gaz. AVenue 8-2391. 81—266-6 R
POELE Gurney 4 ronds gaz, fourneau gaz, 2 brûleurs huile. M. Paul Lachapelle. 2083 Papineau. 81—266-2
POELE électrique 30", neuf, garanti, $150. 2227 Bélanger Est. 81—260-12
POELE neuf, 40", automatique, payé $329, vendra $210. RIverside 7-6892. 81—260-26 R
POELES usagés de toutes sortes à vendre, entièrement remis à neuf, garantie et service d'un an. Livraison gratuite, termes faciles. Robert et Robert Ltée, 1145 Mt-Royal est, LAfontaine 4-6817. 81—258-26 R
POELE A GAZ, 4 ronds, très propre, $50. CRescent 1-3234. 81—R
POELE neuf électrique, $125. 903 de Fleurimont. CRescent 6-7274. 81—267-26
PUPITRE, bois naturel verni, 30 x 42, très propre. CRescent 9-0422. 81—R

REPARATION LESSIVEUSES
de toutes marques, ordinaires ou automatiques. Service rapide et garanti. Nous vendons pièces de rechange et moteurs. Généreuse allocation pour votre vieille lessiveuse. Lessiveuses reconditionnées, $29 et plus. LAfontaine 2-7758; soir: RAymond 8-9009. 81—242-26
1,000 REFRIGERATEURS G.E., Westinghouse, $79.95, rabais quantité, garantie. Estimé gratuit sur réparation. RAymond 8-5231. 81—263-3
REFRIGERATEUR 7 pieds cubes, $75., état de neuf. Faut vendre immédiatement. RAymond 8-5231. 81—263-5
ROSEMONT 2 davenports neufs, machine à coudre Williams divers articles. RAymond 8-0810. 81—265-3 R
SET chambre bois naturel, miroir biseauté, jamais servi, $55. Aussi matelas et sommier. HUnter 6-7433. 81—264-6
SET chambre neuf, lit tête bibliothèque, bureau double, chiffonnier, fini beige, complet avec matelas et sommier. Aubaine $95. HUnter 6-7325. 81—264-6
SET salon, frigidaire, lessiveuse, RAymond 1-0222. 81—268-4 R
SET chambres complet. Sacrifiera $75. Poêle à gaz, combiné huile ou bois. $20. RAymond 7-7088. 81—266-3 R

81 Articles de ménage

ATTENTION, AUBAINE
Meubles neufs et usagés, lit $5, commode, $10; reuve, $14, set chambre, $40; euf, $60; set cuisine $20; neuf, $38; davenport 3 morceaux, $35, neuf, $58; lit continental, $29; lit pliant, $14.50; laveuse, $25; poêle électrique 220, comme neuf $100.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert. CRescent 4-9272 81—242-26

VALEUR SENSATIONNELLE
directement du fabricant

Mobilier chesterfield, 3 articles	$120
Mobilier davenport, 3 articles	$125
Mobilier à sections, 3 articles	$145
Davenport	$ 40
Hide-bed (matelas S mmons)	$130

Tous de qualité et en parfait état
Venez vous en convaincre
ORchard 6-7254 81—263-6 R
SET chambre, set salon, très propre. Vraie aubaine. CLairval 5-2785. 81—R
SET de cuisine neuf, $49. 903 de Fleurimont, CRescent 6-7274. 81—267-26
SET salle à dinette, très bon marché. LAfontaine 6-5803. 81—266-2 R
SET de cuisine chromé, $20. RAymond 7-2247. 81—266-2 R

SPECIAL $285
Ensemble 3 pièces comprenant set de chambre 5 morceaux, set de cuisine 5 morceaux, set de salon faisant lit 3 morceaux. LAfontaine 1-4082, LAfontaine 4-3543. 81—252-12 R
SPECIAL: Lessiveuse électrique, $29; poêles $21., combinés $35; gaz $10; fournaise Québec $10.95; Réfrigérateurs électriques garantis $59 930 est. Mont-Royal. 81—242-26
TAPIS Harding prix de gros. Défie concurrence dans toutes les marques de tapis. Passage Wilton 27 pouces, $2.50 verge. Aubaine. 5666 Christophe-Colomb CRescent 1-3496. 81—257-26 R
TAPIS, magnifiques dessins orientaux, 2 grandeurs, qualité, aubaines. CRescent 6-7513. 81—266-4 R
TAPIS, meubles du manufacturier, prix gros, estimé gratuit. MUrray 1-5426. 81—257-26 R
TAPIS. Direct manufacture. Prix de gros, Wilton passage, $2.25 la verge. Broadloom pour mur à mur, $3.95 la verge carrée. 3442 St-Denis, Avenue 8-7683. 81—249-26 R
TAPIS tous genres, prix d'aubaine. 500 Duluth coin Berri. VIctor 5-3516. 81—264-9 R
TAPIS avec feutre 6 x 9, chaise-lit, prix d'aubaine. DUpont 7-9959. 81—266-3 R
TAPIS Wilton $5 la verge, viscose-nylon à partir $3.50 la verge, installation mur mur. Estimation gratuite. Termes faciles. M. Paul. AVenue 8-1860. 81—251-26 R
TAPIS usagés, neufs, mur à mur. 3478 Park Avenue. VIctor 4-7284. 81—253-26 R
TAPIS broadloom, $2.98 verge carrée, estimation. Ouvert, soir, CRescent 6-6374. 81—246-26 R

TAPIS PRIX DU GROS
Tapis directement du manufacturier, broadloom, $3.95 la verge. CRescent 3-1739. 81—242-26
TAPIS Wilton, Axminster, viscose, trylon et passage, ½ prix. 7190 Saint-Hubert. 81—242-26
TELEVISION 21 pouces, Admiral, état de neuf, $85. RAymond 8-5231. 81—263-5
TYPEWRITER Royal, neuf, portatif, $69. 2227 Bélanger Est. 81—260-12

VENTE DE FEU
Chesterfield 2 morceaux, air foam, $50. Davenport 2 morceaux, $50. Set chambre 3 morceaux, $55. Lampes de table, $3. Oreillers, $1. Set cuisine, $35. Légèrement endommagés par l'eau et la fumée. 5820 Sherbrooke Ouest. 81—264-6
VERITABLE mobilier scandinave de 3 appartements, à sacrifice, $500. Accepterai 3 ou 4 mensualités. 4646 av. du Parc. CRescent 3-2321. 81—252-26

82 A vendre — Divers
APPAREILS auditifs, operant sans batterie. Pour informations. CRescent 6-9678. 82—244-26R
AUBAINE, poêle électrique, 2 ronds et fourneau, blanc et chromé, brûleur double pour poêle marque Lynn complet, carburateur, aussi divan, lit double, guaranti, le tout $135. ou séparément. Soir LAfontaine 4-5180. 82—28.31 R
BEL auvent, 2 magasins, neufs, longueur 18 pieds. CRescent 7-8875. 82—266-4 R
CABANE, 10 x 8, très utile, $125. 2171 Valois. LAfontaine 5-9034. 82—266-2
CALORIFERE, tuyaux 2 pouces, réservoir pour laver planchers, polisseurs 18 pouces, balayeuses électriques, hoses 1½ pouce. LAfontaine 2-8533. 82—266-4 R
CHASSIS à vendre. MOnument 5-3497. 82—266-2
COUTELLERIE Roger's, 10 couverts, dans coffre acajou. CLairval 6-5867. 82—265-3 R
EQUIPEMENT petit compresseur fusil, $75. Tour bois $15. LAfontaine 1-1607. 82—26,28,31 août, 2,4,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30 sept.
EXERCYCLE neuf, DUpont 8-0009. Après 6 P.M. 82—265-3 R
FOURNAISE à l'huile, modèle récent, parfaite condition. MUrray 1-7041. 82—266-2 R
FOURNAISE air chaud, $300 tout compris. CLairval 5-0367. 82—263-5 R
LITS de bébés, divans studio, supports à TV, mobilier de cuisine, autres articles, à prix d'aubaine. 903 Jean-Talon ouest. 82—264-6 R
POUR air conditionné de $350, sacrifierais à moitié prix. 2151 boul. St Joseph Est, appt 2. 82—263-3 R
RADIO Sparton $25. Ciné kodak $35., 2 tournes disques, portatifs, $15., $20, balayeuse à tapis Hoover, $15., fournaise à l'huile $30., frigidaire Norge 8 pieds $75., poêle McClary 40 pouces, 2 fourneaux $175. S'adresser 2256 Des Erables après 6 heures. 82— R
REPASSEUSE électrique, set de chambre complet, poêle électrique 220, etc. Vends cause départ. ORléans 4-0726. 82—266-2 R
STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes. Léger surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—242-26
TENTE, toile démontable, bas prix, 1324 Mont-Royal Est. 82—266-3 R
TUILES, .06 plus, estimation gratuite, installation, ouvert soir. CRescent 6-6374. 82—257-26 R
VENTE rideaux, draps coton, draperies, 33% jusqu'à 50% de réduction. 3817 St-Laurent au nord de Roy. Victor 5-9508 82—250-26 R

84 Bois—Charbon—Huile
RETAILLES planchers bois franc 27 sacs $5 58 sacs $10. M. Dupont. RAymond 7-1882. 84—250-26
RETAILLES plancher bois franc, 10 sac. $2., 27, $5.; spécial durant été, 58, $10. CRescent 7-4598. 84—245-26 R

86 Fourrures
DIRECT de la manufacture, manteaux, étoles, jaquettes. Appeler Mlle Roy pour appointement. REgent 3-7656. 86—267-6 R
MANTEAU chat sauvage pour petite femme courte, 14-16. Etat de neuf, payé $400. A sacrifice, $75. UNiversity 8-1147. 86—266-6 R
MANTEAU de mouton, étole de vison, $200., LAfontaine 2-2013. 86—266-6
MANTEAU de chat sauvage, tailles 14-16 pour dame, petite personne, 5'2" comme neuf, a coûté $375. A sacrifice $75. UNiversity 8-1147. 86—263-6 R

86-A Vetements
AUBAINE, ROBE DE MARIEE BLANCHE, LONGUE, EN DENTELLE ET TULLE AVEC DIADEME ET VOILE ILLUSION, GRANDEUR 12-14. LAFONTAINE 3-1636. 86A—263-5
COSTUME Ecole Normale N.D.M., manteaux printemps, hiver, costumes, $5. chacun, Jupes $1.50. Grandeur 14-16 ans. 8231 St-André. 86A—266-2 R
ENSEMBLE de mariée. Robe blanche, longue, 14 ans. MOnument 5-6942. 86A—266-2 R
GRANDE vente sacrifice, 5000 paires de souliers dames, talons bas, belle qualité. A partir de .50. 1015 Ontario Est 86A—26.28.31 R
JOLIE robe de fille d'honneur, corail, ¾ en dentelle et tulle avec accessoires, grandeur 12-14. LAfontaine 5-1636 86A—267-6
JOLIE robe de fille d'honneur, corail, ¾ en dentelle et tulle avec accessoires, grandeur 12-14. 86A—266.2
NE MANQUEZ SURTOUT PAS DE VISITER MURRAY'S DRESS MART. NOS ECHANTILLONS CANADIENS ET AMERICAINS VIENNENT TOUT JUSTE D'ARRIVER. ASSORTIMENT COMPLET DE VETEMENTS DE SPORT, DE $3. A $17. TOUTES TAILLES. 4691 VAN HORNE, REGENT 9-5113. 86A—257-28 R
ROBE de mariée, blanche, longue. Grandeur 14 ans. DUpont 8-4356. 86A—265-3 R

88 Effets bureaux et magasins
réfrigérés; ouverts et fermés, neufs ou usagés, garantie bonnes conditions. Aussi équipement complet pour bouchers et restaurateurs. Le plus grand choix et les prix et les conditions les plus avantageux en ville. Laval Products, 1001 est, rue Craig. 88—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31
ASSORTIMENT fixtures électriques, maisons, bureau, magasins. Epargnez 50% et plus. 182 Ste-Catherine ouest UNiversity 1-3681. 88—242-26
AUBAINE, comptoir de magasin avec divisions en vitre. CRescent 1-1684. 88—265-3 R
A VENDRE, 14 casiers de bibliothèque en chêne, venant de Office Equipment, état neuf, prix $200. Egalement duplicateur marque "Ormig", prix $125. S'adresser: secrétaire, 1433 rue Bishop, AVenue 8-4239. Tous les jours de 10 à 6 heures. 88—26.27.28.31-R
COFFRES-FORTS à l'épreuve du feu et des voleurs, coffres-grands-livres à l'épreuve du feu, neufs et légèrement endommageables. Vaste choix à prix réduits. Imperial Office Equipment, 628 ouest St-Jacques. 88—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31
COMPTOIRS de magasins, usagés, en chêne. Vendra bon marché. Victor 5-8111. 88—

LE SEL DE LA VIE

"C'est une vieille recette de famille. Louis, le grand-oncle de Ginette, l'a recueillie dans un camp de bûcherons!"

88 Effets bureaux et magasins

A GRANDE REDUCTION
Balances, caisses enregistreuses, hache-viande, trancheuses, scies, comptoirs réfrigérés; ouverts et fermés, neufs ou usagés, garantie bonnes conditions. Aussi équipement complet pour bouchers et restaurateurs. Le plus grand choix et les prix et les conditions les plus avantageux en ville. Laval Products, 1001 est, rue Craig.
88—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

A GRANDE REDUCTION
Balances, caisses enregistreuses, hache-viande, trancheuses, scies, comptoirs
EQUIPEMENT de restaurant, poêles, grills, silex, réfrigérateurs, comptoirs, tabourets, etc. Neufs ou usagés à prix très avantageux. Du Charme Industries, Ltée, 5836 Papineau, CRescent 7-2131. 88—242-26
FILIERES usagées, 4 tiroirs, format légal, $18. Vestiaires en métal, $7.50, chaises sténo, $3. 21 Notre-Dame est. University 1-9873. 88—247-26 R
FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities. 182 Ste-Catherine Ouest 88—242-26
TABLES de restaurant, fini arborite. MOnument 5-3497. 88—266-2

91 Monnaies — Timbres
FORMIDABLE CHOIX! Vatican, monde entier, demandez catalogue. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est. Montréal 91—242-26
JE SUIS acheteur de pièces monnaie canadienne $0.01 à $1.09 en argent. $0.25 de papier, $0.50 de 1921, $0.01 de 1924, 1925, 1936, $0.50 de 1947. Estimé gratuit. J.-P. Turgeon, no 630 rue Principale, Lachenaie, P.Q. Tél. MIssion 5-4841. 91—258-26

93 On demande à acheter
ACHETE antiquité, argenterie, bibelots vaisselle Limoges, verrerie, etc. Regent 7-4504. 93—244-26 R
ACHETERAIS moteur électrique, 2 forces, 550 volts, en bonne condition. DUpont 1-1457. 93—266-3 R
APPELEZ UNiversity 1-6066. Soir: REgent 8-7339. Meilleurs prix meubles maison, frigidaire, poêles studios, sets cuisine, chambre, pupitre, filières, coffres-forts. 93—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31
FERRAILLE et papier. Service de cueillette. REgent 1-0573. 93—256-26 R
FRIGIDAIRES usagés demandés. Payons comptant CRescent 2-4251. 93—242-26

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES
Meubles de maison et de bureau, tapis, pianos, réfrigérateurs, téléviseurs, poêles électriques ou gaz. UNiversity 1-7612. Le soir, REgent 3-3894. 93—256-12
ON DEMANDE réfrigérateur en bon état, et TV. CRescent 3-1841. 93—254-26

PARADIS FURNITURE ECHANGE
Achetons meubles de maisons, magasins, bureaux. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 93—242-26
PIANOS, TAPIS DEMANDES, UNIVERSITY 1-7612. SOIR, REGENT 3-3894. 93—256-12

96 Commerces à vendre
A BAS PRIX pour bon revenu avec $3,500, gagnez $6,500 par année contrat de livraison pour une pharmacie signé devant notaire, salaire $125 par semaine avec sedan de livraison 1959 flambant neuf, sacrifiera cause acheter commerce. Pour appointement, RAymond 2-4153. 96—28.31
ABANDONNE, cause maladie, lingerie dames, emplacement idéal, stock exclusif, affaires $35,000 prouvées. Prix $16,000. Comptant $5,000. RAymond 2-1154. DUpont 7-5744 96—267-4
ABANDONNE, commerce 40 milles Montréal. Revenu net: $12,000. Comptant $3,000. CRescent 7-0720, Dansereau. 96—267-3 R
A FERME-NEUVE salle quilles convertible en salle réception. Restaurant attenant résidence moderne. Vente cause maladie, bonnes conditions. CLairval 6-9315. 96—265-26 R
AHUNTSIC, épicerie boucherie licenciée moderne, vente $4,500 semaine. DUpont 8-4591. 96—265-3
AHUNTSIC, quincaillerie, bon chiffre d'affaires. CLairval 9-4041. 96—27,28,31 R
AI plusieurs épiceries-restaurants, appts arrière, différents districts, raisonnable. CRescent 7-0720, Dansereau. 96—27 28,31-R
AI restaurant équipé près 5 manufactures, accepterais échange automobile, comptant raisonnable. WEllington 3-0304, ORchard 6-7386. 93—248-26 R
A QUI LA CHANCE? Ferronnerie, gros et détail, chiffre d'affaires l'an passé $180,000 bien situé, établie au delà 20 ans, prix $65,000. Accepterait $20,000 comptant ou valeur immobilière. CLairval 4-1711 96—264-4 R
A QUI LA CHANCE, garage tout équipé, brake shop, il faut vendre cause de maladie, à prix bas, aucune offre raisonnable refusée. Bon chiffre d'affaires avec preuve. S'adresser à 2056 Blvd Labelle, St-Jérome, tel. GEneral 2-7918. 96—258-15
AUBAINE, station service, équipement complet pour toutes sortes réparations. Affaires annuelles $100,000. Prix $18,000. Comptant $10,000. Raymond 2-1154. DUpont 7-5744. 96—267-4
AUBAINE épicerie-boucherie licenciée moderne, Affaires $5,500, semaine. Gros vendeur viande, bière. Prix $47,000. Comptant discutable. RAymond 2-1134. DUpont 7-5744. 96—267-4
AUBAINE avec $6,000. comptant commerce vitres et miroirs, affaires annuelles $85,000. Clair $300 semaine. Prix $12,000. RAymond 2-1154. DUpont 7-5744. 96—267-4
AUBAINE, restaurant, salle à manger, fermé soir à 7 p.m. et dimanche toute la journée. Fixtures modernes. Affaires $500. semaine. Bail. Prix $4,800. RAymond 2-3555. 96—265-3
AU NORD, restaurant, snack-bar, smallware; $1,000. par semaine. RAymond 7-0921. 96—266-7 R
A VENDRE, épicerie, restaurant snack bar, $1,250 marchandise. Louera équipé, $70 par mois. Cause fatigue. 2290 Marmier, ORléans 7-0348. 96—266-10 R
A VENDRE, magasin moderne, épicerie, boucherie, bon centre. Raison de la vente, cause de maladie. S'adresser à Victor Vallières, Valcourt, tél.: 54. 96—265-3
BEAU restaurant snack bar, smallware. Affaires $750. semaine, très prospère et propre. Prix spécial à acheteur sérieux. Venez le voir. 1340 rue Sauvé, Montréal entre St-Hubert et Papineau. 96—265-3 R
BISCUITERIE à vendre, site commercial, bon chiffre d'affaires. Cause départ. Informations CRescent 7-6218. 96—263-3R
BISCUITERIE moderne, affaires $70,000, centre très commercial de la rue St-Hubert nord. Prix raisonnable à discuter M. Gélinas, CRescent 6-6448. 96—267-3
BON commerce "auto parts" à vendre. Cause maladie. Ecrire Case 4904, La Presse. 96—257-15 R
BON restaurant, près école, grosses affaires, équipement parfait. Prix d'aubaine. Petit comptant. CRescent 3-4221 96—265-3
BOUCHERIE dans gros marché public, bas loyer, affaires annuelles: $94,000. Prix: $9,000. Conditions. CRescent 6-6448. 96—267-3
BOUL. GOUIN est, épicerie-boucherie licenciée, Supermarket avec propriété, logement 7 appts, coin de rue. Garage 3 places. Logement au-dessus. Terrain de stationnement. Arrêt d'autobus en face. Chiffre d'affaires $250,000 par année. Comptant $40,000. Balance facile. Téléphone soir après 7 h. DAniel 2-6241 96—263-3 R
CENTRE ville Québec, hôtel 5 étages, ascenseurs, sprinkler, 1er plancher restaurant licencié 150 sièges, taverne 100 sièges, lobby et barbier, 60 chambres. Gros chiffre d'affaires. Ecrire G. Bourget, 210 rue Du Pont, Québec. (Direct du propriétaire) 96—257-26 R
COMMERCE de fer ornemental à vendre, grosse clientèle, situé 2301 Lacordaire. CLairval 3-3490.MIssion 5-9347 96—263-6 R

96 Commerces à vendre

A à Z
MAISONS DE CHAMBRES
PATISSERIES
EPICERIES
PHARMACIES
LINGERIES
RESTAURANTS
QUINCAILLERIES
A VENDRE, ECHANGER, A ACHETER
SIGNALER
M. VILLENEUVE, UNIVERSITY 6-8877 96—266-26 R
CONCESSION restaurant dans garage, fermé soir et dimanche, affaires $550 semaine. Comptant $2,500. CRescent 9-4338. 96—25,26,27,29,31
CORDONNERIE à vendre, centre Ville Ste-Thérèse, grosse clientèle. Cause maladie, 2 rue Forget. 96—264-3
DANS Tétreaultville, quincaillerie, coin de transfert, $45,000 d'affaires. M. Bélanger, LAfontaine 5-9554. 96—
DOMAINE comprenant manoir 27 chambres, 27 chalets, lac, magnifique plage, vendra bonnes conditions. UNiversity 1-1282. 96—3,10,11,12,15,17,18,19,22,24,25,26,29,31
EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, Blvd Pie IX, installation neuve. $15,000 comptant. Georges Paquin. CLairva, 9-6077. 96—257-11 R
EPICERIE licenciée, $8,000; $4,000 comptant. 5363 Azilda, CLarval 5-0293. 96—245-26 R
EPICERIE licenciée. Affaires $1,000. $4,000 comptant. Long bail. 5363 Azilda. CLairval 5-0293. 96—264-26 R
EPICERIE boucherie, licenciée, Self Service, établie 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause maladie. RAymond 1-7511. 96—258-10 R
EPICERIE-restaurant, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. POntiac 9-0182. 96—248-26 R
EPICERIE, boucherie licenciée, affaires $95,000 annuel, loyer $50 par mois, bail 15 ans. $15,000. MIssion 5-2686. 96—263-5R
EPICERIE-boucherie licenciée, nord, acheteurs sérieux. CRescent 4-5669. 96—264-4
EPICERIE boucherie licenciée, affaires $2,200. Echangerais maison chambres. CRescent 6-7140. 96—27,29,31
EPICERIE licenciée 263 Mont-Royal Est près Laval. Chiffres d'affaires $85,000 par année. Bière 8000 douzaines par année. Loyer $125. par mois. Long bail. Prix $10,000 comptant $6,000. Propriété si désiré. Victor 9-7297. 96—265-3R
EPICERIE supermarket ultra-moderne, $4,000, semaine Inf. CRescent 6-7140. 96—27,29,31
EPICERIE Restaurant, affaires $500 avec logement 4 pièces, CRescent 7-5259. 96—266-2R
EPICERIE licenciée à vendre. LAfontaine 5-0085 Soir: LAfontaine 6-2624. 96—266-3 R
EPICERIE-restaurant à vendre, WEllington 5-0225. 96—266-3 R
EPICERIE, boucherie licenciée, affaires $2,000, 25 ans même propriétaire. Prix $15,000 comptant discutable. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31
EPICERIE boucherie licenciée très moderne, affaires $150,000, $7,000. comptant, balance à longs termes faciles. Beauharnois COrvette 8-3522. 96—266-7R
EPICERIE boucherie licenciée avec propriété 8 pièces. A vendre ou échanger. CRescent 9-8414, soir REgent 9-2168 96—29,31
EPICERIE licenciée, affaires $1,600., bière 118, comptant $3,500. DUpont 9-3612. 96—267-3
EPICERIE licenciée, grosses affaires, stock $3,000. Loyer $65. coin de rue. Prix $13,000. Comptant $5,000. CRescent 3-4221. 96—265-4
EPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec 4 pièces, seulement $3,000 comptant. Près Beaubien. Affaires $1 200 semaine. Balance facile. DUpont 5-1171. 96—
EPICERIE licenciée, viandes froides, affaires $1200 semaine. Cause maladie. Comptant $5000. DUpont 1-6283. 96—26,28,31
EPICERIE-boucherie licenciée, près Hochelaga. Affaires $1,100 semaine, loyer $65. Aubaine, $7,500. Comptant, $3,000. DUpont 8-1965. 9—
EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, loyer $60 par mois. CRescent 7-6043. 96—267-6 R
EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE SITUEE MONTREAL-NORD AFFAIRES $2500, BIERE 300 DOUZ SEMAINE, 20 ANS MEME PROPRIETAIRE, COMPTANT REQUIS $10,000 DUPONT 1-6082. 96—25,26,27,28,31
FERRONNERIE très bien située, bon chiffre d'affaires, vendrait, termes et comptant, ou prendrait propriété en échange. LAfontaine 6-5472, jour, soir. 96—253-15 R
FERRONNERIE sur Jean-Talon. Comptant $6,000. Accepterais échange RAymond 7-4881. 96—27 29.31
FERRONNERIE à vendre, stock et fixtures $17,000 comptant à discuter, loyer avec grand entrepôt, $150, logement si désiré. LAfontaine 5-6177. 96—266-2R
FERRONNERIE, nord, acheteurs sérieux. Prix et comptant discutables. CRescent 4-5669. 96—264-4
FLEURISTE, centre commercial, clientèle choisie, grosses affaires. Sacrifierais. CRescent 6-7140. 96—27,29,31
FRUITS, restaurant, viandes froides, tout équipé, avec 2 appts arrière Idéal pour couple. POntiac 6-3325 de midi à 9 heures. 96—264-4 R
GARAGE B. A., tout équipé, mécanique générale, entre Longueuil et Boucherville, 2576 Marie Victorin. 96—265-5R
GARAGE, auto-parts, à vendre ou échanger pour propriété. DOminic 6-3896, OXford 2-2585. 96—266-6 R
GARAGE, routes 18 et 45, 250 x 150, bâtisse Stucco, 47 x 77, équipement complet, 80,000 gallons. Débossage, peinture, alignement de roues, valves, soudure électrique, pièces. Prix $30,000. Comptant $15,000. L. A. Champagne.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG.
CRESCENT 9-8414 soir: REGENT 9-2168 96—29.31
GARAGE Fina Service, René Dolbec, propriétaire; 1148 chemin Chambly. ORléans 4-3064. 96—256-12 R
GROS commerce, épicerie boucherie licenciée, accepterais comptant raisonnable ou propriété. DUpont 7-6937. 96—263-6 R

HOTEL
13,000 douzaines bière
seul dans centre important
pas orchestre
Prix $75,000 — Comptant $30,000
Balance très facile
CRESCENT 6-2611 96—

HOTEL
Cantons de l'Est, 30 chambres
Grand grill. Bon quota
Prendrais échange, grosse épicerie avec comptant. Balance facile
CRESCENT 6-2611 96—
HOTEL, situé dans le nord. Comptant et échange acceptés. DAniel 2-6210. 96—266-2
HOTEL, brique, 25 chambres, 13,000 douzaines. Fort $200. Vente urgente, cause maladie. CRescent 7-0720. 96—267-3 R
HOTEL licencié, vente ou échange. Prix: $58,000. Comptant environ $12,000. Balance facile. Débit 8,000 douz. Achat boisson: $7,500. Situé 45 milles Montréal — CRescent 7-6739. 96—265-3

HOTEL, 30,000 DOUZAINES
Licence complète, 30 chambres, toutes louées semaine. Résidence privée. Gros profit net. André Ouellette, 1290 St-Denis, suite 99, UNiversity 6-9814. Soir, RAymond 9-2716. 96—264-9 R
LAC REMI magasin général à vendre, avec terrain, situé entre Lac des Plages et St-Jovite. A bon prix raisonnable. Appelez soir après 5.30 REgent 7-4191. 96—263-6 R
LINGERIE D'ENFANTS SITUEE STE-AGATHE, ETABLIE DEPUIS 11 ANS. PROFIT TRES INTERESSANT, VENDU PAR INVENTAIRE STOCK, $18,000. COMPTANT REQUIS $9000. DUPONT 1-6882. 96—26,28,29,31
LINGERIE générale, spacieux, rue Notre-Dame, Montréal-Est. Central, stock $10,000. Profit net annuel $10,000. CRescent 6-6448. 96—267-3
LINGERIE ET SMALLWARE SITUE MONTREAL NORD AFFAIRES $550 SEMAINE, COMPTANT $4,000 VENTE CAUSE ACCIDENT DUPONT 1-6882 96—25.26 27.28.31
LINGERIE de dames, située rue Sainte-Catherine est, coin de rue, beau site, fixtures modernes, nouvelle marchandise. Long bail, privilège de 3 appts en haut magasin. S'adresser: 4640 Ste-Catherine est, CLairval 5-3146. 96—266-3 R

96 Commerces à vendre

POSTE D'ESSENCE A VENDRE

Vaste terrain, bon district commercial, 4 pompes, bon gallonage. Excellente occasion. Centre nord de la ville. DUpont 1-5240. RIverside 4-4232. 96—266-3 R

LINGERIE d'enfants, bien établie, faut vendre cause maladie. 7523 St-Hubert. 96—256-26 R

MACHINERIE et tester, complet pour auto électrique. Soir, LAfontaine 4-9175. 96—257-15 R

MAGASIN 5 10 15, dimensions 80 x 25, commodités. Loyer $30. Bail 7 ans. Central sud-ouest. Aubaine. CRescent 6-6448. 96—267-3

MAGASIN de cadeaux de naissance, vêtements d'enfants, bon chiffre d'affaires. Informations RAymond 2-6469 après 7 h. 96—266-3 R

MAISON de chambres avec propriété, bien située, vend cause maladie. Revenue: $5,476. Prix: $23,000. Comptant: $8,000. RAymond 2-1154, DUpont 7-5744. 96—267-4

MAISON de chambres, rue Sherbrooke, $800 comptant. CRescent 7-0720. Dansereau. 96—267-3 R

MAISON chambres, 12 appts, lavabo, concierge, rue Dorchester. Aubaine, départ. $5,000. Comptant $3,000. LAfontaine 4-7267. 96—29,31 août, 2 sept. R

MAISON chambres 13 appts, système, eau courante, revenu $90, loyer $100. Prix: $4,500. Conditions. Très central, très propre. CRescent 6-6448. 96—267-3

MAISON chambres 12 pièces, Papineau Notre-Dame, loyer $72. Revenu: $75 semaine. Prix: $2,500. Comptant: $800. M. Massé, VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

MAISON CHAMBRES et propriété, finition moderne, près Dorchester, 4 garages, système central, revenus $8,000 prix $35,000, comptant raisonnable. VIctor 9-6134. 96—25,26,27,31

MAISON 3 logements 3 étages, St-Denis près Laurier, bas 9 pièces et 2e, 6 pièces libres, bon pour chambres, garage, système, $24,400, comptant $7,400, balance facile. VIctor 9-6134. 96—25,26,27,31

MAISON chambres 9 pièces près Atwater, revenu $65 semaine. Comptant $800. M. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

MAISON chambres 11 pièces, Sherbrooke-St-Laurent, revenu $70 semaine. Aubaine $2800, Comptant $1500. M. Poulin. VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

IDEALE maison chambres 15 appartements, libre. St-Denis près Roy. Prix $21,000. Immeubles Marquette Inc. VIctor 9-6134. 96—25,26,27,31

MAISON CHAMBRES, 20 pièces, rue St-Hubert, modernisé, revenus $10,700, long bail, prix $12,000, comptant $6,000. VIctor 9-6134. 96—25,26,27,31

MAISON chambres 16 pièces, Ste-Catherine ouest, loyer $120. Revenu: $120 semaine. Aubaine: $3,500. Comptant: $1,500. M. Guy, VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

MAISON chambres 7 pièces, St-André-Ste-Catherine, revenu $40 semaine. Comptant $500. M. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

MAISON chambres, propriété 9 pièces, lavabos, Ste-Famille-Prince-Arthur, revenu $4,400. Pour $21,500. Comptant $12,000. M. Coupal, VIctor 5-6245. 96—25,26,27,31

MAISON chambres, 10 pièces, revenus $115, près Eaton. CRescent 7-5239. 96—266-2R

MAISON chambres, propriété genre appts, St-Denis. Revenu $8,000. Comptant $10,000, balance discutable. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

MAISON chambres propriété, propre, tapis, frigidaires. Vrai bijou. Revenu $111 semaine. Comptant $12,000. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

MAISONS chambres, Verdun, Wellington. Prix $2000, revenu $260. CRescent 4-5669. 96—264-4

MAISON de chambres meublées avec propriété. Hutchison près Prince-Arthur. Particulier. VIctor 4-5656. 96—265-3 R

MAISON chambres 9 pièces meublées, angle Mont-Royal, St-Hubert. $2,500. Cause départ. LAfontaine 6-3073, matin seulement. 96—265-3 R

MAISON chambre avec propriété. Revenu, $3,500. Prix $21,000. Prendrais balance prix de vente. DUpont 9-7425. 96—265-3 R

MEXICO Snack bar, à vendre. Revenu $10,000 à $15,000, net, par année. Prix $800. Comptant raisonnable accepté. 4766 Boul. Gouin Est. 96—262-15 R

MOTEL, cabines et restaurant avec plage, route Montréal-Québec, 12 milles du pont. S'adresser 1630, rue Notre-Dame, St-Sulpice. TErminus 7-2808. 96—259-15 R

PATISSERIE, superbe, ultra-moderne, meilleur coin transfert. Ne manquez pas cette chance. Gros commerce petit comptant. M. Villeneuve, UNiversity 6-8877. 96—265-26 R

PATISSERIE face église, agence Chocolat Mary Lee $8500. RAymond 9-6411. 96—265-3

PATISSERIE à vendre, bien équipée, 1334 Fleury, DUpont 7-0565, après 7 p.m. DUpont 7-2760. 96—265-6 R

PHARMACIE ouest de la ville à vendre ou échanger contre propriété. MOntcalm 9-6232. 96—265-3

PHARMACIE, bien située, face église, RAymond 2-5513. 96—262-6

PHARMACIE moderne, bien située, bon chiffre d'affaires, entourée de médecins. Inventaire plus fixtures. DUpont 8-0791. 96—19,21,25,27,29,31 R

PHARMACIE, près église, école, arrêt d'autobus. CRescent 1-9060. 96—262-6

PROPRIETE et tabagie avec salle de réception au dessus du magasin, 5 appts en bas, clientèle établie, bon chiffre d'affaires. Cause fatigue. CLairval 4-0101. 96—265-3R

QUINCAILLERIE, rue commerciale, à Verdun. A sacrifier. Cause autre commerce. Entre 8 et 4.30. WEllington 2-3160. 96—262-6 R

RESTAURANT à vendre, light lunch, coin, avec logement. 1430 Darling. 96—259-9 R

RESTAURANT, smallwares, face église, à côté salon mortuaire, près école. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 3543 Adam. 96—265-3 R

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, 3 appts arrière. 1180 Lagauchetière est. 96—265-3 R

RESTAURANT épicerie à vendre, 258 St-Hubert, Pont-Viau. MOntcalm 9-0009. 96—265-3 R

RESTAURANT-Biscuiterie, très propre, belles fixtures, bons chiffres d'affaires, bail 3 ans, fatigue, sacrifiera à $4,500. 2012 Gouin est, près Papineau. 96—266-2 R

RESTAURANT "delicatessen", rue Ste-Catherine, gros chiffre d'affaires. Prix seulement $20,000. Comptant $10,000. Raison de vente: autres restaurants. M. Tony, CRescent 1-3496. 96—265-3 R

RESTAURANT snack bar, avec logement arrière. Chiffre d'affaires $450 par semaine. Prix $4,500. MElrose 1-8178. 96—265-3 R

RESTAURANT, épicerie, bon chiffre d'affaires. Venez faire votre offre. Aubaine. Logement si désiré. 5694 Eddy. POntiac 7-0133. 96—265-3 R

RESTAURANT light lunch, rue commerciale, $1,500. comptant. CRescent 1-0164. 96—265-3 R

RESTAURANT à vendre, 3 appts arrière. Cause fatigue. UNiversity 1-0945. 1215 Hôtel-de-Ville. 96—265-3R

RESTAURANT, 2 pièces arrière, affaires $650. semaine. Prix discutable. 2021 Bourbonnière, entre 9 et 2 hrs. Soir après 6 heures. 96—266-3 R

RESTAURANT-EPICERIE, 3 appts, loyer $40. 1861, Cartier. LAfontaine 5-7108. 96—266-2 R

RESTAURANT-épicerie, 4 appts, arrière, vendre ou échanger. Terrain ou maison. RAymond 7-0142. 96—266-2 R

RESTAURANT, situé Lachine, Bon revenu. Cause autre commerce. MElrose 7-0238. 96—266-6 R

RESTAURANT - épicerie à vendre, avec smallware, viandes cuites, 2 appts arrière, cause fatigue. 2308 Aylwin. 96—252-26 R

RESTAURANT à vendre, 586 Poupart, voisin Palais des Sports, affaires $500 par semaine. 96—249-26 R

RESTAURANT, smallwares, 3 pièces meublées, affaires $450, loyer $85. Prix $3,000, comptant $2,000. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT snack-bar, affaires $650 semaine, fermé soir, dimanche. Pouliot. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT snack-bar, affaires $1,000, propre, bien équipé. Comptant $5,000, balance discutable. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT - smallware boul. Rosemont, près manufacture, loyer $55, chauffé, bail, affaires $600. CRescent 6-6448. 96—267-3

RESTAURANT snack-bar, affaires $600 semaine, 5 pièces. Prix $5,000 comptant $3,000. Pouliot, CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT-épicerie, coin de rue, Ville-Emard, 5 pièces arrière; bonnes affaires, sacrifierais à $6,000, comptant $2,000. Aubaine. MElrose 7-2394. 96—R

RESTAURANT snack-bar, affaires excellentes, accepterais échange auto. CRescent 9-4522. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT, snack bar, 3 appts arrière, ménage fait. Idéal pour couple. Pas d'agents. CRescent 7-2250. 96—R

RESTAURANT Laval près Mont-Royal, affaires $500 semaine, pouvant facilement augmenter. Comptant $2,000. CRescent 9-4558. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT-épicerie, Relais autobus, logis 7 appts. Affaires $35,000. Case 5063, La Presse. 96—10,17,24,31

RESTAURANT-SNACK bar, St-André, 3 pièces arrière, bien équipé. Aubaine $3,500. Comptant $1,500. DUpont 7-1171. 96—

RESTAURANT light lunch, partie nord, 4 appts. Affaires $500 semaine, 10 ans même propriétaire. Comptant $2,500. DUpont 1-6882. 96—25,26,27,28,31

RESTAURANTS SPECIALITE DE VENTES, GRANDS, PETITS AVEC OU SANS APPTS ARRIERE. J. N DESCHENEAUX, AVENUE 8-1392. 96—26,28,31 août 1,3,5,8,10,12 sept. R

RESTAURANT light lunch, fermé soir, dimanche, entouré de manufactures. Affaires $800 semaine. Loyer $50. Comptant $3500. DUnont 1-6882. 96—25,26,27,28,31

RESTAURANT épicerie, Ruskin, affaires $650 semaine. Comptant $2,000. CRescent 9-4558. 96—25,26,27,29,31

RESTAURANT sur coin, Champlain et Logan. Pas d'agents. 1650 Logan. LAfontaine 4-0129. 96—263-6 R

RESTAURANT salle à manger, revenu $400. semaine, clientèle régulière, 2 appts arrière, faites vous mêmes le prix. 6877 St-Hubert. 96—265-3 R

RONDE de pain à vendre avec camion. S'adresser NOrmandie 1-1807. 96—R

96 Commerces à vendre

PHARMACIE

Rosemont, près église, bail 10 ans, $175, chauffé. Marchandises $15,000. Affaires $200. et plus par jour. Comptant $10,000. Ecrire case 156 La Presse. 96—265-3

TAVERNE

$15,000 comptant
ou balance de vente
quota 700 barils
petit loyer, long bail
CRESCENT 6-2611
96—

RONDE de Nesbitt à vendre avec camion G.M.C. 1956, 2 tonnes, après 8 heures. CRescent 1-4330, garage 55 St-Viateur ouest. 96—31 août, 2,4,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30 sept

RONDE de pain et gâteaux à vendre. Avec camion Mercury 1955. Bon marché. POntiac 6-4584. 96—267-3 R

ROUTE de nettoyage à vendre. Chiffre d'affaires $300 semaine. Etabli depuis 6 ans. Cause maladie. WEllington 5-6609. 96—265-7 R

SALLE DE BILLARDS

10 tables, et light lunch, quartier de Lorimier, profit clair $250. semaine, comptant requis $12,000. DUpont 1-6882. 96—26,28,31

SALON de barbier, 4 chaises, $2,500. 2419 Rouen, $50 par mois. LAfontaine 1-3619. 96—28,31 août, 1,2,3 sept. R

SALON de coiffure à louer dans centre de la ville. UNiversity 1-4079, soir LAfontaine 4-9557. 96—265-3 R

SALON coiffure, 4 appts, arrière, très grosse clientèle, centre d'affaires, rive sud, cause départ, offre raisonnable acceptée. ORléans 4-0667, soir. 96—265-8 R

SALON de coiffure Verdun, bonne clientèle, 4 séchoirs, prix raisonnable. POntiac 9-1031. Soir CLairval 6-5606. 96—264-9 R

SALON coiffure moderne, 4 séchoirs, chambre arrière, dimanche. RAymond 1-2249. 96—266-2 R

SALON de coiffure, bien équipé, chiffre d'affaires, $12,000. l'an dernier, vendrait cause maladie. CLairval 4-1711. 96—264-4 R

SALON COIFFURE, 4 séchoirs, etc. très central sur rue Jean Talon est, avec logement 6 appts, système, bonnes affaires. CRescent 6-6448. 96—267-3

SALON coiffure, 4 appts chauffés, très propre, bonnes affaires. Nouveau-Longueuil, $2,000. Conditions. CRescent 6-6448. 96—267-3

SALON coiffure attrayant, moderne, installation complète, 12 séchoirs, clientèle établie, 4 coiffeuses, excellent chiffre d'affaires, 2 pièces meublées arrière. 1er payment requis $5,000. HUnter 9-5133. 96—266-2 R

SNACK BAR rue St-Hubert, petit comptant à discuter. J. Gingras, RAymond 2-3773, RAymond 1-3255. 96—265-3 R

SNACK BAR, salle à manger, bon chiffre d'affaires. Long bail. Situé tout près du nouveau centre sportif Maisonneuve. Place d'avenir. Vendrais à très bonnes conditions. Cause maladie. LAfontaine 3-1835 de 2 à 9 p.m. 96—267-5 R

SNACK-BAR, bonne clientèle. Près St-Hubert. Bonnes conditions. 830 Beaubien Est. 96—262-6 R

STATION Service, affaires $3,000 par semaine. Prix $22,500. Très bien située, comptant à discuter. CRescent 6-5450. LAfontaine 4-9803. 96—265-3R

SUPER-MARKET

Epicerie-boucherie, affaires $2,300 semaine, équipement moderne. Prix $13,000, comptant $8,000 avec ou sans propriété. Roland Poisson, CRescent 9-8414, soir: DUpont 8-4291. 96—26,27,29,31

SUPER MARKET des plus modernes, $10,000, comptant. Balance 6%. Pour plus d'information, écrivez à Super Market, 91B, Lefebvre, Cornwall, Ontario. 96—262-6

TABACONISTE restaurant, coin transfert, établi 35 ans, affaires $1,200 semaine. Long bail, bureau de poste 2289 Est. LAfontaine 3-0602. 96—265-13 R

TAVERNE bien située, acheteurs sérieux, bon revenu. CRescent 4-5669. 96—264-4

TAVERNE, rue Rachel, quota 1,400 barils, avec ou sans propriété. Comptant et échange. DAniel 2-8210. 96—266-2

TAVERNE, rue Mont-Royal, 1,100 barils, bas loyer, moderne. Comptant $60,000., balance facile. DAniel 2-8210. 96—266-2

TAVERNE, bas de la ville, quota 800 barils, bas loyer, pas de dépenses. Comptant $25,000 avec échange. DAniel 2-8210. 96—265-2

TAVERNE 750 barils, rue Ste-Catherine Est, pas de réparations. Vendrais ou échangerais pour grosse taverne. Comptant $35,000. DAniel 2-8210. 96—266-2

TAVERNE, rue Ste-Catherine, centre, peut s'acheter en bas de $100. du baril, 1 seule hypothèque avec remboursement des plus faciles. Quota 900 barils. Comptant environ $40,000. DAniel 2-8210. 96—266-2

TAVERNE, centre des affaires. Prix: $95,000. Très gros quota. Comptant environ $60,000. Futur illimité. Cause autre taverne dans les alentours, expropriation pour place Ville-Marie. DAniel 2-8210. 96—266-2

TAVERNE, vendra ou échangera pour hôtel ou propriété. Prix: $50,000. Etant clair d'hypothèque. Bail 15 ans. $150. mois. Très propre et moderne. Débit. 1,000 barils de 12½ gallons, acceptera $15,000. comptant. Balance facile. CRescent 7-6739. 96—265-3

TAXI Montréal-Nord, permis, POntiac 7-8017. 96—266-2 R

TAXI Chevrolet 58, permis Montréal ou St-Michel. $500 comptant, échange accepté. RAymond 1-3473. 96—266-26 R

TAXIS à vendre, bonnes conditions, VIctor 4-3570. 96—266-6 R

TAXIS 1959 flambant neufs, toutes associations, tout équipés, permis de ville, $5,000 comptant, $67 par semaine. RAymond 9-1886 après 5 Murray 1-8090. 96—264-6 R

TAXIS, chevrolet 1959 avec permis Montréal ou St-Michel, échange accepté, léger comptant. DUpont 9-8875. 96—262-7 R

TAXI, 1953, Diamond, DUpont 7-6918. 96—262-7 R

TAXIS, LEGER COMPTANT, BALANCE FACILE. ECHANGES ACCEPTES. S'ADRESSER 6261, 27e AVE, ROSEMONT. 96—250-26 R

TIRE EQUIPMENT, moules, buffers, spruders, compresseurs, groovers pneus. Tout pour partir shop. $600. POntiac 7-3951. 96—266-2 R

TOURIST, près hôtel Pennsylvanie, très gros revenu. Offre raisonnable acceptée. CRescent 7-0720, Danseau. 96—267-3 R

TRES bon commerce. Parties d'automobile. Cause maladie. Ecrire Case 4904 La Presse. 96—263-15 R

VALET Service, commerce solidement établi et des mieux outillés, prix $15,000, conditions à discuter. 4300 Ste-Catherine Est. CLairval 5-0052. 96—266-4

VALET service, près Faillon. Loyer $55. Equipement complet. $1,200. DUpont 8-1172. 96—

VERDUN, snack-bar et magasin menus articles, sur Ave Verdun, poste achalandé, loyer minime. Bon chiffres d'affaires. Vaut la peine de vous renseigner. Reed's, 4834 Ave Verdun, POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-0539. 96—266-4

VOITURE de patates frites à vendre, nouvellement refaite à neuf. POntiac 6-5076. 96—265-3 R

VALET SERVICE avec logement arrière, bon chiffre d'affaires. Doit vendre cause maladie. Toute offre acceptée. CRescent 2-1690. LAfontaine 3-6489. 96—267-6R

96-A Commerces à louer

Terrain d'autos à louer

LOYER MODIQUE, BUREAUX, SALLE D'ATTENTE, FACILITE DE REPARATION SUR TERRAIN, GRANDE ENSEIGNE NEON. TERRAIN COMPLETEMENT ECLAIRE. OCCUPATION IMMEDIATE. DUPONT 1-3948. 96A—267-3R

97 Commerces demandés

A BADINER on perd son temps. Besoin plusieurs maisons chambres. Foule d'acheteurs. Faites vite ça presse. VIctor 5-6245. 97—267-4

A BIEN y penser en appelant Immeubles Pie IX, votre commerce sera vendu très rapidement. RAymond 2-1154, DUpont 7-5744. 97—267-4

ABSOLUMENT besoin, maison chambres, tourist avec ou sans propriété. CRescent 7-0720, Dansereau. 97—267-3 R

ABSOLUMENT besoin bonnes maisons chambres ou bons commerces. CRescent 9-4522. 97—256-11

ACHETERAIS gros commerce, donnerais bon comptant. DUpont 7-6937. 97—263-26 R

ACHETERAIS immédiatement petit commerce, bon revenu. DUpont 8-1084. 97—

ACHETERAIS maison chambres, 10 pièces plus, paierais comptant. LAfontaine 1-3866. 97—265-3 R

ACHETONS COMPTANT TAXIS, PERMIS VILLE DE MONTREAL. MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP., 1175 EST, JEAN-TALON. CRESCENT 4-5613. 97—242-26

AVEZ-VOUS commerce, terrain, terre, maison, hôtel, etc., à vendre ou à échanger? Pas d'agents. LAfontaine 1-2193. 1998 Boul. St-Joseph est. 97—263-6R

COMMERCE intéressant demandé, jusqu'à $25,000 disponibles. Mr Villeneuve, UNiversité 6-8377. 97—231-26 R

DAME française cherche petite maison de chambres avec petit comptant. Mme Lucille Beauchemin, VIctor 2-8046. 97—26,28,29,31

DEMANDE, maison de chambres à louer, meublées ou non, 10 à 20 chambres. AVenue 8-7047. 97—267-3 R

ECHANGERAIS épicerie licenciée pour maison chambres ou touriste. CRescent 6-7140. 97—27,29,31

GROS comptant pour supermarket faisant $4,000. semaine. CRescent 6-7140. 97—27,29,31

GROSSE TAVERNE

Avec ou sans propriété, 1,300 barils et plus. $100,000 à $150,000 comptant à disposer. Pas d'agents. Pour appointement: écrire Case 5279 La Presse. 97—264-10 R

TAXIS complets demandés, permis seulement. DUpont 9-8875. 97—262-7 R

TAXI demandé, permis seulement, gros prix payé. RAymond 1-3473. 97—266-26R

98 Occasions d'affaires

L'HOMME A CONNAITRE

POUR VENDRE VITE. COMPTANT
Montant substantiel disponible et toutes sortes d'échanges.
Propriétés ville, campagne, grosses petites industries, commerces, hôtels, tavernes, chaînes de théâtres, etc.
Ou pour négocier, emprunts 1ère, 2ème hypothèques, balance prix de vente, comptes recevables, droits de succession, financer transactions, argent pour taxes, réparations.

CANDIDE PAQUETTE
ASSURANCES
CONSEILLER EN IMMEUBLES
250 BLOOMFIELD — CRESCENT 1-1010
98—264-6

CHANCE D'AVENIR

Homme sérieux avec petit capital, salaire et commission. Revenu sur capital. LAfontaine 1-2194. 98—262-15 R

COMPAGNIE de construction, à charte provinciale demande un homme de 30 à 55 ans, avec expérience dans la construction générale. Capital requis de $10,000 à $20,000. Argent garanti par compagnie. Ecrire expérience et références, à Case 5160 La Presse. 98—254-14 R

COMPAGNIE de construction à charte provinciale demande un homme pouvant faire travail de bureau et agir comme secrétaire de la compagnie. Devra s'intéresser financièrement. Références et expérience. Argent garanti par compagnie. Ecrire Case 5160 La Presse. 98—254-14 R

EXPROPRIE, stock d'épicerie, smallware, tablettes, frigidaire ouvert neuf, frigidaire liqueurs showcase à bonbons, aubaine, $1,000. comptant. 6117 boul. Gouin ouest. 98—262-7 R

FAITES VITE

Terre prête pour subdivision comprenant environ 600 terrains, située dans un centre de villégiature Laurentien des plus florissants. LAfontaine 1-2194. 98—262-15 R

HOMME disposant $5,000 à $10,000, fera placement très payant et aura situation d'avenir. DUpont 7-6937. 98—263-6 R

PAPIER à lettres avec en-tête imprimé. Bonne qualité. J'en ai pour $50,000 avec nom d'une entreprise imprimé. Pourrait servir pour travail de copie ou duplicata de lettres, etc. Vendra à $1.50 le mille. UNiversity 8-1147. 98—266-6 R

2 RESTAURANTS et salle à manger, 60 places 7 chambres, possibilité échange, Montréal, autre route 11. CRescent 7-0720, Dansereau. 98—27,28,31 R

98-A Occasions d'affaires demandées

COMPTANT payé pour marchandise de surplus, lingerie et nouveautés préférées; VIctor 5-1654. CRescent 6-5233. 98A—248-26 28 R

MARCHANDISE tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. UNiversity 1-3681. 98a—242-26

VETEMENTS, nouveautés, piece goods, article de ménage demandés; grande ou petite quantité; General Factory Outlet Inc. 1980 est, rue Ontario. LAfontaine 5-4721. 98A—2667-6 R

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé, expérience dans la vente de meubles, et rembourrage. Petit capital. Expérience, références exigées, écrire Case 5282 La Presse. 99—264-9 R

CHANCE D'AVENIR

Homme sérieux avec petit capital, salaire et commission. Revenu sur le capital. LAfontaine 1-2194. 99—262-15 R

POUR DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE, DANS NOUVEAU CENTRE INDUSTRIEL, PRENDRAIS ASSOCIE AVEC $20,000 CAPITAL BIEN GARANTI. PROFIT ALLECHANT. INFORMATIONS, LAFONTAINE 3-30.. 99—262-8 R

100 Agences demandées

POUR LA VENTE RAPIDE DE VOS PRODUITS DE TOUS GENRES, VOYEZ UNE ORGANISATION DE VENTE QUI A DEJA FAIT SES PREUVES. NOUS PARCOURONS LA PROVINCE AVEC PAS MOINS DE 50 VENDEURS ET VENDEUSES. NOUS POUVONS FOURNIR PLUS DE 100 REFERENCES. ECRIVEZ A CANADIAN INDEX, LOCAL 635, AURIOL, DUVERNAY. 100—264-6 R

102 Divers

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. A.H. 102—263-2 R

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. T.G. 102—241-26 R

108 Education

APPRENEZ l'anglais par conversation dans une nouvelle méthode approuvée. CRescent 4-6034 ou écrire 5139 boulevard St-Laurent. M. C. A. Boivin. 108—266-7 R

APPRENEZ la musique chez Ravenda, $2.00 par mois. CRescent 4-3303. 108—264-26 R

COURS privés, philosophie, littérature, latin, culture générale. VIctor 5-0581. 108—263-12R

COURS PRIVES

6e et 7e années, 8e et 9e années. Cours scientifique, 10e, 11e, 12e années. Collège Maisonneuve, 6601 St-Hubert. CRescent 7-6339. 108—10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial. Cours de 6e et 7e en un an. Cours 8e et 9e en un an.etc. Filles et garçons séparés. Jour $12. Filles, garçons ensemble soir $8. Spécialité: conversation anglaise. AVenue 8-3318. Deux écoles: Collège Underwood et Académie Rhéaume, 3929 St-Denis. 108—248-26

ETUDE simplifiée du piano par correspondance. 20 leçons, vrai moyen de faire musique rapidement. Donnant nom âge, adresse, numéro téléphone. E.S.P.C. 2031 avenue Royale, Courville, P. Q. 108—266-3 R

INSTITUT LAROCHE ENRG.

Leçons strictement privées, jour et soir, français, anglais sténographie bilingue, clavigraphe, mathématiques, comptabilité, etc. 7058 St-Denis. CRescent 1-6458. 108—266-3 R

INSTITUTRICE demandée chez les Soeurs de Charité de Ste-Marie, pour une vingtaine d'élèves, 8e, 9e, 10e cours. Expérience et compétence. Pour informations, s'adresser à 3530, boul. Gouin Est Montréal-Nord, DUpont 8-4185. 108—265-6 R

L'ECOLE des Métiers commerciaux, 1265 rue St-Denis, offre aux jeunes gens qui ont terminé leur 9e année d'études, un cours de formation générale pour devenir tailleur et se spécialiser comme dessinateur, coupeur, opérateur, couturier, presseur, vendeur et tout autre emploi intéressant demandé par la petite et la grande industrie du vêtement masculin. Cours du jour, inscription du 26 août au 5 septembre. S'adresser: Ecole des Métiers commerciaux, 1265 rue St-Denis, VIctor 5-6181. 108—263-10 R

STENO dactylo bilingue en deux mois. Privé. RAymond 7-6543. 108—242-26

SOYEZ bilingue en deux mois. Correspondance ou privé. RAymond 7-6543. 108—242-26

111 Coiffeuses

APPRENTIE ou assistante-coiffeuse ou manucuriste demandée. OXford 5-2942 ou soir ORchard 1-2335. 111—265-3 R

APPRENTIE coiffeuse demandée. Semaine 5 jours. 47 Lafleur, Ville La Salle, DOminique 6-4990. 111—265-5 R

APPRENTIE coiffeuse, salon O'Brien à Cartierville. RIverside 4-5192. Le soir DUpont 7-2300. 111—262-6 R

ASSISTANTE manicuriste, nouveau salon, Snowdon. REgent 1-2500. Soir: VIctor 5-4103. 111—265-3 R

COIFFEUSES demandées avec carte de maître pour un nouveau salon. Appelez le jour ou le soir: LAfontaine 1-1985. 111—267-4 R

COIFFEUSE et apprentie connaissant le manucure. Bon salaire, salon moderne et climatisé à N.D.G. HUnter 6-6060. Soir: HUnter 9-7933. 111—266-3 R

COIFFEURS, ASSISTANTES, MANICURISTE, BON SALAIRE, AIR CLIMATISE. HUNTER 1-3845. 111—266-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse avec bonne clientèle, aussi bonne assistante. S'adresser personnellement 5170 Queen Mary, appt 6. 111—265-8 R

COIFFEUSE d'expérience et apprentie demandées 1447 Van Horne. CRescent 9-4507; soir, REgent 7-9802. 111—263-6 R

COIFFEUR ou coiffeuse, immédiatement, très bon emploi, salaire élevé. REgent 3-8430. 111—264-6 R

COMPETENTES demandées pour travailler à l'année, 5 jours par semaine, bon salaire, 2 semaines de vacances payées, DAniel 1-6600; le soir CRescent 9-5990. 111—263-10 R

FILLE pour shampooing avec carte d'apprentie, très bonnes heures, excellent salaire. L'après-midi. HUnter 4-0068. 111—265-3R

2 MAITRES COIFFEUSES demandées pour travailler à l'année, 5 jours par semaine, bon salaire, 2 semaines de vacances payées. DAniel 1-6600; le soir CRescent 9-5990. 111—263-10 R

MANICURISTE expérimentée, près Hôtel Mont-Royal. VIctor 5-3712, VIctor 5-2874. 111—263-6 R

113 Ecoles de métiers

L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC

METIERS ENSEIGNES
MECANIQUE AUTO MOTEUR DIESEL
SOUDURES GAZ ET ELECTRIQUE
DESSINS INDUSTRIELS (blue prints)

65 OUEST RUE JEAN-TALON

APPELER CRESCENT 1-3593
113—3,4,5,6,7,10,11,12,13,14,17,18,19,20,21,24,25,26,27,28,31

DEVENEZ

L'homme qualifié que tout contracteur recherche. Apprenez à peu de frais l'opération de bulldozers, loaders, pelles mécaniques, électrique et Diesel, camions, ainsi que la maintenance. Enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Ecole d'Opérateurs de Machinerie Lourde, 380 Boul des Laurentides. Pont-Viau. Tél MOntcalm 9-7145.

Nom .... Age ......
Adresse
Tél

113—6,8,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

Pour devenir un vrai spécialiste en télévision, il faut étudier à:

L'INSTITUT TECCART INC.

3155 HOCHELAGA, MONTREAL

SPECIALISTE EN TELEVISION

Pour informations: signaler LAfontaine 5-2551. 113—242-26

ECOLE PRATIQUE D'ELECTRONIQUE

RADIO-TELEVISION

MATHEMATIQUES

Cours du jour — Cours du soir
7475 RUE ST-DENIS
CRESCENT 4-7151
113—19,21,24,26,28,31 R

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Denault, présidente, 1013 St-Laurent. 113—242-26

113 Ecoles de métiers

PREPAREZ-VOUS UN AVENIR STABLE

et rémunérateur. Un métier "AVIRON" vous donne sécurité et avancement.

Les cours "AVIRON" comprennent: Dessin — Radio et T. V. — Soudure — Auto mécanique — Diesel — Réfrigération — Machiniste et autres.

1ère LECON GRATUITE

Postez ce coupon
Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant plus amples détails.

Jour ( ) Soir ( )
Cours par correspondance ( )

Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville .... Tél. ......

AVIRON INSTITUT TECHNIQUE
3035 St-Antoine ouest, Montréal
WELLINGTON 7-3904

SPECIALISE DANS L'ENTRAINEMENT INDUSTRIEL ET TECHNIQUE DEPUIS 1939
113—21,24,26,28,31

114 Agents vendeurs

50% — AGENTS — 50%

POUR

CARTES DE NOEL

50% DE PROFITS

DEMANDEZ NOTRE

CATALOGUE GRATUIT

Hommes, femmes et enfants. Le plus grand assortiment de Cartes de Noël en cartes. Faites de l'argent à plein temps ou à temps partiel. Vendez aussi papier, rubans, sceaux et nouveautés. Visitez notre salle d'échantillons ou écrivez-nous. Compagnie de Cartes Mont-Royal, 419 Notre-Dame est, AVenue 8-1321. 114—265-28

OPPORTUNITE !

TRES SERIEUX

Importante compagnie canadienne demande des hommes aggressifs possédant auto, pour la représenter à Montréal et au dehors. Notre offre est très sérieuse et s'adresse à tous ceux qui désirent améliorer leur situation actuelle. L'expérience de la vente sera un avantage mais acceptons aussi ceux qui veulent apprendre. Qualifications exigées: Age 25 à 53, apparence soignée, bonne instruction. Ceux qui seront choisis commenceront immédiatement dans une position sûre et seront largement rémunérés en rapport avec leurs capacités. Prière de répondre seulement si vous possédez les qualifications requises. Pour interview, s'adresser à: 5786 Christophe-Colomb, suite no. 2 Mardi 9.30 hres à midi, 2 hres à 4 hres. Demandez le gérant des ventes. 114—R

CARTES DE NOEL

Agents demandés, cartes de souhaits personnelles ou en boîtes. Françaises ou anglaises, religieuses. Faciles à vendre. Catalogue gratuit, commission rémunératrice. Faites-vous un revenu supplémentaire durant vos loisirs. Maison canadienne-française établie depuis 1896.

ROY ART
(aucune succursale)
265 ouest, Vitré-(2ième)
UNiversity 1-1388
3 lignes téléphoniques
114—257-26

Solliciteurs au téléphone

(hommes et femmes). Vendez directement de nos bureaux. Publicité, radio, télévision, etc. Expérience et bilinguisme non nécessaire, mais avantageux. Ouvrage à l'année. Haute rémunération. Présentez-vous à 8809 St-Denis, lundi, mardi matin, entre 10 h. a.m. - 1 h. p.m. Demandez M. Paul Cloutier. 114—265-3 R

ATTENTION

SOLLICITEURS AU TELEPHONE

Pour vendre programmes sécurité pour un poste de radio bien connu à Montréal. Nos anciens vendeurs sont bienvenus. Commencez à vendre immédiatement, expérience et bilinguisme essentiels. Appeler M. Jacques, DUpont 7-2909. 114—263-6 R

VENDEURS

IMPORTANTE COMPAGNIE D'ASPIRATEURS, de réputation internationale, offre excellente chance d'obtenir excellents droits de franchise dans le Québec.

L'homme que nous demandons doit être capable de fournir une garantie; doit avoir une auto de modèle récent. Si vous avez ces conditions exigées, et si vous avez les qualités nécessaires pour organiser et édifier une équipe de vendeurs, nous vous partirons en affaires, vous fournissant la marchandise en consignation, et d'excellentes facilités de finance.

Ecrire, donnant tous détails dans première lettre, à case 5296 La Presse. 114—265-3

AGENTS énergiques pour représenter compagnie bien établie, confidentiel. DUpont 7-6937. 114—263-6 R

AGENTS d'immeuble possédant automobile, expérience vente préférable mais non essentielle. Prospects fournis. DUpont 8-1171. 114—

AHUNTSIC offre excellente ouverture dans la vente pour homme habitué au public possédant voiture et ambition. Entraînement par gérant d'expérience. Commission payée durant l'entraînement. DUpont 1-5427 ou LAfontaine 6-9191. 114—

COLPORTEURS ET VENDEURS

Chemises, 4 couleurs, manches longues, $12 douz.; montres 30 pierres, épreuve de l'eau, $5 chacune; stylos $5 la grosse; et plusieurs autres choses.
ATOMIK SALES
1005 ST-LAURENT
114—265-3 R

A TEMPS partiel, 3 hommes immédiatement, 3 soirs par semaine, $35 pour faire démonstration de nos produits. Automobile nécessaire. LAfontaine 4-3148. 114—24,31 R

DETERGENT liquide, bleu à laver, cirage chaussures liquide, vaporisateur, déodorant liquide et solide, bombe arrêt feu, etc. Ecrire J A. Renaud, 752 Rachel est. 114—17,24,31 R

FAITES jusqu'à $200 par semaine. Vendeurs à temps plein pour nécessité domestique, commission intéressante, pas de sollicitation. Montréal Dried Food, 2175 Orléans. 114—266-3 R

FEMMES, hommes, vendez sur appointement, soir; automobile nécessaire. HUnter 4-1514. 114—266-4 R

GAGNEZ $50 extra par semaine. Travail du soir. Temps partiel. Auto nécessaire. Téléphonez CRescent 4-3636. 114—242-26

HOMME sérieux de belle personnalité demandé pour desservir un bon secteur dans le centre de la ville. Aucune expérience nécessaire. Entraînement sans frais. $2.50 à $3. de l'heure si vous êtes agressif. CRescent 4-0544 ou LAfontaine 6-9191. 114—

MANUFACTURE DE FOURRURE

Salle d'échantillons disponible le jour et le soir, pour les représentants.
Système de vente entièrement nouveau.
Aucune expérience requise.
Payé immédiatement après chaque vente.
Nous finançons les ventes à tempéraments.
Pour entrevue, écrivez immédiatement: Case 5317, La Presse. 114—266-7 R

OPERATEUR d'extrusion pour plastique, avec ou sans expérience. Préférablement avec notions comme machiniste. S'adresser: Lundi au mardi, entre 2 et 6.30 p.m. Dieplast Ltd. 8815 Park Avenue, nord de Crémazie. 114—28,31 août 1er sept R

REPRESENTANT expérimenté, bilingue pour manufacturier en plastique. Expérience en plastique non essentielle. Doit posséder auto. S'adresser, lundi ou mercredi, entre 2 et 6.30 P.M. Dieplast Ltd. 8815 Park Avenue, nord de Crémazie. 114—28,31 août—1er sept R

VENDEUR dynamique, intelligent, connaissant bien la vente des produits alimentaires aux institutions. Ecrire case 5035 La Presse. 114—242-26 R

UNE DES compagnies de lotissement des plus prospère au Canada demande de vendeur parfaitement bilingue pour position permanente, vendeur avec expérience antérieure dans ce domaine seulement. Salaire initial $125. par semaine. Un arrangement à base de commission peut être aussi considéré. Pour entrevue appelez MElrose 1-5212. 114—266-3 R

VENDEURS demandés, expérience vente de porte en porte. Bilodeau Electric, 282 Blvd Labelle, Abord-à-Plouffe. MUrray 1-7432. 114—263-5 R

VENDEURS DEMANDES POUR RENCONTRER NOS CLIENTS. DOIVENT ETRE BILINGUES. VEUILLEZ VOUS ADRESSER A SARO INDUSTRIES LTD. 9480 NOTRE-DAME EST. CLAIRVAL 6-1681. 114—264-5 R

VENDEURS pour Montréal et territoires environnants. Salaire $50 semaine au début. Se présenter à M. B. Mass tous les jours entre 9 et 10 h. a.m. 4416 St-Laurent. 114—267-3 R

114 Agents vendeurs

VENTE IMMOBILIERE

Ceux qui ont réussi en affaires et qui désirent améliorer leur situation devraient s'intéresser à ce domaine. Avons besoin de plusieurs vendeurs et vendeuses; expérience utile mais non indispensable, car une initiation complète sera donnée. Surveillance et aide sérieuses seront accordées jusqu'à ce que vous soyez bien établi en affaires. Auto essentielle.

POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ A M. POLAN

LAURENTIDE REALTIES CO. LTD.

CRESCENT 3-1773

114—265-6

Gagnez plus de $10,000 par année

Nous avons besoin de 6 vendeurs ou vendeuses désirant gagner plus de $10,000 par année. Pas de vente de porte en porte et chaque vente résulte en plusieurs autres. Notre produit est annoncé par tout le pays et nous nous attendons cette année à un chiffre d'affaires de 80 millions de dollars.

Qualités requises:
(1) Faut parler français et anglais.
(2) Faut avoir une auto.
(3) Avoir plus de 30 ans.

Plusieurs de nos vendeurs et vendeuses sont des hommes et des femmes à leur retraite heureux de se lancer dans cette carrière digne de vendeur qui leur assure en même temps un revenu intéressant.
Téléphonez: REgent 8-1105 pour fixer entrevue ou rendez-vous à notre local à 4940 Ch. Reine-Marie.

Niagara Cyclo-Massage of Montreal

114—265-3 R

5 HOMMES

Demandés pour commencer à travailler immédiatement. Ceux qui auront les qualifications requises gagneront:

$125 PAR SEMAINE

Expérience de la vente et auto utiles mais non essentielles. Il faut avoir une apparence modeste, être honnête, et parler français correctement. L'anglais n'est pas nécessaire. Doit avoir demeuré au pays depuis au moins 2 ans. Nous vous interviewerons à notre bureau de l'Est, 3714 Ontario Est, Suite 105. Mardi de 10 heures à midi seulement. 114—R

ARRETEZ ICI

Je suis un vendeur ordinaire. J'ai trouvé finalement un article qui me rapporte $25 l'heure quand je travaille. Je viens d'être promu au poste de gérant, et je suis prêt à initier 4 nouveaux vendeurs de 25 à 45 ans; pour leur montrer comment ils peuvent aussi se faire facilement un tel revenu. PIERRE SANSOUCY, REGENT 9-3178. 114—267-2 R

OPPORTUNITE

Sans précédent ni compétition
IMPORTANTE COMPAGNIE DEMANDE VENDEURS SERIEUX ET AMBITIEUX. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. ALLOCATION POUR AUTO. BONI DE PRODUCTION. POUR ENTREVUE, SE PRESENTER ENTRE 9 A.M. ET 2 P.M. A 5250 AVE VERDUN, SUITE NO 1. 114—263-3 R

JOBBERS ET MARCHANDS

"Menus articles", montres, bas de nylon, linges, articles de pêche. A un prix défiant toute compétition.
OAK & CO. 4008 ST-DENIS coin Duluth
114—242-26

VENDEURS

Faites $20, $30 ou $40 par jour en louant ou vendant nos appareils. La plus haute commission en ville. Bonis de production. Pour informations, téléphoner entre 9 heures et midi, DUpont 8-9705 ou entre 2 et 5 heures, DUpont 8-2677. 114—267-2 R

VENDEUR expérimenté et ayant bonne clientèle demandé pour série de manteaux à prix moyens pour dames, pour la province de Québec. Présentez-vous à 5240 St-Laurent, porte 6. 114—266-2

VENDEURS demandés, possédant autos avec expérience dans la vente de produits sanitaires. Appelez RAymond 8-3639. 114—265-8 R

VENDEURS demandés, avec automobile, entre 21 et 35 ans. Expérience non nécessaire. Salaire de base $85 semaine, bonis et commission. Se présenter 3865 Berri. 114—266-3 R

VOYAGEUR commercial expérimenté demandé par marchand en gros de textile pour les clients, Abitibi, Rouyn, Noranda et autres de province Québec et Ontario. Nous vendons spécialement toutes sortes de coupons à la livre et à la verge; aussi marchandise régulière. S'adresser John Ertes Inc., 3624 Blvd St-Laurent, Montréal. 114—265-3R

115 Hommes demandés

A BAS PRIX, apprenez à danser rumba, chacha, 5 leçons $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040, Mlle Landry. 115—242-26

A BON lettreur, bon salaire étudiez à l'Ecole de lettrage, 4209 Brébeuf, LAfontaine 2-7896. 115—242-26

AI besoin 2 jeunes hommes, 20 à 30 ans, de tenue très soignée, conditions de travail et salaire très intéressants. Se présenter: Monsieur Courbet, Palais du Commerce, 1600 Berri, chambre 231, de 2 à 4 heures. 115—258-26R

APPLICATIONS considérées pour positions locales, candidats entre 21 et 45 ans, avec auto de préférence. Revenu $5,000. et plus par année. VIctor 9-2940. 115—266-6

ARGENTEURS, biseauteurs, polisseurs de vitres. Bon salaire. S'adresser à 6764 Papineau. RAymond 1-1959. 115—265-7 R

ASSISTANT expéditeur pour manufacture de vêtements sport. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 115—266-3 R

ASSISTANT-EXPEDITEUR demandé, semaine 5 jours, bonnes conditions de travail. Se présenter 280 Guizot ouest. 115—265-3 R

ASSURANCE-VIE $82.50 par semaine pour débuter. Vente, collection sur débit établi à Maisonneuve. Entraînement par experts. Assurance-accident-maladie, fonds de pension, vacances, etc.
Il faut expérience de vente ou relations publiques, âge 25 à 35, marié, bonne instruction, bilingue et demeurer aux environs de Maisonneuve. Tél: CLairval 9-6938 ou le soir CLairval 6-1842. 115—24,26,27,31

ASSURANCES "CASUALTY"

Jeune homme bilingue avec minimum de trois ans d'expérience pratique dans l'Assurance "Casualty" pour position de commis senior demandé par compagnie Tarif. Excellente chance d'avancement tous bénéfices usuels de Compagnies. Se présenter à chambre 600, 507 Place d'Armes, ou téléphoner à M. Labrecque AVenue 8-9161. 115—266-2

A TEMPS partiel, 3 soirs $35, 2 heures, soir. Pour démonstration Stanley Home. CRescent 9-1619. 115—17,24,31 aout, 7 sept. R

AVEZ-VOUS besoin d'argent? Nous cherchons représentants âgés 21 ans et plus. Temps plein ou partiel. Adressez-vous entre 1.30 et 5 heures. 1840 Amherst. 115—262-6 R

BARBIERS demandés, travail de classe, pour ouverture du nouveau salon au Windsor Hôtel, téléphone: jour UNiversity 1-2916, soir VIctor 9-8242. 115—262-6R

BARBIER compétent, de préférence italien; garanti $55. semaine. 95 Boul. Henri-Bourassa Ouest, après 7 h., CRescent 4-2382. 115—262-6 R

BARBIER compétent, jeune, demandé chez Dunn Barber Shop, salaire garanti. 1813 Ontario est. LAfontaine 5-0041. 115—265-6 R

BARBIER compétent immédiatement salon face à la gare, bonne clientèle. $50. plus commission. MUrray 4-3182. 115—26,27,31 août 1,2 sept. R

BARBIER demandé, carte de compétence, $70 garanti, 2e chaise. Salon moderne. Informations: Mission 5-9487. 115—262-6 R

BARBIER demandé, carte de compétence. 5666 Sherbrooke Ouest. HUnter 1-8989. 115—266-3 R

BARBIER permanent, chaise minimum $100, centre d'achats Pie IX, angle Jean-Talon. RAymond 7-6290. Soir: CLairval 9-0822. 115—28,31-R

BARBIER compétent demandé Chez Pierre Barber Shop, 603 Notre-Dame Lachine. MElrose 7-0074. Soir HUnter 8-0450. 115—264-5R

BOUCHER d'expérience pour prendre la gérance du magasin. 3917 Ste-Catherine est. 115—267-2 R

BOUCHER, situation stable, bon salaire. 7654, St-Hubert, CRescent 2-1161. 115—267-2 R

BOUCHER demandé. 5355 Marquette. 115—266-2R

CAR JOCKEY d'expérience au moins 2 ans, toutes marques d'autos, 20 à 28 ans, parlant anglais et français, références nécessaires. Voir M. Pouliot entre 2 et 6 hrs. Mansfield Automatic Parking, 2020 Mansfield. 115—267-2 R

CHAUFFEUR expérimenté taxi Diamond, travail seul et partiel. CRescent 6-4150. 115—266-4 R

CHAUFFEURS POUR CONDUITE TAXIS DIAMOND, AVEC OU SANS EXPERIENCE. S'ADRESSER 750 CHATHAM. 115—244-26 R

CHAUFFEUR demandé, devra acheter ronde nettoyage $125. S'informer 8987 Lajeunesse. 115—27,28,31 août, 1 sept.

CHAUFFEUR vendeur pour livraison aux restaurants sur camion panel. District Van Horne et Rockland. 5½ jours. REgent 9-1734. 115—267-3 R

CHAUFFEURS de taxis. 1249 St-Hubert. M. Siroky. 115—264-5 R

CHAUFFEURS taxis Diamond, expérimentés. Voitures 1959 automatiques. REgent 3-4771. 115—267-2 R

CHAUFFEUR

d'expérience, faut être marié. 3731 De Bullion. 115—264-5 R

COMMIS de pharmacie demandé ou pharmacien licencié. Très honnête. Références exigées. 8 à 10 ans d'expérience. St-Jérôme. GEnéral 8-1203; Montréal DUpont 8-3114. 115—258-15 R

COMMIS d'épicerie d'expérience. S'adresser 402 Crémazie est. 115—266-3 R

COMMIS pharmacien, ou étudiant, service régulier ou partiel. CRescent 2-8939. 115—266-2 R

115 Hommes demandés

OUVRIER POUR METAL EN FEUILLE

Emploi à Schefferville, Qué.

AGE LIMITE: 25 - 50 ANS

POUR TRAVAILLER A LA FABRICATION ET A L'ENTRETIEN DE TOUT CE QUI CONCERNE LE FER BLANC ET LE METAL EN FEUILLE. FAUT AVOIR AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE. LES CANDIDATS DOIVENT SAVOIR LIRE LES BLEUS FAIRE SCHEMAS ET LES CALCULS REQUIS.

PREFERENCE ACCORDEE AUX CANDIDATS AYANT FAIT DE L'ECOLE TECHNIQUE.

VEUILLEZ VOUS ADRESSER AU

SERVICE DU PERSONNEL

IRON ORE COMPANY OF CANADA

810 CHEMIN COTE-DE-LIESSE

MONTREAL 9, QUE.

115—265-3

VENDEURS

SUR ROUTE DE PAIN

SEMAINE 5 JOURS. CHERCHEZ-VOUS UNE SITUATION PERMANENTE? COMPAGNIE PROGRESSIVE. GAGNEZ UN BON SALAIRE. CHANCE D'AVANCEMENT. VACANCES PAYEES. ASSURANCE - GROUPE. GARANTIES EXIGEES. ETRE AGE DE 25 A 40 ANS. ETES - VOUS AGRESSIF, TRAVAILLEUR? AVEZ-VOUS DE BONNES REFERENCES AVEC PERMIS DE CHAUFFEUR. SI OUI, TELEPHONEZ DE 3 A 5 H. CRESCENT 4-9301. M. ST-DENIS OU SULLIVAN.

115—258-12 R

CHAUFFEUR

Bilingue pour livraison dans la ville, bon salaire, emploi permanent, vacances. Croix bleue, références. S'adresser Grover's, 642 Decourcelle. 115—

COMMIS BILINGUE

Ouvrage générale de bureau pour compagnie d'huile, expérience requise. Travail de nuit 7 mois par année. Bénéfice hebdomadaire en maladie, vacances et plan de pension. Ecrire case 5311 La Presse. 115—267-2R

PRODUITS FAMILEX LTEE

Demande homme sérieux, de bonne présentation pour le quartier Maisonneuve. Excellente clientèle, bien établie. Généreuse commission accordée, boni, etc... Entraînement et période d'essai. 1600 rue Delorimier ou LAfontaine 6-9191. 115—

"REPORTER"

Journal industriel de langue anglaise, demande un reporter bilingue. Connaissance de la province essentielle. Ecrire donnant âge, qualifications, salaire désiré, dans première lettre: à Case 149 La Presse. 115—28,29,31 août, 1,4 sept.

INVESTIGATEUR

Expérimenté, possédant auto, chance d'avancement illimitée, bon salaire plus boni. Namo Ltée, 1662 Ontario Est, entre 4-6 P.M. 115—266-3 R

COMMIS de ferronnerie avec expérience. H. Ravary Ltée, 2328 Fleury est. 115—267-2 R

COMMIS d'expérience pour épicerie, références. $40. semaine, 2498 Vauquelin coin Iberville. 115—267-2 R

COMMIS de bureau, bilingue, avec expérience chez contracteur, pièces d'automobiles, etc., connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—266-6

COMPAGNIE progressive requiert représentants temps plein ou partiel pour district de la côte St-Paul. Généreuse commission payée, boni, entraînement. Excellentes conditions de travail. MElrose 7-2049. 115—

CONCIERGE marié sans enfants. Temps partiel DAniel 2-4657, MOntcalm 9-0816. 115—267-2 R

CONCIERGE bilingue demandé pour immeuble moderne d'appartements. Logis libre. Ecrire à case 5305 La Presse. 115—265-3 R

CONCIERGE expérimenté, bilingue, maison d'appartements. Couple de préférence. Peut travailler ailleurs, LAfontaine 5-8674. 115—267-3 R

COUPEUR expérimenté demandé pour imperméables de dames. Emploi stable. Lydia Fashions, 3890 Henri-Julien VIctor 5-6284. 115—266-2 R

COUPEUR et étendeur de matériel, d'expérience dans manufacture de chemises sports. Bonnes conditions de travail, ouvrage permanent. S'adresser 225 Liège ouest, chambre 304. 115—265-3 R

COUPEUR pour travailler dans manufacture d'uniformes de waitresses, et gardes-malades. Bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser 115 St-Paul est. 115—265-3 R

COUPEUR avec expérience dans chemises sport pour hommes. S'adresser 101 Mt-Royal Est. 115—265-3 R

COUPEUR EXPERIMENTE, CHANDAILS POUR DAMES, ACKERMAN KNIT GOODS, 4152 ST-LAURENT. 115—265-3R

COUPEUR d'expérience dans manteaux d'enfants. Morris Atlas Mfg. 371 Dawd. UNiversity 6-9438. 115—264-6 R

COUPEUR d'expérience demandé immédiatement dans manufacture manteaux d'enfants. S'adresser 2019 Moreau, 4e étage, M. Sylvio. 115—264-4 R

COUPLE sans enfants, femme, serveuse de tables bilingue, homme short order. Immédiatement, permanent. Salaire, logé, nourri, près Montréal, Drouin, OXford 2-8078. 115—266-2 R

COUPLE demandé comme concierge à temps partiel pour s'occuper d'une maison d'appartements dans bas de la ville. Recevra en retour rémunération et petit appt meublé. Bilingue. S'adresser à 61 ouest Ontario, de 1 à 6 seulement. 115—266-3

COUPLE pour petite conciergerie, central, logement fourni et salaire. S'adresser matin. 1075 Bleury. 115—265-3 R

COUPLE désirant vacances pour un mois, après Fête du Travail, agira comme gardien d'auberge dans les Laurentides. AVenue 8-1233. 115—266-5

COUPLE ou personne seule, maison chambres. 3626 Ste-Famille, CRescent 2-6138. 115—R

COUVREUR en gravois, expérimenté, demandé immédiatement, 5700 Christophe-Colomb. 115—265-6 R

CUISINIER expérimenté, pour hôpital privé. Sobre et distingué. VIctor 9-3070. 115—31août, 2,3sept. R

CUISINIER avec 10 ans d'expérience, au moins, demandé chez Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est. 115—265-6 R

DEBOSSEUR pour détaillant GM de Snowdon. REgent 1-4981. 115—265-3 R

DEBOSSEURS d'expérience demandés. Ontario Auto Body. 2250 Ontario Est, LAfontaine 1-6012. 115—265-2 R

DEBOSSEUR d'expérience, s'adresser Ouimet Automobile Ltée. 5295 St-Hubert. 115—266 2R

Détailleurs dans l'acier d'armature demandés à Ville LaSalle, par firme canadienne, manufacturant acier de construction. Emploi permanent pour détailleurs qualifiés, ayant au moins 2 ans d'expérience canadienne. Plan de pension, assurance-groupe, et autres bénéfices. Acceptons aussi applications des dessinateurs dans la structure d'acier. Ecrire gérant du personnel, Case Postale 100, Station S, Montréal 20. 115—265-3 R

115 Hommes demandés

OPERATEUR

MACHINE TABULAIRE

I B M

POSITION INTERESSANTE DANS UN BUREAU MODERNE, AIR CLIMATISE, BENEFICE-GROUPE, SALAIRE SELON COMPETENCE.

LE CANDIDAT DOIT POSSEDER HABILITE DE RACCORDEMENT DES TABLEAUX DE CONTROLE DE L'OPERATION DU CALCULATEUR IBM (650).

Veuillez téléphoner à

M. A. Keefe

RIVERSIDE 4-1511

LOCAL 5688

ou vous présentez

BUREAU D'EMPLOI

CANADAIR LTEE

115—265-3

TRAVAIL INTERESSANT

AVEC AUTO ET BELLE APPARENCE POUR TRAVAIL SUR APPOINTEMENTS PRIS D'AVANCE. AUCUNE SOLLICITATION. OFFRE PAYANTE. S'ADRESSER MARDI MATIN ENTRE 9 ET 9.30 HRES A.M. A 1010 STE-CATHERINE EST, CHAMBRE 418.

115—

EVALUATEUR AUTOS USAGEES

Homme expérimenté en mécanique et carrosserie pour représentant General Motors à Verdun. Il faut être bilingue et pouvoir évaluer autos avec précision en plus de superviser les travaux de remise au point à l'atelier. Bon salaire, auto fournie; assurance groupe, etc. Se présenter au gérant, 4501 Bannantyne, Verdun. 115—267-2 R

LETTREUR D'EXPERIENCE

Pour show card et lettrage fini sur sketch. Maison de display bien établi. UNiversity 6-3000. 115—265-3 R

VENDEURS

D'EXPERIENCE SEULEMENT
Pour comptoir de quincaillerie. Bénéfice de bonus et hôpital. S'adresser à J. Pascal Hardware Company Limited, 301 Ouest, Craig. UNiversity 6-5692, local 243, M. B. Demers. 115—266-4

MECANICIEN TRICOTEUR

SUR MACHINE A BAS POUR HOMMES. TRES BON SALAIRE, CONDITIONS DE TRAVAIL EXCELLENTES. EMPLOI PERMANENT. S'ADRESSER ANGARA MILLS LTD, DUPONT 8-5747, M. PAUL ALIX, APRES 6 P.M. ORLEANS 7-7545. 115—266-3 R

DU AU nouveau programme d'entraînement, nous engageons hommes sérieux, à qui nous assurons un revenu entre $85 et $125. par semaine dès le début. Expérience non nécessaire. Fuller Brush Co. Ltd., 1010 est, Ste-Catherine, chambre 414, VIctor 9-3939. 115—266-6

EXPEDITEUR bilingue d'expérience, connaissant dactylographie. S'adresser: 6568 St-Laurent. 115—266-6

FERBLANTIER couvreur expérimenté, âgé 35 ans ou moins. Appeler Claude Rivest, DAniel 1-3730 ou 3731. 115—266-3 R

FERBLANTIER expérimenté dans ouvrage de couverture, demandé immédiatement. 5700 Christophe-Colomb. 115—265-6 R

FITER, POUR PANTALONS D'HOMMES. S'ADDRESSER: FAIRMOUNT PANTS CO. LTD., 5434 ST-DOMINIQUE. 115—264-6 R

GARCON DE BUREAU

Bilingue, 14 à 16 ans. Position permanente. Ecrire ou s'adresser à 995 Wellington. 115—266-3

GARCON, travail à l'intérieur dans pharmacie. Semaine 5½ jours, 500 McGill. 115—266-3 R

GARCON, travail courant de restaurant, le jour. 153 Lagauchetière ouest, à l'arrière. 115—267-3 R

GARCON demandé pour livraison, 579 Liège, DUpont 8-0822. 115—266-2 R

GARCON bilingue demandé pour emballage dans atelier de robes. S'adresser 423 Mayor, chambre 705. 115—266-7 R

GARCON pour ouvrage général dans manufacture linge d'enfants. Aussi pour aider au coupeur. Morris Atlas Mfg. 371 Dawd, UNiversity 6-9438. 115—264-7 R

GARCON DE BUREAU

JEUNE GARCON BILINGUE DE PREFERENCE. TOUS AVANTAGES. LAFONTAINE 2-3165. 115—266-3 R

GARCON demandé pour livraison dans restaurant d'immeuble; s'adresser au comptoir de cigarettes, 416 ouest, Ontario. 115—29,31 R

GARCON messager épicerie, vendons bière, bon salaire, références, 2209, Ste-Catherine ouest. 115—267-2 R

GARNISSEUR ET COUPEUR EXPERIMENTES DANS VETEMENTS POUR HOMMES. HALICKMAN BROS, 10 AV. DES PINS OUEST. 115—265-3 R

GERANT DES VENTES AVEC EXPERIENCE POUR COMPAGNIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES ETABLIE DEPUIS 20 ANS. PRODUITS MANUFACTURES SOUS LA LOI DE L'INSPECTION FEDERALE. ECRIRE CASE 5310 LA PRESSE. 115—265-5 R

HOMMES pour entrepôt et comme chauffeur de relève, ayant licence, connaissant ville et banlieue. S'adresser 277 St-Paul est. 115—267-2 R

HOMME connaissant l'imprimerie (au silk screen) pour travail régulier. Bon salaire à homme compétent. S'adresser 5940 Jogues, mardi le 1er septembre entre 10 h. et midi. 115—265-2R

HOMME de service connaissant très bien mécanique, 2 ans d'expérience exigés. Station Shell, Pont-Viau. MOntcalm 9-0351. 115—267-2 R

HOMME demandé avec sedan delivery 59 pour une pharmacie salaire $125 par semaine, devra acheter mon contrat signé devant notaire, rapportant $6500. par année, sacrifiera $1.00. Pour appointement. RAymond 2-4153. 115—28-31

HOMME marié, bilingue, bon caractère, bonne apparence, intéressé à une carrière dans les ventes, possibilité de gérance et excellent avenir. Mentionnez nom, adresse et téléphone, pour entrevue à votre disposition. Ecrire Casier 5301, LA PRESSE. 115—267-3 R

HOMME fiable, prendre soin des porcs. Bon salaire ayant auto pour voyager. S'adresser 6590 Côte St-François, Ville St-Laurent. 115—265-3R

HOMME demandé, pour fruits et légumes et épicerie, avec expérience et bilingue. REgent 8-9467. 115—267-3 R

HOMME pour comptoir à rafraîchissements, emploi stable. Bens 990 Burnside. 115—265-6 R

HOMME de service expérimenté, bilingue, pour nouveau poste B.P. Se présenter le soir entre 7 et 9 h. à 44 est, rue Mont-Royal. 115—267-2 R

HOMME demandé avec panel et garanties. 733 Blvd Labelle, Ste-Thérèse Laboratoire Tantou. 115—263-6

HOMMES DE 20 A 30 ANS, OUVRAGE PERMANENT, POUR TEINTURERIE SHAWIN CO. LTEE. 8031, 18e, ST-MICHEL. 115—266-3 R

HOMMES demandés, pouvant montrer de l'initiative personnelle, pour endosser responsabilités, $90. par semaine dès le début. CRescent 6-7537. 115—266 6

115 Hommes demandés

APPRENTIS-BOUCHERS

ETES-VOUS INTERESSES A APPRENDRE LE METIER DE COUPEUR DE VIANDE, TOUT EN RECEVANT UN TRES BON SALAIRE DURANT LA PERIODE D'APPRENTISSAGE? VOUS AUREZ AUSSI, PAR LA SUITE, LA CHANCE DE SUIVRE UN ENTRAINEMENT ADDITIONNEL POUR VOUS PREPARER A DEVENIR CHEF DE DEPARTEMENT.

VOUS PROFITEREZ, DE PLUS, DE PLAN DE PENSION, D'ASSURANCE-VIE ET DE MALADIE.

SI VOUS ETES AGES DE 17 A 22 ANS ET AVEZ COMPLETE UNE 10E ANNEE OU L'EQUIVALENT ET SI VOUS POUVEZ TRAVAILLER DANS LA PARTIE OUEST DE LA VILLE, ALORS, PRESENTEZ-VOUS AU

BUREAU D'EMPLOI

STEINBERG LTEE

1010 STE-CATHERINE EST
CHAMBRE 310 (COIN AMHERST)
PRIERE DE NE PAS TELEPHONER
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 5 P.M.
LE MERCREDI DE 9 A 8 P.M.
115—266-2

CHOPPERS

Avec expérience dans la robe pour dames. Pouvant se servir du couteau mécanique. Nous acceptons aussi coupeurs de chemises. Position stable, semaine 40 heures, bon salaire. S'adresser: Midland Garment, 7345 St-Laurent, 3e étage. Demandez J.-P. Forest. 115—265-5 R

JEUNES GARÇONS

Age 16 à 18 ans, ayant neuvième année ou plus pour importante maison de gros en nouveautés, située près de la Place d'Armes. Chances d'avancement, emploi permanent. Lundi à vendredi. Bénéfices Croix Bleue. Salle à manger. Mentionner téléphone. Ecrire Case 159 La Presse. 115—266-3

ASSURANCE

Jeune homme bilingue avec expérience dans le département-Incendie pour Compagnie tarif. Excellente opportunité pour candidat qualifié. Fonds de pension, assurance groupe, etc. Répondre donnant âge, expérience et autres renseignements. Case 157 La Presse. 115—266-2

AUGMENTEZ VOTRE REVENU

Homme demandé à temps partiel, par Centre National de recherche en opinion publique pour interroger le public à domicile. Rémunération jusqu'à $2.50 par entrevue. Les personnes intéressées devront écrire en donnant références, expérience et degré d'éducation à M. Talbart, Case postale 73 Station Ville Mont-Royal, Montréal 26. 115—266-2 R

TENEUR DE LIVRES

Comme adjoint au gérant du bureau. Doit être bilingue et connaître dactylo. Emploi stable; bon salaire. Plan d'hospitalisation. M. Sher, 4601 Iberville, LAfontaine 4-7575. 115—R

HOMMES demandés pour ouvrage général dans manufacture de chandail. Travail permanent, bon salaire. S'adresser 2170 Préfontaine. 115—266-3 R

HOMME à tout faire ou menuisier avec camion ½ tonne, installera fenêtres Rusco, bon salaire. S'adresser M. Morris, 9095 St-Laurent. 115—264-6 R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU REGULIER. ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—242-26

HOMME seul, 30-50 plus, avec expérience générale dans hôtellerie de campagne, entretien général, connaître mélange, sobre, honnête, avec références. 66 sonnez 14. Ste-Marthe de Vaudreuil. 115—263-3 R

80 HOMMES demandés pour distribuer circulaires de porte en porte, payés tous les jours; s'adresser 1341 est, Notre-Dame, à 7 a.m. mardi matin. 115—266-2 R

IMPRIMERIE

Garçon robuste désirant apprendre un bon métier. Jewish Daily Eagle. 4075 boul. St-Laurent. 115—266-3 R

INGENIEUR, 4e classe A. R., réparations et entretien, de 25 à 35 ans, expérience chauffage à l'huile — équipe de jour — semaine 5 jours, tous bénéfices. Se présenter 1500 Côte-de-Liesse. 115—265-3 R

JEUNE homme demandé, ouvrage général de bureau, avec connaissance de tenue de livres, bilingue. S'adresser en personne à Mid-Town TV, 1450 McGill College. 115—262-6

JEUNE homme pour département d'expédition, ouvrage permanent, expérience non requise. S'adresser 1485 Bleury, chambre 100. 115—265-3R

JEUNE homme débrouillard pour travailler sur route avec gérant des ventes, $10 à $15 par jour. Avant midi 553A Leclaire. 115—4,5,10,12,17,19,24,26,31 R

JEUNE HOMME 16-17 ans, comme aide sur ronde de lait, appeler CRescent 6-5438. 115—264-6 R

JEUNES GENS

Pour apprendre bon métier, emploi stable. Plus de 18 ans. S'ad. à 7145 St-Urbain, 3e étage. 115—266-3 R

JEUNE homme avec très bonnes connaissances de l'anglais, intelligent et actif, possédant instruction d'au moins une 10e année, pour département des achats dans quincaillerie. Références exigées. 804 St-Jacques Ouest, M. Hogue. 115—266-3

JEUNES hommes comme apprentis tailleurs, pour articles en cuir. D. L. DISTINCTIVE LEATHER GOODS, 3434 MASSON — RAYMOND 2-0753. 115—266-3 R

JEUNE HOMME pour livraison, commandes de restaurant, 3446 Park Ave. 115—266-2

JEUNE HOMME 18 ans ou plus pour magasins marchandises à la verge; travaillant et capable d'apprendre commerce marchandises à la verge au détail; belle situation pour un bon homme. S'adresser Exclusive Silks Inc., 6879 St-Hubert. 115—266-2 R

JEUNE homme entre 17-25 ans, comme vendeur au détail dans pharmacie. Bon salaire, bonnes conditions de travail. 1860 Ontario est. 115—266-2 R

JEUNE homme demandé pour ouvrage général dans boutique de peinture, de 4.30 P.M. à 12.30 A.M. CLairval 6-9931. 115—266-2

JEUNE garçon demandé. 10 a.m. à 2 p.m., semaine de 5 jours. S'ad.: Ritz Monaco Restaurant, 8541 St-Laurent. 115—266-2 R

JEUNE homme ayant un peu d'expérience dans restaurant pour le gril et les sandwiches. Sera initié à préparer repas légers et à couper "smoked meat". Bilingue de préférence. Dorval Delicatessen. Centre d'achats Dorval. 115—266-3 R

JEUNE homme entre 16 et 18 ans, ouvrage général, machine shop, 60 cents l'heure. 8001 18e avenue, Ville St-Michel. 115—266-2 R

JEUNE garçon bilingue dans manufacture de robes, bonnes conditions de travail et chance d'avancement. S'adresser: Sternthal Brothers, 83 Rachel Est. 115—266-3R

JEUNE homme entre 20 et 25 ans, travail général de bureau, sera entraîné pour devenir gérant de bureau, bilingue. Ecrire de sa main et mentionner qualifications, case 5298 La Presse. 115—265-3 R

JEUNE HOMME ROBUSTE

POUR ENTREPOT ET TRAVAIL GENERAL, CHEZ FABRICANT DE GARNITURES TEXTILE. TEMPS PLEIN, BON SALAIRE. DOIT PARLER ANGLAIS. SE PRESENTER IDEAL PERFECT PAD. LTD., 370 GUY. 115—R

JEUNE messager demandé; s'adresser P. Lipson, 620 ouest, Notre-Dame, 2e étage. 115—265-3 R

JEUNE HOMME, calligraphe rapide, bilingue, bon salaire, position permanente. Ecrire case 5272 La Presse. 115—263-6 R

JEUNE homme d'au moins 20 ans requis pour salle de livraison. Se présenter à 5 h. p.m. Laurel Gowns Ltd. 1755 St-Laurent. 115—267-3 R

115 Hommes demandés

COMPAGNIE D'ORIGINE SUISSE
EXCLUSIF
Nos représentants gagnent en moyenne:
$200 PAR SEMAINE...
SUR RENDEZ-VOUS ORGANISE A DOMICILE
REVENU MENSUEL ADDITIONNEL GARANTI
SUR COMMANDES DE LEURS CLIENTS POUR NOS PRODUITS D'UTILISATION JOURNALIERE QUE NOUS ANNONCONS
SI
VOUS POSSEDEZ UNE VOITURE AUTOMOBILE ET REFERENCES SERIEUSES.
SI
vous désirez...
SECURITE, AVENIR TRAVAIL PASSIONNANT
Téléphonez pour rendez-vous
APRES 2 P.M.
VICTOR 5-6228
ET DEMANDEZ
M. H. BERNARD
OU PRESENTEZ-VOUS A 4205 ST-DENIS, CHAMBRE 202
VOUS RECEVREZ UN COURS DE VENTE DE 4 JOURS SUIVI D'UN ENTRAINEMENT SUR LA ROUTE...
avec salaire
TERRITOIRES DISPONIBLES MONTREAL — QUEBEC SHERBROOKE — TROIS-RIVIERES OTTAWA
115—27, 28, 31

CHAUFFEUR-VENDEUR SUR ROUTE DE PAIN
Si vous cherchez un emploi permanent sur une route de pain avec les avantages suivants: Semaine 5 jours, plan de pension, assurance-groupe, hospitalisation, vacances payées, garanties exigées, licence chauffeur, de 2 h. à 6 h. P.M. tous les jours excepté le mercredi. UNiversity 1-1227, M. A. Leduc ou M. Monette, REgent 7-6547. 115—265-7 R

COUPLE SANS ENFANTS
Pouvant tenir, administrer hôtel campagne. L'homme doit être cuisinier agir comme gérant; la femme assurer l'entretien chambres, faire comptabilité. Nourris, logés, bon salaire selon aptitudes. Ecrire donnant âge, adresse, références, activités depuis 10 ans. Si possible joindre photo. Immense possibilité pour couple apte, intéressé. Emploi immédiat. Case 144, La Presse. 115—265-3 R

SUPERVISEUR LIQUEUR DOUCE
Nous cherchons un homme d'expérience dans la liqueur douce ou machine automatique, qui a les capacités pour diriger et surveiller un département spécial, devra connaître la ville de Montréal et y demeurer. Bilingue. Auto nécessaire. Bon salaire. Croix-Bleue, assurance groupe. Appeler HUnter 4-3516 M. Parsons. 115—266-2

CHAUSSURES
TAILLEUR DE DESSUS AVEC EXPERIENCE DEMANDE. OUVRAGE A L'ANNEE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. BON SALAIRE. CRESCENT 9-6359. 7215 BERRI. SOIR: DUPONT 7-6157. 115—265-3 R

SALLE D'EXPEDITION
Excellente occasion pour homme compétent. On désire jeune homme travailleur et ayant initiative. Beaver Knitwear Ltd., 7275 St-Urbain. 115—266-3 R

EMPAQUETEUR
Pour salle d'expédition d'un atelier de tricot. Emploi stable. Beaver Knitwear Ltd., 7275 St-Urbain. 115—266-3

MAITRE-PLOMBIER
Pour travail de maintenance, à l'année. Dépenses d'auto allouées. Très bonnes conditions de travail. Croix-Bleue, etc. Appelez pour appointement: J. Desjardins à: WEllington 7-5258. 115—265-3

JEUNE HOMME
préparation des commandes, position permanente avec avancement. Entrevue 5 à 6. Grégoire Ltée, 1371 Ste-Catherine E., établi depuis 75 ans. 115—31 août, 2 sept. R

JEUNE homme, travail courant dans expédition et réception. Dalmys, 1408 St-Alexandre. 115—265-3 R

JEUNE homme 17-18 ans, comme placier dans cinéma. Ouvrage facile avec chance d'avancement. Doit être propre, honnête, et demeurer absolument aux environs. Salaire début $35 par semaine. Se présenter, aujourd'hui seulement, entre 2 et 6 p.m. Ne pas téléphoner. 4462 St-Denis. 115—R

2 JEUNES HOMMES, bonne apparence, bilingues, doivent être libre de voyager, emploi immédiat pour département de ventes. 266 St-Jacques Ouest, chambre 409. 115—267-2

JEUNE garçon demandé 14 à 16 ans, pour messages et léger travail d'expédition pour bijouterie en gros. Pas de travail le samedi. S'adresser à 1475 Metcalfe, chambre 12. 115—R

JEUNE homme robuste ayant expérience comme shipper pour manufacture fil métallique. 2331, Provencal près Dufresne. 115—267-3 R

2 JEUNES hommes de 18 à 25 ans, de bonne présentation. Salaire intéressant. S'adresser M. Lavigne, 1034 Sherbrooke ouest, chambre 5, de 10 heures à midi. 115—242-26

LA COMMISSION scolaire de Arntfield demande professeur diplômé, salaire 3,800. à 4,000. suivant expérience et qualifications. La Commission scolaire de Arntfield, Case postale 81, Arntfield, Qué. Tél.: 8-3234. 115—262-6

MECANICIENS 1ère classe alignement de roues et volant. REgent 1-4981. 115—265-3 R

MECANICIEN de machines à coudre expérimenté. Se présenter Best Form Brassières, 5680 St-Dominique. 115—267-3 R

MECANICIEN de 1ère classe. Patry Automobile, 7229 Lajeunesse. CRescent 3-1521. 115—266-2 R

MESSAGER
Pour bureau du nord de la ville: semaine 5 jours, travail permanent. Se présenter 2160 de la Montagne, porte 302. 115—267-2 R

MESSAGER de jour avec bicycle, pharmacie 8225 St-Hubert. CRescent 4-6190. 115—264-4 R

MESSAGER demandé avec bicyclette pour pharmacie. Jour seulement, bonnes références. 7401 Papineau. 115—267-3

MESSAGER doit avoir bonnes références. S'adresser 1305 Bernard. 115—258-12 R

MESSAGER pharmacie, jour, avec bicyclette. 3841 Ontario Est. LAfontaine 6-3750. 115—266-2

MESSAGER demandé, jour seulement, références exigées. Pharmacie Caron, 2001 est, Laurier. 115—267-2

MESSAGER avec bicycle demandé, 15 ans ou plus, Pharmacie St-Onge, 3897 Bélanger. RAymond 7-0029. 115—266-2 R

MESSAGER demandé avec bicyclette pour pharmacie, jour seulement, bonnes références. 7401 Papineau. 115—266-2

MESSAGER demandé. S'adresser à 1267 Gilford. LAfontaine 6-2516. 115—267-3 R

MESSAGER pour épicerie. S'adresser 402 Crémazie Est. 115—266-2 R

MESSAGER demandé, 8½ h. a.m.-5 h. p.m., 5 jours semaine. S'adresser à CRescent 4-2957. 115—266-3 R

MENUISIERS de banc expérimentés dans l'installation de magasin. Se présenter 4556 St-Laurent. 115—265-3 R

"MILLRIGHT" possédant outils pour travail général. S'adresser 6368 St-Laurent. 115—266-6

MOULEUR EXPERIMENTE DANS COULAGE DU BRONZE. DANIEL 2-5180. 115—266-6 R

NOTRE dépt des ventes a un besoin immédiat de 2 jeunes gens de 18 à 25 ans, de belle apparence et de bonne éducation pour travail de vente des plus intéressants. Salaire minimum $60 par semaine aux candidats choisis. Voir en personne M. Jacques Dumouiin, à 1034 Sherbrooke ouest, chambre 4, entre 2 et 4 hres p.m. 115—242-26

ON demande un nettoyeur, ouvrage de jour, références. S'adresser théâtre Hollywood, 4015 boul. St-Laurent. 115—266-2 R

OPERATEURS en fourrure demandés, travail continu, 177 ouest, St-Paul. 115—266-2 R

OPERATEURS expérimentés pour vêtements sport. Bon salaire. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 115—266-3 R

PEINTRE au pistolet, avec expérience dans ouvrage de production pour travail de 4.30 P.M. à 12.30 A.M. CLairval 6-9931. 115—266-2

POSEURS expérimentés en tuile et linoleum, meilleures conditions de travail. Se présenter 922 Carré Victoria, Chambre 62, excepté le samedi. 115—265-3 R

PHARMACIEN ou étudiant 4e année. Temps partiel, références. RAymond 1-1151. 115—265-3

115 Hommes demandés

ADRESSE
EXPERIENCE
HABILETE
POUR
MONTER
ET
ACTIONNER
AVEC
TOLERANCE ADMISE
TOURS
ALAISEURS
ET FRAISEURS
PERCEUSES RADIALES
TRES VARIES
TRACE
AJUSTAGE
Conditions de travail des plus intéressantes
CHEZ
TAMPER LIMITED
160 St-Joseph
LACHINE, QUEBEC
S.V.P. S'ADRESSER EN PERSONNE
115—R

Opportunité sans égale
SANS EGARD A VOTRE EDUCATION ET EXPERIENCE, NOUS VOUS OFFRONS UNE OPPORTUNITE D'AUGMENTER SUBSTANTIELLEMENT VOS REVENUS. SI VOUS AVEZ PLUS DE 25 ANS ET POSSEDEZ UNE AUTOMOBILE NOUS VOUS ENTRAINERONS ET VOUS PAIERONS DURANT CETTE PERIODE. L'ENTRAINEMENT REQUIS COMPLETE, NOUS VOUS ASSURONS UN SALAIRE REGULIER PLUS ALLOCATION POUR AUTO. S'ADRESSER EN PERSONNE SEULEMENT A 8543 BOULEVARD ST-LAURENT, LUNDI 31 AOUT ENTRE 3-8.30 P.M. 115—266-2 R

DETACHEUR
POUR LA SOIE, AVEC EXPERIENCE TRAVAIL PERMANENT, BONNES CONDITIONS, ASSURANCE MALADIE, INSTALLATION MODERNE. S'ADRESSER A. C. E. JOLICOEUR
NEW METHOD WASHING
6455 CHRISTOPHE-COLOMB 115—266-2 R

HOMMES MARIES
Possédant voiture, si vous voulez faire de $35. à $70. pour 3 soirs de travail. Téléphonez CRescent 3-2538 pour entrevue. 115—264-6 R

POUR COMMENCER LE 1er SEPTEMBRE
20 hommes entre 25 et 40 ans pour travail d'investigation et de surveillance pour commencer immédiatement. Salaire intéressant et uniformes fournis. Se présenter toute la journée lundi le 31 août à 517, rue Cherrier. 115—267-3

EXPEDITEUR
Homme célibataire pour remplir les commandes et faire les envois dans département d'expédition. Vanity Brassieres, 7255 Alexandra. 115—267-2

CHAUSSURES
Tailleur de cuir, à la main, expérience requise. Ouvrage à l'année. S'adresser en personne. R. Blouin, Aird & Sons Ltd. 916 Ontario Est. 115—256-12 R

ECOLE D'ARPENTAGE DE MONTREAL
CLAIRVAL 9-2130
LAFONTAINE 4-8013
115—260-26 R

PHARMACIEN, assistant pharmacien ou commis d'expérience en pharmacie pour travailler exclusivement dans laboratoire de prescriptions, bonnes conditions de travail, bon salaire. S'adresser personnellement entre 3 et 6 hres, du lundi au vendredi, à 916 est, Ste-Catherine, C.-E. Corbeil. 115—263-5

PHOTOGRAPHE connaissant le procédé Offset, le montage des négatifs et ouvrage général pour atelier de lithographie. Case 162 La Presse. 115—266-3

PLANTEUR DE QUILLES DEMANDE AVEC EXPERIENCE. S'ADRESSER A M. NADEAU, BANNANTYNE BOWLING, 5146 BANNANTYNE. PONTIAC 6-2281. 115—265-3 R

PLANTEURS demandés pour le Caroll's Bowling, 10c la ligne et $40 garanti ou plus par semaine. S'adresser 7003 Côte St-Luc Road, ou VIctor 5-6240. 115—266-6

PLANTEURS demandés. S'adresser Snowdon Bowling, 5415 Queen Mary Road. 115—266-3 R

PLATRIERS demandés. S'adresser à RAymond 2-7772. 115—265-3 R

PLATRIER demandé, ouvrage permanent pour 6 mois. General Plastering, DUpont 1-1418. Soir: DUpont 9-6401. 115—262-12 R

PLOMBIERS licenciés, temps plein ou partiel. LAfontaine 1-0920. 115—265-3R

PREPOSE AU COMPTOIR A TEMPS PARTIEL
Grande compagnie d'autos fiable, demande homme pour travailler le dimanche; alerte, bonne mine, bilingue, doit avoir permis de conducteur; références, bon salaire. S'adresser: M. Jones, 2083 Metcalfe. 115—266-3 R

PREPOSE au comptoir, snack bar. Semaine 5½ jours. 1216 Union. 115—266-3 R

PRESSEUR, expérience valet-service. Sérieux. Permanent. Lachance Nettoyeur, 4336 Berri. 115—266-3 R

PRESSEURS d'expérience demandés, pour plan de nettoyage. S'adresser 6371 Marquette. 115—267-3

PRESSEUR d'expérience dans paletots de banlieue ou vareuse. 4517 Hôtel-de-Ville, premier étage. M. Berger. 115—27.28.31 R

PRESSEUR pour valet service avant-midi. DUpont 9-7634. 115—265-3 R

PRESSIER demandé à Granby, $2.30 de l'heure. Travail permanent avec temps supplémentaire régulier. Excellentes conditions de travail. Assurance groupe. Ecrire à Eric Ferrat, Montréal, Granby Press Inc., 5 rue Drummond, Granby, ou appeler (collect) à FRontenac 2-7782. 115—266-3 R

PROFESSEUR demandé par commission scolaire Laval-des-Rapides. Echelle de salaire intéressante. S'adresser M. Roland Jasmin, secrétaire-trésorier. MUrray 1-1148. 115—265-4 R

PUBLICISTE, expérience ou non. Avec ou sans automobile. Très bonne rémunération. Travail intéressant. Chance d'avancement, pour homme qualifié. Entrevue, à compter de jeudi, 9.30 à 11.30 matin, 2.30 à 4.30 p.m. demander gérant. 130 Laurier Ouest. 115—267-6 R

REPRESENTANTS en pharmacie demandés. Applicants devront avoir fait des études universitaires en pharmacie, en chimie ou en médecine. Etre âgés de 23 à 35 ans. Très bon salaire, plus commission et auto fournie. Ecrire Case 5192 La Presse. 115—257-11 R

SERRURIER expert demandé. Bonne position. Avec auto ou camion si possible. Ecrire, case 5181 La Presse. 115—256-26 R

SI VOUS ETES mariés, sérieux et sobre, voulez faire de $30 à $60 par semaine à temps partiel. Se présenter 7389 St-Laurent. Automobile nécessaire. 115—264-6 R

SI VOUS avez besoin d'argent ou désirez augmenter vos revenus actuels, nous vous aiderons. Vendez à temps plein ou partiel dans l'île Jésus. Généreuses commissions, chance de réaliser au début $75 par semaine. Entrainons. NAtional 7-3985 ou LAfontaine 6-9191. 115—

4 SOUDEURS DEMANDES AVEC EXPERIENCE AVEC LA ROD L-H-70. S'ADRESSER A L'ASSOCIATION DES SOUDEURS DU QUEBEC, 2071 KIMBERLEY. 115—266-2 R

"STOCK-KEEPER", bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—266-6

STOCK-KEEPER, bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—260-6

SURINTENDANT de maison de chambres, doit avoir expérience et bonnes références, appt moderne 3 pièces gratuit, pas de salaire. UNiversity 6-9796. 115—264-6

TAILLEURS DANS LA FOURRURE, CLASSE B DEMANDES. DOSTERT, 372 ST-PAUL OUEST. 115—265-3 R

TAILLEUR demandé, avec expérience, dans manufacture de ceintures, (très bon salaire). Topstyle Belt Inc., 372, Ste-Catherine ouest. 115—266-4R

VENDEURS en chaussures de dames avec expérience demandé. Appeler CRescent 6-2401. 115—264-5R

WAITER, emploi stable. Bens, 990 Burnside. 115—265-6 R

115 Hommes demandés

AVEZ-VOUS DEJA GAGNE LE SALAIRE QUE VOUS MERITEZ?
SANS EXPERIENCE
AVEC AUTOMOBILE
PRESENTEZ-VOUS A
9680 JEANNE-MANCE COIN PORT-ROYAL
A 10 HRES A.M.
2 A 7 HRES P.M.
115—267-3

ASSURANCE
Jeune homme possédant 2 ou 3 ans d'expérience dans le département d'automobile pour avenants. S'adresser 276 St-Jacques Ouest, Chambre 205. Demandez M. Dufresne. 115—264-4 R

VENDEUR de fourrures bilingue, l'un des plus importants magasins de spécialités de Montréal. Salaire maximum et commission. Discrétion assurée à toute demande. S'adresser par écrit, mentionnant expérience, à Case 165 La Presse. 115—266-2 R

VENDEURS pour Montréal et territoires environnants. Salaire $50 semaine au début. Se présenter à M. B. Mass tous les jours entre 9 et 10 h. a.m., 4416 St-Laurent. 115—267-3 R

116 Emplois demandés, hommes

A BAS PRIX, peinture intérieure, extérieure, réparation plâtre. Ouvrage garanti. DUpont 7-1433 ou CRescent 7-4453. 116—251-26 R

A BAS PRIX, plâtre, réparation, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 2-9351. 116—244-26 R

A BAS PRIX, tapissage, peinturage intérieur, extérieur, immédiatement. CRescent 9-3528. 116—266-3

A BAS PRIX, peinture, lavage, nettoyage, brûleurs huile. RAymond 9-7217. 116—266-3 R

A BAS prix, lavage murs et plafonds, planchers et peintures. LAfontaine 2-1056. 116—262-15 R

BRIQUETEUR-MACON prendrait ouvrage à contrats. CLairval 4-1224, RAymond 2-9396. 116—267-6 R

CHAUFFEUR 15 ans d'expérience dans transport, homme de confiance sobre et honnête. LAfontaine 3-3034. 116—266-3 R

COMMIS de bar, 4 ans d'expérience désire emploi. ORchard 6-5285. 116—264-5 R

CUISINIER, 12 expérience ou administrateur de cuisine, pourrait donner références. Ecrire case 5312 La Presse. 116—266-2

HOMME AVEC STATION WAGON OU CAMION, PRENDRAIT OUVRAGE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL. LAFONTAINE 1-0127. 116—252-27-R

HOMME, camion 1 tonne, demande ouvrage. VIctor 4-7509, VIctor 2-0863. 116—258-15 R

HOMME demande ouvrage général dans maison privée, lavage de planchers et murs. LAfontaine 4-1579. 116—R

INFIRMIER diplômé à notre service soir ou nuit. LAfontaine 1-7409. 116—262-26R

JEUNE homme 26 ans demeurant à Rosemont, demande ouvrage comme chauffeur, livraison légère ou pharmacie. RAymond 7-4793. 116—266-2

JOURNALIER ayant expérience, tous genres construction, âgé 25 ans, robuste. RIverside 8-6080. 116—263-6 R

MECANICIEN 1ère classe, Diesel, gaz, pour maintenance compagnie de transport si possible. 441 Cartier, appt 3, Montréal-Sud. ORléans 4-3064. 116—266-6 R

MENUISIER de finition de cave, cuisine moderne, intérieur de maison, rénové, garage, balcon etc. Demander Harvey. RIverside 4-3078. 2187 boul. St-Germain. 116—245-26 R

MENUISIER entrepreneur, 20 ans d'expérience, ouvrage général, réparations. MOntcalm 9-0411. 116—266-6

MENUISIER prendrait ouvrage général, Heure, contrat. CLairval 4-1224 - RAymond 2-9396. 116—267-6 R

MENUISIER prendrait tous genres d'ouvrage, moderniser cuisines, balcons, fondations, redresser maisons, planchers. VIctor 4-3520. 116—265-6

MENUISIER d'expérience demande ouvrage, réparation, garanti. CRescent 9-3960. 116—266-3 R

MENUISIER prendrait réparations générales heure, contrat. Chauvette. DUpont 7-9694. 116—263-6

MENUISIER compétent, ouvrage général. Bonnes références. Heure, contrat. RAymond 1-3822. 116—251-23 R

PARTICULIER avec auto demande livraisons légères. CRescent 9-3947. 116—266-2 R

PLATRIER demande ouvrage tous genres, 15 ans d'expérience. UNiversity 6-6660. 116—263-6R

PLATRIER demande réparation, ouvrage neuf, travail guaranti. CRescent 6-6761. 116—244-26 R

PRENDRAIS réparage dans brique, ciment ou plâtre, dans vieux ou neuf. DUpont 1-5860, DAniel 1-4405. 116—244-26 R

PRENDRAIS ouvrage ou livraison avec Station-wagon. VIctor 9-3035. 116—267-3

TEMPS partiel, comptable bilingue, 20 ans d'expérience dans banque, commerce de gros et détail, industrie et secrétariat. Jour: DUpont 1-1321, après 6 h. DAniel 2-2580. 116—264-6 R

117 Femmes, filles demandées

A BAS PRIX, nous formons mannequins rémunérateur. Placement sélectif. CRescent 2-2826. 117—242-26

A BAS prix, apprenez à danser, rhumba, cha-cha. Classes mixtes. 5 leçons $10. Park Dance Studio, CRescent 2-7040. 117—257-26

A BAS prix, étudiez ballet classique, claquette, espagnol. Enfants, adultes. $6 par mois. Park Dance Studio, CRescent 2-7040. 117—257-26

A DAME aimant le public, désirant se faire de l'argent sans avoir à débourser, chance d'avancement. POntiac 8-9618. 117—262-11 R

AI BESOIN jeunes filles, femmes, distinguées, ayant élégance pour défilés de modes, exclusifs avec ou sans expérience, rémunérateur. CRescent 2-7040. 117—242-26

AGENT d'asurance. Secrétaire bilingue désirée, bon salaire, semaine 5 jours. Ecrire case postale 95, Outremont. 117—265-4 R

AIDE-COMPTABLE bilingue expérimentée "National Cash Register Posting Machine", ouvrage général de bureau. WEllington 7-8966. 117—264-6 R

AIDE malade, demandée, pour hôpital privé. MIssion 5-0231. 117—266-2 R

AIDE cuisinière demandée pour restaurant. Application M. Pierre, Maison Corbeil Ltée, 6500 St-Hubert. 117—267-3 R

AIDE générale pour restaurant, soirées et dimanches libres, très bon salaire, 301, Port Royal ouest. 117—262-6 R

AUGMENTEZ votre revenu pour la rentrée des classes, en vendant nos cosmétiques français. DUpont 8-5162 ou AVenue 8-9780. 117—

BEAUTY COUNSELORS
ménagères ambitieuses gagnez beaucoup d'argent, vendez produits réputés. CLairval 5-2089. 117—31 août, 1.2.5.8 sept. R

BOBINEUSES expérimentées pour bobinage de laine sur bobine conique. Art Knitting Mills, St-Laurent, 3e étage. 117—266-3 R

BONNE pour école privée, hors de Montréal, doit demeurer à l'école. Se présenter entre 10 et 2 heures. 5757 Av. Decelles, chambre 330. 117—264-6R

CAISSIERES à temps partiel, dimanches seulement. De 11 à 8 h., 990 Burnside. 117—266-6 R

CAISSIERE bilingue, pour magasin accessoires photographiques. S'adresser 222 Notre-Dame ouest. 117—265-3 R

CAISSIERE expérimentée pour épicerie, 4 jours par semaine. RAymond 2-1122. 117—267-2 R

CAISSIERES demandées pour bowlings, 1276 St-André. 117—266-2

CAISSIERES bilingues expérimentées pour chaine de magasins-épiceries. S'adresser à 1379 Laurier ouest. RIverside 8-7871. 117—27.28.31 R

CHANTEUSES demandées. Toute voix requises pour série de concerts sur disques-radio. Expérience non essentielle, les entrainement si nécessaire, avant la production. Audition sur rendez-vous seulement. Prière d'apporter une chanson. Victor Brault, dir., La Cantoria, soliste Radio Internationale, NBC, CBS. 2285 St-Mathieu, appt 11, CRescent 2-9378. 117—

CHECKEUSE, emballeuse, expérience valet service; bon salaire. Lachance, 4336 Berri. 117—266-3 R

COMMIS de filières, dactylo pas nécessaire. S'adresser chambre 810, 276 St-Jacques Ouest. 117—265-3R

117 Femmes, filles demandées

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA
A
DES OUVERTURES POUR JEUNES FILLES CAPABLES DE TRANSIGER EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS
COMME
PREPOSEES DU SERVICE
AU BUREAU D'AFFAIRES
(graduées d'une école supérieure de préférence)
SI VOUS ETES INTERESSEE, PRESENTEZ-VOUS AU BUREAU D'EMPLOI
625, RUE BELMONT
DANS L'EDIFICE COTC
AU REZ-DE-CHAUSSEE
8.30 A.M. A 4.30 P.M.
DU LUNDI AU VENDREDI
117—

FACTURES — BURROUGHS
Opératrice à temps partiel sur machine à factures Burroughs. Quatre heures avant-midi ou après-midi, doit posséder vitesse. Mentionner expérience et salaire désiré. Emploi attrayant à temps libre. Ecrire case 158 La Presse. 117—266-3

DACTYLOS JUNIOR
JEUNES FILLES AGEES 17 A 22, CELIBATAIRES, BILINGUES, SEMAINE 5 JOURS. S'ADRESSER CROIX-BLEUE, 1200 ST-ALEXANDRE. 117—266-3 R

AUGMENTEZ VOTRE REVENU
Femme demandée à temps partiel, par Centre National de recherche en opinion publique pour interroger le public à domicile. Rémunération jusqu'à $2.50 par entrevue. Les personnes intéressées devront écrire en donnant références, expérience et degré d'éducation à: M. Talbart, Case postale 73, Station Ville Mont-Royal, Montréal 26. 117—266-2 R

Diététiste professionnelle
Nutritionniste bilingue, membre de l'association canadienne de diététique, avec expérience dans le domaine de l'information, pour faire de l'éducation populaire en nutrition dans la région de Montréal. Salaire proportionné à l'expérience. Ecrire case 5290 La Presse, mentionnant expérience et salaire désiré. 117—265-3 R

CHAUSSURES
BIDEUSE DE FRENCH CORD D'EXPERIENCE DEMANDEE. BON SALAIRE. OUVRAGE PERMANENT. S'ADRESSER SAVOY SHOE CO. LTD., 2041 BLVD PIE IX. LAFONTAINE 4-5701. 117—26,27,31août, 1er sept. R

PREPOSEE AUX FILIERES
Jeune fille bilingue demandée pour importante compagnie d'assurance-groupe. De préférence ayant instruction école supérieure. Bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. Pour rendez-vous: VIctor 5-8191, local 25. 117—265-3 R

STENO-DACTYLO
COMPAGNIE DE FIDUCIE
Semaine 5 jours, 9 à 5. Fonds de pension, Croix-Bleue, cafeteria. Salaire suivant qualifications. VIctor 9-9421, local 27. 117—266-2 R

STENO-DACTYLO
A bonne sténographe, parfaite bilingue. Salaire selon expérience et aptitudes. VIctor 4-1701. 117—264-26 R

PREPOSEES aux plateaux, expérimentées de préférence. St. Mary's Hospital, 3830 Ave Lacombe. 117—266-3 R

COMPTABLE, expérimentée, bilingue, connaissance de la dactylo. Situé centre des affaires. UNiversity 1-1592. 117—266-3 R

CONTREMAITRESSE demandée, avec expérience dans la teinture. Topstyle Belt Inc., 372, Ste-Catherine ouest. 117—266-4 R

COUPLE âgé, pour prendre charge petite maison chambres. UNiversity 6-5227. 117—R

COUTURIERES demandées, bon salaire, permanent, un peu d'anglais préféré. Se présenter à Pert Hosiery Ltd., 8330 Esplanade. 117—256-2 R

CUISINIERE demandée pour salle à manger, avec expérience. 4707 Ontario Est, 9 à 11 a.m. 117—267-2 R

CUISINIERE pour école privée, à St-Laurent, bon salaire pour personne sérieuse. Se présenter entre 10 et 2 heures. 5757 Av. Decelles, chambre 330. 117—264-6R

DACTYLO ayant besoin de conseils et de certaines pratiques particulières avant de se présenter pour travailler dans bureau. J'ai des demandes tous les jours pour dactylos telles que nous les préparons. Aussi en cours privé, sténo, comptabilité, anglais et dictaphone. Cours pendant les vacances. Archambault Business College. CRescent 7-5584. 117—252-26 R

DACTYLO bilingue pour Rosemont téléphone soir RAymond 9-4335. 117—

DACTYLO d'expérience bilingue pour émission de polices incendies pour compagnie d'assurance américaine bien connue. Position intéressante et permanente. Excellents bénéfices d'employés et heures de bureau enviables. Appelez M. Lafontaine: VIctor 9-7561. 117—262-6 R

DACTYLO demandée, ayant expérience de factures, habituée aux chiffres, bilingue, 5 jours par semaine, pas de téléphone. Transparent Garment Cover Co., 9500 St-Laurent, section 4. 117—265-3R

DACTYLO demandée bilingue, travail intéressant, semaine de 5 jours. S'adresser Philmar Co., 704 Notre-Dame Ouest. 117—266-3 R

DACTYLO réceptionniste, bilingue. Diplôme 12e année. Expérience de préférence. Bureau climatisé. Autres bénéfices usuels. L'Institut des Comptables agréés, 630 ouest, Lagauchetière. 117—28,31 août-1er sept. R

DACTYLO-COMPTABLE expérimentée et bilingue, de préférence ayant un peu d'expérience dans travail de pharmacie. VIctor 2-4162. M. Yale. 117—266-3 R

DACTYLO avec expérience automobile et casualty, requise par bureau d'agents. J. A. Savard & Fils Enrg., 757 Mont-Royal. 117—28.30.31 R

DEMANDE jeune fille pour aider dans restaurant, heures agréables, se présenter, 249 Henri-Bourassa Ouest. 117—265-4R

EN PHARMACIE dans quartier Hochelaga, jeune fille avec au moins 2 ans d'expérience demandée immédiatement, bonnes conditions. Ecrire Case 5269 La Presse. 117—263-6

FAISEUSES de doublures dans manteaux pour dames, 3 pour la manufacture, 2 pour travail à la maison. Bon salaire, ouvrage contenu. S'adresser en personne 1236 CRescent. 117—267-3 R

FAISEUSES DE POCHES, ARRIERE, POUR PANTALONS D'HOMMES. FAUT AVOIR EXPERIENCE. FAIRMOUNT PANTS CO. LTD., 5434 ST-DOMINIQUE. 117—264-6 R

FAISEUSES DE POCHES
pour sportwear, travail permanent, bon salaire. Crown Sportwear Co. 436 Ste-Catherine Ouest. 117—267-2R

FEMMES POUR COUPER FILS. S'ADRESSER 5505 ST-LAURENT, ROOM 4203. 117—266-3

FEMME de chambres pour hôtel, 25 - 40 ans. 2204A Mt-Royal Est. 117—266-3 R

FEMME, âge moyen, 3 adultes. Excellente nourriture. Chambre seule. Pas cuisine. Salaire raisonnable. 117—R

FEMME bilingue pour s'occuper salle d'exposition de fabrique de robes. 1435 Bleury, porte 107. 117—266-3 R

FEMME demandée connaissant très bien la comptabilité. Bonnes chances d'avancement. Ecrire Case 5297 La Presse. 117—265-3 R

FILLE ou femme demandée, pour snack bar. S'adresser 825 Laurier est. 117—266-2 R

FILLES, dames demandées par studio comme mannequins, pour parade de mode. Nous entraînons. CRescent 2-0922. 117—14.17.19.21.24.26.28.31 R

FILLE de tables, avec expérience. Fermé fin semaine. RAymond 7-5367. 117—266-2 R

FILLE de table expérimentée. S'adresser: Restaurant Almor, 5678 avenue Parc. 117—266-3 R

Rien à vendre. Préférence aux dames. VIctor 2-1735. Ecrire à case 5293 La Presse. 117—267-2R

INSTITUTRICE demandée pour enseigner école du village Saint-Philippe de Laprairie, tél. MIssion 3-8477. 117—265-3

INSTITUTRICE bilingue catholique demandée avec diplôme français et anglais, environ 12 élèves, communications faciles. Salaire $2,500. Facilité de maison de pension. S'adresser à Lionel Demers, secrétaire-trésorier, Commission scolaire de Norton Creek, St-Chrysostôme, Co. Châteauguay, tél. 21. 117—267-3

JEUNES filles demandées pour travail général manufacture. S'adresser Service Belt, 3430 avenue du Parc. 117—265-3R

JEUNES filles expérimentées, machine à couper fils et travail général d'atelier. 5505, St-Laurent, porte 2001.

117 Femmes, filles demandées

ATTENTION MENAGERES!
TRAVAIL A TEMPS PARTIEL
SI VOUS ETES PARFAITE BILINGUE
AVEZ-VOUS UNE PERSONNALITE TELEPHONIQUE?
SI OUI, VOUS POUVEZ VOUS QUALIFIER COMME
PREPOSEE AUX COMMANDES
DANS NOTRE NOUVEAU SERVICE MODERNE DE COMMANDES TELEPHONIQUES.
SE PRESENTER AU BUREAU D'EMBAUCHAGE AU
7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL, LIMITED
117—267-2

CONTREMAITRESSE ET ASSISTANTE-CONTREMAITRESSE
Avec connaissances générales de la confection de la brassière ou semblable. Excellent salaire. Conditions très avantageuses. Vanity Brassière, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—267-2

ARTICLES EN CUIR
CHAUSSURES
Opératrices, sur moulin à coudre, pour articles en cuir. Prépareuses dans chaussures seraient qualifiées. D. L. DISTINCTIVE LEATHER GOODS 3434 MASSON — RAYMOND 2-0753 117—266-3 R

OPERATRICES
Faiseuses de poches expérimentées pour jaquettes et vestons d'enfants. Nouvel atelier. Bonnes conditions. S'ad. à Gerald, 5700 Iberville. 117—266-3 R

OPERATRICES
Dix opératrices expérimentées sur machine Singer à 1 aiguille, pour vêtements sport. Bon salaire. Emploi stable. S'ad. à Gerald, 5700 Iberville. 117—266-3 R

APPRENTIES OPERATRICES
avec un peu de connaissance de la machine à coudre, chance de faire des bons salaires. Vanity, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—267-2

SACOCHES, CHAUSSURES
Opératrices sur moulin haut pour sacoches sports, genre italien. Expérience dans chaussures, serait qualifiée. D. L. Distinctive Leather Goods, 3434 Masson, RAymond 2-0753. 117—266-3 R

STENOGRAPHE
BILINGUE, AVEC EXPERIENCE, DACTYLOGRAPHE ELECTRIQUE I.B.M. POSITION PERMANENTE. SALAIRE SELON QUALIFICATIONS. ELECTRO VOX INC., 2626 BATES ROAD. REGENT 9-1981. 117—27.29.31R

SECRETAIRE
Travail, atmosphère et salaire des plus attrayants. Parfaitement bilingue. Personnalité. Initiative. Entre 25 et 40 ans. Ecrire: âge, instruction et expérience à Price Memorial Exhibition Hall, 5205 Parthenais. 117—266-3 R

OPERATRICES
AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE A COUDRE, MANUFACTURE MODERNE, BON SALAIRE, 5 JOURS PAR SEMAINE. APPELEZ M. LAPORTE, HUNTER 1-2713. 117—266-3 R

JEUNE fille pour département des commandes chez manufacturier chapeaux de dames, ouvrage permanent, expérience non requise. S'adresser 1435 Bleury, chambre 100. 117—265-3R

JEUNE filles pour travailler sur machines à coudre Singer. 1418 Bleury, porte 6. 117—266-3 R

JEUNE fille bilingue pour travail de bureau. Service Shoe Trimming, 209 rue Vallée. 117—266-2 R

JEUNE fille pour travail général dans manufacture de robes. Sternthal Bros. 33 est, Rachel. 117—266-3 R

JEUNES filles ambitieuses. Libres de voyager. Pour agence littéraire. Travail par équipe. Gros salaire. 1411 Crescent, chambre 205. 117—266-6 R

JEUNE fille pour empaquetage, étiquetage dans laboratoire pharmaceutique. Canada Drug Ltée, 857 St-Maurice. UNiversity 6-3661.

JEUNE fille expérimentée, machine à coudre, 904 St-Laurent, 1er étage.

FILLE demandée avec expérience, machine à comptabilité. NAtional Cash 31. S'adresser 7675 St-Laurent.

FILLE pour Snack-bar, expérience de comptoir, bilingue. 3446 Park.

FILLE de bureau avec sténo, bonne apparence. CRescent 3-1735. 117—266-4 R

FILLE demandée pour travail général dans pharmacie Populaire, 6700 St-Denis. 117—267-2

FILLE de tables expérience, bilingue. Immédiatement, permanent. Salaire, logée, nourrie. Près Montréal. Drouin, OXford 2-8078. 117—266-2 R

FILLES pour ouvrage général dans manufacture de zipper. Expérience non nécessaire. S'adresser en personne 363 Lemoyne, coin St-Pierre. 117—266-2 R

FILLE de comptoir. Phillips Place Cafeteria, 1193 Phillips Place. 117—267-3 R

FILLE sérieuse, pour ouvrage de restaurant, 5 jours par semaine. Soir libre. 383 St-Paul Ouest. 117—267-2 R

FILLES demandées pour ouvrage général, manufacture de couture. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. 425 River, Section L, Verdun.

FILLES demandées avec expérience pour travail sur machines à boutonnières. La Cross Uniforms, 4530 Clark. 117—265-4 R

FILLE expérimentée sur machine à border, robes pour dames. Emploi stable, bon salaire. Berkeley Dress, 5500 St-Dominique. 117—267-3 R

FILLE active avec expérience pour ouvrage général maison, 1 enfant 12 ans. Chambre privée, toutes commodités. Bon salaire. Téléphoner CRescent 4-1030 ou soir REgent 8-8466. 117—265-3 R

FINISSEUSES de robes de qualité; expérimentées seulement 400 ouest, Ontario, salle 202. 117—265-3 R

INTERVIEWERS demandées pour Montréal et tous les villages et villes dans un rayon de 50 milles. Travail permanent à temps partiel. Personnes intelligentes ayant l'habitude du public pour interviewer les gens sur leurs opinions et habitudes d'achat concernant divers produits. Expérience pas nécessaire. Travail du jour et du soir. UNiversity 1-5262. 117—266-3 R

JEUNE fille. Salle d'expédition. Emploi continu. 1410 Clark. 117—267-3 R

JEUNE FILLE pour confiserie. Se présenter 1653 est, Ste-Catherine, entre 1 et 10 h. p.m. 117—267-2 R

JEUNE FILLE
bilingue, dactylo, travail général de bureau, sténo pas nécessaire, position permanente; Grégoire Ltée, 1371 Ste-Catherine E., établi depuis 75 ans. 117—31 août, 2 sept. R

JEUNE filles pour ouvrage général dans cravates pour hommes. 1010 St-Catherine Est, chambre 514. 117—267-2 R

JEUNES FILLES demandées dans manufacture de ceintures. Topstyle Belt Inc. 372, Ste-Catherine ouest. 117—266-4 R

JEUNE fille demandée pour travail général de manufacture, pas de travail le samedi. S'adresser 704 Notre-Dame Ouest. 117—266-3 R

JEUNE fille, dactylo rapide, semaine 5 jours, bon salaire dès début. CRescent 6-1426. 117—266-3 R

JEUNE fille parlant l'anglais et bonne dans le calcul demandée pour travail général de bureau. 1010 Ste-Catherine est, porte 512. 117—266-3 R

JEUNES filles demandées pour travailler dans fleurs artificielles. S'adresser 1485 Bleury, salle 704. 117—266-2 R

JEUNES filles demandées pour travail général, triage, préparations de routes, etc. dans service de toilette, plan moderne, assurance groupe, bon salaire, uniforme fourni. S'adresser J. P. Drolet et Fils Ltée, 5825 Fullum. 117—266-5 R

JEUNE SECRETAIRE A ETRE INITIEE DANS NOUVEAU SERVICE D'UNE CHAINE DE MAGASINS. FAUT ETRE BILINGUE, DACTYLO ET FORTE EN CALCUL. POUR RENDEZ-VOUS, VICTOR 2-2592, M. ROSS. 117—265-3R

MANICURISTE bilingue demandée, Salon Maxime, Rockland Shopping Centre REgent 9-3275. 111—267-8 R

MODISTE d'expérience, chapeaux plume, temps partiel. Jour: LAfontaine 5-5210; soir: CLairval 9-5978. 117—266-2 R

MODISTE expérimentée pour magasin de chapeaux. L'après-midi. CRescent 9-2411. 117—262-6 R

ON DEMANDE waitress expérimentée pour travailler sur la rive sud. ORchard 6-5622. 117—266-2 R

OPERATRICES d'expérience demandées pour lingerie sur machine Zig Zag Overlock et ordinaire. Patricia Silk Wear, 5 Mont-Royal Est. VIctor 9-4249. 117—258-12 R

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE EXPERIMENTEES, POUR FAIRE HOUSSES DE MATELAS, AVEC BORDEUSES ET OURLEUSES; BON SALAIRE, TRAVAIL CONTINU, BONNES CONDITIONS. S'ADRESSER A A. MILLER, 1910 ST-ANTOINE. 117—265-3 R

117 Femmes, filles demandées

SOLLICITEUSES PAR TELEPHONE
SOLLICITEUSES PORTE EN PORTE
Avec expérience. Temps partiel. Bilingues si possible. Très bon salaire. Nouvelle organisation à Montréal.
S'adresser en personne à
5178 BEAUBIEN
de 9 à midi
de 1.30 à 5 hres
de 7 à 8 p.m.
Samedi 9 a.m. à midi
Demander le gérant
117—266-2

BUANDERIE
DEMANDE
FILLES OU FEMMES POUR TOUS LES DEPARTEMENTS
POSITION PERMANENTE
REPOS AVANT ET APRES-MIDI
S'ADRESSER EN PERSONNE
BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS
M. R. PILOTTE
117—267-2

COMPTABILITE
Jeune fille demandée pour travail général de comptabilité dans une importante compagnie d'assurance. Excellentes conditions de travail. Assurance-groupe, fonds de pension, etc. Ecrire sans délai en donnant tous détails utiles à Case 164, La Presse. 117—

PRESSEUSES
Avec expérience, bon salaire, assurance-groupe, air climatisé, etc. Aussi filles ou femmes avec ou sans expérience pour tous nos départements de buanderie.
BUANDERIE ST-HUBERT
8560 ST-HUBERT
117—267-2 R

TENEUSE DE LIVRES
Comme adjointe au gérant du bureau. Doit être bilingue et connaître la dactylo. Emploi stable; bon salaire. Plan d'hospitalisation. M. Sher, 4601 Iberville, LAfontaine 4-7575. 117—R

STENO-DACTYLO BILINGUE
Pas moins de 5 ans d'expérience. Semaine 5 jours, assurance-groupe, Croix-Bleue. Bon salaire. 1600 Delorimier. 117—

JEUNES FILLES
Pour légers travaux d'atelier, travail permanent, aucune expérience nécessaire; bon salaire de début. Se présenter Premier Button & Silver Belt, Inc., 19 est, Notre-Dame. 117—267-2 R

ARGENT DE SURPLUS
VOS ENFANTS SERONT BIENTOT DE RETOUR A L'ECOLE. FAITES-VOUS UN REVENU POUR LES DEPENSES ADDITIONNELLES EN REPRESENTANT LA COMPAGNIE AVON, DANS VOTRE LOCALITE. SIGNALEZ:
UNIVERSITY 6-3629
117—267-2

VENDEUSES
A temps plein ou partiel, expérimentées, bilingues, magasin de lingerie, rue St-Jacques ouest, semaines 5 jours, soirs libres. CRescent 7-5481, soir, HUnter 1-9737. 117—26.27.28.31 août 1.2.3.4 sept. R

APPRENTIES
Jeunes filles d'environ 17 ans, désirant apprendre machines à coudre manufacture corsets et brassières.
C. J. GRENIER LTEE,
4825 COLONIAL
117—27.28.31 août, 1er sept.

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE DEMANDEES. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, OUVRAGE SECTIONNEL ET A LA PIECE. OUVRAGE A L'ANNEE. 11825 NOTRE-DAME EST, EN HAUT DE LATENDRESSE ET FILS. 117—265-3 R

OPERATRICE expérimentée, blouses pour dames. Belle Contracting, 4272, Ste-Dominique. AVenue 8-2924. 117—265-3R

OPERATRICE d'expérience sur machine à boutons et boutonnières. Ouvrage permanent et bonnes conditions de travail. S'adresser 225 Liège ouest, chambre 304. 117—265-3 R

OPERATRICES
Opératrices expérimentées demandées pour bloquer chapeaux d'hommes. S'adresser Majestic Ltd., 5555 Casgrain. 117—265-6R

OPERATRICE expérimentée sur machine Singer à boutonnières. Belle Contracting, 4872, St-Dominique. AVenue 8-2924. 117—265-3R

OPERATRICES de machine à coudre demandées. Bonnes conditions de travail, ouvrage sectionnel et à la pièces. Ouvrage à l'année. 425 River, Section L, Verdun. 117—265-3 R

OPEDATRICE expérimentée en robes de prix modiques. Travail régulier, bon salaire. 2050 rue Bleury, porte 323. 117—266-3 R

OPERATRICES TAIES D'OREILLERS Expérimentées, sinon on vous initiera pourvu que vous sachiez coudre sur machine électrique. Emploi à l'année. 7145 St-Urbain, 3e étage. 117—266-3 R

OPERATRICES expérimentées pour faire manches et revers. Bon salaire. Se présenter seulement au 7120 rue St-Urbain. 117—268-3 R

OPERATRICES avec expérience pour machine à 2 aiguilles, dans gaines. RAymond 8-8591. 117—266-3 R

OPERATRICES de fourrure demandées, travail continu. 177 ouest, St-Paul. 117—266-2 R

OPERATRICE machine à coudre, bon salaire, emploi stable. Lowenthal Bros. Mfg., 686, Notre-Dame ouest. UNiversity 6-2145. 117—266-2 R

OPERATRICES expérimentées, robes de soie, travail à domicile. 372 Ste-Catherine ouest, porte 107. 117—266-2 R

10 OPERATRICES dans la blouse pour dames, avec epxérience, ainsi qu'une opératrice dans Overlock, boutons, boutonnières. S'adresser 2184 Blvd Gouin Est, près Delorimier. DUpont 8-5689. 117—265-4 R

OPERATRICES de machine spéciale, pour travailler dans manufacture robes, doivent être expérimentées. S'adresser 1193 édifice Phillips, salle 52. 117—262-3R

OPERATRICES à domicile, avant machines zig-zag de manufacture seulement pour lingerie dame. S'adresser Model Lingerie, 4001 Berri. AVenue 8-9231. 117—266-2 R

OPERATRICES de robes pour dames, ouvrage permanent, bon salaire. 2085 Clark, au premier. 117—251-26 R

OPERATRICES d'expérience dans vêtements de sport et de pluie pour hommes. Aussi opératrice sur machine à boutons. S'adresser: General Sportwear 5240 boul. St-Laurent. CRescent 4-9233. 117—265-3 R

10 OPERATRICES, au moins 5 ans d'expérience dans la robe à prix populaires. Ouvrage à l'année. 7270 St-Hubert, demandez Mme Collette. 117—264-10 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS LINGERIE, DORE LINGERIE MFG CIE, 3643, ST-LAURENT. 117-262-6 R

OPERATRICES avec expérience sur machine Singer. S'adresser à Custom Craft Industries, 6560 Esplanade. 117—266-3 R

OPERATRICES d'expérience demandées dans la robe populaire, très bon salaire. 1921 Wolfe. LAfontaine 2-3796. 117—262-6 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS ROBES DE DAMES. EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. 1193 SQUARE PHILLIPS, PORTE 81. 117—28.31 août, 1.2 sept. R

OPERATRICES sur machine à coudre ordinaire. Inutile de se présenter si on n'a pa ssuffisamment d'expérience pour travailler rapidement et fournir un travail propre, et si on n'a pas l'ambition de se faire un bon salaire. WEllington 7-7729. 117—266-2 R

OPERATRICES expérimentées comprenant couseuses de poches et de collets, chemises de sport pour hommes, très bon salaire. S'ad. Immeuble St-James Church, 463, Ste-Catherine ouest, porte 256. 117—263-6 R

OPERATRICES DEMANDEES
Expérimentées dans robes de haut ton pour dames. Margo Dress Corp., 1470 Peel, porte 711. 117—266-3 R

OPERATRICES pour vêtements sport. Nous vous initierons. Faut savoir se servir d'une machine d'atelier. Irving Clothes, 2027 Mansfield. 117—266-3 R

OPERATRICES expérimentées, blouses, immédiatement. 2464 Bélanger est. 117—266-3 R

OPERATRICES demandées, avec expérience, pour coudre dans la ceinture. Topstyle Belt Inc. 372, Ste-Catherine ouest. 117—266-4 R

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre ordinaires et spéciales pour manufactures de pantalons de garçonnets. 3575 boul. St-Laurent, porte 211. 117—266-3 R

OPERATRICE de boucles (faiseuse) pour chaussures de femmes avec expérience. CRescent 1-3537, jusqu'à 5 hres. Soir: CRescent 2-5830. 117—266-3 R

OPERATRICES pour robes de qualité, expérimentées seulement. 400 ouest, Ontario, salle 202. 117—265-3R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture lingerie, machines Zig-Zag et ordinaires. 386 Lemoyne. VIctor 5-6893. 117—265-3 R

OPERATRICES
d'expérience sur machine à chenille, overlock, ordinaire, motifs de fleurs de fond, etc. Plus hauts salaires, plan hospitalisation, emploi à l'année. Silhouette Inc., 425, River, section G2, Verdun. 117—263-10 R

OPERATRICE avec expérience, pour la machine bouton et boutonnière. S'adresser 7875 St-Laurent. 117—266-3 R

OPERATRICES demandées dans la robe. S'adresser 460 Ste-Catherine Ouest, chambre 401. 117—266-2R

PERLEUSES, crochet, aiguille, beaucoup travail à domicile. [illegible] St-Hubert. 117—263-5 R

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES
Qui savent bien coudre à la machine ordinaire et 2 aiguilles.
AUSSI
COUPEUSES DE FILS
D'expérience sur machine à couper les fils.
AUSSI
POSEUSES DE ZIPPERS
AUSSI
EMPAQUETEUSES
AUSSI
OUVRAGE DE TABLE
Nous avons du travail garanti à l'année avec excellent salaire, vacances payées, assurance groupe et musique. VANITY, 7255 ALEXANDRA ENTRE ST-LAURENT ET PARC. 117—267-2

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE
DES COMMIS DE BUREAU
Jusqu'à $2,520. selon la compétence. Pour Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q. Concours accessible aux personnes compétentes qui résident à Ste-Anne-de-Bellevue et dans la région. Délai d'inscription: 14 septembre 1959. Concours 59-M1112.
Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 850, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. 117—

COMMIS
BILINGUE PREPOSEE AUX APPELS DE SERVICE, POUR MANUFACTURIER D'APPAREILS ELECTRIQUES SITUE A VILLE MONT-ROYAL. POUVANT FAIRE "SCHEDULE" DE FEUILLES DE ROUTE ET S'OCCUPER DE CLASSIFICATION. SALAIRE $50. A $60. PAR SEMAINE. PLAN DE PENSION, ASSURANCE-SANTE, SEMAINE DE 5 JOURS. S'ADRESSER EN PERSONNE AU GERANT DU DEPARTEMENT DE SERVICE.
LA COMPAGNIE JOHN INGLIS
5360 PARE
117—267-3 R

CAISSIERE
BILINGUE AVEC EXPERIENCE ET REFERENCES POUR RESTAURANT. SEMAINE 6 JOURS, COMPRIS FINS DE SEMAINE. SE PRESENTER APRES 8 P.M. ST-HUBERT BARBECUE, 6355 ST-HUBERT
117—267-4 R

HOTESSE DEMANDEE
GRAND RESTAURANT DU NORD PAIERAIT SALAIRE ELEVE POUR HOTESSE BILINGUE AVEC EXPERIENCE. LA CANDIDATE DEVRA ETRE CAPABLE ET AVOIR LA VOLONTE D'ACCEPTER LES RESPONSABILITES ET SUPERVISER LE PERSONNEL. SE PRESENTER ST-HUBERT BARBECUE, 6355 ST-HUBERT. 117—267-4 R

$1 DE L'HEURE
TELEPHONISTES BILINGUES AVEC EXPERIENCE POUR DEPARTEMENT DES COMMANDES, POUR FINS DE SEMAINE. BONNES EN CHIFFRES. DEMEURANT DANS NORD DE LA VILLE. SE PRESENTER ST-HUBERT BARBECUE, 6355 ST-HUBERT
117—267-4 R

BOBINEUSES
Expérimentées sur moteurs. Bonnes conditions de travail, caisse de retraite. S'adresser au bureau du personnel, 160 rue St-Joseph, Lachine. 117—265-3 R

OUVIERES POUR CONFECTIONNER ET COUDRE ROSETTES
POUR ROBES DE BEBES
BONNE REMUNERATION.
5505 ST-LAURENT,
PORTE 4203
117—267-3 R

OUVRIERES A DOMICILE
Opératrices de machine à coudre expérimentées pour coudre vêtements d'enfants. Travail à domicile. Environs de Montréal, nord et est. Livrons et faisons la cueillette. Walker Mfg Cie, 4881 Colonial. 117—265-3 R

$23 PAR SEMAINE pour porter belles robes qui vous sont données en boni. Montrez simplement des robes North American à vos amies. Pas de sollicitation, ni placement, ni expérience nécessaires. North American Fashion Frocks, Ltd. 3425 Boulevard Industriel. Dépt. C-2973, Montréal. 117—29.31 août 2 sept.

PERSONNE bilingue ayant aptitudes d'administration pour assumer direction de bureau, demandée par compagnie cinématographique distributrice. UNiversity 6-4621. 117—264-6 R

PREPOSEE aux livres, bilingue, travail courant de bureau, ambiance agréable. LAfontaine 6-1621. 117—266-6 R

PRESSEUSE de soie, expérience valet service, sérieuse. Lachance, 4336 Berri. 117—266-3 R

PREPOSEE AU COMPTOIR
Jeune fille, magasin buanderie et nettoyage à sec. De préférence expérimentée. $35 au début. Assurance-groupe et assurance-santé. Conditions de travail agréables. 4226, Ste-Catherine ouest. 117—27, 28, 31R

PROFESSEUR féminin de ballet et claquette demandé pour enfants. CRescent 2-7040. 117—266-6

REPASSEUSES DE TAIES D'OREILLERS
Ayant expérience de buanderie ou d'atelier; fer à vapeur à main léger. Emploi à l'année. 7145 St-Urbain, 3e étage. 117—266-3 R

SECRETAIRE bilingue, conditions de travail et salaire avantageux. 515 avenue Viger. VIctor 5-2144. 117—266-4 R

SECRTAIRE RECEPTIONNISTE
Jeune fille bilingue, sténographe, ouvrage permanent, pour compagnie progressive, nord de la ville. Excellente opportunité, vacances, bénéfices en cas de maladie, etc. S'il vous plaît, mentionner tous les détails dans votre lettre que vous adresserez à Case 5302, La Presse. 1.7—265-3R

SECRETAIRE dactylo, bilingue, pour bureau d'assurance-vie. Salaire selon l'expérience. Bénéfices. Pour entrevue, téléphoner REgent 8-1943. 117—267-2 R

SECRETAIRE demandée. Doit avoir connaissances sténo, dactylo et ouvrage général de bureau, de préférence bilingue, doit demeurer à ou aux environs de Terrebonne. Transport gratuit, conditions discutées sur entrevue. Ecrire case 5266 La Presse. 117—263-6 R

SECRETAIRE pour travail général dans bureau à Pont-Viau. Ecrire Case 5254 La Presse. 117—262-6

SERVEUSE expérimentée pour travail de nuit, bon salaire. Se présenter Restaurant Bélanger, 2463 Bélanger. 117—267-2 R

SERVEUSE bilingue expérimentée. Travail de jour seulement. Fins de semaine libres. 3345 Ontario. LAfontaine 3-1290. 117—267-3 R

SERVEUSE pour nouveau restaurant moderne. 3581 St-Laurent. 117—267-2 R

SERVEUSE de restaurant expérimentée. Soirées et dimanches libres. 6500 ave du Parc. 117—R

STENO-DACTYLO avec ou sans expérience pour bureau d'avocat. S'adresser Me Jacques Bertrand, LAfontaine 6-0851. 117—266-2 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience pour bureau d'assurance. 10142 St-Laurent. DUpont 1-6248. 117—27.28.31 R

STENO dactylo bilingue, 333 est, Craig, chambre 204. UNiversity 6-5548. 117—267-6 R

STENO DACTYLO bilingue pour Rosemont, RAymond 9-4335. Téléphone soir. 117—

STENO française, bilingue, serait appréciée. Appelez M. Mousseau. VIctor 2-9591. 117—27.28.31

STENO-DACTYLO demandée, avec expérience. Bonnes conditions de travail. Bon salaire à personne qualifiée. Ecrire case 5319 La Presse. 117—266-6 R

STENO-DACTYLO expérimentée pour travail de facture, de filière et pour répondre au téléphone. Bon salaire, emploi permanent. 643 Wellington près rue McGill, 2e étage. VIctor 2-7961. 117—266-3 R

STENO-DACTYLO, connaissance anglais, pour bureau de professionnels. Salaire à discuter, selon expérience. Prière d'écrire à Case 5309 La Presse. 117—265-3 R

STENOGRAPHE bilingue expérimentée travail de secrétaire privée, salaire selon compétence, assurance groupe. S'adresser 4073 St-Hubert. 117—266-2R

STENO - Dactylo, bilingue, expérience, bureaux d'avocats. Avantages. Edifice Aldred. VIctor 2-6626. 117—264-6

TELEPHONISTE BILINGUE, DACTYLOGRAPHIE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ACME HAT CO. LTD., 950, ST-URBAIN. 117—267-3 R

TRAVAIL GENERAL
Jeunes filles intelligentes, plus de 17 ans, pour empaqueter, marquer et travail général dans fabrique lingerie. Travail toute l'année. 7145 St-Urbain, 3e étage. 117—266-3 R

VENDEUSES dans les corsets avec ou sans expérience, bonnes conditions de travail. Assurance. 6688 St-Hubert. Demandez Mme Pelchat. 117—262-6 R

VENDEUSES
EXPERIMENTEES EN COSMETIQUES ET REMEDES. BILINGUES; BELLE SITUATION; SEMAINE 5½ JOURS; DIMANCHES ET SOIREES LIBRES; PHARMACIE PEEL, 2037 Peel. 117—265-3 R

VENDEUSE expérimentée demandée pour magasin robes; bon salaire. S'adresser Betty Kane Inc., 1662 est, Mont-Royal. 117—265-3R

VENDEUSE bilingue dans la pâtisserie, 2312 Bélanger. 117—265-3R

VENDEUSE expérience, 3 ans, lingerie dames et bébés. 5 jours. Références exigées. 937 St-Zotique est. 117—266-7 R

VENDEUSE expérimentée, bon salaire, avancement. Superior 5c to $1, 4295, Ontario est. 117—267-6 R

VENDEUSE demandée pour magasin de lingerie. Capable d'assumer responsabilité. Semaine 5 jours. Boni en plus. [illegible]gue. Excellente occasion pour personne compétente. 6597 St-Hubert. 117—266-3 R

117 Femmes, filles demandées

AVON COSMETICS
DEMANDENT
ASSEMBLEUSES
FEMMES 18 A 35 ANS, PARLANT ANGLAIS OU BILINGUES, AYANT FAIT LEUR 8e ANNEE OU COURS PLUS AVANCE. EMPLOI PERMANENT DANS NOTRE SERVICE DE LA PRODUCTION. FAUT ETRE PRETES A TRAVAILLER A DIFFERENTES HEURES SI NECESSAIRE. AUGMENTATION DE SALAIRE APRES 3 MOIS ET APRES 6 MOIS SI LE TRAVAIL EST SATISFAISANT. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, CAFETERIA ET BENEFICES SOCIAUX AUX EMPLOYES. PRESENTEZ-VOUS A 225 LIEGE OUEST, PRES ESPLANADE.
117—266-2 R

BUREAU DE CREDIT
JEUNES FILLES 19-32
NOUS AVONS EMPLOIS IMMEDIATS DANS NOTRE SERVICE D'INFORMATION DE CREDIT POUR JEUNES FEMMES BILINGUES AYANT COMPLETE AU MOINS 3 ANS D'ECOLE SUPERIEURE ET CONNAISSANT DACTYLO. BON SALAIRE DE DEBUT, TOUS BENEFICES ET EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. POUR ENTREVUE SIGNALER AVENUE 8-7161. 117—267-3

PRESSEUSES
POUR
CHEMISES
DEMANDEES
EXPERIENCE NECESSAIRE
SALAIRE A LA PIECE POUVANT SE FAIRE $1.00 L'HEURE
S'ADRESSER EN PERSONNE
BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS
M. R. PILOTTE
117—267-3

OPERATRICES EXPERIMENTEES OU NON
Vêtements sport pour dames, bon salaire dès le début, semaine 5 jours, Casualaire Inc., 372 Ste-Catherine ouest, porte 526. 117—266-8 R

DACTYLO
Agée d'environ 25 ans, avec au moins 3 ans d'expérience et bonne connaissance de l'anglais demandée par bureau situé dans le nord de la ville. Ecrire Case 161 La Presse. 117—266-3

Femmes, filles pour vendre nos jolies
CARTES DE NOEL
50% de profit. Visitez notre salle d'échantillons ou écrivez-nous à: 419 Notre-Dame Est, pour recevoir catalogue gratuit. AVenue 8-1341. 117—265-28

FAISEUSE D'ECHANTILLONS
Chandails tricot pour hommes. Faut pouvoir faire vêtement au complet et connaître toutes les machines Singer, Overlock, etc. Si non expérimentée s'abstenir. Bon salaire, assurance. Emploi permanent, temps plein; M. D. Robinson 9124, boul. St-Laurent. 117—265-3 R

VENDEUSES d'expérience, magasin de confections pour dames. Bonne situation stable, travail à l'année. VIctor 5-2530. 117—267-3 R

VENDEUSE demandée pour pâtisserie, 1368 Ontario est. 117—267-2

VENDEUSE bilingue, 20 à 30 ans, aucune expérience nécessaire, salaire et commission. Travail près de chez vous. Vacances payées. Assurance-groupe. Paul Service Stores Ltd. CRescent 1-4751. 117—266-3 R

VENDEUSES demandées, marchandise sèche. Se présenter à 7506 St-Hubert. 117—267-6 R

VENDEUSE de fourrure bilingue pour un des plus importants magasins du genre à Montréal. Salaire maximum, plus commission. Discrétion assurée à toute lettre. Faire connaître expérience en écrivant à case 165 La Presse. 117—266-2 R

VOULEZ-VOUS gagner de l'argent dans votre temps plein ou temps partiel. RAymond 6-7771. 117—R

WAITRESS d'expérience, bilingue, Châteauguay. OXford 2-6136. 117—263-7 R

WAITRESS demandées bilingues, très expérimentées, salle à dîner licenciée. Hôtel Chapon Fin, St-Sulpice. 117—266-3 R

WAITRESS d'expérience demandée. 7044 St-Hubert. 117—267-2 R

118 Emplois demandés, femmes

DAME, 40 ans, bilingue, bonne éducation, honnête, fiable, complété 10e année scolaire, désire travail soir, caissière ou autre. Jour LAfontaine 2-4430. 118—R

DEMANDE ouvrage domicile sur cartes ou autres Ahuntsic. DUpont 7-2922. 118—267-2 R

DESSINATRICE diplômée demande ouvrage comme assistante dans manufacture. MElrose 7-7330. 118—266-2 R

FEMME prendrait plafonds, murs, boiseries, prélarts. LAfontaine 4-6757. 118—267-3R

FEMME demande ouvrage sur carte, à la maison. POntiac 6-7082. 118—265-3 R

JEUNE fille demande dactylo à domicile après 6 heures CLairval 6-7881. 118—267-4 R

JEUNE femme prendrait ouvrage à la journée. VIctor 9-2034. 118—267-2R

JEUNE fille désire emploi dans bureau de médecin, expérience. VIctor 9-4497. 118—266-2R

OUVRAGE à la journée, billets d'autobus, repas $6. CRescent 6-0483. 118—266-3 R

PERSONNE expérimentée, aide-malade à domicile. Légers services. VIctor 4-3230. 118—267-2 R

PRENDRAIS ouvrage général de bureau, dactylo, à domicile. OXford 5-4723. 118—266-3R

SECRETAIRE bilingue d'expérience légale. Temps partiel. CRescent 7-3323. 118—245-26 R

118-A Couturières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. LAfontaine 1-8675. 118a—254-26 R

119 Cours femmes, filles

COURS complets, individuels, dessin des patrons, croquis, graduation, style, ajustement personnel. Coupe couture. Obtenez diplôme. Jour, soir, correspondance. Ecole Gauthier Enrg., 4333 Christophe-Colomb. LAfontaine 4-7243. 119—248-26 R

COURS complets, individuels, croquis, dessins de patrons, coupe sur mannequins, couture, prospectus sur demande. Patrons faits sur mesures. Jour ou soir. Venus Fashions Studio, 1461 Bleury, appt 2. AVenue 8-0710. 119—256-26 R

DEVENEZ dessinatrice de mode. Voir M. ou Mme Rémy Tourangeau, pour examen (test) d'aptitude, avant votre inscription finale aux cours réguliers du jour ou du soir. Ecole de dessin de mode et couture, Alyne Larin Enrg., 384 Boul. St-Joseph Est, près St-Denis. Tél. VIctor 4-7091, LAfontaine 2-0916. 119—254-24

120 Service domestique

A BON salaire dans famille canadienne-française, enfants âge scolaire, chambre seule. REgent 8-0664. 120—266-3

A BONNE, 20 à 30 ans, fille de campagne, aimant les enfants. Toutes commodités modernes, bon salaire. HUnter 8-4989. 120—266-3

A BONNE expérimentée aimant enfants, central, bon salaire. VIctor 2-4018. 120—R

A BONNE compétente pour services domestiques. Ville Mt-Royal, 3 enfants, âge scolaire, famille canadienne-française. $25 semaine. NAtional 7-2224. 120—R

A BONNE jeune fille, 2 écoliers, $100 par mois. Circle Road. HUnter 1-9420. 120—264-7 R

ABSOLUMENT besoin bonne 30 à 45 ans, 3 enfants, chambre seule, lessiveuse automatique et sécheuse, Rosemont. CLairval 6-5494. 120—264-26 R

ABSOLUMENT besoin dame ou jeune fille, à l'absence de la mère. 5 jours par semaine, 2 enfants, toutes soirées libres. MIssion 5-1027. 120—R

AI BESOIN immédiatement, 1 servante générale et 1 cuisinière, 40 ans et plus, téléphone après 10 heures a.m. LAfontaine 3-5252. 120—265-3 R

AI besoin pour petite maison personnelle, 2 enfants, doit parler anglais, références, $30 par semaine. HUnter 9-4758. 120—267-2 R

AI besoin bonne fille compétente pour ouvrage général, soin 1 enfant. Bon chez-soi, très bon salaire. Références. Ville Mont-Royal. REgent 3-9644. 120—262-8 R

AI BESOIN
Fille pour petit bungalow, chambre et salle de bain personnelles, aimant les enfants, doit parler anglais, $30 par semaine, références. HUnter 9-5010. 120—264-[illegible] R

AIDE domestique entre 25 et 40 ans, sachant faire cuisine. Références. District Côte-des-Neiges. REgent 8-7929. 120—267-4 R

AIDE aimant les enfants pour travail général de maison. Famille canadienne-française. CRescent 1-7934. 120—R

AIDE générale, famille canadienne-française, 2 enfants, sécheuse, laveuse automatiques, aussi laveuse vaisselle. Chambre, salle bain privées, $100. par mois. Références. HUnter 8-6006. 120—265-3 R

AIDE GENERALE SACHANT FAIRE CUISINE POUR VILLE MONT-ROYAL. CHAMBRE ET SALLE DE BAIN PRIVEE, TELEVISION. REGENT 8-2478. 120—266-4 R

AIDE générale, 2 adultes, chambre privée, bon salaire. REgent 6-3170.

120 Service domestique

$30 PAR SEMAINE

SERVANTE EXPERIMENTEE, PAS DE CUISINE, AUTRE AIDE EN SERVICE, REFERENCES. HUNTER 1-9007. 4965 GLENCAIRN. 120—266-3 R

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Bonne à tout faire expérimentée. Bon chez soi, 2 enfants. Très bons gages à personne qualifiée, chambre privée et nombres d'avantages. Mme Baker, HUnter 1-7003. 120—267-3 R

$35 PAR SEMAINE

Bonne générale expérimentée pour maison Ville Mont-Royal, doit parler anglais, pas enfants à prendre soin, chambre seule avec bain et T.V., sera logée, toutes commodités modernes. HUnter 9-3573. 120—265-6 R

$150 PAR MOIS

Pour famille de trois adultes, chambre privée et TV. 5393 Grove Hill, N.D.G., HUnter 4-3035. Prendre autobus 103. 120—

AIDE générale, famille canadienne française à Outremont. Références exigées. Bon salaire. NAtional 7-4190. 120—265-3 R

AIDE MATERNELLE POUR PETITE FAMILLE, CHAMBRE SEULE, BON CHEZ SOI. HUNTER 9-1284. 120—266-2R

AIDE générale fiable, bon salaire. 7210 St-Denis. 120—265-3 R

AIDE générale, cuisine ordinaire, $30 par semaine. Références. HUnter 4-9047. 120—265-3 R

AIDE générale, 2 enfants, bon foyer, commodités modernes, chambre privée. HUnter 9-6792. 120—265-3 R

AIDE générale, travaux domestiques, pas de cuisine, chambre et baignoire personnelle, excellents gages, références. HUnter 4-0376. 120—262-6 R

AIDE générale 2 enfants pas de cuisine, doit loger ici, références. REgent 3-8057. 120—R

AIDE générale, menus travaux ménagers. Excellents gages, nombreux congés. Femme de ménage en service. Petite famille, pas de bébé. 4906 Jean-Brillant. REgent 8-5082. 120—267-6 R

AIMEZ-VOUS UN FOYER et non seulement une "job"? Si oui, voici pour vous: famille canadienne-française, un enfant, désire une bonne. Maison moderne, avec toutes commodités (laveuse vaisselle comprise), chambre privée avec T.V., piscine; à 10 minutes du centre de la ville. $25 par semaine à une personne propre, bien éduquée. FEderal 4-2557. 120—28.31 août; 1er sept.

A LACHINE, aide familiale demandée pour famille canadienne-française 4 enfants d'âge scolaire, maison moderne, chambre seule et télévision, $125 par mois. Téléphone MElrose 4-1847.

A 1 PERSONNE pouvant remplacer une maman, soin d'un petit garçon, travaux de ménage, $70 par mois. UNiversity 1-9124. 120—266-2R

A STE-DOROTHEE, bord de l'eau, pour septembre seulement. Octobre à Montréal. Léger services. 2 filles pour ouvrage général, famille canadienne. Bon chez-soi, bon salaire. Appelez MUrray 9-0649. 120—266-3 R

A TEMPS partiel, lundi au vendredi, 4 à 8.30 p.m., travail ménager, $18 semaine. REgent 7-4144. 120—267-2 R

BON CHEZ-SOI, bon salaire, 2 filles, campagne de préférence. Légers services domestiques. Avons femme de ménage. Toutes commodités. S'adresser 528 Rachel est, près St-Hubert. 120—266-3 R

BONNE avec références, logée ou non, 2 enfants. REgent 7-8272. 120—266-3R

BONNE GENERALE EXPERIMENTEE SERA LOGEE. PAS CUISINE, NI LESSIVE. REFERENCES NECESSAIRES. AVONS AUTRE AIDE. WELLINGTON 3-6471. 120—266-3 R

BONNE à tout faire, expérimentée; pas de cuisine, chambre privée. Enfants d'âge scolaire. $150 par mois. CRescent 4-4096, CRescent 6-5440. 120—267-3 R

BONNE expérimentée, 1 enfant, petit logis, bon salaire. REgent 7-5035.

BONNE à tout faire fiable, recommandée, se chargera de tout pendant que la maman travaille. REgent 3-4309. 120—267-3 R

$140, BONNE à tout faire expérimentée, légers travaux. Faut aimer enfants. REgent 8-1848. 120—265-3R

BONNE ouvrage général, 4 appts, 1 enfant 3 ans $15 par semaine, nourrie. 1693 Iberville, LAfontaine 3-6881.

BONNE à tout faire compétente, split level neuf, chambre seule. 237, Sheraton Drive, Montréal-Ouest. HUnter 6-8331. 120—267-3 R

BONNE générale, ouvrage général, chambre privée. Bon salaire. Jeunes enfants. Accessoires de ménage modernes. Pointe-Claire. OXford 7-0769. 120—263-6 R

BUNGALOW neuf, pierre et brique, système chauffage. Libre. ORléans 7-6140. 120—28.31R

CUISINIERE générale. Références. Téléphone WEllington 5-8721. 120—266-3 R

CUISINIERE générale expérimentée pour 1 personne, bon salaire, 35 à 50 ans. Ne fumant pas. Appt 4 pièces. Références de ville exigées, téléphoner 9 heures à 10 heures a.m., 6 heures à 10 heures p.m., WEllington 3-6350. 120—267-3 R

DAME distinguée, 3 adultes, bon chez soi. CLairval 5-4202. 120—R

EXCELLENTS GAGES, FAMILLE D'ADULTES, PRES ORATOIRE. REGENT 8-8291. 120—266-2 R

FEMME dans la cinquantaine pour prendre charge maison. DAniel 2-5836. 120—265-3 R

FEMME pour apprêter et servir repas du soir, 3 à 4 heures de travail par jour, lundi au vendredi. Références exigées. Ecrire à case 5316 La Presse. 120—266-3 R

FILLE demandée, ouvrage général. Bon salaire, bonne famille. REgent 1-5616. 120—267-6R

FILLE expérimentée pour service domestique, références; fins semaine libres. REgent 7-6464. 120—266-3 R

FILLE demandée, ayant quelques notions d'anglais pour ouvrage général de maison 5 pièces, chambre privée. Références demandées. REgent 7-5437. 120—266-3 R

FILLE comme aide domestique, devra coucher à l'extérieur. REgent 9-1887. 120—R

FILLE ou femme de campagne, famille canadienne, légers services domestiques. Appelez CRescent 4-1655. 120—267-2 R

FILLE ou femme pour légers travaux ménagers; appt 4 pièces; femme de ménage en service. REgent 8-5437. 120—R

FILLE capable ou dame pour travail général dans maison moderne. Bon salaire. REgent 8-4237. 120—263-6 R

GARDIENNE pour 2 enfants, 1 et 5 ans. Dame âge moyen de préférence. Appelez après 6 h. CRescent 4-7085. 120—266-3 R

JEUNE fille demandée, 1 enfant, ouvrage général, appareils modernes, près Oratoire St-Joseph. REgent 7-6457. 120—27.28.31

JEUNE FILLE expérimentée, service général, pas lessive, ni cuisine, sera logée, $100. par mois. 750 Marlboro Drive, REgent 7-4938. 120—266-2 R

JEUNE fille demandée, menus travaux ménagers, pas cuisine, chambre personnelle et radio. Congé fins de semaine. REgent 7-1096. 120—267-3 R

JEUNE FILLE COMPETENTE, 2 ENFANTS, CHAMBRE ET BAIGNOIRE PERSONNELLES, EXCELLENTS GAGES. MAISON MODERNE. BIENVENUE A EUROPEENNE. RIVERSIDE 4-5016. 120—265-3 R

JEUNE fille demandée pour femme travaillant en dehors. 2 enfants allant école, très bonnes conditions. CRescent 9-9480. 120—265-3 R

JEUNE fille demandée, bon salaire. Chambre privée. 5 enfants. Femme de journée compris. St-Lambert. S'adresser ORchard 1-2814. 120—266-3 R

JEUNE FEMME OU FILLE
Travaux domestiques, trois adultes, garçonnet 11 ans, chambre personnelle, très bons gages. 6025 av. Wilderton, près Van Horne. REgent 7-6778. 120—266-4 R

JEUNE fille expérimentée, sympathique, logis de Ville St-Laurent, chambre particulière, baignoire, 2 enfants, $25. RIverside 8-6837. 120—262-6 R

JEUNE fille pour ouvrage domestique, appt centre Montréal, 3 adultes, bon salaire, références. VIctor 2-5678. 120—267-2 R

MENAGERE française demandée pour bonne vieille demeure de London, Ontario; salaire libéral sera payé à femme habituée à prendre soin de maison ayant beaux meubles et oeuvres d'art. Doit être capable d'assumer direction complète. Ecrire case 5314 La Presse. 120—266-3

OUVRAGE domestique, garde 4 enfants, lundi au vendredi. 1618 Maisonneuve. 120—266-2 R

$30 PAR SEMAINE
Bonne à tout faire, fiable, parlant un peu anglais, recommandée, autre aide, chambre et salle de bain personnelles. Bon chez soi, RIverside 8-9543. 120—267-3 R

$125 PAR MOIS
Bonne à tout faire pour appt moderne, centralement situé, petite famille, savoir cuisine indispensable, avons déjà buandière et femme de ménage. Chambre et salle de bain personnelles. Recommandations exigées. REgent 7-1792. 120—267-3 R

PERSONNE d'âge moyen pour prendre soin de 4 enfants de 2 à 9 ans qui viennent de perdre leur mère. Ferme à Verchères. Bon salaire, bon chez-soi. MIssion 5-4315 ou, soir seulement, Verchères 604-r-2. 120—267-3 R

PERSONNE fiable, expérimentée, pour aider dans ménage, 2 enfants, 2 et 5 ans, pas de gros travaux, chambre seule, maison moderne. Bon salaire. DAniel 2-1680. 120—263-3R

SERVANTE, chez dame convalescente, logée, nourrie. RIverside 4-6872. 120—266-2 R

SERVANTE compétente, gages élevés, chambre privée, autre aide en service. Westmount. WEllington 7-2100. 120—267-2 R

SERVANTE compétente sachant faire cuisine, chambre privée, excellents gages. Près Oratoire St-Joseph. REgent 7-7009. 120—264-6R

SERVANTE pour travail général, foyer à Westmount. Expérience pas nécessaire. HUnter 1-2828. 120—266-3 R

SERVANTE ayant références et expérience. WEllington 2-8033. 120—266-3 R

SERVANTE compétente, d'âge mur, excellente maison, 1 écolier 16 ans, chambre personnelle. Références, case postale 83. M. L. Laurier. 120—263-6

SOIREES LIBRES, LOGEE
Servante, pas cuisine, adultes, près Oratoire, chambre privée, téléviseur. $100 4602, Michel-Bibeau. REgent 7-0572. 120—266-2 R

123 Chambres à louer

A BAS PRIX, plusieurs 1, 2 et 4 appts, complètement meublés, dans maisons neuves. A partir de $8. 3270 Hochelaga et 1695 Henri-Bourassa est. 123—260-12 R

A BAS PRIX 1, 1½ meublés, lavabo, frigidaire, poêle. St-Denis près Bellechasse. FEderal 4-2783. 123—267-3R

A BAS prix, déménagements, $3. LAfontaine 1-3760. 123—244-26

A 931 Atwater, salon double, propre. Lavabo, gaz, frigidaire, téléphone. Vacant. Faut voir pour apprécier. 123—266-3 R

A 931 Atwater, belles chambres propres, lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone. Faut voir pour apprécier. 123—29.31 août.2 sept R

A BAS PRIX, 50 chambres meublées, chauffées, eau chaude, frigidaire, incinérateur $8 à $12 semaine. 3425 Messier, appt 1. 123—264-26 R

A bas prix Robert déménagement $3.00 ouvrage garanti. LAfontaine 3-9416. 123—256-26 R

A 7492 BOYER, chambre 1 ou 2 personnes. CRescent 3-4122 123—26.28.31 R

A 377 CONCORD, près Bleury, entre Ontario et Sherbrooke, grandes et petites. VIctor 4-0740. 123—265-3R

A LAfontaine 5-3558, grande chambre meublée à neuf, appt moderne. Usage cuisine. Jour. AVenue 8-3264. 123—27.28.31 R

A 925 Calumet, près Atwater, Saint-Antoine grande chambre devant, avec poêle, frigidaire, lavabo, $12. 123—265-8 R

ACCEPTE enfant, 2 appts, gaz, frigidaire, téléphone. 3838 Drolet. 123—263-8 R

A COTE-DES-NEIGES, chambres meublées, lavabo, près université, autobus etc. REgent 7-8511, REgent 7-1929. 123—262-6 R

A COUPLE, 2 appts meublés, modernes, chez dame. RAymond 2-5676. 123—266-2 R

A FLORIDA APPARTEMENT, 66 Villeneuve ouest, entre boul. St-Joseph, Mont-Royal. Frigidaire, poêle électrique, lavabo, eau chaude, douche, tapis, meublée moderne. $13. VIctor 9-7291. 123—246-26 R

A $6.00, GRANDE chambre confortable, 1 personne. 20 Roy est. 123—266-2

AHUNTSIC, 2 appts, lavabo, entrée privée. DUpont 8-9917 DAniel 2-0961. 123—266-2 R

AI belle grande chambre 2001 Union, près "Morgan", poêle, eau, frigidaire. 123—266-3 R

AI 6 chambres, neuves, lavabo, douche, 3245 Sherbrooke est. 123—267 5 R

A 8137 DE GASPE, chambre, couple, ou personne seule. Après 6 heures. DUpont 8-8092. 123—267-3 R

AI 1 OU 2 CHAMBRES
6 et plus, lavage, 603 Chatham. WEllington 2-8129. Soir: HUnter 8-7584. 123—264-6

A 1049 MONT-ROYAL est, chambre meublée, chauffée, lavabo, frigidaire, téléphone, literie, poêle électrique, eau chaude. Une ou deux personnes. Prix raisonnable. 123—267-5 R

A N.D.G. chambre à louer. HUnter 4-8564. 123—267-3R

APPELEZ Blouin Transport, déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—242-26

APPELEZ Montréal Moving, déménagement, $6 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650 123—242-26

APPELEZ, bon marché, Vincent Transport. Spécialités: déménagement, entreposage. CRescent 4-8554. 123—244-26 R

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché LAfontaine 2-7153. 123—242-26

A ROSEMONT, 2 appts privés avec balcon, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 1-8307, NOrmandie 6-8476. 123—26.31R

A 356 SHERBROOKE EST, petite chambre, homme honnête et sobre. 123—266-2 R

A 1887 SHERBROOKE, Cartier, salon double, lits jumeaux. LAfontaine 3-0786. 123—267-6 R

A 5043 ST-ANDRE, chambres $9 et $6. 123—265-? R

A 6953 ST-DENIS, angle Bélanger, chambre sur devant, toutes commodités, bon chez soi. Soir après 6 heures. CRescent 9-1291. 123—267-3R

A 4516 ST-URBAIN, salon double, chauffé, bas. VIctor 5-6516. 123—R

A 5698 ST-URBAIN, salon double propre, poêle, lavabo. CRescent 9-1542. 123—267-5 R

A 1196 UNION, grandes chambres. — Poêle, frigidaire, lavabo. UNiversity 1-2257. 123—265-3 R

AVE DU PARC 5825, double, simples, vacantes, frigidaire, privilèges cuisine. 123—31 août, 2,4 sept. R

AVE DU PARC 5858, grandes chambres vacantes, devant, eau chaude, privilèges cuisine. 123—31 août, 2,4 sept. R

AVE ELM, 244, Westmount, 1½, nouvellement décorée, meubles neufs. 123—267-3 R

A VICTOR 5-0697, salon double, centre ville, commodités, devant ensoleillé. 123—267-2 R

BAS prix, 1½ pièce, très modernes, 1195 Montcalm, faut voir. 123—242-26

BAS prix d'été, modernes, lavabos, enfants acceptés. 1037 St-Denis. 123—242-26

BELLE localité, chambres modernes. 2250 Pie IX. Faut voir. 123—242-28

BELLE chambre bien meublée, moderne, cuisine, eau chaude, frigidaire, téléphone, etc. Demoiselles distinguées. 7898 Berri. 123—[illegible]

BELLE grande chambre, garde-robe, monsieur préféré. 7614 Casgrain. CRescent 6-9388. 123—266-2

BELLE chambre à louer, ou avec pension, à 5301 Esplanade. Tél.: CRescent 2-4774. 123—266-2

BELLE chambre moderne, tranquille, usage téléphone, autobus. $8. LAfontaine 6-7066 123—266-6 R

BOUDOIR double, avant pour monsieur, coin Mont-Royal - Delanaudière. LAfontaine 6-2337. 123—266-2 R

4655 BOULEVARD St-Laurent, chambre cuisine propres, chauffées, bien éclairées, hangar, eau chaude. Enfants acceptés. 123—263-5R

BLVD ST-JOSEPH OUEST 291, doubles, simples, vacantes, frigidaire, lavabo, privilèges cuisine. 123—31 août, 2.4 sept. R

BOUL. St-Joseph, 397, coin St-Denis, 1 pièce meublée, cuisinette, frigidaire privés, vaisselle, literie, $10 à $15. VIctor 5-4820. 123—264-29

CARTIERVILLE, chambre près hôpital, pour fille seulement. Riverside 7-6822. 123—263-27 R

CHAMBRE moderne, bas, devant, eau chaude. 6767 Chateaubriand, CRescent 7-8631. 123—265-3 R

2 CHAMBRES pour 1 ou 2 jeunes filles, toutes commodités. Après 6 hres, du lundi au vendredi, appeler CRescent 8-3493. 642 Bloomfield, Outremont, près Bernard. 123—263-12 R

CHAMBRE double pour 2 personnes. Toutes commodités. RAymond 2-4468. 123—266-3 R

CHAMBRE, cuisinette, frigidaire, eau chaude année. 355 Mont-Royal Ouest. 123—266-2 R

CHAMBRE meublée, poêle, frigidaire, particuliers, douche personne seule. LAfontaine 5-2306. 123—266-2 R

CHAMBRE meublée, garde-robes, fille seule, honnête, pas de cuisine, $7 semaine. 7686 Casgrain. 123—266-2

CHAMBRE devant à louer, dame âgée à sa pension. $25. mois. VIctor 9-2014. 4297 St-Dominique. 123—266-2 R

CHAMBRE moderne, pour jeune homme, cuisine, balcon, tapis, chesterfield, draperies mur à mur. Vrai chez-soi, $10. RAymond 2-2223. 123—266-2R

CHAMBRE, eau chaude, 2375 Delorimier, coin Sherbrooke, $7. LAfontaine 3-0738. 123—266-2 R

CHAMBRE à louer. 2587 Valois, CLairval 4-1185. 123—266-3 R

CHAMBRE meublée, privilège de cuisine. RAymond 2-1311 123—266-3 R

CHAMBRES meublées genre appt, frigidaire, poêle, eau chaude. DUpont 8-0266. 123—R

CHAMBRE moderne, spacieuse, tous les privilèges de la maison, fille, références, 2877 Mercier. CLairval 6-5213. 123—266-2 R

CHAMBRE à louer avec références exigées. 5561, 6e Ave., Rosemont. 123—267-2 R

CHAMBRE, toutes commodités, pension si désiré, rue Sauvé. DUpont 7-2495. 123—266-3 R

CHAMBRES à louer, meublées avec frigidaire, eau chaude. 3720 Côte Ste-Catherine. 123—256-12 R

CHAMBRE à louer pour personne seule. 2129 Wolfe. LAfontaine 5-1800. 123—267-2 R

CHAMBRES à louer, pension ou non. 3653 Adam. LAfontaine 4-3344 123—262-6 R

CLARK, moderne, 2 chambres meublées, cuisinette, central, chauffé. CRescent 4-2881. 123—266-6 R

ST-DENIS 4303, belle chambre, meublée moderne, lavabo, frigidaire, $7. 123—R

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique. 2965 Goyer. REgent 3-3887 123—242-26

COTE-DES-NEIGES, et Linton, belle chambre, boudoir. REgent 3-1325. 123—266-2 R

4449 DES ERABLES, PRES Mt-Royal. Plusieurs chambres genre appts. LAfontaine 3-6065. 123—266-2 R

DORCHESTER EST 416, eau chaude, gaz. DAniel 2-4657, MOntcalm 9-0816. 123—256-26 R

5050 GARNIER, EAU CHAUDE, CHEZ-SOI, PRIVILEGES, LIBRE. 123—265-6 R

GENRE logement privé, frigidaire, lessiveuse, prix raisonnable, libre. 1941 Plessis. 123—266-2

2 GRANDES chambres, $9, 2 petites, $7, lavabo, eau chaude à l'année, ménage fait, neuf. 4211 Notre-Dame est. CLairval 4-3295. 123—262-6 R

GRANDE chambre meublée, pour couple. Avec frigidaire. LAfontaine 5-0815. 123—265-2R

GRANDE chambre pour monsieur seulement $12 par semaine. 3941 Berri. 123—266-3 R

GRANDE chambre à louer, dame préférée. CRescent 7-1025. 123—266-3 R

GRAND salon double meublé, bas, demoiselles ou couple. 1621 Cuvillier. 123—267-2 R

GRANDE chambre, quartier Fleury pour institutrice de préférence. DUpont 1-1691. 123—266-2 R

GRANDE, petite chambres, $8., $6., très propres, eau chaude à l'année. 4213 Notre-Dame Est. CLairval 4-2475. 123—262-6 R

123 Chambres à louer

GRANDE chambre avec gaz, frigidaire, un enfant accepté. WEllington 3-6637. 123—264.26 R

HOCHELAGA, Chambly, meublée, bas, calorifère, moderne. LAfontaine 5-8682. 123—263-6

HOCHELAGA, Pie IX, chambre meublée, confort, moderne, honnête. CLairval 9-6322. 123—266-2 R

HUTCHISON, 3572, grande chambre, lit continental, cuisinette, évier, frigidaire. Accommodation, 3 personnes. Toilette, bain, douche dans passage. 123—253-26 R

MARCIL, grande chambre, maison tranquille, commodités, aussi garage. HUnter 8-7786. 123—266-2 R

1480 McGILL belle chambre, frigidaire, cuisine, draps. VIctor 9-8944. 123—266-3 R

MILTON-STE-FAMILLE, belle chambre studio, lavabo, cuisinette, armoire, personne sérieuse, maison paisible, distinguée. VIctor 5-3508. 123—R

MONTREAL-NORD, grande chambre, toutes commodités, entrée privée. DAniel 2-9006. 123—266-6 R

N.D.G. Belle grande chambre pour dame ou demoiselle. Plusieurs privilèges. Juste comme chez-vous. Venez voir. HUnter 9-8032. 123—266-2 R

ONTARIO EST, grande chambre bien meublée, avec cuisinette, frigidaire, loyer très raisonnable. LAfontaine 2-1601. 123—266-2 R

OUTREMONT, chemin Ste-Catherine, grande chambre meublée pour 2 gardes-malades. REgent 8-3505. 123—266-2 R

OUTREMONT, meublée, moderne, eau chaude, tranquille, toilette tuile. CRescent 4-1337 123—262-26 R

1 PIECE genre appt, Kroehler cuisine, poêle, frigidaire, lavabo, eau chaude. Pas d'enfants. St-Dominique près Jean Talon. CRescent 9-0734, DUpont 7-6167. 123—267-2R

PIECE genre appt, voir concierge. 3458 Joseph, Verdun. POntiac 8-3280. 123—265-6 R

2 PIECES chauffées, chambre et cuisine meublées, frigidaire et poêle à gaz. $10. LAfontaine 2-6693. 123—264-3 R

POUR COUPLE, réfrigérateur, gaz, eau chaude, 1012 Demontigny. VIctor 4-5366. 123—31 août, 2,4 sept., R

PRES de l'Université, chambre pour monsieur. REgent 7-5964. 123— R

PRUD'HOMME 3647, nord de Sherbrooke, appt 1, pièce entièrement meublée, avec frigidaire, poêle, eau chaude, etc., $12 et plus. HUnter 9-0695, soir CRescent 4-2566. 123—262-6 R

RIVARD 3974, salon double, chambre, meublés, enfant accepté. VIctor 5-9337. 123—266-3 R

SALON double et grande chambre, modernes, tous conforts. 615 Bloomfield, appt 1. 123—266-3 R

SALON double meublé $10, 2394 Frontenac LAfontaine 3-6538. 123—266-2 R

SALON double à louer, pour 2 demoiselles ou 2 messieurs, bon chez-soi, pension si désiré. CRescent 4-0110. 123—266-3R

SALON double meublé, entrée privée. 6020 Chauveau, Cadillac. CLairval 9-0574. 123—262-28 R

SALON DOUBLE privé, devant, poêle, frigidaire. 4721 de Lanaudière. RAymond 7-5447. 123—267-6 R

SALON DOUBLE meublé, privé, frigidaire, devant. 4822 Christophe-Colomb. 123—27.31 R

SALON double, frigidaire. 4654 Park Avenue CRescent 4-2743, après 5 h. p.m. 123—266-2

SALON double, bas, avant, 2029 Sanguinet. VIctor 4-8700. 123—266-3 R

SALON double, poêle, frigidaire, sur devant, homme travaillant au dehors, $11. 6794, St-Denis. CRescent 3-1310. 123—266-2 R

SALON double face parc Lafontaine, eau chaude, téléphone. LAfontaine 6-9804. 123—265-3 R

SALON double, balcon, cuisine, coin Fullum, Prince George, $12. S'adresser 2256 Des Erables, après 6 heures. 123—266-2R

SIMPLE, MEUBLEE, $5
DOUBLE, MEUBLEE, $18
2644 Davidson, près Sherbrooke. Chambres modernes, balcons, eau courante. Voir le concierge, appt 5. LAfontaine 3-3674. 123—264-6

SHUTER 3542 ,chambre genre bachelor, évier, gaz, pour couple ou personne seule. Toute meublée. Voir le concierge, appt 3. 123—266-3 R

ST-DOMINIQUE et Jarry, chambre, 2 garde-robes. DUpont 1-0311. 123—266-3 R

STE-CATHERINE PRES AMHERST
Construction neuve, endroit central, toilette et douche particulières, meubles neufs modernes, hide-a-bed, tapis, fenêtres en aluminium, assécheuse et lessiveuse automatiques. Ouvert aux visiteurs, 1170, Ste-Catherine est, appt 9. UNiversity 1-8397. 123—252-26

A 1257 ST-DENIS, près Ste-Catherine. Chambres modernes, $7, $10. 123—264-9 R

5133 ST-LAURENT, couple ou 2 amis, gaz eau chaude, frigidaire. $10. semaine. Concierge, appt 18. 123—251-26

TRES grande, gaz, frigidaire, eau chaude. 3827 Laval. VIctor 5-7783. 123—266-2 R

WESTERN 5048 près Claremont, chambre meublée chauffée, cuisinette, gaz, électricité eau chaude frigidaire, concierge $7.00 123—264-6 R

124 Chambres demandées

PERSONNE âgée demande petite chambre, propre, tranquille. Privilèges, 2ième famille adultes. Ecrire seulement. Mlle Dumais, 5434 Chabot.

125 Chambres et pension

A BAS PRIX; 2 messieurs, chambre, pension, lavages. LAfontaine 1-7049. 125—266-4 R

A CARTIERVILLE, chambre, pension pour monsieur. Lavage. Télévision. Téléphone. Appelez après 6 h. RIverside 8-6080. 125—263-6 R

AHUNTSIC, dame, fille distinguée, chambre moderne, lavage, $55. DUpont 9-0618 125—265-3 R

2 AMIS, chambre, pension. 7253 St-André. CRescent 2-3354. 125—266-2

A 4443 ST-HUBERT messieurs, bon chez-soi, lavage, lunch, télévision. 125—265.4

CHAMBRE bonne pension, monsieur, télévision. 4439 St-Hubert, LAfontaine 2-1507. 125—265-3

CHAMBRE et pension. 3905 Préfontaine. LAfontaine 6-7396. 125—266-2 R

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes. Vrai chez-soi. 4639 Bourbonnière. CLairval 5-1401 125—27.31 août 2 sept R

CHAMBRE pension, jeune homme, nord de la ville. CRescent 7-1960. 125—266-4 R

CHAMBRE et pension, télévision, téléphone, pour monsieur distingué. 1970 Fleury Est. DUpont 7-2883. 125—265-6 R

5023 DELANAUDIERE près Laurier, pension 2 messieurs, lits jumeaux. 125—266-3R

DE LORIMIER, Mont-Royal, lavabo, eau chaude, bonne pension, LAfontaine 4-0223. 125—266-2

PETITE chambre, bonne pension pour monsieur, eau chaude. VIctor 4-1246. 125—265-4 R

ROSEMONT, chez cuisinier français, grand salon double, avec grand lit et hidabed pour 2 ou 3 frères ou amis sérieux. Bonne cuisine, bon chez-soi, 3487 Dandurand. RAymond 8-0810.

126 Chambres, pension

AYLWIN 3440, coin Sherbrooke Est, cuisinette, téléphone Personne réservée seulement. 126—26.29.31

129-A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfant, 2½, 6 ans, jour ou semaine. CRescent 7-8600. 129A—266-2 R

AU PETIT POUSSIN, garderie licenciée, jour, pension, enfants 1 à 6 ans. Infirmière. LAfontaine 3-2638. 129A—266-26 R

BABY LANDING, garderie autorisée, à la semaine, jour Soins première classe, garde-malades, Pédiatre en charge. 202 Beaubien, RAymond 7-6500 129A—16,17,18,23 juil., 24,25,31 août R

DAME seule prendrait bébé naissant, le jour, lundi au vendredi. VIctor 4-6476. 129A—27,28,31 R

DAME seule, pour béné naissant et plus. Références. LAfontaine 2-6560. 129A—266-2 R

GARDERAIS enfant en pension le jour. CRescent 3-1349. 129A—267-5 R

GARDERAIS enfant le jour, lundi au vendredi. CLairval 6-8014. 129a—R

GARDERAIT enfant le jour. LAfontaine 5-8616. 129A—267-6 R

POUPONNIERE Château-Marie licenciée, pension complète (jour), avantages de grand air. OXford 2-4915. 129A—263-15 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour, tout âge. Bons soins. CLairval 6-0740. 129A—266-8 R

131 Pension de campagne

DOMAINE PRESTON
Grand air, santé, sécurité, bonne nourriture, transport pour enfants, $10 par semaine. Tél.: 146 St-Paul l'Ermite. 131—267-5

A L'HOTEL Windermere vous passerez de très belles vacances. Jeux divers, plage, danse, etc. 10 pour cent de réduction, 15 août au 15 sept. Information AVenue 8-0881. 131—242-26

AUBERGE DE BEAULAC, excellente nourriture, confort, plage $32 RAymond 9-1021. 131—242-26 R

CHAMBRES modernes, propres, eau courante chaude et froide, bas tarif. Admiral Hotel, 29 South Kentucky Avenue, Atlantic City. 131—240-26

COLFORD LODGE, St-Canut, Laurentides, 35 chambres, lac, plage, sable, grill, orchestre, amusements divers. Transport automobile de Montréal. Demandez dépliant. UNiversité 1-1106. 131—242-26 R

PENSION GRENIER, licenciée, enfants âge scolaire, amusements, semaine MIssion 5-9717 131—250-26 R

PRENDRAIS bébé, 3 mois à 2 ans en pension à Châteauguay. LAfontaine 5-2796. 131—266-3 R

PRENDRAIS enfants en pension, maison privée, près Montréal. NAtional 5-9754. 131—265-3 R

PRENDRAIS enfant 4 ans et plus, licenciée, près école, près Longueuil. ORleans 4-9126. 131—267-6R

133 Villégiatures—Hôtels

VACANCES, chasse et pêche, et surtout bonne table. Auberge du Gargantua à Percé, Cté Gaspésie. 133—262-15

139 Perdus

LIVRET noir contenant noms et adresses de compagnies, perdu angle parc Nicholas-Viel et boul. Gouin jeudi midi. Si retrouvé, appeler VIctor 9-1681 et laisser numéro de téléphone. Récompense. 139—265-3 R

LUNETTES d'homme, étui brun, perdus Ste-Catherine Delorimier, Notre-Dame jusqu'à la brasserie Molson. Récompense. ORchard 1-2691. 139—266-2 R

PERDU, perruche verte, samedi, environ Boisseau, St-Urbain. DUpont 7-2139. 139—267-3 R

PERDU jeudi matin, lunettes d'homme, monture brune, étui brun. Marque Dupuis Frères. Environs Papineau, Masson, Bleury, Vitré. LAfontaine 4-1503. 139—265-3 R

140 Trouvés

ARGENT trouvé sur un terrain de golf. Appelez CLairval 9-6029 vers 6 hrs p.m. 140—265-2

CHIEN poodle, trouvé rue Ste-Catherine près St-Hubert. Appelez RAymond 8-3517 140—265-3 R

144 Machines à coudre

A BAS PRIX
Pour louer machine coudre de manufacture 95-96, $6 mois.
AUSSI: A LOUER
"Overlock" "Blind stitch" "zig zag" LAfontaine 4-4824, LAfontaine 4-3157, soir RAymond 1-5803. 144—242-26

A. CHALIFOUR & FRERE LTEE
Ventes, échanges, réparations, location. 6510 DELORIMIER RAYMOND 1-7801 144—242-26

A LOUER, TRES BONNES ET SILENCIEUSES MACHINES SINGER DE MANUFACTURE 95 OU 96-K-40. MACHINES OVERLOCK DOMESTIQUES ET SPECIALES A PRIX RAISONNABLES. 6627 ST-LAURENT. CRESCENT 1-7993. 144—242-26

A LOUER, Singer électrique $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—247-26R

AUBAINE machine à coudre neuve, portative, zig zag, boutonnières, garantie 5 ans $18 RAymond 9-6319 144—242-26

CONFIEZ vos réparations et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé, termes faciles. Barré, 7223 Delorimier, RAymond 1-8210. 144—265-25

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VIctor 9-4282. 144—242-26

SINGER portative électrique, comme neuve. Sacrifierais $30. RAymond 2-4246. 144—262-6 R

149 Machinerie

CABLE METALLIQUE
Neuf et usagé toutes grosseurs depuis ¼" jusqu'à ⅝", à des prix d'aubaine. Tarshis and Sons Limited, 450 McGill, Montréal. 149—3,10,17,24,31

BACHES
6' x 6' $3.96. 6' x 20 $13.20 palans ½ tonne $20. Palans d'une tonne $25. Enclumes 28 lb $15. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill, Montréal. 149—3,10,17,24,31

ACHETEZ des tours, des fraiseuses, des machines à façonner, des cisailles électriques, etc., en toute confiance Machines vérifiées en fonction Levine Machinery & Supply Co., 708 Notre-Dame ouest WEllington 3-2747 149—1,3,7,8,10,14,15,17,21,22,24,28,29,31-R

BAINS pour placage, différentes grosseurs, aussi machines à repolir. 1067 Amherst. LAfontaine 4-2943. 149—265-3 R

DRILL 1/4 de pouce, à haute vitesse, riveteuse capacité 1/8, balance capacité 500 livres, punch clock avec équipement. DUpont 1-6515. 149—266-6 R

MACHINISTE d'expérience aimerait connaître quelqu'un qui possède tour à métal dans son domicile ou sous-sol. Tél.: RAymond 1-6829, le soir de 5 à 8 h. 149sp—267-3 R

MACHINE A BOIS, planeurs, courroies, bearings, poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CLairval 5-0911. 149—242-26

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WELLINGTON 5-3531 Poinçonneuses et cisailleuses à main et pouvoir pour ateliers fer ornemental. 149—3,10,17,24,31

SIMARD EQUIPMENT
Distributeur J. I. Case Co.
Vente - service - réparation machinerie neuve et usagée: loaders, bulls, tracteurs, backhoes, T.D. 9, T.D. 24, 1957, avec torque converter. Pelles mécaniques ¾ et ⅜ "Insley" en très bon ordre. Massey Ferguson avec loader "Davis" 4135 Rouen, CLairval 5-7769. 149—265-3

SPECIAL, tracteurs T.D. 14 — T.D. 24, Scrapers, Compressurs, Diesels, Camions float. 8754 Berri, DUpont 9-8717. 149—266-2 R

150 Bateaux—Chaloupes

FIBER GLASS pour couvrir les bateaux. RAymond 8-4369. 6615 Papineau. 150—248-26 R

157 Articles de sport

ATTENTION
Voici l'ouverture, si vous êtes acheteur d'un fusil français Hammerless 2 coups garanti 5 ans à des prix incroyable, venez nous voir, cela ne vous engage en rien. Comptoir français Importation, 5562 appt 1, place Basile-Patenaude, Montréal. LAfontaine 3-8876. 157—255-13

CARABINES, fusils, pistolets, munitions, le plus grand choix aux prix les plus modiques au Canada en gros et au détail. International Firemearms Co., 1011 Bleury UNiversity 1-2437. Ouvert le soir. 157—263-12

CARTOUCHES FRANCAISES, Cal. 12, longue portée. Plombs durcis 7½ et 6. La boîte de 25 cartouches $3.10. Comptoir Français, Importation 5562, appt 1, Place Basil-Patenaude, Montréal, LAfontaine 3-8876. 157—261-7

GOLF
Equipement complet et moderne pour Driving Ranch comprenant "tees automatiques ,etc.", doit vendre le plus tôt possible. Jour CRescent 2-7169, Soir MOntcalm 9-5730. 157—267-3 R

166 Blanchissage—Peinturage

A BAS COMPTE, peinturage intérieur, extérieur, réparations, plâtre. DUpont 7-9791. 166—262-6

A BAS PRIX, plâtre, réparation tapisserie enlevée vapeur, RAymond 2-3351. 166—244-27 R

A PRIX modéré travaux peintures intérieur, extérieur. AVenue 8-1408. 166—263-5 R

BERNARD ROMEO peinture générale, meubles roxatone. LAfontaine 4-1852. RAymond 1-0985. 166—262-6

LAVAGE murs, plafonds, par experts des Etats-Unis. AVenue 8-0742. 166—262-26 R

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex tapisserie enlevée vapeur RAymond 1-6555. 166—242-27

170 Bruleurs à l'huile

A.B.C brûleurs neufs, usagés, ligne complète de brûleurs à gaz. Ouvrage garanti par experts. Vente Service. C. Decarie, 6877 Chambord. CRescent 1-1442. 170—242-26

195 Entrepreneurs

A BAS prix, menuiserie, lever, redresser maisons, changer beams, expert fondations, ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—263-10

A BAS prix contrat tout genre d'ouvrage de ciment et pierres artificielles. Ouvrage garanti, estimé gratis LAfontaine 1-5237. 195—247-26 R

A BAS PRIX réparation brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, RAymond 9-2411. 195—255-26 R

A bon compte, réparations escaliers, portes, chassis, armoires, sous-sol, constructions neuves. CLairval 6-5221 195—241-26

APPELEZ compagnie responsable, tous genres réparations, concernant la construction, spécialité: levage de maisons, LAfontaine 3-8472. 195—262-6

APPELEZ DANIEL 2-9710
Réparation brique, ciment, peinture, menuiserie, lever, redresser maisons, hangar, changer beam, couvertures, cheminées. LAfontaine 3-6114. 195—244-26 R

APPELEZ CRESCENT 6-0167
réparations générales, brique, pierre, ciment, menuiserie, redresser maisons, changer beams, fondations, creuser caves, couvertures, cheminées. 195—264-6

APPELEZ CRESCENT 1-3952
REPARATION
Nettoyage pierre, brique cheminées, blocs, plâtrage, stucco, trottoirs, creusage, caves, garages, couvertures, balcons, plâtre, peinture 195—242-26

CONSTRUCTION POPULAIRE
Tous genres réparations, balcons, soubassements, cuisines modernes. Spécialité décoration
CRESCENT 4-9587 195—264-3 R

CONSTRUCTION neuve, réparations tous genres, sous-sol, garage. RAymond 8-0434 195—252-26R

CONTRACTEUR prendrait contrat, réparation brique, pierre, finisseur ciment. LAfontaine 2-9331. 195—243-26R

CONTRACTEUR dans brique, pierre, bloc, prendrait contrats. MOntcalm 9-5441. 195—244-26 R

OUVRAGE garanti, brique, pierre, blocs, heure ou contrat. CRescent 1-2624. 195—246-26 R

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles punaises, rats, souris. Ouvrage garanti. Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire, WEllington 2-5066. 196—242-26

POUR tous services d'extermination et fumigation contre vermines, insectes, etc. Ouvrage garanti, estimation gratuite. Appelez jour ou nuit. La Cie Pestroy Ltée. RIverside 7-2457. 196—242-26

203 Gardes-malades

GARDE-MALADES demande cas privé à domicile, de préférence dans Outremont. CRescent 4-1656. 203—266-2 R

204 Hopitaux privés

FILLES-MERE, pension, accouchement, hôpital, société d'adoption, discrétion absolue. Appelez entre 7 et 9 p.m. CRescent 4-2511. 204—242-26

MAISON CONVALESCENTS ROSEMONT Bon chez soi, soins garde-malades 24 heures, convalescents ou personnes âgées. RAymond 1-7272. 204—258-26 R

PENSION pour convalescents, invalides, vieillards. Soins de garde-malades, jour et nuit. MIssion 5-0231. 204—247-26 R

RIVIERA
Nouvel hôpital de convalescents, immense terrain paysager, garde-malades graduées, chambres ultra modernes. MUrray 1-7721. 204—252-26 R

STE-ANNE, 5829, avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considérations, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—242-26

213 Matériaux de construction

AUBAINE du jour, 3 paires de portes en cuir dont la hauteur est de 9' 7" par 18' de largeur par paire, à sacrifice, moitié prix. Joliette, Tél.: PLateau 3-5244. 213—266-2

BEAVER BOARD usagé, ¼ de pouce, vendra .02 le pied carré. VIctor 5-8111. 213—

MATERIAUX de construction usagés: planches, ½-1-2-3 pouces. Plomberie. Fils électriques toutes sortes. Bain. Chauffe-eau, système chauffage, fournaise huile, plancher bois franc. DUpont 9-1278. 213—266-7 R

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS PRIX, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—250-26 R

A BON COMPTE, réparées ou faites à neuf, galeries, clôtures, spécialité dans réparation fenêtres et portes. DUpont 9-5124. 215—252-26 R

BALCONS, réparations générales, spécialité: armoires cuisine. Menuisier compétent. LAfontaine 5-8682.

ENTREPRENEUR prendrait construction et réparation générale à l'heure ou à contrat. MUrray 1-5652. 215—257-12 R

ENTREPRENEUR menuisier, construction, réparation tous genres. Jour, soir. LAfontaine 6-0020. 215—252-26R

SPECIALITES balcons, escaliers, armoires, cave, etc., estimation gratuite. POntiac 7-0736. 215—262-26 R

221 Peintures

A BAS PRIX. La maison des Aubaines offre toutes les marques de peinture. 20% et plus AVenue 8-1738. 2008 Saint-Denis. Stationnement, livraison gratuite. 221—264-26R

ACHETEZ bonne peinture, moitié prix. $1.15 et plus le gallon. Livraison 6028 Papineau. CRescent 2-4418.

INCROYABLE MAIS VRAI
1,200 gallons $1.10 gallon, blanc $1.70 gallon; 1,500 gallons marque Conant, $1.49 gallon; B.H. blanc, seulement $3.09 gallon; 2,800 gallons Latex blanc et 10 couleurs, $2.90 gallon, 75c pinte. 6,000 gallons différentes couleurs, 40c pinte. Escompte formidable sur toutes les meilleures marques de peinture. Livraison gratuite. 6210 Papineau CRescent 2-1033. 221—242-26

223 Planchers

A $2.75 APPARTEMENT
et plus, planchers finis aux plus bas prix en ville. LAfontaine 2-0709. LAfontaine 1-0989. 223—241-26 R

A $3 appartement, sablage, finition naturelle, experts. LAfontaine 1-5873 223—242-26

A $3 APPT, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5823

A BAS PRIX, posage, sablage de planchers. LAfontaine 1-4585. 223—242-26

A $3 l'appartement, sablé, machine moderne. LAfontaine 3-6471.

APPTS sablés sans poussière, $3 plus; jour, soir. RAymond 2-1077. 223—243-26

A CLOUTIER & BEDARD, posage, sablage, finition. RAymond 7-6111; RAymond 9-8975. 223—263-26 R

ESTIME gratis, plancher fini naturel, location, bas prix. DUpont 7-2419.

SABLAGE, $2.75 et plus, par expert. Estimé gratuit. LAfontaine 2-2861. 223—251-26 R

SPECIAL sablage $2.75 et plus, garde-robes gratuit. LAfontaine 3-6894. 223—266-26R

VOUS aimerez le fini de vos planchers, si vous téléphonez à MOntcalm 9-4585. 223—258-26

224 Chauffage—Plomberie

A BAS PRIX: jour et nuit, Plomberie, chauffage, Estimé gratis, Ouvrage garanti. Appelez: CRescent 4-0461.

ATTENTION pour travaux plomberie, chauffage, 24 heures service CRescent 9-9601. 224—250-26 R

228 Rembourrage

QUINTAL CHESTERFIELDS
CHESTERFIELD, DAVENPORT SECTIONNEL 3 MORCEAUX, RECOUVERTS A NEUF, $79.
DAVENPORT STUDIO SEUL $34.50
Termes faciles — 2315 Ontario est
LAFONTAINE 3-0736
228—253-26 R

CHAISES DE CUISINE CHROMEES REPAREES, $3.50. ESTIMATION ET LIVRAISON GRATUITE. LAFONTAINE 1-8610. 228—263-30 R

CHAISES CUISINE RECOUVERTES, $4, en cuirette pour tous les modèles. Téléphoner RIverside 4-0931 ou apporter-les à 12217 Boul. Reed, Cartierville. 228—264-26 R

CHESTERFIELD, tapis nettoyés et lavés à domicile. WEllington 3-0473. 228—264-6

ED. FOURNIER ET FILS LTEE
SPECIAL - REPARATION - CHAISES CHROMEES, REMBOURRAGE - REMODELAGE CHESTERFIELDS, ESTIMATION ET LIVRAISON GRATUITES. UNIVERSITE 1-3016 UNIVERSITE 1-3016 228—252-16

LEGAULT REMBOURREUR, enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraisons gratuites. RAymond 7-3148 LAfontaine 4-7018.

QUINTAL & FRERE
Chesterfield remodelés. Matelas à ressorts, sommiers, oreillers réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir. DUpont 8-2630. 228—242-26

229 Réparations diverses

FINITION de bois, formes, plancher de ciment. CRescent 2-3804. 229—265-6R

GARANTI — REPARATION LAVEUSES. Toutes marques, estimations gratis. DUpont 8-8649. 229—242-26

LE meilleur travail d'embrayage en ville pour seulement $29.95 et plus; aussi réparations mécaniques et débossage. CLOUETTE AUTO INC. 4390 St-Denis VIctor 4-3311 Tout notre travail est garanti 229—267-6

POUR toutes réparations mécaniques ou débossage, appelez CLOUETTE AUTO INC. 4590 St-Denis VIctor 4-3311 Tout notre travail est garanti 229—267-6

SPECIAL de la semaine: ajustement complet de freins, seulement $16.95 et plus. Aussi réparations mécaniques et débossage. CLOUETTE AUTO INC. 4590 St-Denis VIctor 4-3311 Tout notre travail est [illegible] 229—267-6

232 Terre à jardinage

ESTIME gratuit, asphalte, gazon, terre, location de bull, loader, grader, camion. MIssion 5-9123. 232—244-26R

TERRE noire à jardinage, jaune, voyage. Tourbe Poches. DAniel 2-7730. 232—262-26 R

TERRE NOIRE, tourbe première qualité à vendre. DAniel 2-6133. 232—259-26 R

TOURBE cultivée, .20 la verge carrée. DAniel 1-4905. 232—256-12 R

239 Camionnage-Transport

A BAS PRIX: April Transport, déménagement dans tout le Québec, valises, chambre, entreposage, etc. LAfontaine 2-7330. 239—262-31

A BAS prix, Marcel Martini Transport, jour, soir. RAymond 7-3804. 239—262-26 R

A BAS PRIX, prendrais déménagements à toute heure, $5 l'heure, 2 hommes. CLairval 6-4064. 239—266-26 R

A BAS PRIX, Tremblay, déménagement assuré, jour, nuit. LAfontaine 3-9453. 239—259-26

A BAS PRIX, déménagement toute heure, ville, campagne. CRescent 6-9253. 239—263-4

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enr. Déménagement ville et campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—242-26

APPELEZ Montréal Moving, déménagement, $6 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—242-26

APPELEZ d'avance Acme Moving. Province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél.: LAfontaine 3-4034. 239—242-26

APPELEZ ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—242-26

APPELEZ Payette Transport Général déménagement. Spécialités: pianos Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—242-26

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement. Ville et campagne et les frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—242-26

PRENDRAIS déménagements toutes heures, prix raisonnable. 2 hommes CLairval 9-0478 239—621-26 R

240 Autos à Vendre

SANGUINET
AUTOMOBILE LTEE

TERRAIN D'AUTOS USAGEES
1603 DE LORIMIER
(ANGLE DE MONTIGNY)
OUVERT JUSQU'A 10 P.M. TOUS LES JOURS EXCEPTE LE SAMEDI JUSQU'A 5 P.M.

678A 56 Cadillac Fleetwood, toute équipée $2145
7617A 56 Ford Coach Fairlane, transmission automatique, radio, chaufferette $1245
7658A 56 Pontiac sedan, 8 cyl., transmission automatique, chaufferette, 4 pneus neufs $1245
7586A 58 Buick sedan Limited, toute équipée $3545
7589A 56 Meteor coach (Rideau), transmission automatique, radio, chaufferette $1245
7573A 54 Meteor sedan (Rideau), radio, chaufferette $ 645
7761A 55 Pontiac sedan (6 cyl.), transmission automatique, radio, chaufferette, servo direction $1125
7764A 53 Chevrolet sedan (210), chaufferette $ 575
7750A 53 Oldsmobile sedan (88), transmission automatique, radio, chaufferette $ 595
7776B 55 Buick (Spécial), hard top, 2 portes, toute équipée $1145
7498B 55 Oldsmobile sedan (88), toute équipée $1145
A517A 55 Cody, coupé de ville, toute équipée $1785

TEL QUEL
8232A 52 Studebaker, radio, chaufferette $ 295
8190A 54 Chrysler sedan, 7 places $ 295
8065B 51 Chevrolet sedan, radio, chaufferette $275
R318A 51 Chrysler sedan $ 245
8224A 52 Meteor sedan $ 295

Sanguinet Automobile Ltée
DEPOSITAIRE AUTORISE
PONTIAC — CADILLAC
CAMION GMC
LAFONTAINE 4-3761
1603 DE LORIMIER
(ANGLE DE MONTIGNY)
240—27.28.31

PROVINCIAL AUTOMOBILES ENRG.
$50 COMPTANT
Ford coach 58
Dodge Royal 56, hard top
Oldsmobile 98, 55 sedan.
Buick 55 sedan.
Mercury 54, sedan.
Lincoln 53, convertible.
Pontiac 53, coach.
EN SPECIAL
Station wagon Dodge 55, $725, $50 comptant.
Buick 53, convertible, $350, $50 comptant
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
DUPONT 1-3413
10,160 LAJEUNESSE
240—27.28.23, 1 sept. R

ATTENTION!
Chevrolet 1959
Très bas millage
Très propre, comme neuf
J'assume la dépréciation
Faites votre offre
A: Lionel Tourigny WEllington 3-8109 240—265-3

AUBAINE
Meteor '56, station
Dodge '56, station
Juteau Automobiles
2050, Boul. Labelle, St-Martin
240—266-2 R

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5558, soir FEderal 4-3001. 240—242-26

A BAS PRIX, assurance automobile, Lacroix. RAymond 2-8962, REgent 1-6434. 240—251-17R

ABAISSEZ vos paiements, assurance-auto, feu, plan budgétaire RIverside 7-5444. 240—245-26R

A BON MARCHE, chez Henri Miron Automobiles, beau choix de 30 chars usagés de toutes marques. Comptant ou à termes. 9055 Boul. Pie IX. DAniel 1-1610. 240—266-2 R

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE CONDITIONS FACILES. VENDEURS AUTORISES WILLYS, MORRIS JEEP 5235 PAPINEAU LAFONTAINE 6-3367 240—242-26

A MON PRIX coûtant, Buick 1959, démonstrateur, hard top, équipé au complet, garantie de voiture neuve. Gros prix pour votre échange. Jusqu'à 36 mois pour payer. Appelez-moi personnellement Théo Bujeau, WEllington 7-6342. 240—267-4

A QUI la chance. Auto reprise de finance. Bon marché à faire. Marius. RAymond 1-4578. 240—259-26

ATTENTION garagistes camions et automobiles, repris de finance. Offre demandée ORléans 4-0726. 240—266-2 R

ATTENTION, plusieurs repris de finance, tous en parfaite condition. Echange accepté. Charles Frenette. DAniel 2-6725. 240—258-10 R

AUBAINE, Ford 1959, flambant neuf, $2,350. Après 6 heures, René Prévost, CRescent 4-8338. 240—263-6 R

AUBAINE Métropolitain 1956, $775. MOntcalm 9-7909. 240— R

AUBAINE Pontiac 1958 sedan 4 portes 6 cylindres, pneus blancs, comme neuf un seul conducteur $1,850. comptant. Tous les soirs et samedi après-midi. 3227 Mgr Larocque, Tracy. 240—265-3

AUBAINE, Buick super 1951, mécanisme parfait, particulier. POntiac 6-2002. 240—27,28,31 R

AUTOS ou camions 1959, neufs, vendus au plus bas prix. Henri Lefort, CRescent 1-2977. 240—256-12

BICYCLE usagé pour fille — Jour entre 10 et 4 — 5534 Trans-Island. REgent 7-5044. 251—R

AUTOS ET CAMIONS REFINANCES
ARGENT A PRETER
SUR AUTOMOBILES
FINANCEMENT, VENTE OU ACHAT D'AUTOMOBILES
MUNICIPAL ACCEPTANCE CORP.
1175 EST JEAN-TALON
CRESCENT 4-5613
240—242-26

BUICK Custom 1952, parfaite condition, équipé, $325. MOntcalm 9-9185. 240—265-3 R

BUICK 54 SPECIAL, 2 PORTES, HARD TOP, AUTOMATIQUE, RADIO, $1,050. — $300 COMPTANT, BALANCE SUR FINANCE, GARANTIE 30 JOURS 100%. — 2643 BOUL. ROSEMONT. 240—264-6

BUICK 1952, parfait, $50. comptant $29. par mois. RAymond 8-4007. 240—264-4

BUICK 1959, hard top, 2 portes, toute équipée, 3,500 milles. Doit vendre. DUpont 8-9483. 240—28,31 août, 1 sept.R

BUICK '55 Hardtop, $150. comptant et facilités de paiement. Bob McDonald, HUnter 9-8421. 240—267-3

BUICK Special 1956, hard top, 2 portes, automatique, power steering, power brakes, radio. Bonne condition. Pas de vendeurs. RAymond 1-2125. 240—28,31 août 1er sept R

BUICK 1956, Roadmaster, convertible, power brakes et steering. Vrai millage 23,000 milles. Aubaine: $1,700. 4515 Fabre. LAfontaine 2-3119. 240—266-3 R

BUICK 1956, hard top power steering, power brakes automatique bon marché, cause décès. LAfontaine 3-6001. 240—266-3 R

BUICK 1953 Special, 2 portes, hardtop, tout équipé accepterait téléviseur, radio, poêle électrique, etc. comme premier paiement. Termes. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

BUICK Roadmaster 56, propre en parfaite condition. Faut voir 3609 Dandurand. 240—266-3R

CADILAC 55, automatique, équipé, un seul propriétaire. $1,450. MOntcalm 9-9185. 240—266-3 R

CADILLAC Coupé de Ville noir, $1,200. RAymond 7-4881. 240—266-8

CADILLAC 1951, parfaite condition. CRescent 3-2322. 240—266-3 R

CADILLAC coupé 1959, auto d'administrateur, seulement 7,000 milles, 25,000 milles, garantie écrite, vendrais à $1,500 de moins que prix de liste, VIctor 4-3311 240—31août, 2,4sept.

CHEVROLET 1959, tous les modèles prix coûtant, aussi usagés, toutes marques, termes à votre choix, peu de comptant. CRescent 9-7211 ou DUpont 9-4950, demander Leblanc. 240—260-11 R

CHEVROLET 49, 2 portes, radio, chaufferette, très bon état. VIctor 5-6318. Après 6 heures. 240—263-6 R

CHEVROLET Bel-Air 1957, 4 portes, hard-top, tout équipé, comme neuf, aucune offre raisonnable refusée. Comptant modique et mensualités très basses. Accepterais échange. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

CHEVROLET 1953, vrai bijou, très bas millage, petit comptant. Balance 24 mois. Poulin, CRescent 2-3892. 240—267-2

240 Autos à vendre

MONTREAL BUICK
LIMITED

4026 RUE STE-CATHERINE OUEST (A l'ouest du Forum)
LE MEILLEUR CHOIX
DE BUICK USAGEES
A MONTREAL

9879A 1958 Buick, coach 2 portes, radio, chaufferette, automatique, peu de parcours, d'un particulier.
Se vendait neuve 4375.00 Spécial 2775.00

9535A 1957 Buick, sedan 4 portes Spécial, radio, chaufferette, automatique, brun et beige.
Rég. 2475.00 Spécial 2175.00

9034A 1955 Buick Century, sedan 4 portes, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, rembourrage spécial.
Rég. 1445.00 Spécial 1245.00

10158A 1958 M.G.A. décapotable, n'a jamais coursé, 15,000 milles, voiture noire à garniture cuir rouge, radio, chaufferette.
Rég. 2175.00 Spécial 1995.00

10155A 1956 Jaguar 2.4 litres, sedan 4 portes, transmission ordinaire, ton turquoise.
Rég. 2175.00 Spécial 1975.00

9683A 1957 Buick station-wagon Spécial 4 portes, radio, chaufferette, automatique, propre.
Se vendait neuve 6400.00 Spécial 2475.00

9783A 1955 Buick Hardtop Spécial 2 portes, radio, chaufferette, noir et ivoire.
Rég. 1475.00 Spécial 1175.00

NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX
WEllington 7-6342
240—31 août, 4 sept.

SIMCA 1959. TOUS LES MODELES. LES PLUS BAS PRIX AU CANADA. $1,895 SUR LIVRAISON $250, $50 MOIS COMPRIS TAXES, LICENCE. TAUX DE FINANCE A 7% SEULEMENT. ECHANGE ACCEPTE

PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
SOIR JUSQU'A 10 HEURES
240—263-12 R

SPECIAL
3 JOURS
BUICK 1959

15 Buick 1959 neufs, modèles et équipement de votre choix à vendre au prix coûtant. Termes, échange acceptés. Inf. CLairval 6-7935 240—262-6

CHEVROLET 1957, coach 2 portes, 6 cylindres, très propre, en parfait état, échangerais contre auto anglaise, de modèle récent. Conditions à discuter. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

CHEVROLET décapotable 1954, en parfait état, toit neuf, peinture neuve, accepterais téléviseur, radio, haute-fidélité, etc. comme paiement initial, le solde par versements faciles. VIctor 4-3311 240—31août, 2,4sept.

CHEVROLET 1953, station wagon, 4 portes, 6 cylindres, moteur neuf, idéal pour petit magasin. Echange et termes. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept

CHEVROLET 1951 sedan très bon mécanisme Vendra $150. VIctor 9-7628. 240—R

1959 — CHEVROLET — 1959
COMPTANT $400 — COMPTANT
$16 — PAR SEMAINE — $16
S'ADRESSER Y. EMOND, RA. 8-9683 240—263-5R

CHEVROLET 55, chaufferette, radio, pneus à neige, $800 comptant. LAfontaine 4-5059. 240—262-6 R

1959 CHEVROLET démonstrateur garanti, grande réduction, échange accepté. RAymond 8-4007. 240—264-4

CHEVROLET coach 1955, parfait ordre, $795 200 Broadway, Montréal-Est. 240—266-2 R

CHEVROLET BELAIR 1959
Sedan 4 portes, 6 cylindres, automatique, 2 tons, très peu de parcours. Garantie d'une voiture neuve.
M. SAM — HUNTER 6-1148 240—265-3

CHEVROLET 1951, coach, radio, chaufferette, pneus neufs, propre, moteur parfait. Après 6 heures. DOminic 6-5095. 240—266-2 R

CHEVROLET 1953, Bel-Air, hard-top, 2 portes, tous accessoires, aubaine, $300. Station-service Bastien 530 Côte-Vertu et rue Muir. RIverside 7-0972. 240—266-2 R

CHEVROLET sedan 1956, 8 cylindres, automatique radio, propre. NAtional 7-2649. 240—266-3 R

CHEVROLET 1952, garanti vrai état neuf. 665 Lahaie, Pont-Viau. 240—266-2

CHEVROLET 51, panel ½ tonne bonnes conditions échange, termes acceptés. DUpont 1-2118. 241—267-3 R

57 CHEVROLET, comme neuf, termes faciles. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

58 CHEVROLET coach, bas millage, vraie aubaine. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

CHEVROLET 52 coach automatique, radio, peinture neuve, particulier. CRescent 2-7930. 240—266-2R

CHEVROLET, 2 portes, 1950. Faut vendre. $110. RAymond 8-7898. 240—266-2 R

CHEVROLET 56, $150 comptant, termes, Bob McDonald. HUnter 9-8421. 240—267-3

CHEVROLET automatique 1952, parfaite condition $350. MOntcalm 9-9185 240—265-3 R

CHRYSLER Windsor sedan 57 équipé au complet, bonnes conditions, échange, termes acceptés. DUpont 1-2118. 240—267-3 R

CHRYSLER 4 portes, noir, tous accessoires, d'un unique particulier, propre, prix de sacrifice, échange et financement acceptés. Bob Charlebois, HUnter 9-3831. 240—25,26,27,28,31 R

DECAPOTABLES
Votre choix d'n Chevrolet 57 ou 58, Bel Air, entièrement équipé et garanti. Claude Emond, HUnter 6-1140. 240—265-3

DE SOTO Fireflite 1958 sedan, tout équipé, très bas millage, un seul propriétaire. Faut voir pour apprécier. R. Veillette, DUpont 1-6060. 240—266-3

DODGE 1957, station wagon, Custom Suburban, automatique, 4 portes, 8, équipé, 27,000 milles. Auto privée. WEllington 5-3894. Soir, WEllington 5-4249. 240—262-6 R

DODGE sedan 1953, très propre, vendrais cette semaine $395. Accepterais téléviseur, radio, etc. comme paiement initial. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

DODGE 1954, à sacrifier. Comme neuf. Mécanisme parfait. $95 comptant Balance $15. mois DUpont 9-0239. 240—267-4 R

D'UN particulier, De Soto 1953, hardtop 2 portes en très bon état, petit comptant, le solde en mensualités faciles. Termes. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

EDSEL 1958, CITATION, 2 PORTES, HARD TOP, AUTOMATIQUE, POWER BRAKES, POWER STEERING, KIT CONTINENTAL, 2 TONS, PNEUS BLANCS, 19,000 SEULEMENT, VRAI MILLAGE, SEULEMENT $300 COMPTANT, PLUS BALANCE DE FINANCE, $2,300. VALEUR ORIGINALE: $5,400. 2643, BOUL. ROSEMONT. 240—264-6

EDSEL Corsair 1958, hardtop 4 portes, tout équipé, $2,000 de moins que prix de liste. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

FAUT vendre Pontiac 1948, radio, transmission automatique, particulier. ORléans 4-9942. 240—267-31 août, 2 sept. R

FAUT VENDRE IMMEDIATEMENT
CHRYSLER 1954 6 cylindres, servo-direction entièrement remis à neuf, $575. HUnter 8-7584. 240—264-6

FIAT 1959, 35 milles au gallon, bon prix, termes. Ouvert le soir. 9821 Blvd St-Michel. 240—266-3

FORD 1959, doit réduire inventaire, conditions avantageuses. Appeler RIverside 7-5290. 240—256-12 R

FORD '56, parfaite condition, tout équipé, besoin argent. HUnter 8-7107. 240—263-4 R

FORD 2 PORTES 1954
Superbe voiture, en excellent état. Seulement $275 comptant. Facilités de paiement pour le solde.
M. SAM — HUNTER 6-1148 240—265-3

FORD 1958, 6 cylindres, sedan, très propre. Pierre Lemieux, REgent 3-5341. 240—265-3

FORD 1959, 4 portes, automatique, presque neuf, bas millage. Doit sacrifier. Particulier. C. Forget, Tél. DUpont 1-3948. DUpont 7-2295 soir. 240—267-3 R

FORD coach V-8, 1956, 2 tons, en parfait état, faut vendre immédiatement, $1,200 ou meilleure offre. Conditions à discuter. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

FORD 53, convertible, 2 portes, très propre, transmission ordinaire. Après 6 heures. RAymond 8-4974. 240—266-2 R

FORD '53 automatique, $100, comptant et facilités de paiement. Bob McDonald. HUnter 9-8421. 240—267-3

FORD '54 automatique, $150. comptant et facilités de paiement. Bob McDonald, HUnter 9-8421. 240—267-3

240 Autos à vendre

AVANT D'ACHETER
VENEZ CHEZ
MODERN MOTOR SALES
IMPERIAL DE SOTO DODGE
SIMCA CAMIONS DODGE
Pour la plus belle sélection
AUTOS ET CAMIONS USAGES
PLUS DE 100
DIFFERENTES MARQUES ET MODELES
Garantie 15 mois — Termes faciles
1400 OUEST DORCHESTER
UNIVERSITY 6-7881
1924 — 1959
35 ANS DE SERVICE INDEFECTIBLE
240—267-4

DODGE 1959, CHARS NEUFS ET DEMONSTRATEURS, COACH, $2,100, SEDAN $2,200, STATION-WAGON $2,400, $500 OU VOTRE VOITURE ACTUELLE COMME 1ER PAIEMENT, $65 MOIS, TAUX DE 7% D'INTERET SEULEMENT.
PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
SOIR: JUSQU'A 10 HEURES
240—263 12 R

VOLKSWAGENS
1958 — 1957 — 1956
8790, SHERBROOKE EST 240—265-3

LARK NEUF
1959
$1995.
510 Labelle, L'Abord-à-Plouffe 240—249-26 R

CORVAIR 1960
Nous prenons maintenant les commandes pour le Corvair 1960. Pour détails et informations Trudel DUpont 9-8461. 240—267-2

DIFFERENTS MODELES 1950 A 1959
Bon ordre, garantie, échange, bon prix, termes. Ouvert le soir. 9821 Blvd St-Michel. 240—266-3

CONDUISEZ mon Chevrolet 1959 qui a roulé très peu et comparez-le avec votre vieille voiture, et faites-moi une offre.
ENTRE 5.30 P.M. ET 9 P.M.
C. POMINVILLE, LAFONTAINE 3-6503
240—265-3

FORD Station-Wagon 1954, DAniel 1-2946. 240—266-3R

58 FORD Fairline 500, tout équipé, vrai bijou. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

FORD 1953 sedan, parfait ordre, radio. 7466, Berri. 240—267-3 R

FORD 1953 sedan delivery automatique très propre, $400. VIctor 9-7628. 241—R

56 FORD Victoria, hard top, tout équipé, échange acceptée. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

57 FORD coach, avec radio, comme neuf. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

HUDSON Jet Liner 1954 en parfait ordre, bas millage, prix raisonnable. Julien Hébert, REgent 3-3341. 240—265-3

INTERNATIONAL, demi-tonne, panel, 1951, particulier. Très propre. 4817 Rivard. 240—267-3 R

LINCOLN 1956 sedan tout équipé, très propre Pierre Lemieux, REgent 3-3341. 240—265-3

MERCURY 1956, avec treuil et boîte en métal, très propre, peu de parcours, échange et financement acceptés. Bob Charlebois, HUnter 9-3831. 241—25,26,27,28,31 R

MERCURY 51, 4 portes, de luxe, radio, haut-parleur, bon mécanisme, bons pneus, $225. RAymond 2-3657. 240—265-3 R

MERCURY Montclair 1956 hardtop 2 tons, power brake, power steering, automatique, radio, bas millage, très propre. Richard Goulet. REgent 3-5341. 240—265-3

MERCURY 50 sedan, très bon mécanisme, vendra $60. VIctor 9-7628. 240—R

METEOR 1950, 2 portes, $300, 5145 Garnier. LAfontaine 6-8143. 240—266-3

METEOR 50 à vendre, bon marché. Appeler après 7 h. p.m. CRescent 1-6903. 240—265-3 R

METEOR 1957, très propre, peu de parcours, échange et financement acceptés. Bob Charlebois, HUnter 9-3831. 240—25,26,27,28,31 R

METEOR 1953, très bonne condition. Après 5 heures. DUpont 9-4847. 240—265-3 R

METEOR 1954, sedan, radio, très propre Particulier. $650. MOntcalm 9-4952. 240—266-3 R

METEOR 1955, sedan automatique, radio, très propre, $800. VIctor 9-7628. 240— R

METEOR Niagara 1954, 2 tons, tout équipé, $475. MOntcalm 9-9185. 240—265-3 R

METEOR 1949, coach, chaufferette, radio, licence, parfait, $160. LAfontaine 1-4784. 240—R

METEOR 1957 Rideau 500, automatique, comme neuf, $1,665. Echange accepté, $375, comptant, termes faciles. Frank, Dupont 9-8464, NOrmandie 1-3324. 240—267-2

METEOR 1953, en bonne condition, pour continuer paiements, pour $600. CRescent 7-7321. 240—266-3 R

MORRIS Minor 52, 4 portes, parfait ordre. MOntcalm 9-7061. 240—266-3R

MORRIS Oxford, 1957. Après 7 hrs. 5940 Boyer, appt 2. 240—R

MORRIS 1953, comme neuf, $325. MOntcalm 9-9185. 240—265-3 R

NASH Métropolitain 1955 hard top, comme neuf, équipé, $90. comptant. Balance $15. mois. DUpont 9-0239. 240—267-3 R

NASH métropolitain 1955, radio, chaufferette, comme neuf, $625. LAfontaine 1-4784. 240— R

OFFRE SPECIALE sur toutes les autos, modèles 1951 à 1958. Petits comptants. Echanges acceptées. M. Robert, POntiac 8-9545. 240—263-6 R

3 OLDSMOBILES 1959, 130 milles seulement, échange accepté. RAymond 8-4007. 240—264-4

OLDSMOBILE 1950 sedan propre, bon mécanisme vendra $125. VIctor 9-7628 240—R

OLDSMOBILE 1953, bon état, très propre, $500, d'un particulier. Après 6 p.m. VIctor 9-8249. 240—262-6 R

OLDSMOBILE 1954, sedan 4 portes, tout équipé en parfait état, faut voir pour apprécier. Echange et termes. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

OLDSMOBILE 1952, 2 portes, hardtop, carrosserie à réparer, échangerais contre téléviseur, radio, etc. ou vendrais comptant. VIctor 4-3311. 240—31août, 2,4sept.

OLDSMOBILE 1957, 2 portes, hard top, tout équipé, bas millage, seulement $1,795. 3585 Masson, coin 15e Avenue. RAmond 7-1030. 240—264-3

OLDSMOBILE 88, sedan, 1956, très propre, bonne condition NAtional 7-2648. 240—266-3 R

OLDSMOBILE 1957 sedan "88", automatique, radio, chaufferette, en parfaite condition. Faut vendre, à termes si désiré. Appelez Marcel Bougie, DUpont 1-6060. 240—266-3

PACKARD décapotable 1952, moteur 8 en ligne, en excellent état, transmission, toit et fenêtres automatiques, radio, chaufferette, pneus à neige. Housses neuves. $300. REgent 8-7969, après 6 h. 240—265-6 R

PARTICULIER, très bonne condition, Meteor 1958, hard-top, $550 comptant. RAymond 1-8466. 240—266-3 R

PARTICULIER, Chevrolet 6, Bel Air 1955, sedan, $875, équipé. 6721 Chateaubriand, entre 5.30 et 7.30 p.m. 240—267-3 R

PLYMOUTH 1957 V-8, standard, Savoy de luxe, radio, chaufferette. Particulier. $1,575. RAymond 7-6638. 240—260-13 R

PLYMOUTH 1954 Sedan, bonne condition. Particulier. LAfontaine 2-7718. 240—265-3 R

PLYMOUTH 1956, avec remorque, parfaite condition. CLairval 9-4388. 240—266-3 R

56 PLYMOUTH, parfaite condition. Prendrais échange. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

PLYMOUTH 1959 Belvedere sedan, tout équipé, comme neuf. Appelez Fred Branhmi, DUpont 1-6060 ou CRescent 6-3249. 240—266-3

2 PONTIAC 1957, sedan, un standard shift, un automatique, équipés, prendrais échange, camion ou automobile. Paul Doyon, DUpont 9-8461. 240—267-2

PONTIAC 1957 automatique, radio, spic and span. $285. comptant. Balance $13 par semaine. Finance incluse. Demander Jos. DUpont 9-8461. 240—260-8

PONTIAC '55, $150, comptant et facilités de paiement. Bob McDonald, HUnter 9-8421. 240—267-3

PONTIAC 1950 coach, chaufferette, licence. Bien propre, $195. LAfontaine 1-4784. 240—R

PONTIAC 53, sedan, très propre, $375. Particulier. CRescent 2-7980. 240—26.31

57 PONTIAC coach, parfaite condition. LAfontaine 6-2814 240—266-2 R

PONTIAC 1954, sedan de luxe, radio, très propre, $525. AVenue 8-1949. 240—266-3 R

PONTIAC 1953, très propre, radio, chaufferette. Cause maladie. AVenue 8-0807. 240—266-2 R

240 Autos à vendre

NORMANDIE AUTOMOBILE
DISTRIBUTEURS N. S. U.

Rambler 1957, sedan, air conditionné, très propre $1,450
Ford 1957, sedan, 6 cylindres, air conditionné, gris et blanc $1,475
Dodge 1957, 2 portes, 6 cylindres, air conditionné $1,375
Dodge 1957, hard-top, 2 portes, Mayfair, V-8, automatique, air conditionné, radio, pneus blancs, couleur noir et blanc, en parfaite condition $1,895
Chevrolet 1957, 2 portes, 6 cylindres, spécial de luxe, air conditionné, radio $1,775
Chevrolet 1957, sedan, 6 cylindres, air conditionné, comme neuf, jaune et noir $1,725
Pontiac 1953, sedan, air conditionné, V-8, 2 tons $1,025
Plymouth 195?, sedan, 6 cylindres, modèle Savoy, air conditionné $ 895
Pontiac 1952, sedan, automatique, air conditionné, peinture neuve $ 325
Chevrolet 1952, sedan de luxe, air conditionné, en bonne condition $ 350
Mercury 1951, sedan, air conditionné, radio $ 195
Chevrolet 1956, ½ tonne, 6 cylindre, modèle Fleetsite, radio, air conditionné $1,495
G.M.C. 1955, 1 tonne, 6 cylindres, chaufferette, peinture neuve $ 975
1957 G.M.C., panel, 1 tonne V-8, automatique, air conditionné $1,675
1951 Fargo, chaufferette $ 150
7530 Lajeunesse — CRescent 3-4211
240—267-3 R

CONSUL ET ZEPHYR 1959, LES PLUS BAS PRIX AU CANADA, $300. COMPTANT, $55. MOIS, COMPRIS TAXES, LICENCE, TAUX FINANCE 7% SEULEMENT. ECHANGE ACCEPTE.
PAGE & FILS LTEE
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
SOIR: JUSQU'A 10 HEURES
240—263-12 R

AUTOMOBILES 1959 NEUVES
seront livrées avec un comptant aussi bas que $395.
Pour rendez-vous
H. LEFORT, CRESCENT 1-2977
240—260-15

PONTIAC 1950 coach, bon ordre, $79. Dodge 50 propre, bon ordre, $129. Ford 1951 propre, équipé, $289. Buick 1953, équipé. Spécial. $499. Oldsmobile 1953, propre, équipé. $499. Pontiac 1954 Coach. Spécial $699. Oldsmobile 1953, convertible, équipé. $849. Monarch 1954 convertible, équipé $1179. Termes acceptés. Dominion Automobiles 2135 Masson. LAfontaine 7-2711 240—265-3 R

RAMBLER ET HILLMAN 1959 NEUFS. Marché incomparable chez Maurice Héroux Automobiles. 3995 Bannantyne. POntiac 6-4122.

STATION-WAGON Plymouth, 1954, bonne condition. $575. MOntcalm 9-9185. 240—265-3 R

STUDEBAKER Commander 56, 8 cylindres, équipé, cause mortalité. CRescent 7-0168 ou RIverside 4-0177.

TRANSMISSION automatique, Pontiac '50. 1954 Ste-Catherine est.

TRIUMPH TR 3-56, $1,595. — $495. COMPTANT, BALANCE SUR FINANCE. GARANTIE 30 JOURS 100%. — 2643 BOUL. ROSEMONT. 240—264-6

59 VANGUARD Pennant 4 portes, démonstrateur. $1495. LAfontaine 6-2814. 240—266-2 R

VANGUARD 1953 sedan Special $395. Plusieurs autres. 5860 Papineau. CRescent 6-5519. 240—264-3

VANGUARD '55. Propre, bon ordre. Prix $575. Beauharnois COrvette 8-4372. 240—262-4

VAUXHALL 1959
Modèles Victor, tous coloris et catégories, et modèles Cresta et Velox 6 cylindres. Livraison immédiate. Prix qui vous surprendront. M. Brown. UNiversity 1-0501. 240—261-32

VAUXHALL 1955, bas millage, bon moteur, peinture, pneus. $600. VIctor 4-4715. 240—266-2 R

VAUXHALL, 1959, chaufferette signaux direction. Doit vendre. Termes. REgent 9-5417. 240—258-26 R

VAUXHALL 1959, garantie manufacturier, termes possibles, service assuré. DUpont 8-9483. 240—265-3 R

VAUXHALL deluxe 1954, 6 cylindres. Bonne aubaine. OXford 7-3723.

VENDRAIS bon marché, convertible Pontiac. Bonneville 1959, tout équipé, demander M. J. Bélair. CRescent 9-7326. Soir CLairval 6-7768. 240—265-8R

241 Camions à vendre

CENTRE DE CAMIONS
MACK TRUCKS
LES
VOICI!
LES CAMIONS QUE
VOUS CHERCHIEZ...
AUX PRIX QUI VOUS CONVIENNENT

'57 GMC SERIE 9900
Cabine et châssis. Excellent état. peu parcours.
'58 TRACTEURS MACK B60T
Tous accessoires. A très bas prix.
'57 CHEVROLET SERIE 1900
Tracteur entièrement équipé, bon état. Aubaine.
'56 MERCURY M900 TRACTOR
Frein à air, tout équipé. A très bas prix.

SPECIAL
'58 TRACTEUR MACK B42T
Tous accessoires, état de neuf. Aubaine.

SPECIAUX TELS QUELS
Bon choix de camions. Quelques-uns en bon état à prix très très bas.
POUR UN CAMION USAGE
DEMANDEZ M. M. LEDUC
MACK
TRUCKS
OF CANADA LTD.
2150 Ch. Côte-de-Liesse
RIverside 8-7801
241—266-2

PAGE & FILS
CAMIONS DODGE
1959
LES PLUS BAS PRIX AU CANADA
LIVRAISON IMMEDIATE

½ TONNE	$1900
¾ TONNE	$2100
1 TONNE	$2400
2 TONNES	$2700
3 TONNES	$3000
4 TONNES	$3600

VOTRE VOITURE OU CAMION ACCEPTE COMME 1er PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER
SEULEMENT 7% pour la finance
APPELEZ DES AUJOURD'HUI:
PAGE & FILS
VOTRE DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO
3350, rue Wellington, Verdun
POntiac 6-3572
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
TAXES ET TRANSPORT EXCLUS
241—242-26

A QUI LA CHANCE? GMC 1952. LAfontaine 1-1294. 241—266-2 R

ASSURANCE camions, 12 versements nets. LAfontaine 6-5558. Soir: FEderal 4-3001.
241—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

241 Camions à vendre

ATTENTION camionneurs, camions Chevrolet neufs à partir de $1,995. Tous les modèles jusqu'à 10 tonnes, équipés, pleine garantie G.M. 12,000 milles garanti. Généreuse allocation d'échange. $395. comptant. Termes jusqu'à 36 mois. Viau. Dupont 9-7739. 241—267-2

AUBAINE
Mercury '56, 4 tonnes
Ford '54, 4 tonnes
Juteau Automobile
2050, boul. Labelle, St-Martin
241—266-2 R

CAMIONNETTE Ford 1951, licence, en bon ordre, cause mortalité. 6663 De Gaspé, CRescent 6-4710. 241—266-3 R

CHEVROLET panel et pick-up 1959. $500. comptant, balance termes faciles. St-Louis. Dupont 9-8463. 241—267-2

CHEVROLET pick-up ½ tonne 1959, vraie occasion, forcé de vendre. Pelletier. DUpont 9-8463. 241—267-2

CHEVROLET sedan de livraison 1954, en parfaite condition $360. MOntcalm 9-9185. 241—265-3 R

DODGE 1953, parfait ordre, $450 comptant. CLairval 5-2619. 241—263-7 R

JEEPS usagés et neufs de tous les modèles charrues à neige, winches, pièces de rechange. Colonial Industrial Equipment Ltd distributeur, 10905 Lajeunesse, Montréal. DUpont 8-1141. 241—242-26

PARTICULIER, International Travelall, 1958, très bas millage, valeur $4,000, laissé pour $2,900. DUpont 7-2919. 241—262-6 R

PICKUP 1954, chaufferette, peu de millage. Parfait $650. LAfontaine 1-4784. 241— R

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET VOUS AVANCERA MEME DU COMPTANT, SI VOUS LE DESIREZ.
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.
PAGE & FILS
3350, RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3572
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—242-26

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est. LAfontaine 2-1196. 242—242-26

ACHETONS AUTOS modèles de 1951 à 1959 comptant. Ouvert jusqu'à 9 hrs p.m. 7145 Papineau. RAymond 8-7121. 242—242-26

ACHETERAIS automobiles modèles 1950 à 1959. 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 242—242-26

AVONS besoin urgent, automobiles 1949 à 1959. Plus haut prix payé, comptant 5760 Iberville, coin boul. Rosemont. 242—256-15
LAfontaine 3-7623. 242—264-3 R

244 Accessoires d'autos, camions

BOITE de gros camion, compresseur, lift hydraulique, garage. ORchard 6-3992. 244—266-2 R

BOYAUX acétylène, chargeur batteries, lifts hydrauliques. Compresseur, towing, équipé, $975. Termes. 5472, 1ère Avenue, Rosemont. 244—263-6 R

HOUSSES
pour toute auto
top de convertible
couverture d'intérieur
rembourrage d'intérieur
tapis de plancher, etc.
AUTO SEAT COVER COMPANY
12,217 boul. Reed, Cartierville
Téléphone: RIverside 4-0931
244—264-26R

RADIOS D'AUTOMOBILES
7021 St-Hubert, CRescent 3-1716
244—263-30

246 Remorques

2-7513. 246—262-6 R

LOUONS roulottes, 5 personnes, MUrray 1-8366 ou St-Jérôme: General

251 Bicycles-Motocyclettes

AUBAINE motocyclette, parfait ordre, marque B.S.A. Golden Flash 1956, 650 c.c. Prix $400 comptant, 2 rue Boivin OXford 2-9395 251—262-6 R

BARGAIN, motocyclette Special 250 cc, BSA. Johnny. WEllington 7-9495. 251—262-6 R

DAVIDSON 1957, modèle 55 toute équipée, en parfaite condition. Une occasion. Termes acceptés. Demander Gordon Snyder. LAfontaine 6-4411. 4411 Papineau. 251—266-2

SCOOTER N.S.H., parfait ordre, 1958, bas millage. LAfontaine 1-2518. 251—266-3 R

3 TRIPOTEURS usagés, $25 chacun. 1277 Panet. 251—267-6 R

Cartes Professionnelles

Avocats

ROCH BEDARD, 1013 Bleury, UNiversity 6-4023. Bureau soir: REgent 7-0908. 252a—242-26

RENE DROUIN, 10 est St-Jacques, UNiversity 1-6253. CRescent 7-9776. 252A—242-26

DENIS-R. LANCTOT, 1833, rue Sherbrooke est. Jour: LAfontaine 6-0851 252A—242-26

Médecins

A. LAFLEUR — Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 9 à 9, 400 Sherbrooke est, coin Saint-Denis. AVenue 8-8065. 252M—242-26

A. BELANGER, sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—242-26

BRISEBOIS, M., graduée Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphonez LAfontaine 3-5252, 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—242-26

CHOQUETTE, STANISLAS — Maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, analyse sang. 2260, blvd Pie IX. CLairval 5-9989. 252M—242-26

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénériennes, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. VIctor 5-0309. 252M—242-26

DOCTEUR Le RICHE, hôpitaux Londres. Peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. 1633 Saint-Denis. VIctor 5-6410. 252M—242-26

MALADIES DE LA PEAU
Acné, eczéma, psoriasis, urticaire, démangeaison, boutons, varices, rhumatisme. Dr Laporte. 3426 St-André. LAfontaine 2-2442. 252M—242-26

MELILLO, génito-urinare, peau, sang, glandes, désordres sexuels (impotence), nerveux; (infériorité, timidité, anxiété, émotivité, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité), rhumatisme, circoncision. VIctor 5-0356. 134 Sherbrooke ouest. 252M—242-26

ROBERT, L.-P. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, impuissance, stérilité, sang. Circoncision. Confidentiel. 3862 Parc Lafontaine. LAfontaine 1-6609. 252M—242-26

Dr FOCHELEAU, maladie peau, génito-urinaire, organes féminins. 165 Sherbrooke Est. Par appointement. AVenue 8-2424. 252M—242-26

VENDEUSE DEMANDÉE
par magasin de chics vêtements pour dames. Doit être parfaitement expérimentée. Excellents salaire et conditions de travail à vendeuse qualifiée. Emploi stable.
SALON JULIETTE
5141 rue ST-DENIS — CR. 9-7231

Pour vaincre l'océan Glaciaire

Les brise-glace russes se font atomiques

par J. PERGENT

Une des premières applications de la propulsion à l'énergie nucléaire a été faite par les Américains sur des sous-marins géants d'environ 4,000 tonnes; une dizaine sont construits ou en chantier; puis suivront des porte-avions d'énorme tonnage de la classe du "Forrestal" et bientôt un cargo. Les Russes ont donné la préférence à un brise-glace, le "Lénine", qui vient d'être lancé, de 16,000 tonnes.

Les premiers ont donc utilisé ce mode de propulsion de grandes puissance et autonomie pour des navires de guerre, tandis que les seconds semblent favoriser un bâtiment d'utilisation pacifique. Mais il s'agit bien plutôt d'ouvrir une voie aux nombreuses flotilles de sous-marins.

La voie sibérienne et l'Océan glaciaire arctique

On sait que la Russie est fort désavantagée au point de vue maritime. Elle possède des côtes d'un développement immense, mais pas d'accès réel aux grands océan du globe. Toute la Russie, d'Europe et d'Asie, fait face, au Nord, sur environ 160 degrés de longitude, à l'Océan glaciaire arctique. Mais seule la partie ouest, du Cap Nord à Mourmansk et une partie de la mer de Barents jouissent encore des effets du Gulf-Stream. Mais au-delà, jusqu'au Détroit de Behring, c'est l'empire des glaces, rendant à peu près infranchissable le passage jusqu'à l'extrémité de la Sibérie.

Cette situation a obligé la Russie d'avoir pratiquement quatre flottes, plusieurs en Europe et une semi-autonome en Extrême-Orient. Mais l'entretien de cette dernière exigeait des transports considérables et son renforcement devenait pour ainsi dire fort aléatoire en cas de nécessité urgente. Or l'U.R.S.S. tente de redresser cette situation. Non seulement ses forces navales du Grand-Nord, basées à Mourmansk, sont en passe de devenir une de ses principales flottes, mais encore elle a entrepris un effort énorme pour équiper la voie de l'Océan glaciaire et l'utiliser par brise-glace. De nombreuses stations, dites "hydrographiques", ont été aménagées, notamment à l'embouchure des fleuves; celles-ci sont dotées d'aviation, précieux auxiliaire pour diriger l'activité des brise-glace.

Les conditions dans cet océan sont particulièrement sévères. A l'est de la Nouvelle-Zembe (Nowaja-Semlja), la mer de Kara est gelée durant neuf mois de l'année. La côte sibérienne se situe au 70° degré de latitude nord; au détroit suivant, dit Wilkitzki, délimité plus au nord par les Swernaja-Semja, proche du 80° degré de latitude, le dégel ne se produit qu'au mois d'août. Plus à l'est encore, la côte s'infléchit vers le sud, le passage de la mer de Laptew à celle de la Sibérie orientale est libre en août et septembre. Enfin, à la mer Tchoukote et à l'extrémité du continent, à moins de 70 degrés, la débâcle survient en juin; trois mois de navigation sont donc possibles. Néanmoins, sans brise-glace, en raison du détroit de Wilkitzki, cet océan ne serait jamais franchissable.

Puis, en anticipant un peu, sur la côte du Pacifique, la Mer Obhotsk (ou Ochotsk), qui est maintenant une mer russe, délimitée par le Kamtchatka, au nord, Sakhaline, au sud, et les Kouriles à l'est, entre 50 et 60 degrés de latitude, les glaces disparaissent de mai à octobre et presque toute l'année à Vladivostok, le point le plus méridional des possessions russes et base navale principale sur ce théâtre.

Telles étaient donc les données du problème. Celui-ci était déjà partiellement résolu par les brise-glace à moteur classique. En tout cas la voie pouvait être rendue navigable pendant certains mois de l'année, permettant les transports vers l'Extrême-Orient, le ravitaillement courant, les renforcements et éventuellement même une possibilité, il est vrai limitée, de renforcement stratégique. On ignore encore, cela va de soi, quelles seront les performances du nouveau brise-glace atomique. Les Russes ne les connaîtront réellement qu'après une longue période d'essais. Mais il est bien certain que la puissance d'un tel navire apportera une augmentation sensible des temps de navigation, ainsi que l'amélioration de cette dernière, surtout lorsque plusieurs brise-glace de cette classe pourront opérer simultanément.

L'inconnue du théâtre naval de l'Extrême-Orient

Certes on ne supprimera pas les glaces. Si un passage est établi, il demeure précaire. De même subsiste un éloignement d'environ dix milliers de kilomètres et davantage en comprenant le parcours sur la côte du Pacifique. Le théâtre naval extrême-oriental conservera son caractère absolument extérieur et autonome. Mais possédant sa propre voie, sa situation s'améliorera grandement.

Quel pourrait être son rôle ?

A première vue, ce théâtre, au point de vue des forces, a la même importance que les trois autres, Grand-Nord, Baltique et Mer Noire. Comme dans tous ceux-ci les forces soviétiques sont surtout constituées de sous-marins. On en compte dès maintenant cent-cinquante et bientôt probablement deux cents pour chacun. En Extrême-Orient, la moitié d'entre eux sont de classe océanique. En plus y ont été dénombrés six croiseurs, une cinquantaine de destroyers, ainsi qu'un nombre indéterminé de petits bâtiments. Ce sont déjà des forces appréciables, mais leur emploi éventuel reste imprécis.

Dans l'Océan Atlantique, traversé des principales voies maritimes mondiales, l'emploi des submersibles parait tout naturellement être l'attaque des navires de commerce et des transporteurs de troupe et de matériels de guerre. Les proies seront relativement nombreuses et en partie concentrées sur des "routes" maritimes définies et dont, de surcroît, leurs points de destination en Europe seront fort vulnérables. Ces routes et ports peuvent être atteints par les flotilles russes du Grand-Nord et peut-être de la Baltique, tandis que celles de la Mer Noire s'en prennent au trafic méditerranéen.

Dans le Pacifique les conditions sont fort différentes. Il existe bien des "routes" Amérique-Asie, mais elles se situent en plein milieu de l'océan, dans sa plus grande de largeur. De plus, elles aboutissent au continent par ses avancées qui les protègent. Ce sont le Japon, la base navale d'Okinawa, Formose et les Philippines. Ainsi un trafic moins dense, des parcours immenses et des points d'aboutissement relativement à l'abri. Les sous-marins soviétiques basés en Extrême-Orient, même nombreux, devraient parcourir des distances considérables et rester longtemps à l'affût. On estime donc que leurs possibilités opérationnelles seraient épuisées pour des résultats très restreints, d'autant plus que ces flotilles ne disposeraient pas d'une réelle flotte de soutien en haute-mer, aussi bien de ravitaillement que d'appui tactique.

Aucun porte-avion ne pourrait jouer le rôle essentiel de découverte et surtout d'alerte à l'apparition des escadres spécialisées dans la lutte anti-sous-marine. Sous cet angle-là les flottilles russes du Pacifique semblent donc sérieusement désavantagées.

Il existe probablement d'autres possibilités: des buts terrestres

Il y a lieu de considérer l'implantation des forces navales soviétiques en Extrême-Orient. Leur base principale est Vladivostok, grand port de guerre disposant d'une large baie de dispersion. Ses arrières sont à Kharosk, où sont aménagés dépôts et arsenaux. Ce centre joue d'ailleurs le même rôle pour les forces de la Mer Obhotsk, seconde zone des forces russes avec de nombreux points d'appui sur les deux presqu'îles, dont le développement a été relativement plus récent.

Or Vladivostok peut chercher à dominer dans la Mer du Japon et non dans le Pacifique. Son action se ferait sentir sur les côtes de Corée et du Japon. Ses objectifs, s'ils sont plus restreints, ne seraient pas moins fort sensibles. Et ils sont à la taille des possibilités de navigation des flotilles russes, même pour une part de celles de classe côtière. L'autre partie de la flotte russe en Mer Obhotsk, lui offrant un vaste abri, fait d'ailleurs beaucoup plus nettement face aux rivages mêmes du continent américain, l'Alaska en premier lieu, précisément dans une zone où le Pacifique se resserre grandement. Ainsi, dans leur état actuel, les flottilles russes de submersibles paraissent beaucoup plus d'emploi relativement proche que destinées à la course dans les immensités du Pacifique. Bien que leurs buts soient moins ambitieux que dans l'Atlantique, elles présentent néanmoins un potentiel sérieux contre des objectifs précis.

Mais cet aspect du problème prend encore un caractère plus net du fait de l'évolution des forces sous-marines. Outre les brise-glace favorisant la navigation par la voie sibérienne arctique, les sous-marins eux-mêmes seront bientôt en mesure de naviguer sous les glaces, ceci permettant des renforcements de grande envergure ainsi que l'apparition inopinée de ces bâtiments. En outre, de plus en plus les submersibles seront armés de fusées, leur action pouvant ainsi être dirigée contre les terres. Il suffit donc d'évoquer ces perspectives; si même les flotilles russes, essentiellement sous-marines, restent sans appui immédiat et isolées à l'extrémité d'une immense parcours glaciaire elles deviendront sans doute un redoutable moyen de guerre.

Vive inquiétude de la France

La rencontre Eisenhower et Khrouchtchev, un colloque des deux "seuls grands"?

par JOSEPH MacSWEEN
de la Presse Canadienne

En somme, c'est l'inquiétude de bien des Européens que M. Michel Debré vient de traduire, l'appréhension que suscitent chez eux les prochaines rencontres entre le président Eisenhower et M. Nikita Khrouchtchev.

"Pour éviter d'être broyée par des accords entre très grandes puissances, une nation comme la France doit être en mesure de se faire entendre et comprendre", a dit, dans un discours, en fin de semaine, le président du conseil des ministres de France.

Il est manifeste que M. Debré n'est pas satisfait de l'assurance que le président Eisenhower a donnée à plusieurs reprises, qu'il qu'il n'y aura pas de négociations sur les problèmes est-ouest entre M. Khrouchtchev et lui-même. A n'en pas douter, M. Debré reflète les vues du président de Gaulle.

Certes, à Paris et dans d'autres capitales de l'Ouest, on endosse officiellement les visites, mais cette approbation n'empêche pas le malaise de s'y manifester depuis une couple de semaines. D'autre part, il est allégé par une nouvelle agréable, celle que le président des Etats-Unis se rendra à Bonn, Paris et Londres avant de conférer avec le président du conseil des ministres de l'URSS. La France voit là une occasion de mousser ses demandes de reconnaissance du rôle qu'elle joue dans une Algérie déchirée par la guerre et de l'attitude qu'elle adopte dans la diplomatie mondiale.

La méfiance de M. Adenauer

Pour sa part, le chancelier Adenauer estime, dit-on, que les projets de M. Khrouchtchev pour le reste de l'année ne comprenant pas un règlement tout satisfaisant de l'affaire de Berlin, tout entretien que pourraient avoir à ce propos le maître du Kremlin et le président Eisenhower ne pourrait être que dangereux.

Selon des observateurs de la scène internationale, M. Adenauer s'incline devant les prouesses qu'a à son actif M. Khrouchtchev dans un combat diplomatique face à face. Le chancelier de la République fédérale allemande admirait grandement aussi l'habileté de feu M. John Foster Dulles. On doute d'autre part qu'il puisse avoir confiance en MM. Eisenhower et Christian Herter dans des négociations relatives à l'Allemagne.

Pour sa part, M. Eisenhower, la chose est connue, s'attend à ce que M. Khrouchtchev tente de diviser les puissances occidentales, que le maître du Kremlin essaie notamment de créer l'impression qu'un accord secret russo-américain est en voie de préparation.

Le président des Etats-Unis a donné à entendre qu'il étoufferait publiquement toute tentative du genre et refuserait carrément d'écouter M. Khrouchtchev, si ce dernier commençait à parler de diviser le monde en sphères d'influence des Soviétiques et des Américains.

Seulement deux grands?

Les Français, de leur côté, ne doutent nullement de l'intégrité de M. Eisenhower. Ils craignent cependant que les entretiens historiques entre le chef de la Maison blanche et M. Khrouchtchev ne soient le premier pas vers l'abandon du concept des Quatre Grands, idée née de la Seconde Guerre mondiale. Ils se voient en train de disparaître au bénéfice de Deux Grands, et cela au moment même où le général de Gaulle exerce des pressions pour que la voix de la France soit plus forte dans les conseils mondiaux.

Le président de la France a proposé notamment que son pays, qui se prépare fébrilement à faire exploser pour la première fois une bombe atomique, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis deviennent un triumvirat exerçant l'autorité dans des domaines très divers, entre autres ceux de la stratégie globale et de l'utilisation par l'un ou l'autre des trois d'armes nucléaires dans quelque partie du monde que ce soit.

Le problème le plus urgent, aux yeux de M. de Gaulle, c'est cependant la rébellion musulmane en Algérie, soulèvement qui en est à sa cinquième année. Le président de la France a hâte d'expliquer personnellement à M. Eisenhower ce qu'il entend faire pour mettre fin à la révolte. Il espère que les Etats-Unis l'aideront plus que par le passé à ce sujet, particulièrement lors de la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies.

Ebranlement du système communal en Chine rouge

Hong-Kong, (PAf) — Les baraquements des Communes Populaires dans lesquelles la Chine Rouge a engouffré la majorité de ses 500 millions de paysans l'an dernier semblent en passe de subir de grandes difficultés.

Les inondations, la sécheresse, la mauvaise administration des autorités et le mécontentement des paysans menacent le système que Pékin a créé il y a moins d'un an pour essayer d'augmenter la production pour son "grand pas en avant".

Quelques-unes des communes de la région de Swatow, dans le sud de la Chine, ont déjà été abolies, selon des rapports parvenus à Hong-Kong.

Plusieurs autres dans la province de Kouantoung n'existent plus que de nom seulement, les réfectoires communs, les garderies et les hospices de vieillards ont été fermés.

Des journaux anticommunistes de Hong-Kong signalent des émeutes causées par la famine dans les provinces de Kouan toung, de Kiang-si, du Ho-nan, du Hu-nan et du Kan-sou.

Greniers pillés

D'après ces informations, des paysans affamés ont envahi les greniers de l'Etat, attaqué les convois alimentaires escortés de soldats, et assassiné des fonctionnaires du gouverment et du parti.

On ne peut corroborer ces témoignages et certains sont peut-être exagérés. Mais les observateurs croient qu'en substance ils sont exacts.

Même si la presse communiste officielle a avoué qu'il y avait des disettes, de la gabegie et du mécontentement chez les paysans des Communes.

Le régime a pris des mesures draconiennes. Il a commandé que 37 des plus grandes villes de Chine commencent à produire leur propre nourriture, ce qui prouve que les Communes ne peuvent suffire à la demande.

Les communistes ont aussi admis que des millions de Chinois ont fui les Communes pour se réfugier dans les villes.

Le gouvernement a par ailleurs admis qu'il n'atteindrait peut-être pas les 525 millions de tonnes de céréales qu'il s'était proposées comme objectif pour 1959.

Il a abandonné la politique de base adoptée l'an dernier pour les fermes, politique qui demandait une intensification de la culture. Maintenant le gouvernement réclame l'expansion des régions de culture de la Chine afin d'utiliser la moindre parcelle de terrain.

Primes rétablies

On a repris le système des primes. **Le gouvernement promet maintenant à tout paysan qui sème dans sa propre cour qu'il pourra récolter ses moissons et n'aura pas à les remettre au gouvernement.**

La disette reste un des plus grands problèmes de la Chine rouge.

Les organismes locaux de bien-être rapportent que neuf sur dix des réfugiés venant des communes de Chine disent que la faim est la principale raison de leur fuite.

Il y a peu de viande et même les **légumes se font rares.**

Il espionnait pour raisons de famille

Jérusalem, Israël, 31. (AFP) — Un Israélien qui livrait depuis plusieurs mois des renseignements à une puissance étrangère a été arrêté, il y a un mois, sous l'inculpation de trahison, révèle aujourd'hui la police israélienne, qui se refuse à donner des précisions sur l'identité de l'inculpé et sur le pays pour le compte duquel il travaillait.

Il s'agit, apprend-on, d'un ingénieur mécanicien de 27 ans, employé aux ateliers de la compagnie d'aviation israélienne "Elal". Venu en Israël il y a dix ans, il semble qu'il pourrait être à la tête d'un vaste réseau d'espionnage. L'attention de la police avait été attirée sur lui par la visite que lui avait faite un diplomate étranger, venu spécialement en Israël pour le rencontrer.

D'après les renseignements recueillis, ce n'est pas pour de l'argent que l'ingénieur se serait livré à ces activités: Il avait laissé ses parents dans son pays d'origine et c'est en exerçant sur lui une pression morale au sujet de la situation de ceux-ci qu'une puissance étrangère aurait obtenu de lui des renseignements.

On révèle que plusieurs affaires du même genre ont àtà découvertes à Acre et à Jérusalem, affaires dans lesquelles les agents arrêtés se livraient également à l'espionnage pour des raisons de famille.

Une réussite

Une photographie aérienne prise à une altitude de 45,000 pieds est d'une telle clarté qu'il suffit d'une loupe pour y apercevoir deux balles **de golf et une tasse sur le gazon.**

AVIS LEGAL

Le centre d'aviation du CARC de Lachine sera licencié à compter du 12 septembre 1959.
Tous les créanciers sont priés de présenter leurs comptes pour en recevoir le paiement dans les 30 jours qui suivront la date de licenciement.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
VILLE DE MONTREAL-SUD
Comté de Chambly

Des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour travaux divers" seront reçues par le soussigné Yvon Saurette, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 600 Ave Préfontaine, Montréal-Sud, comté de Chambly, jusqu'à 8.30 heures du soir, mardi, le 15 septembre 1959, pour les travaux suivants:

1. Confection de rue, pavage, chaine de trottoir, et trottoir, sur la rue Lemoyne.
2. Fondation de rue, et pavage, rue Edouard.
3. Pavage, rue Harrison, de Ste-Hélène à Joliette, et de Ste-Hélène à Lasalle.
4. Confection de trottoir sur le côté EST de la rue Marquette.
5. Fondation et pavage de rue, chaine de béton et trottoir, sur la rue Hindland.
6. Construction de chaine en béton et de trottoir sur la rue Harrison, entre les rues Hindland et Marquette.

Une copie des plans et devis des susdits travaux peut être obtenue au bureau du soussigné, 600 Ave Préfontaine, Montréal-Sud, moyennant un dépôt de $10.00 (dix dollars).
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté de (10%) dix pour cent du montant total de la soumission.
Le Conseil de Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Donné à Montréal-Sud,
ce 29 août 1959.
YVON SAURETTE,
Secrétaire-trésorier,
Hôtel de Ville,
600, Ave Préfontaine,
Montréal-Sud.
Tél.: ORléans 4-6235

Province de Québec
District de Montréal

CITE D'OUTREMONT
ROLE D'EVALUATION, ANNEE 1960

Avis public est par la présente donné aux contribuables et résidents de la Cité d'Outremont, ainsi qu'à qui de droit:—

Que le rôle d'évaluation de la Cité d'Outremont, rédigé par les estimateurs de la Cité, conformément à la résolution du conseil de ville adoptée le septième (7ième) jour de janvier mil neuf cent cinquante-neuf (1959) a été déposé, le trente et unième (31ième) jour d'août, mil neuf cent cinquante-neuf (1959), au bureau du conseil, à l'hôtel de ville, où toutes personnes intéressées, ou leurs représentants, peuvent en prendre connaissance; et ce, pendant les trente jours qui suivent la dite date, c'est-à-dire d'ici au trentième (30ième) jour de septembre, mil neuf cent cinquante-neuf (1959), inclusivement. Durant la dite période, toute personne se croyant en droit de demander rectification du rôle, en ou par un tiers, peut en faire la demande au conseil en présentant à cette fin un avis au greffier, établissant les raisons de la demande, et indiquer le montant à inscrire qu'elle considère équitable.

Le conseil, à une séance générale qui se tiendra le mercredi, le septième (7ième) jour d'octobre, mil neuf cent cinquante-neuf (1959), à huit heures du soir à l'hôtel de ville, examinera les demandes portées à sa connaissance dans le dit délai de trente jours, et procédera à la rectification (si nécessaire) et l'homologation du rôle d'évaluation.

Donné à Outremont, ce trente et unième (31ième) jour d'août, mil neuf cent cinquante-neuf (1959).
C. P. McGee, greffier
Heures de bureau: 10 a.m. à 5 p.m. (sauf les samedis)

Province de Québec
District de Montréal

CITE D'OUTREMONT
AVIS PUBLIC

TAXE D'ECLAIRAGE PUBLIC
pour l'année finissant
le 31 décembre 1960

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le soussigné Greffier de la Cité d'Outremont, en vertu des règlements numéros cent trente, cent cinquante-quatre et deux cent cinquante-huit (130, 154 et 258) de la dite cité relatifs à l'éclairage public et privé, a préparé le rôle de cotisation imposant une taxe annuelle pour l'éclairage public par répartition sur les propriétaires d'immeubles situés de chaque côté d'aucune rue, place publique ou partie d'icelles où l'éclairage public sera établi proportionnellement au front ou à la longueur de leur propriété.

Le dit rôle est déposé au bureau du Conseil à l'Hôtel de Ville où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance pendant les heures de bureau, jusqu'au MERCREDI le septième (7ième) jour d'octobre, mil neuf cent cinquante-neuf (1959).

Le Conseil de la dite Cité d'Outremont siégera MERCREDI, le septième (7ième) jour d'octobre mil neuf cent cinquante-neuf (1959) à huit heures du soir à l'Hôtel de Ville, pour considérer toutes plaintes, s'il y en a, lesquelles devront être faites par écrit, et pour reviser, si nécessaire, et homologuer le dit rôle.

C. P. McGEE,
greffier

Donné en la Cité d'Outremont ce trente et unième (31ième) jour d'août, mil neuf cent cinquante-neuf (1959).

A VENDRE
Une des plus belles résidences d'Outremont
Cottage en pierre solide, 140 AVE. PAGNUELO et garage pouvant loger 3 voitures avec logis au-dessus. 20,000 pieds de terrain.
Doit être vendue.
JOUR: CR. 2-1131 SOIR: RE. 7-6865

THE MILLER CLOTHING MFG. CO. LTD.
1604 Boul. ST-LAURENT
DEMANDE POUR ATELIER de PALETOTS D'HOMMES
Un FAISEUR de doublure, un FAUFILEUR de dessous, pour faufiler les revers à la machine. Y compris les bénéfices suivants: Indemnités aux ouvriers, plan de retraite, assurance-hospitalisation, vacances payées. Seuls les hommes expérimentés doivent se présenter. Demander M. BOOK.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Revêtement intérieur ignifuge de 4 hangars, Station de l'ARC, St-Hubert, P.Q., Dossier No 122-7-S1-81.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, relativement au projet ci-dessus, seront reçues jusqu'à 3:00 p.m. (heure avancée de l'est)
LE MERCREDI 23 septembre 1959. Seuls les principaux entrepreneurs peuvent se procurer les formules de soumission et les devis descriptifs requis à la division des plans de DCL, porte 158, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $100 à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited est exigé pour chaque série de documents. On confisquera le dépôt si la série complète des devis n'est pas retournée en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.
On pourra examiner les devis aux Builders' Exchanges à Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi, à la succursale de DCL à Montréal, et à l'adresse ci-dessous.
Chaque soumission devra être présentée sur les formules prescrites et accompagnée d'un dépôt-caution de $5,000 ou une garantie de 10% du prix de l'offre, comme il est exigé dans les documents de soumission.
On n'acceptera pas nécessairement la soumission la plus basse ni toute autre.
J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon,
Ottawa, Ontario.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS OTTAWA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR CONSTRUCTION D'EGOUTS D'EAUX PLUVIALES, REGALAGE, ROUTES ET PARCS DE STATIONNEMENT, BORDURES ET TROTTOIRS EN BETON, EPANDAGE DE TERRE VEGETALE, ECLAIRAGE DE RUES, PRISES DE COURANT POUR CHAUFFERETTES D'AUTOMOBILES, PROJET DE RIVERSIDE DRIVE, OTTAWA, (ONT).", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 23 SEPTEMBRE 1959.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumissions et se les procurer en déposant une somme de $100.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, édifice Hunter, Ottawa, (Ont.); l'architecte régional, édifice Kent-Albert, Ottawa (Ont.); directeur régional, 1631, rue Delorimier, Montréal (P.Q.); et l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.).
Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions:

(a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission,

(b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

Couple sans enfant pouvant tenir et administrer hôtel à la campagne
DEMANDÉ
L'homme doit être cuisinier et agir comme gérant et la femme assurer l'entretien des chambres et faire la comptabilité. Conditions de travail idéales, nourris, logés, et bon salaire selon aptitudes.
Ecrire en donnant âge, adresse, références et activités depuis 10 ans. Immense possibilité pour couple apte et intéressé. Emploi immédiat.
CASE 144 "LA PRESSE" MONTREAL

PROFESSEUR
Pour enseigner conversation anglaise et mathématiques à étudiants Canadiens Français. Très bon salaire à l'homme qualifié. Ecrire, câbler, téléphoner ou se présenter à Bart School Inc. 751 Côte d'Abraham, Ville de Québec. Tél.: LAfontaine 2-5889, LAfontaine 2-6160. S.V.P. donner votre numéro de téléphone dans votre réponse.

Propriété commerciale demandée pour louer
Pouvant servir pour agence d'automobile. Doit être située à Verdun ou aux alentours.
Ecrire en donnant informations, location et autres détails à
Case postale 138 La Presse, Montréal

POSITION AVANTAGEUSE
Voyageur bilingue avec expérience dans les articles de plomberie et de chauffage, capable de figurer quantités sur plans. Age requis: 25 à 35 ans. Territoire de Montréal et banlieue. Salaire et commission.
ECRIRE CASE 148 – "LA PRESSE"

SOUMISSIONS
VILLE ST-ELZEAR
POUR L'ERECTION DE DEUX STATIONS DE POMPAGE D'EGOUTS

Des soumissions cachetées sur lesquelles sera marqué: "Soumission pour stations de pompage d'égouts" et adressées à M. Fernand Giroux, secrétaire-trésorier, 1351 boulevard des Laurentides, Ville Saint-Elzéar, seront reçues jusqu'à 8 heures p.m. mardi le 15 septembre 1959, pour l'érection de deux (2) stations de pompage d'égouts dans la Ville Saint-Elzéar.

Les intéressés pourront prendre possession des plans, devis et spécifications de M. Alfred Trottier, Ingénieur Professionnel, 8586 ave Chateaubriand, Montréal, moyennant un dépôt de $75.00.

Chacune des soumissions devra être accompagnée d'un chèque accepté à l'ordre de la Ville Saint-Elzéar, égal à 10% du montant soumissionné.

Toute information désirée pourra être obtenue de l'ingénieur ci-devant mentionné ou du soussigné, tous les jours entre 9 heures a.m. et 5 heures p.m.

La Ville Saint-Elzéar se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

FERNAND GIROUX, Secrétaire-trésorier,
1351 boulevard des Laurentides, Ville Saint-Elzéar.
Tél.: MO. 9-0719

C-I-L
TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE
Un gradué d'école technique est requis pour le réparage et l'entretien d'appareils électroniques à épreuves et à contrôle. Expérience industrielle est désirable. Usine située à Brownsburg, Québec, environ 50 milles de Montréal. Plans de bénéfices complets.
Applications donnant détails d'expérience doivent être adressées au
Bureau du Personnel
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
BROWNSBURG, QUEBEC

Simpson MONTRÉAL

Absolument garanties "Aucun Repassage"!

6000 CHEMISES TERYLENE*

Le prix en fait une aubaine exceptionnelle!

4.99 ch.

2 pour 9.88

GARANTIE TERYLENE* 2.5 ONCES

- COUPE GENEREUSE !
- 1ère QUALITE
- ELLES DURERONT PLUS QUE 3 CHEMISES ORDINAIRES

Profitez-en! Une chemise Terylene* 1ère qualité, ne requérant aucun repassage ! Remarquez-en tous les avantages, puis écrivez ! Appelez ! Venez en personne !

- 100% Terylene* assure un long usage et une grande facilité d'entretien
- Lavez, laissez sécher et portez !
- Irrétrécissables et indéformables !
- Couple ample et confortable
- Col à pointes courtes gardant leur forme
- Manchettes 2-façons : se portent boutonnées ou avec boutons de manchettes
- Couleurs : blanc pur ou rayures inaltérables bleu, vin ou brun sur fond blanc

*Marque déposée

PRATIQUE TABLEAU ET BULLETIN DE COMMANDE

MANCHES	ENCOLURES							
	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
32	X	X	X	X				
33	X	X	X	X	X	X	X	X
34		X	X	X	X	X	X	X
35			X	X	X	X	X	X

Quantité ..... Blanches ..... Rayées (bleues, vin ou brunes) .....
Encolure ..... Longueur de manches .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Compte Courant (No .....) Chèque ci-joint ..... C.O.D. .....

Si vous commandez pour une seconde personne de la famille, veuillez indiquer l'encolure, la longueur des manches et la couleur désirées sur un papier à part et le joindre à ce coupon.

Tels qu'aperçus ici ! Parfaits pour vos chemises neuves !

CRAVATES ET NOEUDS CARRES

En rayonne "Foulard" avec pois marine sur fond blanc. Profitez de ce prix dérisoire pour faire provision ! Pour vous-même ! Pour cadeaux !

Aussi, cravate seulement en pure soie "Foulard". Pois marine ou marron sur fond blanc. Ch. $2.

$1 Ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 713

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

VI- 2 7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, — Rayon 713

AU SOUS-SOL D'AUBAINES SIMPSON

COUPE-VENT EN COTON "SUÉDÉ"

VÊTEMENT D'AUTOMNE IDEAL POUR FRÉROT, GRAND-FRÈRE ET PAPA!

Pour hommes ! Directement de New-York !

PANTALONS EN FLANELLE

Le dernier cri de la mode masculine que ces pantalons en superbe flanelle viscose et acétate ! • Lavez-les, suspendez-les et portez-les ! • Coupe impeccable flattant la silhouette. • Plis renversés • 4 poches • Ceinture même tissu • Belles teintes harmonieuses : Gris medium "Cambridge", Gris "Oxford", brun tabac • Tailles : 29 à 44.

7.99

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU SOUS-SOL — Rayon 790

Lavables, ne requérant aucun repassage

PANTALONS POUR GARCONS

Une aubaine extraordinaire : des pantalons faciles d'entretien, en flanelle viscose et acétate, à un prix aussi bas !

• "Dynnel" Viscose et acétate très résistant • Coupe élégante • Double pli sur le devant • Modèle avec revers • Fermeture à glissière • Couleurs : gris ou gris oxford • Tailles : Demi-taille boxeur ou taille régulière : 6 à 20 ans.

4.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU SOUS-SOL — Rayon 788

Une nouveauté qui fait sensation ! Des coupe-vent en "coton suédé" importés de Hollande, de haute qualité et de coupe impeccable à un prix d'aubaine !

- Garantis lavables ou pouvant être nettoyés à sec.
- Doublés pleine longueur.
- 2 poches fendues renforcées.
- 1 poche sur poitrine.
- Fermeture à glissière.
- Couleurs : Rouille ou Marine.
- Tailles : 34 à 46.

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU SOUS-SOL — Rayon 790

MODELES POUR GARÇONS

- Réfractaire à l'eau et à l'épreuve du vent.
- En coton "suédé" importé de Hollande.
- Belle doublure.
- Lavable.
- Encolure, poignets et taille en tricot côtelé.
- 3 poches dont une avec glissière.
- Couleurs inaltérables : rouille et marine.
- Tailles : 26 à 34 pour 8 16 ans.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU SOUS-SOL — Rayon 788

POUR GARÇONS **5.99 ch.**

POUR HOMMES **7.99 ch.**

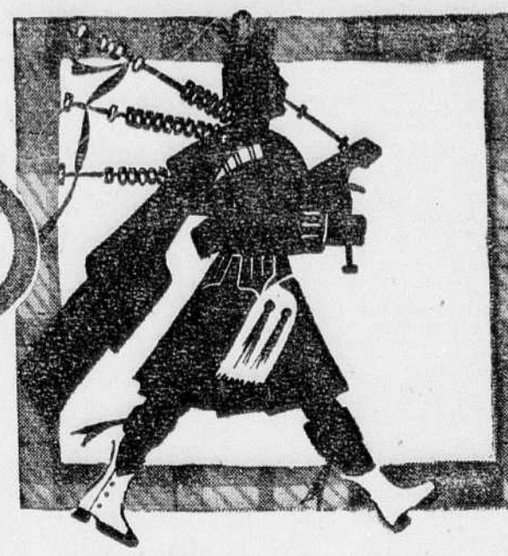
HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVRE A 8 H. 30 A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

CAHIER No 3 — SPECTACLES — LA PRESSE — INFORMATION GENERALE — PAGES 27 à 42

5e ANNEE — MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959 — No 267

Ogilvy's

ECRIVEZ ou TELEPHONEZ
OGILVY'S
VI.2-7711



OGILVY'S LE 93IÈME ANNIVERSAIRE

Ogilvy's **GAGNEZ**

$8,000

DE PRIX EN MARCHANDISES

au cours des divers tirages hebdomadaires d'OGILVY'S

GAGNEZ UN WEEK-END AU WALDORF A NEW-YORK POUR 2 PERSONNES

Chemises sport sans repassage

POUR HOMMES, 700 seulement, en cotonnade teinte Madder. Dessins Paisley, motifs de fantaisie et quadrillés. Tons de bleu, brun, rouge, olive. Petites, 14-14½; moyennes 15-15½; grandes 16-16½; extra-grandes 17-17½. Rég. 3.95 — Maintenant **2.77**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, étage du bas

Chaussettes en laine Kroy par McGregor

POUR HOMMES, 1200 paires seulement. Laine et nylon. Bleu pâle, vin, brun et marine. Pointures 10 à 12. Rég. 1.50. pai. .89 — **3** prs pour **2.50**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, étage du bas

Vestons sport tout laine pour hommes

300 seulement. Tweed tout laine. Tons de gris, bleu et brun. Demi-doublures. Modèles à 2 et 3 boutons. Poches appliquées. Tailles 35 à 46, pour hommes courts, ordinaires et grands. Rég. 24.95 à 29.95. Maint. **16.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, étage du bas

Pantalons sport pour hommes

200 seulement. Pantalons sport que vous pouvez laver et porter ensuite. Poches et bande de taille en nylon. Marine, brun, gris fusain, gris moyen. Tailles 28 à 42. Rég. 9.95 — Maintenant **6.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, étage du bas

Complets 2 pantalons pour hommes

200 seulement. 50% viscose et 50% acétate. Entièrement doublés. Poches à rabat. Modèles à 2 boutons avec revers piqués. Gris fusain, gris pâle, marine et brun. Tailles 36 à 46, pour tailles courtes, ordinaires, grandes et naturelles. Rég. $35 — Maintenant **27.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, étage du bas

Echarpes de France à ½ prix

1200 seulement, en satin Rhodia (rayonne). Dessin fleuri avec rebord à arabesques, quadrillés, large rayure satin, pointillés, or mousse, brun, rouge, bleu. Rég. $2 — Maintenant **$1**

OGILVY'S — Parures de cou, au rez-de-chaussée

Solde à ½ prix Helena Rubinstein

Cologne White Magnolia, 4 on. Rég. 2.50 pour **1.25**

Poudre de bain Rég. $2 pour **$1**

Poudre de bain Rég. $1 pour **50¢**

Talc en cylindre de plastique. Rég. $1. pour **50¢**

OGILVY'S — Produits de Beauté, au rez-de-chaussée

Sacs à main d'automne en cuir

Achat spécial de sacs à main en nouveaux modèles et teintes d'automne. Cuir uni, maroquin et veau grainé en noir, brun, marine, rouge, os et primevère. Rég. 17.95 à $20 — pour **10.95**

OGILVY'S — Sacs à main au rez-de-chaussée

Ensembles de bureau en cuir

72 seulement comprenant: Ensemble de bureau ouvré or, 4 articles, sous-main 14" x 24", calendrier perpétuel, porte-crayon muni de 3 crayons minces et coupe-papier. Brun, vert, marron et noir. Aubaine. l'ensemble **6.95**

OGILVY'S — Papeterie, au rez-de-chaussée

Sous-mains

114 seulement. Aubaine spéciale de sous-main de 4 grandeurs: 10" x 12", 16" x 21", 14" x 24", et 19" x 24". Teintes pastelles et foncées. Pour **1.59**

OGILVY'S — Papeterie, au rez-de-chaussée

Laine à tricoter, 4 brins, toutes fins

2,500 pelotons seulement de laine ne rétrécissant pas. 16 nuances: noir, marine, blanc, copen, rose pâle, bleu pâle, royal, vert pâle, jaune, mélange de gris, vert foncé, turquoise, cardinal, brun, mélange de beige, rose poudre. **3** pelotons **$1**

OGILVY'S — Menus articles et laine, au rez-de-chaussée

Réveil-matin de voyage

Mouvement sur rubis, 30 heures, sonnerie, aiguilles et points lumineux pour voir l'heure la nuit. Etui pliant véritable cuir, renforcé métal doré. Alligator ou maroquin. Couleurs au choix. Spécial **3.89**

OGILVY'S — Montres et caméras, au rez-de-chaussée

Jupes de lainage importées

300 jupes seulement de Londres en flannelle unie, tweed nouveauté en trois modèles: à plis en flanelle gris moyen ou gris fusain. Etroite jupe en tweed quadrillé brun, tweed bleu, tweed abricot. Etroite jupe de flannelle à poches sur le devant en gris moyen ou gris fusain. Rég. 16.95 à 19.95. Maintenant **$12**

OGILVY'S — Vêtements sport pour dames, au deuxième

Souliers fabriqués en Angleterre

expressément pour Ogilvy's. 400 paires seulement. Veau français et grain écossais. Modèles à semelles simples et doubles dans le groupe. Au choix: Oxfords Balmoral en veau noir et brun; Oxfords de style "mudguard" noirs et brun; Oxfords de style mocassin noirs et brun; Brogue en veau noir; Brogue en cuir écossais brun. Trépointe Goodyear à semelles entières en cuir. Doublure tout cuir. Pointures 6½ à 12. Largeurs B.C.D.E. **12.95**

OGILVY'S — Chaussures pour hommes, au rez-de-chaussée

Chaussettes anglaises tout laine

POUR HOMMES — 1,200 paires de chaussettes, épaisseur automne et hiver, en bleu, gris, brun et tons divers, côtes variées, de qualité. Pointures 10½ à 12. — Ord. 2.50 la paire, maintenant **1.39** ..... **3** paires **$4**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

Chemises pour hommes

en fameuse cotonnade "Sea Island" blanche. — 1,200 seulement en blanc, manchettes simple ou double. Encolure 14½ à 17. Longueur de manches 32 à 35. Ord. 7.95, 5.95. **2** pour **11.50**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée

Pyjamas pour hommes

400 seulement. Cotonnade de qualité, motifs unis ou de fantaisie. Quelques échantillons de marques réputées. Bleu, gris, vert et beige. Tailles A à E. Ord. 5.95,..... **3.95**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

Imperméables pour hommes

80 seulement. Longues soutaches de cotonnade. Modèles Balmacaan, manches raglan, poches à crevé. Quelques-uns avec doublure à même. Quelques-uns à motifs quadrillés. Fauve. Tailles 34 à 44, pour tailles régulières, courtes et grandes. Rég. $20 et $32.50. ..... Prix spécial **16.95**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

Complets 2 pantalons pour hommes

175 seulement. Fin beau worsted tout laine de nuance unicolore et avec jolies rayures et beaux motifs. Modèle à 3 boutons, à devant simple, ouverture au centre, poches avec ou sans rabat, pantalons à plis. Tons de bleu, gris et brun. Tailles 36 à 46 pour tailles régulières, courtes et naturelles. Rég. $75 — PRIX SPECIAL **$58**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

Vestons en tweed importés pour hommes

100 seulement. Vestons en tweed de laine anglaise et écossaise d'excellente qualité. Divers motifs chevronnés et quadrillés. Trois boutons, devant simple, modèles fendus sur les côtés ou au centre. Tons de gris, brun et hovat. Tailles 37 à 44 pour tailles ordinaires, grandes et courtes. Rég. $45 à 59.50 — pour **32.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour hommes, au rez-de-chaussée

Pantalons sport en flanelle worsted

POUR HOMMES — 300 en flanelle de laine anglaise d'excellente qualité. Modèles ordinaires et Ivy League. Tons de fusain, gris moyen et oxford et brun. Grandeurs de tailles pour modèles ordinaires et longs, 29 à 44; pour le modèle Ivy League, tailles 28 à 36. ..... **14.95**

OGILVY'S— Vêtements sport pour hommes au rez-de-chaussée

Souliers canadiens et anglais

200 paires seulement. Cuir d'excellente qualité. Tous à trépointe Goodyear et avec résistantes semelles en cuir. Au choix: Oxfords Balmoral noirs, oxfords de style mocassin noirs et bruns et avec 3 oeillets. Point. 6½ à 12, larg. C, D, E. **8.95**

OGILVY'S — Chaussures pour hommes, au rez-de-chaussée

Robes de New-York pour dames

200 seulement de modes les plus récentes, jersey de laine et mélanges d'automne de tons chauds. Tailles 10 à 18. Prix **16.95**

OGILVY'S — Robes pour dames et demoiselles, au deuxième

Manteaux en poil de chameau

100 seulement tout poil de chameau de teinte naturelle avec entredoublure et dos chamois. Tailles 6 à 20. Prix **$60**

OGILVY'S — Manteaux pour dames, au deuxième

Manteaux doublés de fourrure

Pleine doublure en Nutria ou rat musqué; tissus aux tons noir, brun, royal, vin et vison. Tailles 10 à 18. Prix **$195**

OGILVY'S — Manteaux pour dames, au deuxième

Jumelles importées

Goûtez davantage la chasse et le football grâce à ces jumelles de qualité. Verre bleuté, optique de précision éprouvé trois fois, mise au point centrale et ajustement de l'oeil droit. Etui cuir. Modèle 8 x 30 ..... **22.95**

OGILVY'S — Montres et caméras, au rez-de-chaussée

Camera Brownie

8mm, lentille f/2.3, réglé, aucune mise au point nécessaire, indicateur du nombre de pieds et guides pratique du temps de pose. ..... SPECIAL **26.50**

OGILVY'S — Montres et caméras, au rez-de-chaussée

Pantalons sport fuseau en tartan

Seulement 180 en lainage écossais importé. Black Watch, Hunting MacKinnon, Brown Watch, Ancient Black Watch, MacLaine. Tailles 8 à 20. Rég. 14.95, pour **10.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour dames, au deuxième

Robes de nuit Baby Dolls pyjamas – jupons-combinaisons

300 articles seulement dans ce groupe de modèles échantillons. La plupart en tricot de nylon, quelques-uns en crêpe. Vêtements de nuit, en rose pâle et bleu. Tailles petites, moyennes et grandes. Jupons-combinaisons tailles 32/40. Robes de nuit et pyjamas. Rég. $9 à $12 — Baby Dolls et jupons-combinaisons. Rég. $8 et $9. Prix de la vente, chacun **$4.99**

OGILVY'S — Lingerie, au deuxième

Costumes de neige une pièce

200 seulement — 100% nylon très épais. 2-3X en brun, vert copen. 4-6X en marine, brun, vert. Ord. 14.95. MAINTENANT **9.95**

OGILVY'S — Vêtements d'enfants, au troisième

Gaines LeLong

200 gaines seulement. Panneau de coton à l'avant, côtés Leno, fermeture à glissière. En blanc seulement. Tailles 25 à 32. Rég. $10 — Maintenant **$6.95**

OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième

Vente de manteaux longs en fourrure

Chat sauvage rasé naturel ou teint — Mouton de Perse naturel ou teint gris — Mouton de Perse teint noir — Dos de rat musqué teint brun — Seal Hudson (rat musqué rasé et teint). Prix de la vente **$299**

OGILVY'S — Salon de la fourrure, au deuxième

Cardigans en banlon

ENTIEREMENTS DIMINUES

Les plus nouvelles nuances automnales: bleu royal, vert, blanc, brun, noir, beige et rouge. Tailles 34, 38 et 40. Rég. 8.95 pour **5.95**

OGILVY'S — Vêtements sport junior, au deuxième

Vente de manteaux pour adolescentes

1—Grand col boutonnant sous le menton. En mohair brossé dans les tons changeants de vert, brun ou rouge. Tailles 7 à 15. Rég. $90 pour **$49**

2—Modèle chesterfield avec col de velours dans les tons sarcelle, rouge, noir. Tailles 7 à 15. Rég. $70 pour **$49**

Autres en tweed et mohair. Val. $70 à $90

OGILVY'S — Vêtements sport junior, au deuxième

Blouses chemisier classiques

PURE SOIE. Seulement 120 blouses belle qualité. Blanc, coquille d'oeuf, tan et noir. Tailles 12 à 20. Rég. $12, pour **8.95**

OGILVY'S — Blouses, au deuxième

Blouses imprimées en terylène

Blouse chemisier classique à encolure "V", manches ¾, revers français, modèle voluté. Bleu, abricot, jaune, vert, tailles 10 à 20. Aussi surblouse à boucle, manche ¾, dessin rose, en gris/rose gris/bleu, gris/jaune. Tailles 12 à 18. Rég. 6.98 pour **$5**

OGILVY'S — Blouses, au deuxième

Souliers de meilleure qualité

POUR DAMES. Seulement 350 paires de nos nouveaux modèles d'automne. Noir, brun, bleu, en veau ou suède. Pointures 6 à 9, AAA à B dans le groupe. Rég. 17.95, pour **13.45**

OGILVY'S — Souliers de dames, au deuxième

Sacs à main et souliers

EN SIMILIALLIGATOR — Seulement 180 paires de souliers en 2 modèles, pointures 5½-9, AA-B. — 1 seul pour les sacs à main en brun. Souliers, rég. 15.95 MAINTENANT **12.45** Sacs à main rég. 15.95 MAINTENANT **12.45**

OGILVY'S — Souliers de dames au deuxième

Crêpes de laine ottoman d'Angleterre

Seulement 200 verges, largeur 54" en noir, brun, rouge, vert avocat, turquoise et royal foncé. La verge **2.95**

OGILVY'S — Centre de Couture, au troisième

Velours cordé à fines rayures

DE NEW YORK — Seulement 900 verges en 32 teintes, toutes les plus récentes d'automne. Largeur 35". La verge **1.39**

OGILVY'S — Centre de Couture, au troisième

Rayonne challis imprimée de Suisse

Seulement 450 verges, largeur 36" lavable, infroissable. Imprimés petits et moyens sur fonds foncés et pâles, dans toutes les plus récentes teintes d'automne. La verge **2.49**

OGILVY'S — Centre de Couture, au troisième

Paletots d'auto et jeans doublés

Paletots d'auto en popeline anglaise et jeans en Chino doublés Kasha. Paletots en rouge, brun, marine. Jeans en brun et fusain. Tailles 3 à 6X.

Paletots d'autos. ord. 5.98 **3.98**

Jeans, ord. 2.98 **2.49**

OGILVY'S — Vêtements d'enfants, au troisième

Collants leotards

45 douzaines seulement de collants en nylon extensible. Noir, bleu royal, tan vison, vert océan, rouge. Tailles moyenne et grande. Tous sont entièrement diminués avec couture ou sans couture en nylon extensible. Rég. 3.95. Maintenant **2.95**

OGILVY'S — Vêtements sport pour dames, au deuxième

Paletots d'auto doublés, pour fillettes

Chino américain, doublure piquée 6 oz., garni velour côtelé: rouge/noir, caraïbe/noir. 7 à 14 ans. Rég. 9.95 **6.95**

OGILVY'S — Vêtements de fillettes, au troisième

De New-York – Manteaux tout temps

50 seulement. Popeline imperméable, doublure imperméable en taffetas de rayonne imprimée. Beige et imprimé bleu, beige et imprimé beige, vert saule et imprimé beige, 8 à 18. **16.95**

OGILVY'S — Manteaux, modes, budget, au troisième

Jupes de laine proportionnées

Flanelle de laine en gris, brun, noir. Petite 8-16, moyenne 8-20, longue 12-20. Rég. 8.95 **6.95**

OGILVY'S — Vêtements sport, au troisième

De New-York – Slacks velours côtelé

300 seulement. Noir seulement. Tailles: courte, 10 à 18, moyenne 10-18, élancée 12-18. **4.95**

Aussi en tailles 32 à 38, noir seulement **5.95**

OGILVY'S — Vêtements sport, au troisième

Pantalons sport pour garçons

300 seulement en acétate de rayonne dans les tons de gris, bleu, brun et marine. Ceintures s'harmonisant, 4 poches, revers doubles, tailles 24 à 36. Rég. 5.95 pour, ch. **3.95**

OGILVY'S — Centre des jeunes, au troisième

Pantalons sport pour garçons

200 seulement en flanelle rayonne worsted dans les tons de gris, gris fusain, brun. Ceintures s'harmonisant, 4 poches. Bonnes longueurs et revers doubles. Tailles 25 à 35. Rég. 6.95 ch. **4.95**

OGILVY'S — Centre des jeunes, au troisième

Blazers pour garçons

100 seulement en mélange de laine anglaise. Devant croisé, 3 boutons, entièrement doublés. Bleu marine. Tailles 24 à 36. Rég. 10.95 pour, ch. **8.95**

OGILVY'S — Centre des jeunes, au "nouveau" troisième

Souliers de toilette pour adolescents

300 paires seulement en cuir verni et suède, noir, brun. Pointures: 4 à 10, largeurs AA et B dans le groupe. la paire **5.95**

OGILVY'S — Chaussures pour enfants, au troisième

Bottes Pixie

300 paires seulement en élan tan, beige, noir et blanc. Pointures 4 à 9. Rég. 4.99 pour **2.99**

OGILVY'S — Chaussures pour enfants, au troisième

Bottes pour les jours froids

200 paires seulement de bottes de gabardine doublées de mouton. Tons tartan ou sable. Pointures 4 à 10. Rég. 7.95 pour **4.99**

OGILVY'S — Chaussures pour enfants, au troisième

Chemises en terylene sans repassage

600 seulement. Blanches et à rayures. Col riche et poignets 2 façons. Encolures 14 à 17½. Rég. 6.95 pour **4.88**

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, étage du bas

Broadloom Wilton Twist Kurltone

100% LAINE — Sous-tapis gratuit, installation gratuite pour tapis mur à mur ou pour tapis de grandeurs ordinaires. Cannelle, rouge, parchemin, vert, champignon, gris, vieil or, rose cendré, turquoise, bleu, bois de santal. 9' et 12' de largeur. Légers frais additionnels pour escaliers et passages. Cette offre ne vaut que pour la région métropolitaine. Frais supplémentaire pour l'extérieur. Prix, la v car. **10.95**

OGILVY'S — Tapis, au cinquième

Housses faites sur mesures

Faites sur mesures gratuitement. Vous ne payez que le tissu. Toile à voiles, tissu écorce, toile, tissu fantaisie et cotonnade à motifs floraux, provinciaux, à rayures, à dessins abstraits et pittoresques. Minimes frais additionnels pour commandes venant d'en dehors de la ville. Un peu plus cher pour fauteuils cogswell, à bois apparent, à sections, fauteuils à ailettes. Ensemble 2 articles: Rég. $104 — pour **67.20**

OGILVY'S — Draperies, au cinquième

OGILVY'S EST OUVERT tous les JOURS de 9 h. à 5 h. 30—OUVERT le VENDREDI jusqu'à 9 h. p.m.

AU MOUNTAIN PLAYHOUSE

"THE CONSUL": un succès!

Disons-le tout de suite: ce "Consul" est très bien monté, c'est beaucoup plus qu'un simple essai de très bons amateurs, c'est presque une totale réussite professionnelle. Et tout ce que je souhaite, c'est que chacune des représentations qui seront données cette semaine soit aussi au point que la première, qui a eu lieu samedi soir, devant une bonne assistance qui, malgré la chaleur insupportable, lançait, debout, de généreux bravos.

L'action se déroule dans un pays totalitaire. John Sorel, ami de la liberté, a réussi à fuir mais il est poursuivi par la police qui vient à tout propos questionner sa femme Magda, et la mère de sa femme restées au logis avec l'enfant du couple.

Quand le petit, puis la vieille meurent, Magda, restée seule, effrayée, veut s'enfuir à son tour, mais ses multiples démarches auprès du consulat sont vaines.

Personne ne peut voir le consul et la secrétaire ne veut rien entendre aux supplications de Magda non plus qu'à celles de toutes les autres âmes perdues qui viennent faire antichambre jour après jour au consulat.

Finalement, Magda, seule comme elle ne l'a jamais été encore, se donne la mort en ouvrant les clés du poêle à gaz.

Les oeuvres théâtrales de Menotti ne sont pas des "opéras" dans le sens populaire. Ce n'est pas une intrigue qui ne tient pas debout, à laquelle d'ailleurs personne ne prête attention, et qui sert uniquement à pousser de grands morceaux mélodiques habillés de gestes grandiloquents et routiniers. Non, "The Consul" est un drame lyrique, c'est-à-dire que le texte vient avant la musique.

Tout ce qui est musique (tempo, mélodie, nuances, accents, harmonie) doit prendre la forme du texte et doit suivre en tous points l'accentuation des paroles, le ton et le mouvement des phrases, les inflexions du langage parlé.

C'est, si l'on veut, une pièce de théâtre chantée.

Musique et texte ont ici la même importance exactement, l'un et l'autre forment un tout parfait et même si la musique vient après le texte pendant le travail de composition, il ne faut pas que l'auditeur s'en rende compte, et c'est cette sorte de miracle que réussit Menotti.

Mary Simmons, soprano américain, est absolument bouleversante dans le rôle de la pauvre Magda Sorel qui se débat rageusement contre l'indifférence et toute cette paperasserie administrative qui est à la veille de la rendre folle. Vocalement elle fait penser à la gigantesque, Eileen Farrell dont elle possède le tempérament, la puissance et la couleur vocale. Et jamais, même dans ses scènes d'emportement dramatique extrême, elle n'oublie l'aspect vocal. Jamais non plus elle ne tombe dans le mélo, sauf peut-être dans cette scène au consulat où, n'en pouvant plus d'attendre, elle lance en l'air tous ces papiers inutiles que l'on vous demande de remplir et de signer et dont vous n'entendez plus parler après.

Les autres interprètes ne lui sont pas tellement inférieurs, mais leurs rôles sont ou moins longs ou moins importants.

Alexander Gray (John) et Tadea Pylko (la mère), s'ils ont juste assez de talent dramatique pour jouer leurs rôles convenablement, ont par contre des qualités vocales très remarquables.

Peter van Ginkel est un détective convaincant et il a de la voix.

Fernande Chiocchio, en secrétaire du consulat, semble avoir fait de grands progrès depuis un an ou deux — tant vocalement que dramatiquement.

L'action alterne entre deux lieux: l'appartement des Sorel et l'antichambre du consulat. Ici viennent défiler jour après jour toutes sortes de gens: un monsieur qui pourrait être le Juif errant (M. Kofner); une pauvre Italienne qui ne parle rien d'autre que l'italien; une épileptique, Anna Gomez; une jeune fille très respectable, Vera Boronel; un magicien, Nika Magadoff . . .

En plus de jouer les détectives, M. van Ginkel incarne ce M. Kofner. Clarice Carson (l'Italienne) et Jeannine Perron (V. Boronel) sont toutes à leurs rôles et elles chantent bien; William McGrath (le magicien) a une bonne voix et en plus d'avoir une tête amusante, il réussit très bien les tours de passe-passe par lesquels il espère impressionner la secrétaire et partant le consul; Ryle Sondruck est assez mauvaise dans le difficile rôle de la malade.

Il faut signaler l'excellente prononciation anglaise de chacun.

Deux décors convenables de Jean-Claude Rinfret; costumes de Richard Lorain, ou plutôt des robes, des complets, des paletots et des manteaux très ordinaires; le seul "costume", à vrai dire, est celui du magicien, et peut-être aussi cet ensemble noir et triste, très Menotti, de la vieille Italienne.

La mise en scène d'Irving Guttman est un peu monotone dans les scènes dans la maison (la berceuse de la vieille maman est interminable; il devrait la faire lever, la faire marcher, que sais-je), mais les scènes au consulat sont pleines de vie. Il faut voir la tête de l'impatiente Magda, de l'indifférente Vera Boronel et de l'hallucinée Anna Gomez, toutes trois en rang d'oignon, pendant le "numéro" du magicien.

L'idée de faire rasseoir les mêmes gens aux mêmes places à toutes les scènes accentue l'impatience, la routine, l'ennui qui sont les caractéristiques de toutes les antichambres et en particulier de celle-ci.

Les moyens financiers du Mountain Playhouse et les dimensions de la salle ne permettant pas d'y placer l'orchestre requis par Menotti, la partition est fort bien jouée au piano par Otto Werner-Mueller qui, en même temps, donne les indications aux chanteurs.

Bref, tous les artistes réunis pour monter "The Consul" ont réussi là un magnifique travail d'équipe. Ajoutez l'attrait non négligeable du site du Mountain Playhouse, et vous êtes assuré de passer une très belle soirée.

CLAUDE GINGRAS

DEUX SCENES DU "CONSUL" — En haut, le détective (Peter van Ginkel) cherche à savoir de Magda Sorel (Mary Simmons) où se cache son mari; en bas, Magda et sa mère (Tadea Pylko), restées seules, veillent sur leur dernier espoir. Ce drame lyrique de Menotti n'en est pas à sa première montréalaise; l'Opera Guild de Pauline Donalda l'avait présenté en 1951 avec Brenda Lewis dans le rôle principal. Cette nouvelle production coincide avec la fin de la 10e saison du Mountain Playhouse. L'oeuvre est présentée dans sa version originale anglaise telle que créée à New-York en 1950.

Horaire des cinémas

ALOUETTE: "The Jolson Story": 10.10, 1.50, 5.35, 9.15; "Jolson sings again": 12.10, 3.55, 7.40.
AVENUE: "Carry on Admiral": 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
BIJOU: "Rapt au Deuxième Bureau": 12.10, 3.35, 6.38, 10.03; "L'Auberge Fleurie": 1.42, 5.07, 8.23.
CANADIEN: "Le Maître": 12, 3.25, 6.45, 10.10; "Les Nuits du Perroquet Vert": 1.30, 4.55, 8.20.
CAPITOL: "Last Train From Gun Hill": 10.30, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.
CHAMPLAIN et CREMAZIE: "La Ronde de l'Aube": 12.20, 3.36, 6.52, 10.08; "Mon Homme Godfrey": 1.55, 5.11, 8.27.
CHATEAU: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 5, 7.10, 9.20.
CINEMA DE PARIS: "L'Auberge Fleurie": 10.05, 1.06, 3.22, 5.06, 7.24, 9.40.
ELECTRA: "Les Filles Délinquantes": 12.15, 2.54, 5.38, 8.12; "Le Fantastique Homme Colosse: 1.32, 4.16, 6.56, 9.34.
EMPRESS: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 5, 7.10, 9.20.
FRANCAIS: "Le trottoir": 12, 3.15, 6.30, 9.45; "Rien que des Blondes": 1.40, 4.55, 8.10.
GRANADA: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 7.10, 9.20.
IMPERIAL: "South Seas Adventure": tous les soirs sauf le dimanche à 8 h. 40; le dimanche soir à 7 h. 30; matinées le mercredi, le samedi et le dimanche à 2 h.
KENT: "The Jolson Story": 2.05, 5.55, 9.35; "Jolson sings again": 12.20, 4.20, 8.
LA SCALA: Le Fils de Personne": 12.40, 4.45, 9.30; Les montagnards sont là": 3.35, 8.25; "L'Impossible M. Pipelet": 2, 6.40.
LOEW'S: "Say One For Me": 10.10, 12.25, 2.40, 4.55, 7.10, 9.30.
ORPHEUM: "At War with the Army": 10.30, 1.20, 4.10, 7.05, 9.55; "Girl in the Bikini": 12, 2.50, 5.5, 8.35.
OUTREMONT: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 7.10, 9.20.
PALACE: "The Diary Of Anne Frank": 9.50, 12.30, 3.20, 6.10, 8.55.
PAPINEAU: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 5, 7.10, 9.20.
PIGALLE: "Bannie du Foyer": 11.50, 5.07, 10.14; "La Tour de Nesle": 1.20, 6.37; "Une Fille formidable": 4.45, 8.52.
PLAZA: "Le Maître": 12, 3.25, 6.45, 10.10; "Les Nuits du Perroquet Vert": 3.10, 4.45, 8.20.
PRINCESS: "The Big Circus": 10.15, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35.
RIVOLI: "Le Trottoir": 12.50, 3.50, 6.45, 9.45; "Rien que des Blondes": 2.20, 5.15, 8.15.
SAINT-DENIS: "L'Auberge fleurie": 12.10, 3.36, 6.36, 10.03; "Rapt au Deuxième Bureau": 1.41, 5.06, 8.31.
SNOWDON et SEVILLE: "The Big Circus": 12.45, 2.50, 5, 7.10, 9.20.
STRAND: "Passport To Shame": 11.50, 3.15, 6.40, 10; "Liane, Jungle Goddess": 10.30, 1.55, 5.15, 8.40.
WESTMOUNT: "Darby O'Gill and the Little People": 12.30, 2.50, 5.10, 7.30 9.50; "Donald in Mathmagic Island": 2.10, 4.35, 6.55, 9.15.

Courrier des Arts

SUR UN DEUIL

Mexico, le 13 août.

M. le Directeur,

Lors d'une visite à l'ambassade canadienne à Mexico, j'apprends par votre journal la mort accidentelle de votre collègue Rodolphe de Repentigny.

Je tiens à apporter mon modeste hommage à celui qui a su encourager et aider, dès son arrivée au Canada, le jeune émigrant français que j'étais.

Comme l'un des directeurs du Musée Canadien du Film sur l'Art et du Centre Canadien d'Essai ou membre du jury et conseiller d'une exposition ou tout simplement pour faire passer des communiqués, Rodolphe de Repentigny était toujours disponible. Son appui discret, mais efficace, était assuré.

Nous connaissions tous l'éminent critique d'art; j'ai eu le privilège de connaître aussi l'homme de grand coeur.

Me joignant à votre peine, et à celle de ses parents et amis, je vous prie de bien vouloir agréer, cher Monsieur, mes sincères salutations.

Natan Karczmar.

A PROPOS DE "BOUSILLE"

Monsieur,

J'ai vu "Bousille et les justes". J'en suis sorti révolté. Révolté de constater qu'on a présenté à un Festival une pièce qui aurait été digne, tout au plus, du défunt "National" avec "La Poune"... et encore... Si le génie comique de M. Gélinas consiste dans les expression comme "crotte, enfant de c..., torrieu" et les autres dont il émaille, à profusion son texte, ou dans le va-et-vient entre la chambre de toilette et les séances d'extraction de corset, je connais à ce compte un tas de gens qui ont du génie... Il n'y a rien de théâtral dans "Bousille". C'est, tout au plus, une série de "gags" qui, avec un peu plus de finesse, pourraient trouver leur place dans une revue. Le malheur de M. Gélinas, c'est qu'il se croit un dramaturge génial alors qu'il est tout simplement un bon revuiste. Sa pièce "Bousille", présentée à un concours comme celui du Théâtre du Nouveau Monde serait arrivée bonne dernière...

Le choix des pièces aux Festivals de Montréal devrait être confié à un groupe plus compétent...

M. Gélinas a raison de se moquer des travers de notre fameux catholicisme québécois fait de pharisianisme et de superstition mais pour traiter de ces choses il lui aurait fallu la fine verve mordante d'Anouilh qu'il n'a pas. J'ai été surpris de lire la critique conciliante de M. Béraud sur "Bousille".

Pour terminer, je crois que "Bousille" est une acquisition plutôt douteuse pour la littérature "officielle" de l'Université de Montréal. Et quand j'écris "officielle" j'entends la littérature couronnée par des doctorats... Puis-je suggérer à la Société des Festivals de Montréal pour l'an prochain d'autres auteurs que Molière et Marivaux...? C'est à croire qu'il n'y a pas d'autres auteurs dramatiques dans la littérature française.

Voyons, Messieurs, s'il ne vous reste souvenance de votre cours classique que ces deux noms, ouvrez un manuel, à date, de la littérature française ou consultez des gens compétents... Et maintenant qu'on s'arrache Jean Gascon à Stratford, à New-York et au cinéma peut-être serait-il temps pour vous de faire inventaire de nos compétences... De grâce, reposez-nous, un peu de Corneille, Racine, Molière et tout le 17e siècle...

Jean-Benoit Maillé

GINA RENCONTRE MITCH

Pendant son film "Never So Few", Gina Lollobrigida adorait aller dans les studios. C'est ainsi qu'elle fit la connaissance de Robert Mitchum "Home From the Hill".

Jeffrey Hunter poursuit sa carrière d'acteur de "western" avec le prochain John Ford: "Captain Buffalo".

Le concours de piano de Rio

Rio de Janeiro, 31. (AFP) — Le Hongrois Peter Frank a remporté le concours international de piano de Rio de Janeiro.

Sergio Varela Cid (Portugal) s'est classé deuxième et Dieter Weber (Autriche), troisième.

REFUS DE TERRY MOORE

Terry Moore a refusé de tourner "The Sea Nymph" pour pouvoir rester avec son époux, Stuart Kramer III. Très fière de son geste, pendant la lune de miel, elle n'a cessé d'entretenir son mari de sa grandeur d'âme. Stuart a fini par lui conseiller d'aller tourner le film.

La diffusion du livre canadien en France étudiée de plus près

Les écrivains canadiens sont assez peu connus du public lettré français et encore moins du grand public. Des ouvrages édités en coédition en France ont cependant révélé des auteurs aussi remarquables que Gabrielle Roy, Roger Lemelin, André Langevin, Germaine Guèvremont, Maurice Gagnon, Anne Hébert.

En juin dernier à l'occasion de l'exposition du livre canadien à Paris, avait lieu un débat sur les lettres canadiennes avec participation de Son Exc. Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en France, de son conseiller culturel René Garneau, de M. Francis Didelot, président de la Société des gens de lettres, et du romancier Hervé Bazin, de l'Académie Goncourt, depuis lors en séjour au Canada.

Nous reproduisons ci-dessous de "La Voix de l'Edition", de Paris, numéro de juillet, quelques extraits significatifs de ce débat. Quant à savoir ce que ce débat donnera sur le plan pratique, c'est autre chose sur laquelle l'avenir nous renseignera.

M. DUPUY:

Il est évident qu'au cours des dernières années, le Canada a pris dans la vie littéraire une place de plus en plus importante par le nombre de ses auteurs, par la qualité des livres qui ont été publiés, dont quelques-uns même ont une valeur qui a été reconnue jusqu'à Paris. Nous avons eu comme vous le savez un prix Fémina. Plusieurs ouvrages ont atteint le grand public international. Il y a donc une littérature qui est en progrès et c'est une aspiration bien naturelle pour les auteurs canadiens de souhaiter voir leurs lecteurs se multiplier de ce côté-ci de l'Atlantique. Vous savez comme moi l'importance du marché canadien pour la littérature française. Le nombre d'ouvrages qui se vendent chez nous, littérature, arts, sciences, est très important.

Jusqu'à présent, il n'y a pas de mouvement en sens contraire. Ce mouvement ne peut d'ailleurs pas être comparable parce que nous n'avons pas d'équivalence à offrir; mais je crois que l'heure est vraiment venue d'examiner ce problème de la diffusion des livres canadiens en France.

Si je comprends bien, le problème est le suivant: les éditeurs canadiens n'ont pas la possibilité d'envoyer en dépôt, chez des libraires français, les ouvrages qu'ils publient. Cela représente des frais assez importants de transport et cela pose le problème des invendus. Les libraires ont tout avantage à recevoir le plus grand nombre de livres que publient les éditeurs français et ne courent aucun risque puisque, à un moment donné, ils peuvent retourner les invendus.

"Lorsqu'il s'agit d'ouvrages envoyés du Canada jusqu'à Paris, le problème est tout à fait différent. Y aurait-il lieu d'essayer de créer une sorte d'office du livre, une sorte de messagerie du livre canadien? Y aurait-il lieu de créer une organisation des éditeurs canadiens qui créerait un dépôt central à Paris?

M. DIDELOT:

Lorsque vous m'avez parlé pour la première fois de ce problème délicat des écrivains canadiens, des éditeurs canadiens, je vous ai dit tout de suite, au nom de la Société des Gens de Lettres, que nous nous emploierions de notre mieux à le résoudre.

Il nous faut absolument définir le moyen de resserrer les liens avec ces auteurs qui, depuis **Louis Hémon**, que je me plais à qualifier ici d'auteur canadien, jusqu'à **Yves Thériault**, auteur d'"Agakuk", en passant par **Gabrielle Roy**, sont en passe de révéler au grand public les Lettres de votre pays. Il faut que nous les aidions.

Il faut absolument résoudre le problème qui se résume en une phrase: comment faire connaître au public français des écrivains lointains qui écrivent dans notre langue?

Il est indispensable que leurs livres franchissent les mers, qu'ils soient connus et que ceux qui désirent les acheter puissent le faire. Comment pouvons-nous permettre au lecteur français de se procurer aisément tel ou tel auteur qui vient de se révéler dans la littérature canadienne.

M. BAZIN:

J'estime pour ma part que l'essentiel est le problème de la coédition. Il faut voir la situation d'un écrivain canadien. Quand il va chez son éditeur, il vend ses livres à 3,000, 4,000 ou même 10,000 exemplaires.

Si le livre réussit, il est cédé par son éditeur à un éditeur français. Mais il est cédé comme nous le faisons, nous, à l'étranger, avec le partage des droits. C'est très important: il n'y aura pas de solution pour l'auteur canadien tant qu'il ne vendra pas en France directement; n'oubliez pas qu'il y a des questions financières qu'il faut agiter dans le problème qui nous occupe.

Il faudrait donc vendre une marchandise canadienne; ou bien il faut un accord avec un éditeur, ce que l'on a fait avec Thériault par exemple ou avec l'Institut littéraire de Québec pour "Agaguk" et auparavant pour "Aaron"... Il serait plus intéressant pour les Canadiens de vendre directement leurs livres; pour l'éditeur aussi, car l'éditeur canadien, dans la formule de la coédition, partage avec l'éditeur français.

M. DUPUY:

Il n'y a pas de doute pour l'instant que, pour tout ouvrage capable de toucher le grand public français, la formule de la coédition est supérieure.

Mais il faut se dire qu'elle est limitée à un petit groupe de privilégiés qui ira, je l'espère, en augmentant avec les années.

M. GARNEAU:

Cette formule laisse dans l'ombre des auteurs aussi importants — dans notre perspective littéraire au Canada — que ceux qui sont coédités. Prenons l'exemple de Robert Elie, qui est un romancier d'une grande valeur. Il n'a pas eu la chance d'une coédition en France, soit par la faute de son éditeur, soit par sa négligence à lui, peu importe, mais il a raté le coche.

Et puis il y en a d'autres, que les éditeurs canadiens ne peuvent pas offrir en coédition: les poètes, les essayistes, les historiens. Si vous les négligez complètement, seule la littérature d'imagination du Canada sera connue en France. Mais tout le reste, qui entoure et qui appuie la création proprement dite, sera ignoré.

M. DIDELOT:

Notre texte constitutif de la Caisse Nationale des Lettres ne nous permet d'aider qu'un écrivain français domicilié en France. Malheureusement. Il est donc indispensable qu'au-delà de la Caisse il existe véritablement une porte ouverte en faveur des chroniqueurs, des essayistes, des philosophes et des poètes canadiens.

Tous ceux-là, du fait d'une édition réduite, à l'heure actuelle n'ont pas d'audience française, et c'est là que nous rejoignons l'idée de diriger sur la France des envois de livres canadiens groupés qui pourraient comporter non seulement des romans, mais aussi des essais, des ouvrages de poésie, etc...

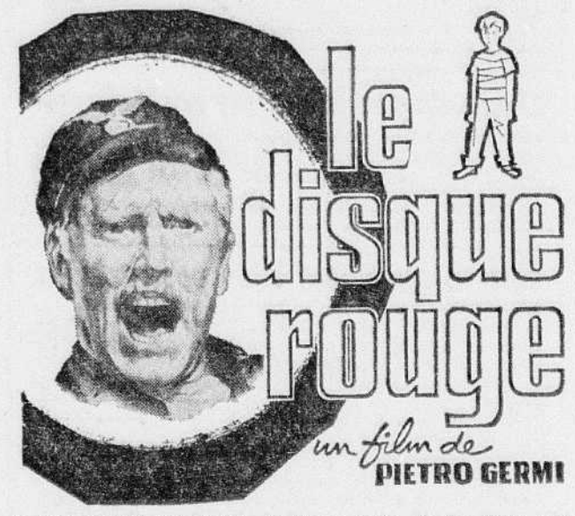
M. DUPUY:

Est-ce qu'on ne pourrait pas souhaiter que dans un certain nombre de librairies il y ait une sorte de rayon canadien?

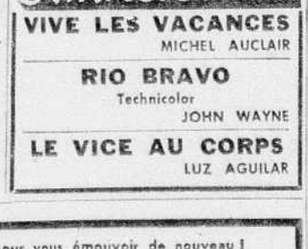
M. GARNEAU:

Et peut-être aussi dans certains départements plus spécialement attachés au Canada, ceux de l'Ouest, par exemple, et dans les grandes villes universitaires.

voir LIVRE en page 29



le grand triomphe des festivals de Cannes, Berlin, Moscou, Tokyo, Saint-Sébastien, Cork et San Francisco.
le film passe à 1.30, 4.05, 6.40 et 9.15 h.
Renseignements: UN. 1-3339



LIVRE

SUITE DE LA PAGE 28

M. DUPUY :

Et même en dehors du territoire français, en Belgique ou en Suisse.

M. DIDELOT :

De toute façon, si nous voulons que des initiatives portent effet, il faut au départ que les éditeurs canadiens se soumettent à une présélection, qu'ils constituent une sorte de "communauté" entre eux, qu'ils choisissent les ouvrages à nous proposer. Il faut que le livre canadien offert aux lecteurs français soit un ouvrage susceptible d'avoir, je ne dirai pas un grand succès, mais au moins un succès d'estime.

M. GARNEAU :

La perspective, l'optique de ce comité de sélection devra-t-elle être plus française que canadienne ?

M. DUPUY :

Je dirai mixte, à tendance française, peut-être, mais mixte.

M. DIDELOT :

Attention, cher monsieur Garneau. Si vous n'avez que des ouvrages choisis en fonction du goût français, nous n'aurons pas cette résonance canadienne que nous espérons. L'auteur canadien-français qui se bornerait à paraphraser une littérature française existante, celui-là nous intéresse à un moindre titre. Celui que nous souhaitons connaître, c'est celui qui va nous apporter cette résonance nouvelle.

M. GARNEAU :

Pensez-vous d'abord au pittoresque, monsieur le président ?

M. DIDELOT :

Pas seulement au pittoresque; je songe à l'âme canadienne.

M. BAZIN :

La vérité canadienne.

M. GARNEAU :

Un bon livre canadien doit la contenir nécessairement.

M. DIDELOT :

Il me paraît que nous aurons peut-être à nous orienter, à la Société des Gens de Lettres, vers la création d'une section canadienne.

M. BAZIN :

On en a déjà parlé, d'ailleurs.

M. DIDELOT :

Il semble indispensable d'organiser là-bas une sorte de regroupement des auteurs alliés à la Société des Gens de Lettres. Ils peuvent, par définition, être authentiquement de notre Société. Mais ils auront plus de cohésion et plus de contact avec nous grâce à une association locale. C'est cette section qui, une fois mise sur pied, pourrait aider les éditeurs canadiens dans le tri que nous souhaitons tout à l'heure.

M. DIDELOT :

Ils ont d'avance notre appui. Au nom de notre comité tout entier, je vous le dis.

M. BAZIN :

Une question qui me chiffonne est celle de la publicité du livre canadien en France : elle me semble assez mal faite. Ne pourrait-on pas attirer l'attention des critiques à leur sujet ?

M. DIDELOT :

A qui les éditeurs d'expression française envoient-ils leurs livres ? Font-ils des services au hasard ?

M. BAZIN :

J'ai été deux ans critique, je n'en ai jamais reçu.

Ogilvy's

ÉCONOMIES JUSQU'A 50%

Ecrivez ou téléphonez Ogilvy's VI. 2-7711

JAS. A. OGILVY'S LIMITED
Rue Ste-Catherine Ouest,
Montréal (Québec)

Veuillez m'envoyer

Articles	Quantité	Taille	Couleur	Prix	Total

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Charge ..... C.O.D. ..... C.B.P. ..... Mandat-poste .....

Chandails en cachemire, moins 20%

Cardigan à manches longues : bleu, noir, épice, fougère, beige, flamme. 36-40. Rég. $20 — $16

Pullover manches longues : noir, brun, flamme, poudre, champagne, gris. 36-40. Rég. $18 — $14

Pullover manches courtes : blanc, beige, bleu, noir, gris, épice. 34-40. Rég. $15 — $12

OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième

Service à dîner Marlborough tout blanc, 53 articles

Pour 8 couverts. 8 assiettes à pain/beurre, à dîner, à soupe, à fruit, 8 tasses et soucoupes, 1 grand plat, 1 assiette à légumes, 1 sucrier couvert, 1 crémier. Rég. $25. Le service 19.95

OGILVY'S — Porcelaine et cadeaux, au quatrième

Ensemble à dépecer d'Angleterre 3 articles

Lame de 9" en acier inoxydable Sheffield, fourchette à dépecer et fusil forgé à grain fin, tous à manches en corne de cerf, dans un étui. 13.50

OGILVY'S — Porcelaine et cadeaux, au quatrième

Draps et taies d'oreiller Tex-made à bordure mode

Choix de 2 bordures : treillis de rose ou quadrillé guingan. Rose, aqua, or ou bleu sur fond blanc.

Draps — 81" x 100" Chacun 3.95

Taies d'oreillers — 42" x 33" Chacune 95¢

OGILVY'S — Toiles, au quatrième

Serviettes épaisses en Terry Caldwell

Pêche, gris, jaune, aqua, rose pâle, jade, beige, rose, brun, rouge, blanc.

De bain, 22" x 44" Rég. 1.69 Ch. 1.19

Essuie-mains, 15" x 26" Rég. 89¢ Ch. 69¢

Débarbouillette, 12" x 12" Rég. 39¢ Ch. 29¢

OGILVY'S — Toiles, au quatrième

Nappes en toile d'Irlande double damassée

2 grandeurs et 3 modèles : volute, tulipe, trèfle sur fond blanc.

70" x 88" Ch. 9.89

70" x 106" Ch. 13.99

Serviettes, 22" x 22" Ch. 89¢

OGILVY'S — Toiles, au quatrième

Couvertures tout laine Kenwood Ramcrest

Antimites, large bordure en satin. Teintes unies de bleu, rose pâle, vert, tan. 72" x 84" en sac polythène. Rég. 14.50 — chacune 11.95

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Lits continentaux United complets, sur 6 pattes

Coutil rayé très résistant, petit rebord roulé vers l'intérieur, sommier-boîte assorti à ressorts, largeurs trois quarts ou double. Rég. $69 — $49

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Lits continentaux Marshall complets

Dessus uni ou capitonné, largeur 36", coutil rayé, poignées et trous ventilateurs, matelas à ressorts, sommier-boîte à ressorts sur 6 pattes de bois. Rég. $79 — $58

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Matelas piqués Giddings sans boutons

Pour lit simple, trois quarts ou double. Rembourrage en feutre tout blanc, rebords préfabriqués et coutil de choix. Rég. $59 — $44

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Matelas Marshall à ressorts ensachés

Plus de 700 ressorts séparément ensachés, épais coutil bleu, poignées, trous ventilateurs, rebords préfabriqués. Pour lit simple 39" ou double 54". Rég. $79 — $59

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Matelas Simmons à dessus uni ou capitonné

Rembourré de feutre blanc et rebords préfabriqués, trous ventilateurs et poignées. Pour lits jumeaux ou double. Joli coutil résistant, rayé. Rég. $54 Ch. $39

Sommier-boîte assorti $39

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Sofas "Hide-a-bed" Simmons à matelas "Deepsleep"

On est des plus confortables pour s'y asseoir comme pour y dormir dans un lit double. Fabrication très soignée. On l'ouvre et le ferme du bout du doigt. Rég. $379. $269

Avec coussins en caoutchouc-mousse $299

OGILVY'S — Literie, au quatrième

Chaises à toutes fins, dossier échelle

Convenant pour le passage ou pour la salle à manger. Sièges rembourrés et damassé rayé vert ou rouge. Rég. $26. 19.95

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

Mobilier de chambre contemporain, 4 articles

Fini noyer poncé-main d'un ton doux. Commode triple de 72" à 7 tiroirs, et miroir encadré en verre épais, lit double à panneaux et 2 tables de chevet. Prix spécial 289.50

Chiffonnier assorti à 5 tiroirs, $89.50

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

Mobiliers dînette, 5 articles à pattes bronzées

Table 36" x 36" x 48" à plateau en panelyte résistant à la chaleur, imitation onyx. 4 chaises à sièges et dossiers bien capitonnés. Prix spécial $89

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Sofa "Sleep-or lounge" de Kroehler

Coussins Goodyear en caoutchouc moulé, se transforme en lit double, matelas à ressorts, tissus modernes à tissage plat de teintes variées. Rég. $289 199.50

Fauteuil assorti — Rég. 99.50 $69.50

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

Cadres en chêne de toutes grandeurs ½ prix

Pour ceux qui désirent faire eux-mêmes leurs cadres. Moulure de 2", de 4¼" x 5½" à 12" x 14". Rég. 1.95 à 3.78 99¢ à 1.89

Moulure de 2½" de 12" x 16" à 20" x 24". Rég. 4.58 à 6.18 2.29 à 3.09

OGILVY'S — Tableaux, au cinquième

Tableaux originaux à l'huile, rabais de 20% à 50%

Magnifiques reproductions par plusieurs excellents artistes; grandeurs variées des petites 8" x 10" aux grandes qu'on place au-dessus de la cheminée. Toutes joliment encadrées. 20% à 50% de rabais.

OGILVY'S — Tableaux, au cinquième

Lampes de tables en verre Bristol importées de Bavière

Hauteur 29" à 36", toutes à douilles à 3 intensités. Peintes à la main d'un dessin d'époque et enduites de dorure. Plusieurs teintes et formes. Abat-jour Shantex. Rég. $22 à $32. — ½ prix et beaucoup moins 10.99

OGILVY'S — Lampes, au cinquième

TV console RCA Victor 21"

Modèle 21TC-294 à base pivotante. Antifading à action rapide, 3 haut-parleurs à fidélité de son balancée et nouveau filtre d'interférence. Fini noyer. Prix courant 449.95 $299

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

Nouveau réfrigérateur-congélateur Westinghouse libre de givre

A injection de froid (cold injector). Capacité 11.7 pi. cu. Le congélateur peut contenir 75 lb d'aliments, le compartiment à viande 12 lb. Choix de panneaux non changeables. 60¼ x 30" x 27½". Prix courant $429 $339

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

TV console General Electric 21" modèle CC 158

Mince et bas muni du nouveau châssis nouveau genre, grandement amélioré. Noyer ou chêne cérusé. Prix courant $339.95. Prix Ogilvy $269. Moins l'allocation d'échange de votre TV actuel en état de fonctionnement $50. VOUS PAYEZ $219

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

Tourne-disques Sparton console Stéréo HI-FI

2 haut-parleurs ovals de 6" x 9". Change-disques automatique à 4 vitesses, gamme de fréquences de 40 à 15,000 cycles, puissance de sortie de 10 watts, fini noyer ou chêne blond. Prix courant $239 $169

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

Radio-phono HI-FI Philips

3 haut-parleurs assortis, change-disques automatique à vitesse, contrôles séparés pour notes graves et aiguë, game de fréquence de 40 à 17,000 cycles, cabinet noyer, acajou ou blond. Prix courant 269.95 $179

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

TV portatif Westinghouse "Town & Country" 17"

En aluminium léger recouvert de vinyl résistant aux taches et aux éraflures. Brun rajah ou blanc antique. 16¼" x 13⅝" x 16" Rég. $229.95 $179.95

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

Nouveau radio de table Westinghouse

A antenne de grande distance, haut-parleur "Magna-Power", transformateur IF de fabrication précise. Blanc, rouge, fusain, aqua. Prix de vente $19.95

OGILVY'S — Radio et TV, au sous-sol

Lessiveuse-essoreuse General Electric avec pompe

Action de lavage à 3 zones, essoreuse sûre, cuve d'une capacité de 9 lb, garantie de 5 ans sur le mécanisme Perma-drive. Prix courant $179. $98

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Lessiveuse-essoreuse Kelvinator DE LUXE

Mécanisme garanti pour 12 ans. Garantie de service de 2 ans. Peut contenir 11 livres de linge, essoreuse sûre, anneau-filtre. Prix courant 199.95 — Prix OGILVY $159 — Moins l'allocation pour votre vieille lessiveuse-essoreuse $15 VOUS PAYEZ $144

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Refrigérateur 11 pi. cu. Kelvinator DE LUXE

Capacité du congélateur — 52 lb. Porte ouvrant à droite ou à gauche. Cabaret d'entreposage froid d'une capacité de 15 lb. 4 étagères dans la porte. Dégivreur ordinaire. Prix courant $349. $239

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Nouvelle lessiveuse-essoreuse carrée THOR DE LUXE

Cuve d'une capacité de plus de 9 lb, agitateur contrôlé du bout du doigt, minuteur automatique, essoreuse sûre, garantie de 5 ans sur le mécanisme. Fini blanc. Prix courant $219.95 $139

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Nouveau poêle Beach 30" électrique automatique

Four géant de 24" à contrôles de température et minuteur entièrement automatiques. Fenêtre de four, 4 éléments à chaleur égales et 7 commutateurs rotatifs. Prix courant $289 $189

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Poêle électrique Westinghouse 30" automatique de luxe à chauffe rapide

Four énorme d'une extrême étancheté, minuteur, horloge automatique, éléments de four à fiche se branchant dans prise de courant intérieure et se retirant facilement pour le nettoyage, rôtissoire sans fumée. Prix de liste $299 $239

OGILVY'S — Appareils ménagers, au sous-sol

Un cadeau pour tout bébé

NE DANS LA REGION DE MONTREAL LES 2, 3, 4 SEPTEMBRE 1959

Les parents de tout bébé né dans la région métropolitaine de Montréal les mercredi, jeudi et vendredi de cette semaine peuvent remplir et envoyer à OGILVY'S le coupon ci-dessous. Ils recevront en échange un cadeau pour leur bébé.

JAS. A. OGILVY'S LIMITED
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne — Montréal.
Nom des parents .....
Adresse .....
Ville .....
Nom et adresse du médecin accoucheur .....

Grille-pain automatique Coronet

Nouvelles couleurs Coloramic: noir, bleu turquoise, jaune désert, corail. Capacité 2 tranches. Rég. 19.95 10.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Fers à sec et à vapeur Coronet automatiques

Munis de la nouvelle corde spirale exclusive. Très gros, très puissants. Noir, jaune, turquoise, rose. 11.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Grille-sandwich et gaufriers combinés

Dotés d'un indicateur et fini chrome. Rég. 15.95 9.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Malaxeurs portatifs

Avec batteurs, 3 vitesses. Blanc, jaune, turquoise ou rose. Rég. 21.95 13.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Coussins chauffants

Interrupteur à 3 degrés de chaleur et housse lavable. Vert ou rose. Rég. 6.95 4.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Bouilloires électriques

Cuivre massif plaqué chrome. Capacité 2 pintes. Prix spécial 7.95

OGILVY'S — Articles de ménage, au sous-sol

Lustres importés, plomb et cristal ½ prix

Tout taillé main et repoli.

A. Lustre à 5 branches (15" x 17"). Rég. 119.95 59.95

B. Panier de cristal pour passage (8" x 8"). Rég. 59.95 29.95

Ampoules de Belgique (25 ou 40 watts). Chacune 75¢

OGILVY'S — Lampes, au cinquième

Machines mi-automatiques Necchi

Au touché d'une clé, elle confectionne boutonnières, monogrammes, coud les boutons. Tension du fil pour couture à 1 ou deux aiguilles. Première fois à Montréal !

Console, rég. $264 $199

Portative, rég. $195 $159

OGILVY'S — Centre de couture Necchi, au troisième

Mobilier de salon de style scandinave

Modèles à bois apparent en noyer danois fini mat. Brun, rôtie, cacao, émeraude, or, corail et turquoise.

Sofa 3 places 69.50

Paire de ½ sofas 99.50

Fauteuil assorti 39.50

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

OGILVY'S EST OUVERT tous les JOURS de 9 h. à 5 h. 30—OUVERT le VENDREDI jusqu'à 9 h. p.m.

150 malades à Ottawa

Vaccin pour enfants donné par erreur à des adultes

Ottawa, 31. (PC) — Environ 150 adultes d'Ottawa, qui s'étaient présentés à une clinique spéciale pour se faire immuniser contre la polio, se remettent des réactions éprouvées après avoir reçu un vaccin qui ne leur était pas destiné.

M. Alexander Mcclure, gérant du laboratoire régional du ministère ontarien de la Santé à Ottawa, a dit que l'erreur aurait pu être évitée si les directeurs de la clinique avaient cherché à se mieux renseigner en réquisitionnant le vaccin ou si l'employé du laboratoire qui a rempli la commande s'était enquis de l'utilisation du vaccin.

Les 150 personnes avaient reçu, la semaine dernière, lors d'une clinique organisée par un groupe de femmes à l'église anglicane St. Stephen de la banlieue de Britannia, un vaccin contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos ainsi que la polio destiné exclusivement aux enfants.

Certaines tombèrent malades et firent jusqu'à 104 degrés de fièvre.

Toutes les personnes qui durent s'aliter sont presque complètement remises. Aucune n'a été hospitalisée.

Ce vaccin qui convient aux enfants provoque des réactions désagréables chez les adultes. M. Cclure a cependant fait observer que les personnes qui ont reçu par erreur ce vaccin ne peuvent être incommodées de façon permanente.

Invitation du St-Père au concile

Cité du Vatican, 31. (AFP-PAF) — La réunion du concile oecuménique a été évoquée par le pape Jean XXIII dans l'allocution qu'il a prononcée au cours de l'audience qu'il a accordée hier à environ 2,000 fidèles et pèlerins dans la cour du palais pontifical de Castel Gandolfo, sa résidence d'été près de Rome. Le Souverain Pontife a déclaré que si les représentants des "frères séparés" voulaient assister au concile il faudrait "raisonnablement" les accueillir, par ce que "l'Eglise est toujours leur maison dont ils s'éloignèrent au cours des vicissitudes historiques".

Parmi la foule, se trouvait un groupe de 300 jeunes Français, hôtes de l'Office italien de prévoyance sociale.

On se souvient que le Pape, au début de cette année, a ordonné la convocation d'un concile oecuménique qui doit réunir en une conférence universelle les évêques et théologiens de l'Eglise catholique. La date du concile n'a cependant pas encore été fixée.

PUGWASH

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

microbiologie ordinaire. Le fait que leur fabrication ne nécessite aucune installation compliquée ou de grande dimension rend pratiquement impossible la détection des endroits où on les prépare. Même des établissements importants pourraient ressembler à ceux qui sont utilisés pour la production des vaccins ou des antibiotiques.

"En conséquence, dit-on dans la déclaration, les nations, petites ou grandes, qu'elles soient sous-développées ou hautement industrialisées pourraient se préparer en secret à utiliser ce genre d'armes, et à mesure qu'un nouveau pays entrepprendrait la production d'armes biologiques ou chimiques, le danger s'accroîtrait.

"La troisième raison en est que les moyens de semer les agents de guerre chimique et bactériologique sont nombreux: avions, sous-marins, missiles saboteurs, etc. Il serait donc difficile de prévenir leur utilisation à moins d'interdire toutes les formes de transport, autant civil que militaire."

Première étape

Les savants sont d'avis que les premières étapes à franchir vers la solution de ce problème comprendraient d'abord une entente internationale générale pour l'interdiction de ce type d'armes et ensuite la renonciation au secret officiel et aux contrôles de sécurités sur la recherche microbiologique, toxicologique, pharmaceutique et chimico-biologique.

Les participants à la conférence de Pugwash ont également suggéré la création d'une commission scientifique permanente des Nations unies sur les instruments de guerre chimique et biologique.

Enfin, les 26 savants affirmaient dans leur communiqué final:

"Dans le même esprit de la troisième conférence de Pugwash, tenue à Vienne, nous répétons que seule la prévention absolue de toute guerre pourrait préserver la vie humaine et la civilisation contre les armes nucléaires. Aucune interdiction visant un seul type d'armes, aucune entente qui permettra la subsistance de la moindre menace de guerre pourra protéger suffisamment l'humanité. Nous devons donc espérer qu'un jour viendra où la cause de la paix sera plus forte que les ambitions des nations."

LA POLIO

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

voulu la déchirer pour en faire des lanières.

Peine perdue. Le tissu était trop serré et a résisté à ses efforts.

Les hommes ont songé à utiliser la ceinture du pantalon de M. Béland pour le ligoter à une chaise.

Cette fois encore, le ceinture était trop courte.

Pendant ce temps, les autres individus se promenaient dans la bâtisse. En atteignant l'endroit où sont gardés en cage les quelques 500 singes rhesus de l'Institut, ils se sont écriés: "Plaçons-le là".

Chose dite, chose faite.

En un tournemain, la porte de la cage était ouverte et M. Béland placé derrière les barreaux.

Déjà deux des "visiteurs" étaient partis, laissant leur troisième compagnon auprès du détenu.

"Cet homme partait et revenait souvent pour voir si je me tenais tranquille. A plusieurs reprises, il m'a menacé d'une garcette en me disant qu'il s'en servirait si je faisais mine de m'échapper.

"Puis il m'a avoué qu'un tel geste lui répugnait, car il ne voulait pas me faire de mal."

Finalement, vers 4h.30, l'homme est parti et n'est plus revenu.

M. Béland, en compagnie des petites bêtes inoffensives, attendait patiemment la venue du jour.

Finalement, vers 6 h., une lueur a commencé à poindre dans la pièce par les larges fenêtres grillagées.

Le prisonnier a songé à secouer la porte pour faire tomber le pêne de la serrure.

En effectuant ce manège, il a constaté que le bas de la porte cédait sous la pression. Il s'est baissé et d'une vigoureuse poussée, a réussi à tordre la grille vers le haut, suffisamment pour se glisser par l'ouverture.

Il était libre.

Il a immédiatement alerté les agents Gérard Bizier et Yvon Nagant, de la police locale, et a fait avec eux des fouilles minutieuses pour découvrir ce que les bandits avaient pris.

Une première inspection n'a rien permis de voir d'anormal, si ce n'est que l'auto de M. Béland était disparue. Les policiers ont donc quitté les lieux.

Vers 6 h. 30 toutefois, M. Béland a constaté que le cadenas d'une grosse glacière était fracturé.

"Cette glacière est neuve, n'ayant été construite qu'au début du mois. Je sais qu'on y emmagasinait du vaccin Salk. Mais j'ignore la quantité. Eh bien, on m'a dit qu'elle avait été complètement vidée".

Tôt ce matin, les autorités de l'Institut ne pouvaient encore préciser la quantité de vaccin disparue.

Elles se sont contentées de dire que le vaccin contenu dans la glacière était considérable et prêt à être expédié.

"A coup sûr, ont-elles conclu, les visiteurs masqués connaissaient la maison et savaient ce qu'ils voulaient".

LAMA

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

montre les communistes chinois au Tibet.

Le porte-parole officiel a rappelé, d'autre part, que plus récemment, la Commission internationale des Juristes avait déclaré que les communistes chinois s'étaient rendus coupables d'atrocités au Tibet relevant du génocide.

Dans les milieux américains officiels, on refuse pour le moment de dire quelle est la position du gouvernement américain, au sujet de l'établissement éventuel, par le Dalaï-Lama, d'un gouvernement en exil. On se refuse également, dans les milieux en question, à formuler le moindre commentaire sur les incursions de forces communistes chinoises en territoire indien. On fait valoir au département d'Etat qu'il appartient aux autorités indiennes qui sont parfaitement capables de le faire — de porter un jugement sur ces incidents.

"K"

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

dans un discours prononcé hier au village de Verhenskaya.

Après avoir déclaré qu'il se rendait aux Etats-Unis "avec de bonnes intentions et le désir profond de contribuer à l'oeuvre de détente internationale", le président du conseil soviétique a souligné que l'URSS "était prête à envisager des mesures qui permettraient de faire fondre la glace de la guerre froide" tout en exprimant l'espoir de rencontrer des dispositions réciproques de la part du gouvernement américain.

"Les peuples des petites et des grandes nations, a poursuivi M. Khrouchtchev, pour autant qu'ils désirent la paix, bénéficieront de l'amélioration des relations soviéto-américaines".

Faisant allusion à la réponse du chancelier Adenauer à son message du 18 août, M. Khrouchtchev a précisé que cette réponse "à la première lecture, produit une impression favorable et par son ton discret se distingue des documents précédents".

"Si ces paroles sont suivies par des actes, a ajouté le président du conseil soviétique, nous pourrons franchir l'obstacle qui nous sépare dans la discussion des questions à l'ordre du jour et faire un pas vers la coopération internationale et l'amélioration des relations entre l'URSS et la République fédérale allemande".

D'autre part, M. Khrouchtchev a invité le gouvernement de l'Allemagne occidentale" à exprimer avec plus de précisions ses propositions en vue de résoudre les problèmes de désarmement et ceux relatifs à la liquidation des vestiges de la guerre et au développement des relations entre les deux pays".

M. Khrouchtchev a précisé que "selon lui, ces questions ne sont pas insolubles et peuvent être résolues pour autant que les puissances occidentales veulent sincèrement le règlement pacifique des problèmes internationaux". Enfin, M. Khrouchtchev a promis de répondre au message de M. Adenauer.

L'OUEST

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

MM. Macmillan et Eisenhower sont rentrés à Londres en automobile.

La caravane de 12 automobiles est partie pour Londres, sous un soleil brillant. Mais une brise froide du nord-est maintenait la température dans les 50 degrés. Les deux leaders ont voyagé dans une limousine fermée au lieu de la limousine ouverte dans laquelle M. Eisenhower a voyagé à deux reprises la semaine dernière.

Des foules se sont massées le long du parcours jusqu'à la cathédrale St-Paul où le président et le premier ministre se sont arrêtés, à la résidence londonienne de l'ambassadeur américain John Jay Whitney.

Les deux hommes d'Etat communiqueront les résultats de leurs entretiens à une apparition conjointe à la télévision, ce soir — 12 h. 20 p.m. heure avancée de l'est.

C'est dans le salon rose et or de 10 Downing Street, la célèbre résidence londonienne des premiers ministres anglais, le président Eisenhower et M. Harold Macmillan "s'entretiennent aujourd'hui de leurs entretiens", au cours d'une émission radio-télévisée en direct qui fera date non seulement en raison de l'importance des personnages qui y prennent part et des sujets qu'ils abordent, mais également parce qu'elle est diffusée dans des conditions techniques nouvelles des deux côtés de l'Atlantique, en Amérique aussi bien qu'en Europe.

C'est la première fois qu'une émission de ce genre a lieu au 10 Downing Street et la transmission des images utilisera un nouveau câble transatlantique.

Les deux hommes d'Etat doivent lever le voile épais qui a enveloppé les conversations qu'ils ont eues en fin de semaine, en présence de leurs collaborateurs immédiats et en privé, durant les deux journées que le président Eisenhower a passées aux Chequers, résidence de campagne de M. Macmillan.

Conférence "motorisée"

Hier encore, trompant la vigilance des journalistes, MM. Eisenhower et Macmillan ont choisi, pour discuter en tête-à-tête la solitude d'une Rolls-Royce qui les a conduits à travers la campagne anglaise jusqu'à Oxford, dont le premier ministre anglais est un ancien élève et où le président américain reçut un doctorat honoraire en 1946.

On rappelle que le président Eisenhower aime ces "conférences "motorisées". Il en eut avec M. Macmillan lui-même lorsque celui-ci lui rendit visite aux Etats-Unis. Lorsqu'il visita Ottawa, l'an dernier, c'est aussi au cours d'une randonnée en voiture avec M. Diefenbaker que furent élaborés des accords sur l'écoulement des excédents de blé.

Les journalistes toutefois ont peu apprécié cette fugue, non plus que le mystère qui entoure les entretiens depuis que le président Eisenhower est arrivé en Angleterre, venant de Bonn, pour la seconde étape de sa tournée des capitales occidentales qui doit se terminer à Paris, à partir du 2 septembre, par d'importantes conversations avec le général de Gaulle.

Les journalistes anglais, au nom de leurs 400 collègues du monde entier réunis à Londres pour la visite présidentielle, se sont élevés en termes vifs contre le manque d'informations politiques et ont reproché aux attachés de presse de ne leur offrir que des "frivolités".

De fait, le programme annoncé pour aujourd'hui a un caractère quelque peu mondain et signale que le président Eisenhower va recevoir, cet après-midi, à l'ambassade américaine, le ministre des Affaires étrangères d'Espagne, M. Fernando Maria Castiella; qu'il dîne ce soir, chez M. MacMillan, avec M. Anthony Eden et, surtout, avec son vieil ami M. Winston Churchill, qui a interrompu spécialement son séjour sur la Côte d'Azur française pour venir le saluer; et que lui-même recevra, mardi, ce dernier à dîner avec deux célèbres généraux anglais qui ne lui ont pas ménagé leurs critiques dans le passé, le maréchal Montgomery et le maréchal Alanbrooke.

Si les informations officielles ne font qu'énumérer les sujets des entretiens et souligner un accord anglo-américain total sur la ligne de conduite "ferme et flexible" à la fois, que M. Eisenhower se propose de suivre dans ses entretiens avec M. Khrouchtchev, le mois prochain, il apparaît, dans les commentaires officieux, que de nombreuses décisions pratiques ont été prises au sujet des problèmes suivants:

— **Entretiens Ike-"K":** Le président a de nouveau assuré qu'il ne négocierait pas avec le leader russe. Si celui-ci apporte des propositions nouvelles, une conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands pourra être amenée à en discuter avant que M. Eisenhower aille à Moscou. S'il arrive les mains vides, cette conférence aura lieu après le voyage à Moscou et avant une conférence au sommet, qui n'aurait pas lieu, de toute façon avant janvier ou février.

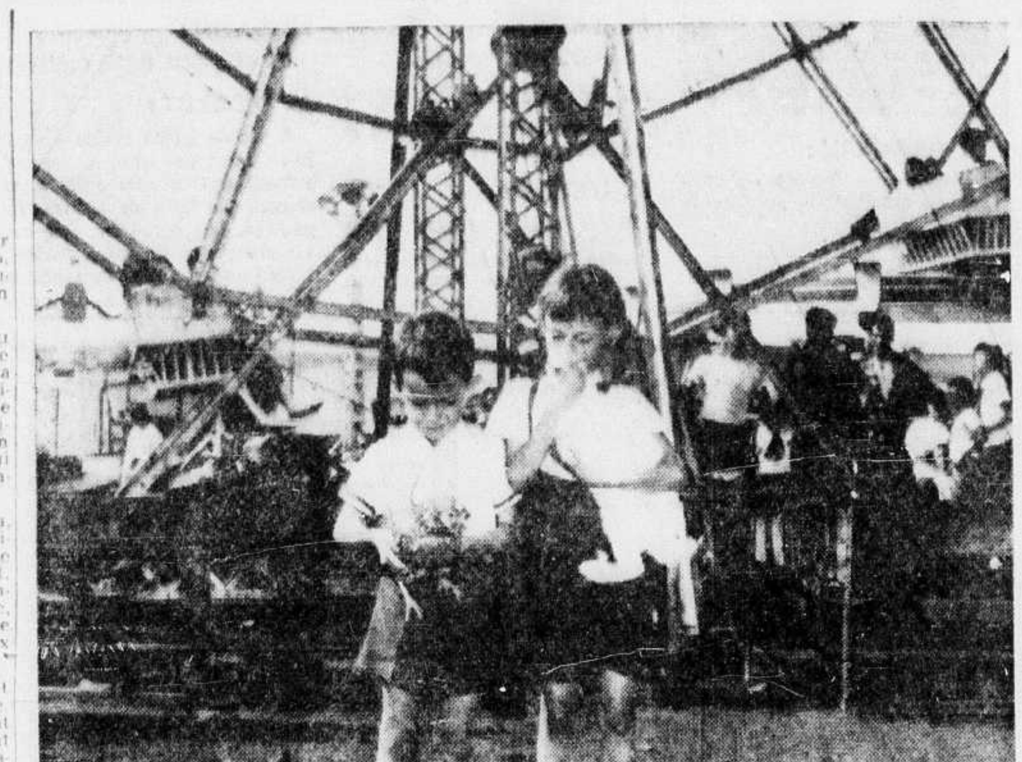
— **Désarmement:** A la nouvelle commission des dix puissances, les anglo-américains, au lieu de reprendre leur plan partiel de 1957, présenteront un nouveau plan.

Questions espagnole et algérienne

— **Admission de l'Espagne à l'OTAN:** La Grande-Bretagne, dit-on, a mis le président Eisenhower en garde contre cette admission que souhaite le général de Gaulle, mais à laquelle s'objectent de nombreux petits pays membres de l'OTAN, notamment la Norvège qui menace d'y opposer son veto.

Le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Castiella, doit voir M. Eisenhower, aujourd'hui, et lui remettre un message personnel du général Franco, message qui serait une invitation à venir au moment où la chose lui conviendra en Espagne, qui est liée aux Etats-Unis par des accords de défense. M. Castiella fut refusé par Londres comme ambassadeur en 1951 à cause de son passé de militant fasciste.

— **Question algérienne:** On sait qu'il en a été beaucoup question dans les conversations qu'ont eues MM. Macmillan et Eisenhower et on croit que les deux hommes d'Etat ont décidé de faire confiance au général de Gaulle pour y trouver une solution libérale.



LES ENFANTS A L'EXPOSITION DE CHICOUTIMI — Des milliers d'enfants ont envahi, samedi, le Colisée de Chicoutimi et le terrain environnant où s'est tenu, du 26 au 30 août, la grande exposition régionale annuelle. Yves et Rachelle Blackburn, de Chicoutimi, étaient de ceux que les petits animaux ont grandement intéressés. Une gentille petite poule et un merveilleux lapin ont bien voulu sortir de leur cage pour se laisser caresser un moment par les deux admirateurs.

A Formose

Le typhon "Joan" fait 11 morts et 74 blessés

Taipeh, Formose, 31. (PA-UPI) — Le typhon "Joan" s'est abattu, hier, sur la Chine continentale après avoir déferlé sur l'île nationaliste de Formose, où 11 personnes ont été tuées trois sont disparues, 74 ont été blessées et des milliers ont perdu leur foyer.

Formose n'a échappé à un plus grand désastre que grâce aux montagnes de la région orientale de l'île qui ont divisé la tempête en deux et réduit les vents. L'île de Formose ne s'est pas encore remise d'inondations, de tremblement de terre et d'un autre typhon qui l'avait frappée plus tôt ce mois-ci.

Au moment où le typhon "Joan" a atteint la terre ferme au nord-ouest de Formose, les vents, qui avaient atteint 220 milles au plus fort de la tempête, soufflaient à 69 milles à l'heure.

Les vents du typhon, qui se déployait sur une largeur de 200 milles, se déplaçaient à 144 milles à l'heure lorsqu'ils atteignirent la côte orientale et leur vitesse était de 92 milles au-dessus de Taipeh.

Les personnes mortes ont péri dans les décombres de leurs habitations.

Au quartier général de la police, on a annoncé que 3,308 maisons ont été détruites ou endommagées.

D'après une dépêche de l'"Agence Chine Nouvelle" radiodiffusée de Pékin et captée à Tokyo, le typhon "Joan" a déferlé, hier, sur la province de Fou-kien et s'est dirigé vers l'ouest avec une force décrue. L'agence n'a pas fait connaître le nombre des morts et des blessés.

A Formose, les pertes et les dégâts ont été moindres que ceux qu'on appréhendait, samedi, à l'approche de l'ouragan.

Les autorités nationalistes avaient pris toutes les mesures de précaution pour réduire le plus possible le nombre des victimes et les dégâts. Environ 140,000 personnes avaient été évacuées de régions basses et conduites vers des hauteurs avant la tempête. Hier après-midi, presque toutes ces personnes avaient pu réintégrer leur foyer.

NEHRU

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

nois ont exhibé d'anciennes cartes pour appuyer leur prétention sur le territoire de Ladakh.

L'Inde n'est pas d'accord, a-t-il dit, mais cela pourrait être une question sujette à discussion.

Agression caractérisée

Mais le premier ministre qualifie de pure agression le viol de la frontière dans le nord-est. Il a confirmé les informations selon lesquelles un garde indien a été tué quand les Chinois ont attaqué le poste indien de Longju, à la frontière du nord-est, le 25 août. Deux autres gardes-frontière sont disparus.

Appel du dalaï-lama

Par ailleurs, le dalaï-lama du Tibet, en exil, a lancé un appel aux Nations Unies pour qu'elles remédient à l'oppression de son royaume par les communistes chinois.

"Les souffrances de mon peuple sont indescriptibles", a dit le monarque exilé dans une déclaration publiée à la Nouvelle-Delhi.

M. Nehru rencontrera tout d'abord demain le président Mohammed Ayub, khan du Pakistan, qui fera une escale à Delhi en route pour l'est du Pakistan.

Mercredi, le premier ministre indien aura des entretiens avec le dalaï-lama, qui viendra ici de Mussourie, sa résidence du nord.

La semaine prochaine, M. Nehru rencontrera le premier ministre Jigme Dorji, de Bouthan, et le premier ministre N. K. Rustomji, de Sikkim, petits protectorats entre l'Inde et le Tibet. Nehru a averti Pékin, la semaine dernière, que son gouvernement défendra ces protectorats contre toute agression.

Le gouvernement du dalaï-lama

L'Inde ne parlera pas du Tibet à l'ONU

La Nouvelle-Delhi, 31. (Reuters) — Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a déclaré aujourd'hui que son pays ne soulèvera pas la question tibétaine aux Nations unies. La radio de l'Inde précise que M. Nehru a fait cette déclaration à l'un de ses reporters et ajoute qu'il ne pense pas que cette question devrait faire l'objet d'un débat à l'ONU.

Le dalaï-lama aurait l'intention de prier M. Nehru de reconnaître à sa tzer la qualité de gouvernement exilé. Jusqu'à présent le premier ministre indien s'y est refusé pour ne pas provoquer Pékin.

Dans la déclaration de ce jour, le dalaï-lama affirme que depuis son départ de Lhassa, en mars dernier, la situation du Tibet est devenue "beaucoup plus sombre et plus sinistre." Il poursuit: "Je n'ai d'autre parti à prendre que de demander à l'ONU le jugement de tous les peuples pacifiques et moraux, en outre j'en appelle personnellement à tous les pays civilisés, afin qu'ils soutiennent notre cause au nom de la justice et de la liberté".

Le dalaï-lama ne précise pas quelle forme doit selon lui prendre l'intervention de l'ONU. Le secrétariat de l'ONU n'a pas encore reçu sa requête. Le dalaï-lama peut la confier à un membre quelconque de l'ONU.

Certains diplomates de l'ONU supposent que la Chine communiste provoque des incidents en Inde et au Laos pour empêcher que la visite du président du conseil soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, à Washington, n'améliore les relations entre Etats-Unis et URSS. Ils prévoient que les incursions chinoises en territoire indien provoqueront des questions très précises du président Eisenhower à M. Khrouchtchev, et empêcheront le rapprochement des deux personnages.

Les combats d'avant-postes

Des troupes indiennes progressent au nord dans la zone-frontière du nord-est à la recherche de 38 soldats qui ont dû battre en retraite devant les communistes chinois mercredi, rapportait-on, hier soir, de sources officielles.

Le dernier message reçu de cet avant-poste, il y a cinq jours, disait que le détachement se repliait sous une vive fusillade. Depuis, on n'en a plus entendu parler.

Alors que l'anxiété sur leur sort grandit, le principal parti indien d'opposition, les socialistes Praja, déclare: "Il faudra rogner les griffes de la Chine". L'exécutif de ce parti demande au gouvernement de "prendre des mesures pour faire évacuer par les communistes chinois les zones qu'ils occupent dans notre pays".

Fédération himalayenne rouge?

"Les incidents qui ont éclaté à la frontière nord-est, lit-on dans la résolution socialiste, semblent faire partie d'un plan longuement délibéré qui comporte également une campagne larvée au Bhoutan, au Népal et dans le Sikkim en faveur d'une Fédération himalayenne.. La Chine espère évidemment que dès qu'elle aura réussi à saper le moral du peuple indien, la défense des pays du sud et du sud-est asiatique sera très affaiblie".

Le premier ministre Nehru a révélé vendredi qu'il y avait eu une longue bataille entre patrouilles frontalières indiennes et troupes chinoises à Longju dans la région himalayenne de Suhansiri.

Nehru a accusé les communistes chinois d'agression contre le territoire indien, précisant que les troupes indiennes se sont finalement retirées, laissant l'avant-poste aux Chinois.

On dit de sources officielles que l'Inde n'a pas les moyens de patrouiller efficacement une frontière de 2,000 milles. Pour montrer comme cette région (de l'agression) est éloignée, on explique que la scène des incidents est à trois semaines de marche des plaines indiennes de l'Assam.

Le détachement indien qui se replie de Longju vers Limeking a 20 milles de la est censé prendre quatre ou cinq jours pour parcourir cette distance. On a vainement tenté de lui parachuter des munitions. Subséquemment, on parachuta des vivres dans l'espoir qu'il les trouverait.

Longju se trouve dans un pays primitif où, il y a six ans à peine, des indigènes attaquaient les Fusiliers d'Assam avec des sarbacanes, des arcs et des javelots.

On rapporte que les Chinois font avancer des troupes et des stocks de munitions à la faveur de l'obscurité sur la frontière Agence du nord-est-Sikki-Bhoutan au Tibet.

Katmandou mande que le protectorat indien du Népal expédie des troupes à la frontière tibétaine.

On dit que les Chinois ont attaqué inopinément l'avant-poste des Fusiliers d'Assam à Los Tzong. Un des trois gardes indiens capturés par les Chinois, mardi, est mort.

Le bruit court qu'un certain nombre de réfugiés tibétains travaillant comme cantonniers dans le nord-est de l'Assam ont abandonné leur travail. On pense qu'il s'agit d'espions chinois qui s'étaient mêlés aux réfugiés.

Calcutta, plusieurs milliers de membres du parti du Congrès ont manifesté, hier, devant le consulat général de Chine, criant des mots d'ordre anti-chinois et brandissant des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Bas les pattes!" et "A bas l'impérialisme chinois qui a le Tibet et la Hongrie!" Au Caire, il y a eu dispute entre communistes et chinois et délégués indiens à la conférence de solidarité afro-asiatique. Le délégué chinois Tchou Tzia-tchou a refusé de signer une déclaration conjointe avec les Indiens.

Le ministre allemand de la Défense visitera le Canada

Bonn, 31. (Reuters) — Un porte-parole du ministère de la Défense a déclaré aujourd'hui que le ministre de la Défense de l'Allemagne de l'Ouest, M. Franz Josef Strauss, rendra visite au Canada à l'invitation du gouvernement canadien, du 21 septembre au 2 octobre.

M. Strauss sera accompagné du lieutenant-général Josef Kahmhuber, inspecteur des forces de l'Air de l'Allemagne de l'Ouest. Il visitera Montréal, Ottawa et Victoria.

Trois blessés près de Coaticook

Sherbrooke. — Trois personnes ont été légèrement blessés dans un accident d'automobiles survenu vers 6 h., hier soir, non loin de Coaticook.

Les blessés qui ont été transportés à l'hôpital Ste-Catherine-de-Labouré de Coaticook ont été identifiés comme étant Eveline Pursell, âgée de 55 ans, Aimé Carbonneau, âgé de 75 ans et demeurant tous les deux à Beebe, et Prucy Bicklam, demeurant à Huntington.

La voiture dans laquelle ils prenaient place est entrée en collision avec une automobile conduite par Léo Boisvert, âgé de 22 ans et demeurant au Vermont.

Fouilles non concluantes

Emplacement du fort de Cartier encore à fixer

Québec, 36. (par J.M.) — M. Kenneth Kidd, du Musée royal de l'Ontario, a terminé, pour cette année, les fouilles archéologiques à l'endroit ou à proximité de l'endroit où, d'après les historiens, s'élevèrent le fort de Jacques Cartier en 1535 et, un siècle plus tard, la maison Notre-Dame-des-Anges, premier établissement des Jésuites en Nouvelle-France.

Les recherches entreprises à la demande et aux frais du gouvernement fédéral se sont terminées samedi dernier; les résultats ne sont pas concluants.

On a trouvé de la vieille maçonnerie, mais d'après M. Sylvio Dumas, archéologue officiel de la Société historique de Québec, il est fort peu probable que ces vestiges datent du grand siècle ou du temps du "découvreur du Canada".

Cependant le résultat négatif du travail que M. Kidd a exécuté au cours des trois dernières semaines n'infirme pas la théorie de M. Dumas et du R.P. Adrien Pouliot, qui, d'après les récits du Malouin et les "Relations" des Jésuites, croient connaître l'emplacement approximatif du fort dont Champlain vit les ruines, et de la maison Notre-Dame-des-Anges dont les cartes de la fin du XVIIème siècle signalaient l'existence. Le savant ontarien n'a pu examiner qu'un quart seulement du terrain, faute de temps. L'archéologie n'a donc pas dit son dernier mot.

Selon un journal pro-français d'Alger

La France fait face à deux armées en Algérie

Alger, 31. (AFP) — La "Semaine en Algérie", périodique publié à Alger, consacre une longue étude à la situation militaire de la rébellion.

Pour elle, il n'existe pas "une armée de libération nationale, mais bien deux qui sont très différentes l'une de l'autre". L'une à l'extérieur, l'autre à l'intérieur.

L'A.L.N., de Tunisie, comprend quelque 10,000 hommes, formée à l'origine de bandes hétérogènes, elle est en voie de réorganisation dans le sens de l'amalgame sous le commandement direct de l'état-major rebelle de Tunis. Elle est relativement bien équipée et dotée d'un armement léger et semi-lourd (bazookas, mortiers, canons portatifs sans recul).

Sa mission militaire est d'immobiliser face à la frontière tunisienne des forces françaises importantes, de harceler les postes et de saboter les réseaux, d'alimenter la rébellion intérieure en armes et en munitions, de servir d'élément de recueil et d'instruction aux unités de l'intérieur.

La "Semaine en Algérie" estime que les possibilités d'action de ce corps de bataille rebelle restent limitées, son renforcement "peut tout au plus créer des incidents locaux, mais il ne paraît pas susceptible de changer radicalement le cours des événements".

L'A.L.N. de Tunisie a, d'autre part, une mission politique qui est de "maintenir une certaine pression sur le gouvernement tunisien et de servir éventuellement d'élément de chantage et de marchandage diplomatique".

Les conditions d'existence et d'emploi de l'Aln du Maroc sont les mêmes que celles de Tunisie. Par contre, son volume est trois à quatre fois moindre (2,500 à 3,000 hommes).

Ses ambitions et ses responsabilités sont moins étendues. Elle se heurte aux mêmes difficultés.

En ce qui concerne l'Aln de l'intérieur, la "Semaine en Algérie" souligne que les coups reçus, les menaces éventuelles et l'absence de renforcement en provenance de l'extérieur ont obligé celle-ci à modifier son organisation et ses activités.

A l'exception des Aures et de l'Atlas Saharien, la formule Katiba (Compagnie) a été abandonnée. La section de 20 à 30 hommes est devenue l'unité de base, plusieurs sections pouvant se rassembler pour une mission donnée. La section peut éclater en groupuscules de quelques hommes. Cette disperson, imposée par une nécessité de survie, entraîne une diminution de pression sur la population.

L'ALN de l'intérieur a, en conséquence, orienté son action dans le sens de la fluidité et du terrorisme.

Les consignes permanentes sont d'éviter à tout prix le contact et l'engagement, de monter sans risques de petites opérations de commando, de relancer la guerre économique et d'intensifier le terrorisme urbain.

Actes de terrorisme

Du 13 juillet au 16 août, indique la "Semaine en Algérie", sur 1,980 manifestations adverses, on en compte 163 de caractère strictement militaire. Une seule manifestation ennemie sur douze a donc un caractère et un objectif militaires. Les onze autres ne sont que des actions purement terroristes.

"Mais, ajoute cet organe, le terrorisme — en diminution d'ailleurs, depuis un mois, pour l'ensemble de l'Algérie — est incapable par lui-même d'user nos forces et d'apporter une "solution militaire".

"L'A.L.N. de l'extérieur peut, dans une certaine mesure, augmenter peut-être de potentiel, mais si elle n'arrive pas à assister régulièrement l'ALN de l'intérieur, son potentiel devient sans rendement et sans incidence directe sur l'issue de la lutte à l'intérieur, qui reste le seul théâtre de la décision".

En France

Un moyen original de souhaiter la bienvenue à "Ike"

Paris, 31. (UPI) — Le gouvernement de la France encourage aujourd'hui les Français à souhaiter leur bienvenue au général Eisenhower à Paris en lui adressant des télégrammes qui seront facturés au demi-tarif.

A compter d'aujourd'hui et jusqu'au 5 septembre, pendant tout le temps que dureront les entretiens des deux chefs d'Etat, un message de 10 mots à l'adresse du "président Eisenhower, Paris" ne coûtera que 125 francs, soit 25 cents. Le tarif habituel pour un télégramme de 10 mots est de 250 francs.

Un comité avec le club 4-H

Sherbrooke (J.L.)—Le secrétaire-gérant de l'Association forestière de la région des Cantons de l'Est, M. Lucien Bédard, a laissé entendre que l'on songerait à faire un comité de l'Association avec le club 4-H senior.

Les membres du premier des clubs, qui regrouperont les anciens 4-H de la région tiendront une importante réunion le 4 septembre prochain pour préparer le programme de leur activité durant les mois d'automne et convoquer une assemblée générale de tous les anciens 4-H pour le 4 octobre.

Les membres du club 4-H senior, sous la présidence de M. Georges Roy, de Disraéli ont manifesté beaucoup d'intérêt pour le club formé le 7 mai dernier, qui a un caractère régional et qui s'occupera de former des clubs 4-H senior locaux.

L'un des premiers buts de ce genre de clubs consiste à promouvoir l'embellissement des endroits publics, des propriétés privées par des concours, des renseignements, etc.

Me Thomas-Xavier Cimon en Europe

Roberval. (DNC) — Me Thomas Xavier Cimon, ex-protonotaire de la Cour supérieure, quittera Roberval ce soir pour s'embarquer à bord du Homeric, à Québec, en direction de l'Europe. Il sera accompagné de Mme Cimon ainsi que de mademoiselle Yvonne Gagnon.

Tireur d'élite

Donhead, Wiltshire. (PC) — Un garçon de 15 ans vient de remporter un concours de tir au pigeon d'argile en ne manquant aucun des 15 coups tirés sur la cible.

Le Tibet subjugué

S.O.S. du dalaï-lama à l'ONU et au monde

Nouvelle-Delhi, 31. (AFP-UPI-PA-Reuters) — Le dalaï-lama a exhorté hier les Nations unies et tout le monde libre à appuyer le Tibet dans sa lutte pour "la liberté et la justice" contre la Chine communiste. Il a ensuite réclamé "une prise de position de toutes les nations du monde aimant la paix au sujet de la tragédie" de son peuple subjugué par les troupes chinoises le printemps dernier à la suite d'un soulèvement avorté contre l'occupation chinoise.

Le chef spirituel des Tibétains, qui s'est enfui en Inde alors que grondait la révolte, a précisé qu'il n'avait aucune autre alternative que de faire appel aux Nations unies, la situation au Tibet étant devenue beaucoup plus sombre et les souffrances du peuple tibétain indescriptibles.

La lutte continue au Tibet

La semaine dernière, le dalaï-lama annonçait que la lutte pour la liberté contre l'oppression Chinoise continuait au Tibet. Il précisait à ce moment que 80,000 Tibétains avaient été tués au cours de la révolte, dont près de 20,000 dans la région de Lhassa, la capitale.

Dans la déclaration spéciale qu'il a faite hier à la Nouvelle-Delhi, le dalaï-lama dit que la situation devenant toujours plus grave dans son pays, il s'est senti obligé de rompre son silence afin de faire connaître au monde l'affreuse tragédie de son peuple. "J'avais fait savoir clairement, a-t-il dit, que mon gouvernement et moi étions prêts à accepter une solution juste et pacifique de l'ensemble du problème, mais, mon appel n'a pas été entendu. Dans ces circonstances, je me vois obligé de faire maintenant appel aux Nations unies."

Dans les milieux des Nations Unies, à New-York, on exprimait des doutes sur la possibilité d'une intervention de l'ONU. Celle-ci, en effet, n'a pas le droit d'intervenir dans les affaires "intérieures" d'un Etat membre. L'accord tibéto-chinois de 1951 a eu pour résultat pratique d'annexer le Tibet à la Chine; c'est ce dernier pays, qui ne fait pas partie des Nations unies, qui agit pour le premier au point de vue international.

Le Tibet protesta officiellement auprès de l'ONU contre l'invasion chinoise de 1950. Mais le débat de cette protestation à l'Assemblée générale fut ajourné "sine die". Un pays membre pourrait, toutefois, soulever le problème et saisir ainsi l'Organisation.

Celle-ci n'avait pas encore reçu, hier, de message du dalaï-lama.

Les CONDITIONS ATMOSPHERIQUES

MINIMUM CE SOIR: 65

MAXIMUM DEMAIN: 80

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 31 (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec, des Laurentides, du Saint-Maurice, et du lac Saint-Jean:** Nuages, orages ou averses aujourd'hui. Demain, nuages, puis soleil, humidité moindre. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Montréal et Sherbrooke, 65 et 80; Ottawa et Québec, 60 et 80; Sainte-Agathe et La Tuque, 55 et 75, Chicoutimi, 60 et 75.

Région de la baie Comeau: Nuages et averses jusqu'à demain après-midi, puis soleil. Moins chaud demain. Brises légères. Minimum ce soir et maximum demain: Rivière-du-Loup, 55 et 70.

BILAN

SUITE DE LA PAGE 3

M. Robert Poitras, 25 ans, 8555 rue Des Belges, a été tué dans une collision face à face entre deux automobiles, dans le bout de route où les voies ne sont pas encore divisées. Le conducteur de l'autre automobile, Donald Mansell, 20 ans, de Ste-Rose-Station, a été conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur, ainsi que six passagers.

Embardée

Un homme a été tué et un autre gravement blessé, vendredi soir, quand l'auto dans laquelle ils voyageaient a capoté dans un fossé, non loin de Bagotville.

M. Joseph-Alfred Simard, 46 ans, de Bagotville, a succombé à ses blessures quelques heures après son admission à l'hôpital, tandis que son compagnon, M. H. Bouchard, y repose toujours, dans un état critique.

M. Lucien St-Martin, 39 ans, de St-Ignace-de-Loyola, a été tué tôt dimanche matin, quand l'auto dans laquelle il voyageait s'écrasa violemment contre un pilier de pont, à quatre milles à l'est de Cornwall.

Les trois autres occupants du véhicule n'ont été que légèrement blessés.

Happé par un train

Un piéton a été tué par un train hier après-midi, à Valois. **M. John L. MacFarlane**, 25 ans, lui-même de Valois, a été happé par un convoi du Canadien National alors qu'il traversait les rails à la gare locale.

Garçonnet heurté

Un garçonnet de 8 ans, **Bertrand Beaulieu**, a été tué hier par une automobile, alors qu'il traversait la rue pour aller retrouver son chien, à Cabano, à 150 milles au nord-est de Québec.

Drummondville, 31. (DNC) — Sur la route 20, entre Drummondville et St-Germain-de-Granthan, un peu avant 9 heures, hier soir, un automobiliste a perdu le contrôle de sa voiture dans une courbe pour sectionner un poteau et capoter dans un champ.

Le conducteur, **M. Gilles Bessette**, 26 ans, 597 rue Melançon, à Drummondville, a succombé à ses blessures à son admission à l'hôpital. Son compagnon, M. Gérard Yergeau, 26 ans, 114 rue St-Laurent, est dans un état critique à l'hôpital Ste-Croix. Le sergent Claude Rocheleau et l'officier P.-Maurice Daigle, de la police provinciale, ont fait les constatations d'usage.

Dans la même région, soit à l'intersection du rang Brodeur et de la route transcanadienne, à 15 milles de Drummondville, une collision a fait quatre blessés, vers minuit et demi ce matin. Il s'agit de M. et Mme Georges Dauphinet, de Drummondville; Raymond Brisebois, 4715 rue Ste-Emilie, et Tony DeFrancesco, 767 rue St-Rémi, à Montréal. Ils furent tous hospitalisés à Drummondville, mais il ne semble pas que leur état soit grave.

Noyades

Plusieurs noyades ont marqué cette fin de semaine, l'avant-dernière de cette saison.

Un bébé de 17 mois, **Daniel St-Georges**, dont les parents demeurent au 8400 rue Drolet, s'est noyé, samedi, dans le lac à la Loutre, près du village de Huberdeau. L'enfant a été trouvé la tête dans l'eau, sur les bords du lac.

Un garçonnet de 9 ans, **Danis Dalleboust**, de Caughnawaga, s'est noyé, samedi, non loin de la demeure de ses parents, près du canal du St-Laurent. Il se baignait dans le fleuve avec des petits camarades au moment de l'accident.

Pauline Landreville, 18 ans, du 2053 rue Davidson, s'est noyée, samedi après-midi, au lac des Français, dans le comté de Joliette, après que la chaloupe dans laquelle elle avait pris place eut été heurtée par un canot-automobile qui tirait un skieur aquatique. Son beau-frère, qui l'accompagnait, a réussi à s'accrocher. Il y avait une profondeur de 60 pieds d'eau à l'endroit de l'accident.

M. Hugh Tomson, 26 ans, de Gatineau, s'est noyé, dimanche après-midi, dans le Grand Lac, dans le comté de Papineau, alors qu'il se baignait avec des amis.

M. Fernand Hébert, 39 ans, 160 rue Adélaïde, à Sorel, s'est noyé, samedi, aux Iles de Sorel, quand une fausse manoeuvre fit chavirer sa chaloupe. La victime coula à pic dans le fleuve.

On a repêché hier dans les eaux du fleuve St-Laurent, le corps d'un homme qu'on a identifié comme étant celui d'un **M. E. O'Neil**, adresse inconnue. Le corps ayant séjourné dans l'eau depuis plusieurs mois, la police a été incapable de se prononcer sur l'âge de la victime.

INCENDIES

SUITE DE LA PAGE 3

res. Ils furent transportés à l'hôpital Notre-Dame, mais ils purent regagner leurs demeures durant la soirée.

Le feu, dont on ignore la cause, se serait déclaré dans l'entrepôt de tabac, au premier plancher. Toute la marchandise qui s'y trouvait serait une perte complète. Les pompiers étaient sous les ordres du directeur intérimaire Armand Durette et du chef de district Marcel Carmel.

Rue Waverley

L'incendie d'un hangar, rue Waverley, a failli coûter la vie à une femme et un homme, samedi. Il s'agit de M. et Mme Karmel Lerer, du 5258 rue Waverley. Constatant que leur hangar était en flammes, tous deux se sont élancés dans le brasier pour sauver leurs enfants qui étaient à y jouer. Mais ceux-ci s'étaient enfuis et se trouvaient en lieu sûr, quand leurs parents foncèrent à travers le mur de feu.

M. et Mme Lerer réussirent à sortir du brasier et tombèrent évanouis dans les bras des pompiers qui arrivaient sur les lieux. Ils furent transportés d'urgence à l'hôpital Royal Victoria. L'état de Mme Lerer, qui est âgée de 32 ans, serait critique. Quant à son mari, il est moins grièvement brûlé.

L'incendie s'est propagé à deux logements avoisinants, qui ont subi de lourds dégâts.

Rue Aylwin

Un autre feu de hangar avait précédé celui de la rue Waverley. Cet incendie a éclaté vers 5 heures du matin dans un hangar situé à l'arrière du 2070 rue Aylwin. Les flammes se sont communiquées à plusieurs logements et à deux autres hangars, allant jusqu'au 2084 rue Aylwin. Plusieurs casernes ont été appelées à la rescousse.

Rue Clark

Finalement, vers 3 heures samedi après-midi, une quarantaine de pompiers ont combattu un incendie qui a ravagé une maison de deux étages à l'intersection des rues Clark et Verchères. Les dommages en cet endroit seraient considérables.

QUATRE CAS

SUITE DE LA PAGE 3

était vendredi, à 21 ce matin; le nombre des décès dans ce groupe est toutefois demeuré le même, soit 13.

Dans son rapport quotidien, le Dr Adélard Groulx rapporte aujourd'hui que la vague de chaleur actuelle, qui peut occasionner de nouveaux cas, doit inciter à la prudence. Il suggère à la population d'éviter la fatigue et de suivre les mesures d'hygiène déjà suggérées et propres à maintenir la résistance physique.

Le Dr Groulx ajoute que les rapports des cas admis dans les hôpitaux vendredi, samedi et dimanche, seront étudiés; l'on pourra voir ensuite si l'amélioration notée jusqu'à jeudi se continue.

Au grand total, les cas de polio dans Montréal, dans la région et dans les hôpitaux de la métropole, mais en provenance de la province, ont atteint, à ce jour, le chiffre de 554 dont 30 décès.

AMBULANCE

SUITE DE LA PAGE 3

le lieu d'un incendie, au 5258 rue Waverley, samedi.

Système efficace

Pendant ce temps le système des patrouilles-ambulances opérées par la police de Montréal s'avère des plus efficaces.

Il faut entre 2 à 4 minutes à un de ces véhicules pour atteindre les lieux d'un accident car l'appel de la radio-police est transmis simultanément à l'ambulance du secteur qui se dirige aussitôt sur les lieux et arrive souvent avant la radio-patrouille.

Sauf dans les secteurs "réservés" aux hôpitaux qui continuent à donner un service d'ambulance, la moyenne du temps d'arrivée des ambulances sera désormais coupée de plus de la moitié.

20,000 personnes les voient disparaître

Fidèles à eux-mêmes, les tramways ont été en retard jusqu'à la fin!

par JEAN-V. DUFRESNE

Un Montréal enthousiaste et endimanché, grande dame mais aussi populacier, cruel et nostalgique tout ensemble est descendu hier après-midi dans les rues de la ville, rendre un hommage railleur aux derniers vestiges d'une époque qui semblait devoir se faire éternelle.

A un demi-siècle de transport en commun, le commun des mortels a fait des adieux qui malgré tout ne manquaient pas de sincérité. La foule dépourvue des classiques petits drapeaux symboliques des manifestations savamment orchestrées, pour une fois a applaudi avec ses mains.

Ce témoignage émouvant, qui s'est répété tout au long du parcours Papineau-Rosemont, les vieux conducteurs ne l'attendaient pas. Pour eux, transporter des millions de voyageurs chaque jour de la semaine, tout cet immense travail qui consiste à déplacer littéralement une population entière d'une extrémité à l'autre de la métropole, quotidiennement, cela se résumait à ouvrir et fermer des portes pneumatiques, poinçonner des correspondances, remettre en vingt-cinq sous la monnaie de cinq dollars, jurer contre l'automobiliste idiot qui pour un feu vert risquait de se faire estropier.

La population maussade des heures d'affluence a laissé tomber hier le masque fatigué des longues journées de la semaine, et laissé voir aux hommes du tramway qu'elle était capable de gratitude, même si les sourires étaient un peu moqueurs, même si on pouvait entendre la remarque classique, encore, au départ du défilé:

— Comme d'habitude, ils sont en retard, jusqu'à la fin!

Effectivement, le convoi s'ébranla à 2 h. 41, onze minutes après l'heure prévue. Coïncidence amusante, le cortège a maintenu une vitesse de six milles à l'heure, la vitesse moyenne même des tramways de Montréal aux heures de pointes. Attendu à 4 h. 30 aux ateliers Mont-Royal après avoir bouclé le circuit Papineau-Rosemont de Notre-Dame jusqu'à Pie IX, les portes symboliques se sont refermées sur le dernier tram à 4 h. 50. Mais entre temps, la pluie, la sale pluie qui paralyse la circulation dès la première averse et qui confère au retour des usagers de cinq heures on ne sait quoi de déprimant, s'était mise à tomber dru et la foule si abondamment massée se dispersa comme par enchantement. On la retrouva en petites grappes toutes trempées, sous les arbres, piétinant les coqueis parterres qui annoncent le Nouveau-Rosemont.

La ruée... sans billets

A la plus grande joie des marmots qui faisaient claquer leurs pieds nus dans les mares, les gros messieurss impressionnants qui avaient pris place dans les ostentatoires tramways découvert reçurent le gros de la douche. Ce fut, comme aux meilleur temps du tram, une ruée folle vers les véhicules qui suivaient. Mais sans billets à percevoir, ils s'emplirent plus rapidement qu'à l'accoutumée, et bientôt l'atmosphère passa des douces effluves du voisin jardin botanique au parfum innomable d'une foule en nage. A quoi ça tient, la nostalgie du tramway.

Dans les rues nos robustes grand-mères, leurs filles en pantalons et leurs petits-fils en jeans avaient risqué le pire. Pour s'assurer de voir les tramways de bien près, elle avaient tout déménagé, chaises et carrosses, glacières portatives et radio transistor, un attirail complet, au beau milieu des voies. Au viaduc du Pacifique Canadien, rue Papineau, les moins audacieuses se sentaient réellement protégées par le pilier central contre lequel elles s'étaient réfugiées. Ce qu'elles ne savaient pas, les misérables, c'est que leurs marmots faisaient de l'acrobatie sur les poutres du tunnel, et que leurs maris pour prendre des photos mémorables se mettaient presque le bout du nez dans les roues. Sur les 20,000 (au moins) personnes massées le long du parcours, il y avait bien 5,000 photographes amateurs.

La fête a si bien réussi que les embouteillages de toute beauté se sont produits à chacune des intersections. La fête a si bien réussi que le caractère officiel de la manifestation s'est dissipé au départ. Tout le monde était dans le coup, même les conseillers qui avant de décrocher le douteux privilège de retrouver leurs Cadillacs d'une autre couleur avaient connu eux aussi les affres démocratiques du transport en commun. Sur les banquettes peinturées en or, les gros bonnets étaient devenus joyeux spectateurs. Car la fête était partout.

Mais il y a eu tout de même quelques fonctions officielles. M. le maire, qui se coiffa de la casquette du conducteur en plaçant une main prudente sur l'accélérateur. A côté de lui, M. James Becket Smith, wattman à sa retraite, reconstituait ses souvenirs.

Le tram 1959...

Il y eut aussi ces portes en papier-mâché qu'on referma sur un des anciens Outremont-29, et alors ce fut la guirlande des commissaires de la CTM, du président jusqu'au "switcheur" (voir dictionnaire Belisle), la guirlande de l'Exécutif, de M. le maire en descendant, tous visiblement soucieux car en somme on ne tourne pas une page de la petite histoire montréalaise sans songer qu'il faudra en écrire une autre, sur laquelle le peuple de Montréal veillera à ce qu'on écrive cinq lettres: métro.

Et pendant que tout cela se dissolvait dans la pluie, un vieux conducteur aux cheveux blanchis, M. J.P. St-Onge, aux contrôles du solotram matriculé ironiquement 1959, demandait au padre sa bénédiction.

Sacré Montréal, ce que tu peux être sympathique, quand tu descends dans la rue.

photo André Hébert, LA PRESSE

Dans le bruit de la fête, le conducteur du tramway 1959, s'est agenouillé en demandant la bénédiction de son padre, le père GUY PIUZE, o.m.i. M. J.P. ST-ONGE, wattman, compte 42 ans de service à la Commission de Transport de Montréal. Lorsque son tramway apparut la première fois dans les rues de la ville, il était déjà adolescent. C'est en 1926 que les premiers solotrams peinturés crème entrèrent en service régulier.

photo par André Hébert, LA PRESSE

La fin d'une époque, le commencement d'une autre. Le conducteur Osias Desrosiers, aux commandes du 3517, a été le dernier à descendre de son véhicule. Il est photographié ci-haut, en compagnie (de gauche à droite) de MM. Bob Héneault, commissaire de la CTM; William Hamilton, ministre des Postes; Arthur Duperron, président de la CTM; Son Honneur Sarto Fournier, maire de Montréal; le président du Comité exécutif de Montréal, M. J.-Marie Savignac, et M. Marcel Lafaille, commissaire nouvellement élu à la CTM.

Obturation des dents de lait

Q.— Vaut-il vraiment la peine de faire obturer des dents de lait?

R.— Certainement, les dents de lait doivent absolument être soignées, traitées et obturées dès le premier signe de carie. Si les dents de la première dentition sont négligées, l'enfant est privé du seul moyen dont il devrait disposer pour mâcher, pour bien mastiquer durant les années si importantes de la croissance. Des petites caries, des cavités qui, dans ces dents de lait, ne seraient pas traitées et obturées, entraîneraient la dévitalisation de ces dents "mortes", contrariant gravement tout l'ordre chronologique normal voulu et suivi par la nature.

Il en résultera de grandes difficultés dans l'éruption de la deuxième dentition et un désastreux alignement, anormal et irrégulier, de ces dents permanentes. Mais le plus grave et le plus dangereux de tout, c'est que des dents de lait "mortes" sont pour l'enfant une source inévitable de très sérieuse infection, qui peut causer des lésions et troubles inguérissables, affectant le coeur, les articulations, les yeux, etc., etc.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 901 est boulevard St-Joseph, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions sur la santé des dents et des gencives des enfants et des adultes.

Clients suspects

Upper Dean, Bedfordshire, (PC) — Le tenancier de l'auberge du "Prince de Galles a été fort ému d'apercevoir un client et une cliente de sa taverne "se frotter le nez et se rapprocher." Son émotion s'est aggravée quand il a découvert qu'il s'agissait d'un policier et d'une policière, et qu'il lui en a coûté 10 livres d'amende (à peu près $28) pour avoir servi à boire après l'heure de fermeture et employé une servante de 16 ans.

"Il faut désormais penser en termes plus vastes..."

— le maire

Son Honneur Sarto Fournier, au cours d'une brève allocution qu'il a prononcée hier après-midi à l'issue du défilé des trams, aux ateliers Mont-Royal, a déclaré que désormais la métropole entrait dans la grande histoire. "La petite histoire, celle des tramways, est révolue; nous entrons désormais dans la grande, et c'est en termes plus vastes qu'il faut maintenant penser, a-t-il dit".

Le métro, naturellement. Sur ce, M. le maire nous confie que l'opinion publique constituera un des facteurs décisifs qui joueront en faveur de cette vaste entreprise. On étudie de près les résultats des expériences du monorail allemand, qui ne coûterait à la ville que $2 millions le mille, contre $10 millions pour le métro.

D'ici là, la CTM continuera de mettre en service de nouveaux autobus. Un modèle entièrement différent des véhicules conventionnels circulera d'ici quelques semaines dans nos rues. Avec lui se terminera le programme de modernisation du réseau de transport en commun. L'achat de ces véhicules ne signifie pas toutefois que le projet du métro sera, une fois de plus, reporté au lendemain. Métro ou monorail l'autobus ne connaîtra jamais la fin du tramway, et il sera aussi indispensable pour effectuer la navette en surface qu'il l'est aujourd'hui pour transporter d'un centre à l'autre de la ville les millions de voyageurs du grand Montréal.

Selon une étude du sénat des-E.-U.

Vers 1970, la Russie sera une "formidable nation industrielle"

Washington, 31. (Reuters) — Une étude préparée à l'intention de la Commission des relations étrangères du Sénat américain annonce que l'Union soviétique sera vraisemblablement une "formidable nation industrielle" vers 1970 et que la production de son équipement industriel dépassera probablement celle des Etats-Unis à cette époque.

Cette étude a été faite par la Société des recherches économiques et industrielles à la suite d'un examen de la politique étrangère effectué par la commission sénatoriale l'an dernier.

Après avoir considéré les différents aspects de la position économique des Etats-Unis ainsi que sa politique extérieure, la commission a ordonné la tenue de 16 études dont la présente est la première.

Voici quelques-unes des conclusions principales mentionnées dans ce rapport:

1. Les Soviets ont l'intention de soumettre le monde entier au joug communiste. Leurs récents projets économiques prouvent qu'ils mobilisent leur puissance industrielle croissante en vue de cet objectif.

2. Vers 1970, la production du bloc communiste aura augmenté de 120 pour cent pour le monde libre et pour cent pour le monde livre et moins de 70 pour cent pour les Etats-Unis. Il se pourrait que l'Union soviétique devance les Etats-Unis avant cette date dans le domaine de la production industrielle.

3. La Russie concentre ses efforts sur le plan économique durant la guerre froide. Les communistes se sont proposés comme but de venir en aide aux pays sous-développés. Ils seront bientôt en mesure de leur apporter un secours considérable.

4. Les pays sous-développés, d'un autre côté, sont impatients de bénéficier d'une expansion économique rapide. Si ces nations se tournent vers le bloc communiste, l'aspect mondial en sera transformé et les communistes auront plus de chances de leur côté.

Selon le rapport publié hier, les Etats-Unis devraient faire preuve d'un maximum de libéralisme commercial au sein du monde libre et donner l'exemple en enlevant leurs propres restrictions.

Le rapport recommande également aux Etats-Unis et à ses alliés industrialisés d'entreprendre un vaste programme d'expansion économique des regions sous-développées.

Oeuvre d'un professeur montréalais

Biographie de Nehru fort discutée en Inde

Nouvelle-Delhi, Inde, (PCI) — La biographie du premier ministre Nehru écrite par M. Michael Brecher, professeur à l'Université McGill, et récemment publiée est un des livres les plus discutés en Inde cette année.

Presque tous les journaux et les revues importants ont publié soit de longues critiques soit des éditoriaux sur l'oeuvre de 700 pages, intitulée "Nehru: a Political Biography", écrite par le professeur agrégé de science politique qui n'a que 34 ans.

L'Hindustan Times de la Nouvelle-Delhi, décrivant la publication du livre comme "un événement important", publie deux revues faites par des critiques anglais. Le journal dit que le livre est important "car il est une étude fouillée de l'homme qui domine la scène politique en Inde . . . depuis 40 ans".

Tout en recueillant de la documentation grâce à une bourse de recherches qui lui permit de se rendre aux Indes, en 1955-56, M. Brecher eut plusieurs conversations intimes avec Nehru. Au cours de ses recherches, il a aussi rencontré les dirigeants politiques de l'Inde, le comte d'Attlee, qui était premier ministre quand l'Inde obtint son indépendance et le comte Mountbatten, dernier vice-roi de l'Inde britannique.

Les éloges

Le "Statesman", influent quotidien indépendant de Calcutta, dit que l'auteur donne l'idée la plus complète de l'homme et de son époque que nous ayons vue." Et il ajoute: "Ce que le professeur Brecher a si bien réussi et qui est tout à son honneur a été de refaire l'histoire de M. Nehru et du Congrès. Sans parler des étrangers auxquels le livre est peut-être surtout destiné, plusieurs jeunes Indiens ne peuvent connaître en détail l'histoire de la lutte de leur pays pour atteindre à l'indépendance, et il est même possible que certains des plus vieux aient oubliés des parties de cette histoire."

Le "Times of India," quotidien de Bombay, dans une critique qui blâme M. Nehru plus que son biographe, dit: "Le professeur Michael Brecher fait preuve de beaucoup de tact car dans sa biographie de M. Nehru il est toujours très franc, sans jamais semblier impoli. Il est courtois mais il a toujours un doigt qui montre l'ombre noire qui plane entre les paroles de M. Nehru et ses oeuvres."

L'Inde, difficile à comprendre pour l'ouest

Par contre, le "National Herald" de Lucknow, fondé par Nehru lui-même, dit dans un éditorial que l'oeuvre est déjà périmée et que son "analyse est bourrée de clichés."

Reconnaissant le fait que Brecher sympathise avec son sujet et a essayé de comprendre le fond complexe de la situation, le journal dit: "Nehru continuera à déconcerter les professeurs de McGill et les éditeurs de Boston et M. Brecher fait l'erreur traditionnelle en disant tout ce qu'on peut imaginer sur Nehru dans sa prolixe et tortueuse biographie tout en ne disant rien qui vaille."

Le "Sunday Tribune" d'Ambala, publication indépendante qui est le seul journal de langue anglaise du Punjab, profite de la publication du livre pour faire connaître ses propres vues sur le premier ministre Nehru dans un éditorial. Il dit que la biographie, "bien documentée et rédigée avec grand soin" est une des plus récentes contributions au débat sur l'avenir de l'Inde après Nehru, une discussion qu'on considère comme "inévitable", quoique "vaine" pour l'instant.

Parmi les hebdomadaires, le "Blitz" de Bombay, journal de gauche, qui est probablement le plus franc de tous le pays, dit: "Parmi les nombreux livres qui sont parus sur Nehru, celui-ci est certainement le plus convaincant à date car il ne fait de concession ni à la popularité auprès des masses ni a la vanité du personnage principal.

"Quoique M. Brecher soit un étranger et n'ait visité l'Inde que pour des périodes relativement brèves, il a réussi à saisir les complexes données politiques du caractère indien avec une facilité qui n'est pas donnée à plusieurs de ceux qui appartiennent à ce pays."

Dans la même veine, "la Semaine de Shankar," qui est en Inde l'hebdomadaire qui se rapproche le plus du célèbre "Punch" britannique, dit que M. Brecher "est peut-être plus juste que la plupart des Indiens qui pourraient être à sa place" car "il s'en est scrupuleusement tenu aux faits, a renoncé à toute interprétation personnelle, a évité la prevention de la façon la plus louable."

Et l'hebdomadaire ajoute que quoique ce livre ne soit pas le dernier mot qui sera dit sur Nehru, il est "un excellent témoignage du passé immédiat et M. Brecher mérite une gratitude sans réserve pour le beau travail qu'il a fait."

Les accidents de la route

Le danger est 9 fois plus grand en fin de semaine

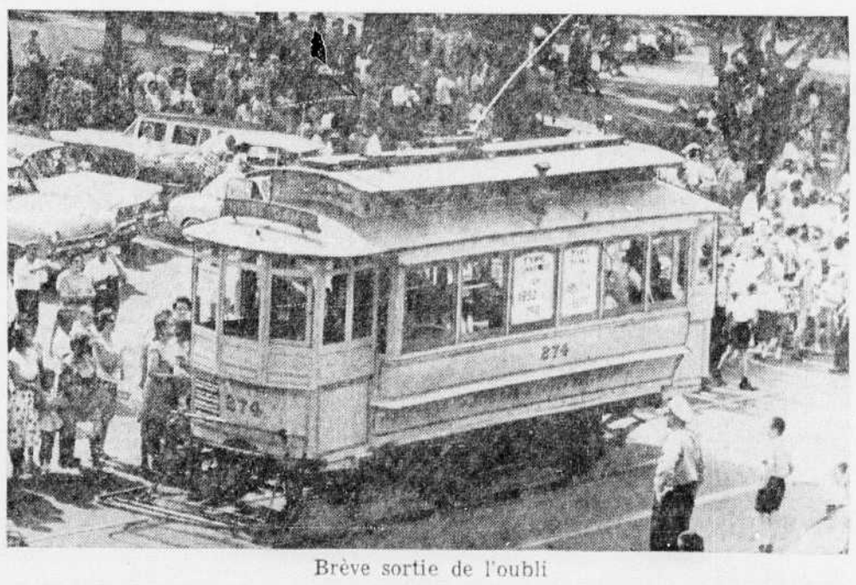
L'expérience a démontré que si vous roulez en fin de semaine sur une route où la circulation est trois fois plus intense qu'un autre jour, vous avez non pas trois fois, mais neuf fois plus de chances d'être impliqué dans un accident, souligne un porte-parole du ministère provincial des Transports et Communications.

Pour bien conduire, il faut prévoir les dangers afin de les éviter. Par exemple, lorsque vous suivez un camion ou autobus sur une route pas bien large, il faut garder une bonne distance tout en repérant l'endroit du signal "Stop" du véhicule qui précède. Ainsi, vous ne serez pas surpris par le feu rouge qui s'allume devant vous quand l'autre a freiné; en un tiers de seconde, votre pied sera sur la pédale à frein. Si vous êtes surpris, votre temps de réaction peut atteindre une seconde; c'est plus qu'il n'en faut pour vous écraser contre le poids-lourd.

Au surplus, les principales causes des collisions fatales sont toujours les dépassements irréguliers, refus de priorité, changements de direction non signalés, vitesses excessives, l'alcool et le manque d'attention.

Les pouvoirs publics et les policiers de la route ne ménagent pas leurs efforts en vue de faire prendre conscience par les usagers de la route des devoirs qui leur incombent, et le Comité provincial "Prudentia" continue sans relâche les campagnes d'éducation. Mais ces efforts conjugués ne peuvent avoir que des résultats limités aussi longtemps que des usagers de la route transgresseront délibérément les règles qu'ils veulent voir observer par les autres.

La discipline collective est le meilleur garant de la sécurité routière.



Brève sortie de l'oubli

Un dernier tour de ville

Un adepte du couteau nie sa culpabilité

Shawinigan, (G. P.) — Un jeune homme de Shawinigan, André Francoeur, accusé d'avoir essayé de jouer du couteau, mercredi soir, vers minuit, sur la personne d'un ami, a nié sa culpabilité, en cour des Sessions de la paix, devant le juge Leon Girard qui a fixé le procès au 4 septembre.

Selon toute apparence, Francoeur causait avec un copain sur le perron du 1023 Frigon, lorsque la discussion a pris le ton d'une querelle; les deux belligerants ne devaient pas tarder à en venir aux coups.

C'est à ce moment que Francoeur aurait sorti de son gilet un couteau dont la lame mesurerait six pouces. Au moment où il aurait sorti l'arme, l'adversaire aurait été en voie de lui faire un très mauvais parti, mais devant la lame de six pouces il a pris la fuite.

A ce moment, Francoeur s'en serait pris aux pneus de l'automobile de l'adversaire en fuite. Les quatre pneus auraient été transperces. L'affaire devrait être tiree au clair le 4 septembre.

L'aile québécoise cherchera la solution de la question fiscale

UN MOMENT DE GAITE — Trois des chefs de file au colloque de Winnipeg sur la fondation d'un nouveau parti politique semblent de bonne humeur avant d'aller expliquer leur point de vue aux participants. Ce sont, de gauche à droite, MM. CLAUDE JODOIN, président du Congrès du travail du Canada; DAVID LEWIS, de Toronto, président national de la CCF, et STANLEY KNOWLES, vice-président du comité directeur du CTC.

Winnipeg, 31. — "Le groupe québécois du nouveau parti politique travaillera à résoudre le problème des relations fédérales-provinciales", affirme M. Gérard Picard, ancien président général de la C.T.C.C.

Les vieux partis, dit de son côté M. Roger Provost, président de la F.T.Q. ont intérêt à ne pas le résoudre car c'est sur ce problème qu'ils fondent leur succès. S'il était résolu, ils perdraient leur cheval de bataille.

Le nouveau parti, assure pour sa part M. Ivan Legault, secrétaire du conseil exécutif de la Fédération des travailleurs du Québec, sera non pas le troisième parti politique, mais le deuxième parti.

Ces opinions recueillies au colloque politico-ouvrier de Winnipeg indiquent bien l'optimisme et le désir de travail des artisans québécois du nouveau parti que lancent le Congrès du travail du Canada et le parti CCF.

"La tendance de la population nous a démontré qu'elle n'est pas opposée à l'arrivée d'un nouveau parti, reprend plus loin M. Picard. Elle est simplement à la recherche de sa sécurité en donnant au parti élu une majorité ferme. Remarquez, ajoute-t-il, que lorsqu'il y a changement de gouvernement, nous assistons toujours à un balayage."

Revenant à la question des relations fédérales-provinciales, M. Picard estime que toutes les provinces reconnaissent qu'elles doivent réclamer leurs droits, les reprendre.

M. T. C. Douglas

Soumise au premier ministre de la Saskatchewan, M. T. C. Douglas, cette idée a reçu son approbation, mais avec une restriction. Les gouvernements provinciaux sont sûrement d'accord à ce sujet et désirent reprendre leurs droits. Je constate cependant une chose, la population de langue française du Canada est beaucoup plus éveillée à ce problème que ne l'est la population de langue anglaise.

En ce domaine, les Québécois auront sûrement servi de guides, ils auront tracé la voie. M. Douglas déclare toutefois ne pouvoir comprendre l'apathie de ses concitoyens devant la perte d'énormes revenus. Il est pour le moins étrange, dit-il, qu'Ottawa obtienne 80 p. 100 des revenus provenant des impôts directs des trois champs qui nous sont communs: impôt sur le revenu personnel, impôt sur le revenu des compagnies et droits de succession.

Les banques

On peut être membre d'un même parti et ne pas toujours partager les mêmes vues. L'attitude d'un groupe de participants au colloque de Winnipeg en ce qui concerne l'étatisation des banques en est un exemple.

En commission d'étude, certains ont émis l'idée que de toutes les institutions à étatiser, les banques viennent en tête. M. Douglas n'est pas d'accord. Je ne vois aucun intérêt à étatiser les banques, dit-il, puisque la Banque du Canada est la seule institution à émettre de la monnaie et puisqu'elle a droit de regard sur l'activité des banques à charte. Je ne comprends pas pourquoi on voudrait les étatiser.

Au Québec

Trop éloigné de la province de Québec pour connaître tout ce qui s'y passe, M. Douglas déclare ne pouvoir expliquer l'échec du P.S.D.

Je constate toutefois, ajoute-t-il, que les syndicats ouvriers y ont fait de grands progrès depuis vingt ans et j'ai bien l'impression que le nouveau parti politique connaîtra plus de succès.

Un rapide sondage dans les rangs des participants au colloque laisse voir que c'est là l'opinion générale. En somme, on est confiant du succès national et provincial du parti qui verra le jour l'an prochain.

Ralentissement dans l'épidémie de polio à travers le Canada

Ottawa, 31. (PC) — Les autorités canadiennes d'hygiène déclaraient, samedi, qu'il est encore trop tôt pour dire si l'épidémie de polio s'atténuera avec l'approche du temps frais.

Elles font observer cependant que l'incidence des nouveaux cas baisse légèrement dans les zones les plus touchées.

Jusqu'ici les autorités fédérales de la santé ont inscrit un total de 455 cas de polio paralysante avec 41 décès, jusqu'au 22 août. Ces chiffres sont compilés d'après les rapports envoyés par les provinces et qui arrivent ici avec un décalage d'une semaine.

Maladie semblable à la polio ?

A Montréal où l'épidémie a été particulièrement forte, les autorités municipales de santé rapportent 536 cas y compris les types non-paralysants. Ces autorités font observer que quelques-uns de ces cas peuvent ne pas être de la polio mais l'effet d'un virus intestinal qui engendre les mêmes symptômes que la polio.

Il y a eu 29 décès attribués à la polio à Montréal.

Des autorités d'hygiène, s'appuyant sur l'expérience du passé, disent que les accès de polio durent ordinairement environ trois mois, atteignant leur maximum entre la sixième et la neuvième semaines. L'accès montréalais entre maintenant dans sa huitième semaine.

Néanmoins, comme beaucoup de Canadiens ont été immunisés au vaccin Salk, les autorités ne comptent plus autant sur cette expérience. Elles disent que le plan normal doit avoir été changé par les inoculations massives.

Les stocks de vaccin sont déficients.

A Québec, les autorités d'hygiène disent que la situation s'aggravera encore avant de s'améliorer. Comme 40 cas sont en traitement à l'hôpital, l'ouverture des classes qui devait avoir lieu cette semaine a été retardée de deux semaines.

A Terre-Neuve, 56 cas ont été signalés et trois décès. La plupart des cas se trouvent sur la péninsule d'Avalon et les autorités disent que l'incidence, étant donné la population, est élevée.

Retard d'un mois à Hamilton

Hamilton, Ont., 31. (PC) — Une pénurie de vaccin anti-polio retardera d'au moins un mois l'ouverture des cliniques gratuites pour adultes à Hamilton, déclarait en fin de semaine le Dr L. A. Clarke, officier de santé.

Il a précisé qu'une commande de 2,000 fioles de vaccin Salk n'a pas été remplie par les laboratoires Connaught de Toronto qui n'en ont expédié que 200.

Cette pénurie de vaccin résulte de l'épidémie de Montréal et du programme de vaccinations d'urgence établi dans la métropole.

Plus uni que jamais

Le CCF-CTC s'attaquera à la constitution et au programme de son parti

Winnipeg, 31. (par M.G.) — Malgré les tentatives de la presse et de certains autres éléments qui veulent nous diviser, le colloque de Winnipeg aura été un succès", a déclaré M. Stanley Knowles, au terme de trois jours d'une rencontre politico-ouvrière patronée par la CCF et le Congrès du travail.

La remarque de M. Knowles au sujet de la presse visait surtout les journaux de Winnipeg dénoncés en réunion plénière par le chef manitobain de la CCF, M. Lloyd Stinson, quoique ce dernier a également mordu dans certains autres articles de journaux, mais sans donner de précisions.

Le colloque, dit M. Knowles, nous a permis de discuter franchement et il a été des plus fructueux. Nous en sortons plus unis que jamais et cette unité demeure l'une des caractéristiques principales de la rencontre.

La tâche que nous nous étions imposée est accomplie et il reste maintenant à faire un nouveau pas, soit organiser une série de conférences et de colloques sur la constitution et la nature du programme du nouveau parti.

"Déjà, nous avons établi à cette fin une commission d'étude du programme et une commission d'étude de la constitution. L'une et l'autre prépareront des propositions concrètes à étudier en réunions régionales, propositions inspirées des discussions des trois derniers jours".

A la suite de M. Knowles, M. Roger Provost, président de la Fédération des travailleurs du Québec, a fait en français un résumé identique du travail accompli et a remercié les participants au colloque.

Signalons ici que le colloque s'est déroulé durant les trois jours prévus, mais qu'on a siégé beaucoup plus longtemps que ne le prévoyait le programme. Aux séances régulières se sont ajoutées, par province ou par groupe d'intérêt, plusieurs réunions supplémentaires.

Les réunions générales se sont toujours déroulées sous le signe du bilinguisme.

MM. Stanley Knowles et Roger Provost ont présidé conjointement les réunions plénières.

L'habitation

Les plans fédéraux insuffisants

Winnipeg, 31. (par M.G.)—L'acheteur éventuel n'a pas assez de choix parmi les plans de maisons qu'il peut construire en vertu du programme national d'habitation".

Telle est la conclusion à laquelle en est venue une commission d'étude du colloque national sur le nouveau parti politique. La commission que présidait le professeur Frank Scott, de l'université McGill, constate que comme résultat, on voit s'élever une foule de nouvelles maisons qui ne possèdent aucun caractère d'originalité.

D'accord sur ce point, les membres de la commission ne l'étaient pas su run autre toutefois, celui des maisons unifamiliales. De l'avis de certains, on a poussé jusqu'à la manie le désir de posséder une maison unifamiliale. Des raisons économiques militent cependant pour les maisons à logis multiples soutiennent-ils.

D'autres membres du même groupe croient au contraire qu'on ne construira jamais assez de maisons unifamiliales, élément essentiel à paix et à l'intimité.

Un danger pour les bébés

On a découvert que les bébés de moins d'un mois souffriront de troubles durables du système nerveux s'ils sont séparés de leur mère et soumis à quelque tension psychologique.

Premières institutions à étatiser: les banques

Winnipeg, 31. (par M.G.) — Au premier rang des institutions à étatiser se placeraient les banques, estiment certains participants au colloque politico-ouvrier de Winnipeg.

Donnant lecture du rapport d'une commission d'étude sur l'étatisation, le président de la commission, M. Harold Winch, a déclaré:

"Je crois qu'il est exact de dire que dans notre commission, nous avons reconnu à l'unanimité que, de toute nécessité, les banques doivent éventuellement devenir propriété de l'Etat". Quand et comment, cela reste à étudier a-t-il ajouté.

Sa déclaration aura évidemment surpris quelques personnes. Le document de travail de la commission ayant plus ou moins mis en doute la sagesse de l'étatisation en général.

Dans ce document, on pouvait en effet lire qu'il y a lieu de se demander quelle place il faut faire à l'étatisation. "Il faut sûrement préférer, aux solutions qui transfèrent simplement le pouvoir, celles qui limitent l'influence de la puissance financière sur les finances elles-mêmes".

De son côté, avant même le début des délibérations, M. Stanley Knowles, vice-président de la CCF, avait déclaré que l'étatisation s'impose beaucoup moins aujourd'hui que jadis. Ce qu'il faut, disait-il, c'est le contrôle de l'Etat sur les grosses entreprises plutôt que leur étatisation, du moins dans plusieurs cas.

En trois points

Précédemment, M. Winch avait déclaré que la tâche du nouveau parti en ce qui concerne l'étatisation (fédérale, provinciale ou municipale), se divisera en trois points.

Premièrement, il faudra exposer de façon très claire les raisons qui militent en faveur de l'étatisation et démontrer comment elle pourra servir les meilleurs intérêts de la population.

Deuxièmement, il faudra réfléchir sérieusement avant de faire connaître à la population la liste des institutions que nous désirons étatiser, puis expliquer nos raisons.

Troisièmement, il faudra prendre une attitude de fermeté contre la présente et, nous le craignons, croissante politique de sabotage du gouvernement en ce qui concerne les institutions déjà sous son contrôle.

Plus de capitaux

Abordant la question de l'économie dirigée, M. Winch a déclaré qu'une proportion accrue de capitaux doit servir à la construction de maisons, d'écoles, d'hôpitaux et de routes, ainsi qu'à la multiplication des services sociaux et éducatifs.

On y arrivera par l'établissement d'une commission nationale de placements et d'une banque de placements et d'expansion, ainsi que d'un fonds national d'épargne. En outre, on pourrait utiliser à cette fin les millions de dollars qui dorment en fiducie et en fonds de pensions, dollars qui ne peuvent présentement servir les fins sociales à cause des restrictions de nos diverses lois.

Les sociétés de la Couronne, dit-il encore, devraient pouvoir placer certaines sommes à des fins particulières, sur une échelle limitée, évidemment.

De son côté, le gouvernement devrait inviter les particuliers et les coopératives à mettre leurs deniers au service de l'expansion des ressources et de l'industrie.

La discussion qui a suivi le rapport de M. Winch s'est déroulée à huis clos, comme celle de tous les autres rapports présentes. Sans révéler de secrets, ceux qui y ont participé estiment que le problème n'est pas résolu et qu'il faudra confier à une commission nationale d'étude l'élaboration et la rédaction de projets concrets en ce qui touche l'économie.

Mme Casgrain a "toujours eu la foi"

Winnipeg, 31. (par M.G.) — "J'ai toujours eu la foi", a répondu simplement Mme Thérèse Casgrain, lorsqu'on lui a demandé ce qu'elle pensait de l'avenir de l'éventuel parti politique que lancent la CCF et le CTC.

Ame du parti social-démocratique au Québec, Mme Casgrain dit qu'elle ne pourrait comprendre qu'un travailleur syndiqué vaiment conscient de la vie syndicale n'appuie pas un parti voué à la défense de ses intérêts.

A cette remarque, Mme Casgrain ajoutait: "Je ne puis comprendre non plus qu'un ouvrier lutte contre son patron pour obtenir certains droits — sur le plan salaire par exemple — et qu'il l'appuie par contre en politique en votant comme lui, puisque le patron de la grosse industrie contribue toujours à la caisse de partis politiques qui ne font rien pour l'ouvrier".

Au cours du colloque de Winnipeg, on a longuement discuté de la philosophie du nouveau parti. Plusieurs la souhaitent moins "socialisante" d'autres la désirent tout à fait identique à celle de la CCF.

Là encore, Mme Casgrain ne s'inquiète pas. La philosophie du nouveau parti, tout comme celle de la CCF ou du PSD, se préoccupera toujours du bien-être du citoyen. Au Québec, dit-elle, on a formé le fonds de cette philosophie, souvent même, on n'a pas permis à ses tenants de la faire connaître.

Le nouveau parti

Le travail désire collaborer mais non dominer ni contrôler

Par MARCEL GINGRAS

Winnipeg, 31. — De récentes mesures législatives anti-ouvrières nous ont rappelé, plus fortement que jamais, que ni le parti libéral, ni le parti conservateur ne veulent donner justice à l'ouvrier ou protéger ses droits et ceux des Canadiens en général, déclare M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada.

Désireux de rectifier certaines erreurs de la presse de Winnipeg, erreurs dénoncées en séance plénière du colloque CCF-CTC, M. Jodoin a tenu à préciser, une fois pour toute, l'attitude du CTC envers le nouveau parti politique.

"La décision du CTC à sa réunion générale de 1958, d'ouvrir avec la CCF la discussion sur la nécessité d'un éventuel nouveau parti politique a reçu toute mon approbation", affirme M. Jodoin.

"Depuis, le CTC a pris part active à de nombreuses discussions, là encore, il avait mon appui entier. De plus, enchaîne M. Jodoin, je suis assuré que la majorité des membres des syndicats affiliés au congrès appuient chaleureusement l'idée d'un nouveau parti et continuera à l'appuyer.

L'objet même du litige est le point faible de la cuirasse. M. Jodoin répète ce qu'il a dit plus d'une fois la semaine dernière.

"Le travail organisé désire collaborer avec tous les autres éléments de la population à un but commun mais il ne désire ni dominer, ni contrôler le nouveau parti".

"Comme entité toutefois, le Congrès du travail ne doit pas s'affilier au nouveau parti, mais les syndicats qui le constituent doivent le faire. En certains milieux, on a vu dans cette déclaration un recul du Congrès du travail. Il n'en est rien. Il s'agit d'une interprétation tout à fait erronée".

Plus loin, M. Jodoin répète que le congrès laissera complète liberté aux syndicats mais que comme organisme syndical souverain, il demeurera libre de toute attache envers tout parti politique. Cette attitude n'indique toutefois pas un manque d'appui au nouveau parti, assure le président du CTC.

Ce nouveau parti, dit-il en terminant, offre au Canada l'espoir de mettre fin aux pouvoirs des monopoles et lui apportera la justice sociale, l'intégrité politique et une vie meilleure.

Journaux et radio militants

Winnipeg, 31. (par M.G.) — Pour atteindre la population et la gagner à sa cause, le nouveau parti politique devra disposer de moyens de communications étendus. Il devra avoir ses propres journaux et sa radio.

Conclusion d'une séance d'étude sur l'éducation et le travail, l'idée qui précède a été exprimée au colloque de Winnipeg, par Mme Grace McInnes, secrétaire d'un comité que présidait M. Claude Jodoin, président général du CTC.

Pour ce qui est de l'éducation pure et simple, Mme McInnes, présidente de la CCF en Colombie-Britannique, a déclaré qu'il faudra à l'avenir veiller à l'éducation des adultes beaucoup mieux qu'on ne l'a fait jusqu'à maintenant.

Il nous faudra donner aux gens une formation, une éducation qui leur permettra de vivre en paix avec eux-mêmes et avec leurs voisins, dit encore Mme McInnes. L'automation permettra d'accorder plus de temps à cette tâche, du moins, lorsqu'elle se sera généralisée.

D'ici là toutefois, dit-elle, il y aura de nombreux problèmes d'ajustement, d'adaptation. Le nouveau parti politique devra être en mesure de les résoudre.

3 pilotes tués dans un accident à Ankara

Ankara, 31. (AFP) — Un tragique accident aérien, au cours duquel trois pilotes ont trouvé la mort, a endeuillé le défilé militaire du 37e anniversaire de la victoire de la guerre d'indépendance à Ankara.

Alors qu'une formation de chasseurs à réaction "86" venait de survoler les tribunes officielles, un avion, subitement, explosa, un autre avion, vraisemblablement atteint par les débris du premier, se déséquilibra et vint s'écraser aux abords de la capitale. Cette version de l'accident a été donnée par le ministre de la Défense, et confirmée par la base aérienne à laquelle appartenaient les deux appareils.

Les corps de deux pilotes-officiers ont été retrouvés. Le troisième pilote, celui de l'avion qui a explosé, est porté disparu. Dans sa chute, l'avion en flammes a mis le feu à une maison dont, heureusement, aucun occupant n'était présent.

Animaux "intelligents"

D'après la National Geographic Society, le chimpanzé, l'ourang-outang et l'éléphant sont probablement les animaux les plus intelligents; ensuite viennent le cheval, le castor ,le lion ,l'ours grizzlé, la chèvre de montagne et le chien.

Un historien soviétique

L'Amérique n'aurait pas été découverte par Colomb

Moscou, 31. (AFP) — L'Amérique n'a pas été découverte par Christophe Colomb, mais, bien avant lui, par des navigateurs portugais, telle est la conclusion formelle à laquelle est arrivée l'historien soviétique M. Tzoukernik, au terme d'une patiente et minutieuse étude de documents espagnols, italiens et portugais, ainsi que d'autres documents rarissimes faisant partie des archives des bibliothèques de Léningrad et de Moscou. Cette information a été publiée dans la revue soviétique "Littérature et Vie", sous la signature du professeur Fourman de l'Université de Voronej.

Selon M. Tzoukernik, des archives inédites de navigateurs portugais auraient été trouvées qui permettraient d'affirmer que ceux-ci connaissaient les Antilles bien avant le voyage de Colomb, mais qu'ils n'auraient jamais divulgué le secret de leur découverte.

Or, indique Tzoukernik, lorsque Colomb s'embarqua, il était en possession d'une carte détaillée du chemin qu'il devait suivre et des escales qui devaient jalonner son parcours de 2,625 milles.

D'autre part, le professeur Fourman affirme que les Chinois ont mis pied les premiers sur le continent américain, vers 1,500 avant J.-C., en débarquant au Pérou, comme en attestent certaines monnaies découvertes à la suite de fouilles archéologiques.

A Chypre, la police reprend ses armes

Nicosie, Chypre, 31. (Reuters f) — Pour la première fois depuis février dernier, des patrouilles de policiers armés ont circulé dans les rues des principales villes de cette île troublée.

Depuis l'accord survenu, au cours de l'hiver, entre l'Angleterre et Chypre, la police avait délaissé les armes dans le but de contribuer à la pacification rapide dans l'île.

Mais, jeudi dernier, un sergent de police cypriote d'origine turque a été tué dans une embuscade et c'est pourquoi, en fin de semaine, les "patrouilles armées ont reparu. Seules, cependant, les patrouilles des grandes villes ont reçu l'ordre de porter leurs armes.

L'ensemble du corps policier de l'île n'est pas armé.

Il semble que l'incident de jeudi dernier soit un cas isolé. Le calme règne partout sur l'île et un porte-parole de la police a déclaré que les policiers seraient de nouveau armés seulement dans des circonstances spéciales et bien déterminées par les autorités.

Moins de poisson plus de revenus

Québec, 31. (PCF) — Les prises de poissons, mollusques et crustacés accusent une diminution dans le Québec pour le premier semestre de 1959.

Un rapport que vient de publier la division des pêcheries de l'Office provincial des statistiques note cependant une hausse dans la valeur des prises.

Au 30 juin, les captures se chiffraient par 46,431,800 livres d'une valeur de $1,843,886. L'an dernier, pour les six premiers mois de l'année, les prises furent de 53,183,600 livres d'une valeur de $1,759,729.

La baisse est de près de 13 pour cent dans les captures tandis que la hausse de la valeur est de près de cinq pour cent.

Les prises de hareng, qui viennent au premier rang, se sont élevées à 19,274,000 livres, en comparaison de 21,751,400 livres pour le premier semestre de 1958. La valeur des prises de hareng était cette année de $181,123 en regard de $123,633 l'an dernier.

L'Inde a aussi des troubles internes

Bombay, 31 (PAF) — En plus de se sentir menacée par des incursions chinoises, l'Inde est en proie à des troubles intérieurs.

20,000 personnes ont manifesté violemment à Nagpur dans le centre du pays, réclamant la formation d'un nouvel Etat qui s'appellerait Vidarbha.

La semaine dernière, le gouvernement indien annonçait son intention de diviser l'Etat de Bombay en deux nouveaux Etats, celui des Goudjerats (18,000,000 d'habitants) et celui de Maharashtra (Mahrattes") (32,000,000 d'habitants).

On ne compte plus, paraît-il, les désordres qui se sont produits pendant les trois ans qu'a duré cette fusion de groupes linguistiques différents.

Forte assistance à la Foire d'Ottawa

Ottawa, 31. (PC) — L'Exposition du Canada central se'st terminée, samedi, avec une fréquentation égalant presque le record de l'an dernier. Il y eut 528,129 présences soit 5,634 de moins que l'an dernier.

La foule de samedi, 83,686, était la plus considérable depuis le record d'une journée établi à 89,993 un lundi en 1957. Mais c'était le plus fort total pour un samedi.

Un garçon de cinq ans, Rhéal Garneau, du faubourg d'Eastview, a été proclamé vainqueur dans la râfle pour la "maison de rêve" de $35,000 complète avec son mobilier, des manteaux de fourrures et une auto. Une ménagère d'Ottawa, Mme Raymond Lafortune, a gagné une auto samedi; c'était l'une des voitures tirées chaque jour comme prix de présence.

Cap des Courants

Il est probable que le Cap Canaveral, en Floride, fut aperçu pour la première fois par des explorateurs en 1513, lorsque Ponce de Leon vint prendre possession de la presqu'île de la Floride au nom de l'Espagne. C'est l'avis du National Geographic Magazine, qui écrit que Ponce de Leon l'aurait appelé Cap des Courants.

M. Hazen Argue parle d'abord en français

Winnipeg, 31. (par M.G.)—C'est en français que M. Hazen Argue, leader parlementaire de la CCF à Ottawa, a commencé en fin de semaine son discours sur l'orientation à donner au futur parti politique.

Je suis enchanté, dit-il, de voir autant de distingués représentants du Québec à ce colloque national. Avec plaisir, je signale en outre que la CCF a eu l'honneur d'être le premier parti politique national à introduire à ses réunions l'interprétation simultanée.

Nous avons ainsi reconnu le caractère essentiellement bilingue de la nation, conclut M. Argue avant de passer à l'anglais. Signalons ici que l'interprétation au colloque était assurée par Mlle Andrée Francoeur, de Montréal.

M. T. C. Douglas

La considération ne vêt pas les enfants

par MARCEL GINGRAS

Winnipeg, 31. — "On ne peut facilement nourrir et vêtir des enfants sur des promesses de constante considération", a déclaré hier à Winnipeg le premier ministre de la Saskatchewan, M. T. C. Douglas.

Chef du seul gouvernement cécéfiste au Canada, M. Douglas dénonçait à ce moment les promesses du premier ministre Diefenbaker aux agriculteurs de l'Ouest venus le voir à Ottawa au début de l'année.

A leurs demandes de subventions pour l'agriculture des Prairies ou pour l'ouverture de nouveaux marchés, M. Diefenbaker avait répondu que son gouvernement ne cessait d'accorder une constante considération à ce problème.

La considération ne se traduit pas rapidement en actes, a fait remarquer M. Douglas, et vous conviendrez qu'il est difficile de nourrir et de vêtir des enfants au moyen de simples promesses de constante considération.

S'adressant aux participants du colloque CCF-CTC sur le nouveau parti politique, M. Douglas a dénoncé l'inaction d'Ottawa envers les cultivateurs. On leur refuse $300 millions, dit-il, et on n'hésite pas à perdre $175 millions par an à cause de nos tarifs préférentiels ou encore à mettre au rancart un avion qui a coûté $400 millions, sans même avoir jamais volé.

Dans le sérieux des délibérations du plus long congrès tenu à Winnipeg, M. Douglas a tenu à lancer un peu d'humour. Pendant que le Canada se débattait, l'an dernier, dans de sérieuses difficultés, que faisait notre premier ministre demande-t-il.

"Que faisait-il ? Il se promenait à dos d'éléphant en Inde, prenait le thé avec la reine ou encore conduisait son frère Elmer au jardin zoologique".

Passant ensuite au véritable sujet des journées d'étude, le nouveau parti politique, M. Douglas a affirmé que ce parti donnera au Canada la forme de gouvernement démocratique que les Canadiens désirent.

Déjà, dit-il, son programme peut se confondre avec celui de plusieurs organismes ouvriers, agricoles et autres et ce, en politique fiscale, en législation sociale, législation ouvrière, agriculture, éducation, affaires internationales et même Radio-Canada.

C'est en grande sympathie, dit-il, que vivent les cultivateurs et les travailleurs de la Saskatchewan. Comme preuve, voyez la législation ouvrière de notre province. Un gouvernement composé en majorité de cultivateurs a adopté plus de mesures pro-ouvrières que n'importe quel autre gouvernement au Canada.

Nous avons donc uni en un seul parti tous ceux qui travaillent à gagner leur pain, que ce soit à l'usine, sur une terre ou dans un bureau. Le nouveau parti dont nous jettons aujourd'hui les bases fera la même chose.

Mot d'ordre de M. Nixon

Politesse "de commande" pour l'accueil à M. "K"

Washington, 31. (UPI-PA) — Courtoisie, correction — et tiédeur.

Telle semble devoir être l'attitude des Américains à l'égard de M. Nikita Khrouchtchev lorsque le premier ministre soviétique, répondant à une invitation du président Eisenhower, visitera les Etats-Unis le mois prochain.

Le vice-président Richard M. Nixon, au cours d'un interview radiodiffusé, a invité, hier, ses compatriotes à témoigner à M. "K" la même courtoisie que celle dont il fut lui-même l'objet en Russie récemment.

Mais M. Nixon a de nouveau mis en garde les Américains contre le danger de croire que la visite du leader soviétique marque l'abandon des ambitions communistes. Le seul changement, a-t-il dit, "c'est que les communistes croient pouvoir arriver à leurs buts — le communisme dans le monde entier — dans le cadre de la concurrence pacifique plutôt que par la force".

" Si ça ne fait pas de bien ..."

Une enquête effectuée aux endroits que doit visiter M. "K", indique que la plupart des Américains acceptent l'initiative de M. Eisenhower: "Si la visite ne fais pas de bien, elle ne pourra faire de mal".

Même ceux qui restent hostiles à cette visite n'envisagent aucune manifestation violente. Les réfugiés hongrois, qui bombardèrent M. Mikoyan d'oeufs pourris en janvier, se proposent de bombarder M. "K" uniquement de questions embarrassantes. D'autres ont suggéré de faire des prières publiques pendant le séjour du chef soviétique, d'autres encore de porter des vêtements de deuil.

Les journaux invitent le peuple à se montrer courtois, mais l'entendent différemment. "Le président a parfaitement le droit d'inviter "K", dit le "New York Daily News", mais aucun de nous n'est obligé de manifester à ce voyou autre chose que la politesse la plus frigide".

Production du sel

Entre 30 et 40 millions de tonnes de sel sont produites chaque année. Près de la moitié est consacrée à l'alimentation et le reste sert aux besoins industriels.

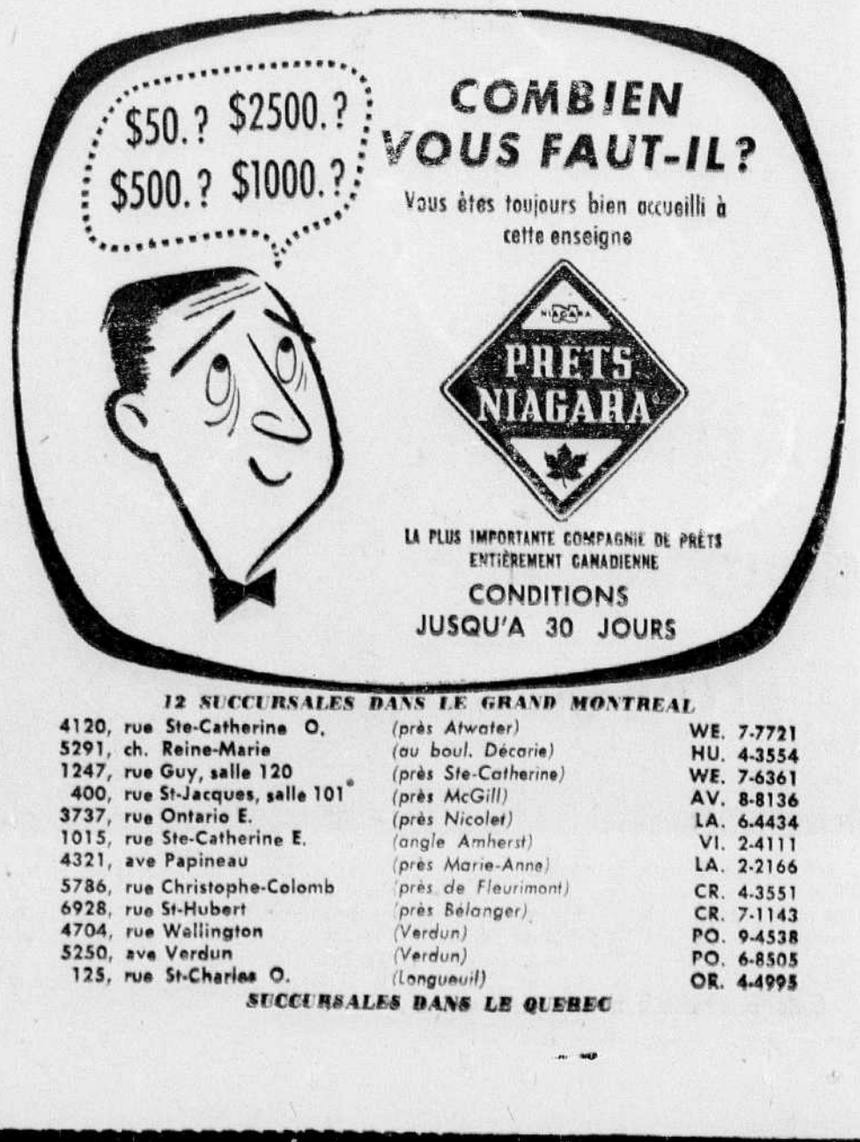
Cuirassé russe renfloué mais sans chargement d'or

Tokio, 31. (AFP) — Coulé au cours de la célèbre bataille de Tsushima, durant la guerre russo-japonaise, le navire de bataille "Irtych" de la marine impériale russe reposait depuis, par 50 mètres de fonds, (plus de 160 pieds), au large de l'île japonaise de Waki.

A en croire les archives de la marine japonaise et les dires des officiers et marins russes rescapés du naufrage, l'Irtych" recelait d'or, dont la valeur dépassait les dans ses coffres un trésor en barres 10 millions de dollars (5 milliards de francs). Aussi nombreuses furent les tentatives pour renflouer le navire, au cours des 50 années qui se sont écoulées depuis la bataille.

La dernière d'entre elles vient de réussir, mais quelle ne fut pas la déconvenue des sauveteurs en découvrant que les flancs du navire ne contenaient que des munitions rouillées et du charbon . . .

Les capitaux investis par la société japonaise de renflouement de navires, quelque 70 millions de yens (100 millions de francs — $200,000), toutefois, ne seront pas perdus pour autant. En effet, 4,000 tonnes de ferraille environ et 800 tonnes de charbon pourront être revendues et laisseront un bénéfice net de 100,000,000 de yens (130 millions de francs).



Les pages tragiques de l'histoire du monde

20 ANS APRÈS. Les heures fatidiques qui ont conduit les hommes au bûcher de la Deuxième guerre mondiale

VERS L'ABIME

NDLR : Il y a vingt ans, dans la période horaire allant de 5:22 a.m. le 1er septembre à 11:15 a.m. le 3 septembre, le monde commença par se balancer au bord de l'abîme de la Deuxième Guerre mondiale, puis y plongea !

Voici une rétrospective de ces heures sombres qui ont changé la face du monde.

par Tom Henshaw
de la Presse Associée

C'avait été une année de crise et de tension. D'abord ce fut Munich, puis la reddition du territoire sudète. Puis vint Prague et la trahison de la Tchécoslovaquie. Ensuite on passa à un coin obscur en Lithuanie, le territoire de Memel. Maintenant on en était à Dantzig et au corridor polonais. Où tout cela finirait-il ?

C'avait été une grande année pour Adolf Hitler, Fuehrer d'un troisième Reich actif, belliqueux.

C'avait aussi été une année d'apaisement. Une année où Munich était le mot qu'employait un cynique pour parler de "paix à notre époque." Une année où les puissances occidentales attendaient cependant qu'Hitler commençait par des menaces pour ensuite fondre sur les Sudètes, les Tchèques, les Slovaques et Memel. Le cycle recommençait avec la Pologne.

Quand et où cela se terminerait-il ?

Le 1er septembre

Il était 5.11 h. du matin, vendredi le 1er septembre 1939 . . .

De grises lignées de soldats allemands se tenaient à l'attention par une aurore très chaude, attendant l'ordre du jour. Aujourd'hui, c'était Hitler lui-même qui parlait. Il était question de violation de frontières par les Polonais. Il était question de "répondre à la force par la force, dorénavant."

L'armée allemande mènera avec détermination un combat pour son honneur et le droit à la vie du peuple allemand ressuscité. Longue vie à notre peuple et à notre Reich, telles étaient les exhortations menaçantes d'Hitler.

Il était 5:20 a.m.

Une aube bleuâtre se levait sur la petite ville côtière de Puck, en Pologne. Elle était accompagnée des bombardiers noirs, swastikas au vent. Puis vinrent les bombes. La petite Puck était la première victime.

5:45 a.m.

Cinq armées allemandes, munies d'armes de combat et appliquant une stratégie comme jamais encore le monde n'en avait vue, traversèrent en trombe la frontière polonaise.

Leur but : la destruction totale des forces militaires polonaises, dont la moitié avait été mobilisée et la fin d'une guerre "locale" avant que la France et l'Angleterre ne puissent intervenir.

C'était la guerre, mais aussi ce ne l'était pas. Aucune déclaration. On s'y attendait mais toutefois la chose surprenait. C'était une situation redoutable. Pour cependant quelques-uns elle apportait un certain soulagement. Les chancelleries du monde entier absorbèrent lentement la nouvelle. Il ne s'agissait pas encore d'une guerre mondiale. Peut-être que . . .

8 heures du matin . . .

Albert Forster, le chef d'Etat nazi à Dantzig, proclama l'union de la ville libre au Reich. Le feu crépitant dans les maisons transpercées de la ville. L'étendard rouge, blanc et noir, orné de la swastika s'éleva au-dessus du quartier général de la Commission de la Société des Nations.

9:30 a.m. . . .

Les premiers bombardiers apparurent au-dessus de Varsovie. Ils lancèrent leurs bombes. Les citoyens étaient plus curieux qu'inquiets. Les communiqués se contre-disaient. Objectifs militaires, disaient les Allemands. Des femmes et des enfants, prétendaient les Polonais.

Victoire promise

10:10 a.m. . . .

Hitler montait sur le podium du Reichstag, à l'Opéra Kroll de Berlin. Il était revêtu d'un simple uniforme gris. Il avait l'air fatigué et tendu, mais tout le monde était d'accord pour dire qu'il était au meilleur de son art oratoire. Ses yeux brillaient du feu bien connu.

Il promettait la victoire : "Je vais voir à ce que la paix règne sur notre frontière orientale, comme sur nos autres frontières.

L'Allemagne est prête à combattre pendant 10 ans pour ses droits et pour la paix de l'Europe."

Il lança une insinuation séduisante aux puissances occidentales : "Nous ne voulons rien des puissances de l'Ouest. Nous avons officiellement déclaré que nous n'avions aucun grief contre elles. Notre mur occidental de fortifications est notre frontière occidentale.

Solution !

Comme des drogués, les pays où régnait encore la paix s'occupaient à de petites choses pour se préparer à la guerre qui ne semblait vraiment pas inévitable. Des barrages de ballons s'élevèrent au-dessus de Paris. Les stations du métro de Londres étaient fermées pour être transformées en abris contre les bombardements.

Mais bien des hommes s'accrochaient encore à un espoir.

Le dictateur italien, Benito Mussolini, avait une "solution" en tête : livrer Dantzig au Reich; placer le corridor sous un contrôle neutre. La France accepta en principe. En fait, l'Angleterre refusa. Hitler ne dit rien.

11:30 a.m. . . .

Le cabinet britannique se réunit, ajourna sa session et ne dit rien. On savait que la Pologne avait invoqué le pacte d'assistance mutuelle conclu avec l'Angleterre la semaine précédente. L'Angleterre se reprendrait-elle afin d'éviter une guerre générale ?

Blitzkrieg

3:00 p.m. . . .

L'armée polonaise était écrasée sous les coups d'une bataille qu'elle ne comprenait pas très bien. Les avions faisaient pleuvoir les bombes à l'avant et à l'arrière des troupes. De petites unités blindées incroyablement endurcies se précipitaient dans les moindres interstices qu'elles pouvaient trouver dans les lignes et répandaient la destruction. C'était un nouveau genre de guerre : le "blitzkrieg" — la guerre-éclair.

6:04 p.m. . . .

Grand, maigre, toujours impeccable dans son complet noir et son collet haut, sir Neville Chamberlain se leva pour prendre la parole à la Chambre des Communes. Le cas Munich et tout ce qu'il représentait était déjà du passé. Depuis un an. Le premier ministre décharné avait-il changé d'idée depuis ce temps ? Certains disaient que oui.

A certains moments d'une voix très basse et fatiguée il sembla près de déclarer la guerre. Mais la déclaration ne vint pas. Dans une prose pompeuse, Chamberlain donnait une autre chance à Hitler : qu'il se retire de la Pologne et qu'il négocie, sans quoi ! "Si la réponse à ce dernier avertissement est défavorable — et je ne voudrais pas laisser croire qu'il en sera autrement — l'ambassadeur du Reich devra demander son passeport.

Dans ce cas nous serons prêts Les derniers préparatifs ont été faits selon les plans préparés à l'avance."

Chamberlain gardait encore un léger espoir.

Evacuation

8:00 p.m. . . .

Londres commençait à évacuer ses enfants. Les jeunes remplissaient toutes les gares de chemin de fer.

Chacun d'eux emportait un masque à gaz, un sac de vêtements, une pochette de bonbons, et un souvenir de leurs parents. Chacun portait une étiquette à son nom. Les haut-parleurs retentissaient dans les gares sans éclairage. Les enfants étaient étrangement tranquilles.

Samedi 2 septembre

12:01 a.m. . . .

La France mobilisa tous ses effectifs.

9:00 a.m.

Des rumeurs, fruits de l'espoir, se répandaient partout. A Berlin on disait : L'Angleterre et la France ont reculé. C'est un autre Munich; une autre Tchécoslovaquie.

3:00 p.m.

Edouard Daladier, premier ministre de France et autre vétéran de Munich, prit la parole à la Chambre des Députés. Il parla des promesses françaises à la Pologne. Il parla de l'honneur.

"Au prix même de l'honneur, nous ne pourrions qu'acheter une paix précaire, qui serait révocable et, quand nous aurons à combattre demain, après avoir perdu l'estime de nos alliés et des autres nations, nous ne serions plus qu'une nation infortunée, soumise à la défaite et à l'esclavage."

7:30 p.m.

Chamberlain parlait de nouveau aux Communes, devant une députation qui pensait sérieusement à la guerre. Hitler n'avait pas répondu à l'ultimatum britannique. Le premier ministre tentait de motiver l'absence de réponse. Le retard était-il causé par l'étude des propositions italiennes ?

Les Communes écoutaient en silence. Le député travailliste Arthur Greenwood exprima quelques-uns des sentiments de l'Assemblée.

"Il y a peut-être une raison qui fait qu'on ait pas pris des mesures immédiates," lança-t-il.

"Mais je me demande pendant combien de temps encore nous sommes préparés à vaciller à un moment où l'Angleterre et tout ce qu'elle représente pour la civilisation est en péril."

Le 3 septembre

9:00 a.m. . . .

Sir Neville Henderson, ambassadeur britannique à Berlin, remet un ultimatum final à Paul Schmitt, du ministère des Affaires étrangères d'Allemagne. Schmitt le remit à Hitler, qui était en conférence avec le ministre des Affaires étrangères, Joachim von Ribbentrop. Le Fuehrer s'écrasa dans un fauteuil et fixa le vide devant lui pendant un long moment.

"Qu'allons-nous faire?" demanda-t-il à von Ribbentrop.

10:00 a.m. . . .

La BBC de Londres annonça que le premier ministre parlerait au peuple britannique à 11:15 a.m. Une foule silencieuse se rassembla à 10 Downing Street. Le soleil brillait sur la Tamise. Le Big Ben sonnait.

Soudain il était 11:15 a.m. . . .

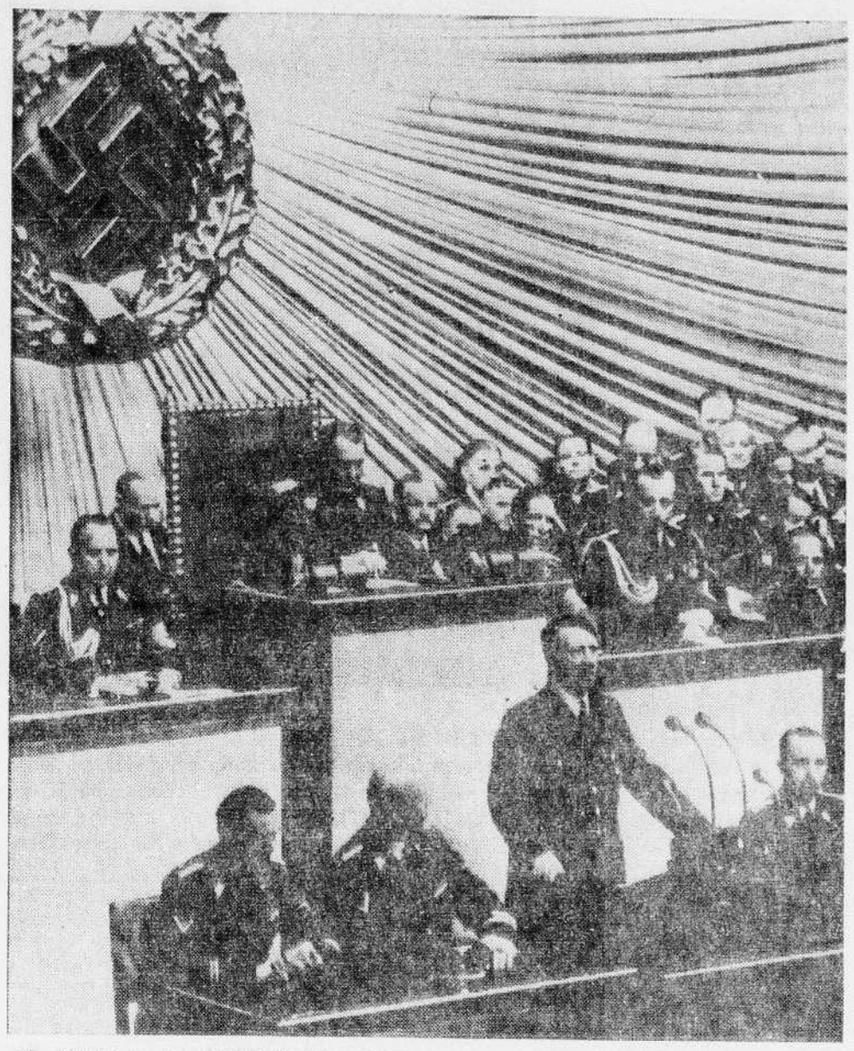
"Je vous parle de la chambre du cabinet à 10 Downing Street." La voix du premier ministre était lasse. A certains moments il bafouillait.

Mais on ne pouvait se tromper sur la portée et des paroles. L'ultimatum prenait fin à 11.00 a.m. L'Allemagne avait-elle répondu ?

"Il faut que je vous dise maintenant," laconiquement le premier ministre, "qu'aucune réponse du genre ne nous est parvenue et conséquemment ce pays est en guerre avec l'Allemagne.

"Maintenant, que Dieu vous bénisse tous . . ."

Et, presque au même moment où Chamberlain prononçait ses dernières paroles, on entendit les sirènes annonciatrices des raids aériens, signalant le début d'une longue noirceur.



CE JOUR-LA, LA GUERRE ECLATA — Depuis quelques heures seulement, les nazis avaient commencé à envahir la Pologne lorsque Adolf Hitler se présenta devant le Reichstag à Berlin, au matin du 1er septembre 1939, pour prononcer un discours incendiaire qui marqua le point de départ de la dernière guerre mondiale.

Autre échauffourée après une joute de soccer à Toronto

Toronto, 31. (PA) — Une nouvelle échauffourée s'est produite chez les spectateurs à une joute de soccer, samedi, pour la deuxième fois en une semaine, envoyant un joueur à l'hôpital.

Dave Simm, 21 ans, de Toronto, a été blessé lorsque des spectateurs l'ont frappé durement à l'estomac alors qu'il fut pris dans une bataille au Greenwood Park, dans la section est de la ville de Toronto.

La police, qui s'est précipitée sur la scène pour mettre fin au tumulte entre les membres de deux équipes et quelque 30 spectateurs, a dit que la bataille avait commencé lorsque Simm et un autre joueur avaient été expulsés pour s'être battus.

Un spectateur, Pat Haggerty, 27 ans, a été frappé à plusieurs reprises à l'estomac, mais n'a pas été obligé de se rendre à l'hôpital, a dit la police.

Simm jouait pour Massey-Ferguson dans une ligue municipale. L'autre club était Ensign Motors.

La police a dit qu'il n'y avait eu aucune arrestation jusqu'ici.

Le dimanche précédent cinq policiers et un garçonnet de cinq ans avaient été blessés après un match au stade Fred Hamilton entre deux clubs de Toronto, forçant certains conseillers à demander que le stade soit fermé.

La police arrête 16 adolescents près de Toronto

Brougham, Ontario, 31. (PC) — La police provinciale a arrêté vendredi soir 16 adolescents, a confisqué neuf motocyclettes et saisi une certaine quantité de bière au cours d'un raid effectué contre un groupe de jeunes près d'une route rurale dans cette localité de la région de Toronto.

La police dit que le groupe avait apporté des matelas et monté deux lits de camp dans une maison de ferme abandonnée près de la route No 7. Trois autos de la police ont convergé vers la région et bloqué la route, coinçant ainsi le groupe des "teen-agers".

Les motocyclettes ont été chargées dans un camion. La police a dit qu'aucun nom ne serait rendu public avant consultation avec le procureur de la Couronne.

$20,000 de charbon détruits par le feu à, Sarnia, Ont.

Sarnia, Ontario, 31. (PC) — Une quantité de charbon, estimée à $20,000 s'est envolée en fumée avant-hier par suite de l'incendie qui a détruit un entrepôt de la gare des Chemins de fer nationaux ici.

Les autorités du Canadien national ont dit que les pertes matérielles s'élèvent à plus de $75,000.

L'incendie qui, croit-on, est dû à la combustion spontanée, a détruit l'entrepôt de bois situé à environ un demi-mille du tunnel ferroviaire qui relie St. Clair à Port Huron, au Michigan.

Huit locomotives se trouvaient sous la chute à charbon quand le feu se déclara. En l'espace de quelques minutes, on put les éloigner du foyer de l'incendie. Trente sapeurs-pompiers furent appelés sur les lieux.

Nommé vicaire

Hébertville-Station, (G.M.) — M. l'abbé François St-Hilaire a été nommé vicaire à Hébertville-Station, à la suite du départ de l'abbé Jacques Tremblay, qui sera maître de salle au séminaire.

L'abbé St-Hilaire est le fils de M. et de Mme Napoléon St-Hilaire, de Jonquière. Il a fait ses études au séminaire de Chicoutimi et il fut ordonné prêtre le 26 mai 1959 à la cathédrale par S. E. Mgr Melançon.

La population d'Hébertville-Station lui souhaite la bienvenue et un long ministère dans la paroisse.

Tour d'horizon juridique

1,500 avocats attendus au Congrès de Vancouver

Vancouver, 31. (PCf) — Aux termes de la loi, doit-il y avoir nécessairement tentative judiciaire de réconciliation avant l'instruction d'une cause de divorce ?

Est-ce qu'il appartient aux gouvernements provinciaux de s'occuper des finances des gouvernements municipaux ?

Quel est le rôle du gouvernement dans la mise en valeur des richesses énergétiques du pays ?

Ce sont là quelques-unes des questions qui seront débattues cette semaine à Vancouver au congrès de l'Association du Barreau canadien. La réunion durera toute la semaine. Y assisteront entre 1,200 et 1,500 délégués, dont quelques-uns venant des Etats-Unis et d'Europe.

Quelles seront les conclusions et surtout quelle sera leur portée ? Il est évidemment impossible de le dire.

Seulement, il y a peut-être lieu de rappeler que le gouvernement tient toujours compte des recommandations de l'Association du Barreau.

Le premier ministre Diefenbaker et le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, rencontreront les délégués.

Au nombre des autres personnalités qui parleront au congrès, il y a notamment M. Louis St-Laurent, qui est président honoraire à vie de l'Association, Me Ross Malone, président de l'Association du Barreau des Etats-Unis, M. Albert Brunois, du Barreau de Paris et Lord Parker de Waddington, juge en chef de l'Angleterre.

Me Renault St-Laurent à la présidence

Me Renault St-Laurent, de Québec, fils de M. Louis St-Laurent, sera vraisemblablement élu président. Il est actuellement vice-président.

L'ouverture officielle du congrès aura lieu mardi avec le rapport du président, M. Walter S. Owen, de Vancouver, et une allocution de M Brunois.

Mercredi et jeudi, on discutera des sujets comme le bill canadien des droits de l'homme, les loteries, le jeux et les bingos, le droit familial, le rôle de l'atelier fermé et de l'injonction dans les relations ouvrières, le financement provincial des municipalités, etc.

Le premier ministre Diefenbaker prendra la parole au dîner annuel vendredi soir.

Chantage russe contre l'essai "A" français ?

Moscou, 31. (PA-Reuters) — D'après des sources bien informées, l'URSS, en annonçant, vendredi, qu'elle continuerait à s'abstenir d'essais nucléaires, a laissé entendre qu'elle pourrait bien les reprendre si la France fait exploser sa première bombe atomique, tel que prévu.

Le communiqué russe, en effet, peut s'interpréter de deux façons. On y lit que l'URSS ne se considérera tenue par sa décision que "si les Puissances occidentales ne reprennent pas leurs essais nucléaires".

Pour la Russie, la France est, évidemment, l'une des puissances occidentales.

A Paris, cependant, on a immédiatement relevé le mot "reprendre" que contient le communiqué soviétique. Comment peut-il être question pour la France de "reprendre ses essais nucléaires", puisqu'elle n'a pas encore effectué le premier ?

Respnsabilité collective

Certains milieux diplomatiques maintiennent néanmoins qu'en utilisant l'expression "puissances occidentales" les Russes ont voulu établir une sorte de responsabilité collective et se réserver la possibilité de se prétendre dégagés de leur engagement à la suite d'une expérience nucléaire française dans le Sahara.

Il s'agirait ainsi d'une tentative d'influencer l'opinion publique et les Alliés de la France pour qu'ils fassent pression auprès de celle-ci en vue de l'amener à renoncer aux essais projetés.

Les milieux officiels français affirment que le premier essai nucléaire de leur pays ne saurait modifier l'engagement soviétique aussi longtemps que les Américains et les Anglais suspendront eux-mêmes leurs expériences.

Le Laos seconde Corée?

Washington, 31. (AFP) — Le sénateur John Sparkman (démocrate-Alabama) a déclaré, hier, qu'il ne voyait pas d'utilité immédiate à l'envoi de troupes américaines au Laos.

"Mais, a-t-il ajouté, je n'écarte pas cette éventualité".

Au cours d'une entrevue télévisée, le sénateur Sparkman a admis que la situation au Laos pourrait amener le déclenchement d'une seconde "guerre de Corée".

Il a souligné, cependant, que, jusqu'à nouvel ordre, les Etats-Unis se devaient d'agir dans le cadre du traité du sud-est asiatique (OTASE). Il s'est déclaré convaincu que le traité couvrait aussi bien les cas de guerre civile que ceux d'agression étrangère directe.

L'armée laotienne renforce ses positions

Vientiane, 31. (AFP) — L'attaque déclenchée dans la nuit du 27 au 28 août par les forces rebelles du Laos contre le poste situé à 15 milles à l'est de Vientiane sur la route de Paksane, a été sans lendemain, le calme semble régner sur l'ensemble du territoire laotien où se manifeste seulement une activité de patrouilles.

En revanche, l'armée laotienne intensifie ses opérations aériennes, larguant matériel et parachutistes sur la plupart de ses postes. L'un de ses appareils, contraint de descendre à basse altitude pour repérer la zone de parachutage, a essuyé des rafales d'armes automatiques tirées des collines voisines. Les balles ont atteint le fuselage et la queue de l'appareil; aucun membre de l'équipage n'a été blessé.

Le gouvernement de Vientiane semble en même temps tenter de transformer certaines de ses unités régulières en unités "de guerilla" plus adaptées aux opérations actuelles.

Une colossale Fourdrinier en voie d'installation

La Tuque, (G.O.R.) — D'importantes firmes canadiennes et américaines d'ingénieurs ont uni leurs talents et leurs ressources techniques pour construire et installer la nouvelle machine à papier à l'usine de La Tuque, de la Canadian International Paper Company.

M. W.T. Bennett, le vice-président de la C.I.P., responsable du service de génie, a déclaré que la fabrication et l'aménagement de cette vaste machine Fourdrinier, destinée à la production du papier et du carton, ont été confiés à la Dominion Engineering Co., de Lachine, et à la Beloit Iron Works, de Beloit, Wisconsin, aux Etats-Unis.

Ces deux compagnies fourniront chacune 50 pour cent environ des parties constituantes de la machine, dont la longueur sera de 400 pieds, la hauteur de 20 pieds et le poids de 2,500 tonnes. Elle produira une feuille continue de près de 15 pieds de largeur et elle exigera 6,000 chevaux-vapeur d'électricité pour fonctionner.

M. Bennett a précisé que la machine est conçue en vue d'une adaptabilité parfaite à la production du papier à sacs et à emballage ainsi que du carton blanchi pour l'industrie de l'alimentation.

Cette fourdrinier aura un débit estimatif de quelque 35,000 tonnes par année, mais grâce à des procédés améliorés et à une efficacité accrue, on pourra l'alimenter en pâte de bois sans diminuer la quantité de pâte expédiée par la fabrique de La Tuque pour la revente.

Ce programme d'expansion, qui prévoit une dépense de $10,000,000, comporte aussi l'installation d'une machine à doubler, destinée à la production de cartons blanchis à trois plis, qui serviront à fabriquer des récipients à aliments, des gobelets, etc. Cette machine produira une triple feuille de 36 pouces de largeur, à une longueur de 80 pieds et à une hauteur de 12 pieds dont le poids est de 100 tonnes et l'énergie requise, 300 CV.

Les plans de l'aménagement sont de Durnford, Bolton, Chadwick et Ellwood, architectes de Montréal. La Foundation of Canada Engineering Corporation Limited s'occupe des travaux de génie. Le contrat pour l'érection du bâtiment supplémentaire, qui logera la nouvelle machine à papier, a été octroyé à la compagnie de construction Foundation Company of Canada, de Montréal. Ce bâtiment mesurera 940 pieds de longueur sur 68 pieds de largeur.

La machine à doubler, de son côté, sera installée dans une section du nouvel entrepôt de 720 pieds sur 90 pieds, qu'est à construire la Foundation Company.

Au maximum de l'activité, ces travaux de construction emploieront de 500 à 600 hommes. On prévoit que ces travaux seront terminés tôt en 1961. Quand les nouvelles machines seront en fonction, elles ajouteront plusieurs nouveaux emplois à l'usine de La Tuque, qui compte à l'heure actuelle un personnel de 1,200 personnes. La population de La Tuque dépasse 10,000 âmes.

Le taux actuel de capacité de cette usine est de 530 tonnes de pâte au sulfate écrues ou blanchies par jour, et de 325 tonnes de carton à doubler, de papier kraft et de carton kraft blanchi. On y produit également 250 gallons de térébenthine par jour.

Achetez le lait POUPART doublement protégé

à votre porte tous les matins
LA 3-2194

chez votre EPICIER ou RESTAURATEUR
Essayez notre lait spécial 2% de gras

LAIT · CREME · BEURRE · OEUFS · BREUVAGE CHOCOLAT

Un autre service nouveau pour l'automobiliste
Une autre primeur de Fina
LA CARTE DE CRÉDIT IMMÉDIAT FINA

Ce plan C.C.I.* "POUR FAIRE CONNAISSANCE" est conçu

- pour aider les automobilistes durant la saison des vacances et des voyages,
- pour assurer un service de crédit rapide, immédiat aux automobilistes qui ne sont plus satisfaits des stations-service de la concurrence.
- pour le nouveau conducteur.

*Carte de Crédit Immédiat

Le plan **C.C.I.**, comme son nom l'indique, vous procure immédiatement une carte de crédit — SANS DÉLAI–SANS FORMALITÉS ENNUYEUSES.

La **C.C.I.** est facile à obtenir. Il suffit de fournir à tout vendeur Fina une preuve valable de votre crédit (carte de crédit d'une autre société pétrolière, plaque de compte courant d'hôtel ou de magasin à rayons) et, SANS DÉLAI, il vous sera remis un livret C.C.I., valable à toutes les stations-service Fina.

entrez à cette enseigne de qualité ...repartez avec confiance

FINA

FINA - Favori de l'Industrie Nord-Américaine
CANADIAN PETROFINA LIMITED
PRODUCTION · RAFFINAGE · DISTRIBUTION

MISSION DE PAIX — C'est en uniforme que le président de la République française, le général Charles de Gaulle, s'est mêlé à la population de Saïda, au commencement de sa tournée pacificatrice de quatre jours en Algérie, la semaine dernière. Perché au flanc d'une colline, le petit village de Saïda se situe à environ 100 milles au sud-est d'Oran.

Canadiens blessés dans un accident aux Etats-Unis

Grand Rapids, Minn., 31. (UPI) — Quinze personnes dont sept Canadiens ont été blessées, hier soir, lorsque deux automobiles se sont heurtées, sur la route no 2, près d'ici. Quatre des blessés sont encore dans un état critique aujourd'hui.

Le policier de la route James Erickson a déclaré qu'un véhicule conduit par Irvin Stuckslager, de Grand Rapids, Minn., a fait un virage à gauche devant une autre auto venant en sens inverse, et conduite par Gérald Lacroix, de Levack, Ont., municipalité située à 40 milles au nord de Sudbury.

Lacroix voyageait avec son épouse et ses cinq enfants. Il y avait neuf personnes dans l'autre voiture: Stuckslager, son épouse, M. et Mme Gerald Schedin, de Grand Rapids, et leurs cinq enfants. Erickson a déclaré qu'il demanderait au bureau du procureur du comté de Cass de porter une plainte contre Stuckslager.

Lacroix et son fils Jean, 8 ans, ont été gravement blessés. Les autres enfants de la famille Lacroix, dont l'âge varie de 6 mois à 6 ans, ont également été blessés.

M. Schedin et son fils, Thomas, 5 ans, souffraient de graves blessures à la tête. Susan Schedin, 14 ans, fut la seule occupante de cette voiture à n'être pas hospitalisée.

Enfants victimes d'une "voleuse à la tire" à Toronto

Toronto, 31 (PC) — Un voleur à la tire choisit ses victimes surtout parmi les enfants à l'exposition nationale de Toronto. La police croit que le voleur est de sexe féminin.

Plus de 100 plaintes pour des vols de portefeuilles ont été enregistrées par la police avant-hier et 90 pour cent des victimes étaient des enfants.

La police croit qu'une femme est responsable des vols parce que des portefeuilles vides ont été trouvés dans ou près des cabinets de toilette des dames à l'exposition de Toronto.

Minerai de fer

Cuba est un pays relativement petit; mais qui se classe le quatrième au monde pour les réserves de minerai de fer.

CE QU'ON NE VOIT PAS — Le touriste qui visite et admire la gigantesque statue d'Abraham Lincoln, au Lincoln Memorial de Washington, ne connaît pas avec quels soins on la traite. Chaque semaine on la lave et la nettoie de la bonne manière. On voit ici John Roberts, employé des parcs nationaux de la capitale, brosser vigoureusement le visage d'Abraham Lincoln.

Révolution dans l'agriculture canadienne!

Ottawa, 31. (PCf) — Les dix prochaines années apporteront une révolution agricole qui surpassera vraisemblablement de beaucoup les grandes transformations qui se sont produites dans le domaine agricole canadien au cours du dernier quart de siècle. Tel est du moins l'avis du président de l'Institut agricole du Canada, M. D. R. Campbell, professeur au collège agricole de l'Ontario.

Cette révolution se manifestera dans la production de la viande, des oeufs et dans l'élevage des volailles, a-t-il expliqué. La mise en application de nouvelles connaissances en science et en technologie joueront un rôle très important dans cette évolution.

Parmi les facteurs qui entreront en ligne de compte, le professeur Campbell note: une diminution constante des agriculteurs; une surproduction permanente; le maintien nécessaire des prix de soutien et d'autres formes d'aide gouvernementale et des compensations pour les agriculteurs de certaines régions peu rentables.

"Selon une conception ancienne, une augmentation des produits de la ferme exige un surcroit d'emplacement; or, cette idée est fausse et désuète", a affirmé M. Campbell.

"La révolution de la mécanisation que le Canada expérimenta depuis une vingtaine d'années sera, selon toute probalité, de beaucoup inférieure à la révolution qui se manifestera dans la production des oeufs et l'élevage des pores et des volailles au cours des dix prochaines années".

L'importance économique des fermes spécialisées dans ces domaines s'est accrue d'une façon inouïe et il y a de bonnes raisons de croire que l'avenir est encore plus prometteur.

M. Campbell est d'avis qu'il se produira une diminution constante du nombre des agriculteurs et que l'écart des revenus sera encore plus prononcé entre les fermes à faible rendement et celles capables de s'adapter aux nouvelles techniques.

Avec une permanente surproduction, cela deviendra encore plus urgent de fournir aux agriculteurs des prix de soutien, des coopératives, des offices de commercialisation et une collaboration plus étroite entre la production et la vente des produits de l'industrie de consommation.

De l'avis du président de l'Institut agricole du Canada, le gouvernement doit modifier sa politique vis-à-vis les crédits agricoles si l'on veut qu'ils portent fruit. Cela signifie des emprunts plus importants à un nombre restreint d'agriculteurs.

"Faire un emprunt à un jeune couple pour lui permettre de démarrer un petit commerce agricole, mal équipé pour faire des profits, c'est lui rendre un bien mauvais service, à lui et à l'agriculture", d'ajouter M. Campbell.

La voirie française

Construction en bonne voie de l'autoroute Esterel-Côte d'Azur

Paris, (SIF) — La plate-forme du premier tronçon de l'autoroute Esterel-Côte d'Azur — soit 14.5 milles de chaussée à travers le département du Var — sera achevée très prochainement.

Primitivement appelé "Route de l'Intérieur", ce nouvel axe routier moderne permettra aux automobilistes pressés d'éviter la partie terminale de la RN 7, devenue depuis quelques années littéralement impraticable pendant la saison touristique. Comme il ne pouvait être question de modifier le tracé ou d'améliorer le profil de cette pittoresque "route du bord de la mer", la seule solution qui s'imposât était la construction d'une autoroute directe reliant la région de Fréjus à la banlieue ouest de Nice. Dès 1955, la construction de l'autoroute était décidée. Cependant, le premier chantier ne fut ouvert qu'en septembre 1956.

Longue de 21.5 milles, l'autoroute Esterel-Côte d'Azur est pourvue de deux chaussées à sens unique séparées par un terre-plein central. Elle prend naissance à Puget-sur-Argens, petite localité située au nord-ouest de Fréjus, où elle se détache de la RN 7 pour se diriger vers le Nord-Est, à travers le massif boisé de l'Esterel. Elle longe la rive droite du Reynan, puis surplombe le lac de Malpasset. Passé la crête de Mare Tranche, la route redescend sur la vallée de l'Argentière et le vallon de Barbossi, pour arriver à Mandelieu, où elle franchit la RN 7 en deux points, avant de remonter vers le nord-est, évitant ainsi les agglomérations de Cannes et du Cannet.

Après avoir atteint son point culminant au Piccolaret, d'où le regard embrasse le panorama dans la baie de Cannes et des îles de Lérins, l'autoroute s'enfonce dans la région nord de Vallauris, traverse la plaine de la Brague et, contournant le sud du village de Biot, rejoint la RN 7 au sud de Villeneuve-Loubet. A partir de cet endroit, d'importants aménagements permettront de canaliser, au mieux, la circulation jusqu'à l'entrée de Nice.

Dans le Var, tous les gros terrassements et la quasi-totalité des ouvrages d'art sont en cours d'achèvement. On procède actuellement à la préparation et au stockage des matériaux concassés nécessaires à l'aménagement des chaussées. La majeure partie des ouvrages d'art devrait être terminée avant la fin de l'année. L'empierrement des chaussées commencera à l'automne, dès que la plateforme sera terminée. Malgré les difficultés que surgissent au fur et à mesure de l'avancement des travaux, on peut penser que le premier tronçon Puget-sur-Argères-Mandelieu sera livré à la circulation dans le courant du premier semestre 1960.

Dans les Alpes-Maritimes, l'année 1959 doit être marquée par une intense activité dans la mise en place des gros terrassements et la construction des plus importants ouvrages d'art. Il faudra sans doute attendre 1961 pour que soit mis en service le deuxième tronçon "Mandelieu-Villeneuve-Loubet".

Par rapport au tracé actuel de la Route Nationale 7, le parcours de la nouvelle voie sera raccourci de 5 milles et le temps moyen, pour se rendre de Puget-sur-Argens à Mandelieu, n'excédera pas 30 minutes, alors qu'en été, par la route du Bord-de-Mer, il dépasse souvent 2 heures.

Pollution causée par un réservoir

Les municipalités de ville LaSalle et Verdun n'accuseront plus les navires de polluer leurs eaux.

On se souvient qu'il y a quelques semaines ces deux municipalités avaient demandé au gouvernement fédéral de prendre des mesures pour que les navires n'empoisonnent pas leurs rives avec des tonnes de pétrole dont ils se seraient apparemment débarassés en passant dans le canal du St-Laurent.

Or, une enquête de deux semaines conduite par la Gendarmerie royale a permis d'établir que ce pétrole provenait d'un réservoir privé, à ville LaSalle. Le maire Maurice Lacharité a immédiatement vu à ce que les réparations soient faites par le propriétaire.

Un homme s'est noyé en voulant noyer son chien

Paris, 31. (UPI) — Pierre Gomez, 34 ans, du faubourg parisien de Vitry, est tombé dans la Seine et s'est noyé alors qu'il cherchait à noyer son chien, rapportait hier la police.

Le corps a été recouvré une demi-heure plus tard.

Le séisme du Montana

État d'urgence proclamé; 9 morts, 26 disparus et $11,000,000 de dégâts

West-Yellowstone, Mont., 31. (PA) — Le gouverneur du Montana, M. J. Hugo Aronson, a décrété l'état d'urgence dans les quatre comtés ravagés, la semaine dernière, par un tremblement de terre qui a fait neuf morts identifiés et pour $11,000,000 de dégâts.

Cet estimé a été établi, vendredi, par un comité convoqué par M. Aronson et réunissant des représentants de l'administration et de l'industrie.

On est encore sans nouvelles de 26 personnes appartenant à huit familles. Six personnes sont portées disparues et considérées comme ayant perdu la vie.

M. Aronson a annoncé son intention de publier une proclamation qui permettra d'obtenir l'aide fédérale pour la réfection des routes.

Le directeur régional des services forestiers, M. Charles L. Tebbs, de Missoula, a estimé à $5,000,000 au moins les dégâts subis par les routes et les forêts. M. Lemuel A. Garrison, surintendant du Parc national de Yellowknife estime que ceux que le parc a subis s'élèvent à $2,575,000.

D'après M. Fred Quinnell jr., ingénieur en chef des ponts et chaussées du Montana, il faudra environ $2,650,000 pour refaire la grande route No 287, qui a été détruite et bloquée par l'inondation provoquée par le séisme.

Seize personnes dont on était sans nouvelles depuis le tremblement de terre ont été retracées et sont saines et sauves.

Prochain congrès sur le cancer en Israël

Jérusalem, 31 (AFP) — Vingt-cinq chercheurs spécialisés dans la lutte contre le cancer se réuniront, à partir du 9 septembre prochain, à l'Institut Weizman de Rehovot, près de Tel-Aviv, afin de confronter les résultats et l'orientation de leurs recherches.

Il s'agit notamment de huit Américains, cinq Anglais, deux Français — Antoine Lacassagne, de la fondation Curie, et Charles Oberling, de l'institut Gustave Roussy de Villejuif — un Canadien, un Finlandais, un Allemand oriental, un Indien, un Hollandais et un Néo-Zélandais.

Accord tarifaire ratifié par Israël

Jérusalem, Israël, 31. (AFP) — Le cabinet israélien a ratifié, hier l'adhésion d'Israël à l'accord général sur les tarifs et le commerce (GATT). Il a également approuvé la composition de la délégation d'Israël à la prochaine assemblée générale de l'ONU. La délégation israélienne sera dirigée par Mme Golda Meir, ministre des Affaires étrangères, puis par l'ambassadeur d'Israël au Canada, M. Arthur Lurie.

Riche en beurre

Le Minnesota se classe au premier rang pour la production du beurre, soit environ 317 millions de livres en 1958.

HÉMÉROCALLES (Nouveaux Hybrides)

Magnifiques plantes très vivaces, 2-3', fleurs forme de lis, juillet-août. Plusieurs nuances de jaune, or, rose et pourpre. Plantation en sept.-oct. ou avril-mai.

Collection: 1 plant de ch. de 6 variétés nommées $5.50; 2 collections (12 plants) $10.00; 3 collections (18 plants) $14.00. Port payé.

W.H.PERRON & CIE LIMITÉE 11

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P. Q. (Montréal 40) TÉL. RU. 1-1815

L'instrument le plus important pour le retour en classe ...sauf ce qu'il y a dans votre tête!

Waterman

Le SKYWRITER
Le Skywriter, un véritable stylo à la pointe douce et souple, est le meilleur ami de l'étudiant. Il est présenté en noir jais, vert, bleu et rouge, avec pointe interchangeable convenant à votre genre d'écriture: fine, moyenne, large.
Seulement $1.95

C/F (Stylo à cartouche)
Se charge tout comme un fusil avec une cartouche d'encre véritable. Ecrit avec la souplesse et la douceur qui caractérisent les stylos Waterman depuis toujours. Agrafe dorée et capuchon chrome brillant. Deux cartouches d'encre gratuites avec chaque stylo.
Seulement $2.95

S/F (Stylo à remplissage ordinaire)
Se rendant à la demande, Waterman a réintroduit le célèbre stylo à remplissage ordinaire et l'a doté d'importantes innovations: barillet et capuchon filetés d'un ajustage parfait et pointe en or à 14 carats. Choix important de couleurs et de pointes.
Seulement $5.95

Waterman Trace sa renommée autour du monde

Libéraux au pouvoir depuis 1935

Elections générales à l'I.-P.-E. demain

Charlottetown, 31. (PCf) — Les citoyens de l'Ile-du-Prince-Edouard choisiront, demain, entre "le gouvernement Matheson" et une "équipe unie".

Tels ont été les slogans des libéraux et des progressistes-conservateurs au cours de la campagne électorale assez dure parfois, qui vient de se terminer.

Le premier ministre Alex Matheson a laissé entendre à un congrès pour le choix d'un candidat de son parti que les conservateurs devraient commencer par former une équipe unie chez eux, avant de tenter de convaincre les électeurs des avantages qu'ils retireraient d'avoir des gouvernements conservateurs ici aussi bien qu'à Ottawa.

Ils avaient quatre hommes à la Législature et un homme de l'autre côté de la barre, a dit le premier ministre. "Les quatre ne pouvaient se mettre d'accord. Que serait-ce s'ils étaient plus nombreux?"

Le chef conservateur

Le leader conservateur Walter Shaw n'avait pas de siège à la Législature mais il dirigeait l'opposition d'un siège qui lui avait été fourni sur le parquet de la Chambre par le premier ministre.

M. Shaw, qui dirige les conservateurs dans une élection pour la première fois, a dit que la population de l'Ile-du-Prince-Edouard "voit l'avantage de garder la province en ligne avec une administration conservatrice généreuse à Ottawa".

Le Dr Ovrille Phillips, l'un des quatre progressistes-conservateurs qui ont remporté tous les sièges de l'Ile-du-Prince-Edouard à la dernière élection fédérale, a dit que le mot libéral n'a pas été très en évidence dans la publicité du parti. "C'est toujours le gouvernement Matheson".

Les orateurs libéraux ont souligné que même si les libéraux ont gagné chaque élection dans l'île depuis 1935, le gouvernement actuel n'a été formé qu'il y a six ans lorsque M. Matheson a assumé la direction du parti.

Questions fédérales

Les questions fédérales ont joué un rôle important dans la campagne. M. Shaw a dit qu'un gouvernement dont il aurait la direction "ferait pression avec vigueur et avec courtoisie" auprès du gouvernement fédéral en faveur des réclamations de l'Ile-du-Prince-Edouard. Ce qui contrasterait "avec l'hostilité constante" manifestée par les libéraux de l'Ile. L'Ile-du-Prince-Edouard n'a jamais été traitée avec autant de justice et de générosité depuis 1957, ont dit les orateurs conservateurs.

Le premier ministre Matheson, qui a soutenu que la politique provinciale et la politique fédérale devraient être séparées, a souligné qu'il y a un autre côté de la médaille à l'histoire du traitement accordé par Ottawa depuis que le premier ministre Diefenbaker a pris le pouvoir.

Les impôts ont augmenté et le crédit est tellement restreint que l'existence même des cultivateurs et des pêcheurs de l'île pourrait être menacée "si l'inepte politique fiscale fédérale" est maintenue.

Dans le domaine provincial, les progressistes-conservateurs ont promis d'alléger le fardeau des gens de la campagne en assumant une partie du salaire des instituteurs, payé par les commissions scolaires locales; d'améliorer et d'assurer la mise sur le marché des produits agricoles et d'aider les pêcheurs.

Les libéraux veulent accorder la gratuité des manuels scolaires à tous les enfants des classes 1 à 8; accorder des pensions aux veuves et aux femmes célibataires, sans moyens de subsistance, à 60 ans; la réforme électorale et, comme le premier ministre Matheson l'a dit un programme d'envergure pour l'avenir".

Les deux chefs de parti ont terminé leur campagne samedi soir par des allocutions à la radio et à la télévision.

Quelque 50,000 personnes sont éligibles pour voter de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., heure avancée de l'Atlantique. Chaque parti, dans cette lutte à deux, pour les 30 sièges à la Législature, a présenté une liste complète de candidats.

A la dissolution, la position des partis était la suivante : 26 libéraux 4 conservateurs.

Election partielle en Nouvelle-Ecosse

Halifax 31. (PCf) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Stanfield, a annoncé hier qu'une élection complémentaire aura lieu le 14 octobre prochain dans la circonscription de Lunenburg-Est à la législature d'Halifax.

Ce siège est devenu vacant le 24 juillet à la suite de la démission de M. R. C. Levy, qui fut nommé juge de la Cour de comté pour le district de Lunenburg.

M. Maurice Zinck, de Chester, Nouvelle-Ecosse, quincaillier, a été choisi récemment comme candidat conservateur-progressiste pour cette circonscription, traditionnellement conservatrice.

Les libéraux n'ont pas encore désigné leur candidat. M. Kirk Henningar, qui a brigué les suffrages sous la bannière libérale aux élections provinciales de 1956, avait été défait par 308 voix seulement.

MM. Gaitskell et Bevan vont rencontrer "K"

Moscou, 31. (Reuters) — Les deux principaux dirigeants du parti travailliste britannique s'entretiendront avec M. Khrouchtchev vendredi, annonce-t-on aujourd'hui.

Le chef du parti, M. Hugh Gaitskell, et son porte-parole en matière d'Affaires étrangères, M. Aneurin Bevan, sont arrivés à Moscou samedi, pour une tournée de 10 jours en Union soviétique.

Leurs entretiens avec M. Khrouchtchev couvriront un vaste secteur des grands problèmes internationaux, a précisé un porte-parole britannique. On s'attend que M. Gaitskell présentera au chef soviétique le projet travailliste d'un "club non atomique" groupant tous les pays, à l'exception des Etats-Unis et de l'URSS.

Un conseil aux touristes qui se rendent en Russie: ne soyez pas nerveux!

par PRESTON GROVER

Moscou, (PA) — Environ 15,000 Américains et un bon nombre de Canadiens feront le grand pas l'année prochaine et se rendront en Union soviétique pour leurs vacances.

Comment doit se comporter un touriste en Union soviétique ?

D'abord, ne soyez pas nerveux. Prenez les choses comme elles viennent et votre voyage sera assez agréable. Vous y apprendrez beaucoup, mais ce sera aussi un peu frustrant.

Votre voyage n'a pas besoin d'être très dispendieux, quoique vous puissiez peut-être dépenser autant d'argent ici que n'importe où ailleurs. Mais vous ne trouverez pas un tas de babioles à acheter, ce qui vous fera épargner de l'argent.

Intourist, la grande agence de voyage russe qui a le monopole des voyages à l'intérieur du pays, a fait énormément pour faciliter les voyages. Mais il reste encore beaucoup à accomplir.

Touristes Albertains

Une fois qu'on vous a accordé votre visa, vous pouvez arriver là-bas par avion, par bateau ou même en auto ou en autobus.

Si votre agence de voyage est en contact avec l'Intourist, on viendra vous chercher à l'aéroport ou à la gare et on vous conduira à votre hôtel. N'essayez pas d'obtenir des chambres dans un hôtel en particulier ; prenez ce qu'on vous donne. Il y a si peu de différence entre les divers hôtels, que ce n'est pas la peine de se donner du souci pour essayer d'en changer. Aucun d'eux ne ressemblera à ce à quoi vous êtes habitués chez vous.

Ce correspondant de la Presse Associée, rencontra deux groupes de touristes canadiens pendant qu'il était en tournée en Ukraine.

Le maire de Medicine Hat, Alberta, M. Harry Veiner, dirigeait un de ces groupes et on pouvait le repérer à des milles de distance, grâce à son chapeau genre semi-Texas et à ses bottes de cowboy.

"Je suis prêt à défier n'importe qui pour n'importe quoi", a dit l'exubérant Veiner. "Et cela s'applique aussi bien à la consommation des crêpes, qu'aux courses à pied ou au croc en jambe renversé".

Tournée du laitier

M. Veiner n'a pas été bien impressionné par les fermes qu'il a vues là-bas, mais il dit que tout le monde semble très affairé.

La visite la mieux organisée qu'un individu ou un groupe puisse faire est celle qu'on appelle "la tournée du laitier russe." Suivant un excellent itinéraire, vous passez d'abord quelques jours à visiter Moscou, puis vous allez à Léningrad et vers la belle ville de Kiev, sur le Dnieper. De là, vous vous rendez à Sochi, centre de villégiature et de cure sur la mer Noire ; puis à Odessa, sur la même mer et enfin à Yalta, où Staline, Churchill et Roosevelt ratifièrent leur fameuse entente.

Les guides vous répéteront la traditionnelle rengaine sur la paix, la progrès et l'amitié. Mais vous pouvez être certain qu'ils ne discuteront pas de politique, sauf pour vous dire que dans leur pays, la liberté de parole et de presse et les conditions de vie se sont bien améliorées. Quant aux conditions de vie, la chose est bien vraie.

Impossible de converser

Mais vous vous sentirez frustrés quand vous essaierez de parler d'autre chose aux Russes. A Moscou, ils ont tendance à être plutôt réservés. Ailleurs, ils seront bien désireux de vous parler, mais ils ne vous comprendront probablement pas. L'Intourist fournit un guide, mais celui-ci est en général assez pressé de vous faire faire le tour des lieux inscrits à l'itinéraire, comme par exemple, les galeries d'art, les nouveaux blocs d'appartements, une usine de tracteurs et le monument local de Lénine.

Malgré un programme de construction récemment intensifié, les hôtels se font rares. En plus des Nord-américains attendus cette année, il y aura environ 5,000 Anglais et un grand nombre de Français, d'Allemands de l'Est et de l'Ouest et d'habitants d'autres pays. L'Intourist estime qu'environ 70,000 touristes visiteront la capitale soviétique.

Peu de restaurants

De plus, vous ne pouvez pas entrer dans n'importe quel restaurant et commander un bon repas, comme par exemple à Paris. A Moscou, il y a dix fois moins de restaurants qu'à Paris et évidemment la nourriture est russe, mais vous ne le regretterez pas. Elle est substantielle et si rien ne vous réussit, demandez du jambon et des oeufs, vous en obtiendrez.

Les touristes ont la priorité absolue, quand vient le temps des visites. Et cela s'applique à tous les groupes, à partir des collèges de médecins en visite, jusqu'aux groupements agricoles; il y a aussi des Russes au nombre des touristes, et ils sont nombreux. Mais votre guide n'a qu'à mentionner le mot "délégation" et vous passez avant tous les autres.

LA FAMILLE KHROUCHTCHEV AUX ETATS-UNIS. Le premier ministre de l'Union soviétique, M. NIKITA KHROUCHTCHEV, se fera probablement accompagner de sa famille durant son voyage aux Etats-Unis, au milieu du mois, a-t-on annoncé à Washington samedi. La mère de ses quatre enfants est morte en 1938, mais KHROUCHTCHEV (deuxième à gauche) a plusieurs fois loué le dévouement avec lequel sa deuxième femme, Nadezha (première à gauche), les a élevés. La plus jeune de ses filles, Julia, (troisième à gauche), est âgée d'une trentaine d'années. Le premier ministre soviétique a une autre fille, âgée celle-ci d'environ 40 ans. Le seul vivant de ses fils est Sergei (à droite), qui est âgé de 24 ans ; son autre fils est mort au combat, durant la 2e Guerre mondiale.

"Il est trop tard"

Il est trop tard, aujourd'hui, pour déplorer le nombre d'accidents de la route survenus au cours du mois, mais il n'est jamais trop tard pour prendre la bonne résolution d'être plus prudent au cours du mois qui commence demain, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia).

Après les maladies du coeur et le cancer, les accidents de la route sont la plus grande cause de mortalité au Canada et 95 pour cent de ces accidents sont le résultat d'une négligence ou d'une erreur de jugement. Cette constatation ne suffit-elle pas à nous inciter à plus de prudence ?

La France entend donner au peuple algérien les moyens de choisir son destin

— André Malraux

Lima, 31. (AFP) — "Il est nécessaire de faire disparaître, à propos de l'Algérie, la surprenante collection d'images d'Epinal dans lesquelles le gouvernement français colonialiste écrase des fellaghas qui seraient l'Algérie, au profit de puissants colons qui écrasent neuf millions d'esclaves avides d'être délivrés par le F.L.N.", a dit en substance M. André Malraux dimanche, au cours d'une conférence de presse tenue à Lima.

Le ministre d'Etat a souligné que, en Algérie, les Français et la majorité des Arabes, ont choisi la France. "En face d'eux, il y a seulement 30,000 fellaghas qui pensent que l'Algérie, c'est le FLN. Et il y a un peuple qui n'a qu'un désir passionné : la paix.

Il est faux, a-t-il déclaré ensuite, qu'il suffise de prendre un fusil pour devenir le maître légitime d'un pays. Puisque nous parlons au nom de la démocratie, l'autorité légitime ne peut être fondée que sur le vote du pays lui-même.

On oublie un peu vite, a poursuivi M. Malraux, que le gouvernement De Gaulle a eu comme première action en Algérie d'y proclamer les droits de l'homme. Maintenant, il faut apprendre à ces masses l'exercice du vote, parce que voter n'est pas simple.

"Le vote a été clair, lors du referendum sur l'Algérie, a dit alors le ministre français, parce qu'il s'agissait de voter pour ou contre le général De Gaulle. Il n'y a pas de bustes de la France dans les bazars, mais il y a des portraits du général De Gaulle, parce que le général De Gaulle est le garant de la parole de la France. Cette présence est l'une des données du problème qui ont surpris M. Hammarskjold".

Les moyens de vivre

M. André Malraux, insistant sur le fait qu'il ne s'agit pas simplement de donner aux hommes leurs droits, mais de leur donner les moyens de vivre, a énuméré ensuite les relations de la France en Algérie. Il a rappelé que le général De Gaulle, depuis les premiers jours des événements d'Algérie, avait pris position en faveur d'un plan de développement des richesses naturelles du pays. Il avait compris que ce qu'on appelle sous-développement, d'une façon d'ailleurs souvent impropre, a pris le pas même sur des problèmes politiques".

Pour conclure son exposé sur l'Algérie, le ministre a déclaré : "Il est faux de dire que la France, au moment où elle vient de créer la communauté franco-africaine, veut maintenir le colonialisme en Algérie. Il est vrai de dire qu'elle entend donner au peuple algérien les moyens de choisir son destin. Et elle le fera tenacement. Je ne vous demande ni de nous approuver ni de nous aider, mais de faire connaître loyalement ce que nous tenterons et tenterons quoi qu'il arrive, et de dire ensuite, comme il vous plaira, ce que vous pensez".

Parlant alors de l'Amérique latine, M. Malraux a dit que celle-ci cherche une forme d'union, qu'elle ignore, comme l'Europe la cherche.

"Le monde a besoin de l'Amérique latine. Vos pays, malgré les obstacles, sont en train de prendre un essor éclatant. On ne peut pas supposer sérieusement que dans cinquante ans l'Amérique latine ne sera pas entrée dans l'histoire en tant que phénomène décisif".

M. Malraux avait eu dimanche matin un long entretien avec le président Manuel Prado, au palais de Pizzaro, puis il avait reçu, des mains du ministre des Affaires étrangères, la Grand-Croix du Soleil du Pérou, la plus ancienne décoration d'Amérique. Dans l'après-midi, il a posé la première pierre du collège franco-péruvien de Lima.

150 jours de congé par an

Les Indiens sont accusés d'être le peuple le plus paresseux de l'univers

Nouvelle-Delhi, (Reuters f) — Les Indiens sont mal à l'aise depuis qu'on a dit qu'ils sont "les gens les plus paresseux du monde".

Mme Indira Ghandi, fille du premier ministre Nehru, et présidente du parti du Congrès, affirme qu'un relevé fait dans les pays asiatiques et occidentaux par une équipe d'experts internationaux, a montré que le peuple indien travaille moins de jours par semaine, moins d'heures par jour et moins intensément que n'importe quel autre peuple.

Nehru a confirmé ce fait en calculant qu'en moyenne l'employé de bureau ou d'usine a 150 jours de congé par année.

Bien des gens, Indiens et étrangers, vous diront qu'il est faux de prétendre qu'en général les Indiens sont paresseux. Ceux qui ont vu le travail harassant du fermier labourant sa rizière couverte d'eau, avec une lourde charrue de bois et un boeuf incommode, nieront vivement cette affirmation; comme d'ailleurs ceux qui ont vu la patience souriante des ouvriers et ouvrières, transportant des paniers de terre et de brique sur leurs têtes en une suite interminable, ou piochant de l'aube au crépuscule pour couper la pierre, travail payé à la pièce et pour lequel ils gagnent en moyenne deux roupies (environ 40 sous) par jour.

Le citadin moins actif

Mais la plupart des gens seront inclinés à admettre que l'employé de la ville en fait moins que son collègue d'un autre pays.

D'abord, l'Inde semble avoir plus de fêtes légales que n'importe quel autre pays du monde. En tant qu'Etat séculier, l'Inde observe les fêtes de toutes les religions principales — hindoue, musulmane, sikh, chrétienne, parsie et bouddhiste.

A part des fêtes nationales comme le Jour de la République et le Jour de l'Indépendance, on accorde aussi des congés pour Noël et le Vendredi-Saint, pour les fêtes musulmanes d'Id et de Mohourram, pour l'anniversaire de naissance des gourous sikhs, du Mahatma Gandi et de Bouddha et pour le Festival du Printemps et le Festival de la Lumière célébrés par les Hindous.

En tout, les banques ont 27 jours de congé par année en Inde, alors qu'en Angleterre, elles n'en ont que six et aux Etats-Unis, huit.

De plus, les employés d'usine, de bureau et du gouvernement ont chaque année un mois de vacances avec salaire et 15 jours de congé de maladie que chacun utilise automatiquement. Ajoutez à cela 52 dimanches et 26 autres jours faits des demi-journées de congé du samedi et vous obtenez un total de 150 jours de congé par année.

Absence de ponctualité

De plus, les ouvriers indiens, surtout dans les bureaux gouvernementaux, ont tendance à arriver en retard au travail et sont toujours prêts à sauter sur la moindre occasion, tel le décès d'une personne qui fut autrefois leur collègue, comme prétexte à congé.

On peut attribuer l'irrégularité au travail à la sous-alimentation chronique dont souffre une grande partie de la population. Mais, comme le soulignait le "Times" de l'Inde dans un éditorial récent, c'est le sous-alimenté qui a tendance à travailler le plus, en Inde. "Peu de gens peuvent être plus paresseux qu'un Indien bien nourri," ajoute le journal. "Il a habituellement trop faim pour travailler avant les repas et il est trop alourdi pour travailler après."

Certains attribuent le tempo ralenti qu'adoptent en général les ouvriers, au climat chaud et humide.

Loi américaine de la citoyenneté assouplie

Le consulat général des Etats-Unis annonce qu'une loi a récemment été promulguée modifiant certaines provisions de la loi de l'immigration et de la nationalité de 1952 se rapportant aux citoyens américains naturalisés qui vivent à l'étranger.

Deux modifications concernent les citoyens naturalisés vivant à l'étranger dans un pays autre que celui de leur naissance ou dont ils étaient antérieurement citoyens. Auparavant, ces personnes étaient sujettes à la perte de leur nationalité américaine en raison d'une résidence prolongée à l'étranger, à moins de pouvoir revendiquer d'autres exemptions prévues par la loi. Aux termes des nouvelles modifications, elles sont maintenant exemptes du seul fait de se trouver dans l'une ou l'autre des catégories suivantes, à savoir:

1) si, avant d'établir leur résidence à l'étranger, elles ont vécu aux Etats-Unis pendant quinze années après leur naturalisation, ou si, avant d'avoir atteint l'âge de vingt-et-un ans, elles ont vécu aux Etats-Unis pendant quinze années après y avoir été admises légalement en résidence permanente; ou

2) si elles sont des vétérans de la guerre de Corée (ayant fait un service actif honorable dans les forces militaires, aériennes ou navales des Etats-Unis durant la période commençant le 25 juin 1950 et se terminant le 1er juillet 1955).

La troisième modification accorde une exemption à certains citoyens américains naturalisés qui se trouvent à l'étranger dans le seul but d'y vivre avec leurs fils ou leurs filles également citoyens américains.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant au consulat général des Etats-Unis, 1558, avenue McGregor, Montréal.

Prêt pour la modernisation d'industries au Portugal

Lisbonne, 31. (UPI) — Un porte-parole du plan d'expansion nationale a révélé aujourd'hui que le gouvernement du Portugal avait autorisé un prêt de plus de $50,000,000 pour la modernisation de la flotte marchande et de l'industrie de la pêche.

23 mois de détention pour vols d'autos

Québec, 31. (PC) — Yvon Paquin, 30 ans, de Montréal, qui s'était reconnu coupable de trois vols d'autos, a été condamné à 23 mois d'emprisonnement.

Deux des vols furent commis à Montréal et le troisième à Québec.

Accident mortel à 20 milles de Québec

St-Apollinaire, 31. (PC) — Un homme a été tué aujourd'hui lorsqu'une automobile et un camion-remorque sont entrés en collision près de St-Apollinaire, à 20 milles au sud-ouest de Québec.

La victime, qui occupait seule l'automobile, a été identifiée comme étant un fermier de Saint-Antoine-de-Tilly, M. Roger Bernier, 50 ans.

Les deux occupants du camion s'en sont tirés avec de légères contusions. Les deux véhicules se sont heurtés face à face. Immédiatement après l'accident le moteur du camion prit feu mais le conducteur réussit à l'éteindre avec un petit extincteur.

$100...$400...$800 OU PLUS?

Aimeriez-vous avoir une somme d'argent supplémentaire pour acheter ces choses que vous désirez? Pensez donc à un prêt HFC. Que le montant soit petit ou non, vous pourrez mettre 30 mois à le rembourser. Vous pouvez aussi le protéger par une assurance-vie, sans examen médical ni limite d'âge. Vous emprunterez en *toute confiance* en faisant affaires avec la Household Finance, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée au Canada, qui se spécialise dans les prêts à remboursements périodiques. Téléphonez ou venez dès aujourd'hui.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

25 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

6249, blvd. Monk	PO 9-3831	5275, Chemin de la Reine Marie	HU 1-0251
1255, rue University	UN 6-2002		
4592 est, rue Ste. Catherine	CL 5-7757	3827 est, rue Ontario	LA 6-5591
2950, rue Masson	RA 8-3657	1821 est, rue Mont-Royal	LA 6-6631
1802 est, rue Ontario	LA 6-5551	1003 est, rue Ste-Catherine	AV 8-2111
4246 est, rue Jean-Talon	RA 2-3516	1123 ouest, rue Ste-Catherine	VI 2-7941
3643 ouest, rue Notre-Dame	WE 2-5156	391 ouest, rue St-Jacques	VI 4-3081
285 ouest, avenue Bernard	CR 6-8571	6963, rue St-Hubert	CR 4-2521
8103, rue St-Denis	DU 1-2557	6708, rue St-Hubert	CR 9-7371
1411, rue Mansfield	VI 2-8331	4205 rue St-Denis	AV 8-5111

VILLE ST. LAURENT: 1061, blvd. Decarie . . . RI 8-7893
VERDUN: 3957, rue Wellington . . . . . PO 9-4513
LACHINE: 1155, rue Notre-Dame . . . . . ME 7-5554
LONGUEUIL: 69A, ouest rue St-Charles . . . . OR 7-5291
DORVAL: Dorval Shopping Centre . . . . . ME 1-1876
ST. LAMBERT: 468, ave Victoria . . . . . OR 1-1203

LEGERE BLESSURE — La princesse Grace, de Monaco, porte le bras en écharpe dans un foulard de soie à la suite d'une piqûre de guêpe; le léger accident s'est produit la semaine dernière à la résidence d'été du Mont Agel, situé un peu plus haut que Monaco. On voit ici la princesse en compagnie du prince Rainier; ils sont à bord du yacht Christina de M. Aristotle Onassis, à Monaco, à l'occasion d'une réception, jeudi passé.

Dès la rentrée des classes

ayez un fameux stylo

Parker T-Ball Jotter

Le stylo de qualité avec bille POREUSE

Vous pourrez utiliser le T-Ball Jotter pendant un terme scolaire complet. Prenez des notes, faites vos devoirs sans crainte de TARISSEMENT INTEMPESTIF ou D'ASSÈCHEMENT! Aucun griffonnage pour déclencher l'action—il ÉCRIT INSTANTANÉMENT sur photographies glacées ou empreintes graisseuses. C'est que la bille POREUSE du T-Ball Jotter possède une action continue qui ne fait jamais défaut.

Au choix: pointe ultra-fine, fine, moyenne ou large. 4 couleurs d'encre et 4 jolies nuances de stylo.

Essayez le T-Ball Jotter de Parker aujourd'hui ...

GARANTI D'ÉCRIRE UNE ANNÉE ENTIÈRE SANS TARISSEMENT INTEMPESTIF

Vue grossie de la bille POREUSE T-BALL de PARKER... Surface traitée pour écriture ultra-douce, instantanément.

PARKER PEN CO., LTD.—DON MILLS, ONT. (METROPOLITAN TORONTO)

*Prix de détail suggéré.
SEULEMENT
$1.95*
(Rechanges 79¢)

MANIFESTATION CONTRE LA GUERRE DES "GANGS" — Pasteurs, jeunes gens et mères de famille, au nombre d'environ 250, défilèrent dans une rue du bas Manhattan, à New York, à l'occasion de la fête de saint Augustin, en signe de protestation contre la guerre sanglante que les "gangs" de jeunes se livrent dans le quartier. Hector Rosario, un jeune de 16 ans, frère de Julio Hector, adolescent de 14 ans qui a été mortellement poignardé au cours d'une combat, voici une semaine, avait été menacé de mort à son tour, par téléphone, vendredi, peu avant que la procession ne s'ébranle.

Au Canada

Près de la moitié de l'électricité produite au Québec

Ottawa, 31. (par A.G.) — Même si sa production d'électricité a légèrement baissé en juillet dernier comparativement au même mois en 1958, la province de Québec continue d'être la principale productrice du pays en ce domaine.

Le Québec a produit 3,467,638 mwh (megawatt hours), alors que la production canadienne a été de 8,089,420 mwh. En juillet 1958, les chiffres avaient été respectivement de 3,492,154 et de 7,666,103.

L'Ontario vient au second rang, pour juillet dernier, avec 2,669,718 mwh, suivie de la Colombie-Britannique, avec 910,852 mwh.

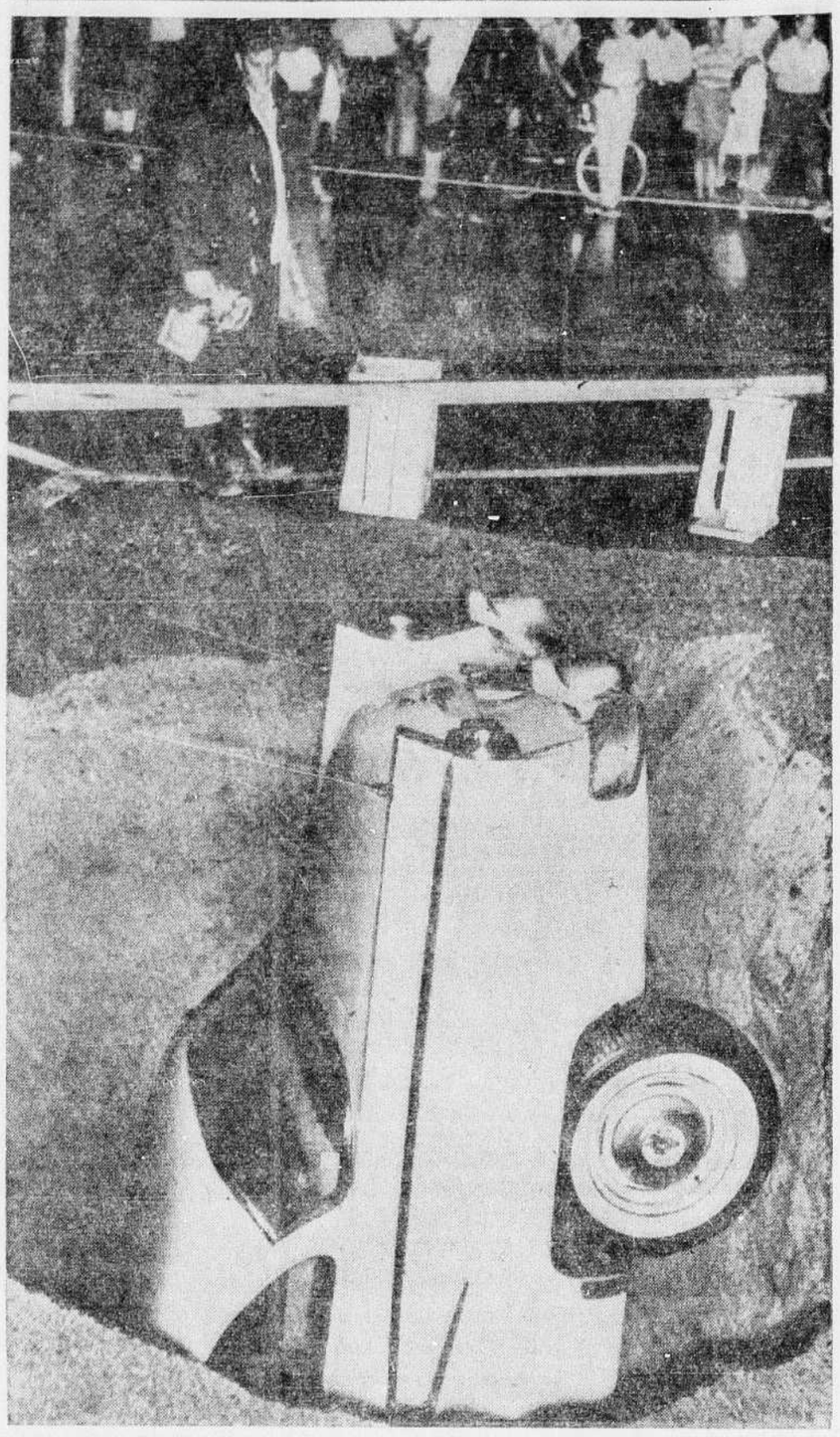
Durant la période de janvier-juillet, la production canadienne est passée de 55.8 millions de mwh à 59.4 millions de mwh. Seules les provinces de Terre-Neuve, Québec et C.-Britannique n'ont pas enregistré d'augmentations de production.

Voici la production de juillet, par province: Terre-Neuve, 115,586 (110,530 en 1958) mwh; Ile-du-Prince-Edouard, 5,662 (4,941); Nouvelle-Ecosse, 129,252 (121,062); Nouveau-Brunswick, 130,366 (126,723); Québec, 3,467,638 (3,492,154); Ontario, 2,669,718 (2,283,842); Manitoba, 263,072 (236,910); Saskatchewan, 159,333 (144,420); Alberta, 224,201 (199,373); Colombie-Britannique, 910,852 (929,488); et Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 13,740 (11,660).

Huit morts sur un chantier portugais

Lisbonne, Portugal, 31. (Reuters) — Huit personnes ont été tuées et 14 blessées aujourd'hui quand les voûtes de ciment destinées à la construction de hauts fourneaux près de Paio Pires se sont effondrées. Ces chiffres sont conformes au rapport des autorités de l'hôpital.

Les victimes travaillaient sous les voûtes quand l'effondrement est survenu.



PLONGEON ORIGINAL — Une auto a plongé du nez dans le trou que l'on voit ici, au cours de l'orage qui a frappé la région de Philadelphie, samedi. L'auto était stationnée dans la banlieue Upper Darby quand les eaux abondantes minèrent le sol sous ses roues et produisirent l'effet que l'on voit. Personne n'était dans l'auto à ce moment-là.

Sur la visite Khrouchtchev

M. Nixon met en garde contre les espoirs excessifs

Los Angeles, Californie, 31. (UPI) — M. Richard M. Nixon, vice-président des Etats-Unis, a hier prévenu la nation américaine de ne pas s'attendre à une détente immédiate à la suite des entretiens du président Eisenhower avec M. Nikita Khrouchtchev. Il déclare:

"Ike restera su rses gardes dans ses entretiens avec M. Khrouchtchev. Moscou ne peut parler d'une manière dans un pays tandis qu'ailleurs il fait agir contrairement à ses paroles les forces communistes (allusion aux incursions chinoises en Inde).

"Ces actes nous avertissent qu'il ne faut pas compter trop sur une nouvelle ère de douceur et de lumière. Les communistes en restent à la politique d'agression."

M. Nixon a fait les observations qui précèdent à une conférence de presse. Il est à Los Angeles pour prononcer une conférence au soixantième congrès national des Anciens Combattants des guerres étrangères.

M. Nixon pense que le chaleureux accueil fait à M. Eisenhower au cours de la tournée de celui-ci en Europe occidentale conférera au président un avantage psychologique dans ses entretiens avec M. Khrouchtchev. "La tournée du président a dépassé les espérances. Elle indique jusqu'à présent que le prestige de M. Eisenhower et celui des Etats-Unis sont plus hauts qu'ils n'ont jamais été depuis la guerre. Elle prouve l'unité et la volonté des nations libres."

Conférence de M. J. S. Duncan

M. James S. Duncan, président de la Commission hydroélectrique de l'Ontario, sera le conférencier invité au prochain déjeuner du Conseil canadien de la Chambre de commerce internationale, jeudi le 3 septembre.

M. Duncan, qui revient d'un long voyage en Chine, parlera de la formidable réalité économique que représente ce pays, au point de vue commerce international. M. Duncan a visité plusieurs universités chinoises, ainsi que les principaux centres industriels et agricoles du pays.

Eisenhower ira se reposer en Ecosse

Londres, 31. (AFP) — Sauf événement majeur aux Etats-Unis, il est maintenant certain que le président Eisenhower ira se reposer trois ou quatre jours en Ecosse à l'issue de sa visite à Paris, apprend-on de source autorisée.

Le président fera un séjour privé au château de Culzean, où un appartement lui a été donné après la guerre "par le peuple écossais" pour la part qu'il a prise à la victoire.

"Ike" mettra à profit le long week-end du "Labour Day" américain pour se reposer de sa longue tournée en Europe, dans le calme des montagnes écossaises. A Washington, le Congrès a à peu près terminé ses travaux et seul un événement imprévu pourrait amener le président à reconsidérer sa décision, qui a maintenant été prise, ajoute-t-on de source autorisée.

Le président quitte Paris le 4 septembre au matin. Il gagnera directement l'Ecosse et ne s'arrêtera pas à Londres. Son avion, pense-t-on, se posera à Prestwick et de là le président se rendra par la route au château de Culzean.

Aide militaire des E.-U. à Tokyo réduite

Tokyo, 31 (AFP) — L'aide militaire américaine au Japon va être réduite. A son arrivée, hier à Tokyo, M. Charles H. Shuff, secrétaire adjoint américain à la Défense par intérim, qui préside une mission de dix fonctionnaires du Pentagone, a déclaré qu'il discuterait l'aide militaire américaine avec les membres du gouvernement Japonais. Il a ajouté qu'il ne connaissait pas encore l'importance de la réduction prévue.

Congrès des Libanais de l'étranger en 1960

Beyrouth, 31. (AFP) — Un congrès des Libanais de l'étranger sera organisé en 1960 ou 1961, a décidé, avant hier, le conseil des ministres du Liban, avant le départ du président du conseil, M. Rachid Karame, pour Casablanca où va se réunir le conseil de la Ligue arabe.

Le but de ce congrès serait la création d'une "Ligue libanaise", appelée à s'occuper des intérêts des émigrés libanais dans toutes les parties du monde.

La grêle ravage les récoltes de tabac d'Ontario

Windsor, Ont. 31. (UPI) — Une longue suite d'orages a balayé le sud-ouest ontarien durant la fin de semaine, endommageant récoltes, immeubles et fils électriques.

C'est la région de Delhi, à une quarantaine de milles à l'est de London, qui semble avoir été la plus durement éprouvés: la grêle y a détruit, en 10 minutes, des récoltes de tabac d'une valeur estimative de $3 millions qui étaient presque toutes prêtes à être moissonnées.

La région de Windsor a également été secouée par une tempête violente qui a inondé les rues et les sous-sols de la ville et fait tomber des arbres en travers des routes des alentours. Les dégâts sont très élevés.

A Terre-Neuve

Cours télévisés avant la rentrée des classes

St-Jean, Terre-Neuve, 31. (PCI) — A titre d'expérience, le poste de télévision de St-Jean, Terre-Neuve, commencera à donner des leçons aux enfants d'âge scolaire, dès cette semaine.

Le but principal de cette série de télémissions, qui doivent débuter demain, est de préparer les écoliers à la rentrée des classes.

Quelqu'un a suggéré cette idée après que le ministre de l'instruction publique, le Dr G. A. Frecker, eut annoncé que l'ouverture des classes serait retardée d'au moins une quinzaine de jours par suite de l'épidémie de polio.

Les directeurs du poste de télévision ont mis gratuitement leurs studios et leurs caméras à la disposition des éducateurs, de 9 heures le matin à 5 heures de l'après-midi, aussi longtemps que les écoles demeureront fermées.

Les programmes de télévision comporteront de nombreux sujets diestinés à intéresser tout particulièrement les enfants de l'école primaire. Certaines émissions seront diffusées en direct avec des instituteurs réguliers comme animateurs, d'autres seront présentées sous forme de films.

Nonce apostolique en route pour Haïti

Cité du Vatican, 31. (AFP)—Mgr Domenico Enrici, nonce apostolique à Haïti, quittera Naples ce soir à bord du "Saturnia" pour rejoindre son poste après avoir interrompu ses vacances. Il sera le 12 septembre à New York et le 14 à Port-au-Prince.

On estime que Mgr Enrici, qui s'est entretenu la semaine dernière avec l'ambassadeur d'Haïti près le Saint-Père, rentre à Port-au-Prince pour tenter de régler les difficultés qui ont surgi dernièrement entre le gouvernement d'Haïti et l'épiscopat local. Les organes compétents du Vatican déclarent en effet n'avoir pas encore reçu le rapport sur la question qui leur avait été annoncé par le gouvernement haïtien.

Mgr Emmet Doyle reçu par le pape

Cité du Vatican, 31. (AFP) — Le pape a reçu aujourd'hui à Castelgandolfo Mgr Wilfred Emmet Doyle, évêque de Nelson au Canada.

Autos aux E.-U.

Environ 73 pour cent des familles américaines possèdent au moins une automobile.

Nomination de deux adjoints au président du Pacifique Canadien

M. N. R. Crump, président du Pacifique canadien a annoncé aujourd'hui la nomination de MM. L. R. Smith et Paul Jolicoeur, tous deux de Montréal, aux fonctions respectives d'adjoint au président et d'adjoint spécial au président de la compagnie.

M. Smith remplacera M. D. M. George, qui prend sa retraite après

L. R. SMITH

46 ans de service, tandis que M. Jolicoeur occupera un poste nouvellement créé.

M. Smith, entré au service du Pacifique canadien en 1937, a travaillé successivement dans plusieurs villes de l'ouest, comme Lethbridge, Nelson, Calgary, Moose-Jaw, Medicine Hat et Revelstoke pour remplir chaque fois des fonctions comportant des responsabilités sans cesse croissantes. En 1958, il devenait ainsi surintendant général du district de la Colombie

PAUL JOLICOEUR

britannique, service de l'exploitation, avec bureau à Vancouver.

Né à Summerland, C.-B., il a fait ses études dans sa province natale et il a suivi des cours d'administration en affaires, à l'université Western, d'Ontario.

M. Jolicoeur débuta au Pacifique canadien en 1948, au service des voyageurs. En 1952, il était nommé secrétaire du vice-président et, en 1955, secrétaire du président, poste qu'il quitte aujourd'hui.

Montréalais de naissance, il a fait ses études dans sa ville natale, dans la ville de Mexico, ainsi qu'à l'université Western, Ont., où il a suivi des cours d'administration en affaires. Au cours de la dernière guerre il a servi dans l'aviation canadienne. Il est membre de la branche cadette du Montreal Board of Trade et membre également du comité exécutif de l'Association Canada-inter-Amédique.

Les Etats-Unis fourniront des fusées à l'Allemagne

Bonn, 31 (UPI) — De sources bien informées, on apprend aujourd'hui que les Etats-Unis ont consenti à fournir aux forces armées de l'Allemagne de l'Ouest 24 fusées Matador. On s'est aussi entendu pour que les Etats-Unis fournissent à l'Allemagne de l'Ouest 72 fusées Nike.

Or américain

Le Dakota-sud, l'Utah, l'Alaska et la Californie fournissent 74 pour cent de la production totale de l'or aux Etats-Unis.

L'armée du Laos passe à l'attaque

Vientiane, Laos, 31. (Reuters)— Un porte-parole du ministère de la Défense a révélé aujourd'hui que les forces rebelles pro-communistes des provinces du nord-est du Laos semblent s'être retirées à la frontière du Vietnam-nord, dans le but de préparer une nouvelle attaque.

Le porte-parole a précisé que rien ne prouvait la préparation d'une nouvelle attaque; mais que c'était leur façon habituelle d'agir.

Il ajoute que l'armée a maintenant pris le dessus dans la guerre de guérillas et qu'elle se porte maintenant à la rencontre des anciens assiégeants dans les provinces de Phong Saly, Luang Prabang et Sam Neua.

Charge de police contre les "gangs" à Amsterdam

Amsterdam, 31. (Reuters) — La police hollandaise, armée de sabres et de bâtons, a lutté hier soir contre des bandes de jeunes.

La brigade policière, appuyée par les autos de patrouille et les motocyclettes, a donné la charge à une foule de jeunes sur la place centrale d'Amsterdam. La place était vidée en moins de 30 minutes.

Projet de fusée américaine

Londres-Los Angeles en 40 minutes, à 12,000 milles à l'heure, avant 15 ans?

Londres, 31. (PA) — Un savant américain, M. Darrell C. Romick, de la société Goodyear Aircraft, a fait connaître aujourd'hui les plans de construction d'une fusée spatiale susceptible de transporter des voyageurs de Londres à Los Angeles, soit sur une distance de 5,500 milles, en 40 minutes.

M. Romick, qui dirige la division des recherches astronautiques de la compagnie, a précisé qu'à la suite de neuf années de travaux dans ce domaine, les spécialistes de Goodyear avaient conçu un véhicule d'une longueur d'environ 150 pieds formé d'une section capable d'accueillir environ 25 voyageurs et de deux étages de propulsion auxiliaire.

D'ici 1975

Il n'est pas impossible, a-t-il ajouté, qu'un aéronef semblable soit construit et mis en état de voler d'ici 1975. Les spassagers reposeraient sur des fauteuils inclinés, en quelques minutes, l'appareil les transporterait à la vitesse de 12,000 milles à l'heure, à 35 milles d'altitude.

La fusée atteindrait son altitude la plus élevée à environ 400 milles du point de décollage. Dès ce moment, tous moteurs éteints, elle ne ferait plus que glisser jusqu'au lieu de destination. Des turbines à réaction diminueraient sa vitesse aux environs de 400 milles à l'heure, lui permettant un atterrissage normal.

M. Romick, qui s'est rendu à Londres assister au 10e congrès de la Fédération internationale de l'astronautique, a soutenu que les voyageurs ne se sentiraient pas plus incommodés que ne le sont certaines personnes montant en avion pour la première fois.

En Allemagne

Un automobiliste meurt lynché pour avoir garé sa voiture de travers

Augsbourg, 31. (AFP) — Une sauvage scène de lynchage a coûté la vie dans la nuit de samedi à dimanche, à un automobiliste de 61 ans, dont le crime était d'avoir mal garé sa voiture.

Lorsque M. Reinhold Krause, après avoir assisté à une kermesse aux portes d'Augsbourg, revint prendre son automobile, il vit un sergent américain de taille herculéenne enfoncer les vitres du véhicule à coups de poing. L'automobiliste tenta de calmer le sous-officier, mais plusieurs personnes se précipitèrent sur lui, l'insultant et lui reprochant de les avoir empêchées de sortir du parc à voitures. M. Reinhold Krause fut assommé, jeté à terre, piétiné et achevé à coups de pieds à la tête, à la poitrine et au ventre. Il est mort avant qu'on ait pu lui porter secours.

Le militaire américain, le sergent Bayles, qui est marié avec une jeune femme d'Augsbourg, a été arrêté, de même que les principaux coupables, le beau-père du sous-officier, et l'un de ses amis, peintre en bâtiment.

Selon les premières constatations, la responsabilité de Bayles semble être la moins engagée. Il n'aurait été qu'à l'origine de la querelle. La police allemande recherche activement les autre auteurs du lynchage.

Les nouvelles lois du travail

Un projet républicain pour rompre l'impasse

Washington, 31. (UPI) — Dans un geste-surprise, des représentants du Parti républicain ont annoncé aujourd'hui qu'ils feraient de nouvelles propositions pour prévenir un débat envenimé au Sénat sur le projet de loi amendant le code du travail.

Le représentant Robert F. Griffin, du Michigan, a fait l'aveu aux journalistes peu de temps avant que le comité conjoint de la Chambre et du Sénat ne reprenne ses pourparlers en vue d'en arriver à un projet de compromis entre les bills de la Chambre et du Sénat.

Si les démocrates du Sénat acceptaient la nouvelle proposition, les sénateurs républicains abandonneraient probablement leur projet de résolution demandant au Sénat de rompre l'impasse en faveur du bill de la Chambre.

Le leader du "Grand Old Party", M. Everett M. Dirkson, de l'Illinois, a soumis la résolution vendredi après que le comité eut failli à s'entendre sur les mesures de représsion des boycotts secondaires et du piquetage de sympathie contenues dans le bill de la Chambre, de même que sur la juridiction du gouvernement fédéral et de l'Etat dans les querelles ouvrières.

Il a dit qu'il demanderait le vote sur sa résolution aujourd'hui.

Nouveau surintendant régional des pilotes

Le capitaine Jacques Gendron, de Rimouski, a été nommé surintendant régional des pilotes du St-Laurent pour le secteur de Pointe-au-Père à Kingston, Ont.

Le capitaine Gendron quittera son poste de directeur de l'Institut de la marine du Québec afin d'assumer ses nouvelles fonctions le 1er octobre.

Longévité accrue

La longévité de la femme américaine, qui était de 51 ans en 1900, atteint maintenant 74 ans.

Achetez ce qu'il y a de mieux!

DOUX — FRAIS BRÛLE UNIFORMÉMENT

Le LONDON CLUB DRY GIN de MELCHERS

MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED, MONTREAL

donne aux Collins Martinis Gin-Tonics et autres breuvages à base de Dry Gin une saveur particulièrement exquise

Exigez toujours le "LONDON CLUB DRY GIN" de MELCHERS

En bateau-beaucoup plus!

RENCONTREZ LES GENS à bord d'un transatlantique, vous ferez la connaissance d'une foule de personnes de votre genre: ceux qui ont la même profession que vous, ceux qui aiment la danse, le bridge ou qui préfèrent la conversation sur le pont... ceux qui partagent votre enthousiasme pour les plaisirs de la table. Vous connaîtrez la grande vie durant ces vacances supplémentaires à bord et vous verrez que votre billet de passage ne comprend pas que le transport mais aussi mille et une choses agréables. L'espace considérable pour les bagages vous permettra d'apporter, sans frais, tous vos vêtements préférés ainsi que tout ce dont vous aurez besoin... et il y aura place encore pour tous les cadeaux que vous désirez rapporter d'Europe. Vous êtes le bienvenu sur le paquebot!

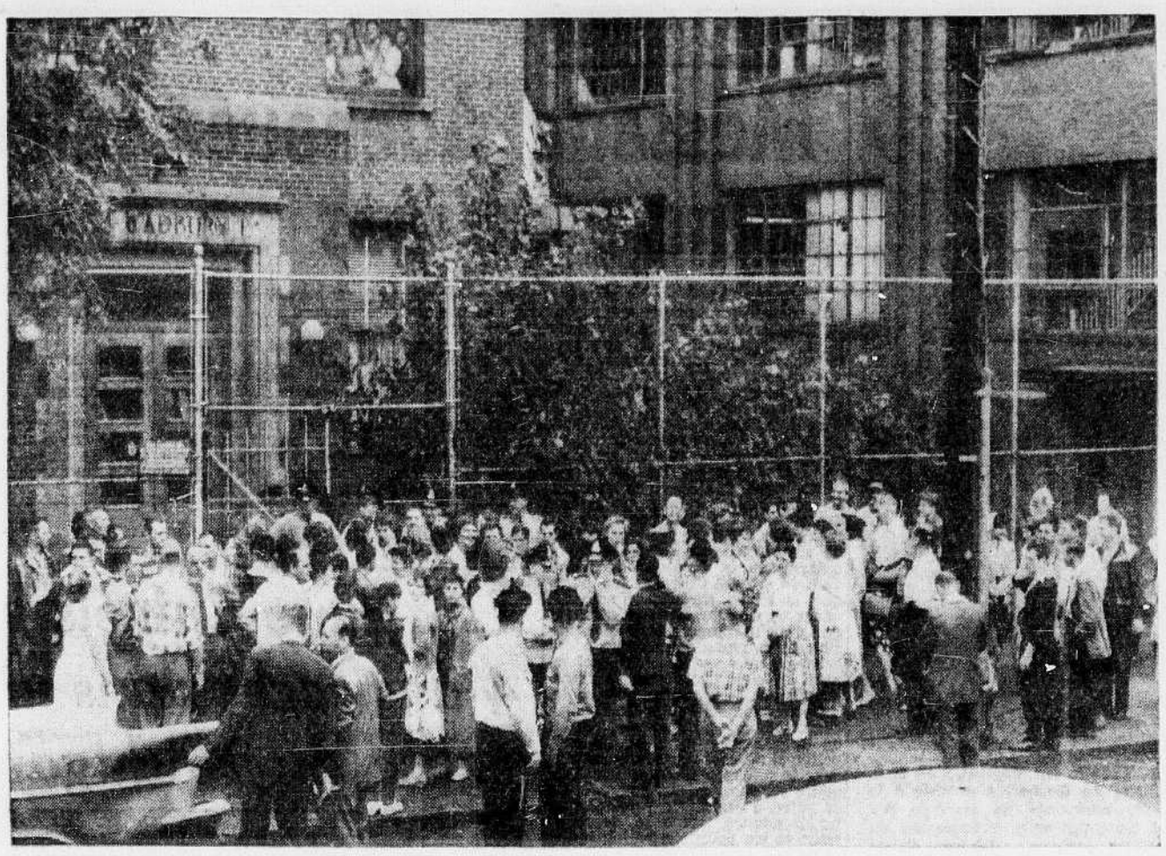
Le paquebot vous offre les tarifs les plus bas pour l'Europe. Voyez votre agent de voyage.

PAR BATEAU QUEL AGRÉMENT! VERS L'EUROPE

THE TRANS-ATLANTIC STEAMSHIP LINES

TRAVELAIDE BUREAU LTÉE 1010 STE-CATHERINE OUEST édifice DOMINION SQUARE 20 MEZZANINE — MONTREAL 2 OUVERT LE SOIR — UN. 1-7272

VOYAGES HONE Tous billets émis aux tarifs officiels 1460, AVENUE UNION Montreal 2 VI. 5-8221



Plusieurs policiers étaient occupés à faire circuler les employés de la compagnie Fry-Cadbury qui sont en grève depuis trois semaines après que des troubles eurent éclaté, ce matin, à l'entrée de l'usine, angle Masson et Delorimier.

Trois arrestations à la Fry-Cadbury

Une jeune fille a été légèrement blessée et trois grévistes ont été arrêtés, ce matin, au cours d'incidents qui se sont produits à l'entrée de l'usine Fry-Cadbury, angle des rues Delorimier et Masson.

Des échauffourées ont éclaté au moment où des employés d'administration tentaient de traverser le cordon de piqueteurs qui défilait paisiblement autour de l'usine. Mlle Colette Venne, 19 ans, 7725, 12e avenue, Ville St-Michel, a été conduite à l'hôpital Royal Victoria pour être pansée après avoir eu un pied écrasé. Trois autres personnes sont également détenues au poste no 2 pour avoir refusé de circuler.

M. Jean Tremblay, président du local 333 de l'Union internationale des boulangers et confiseurs, a déclaré que les 600 employés en grève à la Fry-Cadbury défilaient paisiblement comme ils le font depuis environ quinze jours. Ils se proposaient de ne laisser pénétrer personne à l'intérieur, car, dit M. Tremblay, "malgré la parole donnée, la compagnie avait l'intention d'expédier des marchandises, aujourd'hui".

Un porte-parole de la compagnie a déclaré, par téléphone, qu'il est vrai que la marchandise doit être expédiée. Il a refusé de dire quand et comment. De plus, ce porte-parole a ajouté que, comme les autres compagnies, la Fry-Cadbury doit voir à ses affaires. "Les clients demandent la marchandise et nous devons les accommoder."

Lorsque les employés de l'administration : laboratoire, bureau, etc., se présentèrent, vers 9 h., ils pénétrèrent à l'intérieur sous la protection d'un fort contingent de policiers. C'est à ce moment qu'éclatèrent les troubles.

M. Tremblay nous a fait la déclaration suivante : "Cet état de chose est très déplorable vu que, depuis trois semaines, il n'y avait eu que piquetage tranquille et aucun incident. L'Union est anxieuse de voir le problème se régler pour que tous les employés retournent au travail le plus vite possible, mais aux seules conditions recommandées par le tribunal d'arbitrage."

Un tribunal d'arbitrage a recommandé une augmentation de salaire de 14 cents l'heure pour tous les employés, ainsi qu'une application plus équitable de l'article d'ancienneté inclus dans la convention collective.

Décision de la commission Borden

Une victoire pour l'Action civique

— M. Z.-L. Patenaude

La Ligue d'action civique se réjouit de la décision de la commission Borden qui, comme on le sait, vient de rejeter le projet de pipe-line entre Edmonton et Montréal.

Pour la Ligue, qui avait été le seul organisme de citoyens du Québec à s'opposer à la construction de ce pipe-line dans un mémoire soumis à la commission, en septembre 1958, il s'agit là, a dit son secrétaire-trésorier, M. Z.-Léon Patenaude, d'une victoire de première importance.

Dans son mémoire, la Ligue avait dit s'inquiéter des conséquences que la présence d'un tel pipe-line aurait pu avoir sur les prix des produits du pétrole dans la province de Québec, principalement ceux de la gazoline, de l'huile à chauffage et du mazout.

Suprématie du port de Montréal

La Ligue rappelait dans le même mémoire que l'industrie québecoise du raffinage pétrolier occupe l'une des premières places parmi les principales industries de la province. Depuis 1950, elle se classe au troisième rang par la valeur brute de ses produits, n'étant dépassée que par l'industrie de la pulpe et du papier et celle de la réduction et affinage des métaux non ferreux.

La Ligue avait aussi souligné que la valeur brute de l'industrie du raffinage représente présentement plus de 15% de la production manufacturière de la région métropolitaine. En plus, sans l'apport du pétrole le port de Montréal aurait vu son trafic considérablement réduit et aurait pu perdre sa suprématie sur les autres ports du Canada.

Le mémoire avait été préparé par un comité de spécialistes et d'experts et approuvé par son conseil provincial. Me Jean Drapeau agissait comme son procureur.

Maurice Lapointe est repris par la police rue St-Hubert

Maurice Lapointe, 26 ans, qui s'était enfui de l'hôpital Général pour échapper à la police, a été repris un peu avant 10 heures, hier soir, dans un appartement de la rue St-Hubert.

Les sergents-détectives James Croghan, Félix Jean et Gérard Tardif ont dû enfoncer la porte pour parvenir jusqu'au fugitif.

Lapointe avait été tiré dans une jambe par un policier, le mois dernier, et était gardé sous surveillance dans son lit d'hôpital depuis ce temps. Il avait réussi à s'enfuir quelques minutes avant de recevoir son congé de l'hôpital, samedi, alors que des visiteurs retenaient l'attention des policiers venus le "cueillir".

Lapointe est soupçonné d'avoir tiré trois coups de feu en direction d'un restaurateur. C'est en tentant de l'arrêter, rue Torrence, il y a 6 semaines, que le policier a été obligé de l'abattre.

NOUVELLES DES FRANCO-AMÉRICAINS

A Fort Kent, Maine

Chevaliers de Colomb

Fort Kent, Maine, (DNC) — M. Edmond Charette a été élu grand chevalier du conseil de Fort Kent des Chevaliers de Colomb à l'assemblée annuelle. Les autres nouveaux officiers sont comme suit : le Dr Joseph-V. Barrési, député grand chevalier; MM. Lawrence Roy, chancelier; Robert Roy, archiviste; Denis Lozier, secrétaire-financier; Paul-E. Dubois, trésorier; John St-Pierre, garde; Arthur-J. Nadeau, aviseur; Conrad Voisine, sentinelle intérieure; Léon-L. Lamoreau, sentinelle extérieure; Firmin Pelletier, conférencier; Ludger-N. Michaud, René Cyr et Léon-J. Jandreau, syndics. Les autres membres du bureau de direction sont : MM. Emile Gagnon, Lorenzo Voisine, Gilman Pelletier et l'abbé Lionel McKeone est aumônier du groupe. Seize membres du conseil seront aspirants au quatrième degré lors de la cérémonie qui aura lieu au mois d'août à Presque Isle. Ce sont : les abbés Bernard L. Nicknair et Alphée Marquis, MM. Paul-E. Dubois, Oram Caron, David Babin, Albert Ouellette, Patrick-A. Daigle, Conrad Voisine, Treffle-A. Jandreau, Fred-J. Nicknair, Léonide Saucier, Roméo-D. Cyr, Paul-N. Dubois, Ludger Boucher, Joseph-L. Dubois et Gérald Saucier.

Chez les vétérans

M. Normand Plourde, de Fort Kent, directeur des relations extérieures pour le district du nord du Maine des Vétérans des Guerres Etrangères, a annoncé que les officiers suivants avaient été élus pour le district: MM. Condy Lizotte, de Fort Kent, commandant; Richard Daigle, de Lille, vice-commandant; Normand Plourde, de Fort Kent, quartier-maître; Normand Daigle, de Lille, aumônier; Philippe Bouchard, de Fort Kent, syndic; Thomas-J. Clavette, de Fort Kent, adjudant; Louis Lausier, de Grand Isle, porte-couleur; Alfred St-Pierre, de Presque Isle, porte-drapeau. Parmi les commandants des postes du district, nous relevons les noms de MM. Philippe Bouchard à Fort Kent et Clifford Clavette à Grand Isle.

50 ans de mariage

M. et Mme Fred-B. Cyr, de Caribou, ont été honorés récemment à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Le matin, les jubilaires ont renouvelé leurs voeux de mariage à une messe d'actions de grâces célébrée en l'église du St-Rosaire de Caribou par l'abbé Albert Cyr. Dans la soirée plus de 200 parents et amis se sont réunis pour rendre hommage au couple. M. et Mme Cyr ont été unis dans les liens du mariage à l'église St-Louis de Fort Kent en 1909. Mme Cyr était autrefois Mlle Marie Michaud et tous deux sont originaires de Fort Kent. Ils sont les parents de huit fils et deux filles, et demeurent à Caribou depuis 27 ans.

Noces d'or

M. et Mme Bélonie Roy, de Fort Kent, ont célébré leurs noces d'or en assistant à une messe d'actions de grâce en l'église St-Luc de Frenchville, où ils avaient été unis dans le liens du mariage il y a 50 ans par l'abbé Thomas Bergeron. L'abbé Bernard Nicknair, de la paroisse St-Louis de Fort Kent, a officié à la messe, assisté des abbés Charles Rivard et Georges Rivard, de la paroisse St-Luc. Une réception suivit à la salle paroissiale de Frenchville. Mme Roy était autrefois Mlle Marie Labrie et ils sont les parents de 11 enfants.

Honoré à Caribou

M. Joseph Chaloult, de Caribou, a été honoré à une réunion récente des cours du nord du Maine de l'Ordre des Forestiers Catholiques qui a eu lieu à Caribou. M. Gilbert Michaud, d'Eagle Lake, a remis une décoration à M. Chaloult, membre de la cour de Caribou depuis 50 ans. Parmi les officiers d'Etat du Maine qui ont assisté à la réunion, il y avait M. Ernest Michaud, d'Eagle Lake, représentant la haute-cour de l'Ordre et M. Adrien Jacques de Madawaska, trésorier pour l'Etat du Maine. M. Wilfred Bell, chef-ranger de la cour de Caribou, a présidé la réunion.

Tragédie de l'onde

M. Roméo Lachance, âgé de 20 ans, de St-Martin, Qué., est devenu la première victime de l'onde de l'année dans le comté Somerset lorsqu'il s'est noyé récemment en se baignant dans le lac Wyman, à Bingham. Des témoins ont révélé que la victime s'était aventurée trop loin dans l'eau et disparut. Le corps fut repêché à peine quelques minutes plus tard mais toutes tentatives pour ranimer la victime furent vaines. L'abbé Gaston Auger, de Bingham, fut mandé sur les lieux et administra les derniers sacrements à la victime. M. Lachance était employé comme bûcheron par M. Marius Poulin, de Bingham, et travaillait avec MM. Victor et Julien Veilleux, également de St-Martin, tous deux témoins du tragique accident.

Les mariages

—Mlle Aline Michaud, fille de M. et de Mme Joseph-A. Michaud de Jerry Lake, Qué., et M. Lewellyn Voisine, fils de M. et de Mme Alcide-F. Voisine, de Fort Kent, se sont épousés récemment à l'église St-Louis de Fort Kent. Le couple a élu domicile à New Britain, Conn.

—L'abbé Adrien Palardi a officié, en l'église St-Louis de Fort Kent, au mariage de Mlle Juliette Pelletier, fille de M. et de Mme Wilfrid Pelletier, avec M. Milton Pelletier, fils de M. et de Mme Oscar Pelletier, tous de Fort Kent.

—Mlle Bernadette-M. Bard, fille de M. et de Mme Victorie Bard, 97 rue Pleasant, Fort Kent, et M. Robert-P. Bouchard, fils de M. et de Mme Philippe Bouchard, de Caribou, se sont épousés en l'église St-Louis de Fort Kent.

—L'abbé Omer Dumond, de Chelsea, Mass., a uni dans les liens du mariage, en l'église du St-Rosaire de Caribou, sa cousine, Mlle Marjorie-G. Sirois, fille de M. et de Mme Patrick Lévesque, de Caribou et M. Richard Bélanger, fils de M. et de Mme Gérald Bélanger, 4 rue McArthur, Caribou.

—Mlle Marie-Thérèse Tardif, fille de M. et de Mme Rosaire Tardif, de Fort Kent, et M. René Chassé, fils de M. et de Mme Magloire Chassée, d'Ashland, ont été unis dans les liens du mariage par l'abbé Adrien-H. Palardy à l'église St-Louis de Fort Kent.

—Mlle Bernadette Harpe, garde-malade, fille de M. et de Mme Jean-Louis Harpe, de Québec, et M. Georges-E. Martin, fils de M. et de Mme Robert Martin, de Van Buren, Maine, se sont épousés en l'église St-Thomas de Riverside, en Californie. Le couple a élu domicile à Los Angeles, Calif.

Deuils récents

—M. Joseph Cyr, de Fort Fairfield, Maine, est décédé dans un hôpital du Nouveau-Brunswick à l'âge de 77 ans. Il était originaire de Houlton, Maine et laisse une fille et sept fils.

—M. René Bouchard, originaire de Van Buren, est décédé à sa demeure à Augusta à l'âge de 48 ans, après une courte maladie. Il laisse outre sa mère, Mme Joseph Violette, d'Augusta, deux fils et deux filles.

—M. Joseph-P. Albert, de Lynn, Mass., originaire de St-David, Maine, est décédé de façon soudaine pendant qu'il était en visite chez sa fille à Skowhegan, Maine. Il était âgé de 62 ans. Outre son épouse, née Flavie Thibeault, il laisse cinq soeurs et trois frères.

—M. Thomas-J. Groleau, de Dexter, Maine, originaire de St-Victor, Qué., est décédé à l'âge de 83 ans. Outre sa femme, il laisse deux fils et une fille.

—M. Harold-J. Ouellette, fils de M. et Mme Randolph-E. Ouellette, d'Old Town, est décédé à l'âge de 18 ans à la suite d'un accident de travail. Outre ses parents, il laisse une soeur, une demi-soeur et cinq frères.

Population dense

La population de l'Allemagne de l'Ouest est 10 fois plus dense que celle des Etats-Unis.

Dommages pour blessures subies par un bambin dans une cour d'école

S'il est important pour les autorités d'une école de prohiber aux élèves des jeux dangereux, il n'est pas moins important qu'une surveillance adéquate soit exercée en vue d'empêcher ces jeux.

Telle est la conclusion à laquelle en est arrivé l'hon. juge Alexandre Taché, de la Cour supérieure, lorsqu'il a condamné les commissaires d'écoles de la municipalité de Terrasse Vaudreuil à verser à M. Vincent Germain une indemnité de $205.54, pour les blessures subies par son fils Claude, au cours d'une récréation dans la cour de l'école de la municipalité.

Le 17 juin 1954, Claude Germain fréquentait l'école de "Terrasse Vaudreuil". Durant la récréation de l'après-midi, plusieurs élèves dont le fils du demandeur jouaient à "l'épée", jeu dangereux puisque les participants ont dans leurs mains des bâtons ou des branches d'arbre. Il est de notoriété publique qu'à ce jeu, bien souvent des jeunes sont blessés au visage, quelque fois aux yeux comme cela s'est produit dans le cas qui a fait l'objet de ce litige.

Le président du tribunal souligne que les commissaires d'écoles ont admis eux-mêmes le danger de ce jeu, puisqu'ils prétendent l'avoir défendu.

En dépit de cette défense, aucune "épée" n'a été enlevée aux élèves et aucun élève n'a été puni pour avoir participé à ce jeu. "Il semble, dit le juge, que la surveillance dans la cour de l'école était à peu près nulle. S'il est bon de défendre aux élèves tout jeu dangereux, il est aussi important de sévir quand les élèves passent outre à la défense.

"Dans le présent cas, continue le juge Taché, même en admettant que le jeu ait été défendu, les autorités ont été négligentes en ne mettant pas en force cette défense, et en ne punissant pas les coupables.

"En vertu de l'article 1054 du code civil, l'instituteur est responsable des dommages causés par ses élèves pendant qu'ils sont sous sa surveillance. Cette responsabilité a lieu seulement lorsque la personne qui y est assujettie ne peut prouver qu'elle n'a pu empêcher le fait qui a causé le dommage.

Dans le cas dont il s'agissait la blessure avait été causée par la faute d'un autre élève alors que celui-ci était ou était supposé être sous la surveillance de ses maîtres.

Dans les circonstances la commission scolaire n'avait pas repoussé la présomption de faute édictée contre elle par la loi et le juge la condamne à verser les dommages précités, rejetant toutefois la poursuite intentée au père de l'élève qui avait blessé le jeune Claude Germain.

CCF-CTC à Winnipeg

Le nouveau parti: pour les cultivateurs et les ouvriers

par MARCEL GINGRAS

Winnipeg, 31. — "Je suis convaincu que le régime capitaliste nord-américain est inefficace et que l'économie soviétique pourrait éventuellement le renverser", a déclaré à Winnipeg en fin de semaine M. Hazen Argue, leader parlementaire de la CCF à Ottawa.

S'adressant à ce moment aux participants du colloque national CCF-CTC sur le futur parti politique que prônent les deux organismes, M. Argue a ajouté : "Si nous nous attachons aux principes de la véritable democratie, nous demeurerons cependant les chefs de l'économie mondiale".

Pour le bien des ouvriers en général, M. Argue a également déclaré se réjouir des progrès économiques de la Russie, tout comme il se réjouirait des progrès économiques de tout autre pays.

Précédemment, le chef politique avait répété, en les résumant, les fins de la rencontre de Winnipeg et dénoncé l'inaction des "vieux partis" qui, dit-il, n'ont pas fait tellement pour l'amélioration du niveau de vie de chacun de nous.

Voir autres textes sur le congrès de Winnipeg en page 32

"Nous sommes ici, dit M. Argue, pour donner au Canada un nouvel instrument politique parce que nous sommes mécontents de la politique économique des libéraux et conservateurs".

Sur ce, M. Argue a dénoncé le scandale du gaz naturel en Ontario ainsi que l'administration fédérale d'antan et d'aujourd'hui en ce qui touche le pipe-line. La commission Borden a démontré dit-il, que d'énormes profits ont été réalisés au détriment du public dans l'histoire du pipe-line. Plus encore, aucun de ces gains capitaux n'a été soumis à l'impôt fédéral.

Les conservateurs

Les conservateurs poursuit-il dénonçaient l'administration libérale et faisaient toutes sortes de promesses lors des dernières campagnes électorales. Ils sont maintenant au pouvoir. La situation s'est-elle améliorée ? Non, elle s'est même détériorée. Les forbans du Texas existent toujours et on les tolère.

Sur ce, le chef parlementaire de la CCF a fait la revue des diverses promesses conservatrices et démontré qu'on a fait fi des recommandations de la commission royale d'enquête sur les pensions de vieillesse, qu'on n'a rien fait pour réduire le chômage et que l'administration actuelle marche sur les pas de celle qui l'a précédée.

Les conservateurs nous avaient promis des travaux publics pour enrayer le chômage. Ils n'en ont rien fait. En conséquence, enchaîne-t-il, le chômage est maintenant plus élevé qu'il ne l'a jamais été depuis la guerre.

Du jour au lendemain, le gouvernement n'a pas hésité à priver de leur emploi des milliers d'ouvriers employés à la fabrication de l'Arrow.

Devant tous ces faits, il ne reste qu'une solution à l'ouvrier, se tourner vers le nouveau parti politique que nous allons fonder, non seulement les ouvriers, mais tous les hommes de bonne volonté, les hommes à l'esprit vraiment libéral, les cultivateurs compris.

On a cherché à miner l'intérêt des cultivateurs envers le nouveau parti. On leur a dit que les ouvriers étaient leurs ennemis. Rien de plus faux, puisque ce sont les ouvriers des villes qui achètent les produits des fermes.

S'il y avait demain des élections générales, le CCF gagnerait dans l'Ouest canadien plus de sièges que n'importe lequel des autres partis politiques, car la population est mécontente d'avoir été bernée.

Pas de gangsters

Toujours pour détourner la sympathie générale, on a fait courir le bruit que le mouvement ouvrier canadien était sous la botte de gangsters. Rien de plus faux, affirme M. Argue.

"Je défie qui que ce soit de mentionner un seul gangster à l'administration supérieure du syndicalisme canadien".

On a également parlé du contrôle américain des syndicats canadiens. C'est une nouvelle fausseté. On ne pourrait toutefois nier le contrôle américain de notre industrie, dit-il encore, donnant comme exemple l'interdiction faite à la société Ford du Canada de vendre des automobiles à la Chine.

"Tout nouveau parti qui peut naître de nos discussions sera démocratiquement contrôlé par ses membres et non par qui que ce soit d'autre, pas même par le Congrès du travail".

Comme mot d'ordre, M. Argue a souhaité "que la prise du pouvoir par la CCF en Saskatchewan en 1944 et le travail qui s'est fait depuis soit un modèle pour tout le Canada dans le domaine social".

500 écoliers retournent aux études à Chambord

Chambord, (L.B.) — 500 jeunes reprendront le chemin des écoliers à Chambord. La Commission scolaire de Chambord a fermé, cette année, toutes les classes rurales pour centraliser l'enseignement au village sous la direction des Rév. Frères les Clercs de St-Viateur et des Dames Ursulines.

Afin de transporter tous les élèves, un contrat a été accordé à M. René Larouche. Six véhicules seront mis en marche le 2 septembre dont : 2 autobus de 60 passagers, un autobus de 36 passagers, 2 autobus de 20 passagers et une automobile.

Le premier autobus partira de Chambord, vers 7 heures et quart, pour reconduire les garçons de 10ième et de onzième années qui suivront leurs cours au Collège de Desbiens comme par les années passées. Ils seront au nombre de 16.

Dès sept heures et quarante-cinq, les autres véhicules seront à l'oeuvre.

Afin que tous les élèves commencent aux heures fixées par la Commission scolaire. Les heures seront uniformes dans toutes les classes de Chambord soit : de 8 h. 40 a.m. à 11 h. 30 a.m. et de 1 h. 00 p.m. à 3 h. 50 p.m.

Dix huit classes recevront ces jeunes dont: 4 sous la direction du rév. Frère Omer Lebrun, C.S.V. et 14 sous la direction de la Révérende Mère St-Jérôme, des Dames Ursulines.

Mais comme les locaux manquent de place cette année, la Commission scolaire a fait des classes temporaires avec la coopération du conseil des Dames Fermières et de la Société Saint-Jean-Baptiste. Ces trois organismes très actifs ont bien voulu prêter leurs salles respectives afin de dispenser aux jeunes l'enseignement requis.

La Commission scolaire recevra en plus des élèves de Chambord, environ 20 élèves de l'extérieur qui viendront poursuivre leurs études.

Afin d'éviter les accidents, un débarcadère a été aménagé pour les véhicules. Les élèves descendent donc à cet endroit et devront y monter pour le retour dans leurs foyers.

M. H. Topping élu président

Richmond, (R.B.) — M. Harry Topping a été élu président du Jeune commerce de Richmond.

Les postes de premier vice-président et de trésorier seront respectivement occupés par MM. André Lupien et Guy Lefebvre.

Le bureau de direction se compose également de M. Gilles Lefebvre, directeur en chef; MM. Paul Morin et Denis Girardin, directeurs; et de M. Peter Cockrane, président sortant.

FÊTE DU TRAVAIL
LUNDI, 7 SEPT.
Pour mieux servir le public à l'occasion de cette fête, des changements seront effectués aux horaires sur les parcours suivants:—
MONTRÉAL-VAUDREUIL-RIGAUD
(service suburbain)
MONTRÉAL ET LES LAURENTIDES
MONTRÉAL-SHERBROOKE
MONTRÉAL-FARNHAM
OTTAWA-MONTRÉAL
OTTAWA-MANIWAKI
Pour renseignements consultez les horaires ou les agents.

Canadien Pacifique

ADOPTEZ LE CHAUFFAGE AU GAZ!
C'EST FACILE ET ÉCONOMIQUE!

Faites installer un brûleur de conversion automatique au gaz dans votre fournaise actuelle. Vous aurez dès lors l'assurance d'un confort parfait l'hiver prochain même par les pires froids. Ne tardez pas: l'allocation de $50 ne vaut que pour un temps limité!

PREMIER PAIEMENT EN NOVEMBRE
JUSQU'À CINQ ANS POUR PAYER
DIVERS SERVICES GRATUITS

C'est maintenant qu'il faut effectuer le changement. N'attendez pas. Vous serez ainsi préparés à affronter dans un confort incomparable les pires rigueurs de l'hiver. Et vous constaterez que l'économie réalisée ne vaut pas seulement au chapitre du combustible.

POUR UN CHAUFFAGE IDÉAL, AUTOMATIQUE, PROPRE, RIEN NE VAUT LE GAZ

OBTENEZ TOUS LES RENSEIGNEMENTS

Consultez votre entrepreneur en chauffage, votre marchand autorisé ou appelez RIverside 8-6211.

CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

La pacification en Algérie

De Gaulle fait appel à l'opinion mondiale

Paris, 31. (PA-UPI-AFP) — Le général Charles de Gaulle a lancé hier soir un appel à l'opinion publique mondiale pour qu'elle appuie sa politique de pacification dans l'Algérie en rébellion.

"Le monde entier doit comprendre que ce que nous faisons en Algérie, ce n'est pas une oeuvre de domination et de conquête" a déclaré de Gaulle, qui ajouta : "Il faut qu'il comprenne que nous le faisons avec la population, pour elle et par elle".

Le président de la république française a fait cette déclaration hier aux quartiers généraux de campagne du commandement suprême français en Grande Kabylie, à la fin de sa tournée d'inspection de quatre jours des postes avancés de l'armée en Algérie.

La déclaration a été rendue publique hier soir après son retour à Paris, alors qu'il se préparait à la visite du président Eisenhower, prévue pour mercredi. On s'attend que durant ces deux jours de conversations, il expose au président des Etats-Unis une politique modifiée au sujet de l'Algérie.

De Gaulle a fait un chaleureux éloge des officiers et des troupes qui luttent contre les insurgés algériens.

"L'opinion française, a poursuivi le général, accepte avec patience, courage, civisme, et aussi avec un sentiment de grandeur, les sacrifices qui lui sont demandés".

"Je vous demande, a ajouté le chef de l'Etat français, de présenter aux troupes mon salut et l'expression de ma confiance. Leurs efforts sont immenses et les résultats obtenus remarquables. Je salue aussi ici ceux qui sont morts au champ d'honneur, dans ce pays, pour la France".

Et le général a conclu:

"Vous êtes l'armée de la France. Vous n'existez que par elle, à cause d'elle, pour elle. Vous êtes à son service et c'est votre raison d'être".

"La paix d'abord"

Evitant les grandes villes, couvrant plus de 1,600 milles en hélicoptère, le président de la république s'est informé sur place, dans le "bled", de l'Oranais jusqu'à la frontière tunisienne à l'est, de l'état d'esprit de "l'armée au combat" et de la situation militaire, en prenant contact en même temps avec des populations musulmanes, vivant dans des coins perdus et parfois libérées récemment de la pression des rebelles.

A l'armée, il a dit : "Nous devons d'abord terminer la pacification; le reste suivra de lui-même". Aux Algériens, il a déclaré : "La paix d'abord; ensuite s'ouvrira une nouvelle ère en Algérie quand tous les Algériens décideront pour eux-mêmes de leur destin".

S'il avait un nouveau plan pour apporter la paix à l'Algérie après quatre ans de rébellion nationaliste, il ne le révéla pas. L'impression générale qu'il a laissée, c'est que l'Algérie obtiendrait le droit de se gouverner elle-même après la restauration de la paix.

LE RENOUVELLEMENT DES PROMESSES DE MARIAGE — S. E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, a présidé à la cérémonie de renouvellement des promesses de mariage des couples qui, en 1939, unissaient leurs destinées à l'occasion du grand événement des 100 mariages Jocistes. Ci-dessus M. et Mme Henri Séguin, de Montréal, qui, il y a vingt ans, représentaient, devant l'Archevêque de Montréal, les autres couples jocistes.

Bonn-Moscou

Message Adenauer salué comme un pas en avant

Bonn, 31. (AFP) — Le message du chancelier Adenauer à M. Nikita Khrouchtchev, publié hier dans la capitale fédérale, a été commenté aujourd'hui par certains chefs politiques alors qu'il n'a pas trouvé d'écho encore dans la presse de la République fédérale.

Pour M. Erich Mende, président du groupe parlementaire libéral, la lettre conciliante du chef du gouvernement fédéral constitue une contribution positive à la détente. Le chef libéral relève que le ton du message "se distingue de façon heureuse du langage de guerre froide qui était d'usage dans le passé entre Bonn et Moscou." Le président du groupe libéral estime enfin que la lettre du chancelier Adenauer permet de supposer qu'après une période d'inactivité, il sera possible de nouveau de procéder à des échanges de vues objectives, notamment en ce qui concerne le désarmement et la question allemande.

La réaction de l'opposition socialdémocrate est plus nuancée. Selon un porte-parole du SPD, l'intérêt politique du message réside surtout dans le fait que le chancelier Adenauer renonce expressément, dans sa lettre, à établir un rapport d'interdépendance entre le désarmement et les solutions politiques. Il a rappelé que son parti avait été vivement attaqué par les chrétiens-démocrates pour avoir émis la même idée sans avoir songé à reléguer les questions politiques aussi loin au second plan que le fait maintenant le chef du gouvernement fédéral.

Quant à la profession de foi du Dr Adenauer en faveur du désarmement, l'opposition fait observer qu'il ne suffit pas de se limiter à des déclarations d'intention, mais que le chef du gouvernement devra préciser maintenant quelle contribution il compte fournir dans ce domaine, puisque le gouvernement de Bonn semble toujours opposé à des mesures de désarmement géographiquement limitées par lesquelles il faudra bien commencer selon le porte-parole du SPD.

D'après l'avis de l'opposition socialdémocrate, le dernière tactique du chancelier est inopportune, parce que le gouvernement fédéral ne saurait se soustraire à la longue aux discussions concernant un traité de paix avec l'Allemagne de l'Est, et la création d'une commission panallemande, même s'il s'efforce maintenant de faire porter le débat uniquement sur le désarmement.

Pour le bulletin de presse chrétien-démocrate, enfin, le message du chancelier Adenauer s'inscrit dans le cadre des efforts de détente occidentaux et a pour objectif de fournir une contribution allemande à l'amélioration du climat en vue des négociations internationales à venir.

Pour "sauver la face"

Un jeune Chinois vit 4 ans caché dans une église du Michigan

Ann Harbor, Michigan, 31. (PA-UPI) — Obéissant aux ordres de la police, un jeune Chinois est descendu hier de son refuge, sous les combles d'une église, et a dit qu'il s'y cachait depuis quatre ans.

Cheng Guan Lim, 28 ans, originaire de Singapour, a déclaré qu'il avait agi ainsi afin de ne pas "perdre la face", après avoir failli à ses examens à l'Université du Michigan.

A la prison du comté, les autorités de l'université et des agents de police ont écouté l'histoire quasi incroyable de Cheng.

L'ancien étudiant chinois est un frêle jeune homme ne pesant que 120 livres. Il affirma à plusieurs reprises que ce qu'il disait était vrai.

Craignant de rencontrer des gens "qui auraient pu le critiquer", à l'automne de 1955, Cheng décida de s'éloigner du monde en se réfugiant dans les chevrons, sous le toit de la première église méthodiste d'Ann Harbor. Il avoua n'avoir parlé à âme qui vive depuis ce temps-là.

Incroyable... mais vrai

La police a dit qu'elle avait trouvé l'histoire de Cheng difficile à croire. D'autre part, elle n'a aucune raison précise d'en douter, non plus.

Vêtu uniquement de "shorts" en lambeaux et de chaussures de canevas, une fois découvert Cheng n'a pas opposé de résistance à la police. Il est gardé en prison sous une accusation de violation des lois de l'immigration.

Les autorités de la police et de l'université ont dit qu'il était en bonne condition physique et mentale.

D'après ce qu'il a dit, il descendait la nuit dans la cave de l'église et s'y nourrissait des restes qu'il trouvait dans les poubelles. Il se brossait les dents avec des bouts d'allumettes, utilisait une pince à épiler pour empêcher que sa barbe ne devienne trop fournie et se coupait les cheveux avec des ciseaux.

"Fantôme" en chair et en os

"Il dit qu'il avait manqué ses examens et qu'il s'était caché plutôt que de faire face à sa famille et à ses amis", a rapporté la police.

Cependant, un porte-parole de l'université a expliqué que Cheng n'avait pas vraiment failli à ses examens, mais plutôt n'avait pu obtenir la moyenne requise pour continuer à suivre les cours à l'école de génie.

Ses cheveux étaient tout emmêlés et il était d'une saleté repoussante. N'ayant pas été au soleil depuis des années, sa peau était d'une étrange pâleur.

A la prison du comté où il fut conduit, il refusa toute offre de nourriture. Tout ce qu'il désirait était un verre d'eau.

Pendant des mois, le pasteur, les choristes et les paroissiens avaient constaté que des choses étranges se produisaient la nuit dans l'église. Les portes s'ouvraient et se fermaient à contretemps. On entendait des bruits mystérieux.

La surveillance et les recherches de la police n'ayant rien donné, le pasteur loua les services d'une firme de détectives privés pour pincer le "fantôme de l'église méthodiste". Les détectives privés effectuèrent des rondes périodiques de surveillance dans l'église, la nuit. A 5 h. 30 hier matin, leurs efforts persistants eurent leur récompense.

Réponse à "K"

Adenauer réclame le désarmement

Bonn, 31. (PA-UPI-AFP-Reuters). — Dans une lettre qu'il a envoyée à M. Nikita Khrouchtchev et qui a été publiée, hier soir, à Bonn, M. Konrad Adenauer dit notamment que le "premier objectif de tout homme d'Etat" devrait être de participer à une surveillance du désarmement.

La lettre du chancelier de l'Allemagne de l'Ouest est arrivé à Moscou vendredi. C'était une réponse à une lettre que le président du conseil des ministres d'URSS avait envoyée le 1s août au chef de la République fédérale allemande, et que les Russes ont publiée, jeudi dernier, contrairement à une entente entre Bonn et Moscou.

Se référant à un passage de la lettre de M. Khrouchtchev dans lequel le leader soviétique prétendait que "l'esprit de revanche" persistait au sein du peuple allemand, M. Adenauer dit :

"Non, M. le premier ministre, à ce sujet vous êtes tout à fait dans l'erreur... Je ne suis pas un revanchard... Il n'y a pas de revanchards dans mon gouvernement et je ne tolérerais pas un ministre qui nourrirait des idées de revanche".

Blâme difficile

Adenauer affirma que "très peu d'Allemands" désireraient se venger de la défaite subie par l'Allemagne nazie à la fin de la deuxième guerre mondiale.

Le chancelier allemand dit que la production d'armes de toutes sortes sur une très grande échelle non seulement retarde l'avancement social et culturel de l'humanité, mais encore "crée une atmosphère de tension analogue à ce qui se produit dans la nature à la veille d'un orage dévastateur".

Le chancelier rappelle que M. Khrouchtchev et lui-même avaient exprimé l'espoir, lors de leurs entretiens à Moscou en 1955, que les relations entre leurs deux pays ne feraient que s'améliorer.

"A mon grand regret, dit-il, ces espoirs ne se sont pas réalisés comme je l'aurais voulu. Pourquoi ? Il est difficile de répondre. Il serait encore plus difficile de dire qui doit être blâmé."

Puis faisant remarquer que mieux vaut tard que jamais, le chancelier dit qu'il espère encore aujourd'hui que les relations entre la République fédérale allemande s'amélioreront.

La lettre du chancelier a été transmise à Moscou une journée seulement après que le président Eisenhower eut eu de longs entretiens avec Adenauer à Bonn. Des observateurs ont noté le ton très conciliant de la réponse d'Adenauer à Khrouchtchev.

Dans sa lettre, Khrouchtchev demandait la fin de l'occupation occidentale à Berlin. Il avertissait l'Allemagne fédérale de ne pas permettre qu'on la transforme en une base atomique occidentale.

Adenauer repoussa ces points dans sa réponse. Il dit que le problème fondamental et décisif était celui du désarmement. Le progrès des pourparlers sur le désarmement, dit-il à Khrouchtchev, faciliterait la solution d'autres problèmes mondiaux et réduirait les tensions internationales.

L'accent qu'Adenauer a mis sur le désarmement est considéré comme un résultat de ses conversations avec Eisenhower.

Au cours de leurs entretiens de six heures, jeudi dernier, les deux hommes d'Etat ont étudié de près le problème du désarmement.

L'Espagne demande d'augmenter l'aide économique et militaire

Londres, 31. (PAf) — Le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Fernando Castiella, a demandé au président Eisenhower aujourd'hui une aide militaire et économique accrue pour l'Espagne.

Dans une rencontre de 25 minutes avec le président des Etats-Unis, l'envoyé espagnol a aussi exprimé l'entière confiance du généralissime Francisco Franco en la mission de paix du président en Europe.

L'envoyé a remis à Eisenhower une lettre personnelle du généralissime Franco. Eisenhower a commencé à y répondre aujourd'hui. Le contenu des deux lettres ne sera publié qu'après que Franco aura reçu la réponse.

En présence de M. Herter

Le ministre espagnol des Affaires étrangères a été reçu cet après-midi par le président Eisenhower à la résidence officielle de l'ambassadeur des Etats-Unis à Londres. L'entrevue qui a eu lieu en présence du secrétaire d'Etat américain, M. Christian Herter a duré 25 minutes.

Après avoir posé pour les photographes sur la terrasse de la résidence, le président s'est retiré et le ministre espagnol et M. Herter ont eu un nouvel entretien qui a duré une demi-heure.

Un communiqué officiel publié à l'issue de ces entretiens déclare: "Le ministre des Affaires étrangères d'Espagne a transmis au président l'expression de la confiance entière du chef de l'Etat espagnol dans la réussite de la mission du président en Europe, visant à la consolidation de la paix".

Les bases américaines d'Espagne

Le communiqué poursuit : "Le président a dit au ministre espagnol des Affaires étrangères combien il appréciait la coopération de nos amis espagnols concernant les bases que les Etats-Unis ont construit en Espagne. Le président a conclu en demandant au ministre des Affaires étrangères de transmettre ses smeilleurs voeux au général Franco".

M. Hagerty a ensuite révélé que M. Castiella avait remis au président une lettre du général Franco. C'est le seul message qu'un chef d'Etat européen a envoyé au président Eisenhower au cours de son voyage. Le président Eisenhower au cours de son voyage. Le président, déclare M. Hagerty, est en train de répondre au message du général Franco. Le texte des deux lettres sera publié simultanément à Washington et à Madrid probablement mercredi prochain. Un journaliste ayant demandé à M. Hagerty si les bases espagnoles allaient être pourvues d'engins nucléaires, le porte-parole de la Maison Blanche a répondu qu'il ne pouvait rien dire à ce sujet.

Aux journalistes qui demandaient lequel des deux gouvernements, américain ou espagnol, avait demandé l'entrevue entre le président Eisenhower et M. Castiella, M. Hagerty a répondu : "Ce fut le résultat d'une requête mutuelle", réponse qui a soulevé les rires de l'assistance.

L'Espagne et l'OTAN

Le porte-parole du Foreign Office a confirmé aujourd'hui que le ministre britannique des Affaires étrangères, M. Selwyn Lloyd, s'entretiendra demain avec son collègue espagnol, M. Castiella. Il offrira ensuite un grand éjeuner officiel en l'honneur du ministre espagnol.

De source officielle britannique on déclare aujourd'hui que seul le conseil de l'OTAN est en mesure de décider de l'admission éventuelle de l'Espagne dans l'alliance atlantique. Cette question n'a pas encore été soulevée au sein du Conseil, ajoute-t-on.

Le gouvernement britannique, soulignent les observateurs, a jusqu'ici refusé de préciser officiellement son attitude à l'égard de l'entrée de l'Espagne à l'OTAN. L'impression que l'on recueille est qu'il ne serait pas opposé en principe à une telle décision. Il estime toutefois que l'admission de l'Espagne, qui serait combattue par la Norvège et le Danemark, pourrait affaiblir la cohésion politique de l'alliance sans en fortifier l'efficacité militaire : l'Espagne, alliée des Etats-Unis et du Portugal, est déjà en mesure de jouer un rôle utile dans la défense occidentale.

En menançant l'Inde

Pékin cherche à se faire reconnaître

Hong-Kong, 31. (AFP). — Les informations selon lesquelles plusieurs milliers de soldats communistes chinois seraient massés le long de la frontière méridionale du Tibet et menaceraient l'Inde, le Bhoutan et le Népal, suscitent actuellement une vive inquiétude dans les milieux diplomatiques occidentaux d'Hong-Kong ou l'on craignait depuis un certain temps déjà que Pékin ne tente quelque aventure militaire à la veille des importants entretiens est-ouest.

Selon les diplomates occidentaux, l'attitude menaçante de la Chine se justifierait pour les raisons suivantes:

"Primo", rappeler à son allié soviétique et au monde, avant les entretiens Eisenhower-Khrouchtchev et l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations unies, qu'il n'y a pas de jeu diplomatique sans la Chine.

"Secundo", devancer toute possibilité d'utilisation d'une série de petits "Etats-Tampons" comme base d'une guerre sainte contre la Chine. On rappelle à ce sujet l'influence du Dalaï-Lama à la nouvelle-Delhi et le gouvernement de Pékin prête volontiers l'intention au jeune "Dieu Roi" de préparer une contre attaque rebelle au Tibet.

"Tertio", réaffirmer par une action extérieure la puissance toujours intacte de la faction militaire au moment même où la Chine connaît des difficultés intérieures.

Etats-tampons indéfendables

En fait, ces "Etats-tampons" constituentd es anachronismes dans la structure sociale de l'Extrême-Orient.

Le Bhoutan, dont la superficie est à peine celle de la moitié de l'Irlande, est un royaume bouddhiste morcelé en féodalités, chacune d'entre elles est composée de forteresses (dzong) que peuventa briter jusqu'à deux mille paysans. 623 mille habitants sont d'origine tibétaine. Depuis 1949, l'Inde s'est engagée à "guider" le Bhoutan et à assurer sa défense.

Le Sikkim, dont la superficie est double de celle du Bhoutan, est un protectorat indien. 103 mille habitnts de ce pays pratiquent le boudhisme lamassien et sont liés à Lhassa par un système monastique.

Ces deux Etats ont pour caractéristique strategique d'être indéfendables contre toute agression.

En revanche, il est très aisé pour les Chinois de se déployer sur les plateaux tibétains, situés à la frontière sino-indienne.

Au football

Pas question de congédier Hamilton Pool

Toronto, 31. (PC) — Lew Hayman, le gérant-directeur des Argonauts de Toronto, du Big Four, a déclaré aujourd'hui que le bureau de direction n'avait songé ni discuté la possibilité de remplacer Hamilton Pool comme instructeur du club.

Hayman, qui a ajouté qu'il "avait honte" de la performance de l'équipe lorsqu'elle a perdu par 24-6 contre les Alouettes, vendredi soir, commentait une rumeur que Pool serait congédié si les Argos ne triomphaient pas des Tiger-Cats de Hamilton lundi. Il a parlé de la rumeur comme d'une "nouvelle pour moi".

Il a ajouté qu'à part quelques exceptions, particulièrement le joueur de ligne Cookie Gilchrist et les demis défensif Bob Dehlinger et quelques autres, le club avait bien mal joué.

C'était la deuxième défaite des Argos depuis qu'ils avaient gagné leur match d'ouverture contre les Rough Riders d'Ottawa par 21-20.

Parlant de la tenue du club contre les Alouettes, Hayman disait encore :

Ca faisait pitié, il faut l'avouer. Vous pouvez perdre des matches mais j'ai eu honte de l'attaque que nous avons montré. Il n'y a pas d'excuse pour une si mauvaise exhibition. Je ne sais ce qui ne va pas."

Hayman a eu un entretien avec Pool, l'instructeur de lignes Joe Thomas et l'instructeur défensif Steve Owen, hier. A part avoir admis avoir vu le film de la joute contre le club de Montréal, Hayman n'a fait aucune révélation.

Pool, discutant de la partie lors d'une entrevue, n'a voulu critiquer personne en particulier. Il a eu des éloges pour l'équipe défensive et n'a laissé aucun doute qu'il était grandement désappointé de l'attaque du club.

"Certains joueurs n'ont pas fourni l'effort qu'ils devaient", a dit Pool.

L'on croit que le poste de Pool est en jeu depuis le début de la saison. Il n'a pu conduire les Argos dans les éliminatoires depuis sa nomination en 1957. Ils ont gagné quatre parties et en ont perdu 10 en 1957 et l'an dernier.

A Montréal, le gérant général Gorman Kennedy, le gérant général des Alouettes, a déclaré que Patterson, dont on avait enlevé le plâtre au genou gauche, au cours de la matinée, "serait presque certainement" place sur la liste de réserve.

Kennedy a ajouté que la recrue Ray Sininski, de Furman, serait probablement ajoutée à la liste des joueursimportés pour remplacer Patterson. Il a déclaré également que les Alouettes avaient "les yeux" sur plusieurs joueurs de la Ligue Nationale qui seront probablement laisses de côté bientôt, "mais nous ne sommes pas prets à donner les noms".

Quant à Patterson, il subira un nouvel examen jeudi et le club sera alors en mesure de savoir combien de temps il sera absent de l'alignement.

Effort soutenu afin de satisfaire les goûts de l'acheteur canadien

New York, 31. (UPI) — Les filiales canadiennes de firmes américaines "se canadianisent" de la plus belle façon, affirment certains hommes d'affaires canadiens aux Etats-Unis, aujourd'hui.

"Certaines de ces entreprises se joignent à la campagne de "l'achat chez nous" et accordent ainsi leur politique à celle des compagnies canadiennes qui rivalisent avec les importations américaines", de mentionner un banquier canadien.

"Il se produit également un autre changement, plus subtil celui-la. Ainsi, il n'est plus de mise d'utiliser les mots "Canada" et "canadien" dans la raison sociale d'une compagnie filiale. Ces appellations ne font qu'attirer l'attention du public sur le fait que la compagnie-mère est américaine. Il en est de même en ce qui concerne l'administration de ces compagnies; en effet, un nombre croissant de Canadiens occupent maintenant des postes importants.

La revue "Business Week" mentionne que "les filiales canadiennes ne se contentent plus d'une importation servile de produits américains, mais qu'elles adaptent ceux-ci aux besoins locaux". Des laboratoires de recherches sont même établis à maints endroits au Canada afin de parachever les travaux entrepris aux Etats-Unis. L'expérience de la cie RCA Victor dans ce domaine est des plus heureuse.

Les hommes d'affaires américains délégués au Canada soulignent à leurs supérieurs qu'ils doivent tenir compte des avertissements qui leur sont adressés; par exemple, celui exprime par M. John Davis, de la British Columbia Electric.

Prenant la parole à la conférence portant sur les relations canado-américaines à l'université de la Colombie-Britannique, M. Davis rejette la théorie trop souvent enoncée que le marché canadien peut engloutir l'enorme exportation américaine, tout comme les Américains durent le faire pour les investissements europeens au cours du 19e siecle.

M. Davis s'empressa de faire remarquer que les capitaux investis au Canada aujourd'hui comptent pour environ 60 p. 100 de la production canadienne alors qu'ils n'étaient que 15 p. 100 dans le cas des Etats-Unis au siecle dernier.

Au Lac St-Jean

L'Action civique décidée à mener une vive lutte

Alma, 31. — Le secrétaire-trésorier de la Ligue d'action civique, M. J.-Z. Leon Patenaude, a déclaré ici, hier, que son mouvement est bien déterminé à remporter "une victoire éclatante contre le parti de la corruption électorale, du chantage politique et du patronage en faveur des amis du régime" dans le comté du Lac St-Jean, à l'élection partielle du 16 septembre.

M. Patenaude a ajouté que Me Raymond Lapointe, le candidat appuyé par son groupement, est le seul capable de rallier les forces de l'opposition contre le duplessisme dans le comté. "L'équipe de l'Action civique, a-t-il dit, est seule en mesure de mener une lutte énergique et efficace à la dictature politique de l'Union nationale et à la dictature économique des monopoles qui supportent le candidat du gouvernement, M. Paul Levasseur."

Le secrétaire-trésorier de la Ligue est reparti très optimiste à la suite de ses rapides contacts avec les militants de son groupe dans plusieurs paroisses du comté.

Selon M. Patenaude, "les électeurs du Lac St-Jean désirent ardemment se libérer du régime de l'Union nationale et prouver ainsi à toute la population du Québec que le règne de Duplessis tire à sa fin".

M. Patenaude a aussi annoncé le choix de M. Jean-Pierre Goyer comme coordonnateur entre le secrétariat provincial de la Ligue et le "comité Raymond Lapointe" pour la durée de la campagne électorale. M. Goyer est directeur du conseil provincial et président du comité des jeunes de la Ligue.

Ike ne recevra pas les journalistes

Londres, 31. (Reutersf) — Le président Eisenhower n'accordera aucune conférence de presse durant so nséjour en Grande-Bretagne, a annoncé aujourd'hui le secrétaire de presse, M. James Hagerty.

Le président part mercredi pour Paris. M. Hagarty a aussi ajouté que le président ne rencontrera pas les journalistes français.

Harold Evans, conseiller en relations extérieures du premier ministre Macmillan, a déclaré qu'il n'est pas question de publier un communiqué à l'issue de la visite d'Eisenhower ici.

Aucune entrevue avec Castro depuis juin

Washington, 31. (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat a confirmé lundi au cours de sa conférence de presse que M. Philippe Bonsal, ambassadeur des Etats-Unis à La Havane, n'avait pas eu d'entrevue avec le premier ministre cubain, M. Fidel Castro, depuis le 9 juin dernier. Il a toutefois exprimé l'opinion qu'il ne pouvait pas partager les vues exposées dans certaines dépêches provenant de Cuba et publiées dans la presse américaine de lundi d'après lesquelles les relations entre les Etats-Unis et Cuba étaient actuellement au point mort.

Le porte-parole officiel a en effet fait valoir que le chef de la mission diplomatique des Etats-Unis à La Havane avait eu à plusieurs reprises des conversations avec le ministre des Affaires étrangères cubain, M. Raul Roa, et que les autres membres du personnel de l'ambassade des Etats-Unis dans la capitale cubaine avaient régulièrement des entretiens avec les membres du ministère des Affaires étrangères.

Le porte-parole officiel a reconnu que la dernière entrevue entre M. Philip Bonsal et le premier ministre M. Fidel Castro avait eu lieu il y a bientôt arois mois, le 9 juin dernier.

Depuis cette date, le chef de la mission diplomatique des Etats-Unis à La Havane a cherché à obtenir par la voie diplomatique normale une nouvelle audience avec M. Fidel Castro. Ces démarches jusqu'à présent sont demeurées vaines.

Essais nucléaires de la France mal vus par les Afro-Asiatiques

Nations Unies, N.Y., 31. (AFP) — A l'issue d'une série de réunions qu'il a tenues au siège des Nations Unies, le groupe afro-asiatique à l'ONU a fait connaître qu'il appuierait la question que le Maroc voudrait faire inscrire à l'ordre du jour de l'assemblée générale, concernant les essais nucléaires projetés par la France au Sahara.

En annonçant cette position, le président du groupe, M. Charles King, représentant du Libéria, a déclaré que le Maroc contresignerait seul la demande d'inscription, mais qu'il serait soutenu au bureau de l'assemblée par les membres du groupe afro-asiatique.

M. King a dit que le fait que d'autres nations avaient déjà fait des expériences nucléaires ne justifiait pas la France d'en tenter à son tour, et que, du fait que ces expériences devaient se dérouler en Afrique, les membres du groupe ne pouvaient pas y rester indifférents.

Tennis

Le match Fraser vs MacKay remis ?

Forest Hills (New York), 31. (AFP) — La pluie tombe sur Forest Hills depuis environ une heure, à 2 h. 30 locales, c'est-à-dire environ trente minutes avant l'heure fixée pour la reprise du match entre l'Australien Neale Fraser et l'Américain Barry Mackay, qui doit décider du sort de la coupe Davis.

Le terrain a été recouvert d'une bache et aucune décision n'a encore été prise au sujet du moment ou la partie pourra se dérouler.

M. "K" voyagera avec sa famille

Washington, 31. (AP-UPI-AFP) — Cinq membres de la famille du chef soviétique Nikita Khrouchtchev l'accompagneront durant sa visite aux Etats-Unis en septembre.

Le secrétaire d'Etat américain a annoncé aujourd'hui que la femme de M. Khrouchtchev, Nina Petrovna Khrouchtcheva, ses deux filles, Julia Nikitichna et Rada, son fils Sergei Nikolivich, et son beau-fils Alexej Ivanovich Adzhubei, avaient accepté l'invitation de se joindre au groupe.

Il s'agit de la famille complète de l'homme d'Etaa, sauf un autre beau-fils.

Le fils Khrouchtchev, Seigei, rédacteur en chef du journal soviétique Izvestja, fera d'une pierre deux coups. La Maison blanche a annoncé qu'il serait accrédité comme correspondant de presse pour couvrir la visite.

Celle-ci aura lieu du 15 au 27 septembre.

La réfection de l'égout est terminée

Arvida, (Y.P.) — L'installation de l'égout collecteur faite par la firme de l'entrepreneur "Caribou Construction" au terrain de golf d'Arvida, est maintenant terminée.

Montre solide

Manca, Cambridgeshire. (PC) — Pendant la récolte de pommes de terre, les travailleurs viennent de déterrer une montre perdue depuis deux ans. Il a suffi de la remonter pour qu'elle fonctionnât.

L'incendie de Sarnia complètement maîtrisé

Sarnia, Ont., 31. (PC) — Les flammes ont envahi deux réservoirs d'essence à la raffinerie de la Sun Oil Company of Canada à Sarnia aujourd'hui, mais en moins d'une heure les pompiers avaient maîtrisé l'incendie.

On ne possède aucun estime des dommages causés par le feu.

Au plus fort de l'incendie les flammes et la fumée s'élevaient à 200 pieds dans le ciel. Un puits dans lequel on emmagasinnait de l'essence brut dans des postes souterrain brûlait aussi.

Les pompiers de la ville et des camions des raffineries du voisinage ont uni leurs efforts à ceux de la brigade de la Sun Oil pour combattre les flammes avec des produits chimiques et ils ont réussi à circonscrire l'incendie.

La scène de l'incendie est à moins de 100 verges à l'est de la route 40 qui longe la riviere St. Clair. Les automobilistes qui passaient sur la route se ressentaient de la chaleur du sinistre.

Lampe-pilote

Des porte-parole de la compagnie ont dit qu'ils croyaient que le feu avait pris naissance dans une lampe-pilote exposée à l'air près du puits d'essence, connu sous le nom de "puits à frire". Les émanations d'essence prirent feu et l'incendie se propagea rapidement aux deux réservoirs de pétrole voisins.

Deux autres gros réservoirs qui étaient à moins de 50 verges et contenaient de l'essence furent noircis par la fumée et pendant quelque temps on a craint qu'ils ne prennent feu à leur tour.

Les réservoirs qui brûlaient contenaient du carburant utilisé par les cargos des Grands Lacs.

La police municipale arrêta la circulation au plus fort de l'incendie.

La raffinerie emploie 80 ouvriers, mais personne n'a été blessé.

A Vancouver

Réunions préliminaires en vue de la fondation du futur parti ouvrier

Winnipeg, 31. (par M.G.) — Sans tarder, les parrains du futur parti politique dont on vient de jeter les bases se sont mis à l'oeuvre.

Déjà ce matin, trois différents groupes siégaient à Winnipeg. A la fin de la journée, ils auront mis un certain ordre dans l'abondance des recommandations nées des séances d'étude du collque politico-ouvrier qui s'est terminé hier après-midi.

Ces trois groupes sont le conseil executif de la CCF, que préside M. Coldwell; le conseil exécutif du Congrès du Travail que preside M. Jodoin et le comité d'éducation politique du CTC.

Pour M. Stanley Knowles, les réunions des trois groupes exigent un tour de force. Vice-président de la CCF et du CTC, il doit se partager entre les deux premiers groupes. Spécialistes des questions politico-sociales, il est en plus appelé à jeter un coup d'oeil sur le travail du comité d'éducation politique du CTC.

Les trois réunions qui se tiennent à huis-clos se terminent, en fin d'après-midi. Elles auront été le prélude aux multiples réunions régionales que le comité conjoint CCF-CTC organisera au cours de l'année afin de discuter "démocratiquement" le programme de l'éventuel parti appelé à succéder à la CCF.

Le futur parti sera probablement fondé l'an prochain, à la suite des réunions générales de la CCF et du CTC, mais on croit généralement qu'il ne pourra tenir son premier congrès qu'en 1961.

Du côté ouvrier, il semble que le recrutement sera chose facile, l'appui officiel accordé au parti par le président du Congres du Travail, M. Claude Jodoin, aura donné le coup de pouce nécessaire et dissipé définitivement les doutes que les unions ouvrieres auraient pu avoir.

L'effort principal de recrutement devra être dirigé du côté agriculture. Chez les 306 participants au colloque, on ne comptait qu'une trentaine de cultivateurs. Les organisateurs ont avoué leur déception, mais ont reçu un véritable encouragement de la part de M. T. C. Douglas premier ministre de la Saskatchewan.

De l'avis de ce dernier, ce qui s'est passé dans sa province, soit — "L'union démocratique des cultivateurs et des ouvriers", se réalisera facilement sur le plan national. Malgré cet encouragement, mentionnons qu'aucun des 33 cultivateurs inscrits au colloque ne représentait officiellement un groupe, pas même chez les délégués venus de la Saskatchewan.

M. Chainey, organisateur du Prêt d'honneur

Arvida (Y. P.) — M. Wilfrid Chainey, d'Arvida, a été nommé récemment organisateur, de la campagne des prêts d'honneur, de la Société St-Jean-Baptiste du Saguenay-Lac-St-Jean.

Cette campagne de souscription en faveur des étudiants se tiendra dans le comté de Lapointe du 16 au 30 novembre.

Malgré l'optimisme...

Immigration à la baisse au Canada

Ottawa, 31. (PCf) — Les restrictions à l'immigration imposées par le gouvernement fédéral en juillet 1957 ont subi un assouplissement progressif depuis 1958, mais ces dernières mesures n'apporteront pas une augmentation sensible du nombre des immigrants avant l'année prochaine. Le 27 février dernier, le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, pouvait annoncer que "les conditions économiques permettraient d'adopter un programme d'immigration beaucoup plus libéral" pour 1959.

On peut constater maintenant que les mesures d'assouplissement ne se sont pas traduites par une augmentation sensible des immigrants au Canada en 1959 par rapport à l'année dernière.

Au cours du premier semestre de 1959, 57,089 immigrants sont arrivés au pays, contre 67,744 au cours du premier semestre de 1958, soit une baisse de 10,655.

On prévoit maintenant que le nombre total des immigrants s'établira cette année à environ 110,000, en comparaison de 124,851 en 1958. Cela signifie que l'immigration cette année sera la plus basse depuis 1955 alors que 109,946 étrangers étaient venus s'installer au Canada.

Immigration réduite

Le ralentissement de l'immigration que l'on note actuellement, et cela malgré les plus grandes facilités offertes par le gouvernement, s'explique surtout par l'amélioration des conditions économiques en Grande-Bretagne et dans d'autres pays d'Europe occidentale. Un grand nombre de personnes qui désiraient ardemment venir s'établir au Canada en 1957 et 1958 ont grandement amélioré leur sort dans leur propre pays et n'ont plus aucune intention de partir.

Un porte-parole du ministère de l'Immigration a tenu, cependant, à faire remarquer que l'on a l'intention d'encourager fortement l'immigration le printemps prochain. On prévoit ainsi que le nombre des immigrants admis au Canada en 1960 sera bien supérieur à la moyenne enregistrée dans l'après-guerre.

A LOUER
ESPACE DE 28,000 PIEDS CARRES, IDEAL POUR
SALLE DE QUILLES
(32 ALLEES)
dans le nouveau
CENTRE d'ACHATS FLEURY
SUR LA RUE FLEURY, AU COIN DE PAPINEAU
OCCUPATION: MAI 1960
POUR DETAILS COMPLETS, APPELEZ :
IVANHOE CORP. – HU. 9-4956

L'HON. MAURICE DUPLESSIS A ST-JUSTIN — Le premier ministre Duplessis, adressant la parole dimanche aux fêtes du centenaire de St-Justin. Nous remarquons, de gauche à droite, M. J.-A. Savoie, président de l'Hydro-Québec ; le premier ministre, S. H. le maire Albert Clément, le chanoine Donat Grimard, curé de la paroisse et Mgr Donat Baril, curé de Louiseville.

BENEDICTION DE L'EGLISE SAINT-JUSTIN. — Mgr Georges-Léon Pelletier évêque de Trois-Rivières procédait hier après-midi à la bénédiction de la nouvelle église de Saint-Justin. Nous remarquons également sur la photo à droite M. le chanoine Donat Grimard, curé de la paroisse.

"Lampe de la fraternité"

D'anciens ennemis unis dans la paix de Lourdes

Lourdes, 31 (AFP) — A l'arrivée au monument aux morts de la ville de Lourdes de la "Lampe de la Fraternité", le Dr Zoller, président de la V.D.K. (association de mutilés de guerre allemands), a déclaré en allemand: "Il y a 20 ans, ceux qui détenaient le pouvoir dans la patrie allemande allumaient le flambeau de la guerre qui devait déchaîner dans le monde tant de souffrances et tant de deuils". Il a conclu en lançant un appel à toutes les nations pour l'amour et la fraternité.

En allemand également, puis en français, M. Alexis Thomas, président de l'U.N.C. (union nationale des combattants) a répondu : "Deux nations de la vieille Europe se sont affrontées tant de fois dans l'histoire qu'il est bon, que les hommes qui se sont fait des guerres cruelles, viennent ici crier leur désir de paix. Qu'ils viennent y prier ceux qui ont la lourde charge de diriger leurs pays respectifs, et confier la réalisation de leurs prières à la vierge de Lourdes, reine de la paix".

"Camarades de tous les pays du globe, faisons le serment d'unir nos mains pour que l'arc-en-ciel de la réconciliation brille enfin dans le monde".

La manifestation s'est terminée par la "Marseillaise", reprise en choeur par tous les pélerins.

Un référendum à Drummondville-sud

Drummondville, (DNC) — Les contribuables de Drummondville-sud seront encore appelés aujourd'hui à ratifier le règlement d'emprunt de $78,000 par voie de référendum. La votation se poursuivra jusqu'à 6 h. ce soir au Collège Duvernay.

Le scrutin populaire a débuté samedi matin à 9 h. L'emprunt de $78,000 vise des travaux de voirie sur presque toutes les rues de cette localité. Le maire de la municipalité, M. Lucien Morissette, a déclaré samedi que "les citoyens décideront aujourd'hui s'ils désirent une localité qui aime le progrès".

VENTE! de 7 jours

FENÊTRES D'ALUMINIUM HIVER ÉTÉ

UN GROS POUCE D'EPAISSEUR

- CONTROLE REVERSIBLE — Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
- ACTION FLOTTANTE — Pour adaptation parfaite et opération facile.
- COUPE-FROID A MEME — Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- REMISAGE A MEME — Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
- ALUMINIUM REFOULE — Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- BARRURE AUTOMATIQUE — Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.

3 RAINURES

GARANTIE MORRIS
Depuis plus de 33 ans
"Marchandises satisfaisantes ou remplacées sans frais"

Prix rég. $40 ch. et plus
24.95 ET PLUS SELON LES DIMENSIONS
entièrement installés
Tél: RI. 7-3534

TERMES FACILES
Démonstrations gratuites
A domicile — En tout temps — N'importe où

Wm MORRIS & FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES
6045, COTE-DE-LIESSE, Montréal

Face au travail

Les syndicats et la politique

par RAYNALD DROLET

Shawinigan, — S'il est un sujet délicat à traiter, c'est bien celui de l'action politique des syndicats. En effet, il est difficile d'apposer le mot politique à celui de syndicat, sans soulever de vives protestations.

Au dernier congrès du Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan, le président recommandait la formation d'un comité d'orientation politique pour étudier entre autres choses l'union des forces démocratiques et la formation éventuelle d'un nouveau parti politique. Les délégués adoptèrent le rapport, mais ils réagirent quand même assez vivement, car les travailleurs appréhendent qu'un jour le syndicalisme s'identifie à un parti politique.

Cette réaction est facile à comprendre. Le régime des deux partis dans lequel évolue la politique canadienne redoute la montée d'un troisième parti politique dont les conceptions seraient les mêmes que celles des organisations professionnelles en matière économique, car la conséquence lointaine du développement d'un tel parti serait de faire disparaître l'un des vieux partis. Issue du même libéralisme économique, ils ne peuvent plus se montrer adversaires l'un de l'autre devant une troisième force toute différente, car leur sort est le même. Aussi, luttent-ils ensemble, lorsqu'il s'agit de conserver leur monopole. C'est pourquoi, l'expansion d'un nouveau parti est-elle très lente.

Les vieux partis politiques ont conscience qu'ils ne représentent plus adéquatement une grande portion des citoyens: ouvriers, cultivateurs, etc..., mais leurs structures statiques entretenues par une idéologie bourgeoise les empêchent d'évoluer aussi vite que la population. Aussi, leur échappe-t-il des classes laborieuses de plus en plus nombreuses qui se tournent vers des formules nouvelles apparentées à leurs organisations professionnelles démocratiques.

Indépendance des syndicats

Le syndicalisme aura sûrement une grande influence dans ce domaine, s'il sait tirer la ligne de démarcation entre son action professionnelle de caractère continu et l'action politique plutôt sporadique. L'action politique devrait toujours être considérée comme un appendice à sa principale fonction: la négociation de conventions collectives de travail. Jamais, il ne devrait s'identifier à un parti politique, car celui-ci évoluera toujours sur un plan beaucoup plus vaste que le syndicalisme. Une participation trop directe des syndicats à la politique n'est cependant pas un sujet de crainte actuellement... Le sujet d'inquiétude est plutôt l'appréhension d'une certaine élite devant un parti politique dont l'idéologie se rapprocherait de celles des organisations professionnelles, l'objection la plus fréquente à savoir que le syndicalime risque de devenir tributaire du parti politique et d'oublier ainsi sa principale fonction cache ordinairement une crainte de voir grandir un parti politique qui bouleverserait toutes les conceptions de notre vie sociale. On a créé sur le compte des nouveaux partis des mythes que l'onsuliats seront intéressants.

accepte d'autant plus facilement que le brassage des idées ne se fait pas beaucoup en matière politique lorsque deux partis seulement ont toujours eu ce monopole sans que la population se fût posé de question sur les différences qui caractérisent ces deux partis.

Les nouveaux venus prennent alors figure de révolutionnaires et donnent flanc à des dénonciations puériles que gobe facilement un peuple n'ayant pas encore une véritable conscience politique.

Alors, les syndicats, sympathiques à un nouveau parti qui épouse leurs idées, prennent également figure de révolutionnaires et des déclarations grandiloquentes dénonçant le syndicalisme comme étant acquiné à des partis qui en veulent à toutes nos valeurs humaines suscitent des oppositions dans les rangs des syndicats. Les syndicats devront alors éviter les querelles futiles. Ils se contenteront de préciser leurs positions, laissant au parti la tâche de défendre ses propres attitudes.

En somme, le parti politique pourra baser son action sur les forces syndicales, mais les syndicats éviteront d'être à la remorque du parti. Chacun d'eux jouera son rôle indépendamment de l'autre.

En Angleterre

C'est ainsi qu'en Angleterre, les syndicats ont compris l'action politique. On sait que le parti travailliste tire sa plus grande force des syndicats affiliés au TUC, mais que celui-ci, à l'occasion, collabore avec le parti au pouvoir pour le plus grand bien des travailleurs. On se souvient que tout dernièrement un gros syndicat a censuré le parti travailliste au sujet de sa politique nucléaire. Ce n'est pas, comme les journaux l'ont laissé entendre, que ce syndicat se dissocie nécessairement du parti, mais tout simplement qu'il ne suit pas aveuglement les décisions de ce dernier. C'est une illustration qui démontre que les syndicats peuvent appuyer un parti politique, sans pour cela abandonner leur liberté d'en critiquer les agissements. Nous n'avons peut-être pas encore cette conception de l'action politique des syndicats dans notre pays, à cause d'une foule de facteurs historiques.

Dans les efforts déployés par les syndicats pour favoriser l'évolution de la politique canadienne, il ne faudra pas oublier que même si la politique n'est pas seulement "une science des possibilités", il reste que l'esprit pratique devra orienter son action, car dans un pays jeune comme le nôtre où les idées n'ont pas autant de permeabilité sur les esprits de la population que dans les pays européens, les luttes idéologiques perdent beaucoup de leur sens.

Actuellement, on attend la naissance d'un nouveau parti politique dont les effectifs principaux proviendraient de l'élément ouvrier, des membres de coopératives agricoles et d'autres organisations professionnelles. Que donnera ce nouveau parti ? L'avenir seul le dira. Cependant, si ce nouveau parti est bâti avec toutes les forces d'avant-garde qui oublieront pour le moment leurs querelles idéologiques afin de se donner des cadres ou les idées surgiront au fur et à mesure, il est permis de croire que les résultats seront intéressants.

Question de vie...

Enquête sur la situation des fermes dans le diocèse

par MARCEL DUPRE

Sherbrooke, — Dans le but d'assurer la survivance de ses membres, l'Union catholique des cultivateurs du diocèse de Sherbrooke demandera vraisemblablement une augmentation du crédit agricole si les résultats du gigantesque inventaire que l'on est à la veille d'entreprendre sont ceux prévus.

Après une enquête dans 15 régions du diocèse, on a découvert que les petites fermes ne sont plus rentables. Dans le but de confirmer scientifiquement cette opinion des cultivateurs, l'UCC commencera sous peu l'inventaire des fermes du diocèse, en collaboration avec l'Union catholique des femmes rurales et du ministère de la Colonisation.

Question de vie

On est de plus en plus d'avis que les fermes sont trop petites aujourd'hui pour assurer un revenu suffisant aux cultivateurs qui doivent faire de lourdes dépenses pour se procurer une machinerie moderne qui leur permettrait de faire concurrence aux entreprises importantes.

L'inventaire terminé, on pourra établir quelle grandeur de ferme il faudrait à un cultivateur pour lui permettre de vivre convenablement sans avoir à travailler par exemple 18 heures par jour.

C'est alors que l'on demandera probablement au gouvernement de la province de Québec de hausser le crédit agricole, de manière à permettre l'agrandissement des terres.

Si l'augmentation du crédit agricole est accordée, elle pourra empêcher la création de grandes fermes commerciales et industrielles semblables à celles qui ont déjà commencé à naître dans d'autres diocèses du Québec.

En effet, si le cultivateur vient à avoir suffisamment de terre pour pouvoir vivre convenablement, il ne sera pas intéressé à vendre sa ferme à une compagnie qui l'achèterait avec plusieurs autres pour en faire une industrie dont il ne serait plus que l'employé.

L'inventaire

L'inventaire en question doit commencer au cours des prochaines semaines et on ne croit pas qu'il puisse être terminé beaucoup avant un an. Le diocese de Sherbrooke compte 80 paroisses rurales et les détails à relever au cours de cette enquête seront assez nombreux.

On déterminera par exemple le nombre de terres par paroisses, le nombre de terres abandonnées, le nombre de terres à vendre et le nombre de personnes employées sur ces fermes.

De plus, pour chaque ferme, on établira la superficie de la terre, la valeur des bâtiments, les distances de l'école et de l'église, l'évaluation, les taxes, etc. Dans le cas des fermes à vendre, on s'informera également des prix demandés.

L'inventaire profitera également à l'UCFR pour l'organisation de son programme. Il permettra de connaître lesquelles des filles de cultivateurs demeurent encore sur les fermes, on établira un programme qui permettra d'intéresser celles-ci comme celles qui demeurent maintenant dans des agglomérations urbaines.

Lacordaire à Stornoway

Stornoway, (J.R.) — Trois citoyens de Stornoway ont reçu les décorations de 15 ans du cercle Lacordaire, hier soir, à l'occasion de la célébration du 15e anniversaire de cet organisme coincidant avec le 50e anniversaire de la municipalité.

Une grande foule a assisté au souper aux fèves qui a été suivi d'une soirée récréative. M. Willie Cameron, à cette occasion, a tracé l'historique de Stornoway.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait l'abbé Louis-Philippe Larochelle, curé de St-Alphonse de Frantenac ; l'abbé Fernand Larochelle, vicaire à Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic; M. Fernand Breton, maire de Stornoway ; M. Anatole Bouffard, directeur des cercles Lacordaire de la région de Frontenac.

L'exposition de St-Jean

St-Jean, (DNC) — Les préparatifs pour l'Exposition annuelle d'Agriculture de St-Jean vont bon train. L'Exposition sera tenue durant la fin de semaine de la fête du travail, débutant samedi le 5 septembre et se poursuivant jusqu'au lundi le 7, en soirée.

Les dirigeants de la Société d'agriculture indiquent que les exposants sont plus nombreux que par les années passées et que les inscriptions continuent à entrer.

Les juges qui ont accepté de faire les expertises sont: pour les chevaux: M. Sauveur Gosselin, agronome, de Valleyfield; Holsteins : M. L.-A. Beaudin, agronome, d'Huntingdon; Ayrshires : M. François Boulais, agronome, de St-Hilaire; bovins croisés : M. Alphonse Deschesnes, agronome, de St-Hyacinthe; bovins de boucherie, porcs et moutons : M. G.-E. Mayrand, agronome de Montréal; basse-cour : M. Roland Pigeon, agronome, de Chambly; produits de la ferme et horticoles : M. Gérard Giroux, instructeur, de St-Jean; section des dames, en art culinaire et conserves : une technicienne du ministère de l'Agriculture.

Concours d'expertise pour les fils de cultivateurs : M. Jacques L. Tremblay, agronome, responsable.

On prévoit que cette exposition sera un succès, pourvu, bien entendu, que la température soit clémente et que les exposants soient nombreux. Une partie récréative amusera les visiteurs : carnaval, théâtre, musique, couses sous harnais. La protection sera assurée par les Ambulanciers St-Jean.

Samedi, journée spéciale des éleveurs de rouge et de blanc, devrait amener une affluence d'intéressés à la race Ayrshire et le lundi, ce sera au tour des éleveurs de Holsteins d'apporter leur encouragement aux exposants. Sans compter que les amateurs de chevaux seront bien servis en assistant à l'expertise du syndicat des éleveurs de chevaux belges de la région.

Les jeunes agriculteurs devront donner leur nom dès samedi pour participer au concours d'expertise qui leur est réservé pour le lundi avant-midi.

Trois herbicides pour éliminer le chiendent

Le chiendent est une plante vivace qui se reproduit à la fois par graines et par rhizomes. Il est donc indispensable de détruire cette plante complètement, si l'on veut éviter les repousses qui formeront de nouvelles colonies. On peut éliminer le chiendent par des façons culturales intensives et répétées durant la saison de végétation. Ce travail demande beaucoup de temps de la part du cultivateur. Celui-ci trouvera avantage à employer les herbicides qui lui assureront un contrôle efficace de cette mauvaise herbe vivace, déclare M. Gilles Emond, agronome au service provincial de l'information et des recherches.

Le dalapon, à raison de 15 livres à l'acre dans au moins 35 gallons d'eau, donne de très bons résultats. L'application se fait de la fin d'août à la mi-septembre, lorsque le chiendent est en pleine croissance et qu'il a de 6 à 10 pouces de hauteur. Labourer le terrain traité 3 semaines après le traitement. Cet herbicide contrôle aussi les graminées annuelles.

L'amino-triazole (ATA), au taux de 8 à 12 livres à l'acre dans au moins 35 gallons d'eau, donne des résultats analogues à ceux du dalapon. La technique d'application est la même.

Enfin un dernier traitement, qui date de quelques années, est celui au TCA. L'application se fait au début de septembre, après avoir labouré et hersé le terrain. La dose nécessaire est de 40 à 50 livres à l'acre dans 35 gallons d'eau ou plus.

Un vol de $200,000 qui ne rapporte rien à son auteur

Un vol de $200,000, qui sera parfaitement inutile à celui qui l'a commis et assez ennuyeux pour ceux qui l'ont subi, a été commis samedi matin à la Fédération montréalaise des Caisses Populaires Desjardins, au 1681 rue du Parc Lafontaine.

En effet, quelqu'un s'est emparé d'un sac contenant des chèques d'une valeur totale de $200,000 mais qui avaient déjà été négociés et donc sans aucune valeur. Le sac avait été laissé pendant quelques minutes à la porte de l'établissement pour être mis à la poste. Les chèques étaient envoyés aux diverses succursales de la Fédération.

Si l'auteur du vol ne peut retirer aucun bénéfice de son larcin, la disparition de ces chèques causera de nombreux ennuis de comptabilité aux Caisses concernées.

La maison est parfois moins sûre que la rue

Si modeste soit-il, rien ne remplace le foyer. Mais quand on considère le nombre d'accidents qui s'y produisent, on est porté à trouver étranges les mots "Home Sweet Home".

1—A eux seuls, les accidents domestiques tuent plus d'enfants de un à quatre ans que n'importe quelle maladie.

2—Les chutes à domicile font 12,000 morts par année.

3—5,500 personnes meurent annuellement dans l'incendie de leur demeure.

4—On signale mille cas d'empoisonnement par année à la maison.

Ces chiffres sont cités par le Conseil national de sécurité des Etats-Unis qui ajoute: "Les accidents domestiques causent 27,000 morts et plus de quatre millions de blessures."

"A la lumière de ces faits, note le Conseil, il importe que vous voyiez à la sécurité de votre demeure. Si l'on considère le nombre d'heures passées à la maison, on comprend mieux les chiffres qui précèdent, mais le danger n'en demeure pas moins présent.

"Une maison sûre est une maison où l'on fait toute chose prudemment. Vous en prendrez vite l'habitude", ajoute le Conseil.

Points à surveiller

1—Ne pas laisser d'eau ou de graisse sur le plancher de la cuisine.

2—Eclairer suffisamment les escaliers, et ne jamais laisser de jouets ou de boites sur les marches.

3—Ne pas laisser de chiffons graisseux ou du papier dans un coin de la cave.

4—Toujours se méfier d'un couteau émoussé, car il faut appuyer très fortement dessus pour s'en servir.

5—Ne jamais laisser la poignée de récipients qui sont sur le poêle, tournée vers l'extérieur, car des petites mains seront sûrement tentées de s'en saisir.

6—Ne laisser aucun médicament, laxatifs, analgésiques, alcool à friction ou autre à portée des enfants.

Deux Sherbrookois pris sur le fait

Sherbrooke, (J.L.) — Deux jeunes Sherbrookois ont comparu devant le juge Edouard Boisvert, en Cour des sessions de la paix, samedi avant-midi, sous l'accusation d'avoir pénétré par effraction dans le magasin J. Beaudoin, au 116 Wellington sud, à Sherbrooke, durant la nuit de vendredi à samedi.

Les prévenus, qui ont été identifiés comme étant Bertrand Montmagny, âgé de 21 ans et Jacques Talon, âgé de 19 ans, se sont reconnus coupables. Leur sentence a été remise au 16 septembre prochain.

Talon n'en est pas à son premier démêlé avec la justice et la police doit vérifier auprès d'Ottawa si Montmagny a un dossier judiciaire.

Les deux inculpés, qui se sont fait prendre sur le fait par la police municipale alors qu'ils tentaient d'entrer dans le magasin, ont pris le chemin de la prison de la rue Winter.

Marché noir en Union soviétique

Moscou, 31. (AFP) — —Une cinquantaine de kolkhoses du Kouban viennent d'être escortés par une bande d'"affairistes" spécialisés dans la vente fictive de bois et de matériaux de construction, a annoncé la "Pravda".

Cependant, ce qui provoque l'indignation du journal n'est pas tant le fait que des escrocs se soient enrichis, mais celui que le marché noir existant dans le pays rende de telles escroqueries possibles.

Tous les matériaux vendus au marché noir, explique le journal, proviennent des stocks publics pillés par des voleurs. Ils sont revendus comptant et leur prix ne passe pas dans les livres de compte des Kolkoses. L'état est donc volé à deux reprises et la "Pravda" s'étonne que les autorités ne soient pas plus strictes dans le contrôle des comptabilités des Kolkoses.

2 hommes blessés par une auto qui poursuit sa route

Un homme est présentement détenu par la police provinciale en rapport avec un accident de la route dans lequel deux hommes ont été heurtés par une auto qui a continué sa route.

L'accident est survenu samedi soir, sur la route 18, près de Ste-Julienne. Trois hommes avaient arrêté leur véhicule en bordure de la route. Deux d'entre eux furent renversés par une auto et furent gravement blessés. Ils sont tous deux hospitalisés à Joliette. Ce sont Jvori Zsigmond, 20 ans, 3674 rue Henri-Julien, et Jim Hadnage, 21 ans, 3713 rue St-Dominique.

Une reine hollandaise s'en revient au pays

Mme Henry van Droffelaan, de Prescott, Ont., est rentrée, hier, à Montréal en avion de Hollande où elle a été reine du festival annuel de la bruyere tenu à Ede.

Ce festival était dédié à la commémoration de l'amitié canado-hollandaise. Une école locale a été convertie en "maison du Canada" où l'on a exposé des produits, des photos, des objets d'art du Canada. L'inauguration a été faite par M. Charles Hébert, ambassadeur du Canada aux Pays-Bas.

Mme van Droffelaan a été élue reine en reconnaissance du rôle qu'elle joua dans la résistance clandestine néerlandaise à Ede durant l'occupation allemande. Elle immigra au Canaad il y a six ans.

134 morts

Il y a vingt-cinq ans, le "Morro Castle" brûlait

Asbury Park, New-Jersey, (PA) — Le 8 septembre prochain il y aura un quart de siècle que le paquebot "Morro Castle", de la ligne Ward, brûla à 8 milles au large du New-Jersey. Il y eut 134 morts.

M. Pat McGrady, maintenant rédacteur scientifique de la Société américaine du Cancer, rappelle dans le présent article le triste événement, qu'il a particulièrement étudié puisque, reporter de la Presse Associée à l'époque, il eut à rendre compte de l'enquête fédérale que provoquèrent le nombre de morts et la perte d'un luxueux navire.

Le sinistre reste un des plus mystérieux, des plus tragiques, des plus humiliants aussi de l'histoire de la mer. C'est l'histoire de l'incroyable ineptie d'officiers et de marins, de l'hystérie et de l'impuissance de nombreux passagers, de l'héroïsme de quelques-uns, de la lâcheté de beaucoup d'autres.

Encore aujourd'hui personne ne sait où ni comment se déclara l'incendie. Si l'impéritie du commandement et de l'équipage explique les nombreux morts, les soupçons d'incendie criminel persistent et ne le recevront probablement jamais d'explication.

La mort inopinée du commandant

Le capitaine Robert R. Wilmott meurt quelques heures avant celle où le navire est attendu à New-York de retour de La Havane. La mort est constatée dans la nuit; on l'attribue à des causes naturelles. C'est le second William F. Warms qui lui succède au commandement.

Le navire porte 548 hommes d'équipage et passagers. Le quart du nombre ne reverra jamais New-York, périra brûlé, asphyxié ou noyé.

C'est à 2 h. 30 du matin qu'un chauffeur remarque une odeur de fumée. Puis à 2 h. 45 des passagers qui veillent dans le salon de correspondance y remarquent un commencement d'incendie qu'essaient de combattre trois garçons, en prévenant les passagers de ne pas donner l'alerte.

Avant 3 h. 30, le beau navire est devenu un brasier. Un vent du nord-est, dont la force est au moins de 2 0milles mais atteint 45 milles lorsque le bâtiment navigue vent debout, active l'incendie.

Les passagers et marins endormis ne sont éveillés que quand le sort du navire est scellé. Certains voyageurs périssent asphyxiés ou brûlés dans leurs cabines. Plusieurs se sont enivrés aux beuveries qui ont marqué la veille de l'arrivée au port, au lieu du bal contremandé à cause de la mort du commandant.

Radio muette

La radio du navire tarde à lancer l'appel au secours. Le second radio-télégraphiste George I. Alagna, fait la navette entre son poste et la passerelle du commandant, demandant vainement l'ordre d'appeler. Il déposera plus tard que le second du bord n'a tenu aucun compte de ses instances, se contentant de marcher de long en large en répétant: "Est-ce que je rêve, ou si ce'st vrai?"

Quand le second se décide enfin à ordonner le signal de détresse, à 3 h. 23, un navire proche et les garde-côtes du New-Jersey ont déjà signalé l'incendie.

Le mécanicien chef Evan S. Abbott revêt son grand uniforme, se dirige vers la chambre des machines enfumée, se ravise, monte au pont supérieur ou il embarque dans la chaloupe numéro un avec 38 autres membres de l'équipage et trois passagers seulement. L'embarcation se dirige vers le rivage sans s'arrêter pour secourir les voyageurs à la nage. Quant aux mécaniciens, chauffeurs et graisseurs que leur chef a laissés se débrouiller, ils restent au poste jusqu'à ce que ce soit impossible, puis montent eux aussi au premier pont.

Equipage sans instruction

De nombreux membres de l'équipage ignorent tout des mesures à prendre au cas d'incendie. Il n'y a pas eu d'exercices de sauvetage, ou aussi peu que rien.

Les coupe-feu, dont la fermeture aurait peut-être empêché l'incendie de se propager, restent ouverts; les courants d'air ainsi créés activent au contraire les flammes. Boyaux et extincteurs sont disparus ou hors d'état de fonctionner. L'équipage est prompt à fuir; des cent premiers survivants qui atterrissent des chaloupes, 90 sont des matelots.

Un chef éperdu

Au lieu de mettre en panne et d'appeler au secours, le second Warms gouverne au hasard, tant que les machines tournent encore; cendie active toujours les flammes. Le moteur du gouvernail bloque; les turbines aussi; les dynamos arrêtées, les lumières s'éteignent partout. Les ponts sont brûlants. Les explosifs du bord sautent.

Scènes d'horreur

C'est le désordre. Des voyageurs sautent dans l'eau froide et noire pour ne pas brûler vifs. Qualqu'un tire sur un matelot qui profite de la confusion pour piller les cabines. Un policier new-yorkais menace du revolver un matelot qui devance les passagers vers une embarcation: "Si tu sautes, tu es mort." Un prêtre parcourt les ponts en donnant l'absolution aux sinistrés; le matelot qui l'accompagnait, N.B., et deux soeurs, la Rév. Soeur Marie-du-Calvaire, de St-Basile, N.B., et Mme Aimé Delisle, de Champlain, Que.

Les éléments en furie en Nlle-Écosse

Digby, N.-E., 31. (PC) — Une série d'orages survenus dans l'ouest de la Nouvelle-Ecosse, en fin de semaine, a causé des dommages considérables. Le comté de Digby et le district de Yarmouth, dans le sud-ouest de la province, ont été les plus touchés.

La foudre a frappé le principal transformateur de Yarmouth, avant-hier, suspendant le service pour les deux-tiers de la ville et la moitié du comté Yarmouth. Le service n'a été restauré entièrement que tard hier.

Dans le comté de Digby, la foudre a incendié une maison, en a endommagé deux autres ainsi qu'une fabrique.

Un incendie au plus fort de la tempête a rasé l'établissement de Lewis Lumber Co. à Weymouth. La brigade de pompiers volontaires n'a pu être alertée à cause de la panne d'électricité. Les dommages sont évalués à $30,000.

A Digby, une pluie de 45 minutes a produit un commencement d'inondation.

L'eau et la boue descendant des collines ont obstrué la principale route conduisant à la ville. Il y eut une panne d'électricité d'une heure.

Le bureau météorologique dit que la tempête n'a touché que l'ouest de la province. Le sud du Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince Edouard ont eu de lourdes pluies.

Un orage s'abat sur Windsor

Windsor, Ont., 31. (UPI) — Les citoyens ont dû lutter contre l'inondation des caves et les chutes d'arbres un deuxième dimanche consécutif, un violent orage ayant frappé la ville hier après-midi.

L'office météorologique de Windsor calcule qu'il est tombé un pouce d'eau en 40 minutes. Les vents n'ont pas eu une violence extrême mais il a soufflé des rafales qui ont arraché des branches d'arbres et déplacé des meubles de jardin. 16 caves ont été inondées.

Le faubourg de Riverside a eu une panne d'électricité à Sandwich-Ouest la police a dû rescaper une femme d'une auto prise dans un tunnel inondé.

Une femme avisée en vaut deux . . .

En pinçant vos
POILS SUPERFLUS
vous créez une ambiance favorable à leur pousse plus abondante

Par Zenaida Prado

Si vous avez remarqué une augmentation de la pousse de vos poils superflus, vous devez raviser sans faute vos routines d'épilation. Si vous avez l'habitude de pincer, raser ou employer des crèmes et des cires dépilatoires, sous ne faites que créer une ambiance plus favorable à la pousse plus abondante de vos poils superflus qui augmentent constamment en nombre et deviennent plus visibles.

Cessez tout cela.

De l'avis de nombreuses autorités en la matière, l'augmentation de la pousse des poils superflus est surtout due à la stimulation par la pince ou le rasoir. Là sont les causes majeures.

Vous demandez-vous "Que veut-on dire par stimulation par la pince ou le rasoir ?" La réponse est simple. C'est l'emploi régulier d'une pincette, d'un rasoir ou des cires dépilatoires que vous utilisez pour vous arracher les poils superflus. Cette méthode d'épilation stimule la croissance de vos poils qui augmentent en nombre, à vue d'oeil. Hélas, les femmes continuent à l'employer à leur désavantage.

Cessez d'arracher vos poils !

Ces remèdes peuvent vous sembler faciles. Mais ils peuvent aussi vous mener à avoir "des mèches" là où vous n'aviez jadis que quelques poils invisibles. Ne risquez plus d'avoir un jour des poils gros et noirs là où vous n'aviez qu'un soyeux et presque imperceptible duvet.

Aussi, en arrachant vos poils, vous vous irritez sans cesse la peau et vous risquez de provoquer des irruptions fâcheuses ainsi que le tamisage de l'épiderme et même des cicatrices.

Sans compter que les poils ainsi épilés repousseront bien vite. Vous êtes toujours sur vos gardes, à les attendre, pour recommencer à nouveau la fâcheuse torture et, ainsi de suite.

Voici une bonne nouvelle.

Aujourd'hui, vous n'avez plus besoin de soumettre votre peau délicate à l'épreuve douloureuse des pincettes, des rasoirs ou des cires et crèmes dépilatoires irritants. La science moderne a mis au point la méthode idéale d'épilation radicale... toute à recommander.

Epilation finale

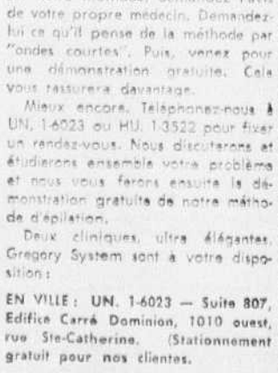
Il s'agit de l'épilation pratiquée à la clinique Gregory System, appelée "de stérilisation de la papille", par ondes courtes.

Il n'existe pratiquement pas de poils superflus — visage et corps — que nous ne pouvons épiler pour la vie, définitivement, sans danger, sans traces et sans douleur.

Bas prix convenables

Il importe aussi de savoir que le coût d'un traitement Gregory est à la portée de presque toutes les femmes. Le bas prix est possible, grâce à la méthode même, la plus rapide qui soit et aussi grâce à l'étonnante dextérité des opératrices Gregory, toutes des techniciennes **hautement spécialisées.** Pensez-y... elles parviennent souvent à épiler plusieurs centaines de poils superflus par heure.

Quelque nouvelle, la méthode Gregory est déjà employée dans le monde entier où des médecins la recommandent. C'est la méthode qui a délivré des millions de femmes de l'angoisse de l'épilation temporaire et des troubles émotionnels que les poils superflus ont causées à travers les âges.



Zenaida Prado, experte en épilation scientifique de la clinique Gregory System.

Démonstration gratuite

Il n'y a pas de raison plausible pour ne pas profiter, vous aussi, d'une vie libre de tous soucis de poils superflus. Et cela dès cette semaine même.

Si vous avez le moindre doute sur notre méthode, demandez l'avis de votre propre médecin. Demandez-lui ce qu'il pense de la méthode par "ondes courtes". Puis, venez pour une démonstration gratuite. Cela vous rassurera davantage.

Mieux encore. Téléphonez-nous à UN. 1-6023 ou HU. 1-3522 pour fixer un rendez-vous. Nous discuterons et étudierons ensemble votre problème et nous vous ferons ensuite la démonstration gratuite de notre méthode d'épilation.

Deux cliniques, ultra élégantes, Gregory System sont à votre disposition :

EN VILLE : UN. 1-6023 — Suite 807, Edifice Carré Dominion, 1010 ouest, rue Ste-Catherine. (Stationnement gratuit pour nos clientes.

A SNOWDON : HU. 1-3522 — Suite 303, Edifice Banque Royale du Canada, 5292, chemin de la Reine-Marie, au boul. Décarie.

TELEPHONEZ-NOUS A L'INSTANT MEME !

Demandez notre brochure explicative illustrée qui vous sera postée gratuitement.

A la cérémonie qui s'est déroulée hier à St-Grégoire d'Iberville, lieu de naissance du Frère André.

LESAGE

SUITE DE LA PAGE 17

Industriels, en exigeant de ceux à qui il concède l'exploitation de nos richesses naturelles, qu'ils les transforment sur notre territoire, toutes les fois que la chose est économiquement possible."

"Québec, de déclarer M. Lesage, aurait dû avoir depuis longtemps des agences commerciales à l'étranger, comme M. Lapalme et les Chambres de Commerce l'ont réclamé. Les autres provinces ont compris depuis la fin de la guerre, l'importance de cette représentation et leur initiative a produit des résultats avantageux."

Pollution des eaux et polio

Le chef du parti libéral de la province de Québec a ensuite abordé le problème de la pollution des eaux et de son influence sur l'épidémie actuelle de paralysie infantile.

"Le gouvernement de M. Duplessis avait, il y a longtemps, promis de solutionner ce problème de la pollution des eaux, a-t-il rappelé mais il l'a totalement négligé, après avoir fait semblant d'y porter attention."

Soulignant que ce problème de la pollution des eaux avait été soulevé il y a plusieurs années déjà, le candidat libéral a relaté ce qui suit: "Depuis plusieurs années, des hygiénistes, des corps publics, des journaux et nombre de citoyens ont attiré l'attention des autorités provinciales sur l'aggravation constante de la pollution de nos eaux. Deux députés libéraux à l'assemblée législative, M. Paul Earl, député de Notre-Dame de Grâce et le Dr Kirkland, député de Jacques-Cartier, se sont faits à chaque session, depuis des années, les interprètes de l'opinion publique, pour supplier le gouvernement d'agir. Au début, M. Duplessis repoussait tout simplement le problème d'un revers de la main, comme s'il s'agissait d'un moustique encombrant".

"Toutefois, de continuer M. Lesage, à la suite des pressions de plus en plus fortes de l'opinion publique et même des députés de l'Union Nationale, il s'est décidé à la session de 1955-56, à demander au parlement de voter la "loi concernant la pollution des eaux". M. Duplessis a déclaré à cette occasion qu'il s'agissait d'un problème urgent et qu'il fallait procéder rapidement".

M. Lesage a toutefois rappelé que dès la session de 1956-57, après les élections générales de 1956, le gouvernement avait demandé la stipulation, à l'effet que le rapport de la Commission devait être soumis dans un délai d'un an et avait accordé une période indéfinie aux commissaires pour poursuivre leur enquête.

"A la tête de cette commission, a souligné le candidat libéral, M. Duplessis avait nommé le juge Aimé Marchand et M. Raymond O'Hurley, de Saint-Gilles, ministre actuel de la Production de défense dans le gouvernement Diefenbaker. En réalité, cette commission n'était et n'est qu'un autre organisme de patronage, institué pour payer des salaires à des amis. La loi d'hygiène publique donnait déjà au gouvernement tous les pouvoirs pour combattre la pollution des eaux.

Au lieu d'agir comme il aurait dû le faire, en vertu de ses pouvoirs, le gouvernement a nommé des amis à des fonctions inutiles mais rémunérées. Plus que cela, le ministère provincial de la santé était depuis longtemps au courant de la plupart des cas de pollution des eaux dans notre province".

M. Lesage a rappelé aussi qu'en 1954, les citoyens de la rivière Saint-François avaient lancé un cri d'alarme au gouvernement, pour le prier de se servir de ses pouvoirs, pour mettre fin à la pollution des eaux et que la même année, le chef ingénieur sanitaire du ministère provincial de la Santé avait fait part de ses appréhensions, quant aux baignades dans le lac St-Louis, dont les eaux étaient déjà polluées à cette époque".

"Au cours de l'hiver 1958, a-t-il souligné, la Chambre de commerce de la province de Québec a émis le voeu, dans son mémoire au gouvernement provincial, que la Commission constituée pour mettre fin à la pollution des eaux prenne les moyens nécessaires pour remédier à cette situation déplorable, mais rien n'a été fait et la situation actuelle est surtout la conséquence de l'inertie".

Dans notre région

"Ici même, dans votre région, a déclaré M. Lesage, vous souffrez de la pollution des eaux de nos rivières. Le gouvernement le sait mais il ne fait rien".

"Le gouvernement est parfaitement au courant de la situation, a-t-il souligné et il possède tous les pouvoirs nécessaires pour agir en conséquence, mais plutôt que d'agir, il préfère distribuer des salaires à des amis qui ne semblent pas avoir fait autre chose que de retirer leurs émoluments. Et pendant ce temps, la situation continue de s'aggraver au point qu'aujourd'hui, la population de la région où les eaux sont le plus polluées lutte contre la paralysie infantile. Et l'on se demande sérieusement jusqu'à quel point il y a relation de cause à effet".

"Nous avons à la direction des affaires publiques de notre Province, a conclu M. Lesage, un gouvernement essentiellement préoccupé de patronage, d'électoralisme. Les problèmes sociaux, économiques et hygiéniques ne l'intéressent nullement, à moins qu'il n'y trouve matière à patronage. J'accuse le gouvernement Duplessis de s'être désintéressé du problème de la pollution des eaux et de l'hygiène publique. M. Duplessis aura beau se vanter du nombre considérable de contrats qu'il a distribués pour construire des hôpitaux, il porte la responsabilité d'avoir jusqu'ici éludé le problème de l'une des principales sources de contamination de la santé publique".

Résolutions

Granby, (D.N.C.) — Au cours d'une réunion, tenue hier après-midi, en la salle de l'école du Christ-Roi de Granby, les membres du parti libéral ont adopté une résolution, proposant l'établissement de l'assurance-santé, selon le plan fédéral et en respect des droits de la Province.

La dite résolution et plusieurs autres seront présentées au Congrès général du parti, tenu à Québec, les 16 et 17 octobre prochains.

A cette assemblée, ont pris part les membres de plusieurs comités, lesquels étaient dirigés comme suit : comité des libertés, Me Claude de Noiseux; comité des ressources naturelles, M. Léo Duquette, comité de la santé, M. André Rousseau; comité des Anglais, MM. Glen Brown et André Gauthier; comité des femmes, Mlle Alice Frigon et Mme André Gauthier.

Autres résolutions

Une résolution a été adoptée par les libéraux des comtés de Brome, Missisquoi et Shefford, laquelle préconise le crédit à courts termes, afin de faciliter le roulement de la ferme : achats de machineries, etc.

Egalement, au comité des ressources hyydrauliques, on a étudié le problème de l'intégration de la production agricole et celui du tourisme. A cet effet, il a été proposé que les lacs soient ouverts au public.

Comité de la santé

En plus de préconiser l'assurance-santé selon le plan fédéral, les membres de ce comité ont proposé que le problème de la pollution des eaux soit sérieusement étudié et que quelque chose soit tenté pour remédier à cet état déplorable.

Comité des libertés

Les membres de ce comité, dirigé par M. André Rousseau, ont adopté à l'unanimité une résolution visant à ce que cessent les tendances du gouvernement à soudoyer les électeurs. A ce sujet, on a donné comme exemple, les comptes d'hôpitaux et autres, payés par le gouvernement.

Des recherches intenses pour repérer M. Deschênes

Jonquière, (M.B.) — Un citoyen de Jonquière, de 51 ans, M. Louis-Philippe Deschênes, domicilié sur la rue des Peupliers et employé de la ville au service de l'électricité, est porté disparu depuis vendredi soir.

Après avoir procédé à des recherches actives durant la nuit de vendredi à samedi, la famille et quelques amis de M. Deschênes ont fait appel à la force policière samedi matin.

Les investigations entreprises par la sûreté municipale se poursuivent toujours, sous la direction du sergent Gérard Giroux. Près de 125 hommes participent aux recherches. Celles-ci se déroulent dans le bois aboutissant au rang St-Benoît, situé à environ 4 milles de Jonquière, où M. Deschênes a été vu pour la dernière fois dans l'après-midi de vendredi. Hier, les chercheurs se sont dirigés vers les lacs Long et Claire, par groupes dispersés à travers le bois, sur le territoire d'un ancien chantier où la marche était difficile et le terrain spongieux.

Dans une grange, ils ont découvert un lit de branches fraîchement coupées, et l'on présume que le disparu y aurait passé la nuit. Cependant, aucune autre trace de M. Deschênes n'a été repérée.

Des recherches ont également été faites de la base du C.A.R.C. de Bagotville, dimanche après-midi, mais elles se sont avérées vaines.

Un poste de radio transmetteur et émetteur permettait de demeurer en contact avec le poste de police. On a organisé sur les lieux un service de repas pour les chercheurs, qui se relaient sans cesse pour continuer leur tâche. A la tombée de la nuit, ils ont regagné leur domicile pour la plupart, sauf quelques-uns qui continuèrent à surveiller avec le concours de la voiture de la patrouille. A date, toutes les traces aperçues conduisent au chemin du rang St-Benoît, et l'on présume que le disparu aurait quitté le bois pour reprendre la route.

M. Deschênes est marié et père de cinq enfants. Sa disparition a plongé sa famille dans une angoisse bien compréhensible. Avec l'aide de la police, on tente par tous les moyens de découvrir un indice afin de le retrouver.

Des milliers de pèlerins rassemblées au lieu de naissance du frère André

Quelques milliers d'amis du Frère André, c.s.c., du diocèse de Montréal et des environs, réunis hier après-midi à Saint-Grégoire d'Iberville, lieu de naissance du fondateur de l'Oratoire, ont entendu M. le chanoine Armand Racicot, curé de la paroisse Saint-Pierre-Apôtre de Longueuil, les exhorter à se "donner d'autres frères André, car chaque siècle a besoin de saints pour poursuivre les oeuvres de ceux qui les ont précédés".

Ces milliers de personnes, de tous les âges, ont entendu la prédications du chanoine Racicot puis ont assisté à la messe célébrée en plein air par le R. P. Roland Gauthier, c.s.c., supérieur de l'Oratoire Saint-Joseph. Douze prêtres, placés un peu à l'écart, ont confessé pendant toute la manifestation qui a duré plus d'une heure et demie.

Un groupe de Petits Chanteurs du Mont-Royal a assumé les frais du chant en alternant avec la foule qui a aussi prié en commun sous la direction du R. P. Jean Durand, c.s.c., vice-postulateur de la cause du frère André.

La cérémonie s'est déroulée sur le terrain même où naquit l'humble Serviteur de Dieu le 9 août 1845, autour de l'immense monument qui marque l'emplacement de sa maison natale. Elle était sous la direction des deux évêques de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean, NN. SS. Arthur Douville et Jean-Marie Coderre.

Au cours de son allocution, M. le chanoine Racicot a attiré l'attention des pèlerins sur "les lieux qui ont vu naître et grandir un saint devenu d'une stature colossale".

"Vous avez devant vous ce que fut le berceau de l'Oratoire Saint-Joseph", a-t-il dit. "Pas de Mont Saint-Grégoire, pas de Mont Royal; pas de Frère André, pas d'Oratoire Saint-Joseph."

Le prédicateur a fait ensuite allusion à cet endroit paisible qu'est Saint-Grégoire, au petit garçon ordinaire qu'était le Frère André, et à l'immensité de son oeuvre où des milliers de personnes vont s'agenouiller chaque jour et où des milliers de malades viennent demander patience, force et courage.

"L'influence du Frère André est incontestable, a-t-il ajouté, parce que non seulement il a été fidèle à sa vocation en répondant à la grâce, mais parce qu'il a trouvé un milieu favorable à l'éclosion de cette vocation."

Et M. le chanoine, après avoir longuement insisté sur l'importance de la famille et de la paroisse sur les vocations, a terminé par cette invitation pressante: "Donnez-nous d'autres Frères André, c'est ce que vous pouvez faire de mieux."

La voirie

Granby, (D.N.C.) — "Si le gouvernement duplessiste s'était plus préoccupé de construire de bonnes routes que de gaspiller l'argent des contribuables pour enrichir des favoris, Québec serait doté aujourd'hui d'un système routier moderne et nous disposerions des fonds nécessaires pour améliorer nos grandes voies de communications, dont la route Montréal-Granby-Sherbrooke".

M. Lesage a parlé en ces termes, alors qu'il s'adressait à plusieurs milliers de granbyens et granbyennes, réunis à la salle du Christ-Roi, pour une grande assemblée publique, tenue hier soir.

"J'accuse encore une fois ce gouvernement, a ajouté M. Lesage, de n'avoir aucun véritable programme de voirie si ce n'est, comme la chose a déjà été dénoncée par des hommes d'affaires de votre région et de la plupart des autres régions de la province, un véritable programme de voirie centré sur le patronage et sur l'électoralisme."

"Je le dis et je le répète, a-t-il conclu, lorsque le parti libéral que je dirige assumera la direction des affaires publiques, après la prochaine élection, nous établirons, en coopération avec les corps publics, un programme de voirie moderne, dirigé d'abord et avant tout vers le développement des diverses régions de la Province. Nous comprenons que ce sont les autorités régionales qui connaissent le mieux les moyens d'atteindre le progrès chez-elle. Le boulevard projeté entre Sherbrooke-Granby et Montréal, le gouvernement libéral le construira sans retard."

LAFONTAINE

SUITE DE LA PAGE 17

idées. Il trouvait juste que 70% des impôts soient perçues par le fédéral, celui-ci étant quitte ensuite pour nous remettre ces argents en s'immisçant dans des domaines qui ne sont pas de son ressort.

"Si je me suis joint à l'Union nationale, c'est que j'ai trouvé dans ce groupement les hommes susceptibles de défendre les droits canadien-français. Nous avons le devoir strict de recouvrer nos sources de taxation pour développer notre province comme ses immenses possibilités le permettent".

Hon. J. J. Bertrand

Quelques minutes auparavant, l'hon. Jean-Jacques Bertrand, ministre des Terres et Forêts, avait adressé la parole, condamnant d'abord l'absence de Jean Lesage et du parti libéral de la lutte électorale. "Avec notre parti, dit-il, on ne trouve plus l'étroitesse d'esprit qui jadis divisait les villages en deux camps ennemis. Nous servons les meilleurs intérêts de tous, et nous invitons tout le monde à travailler dans l'intérêt commun".

M. Bertrand termina son allocution en soulignant l'importance et l'essor des forêts québécoises. "Les écoles forestières de Trois-Rivières et de Duchesnay préparent la jeunesse de chez nous à des postes-clef dans notre industrie du bois. Et la tâche est vaste, car les plus belles forêts du pays sont celles de notre province. Nous sommes en tête dans l'industrie forestière; incidemment, les salaires versés aux employés de l'industrie du bois s'élèvent annuellement à quelque $750 millions. Personne n'a fait plus que notre parti pour faciliter l'exploitation de cette richesse naturelle, prouvant par là que la politique de grandeur dont parle M. Lesage, c'est nous qui la pratiquons."

Hon. Paul Sauvé

Contrairement à la semaine dernière, alors qu'il s'en était pris uniquement au refus de Jean Lesage de participer à la lutte politique dans les élections partielles, l'hon. Paul Sauvé insista surtout hier sur les réalisations de son parti, en particulier dans le comté Labelle, ainsi que sur le travail accompli par l'Union nationale en matière d'éducation.

"Il y a moyen de se réunir pour discuter de l'avenir des nôtres sans s'entre-tuer comme des chiens. Nous devons donner aux jeunes qui prendront la relève quand nous serons disparus, l'exemple d'hommes capables de parler politique sans salir tout le monde. On n'arrive à aucun résultat pratique lorsqu'on demeure sur le terrain des accusations: il faut plutôt parler de réalisations, et sur ce chapitre, l'Union nationale peut en dire beaucoup.

Nous sommes fiers à juste titre

"La politique, c'est de l'administration. Nous ne sommes pas là pour nous entre-déchirer, ni pour faire des miracles ; nous sommes là pour faire notre possible. Et c'est parce que nous avons sincèrement conscience d'avoir fait notre possible, que nous n'avons pas honte de nous présenter devant le peuple. C'est pour cela que nous n'hésitons pas à demander votre appui lorsqu'une élection s'avère nécessaire. C'est pour cela que nous n'avons aucune difficulté à trouver des candidats de la valeur de Fernand Lafontaine ; et c'est pour cela que nous n'avons pas besoin d'organiser des caucus secrets pour chercher ce qu'on pourrait bien trouver pour "embêter" nos adversaires.

"Nous avons nos réalisations, et cela nous suffit." M. Sauvé fit alors l'énumération de tâches accomplies par l'Union nationale dans les domaines de la santé, de la colonisation, de la voirie, du bien-Etre social, en particulier dans le comté Labelle.

Et il termina, comme la semaine dernière à Labelle, en s'adressant directement au candidat Fernand Lafontaine. "Par-dessus les intérêts de votre parti, faites toujours passer ceux de votre comté, et de chaque habitant de votre comté, sans distinction politique. Evidemment, s'il vous faut choisir entre un ami et un adversaire dont les besoins sont semblables, personne ne pourra vous reprocher de favoriser votre ami. Mais s'il y a moyen d'aider les deux, faites-le. Et comme les moyens vous permettront presque toujours d'adopter la seconde attitude, vous aurez l'agréable tâche d'agir dans l'intérêt de tous, sans vous abaisser à la partisannerie politique qui fut une plaie de notre province."

DUPLESSIS

SUITE DE LA PAGE 17

il faudra combattre et pour ma part, je puis vous dire que je ferai tout pour conserver ce qui a été gagné avec tant de sacrifices".

Le premier ministre était, hier après-midi, en pays de connaissance. Le notaire J.-A. Savoie, de St-Justin, président de l'Hydro-Québec, est un confrère de collège de M. Duplessis. On remarquait également Mgr Donat Baril, curé de Louiseville, ancien professeur du premier ministre au séminaire de Trois-Rivières, ainsi que le chanoine Donat Grimard, curé de la paroisse de St-Justin, ancien condisciple.

Plus de bois de pulpe par voie maritime

Port-Alfred (R.P.) — Comparativement à l'année précédente, les arrivages de bois de pulpe par voie fluviale au quai de la Consolidated Paper Corporation Ltd., de Port-Alfred, accusent une augmentation de 31,600 cordes de bois.

PAQUEBOTS EMPRESS

VERS L'EUROPE

Départs tous les mardis

DE MONTRÉAL

"EMPRESS OF ENGLAND"	À GREENOCK ET LIVERPOOL 22 sept. 13 oct. 3 nov. 24 nov.* *Directement à Liverpool
"EMPRESS OF BRITAIN"	À GREENOCK ET LIVERPOOL 8 sept. 29 sept. 20 oct. 10 nov. 1 déc.† † Embarquement la veille au soir
"EMPRESS OF FRANCE"	À LIVERPOOL 15 sept. 17 nov.

Tarifs d'économie à compter de $166 en touriste, $247 en première

Date de la traversée pour Noël—"Empress of France" de Saint-Jean, N.-B.—9 déc.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES ou: R. MYERS ou W. J. TURGEON
Agents des Services Maritimes,
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1
Tél.: UN. 1-6811

Canadien Pacifique

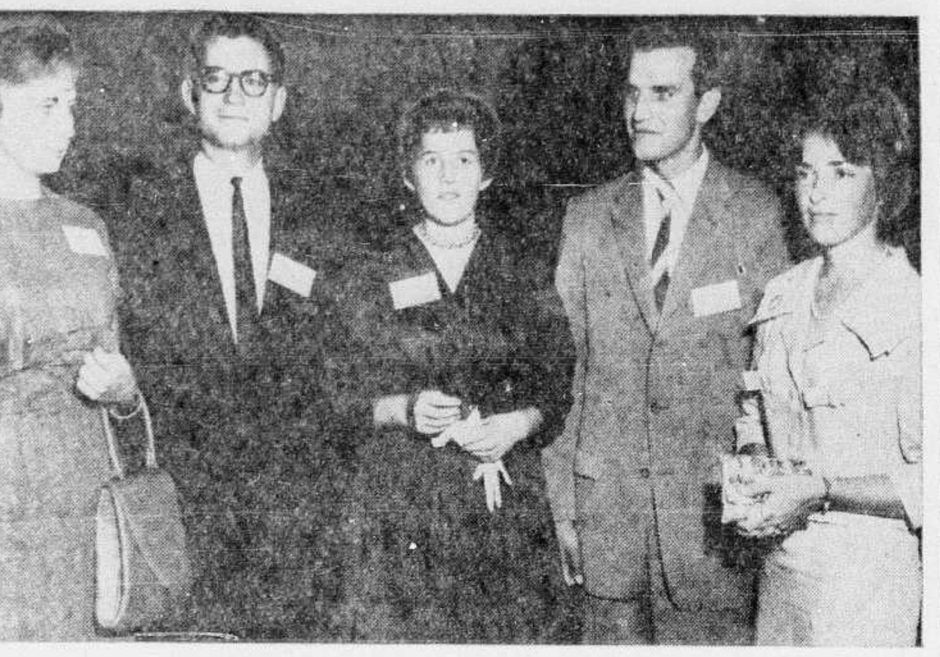


photo LA PRESSE

A MARI USQUE AD MARE — Ils viennent de toutes les provinces du Canada les étudiants qui participent au deuxième colloque national de la FNEUC qui se tient présentement à l'Université de Montréal. Ici, un groupe assez représentatif, lors de l'inscription, hier soir. De gauche à droite, Mlle LOUISE BLANCHET, étudiante en Sciences au St. Patrick's College d'Ottawa; M. ROBERT JAMES MAIR, étudiant en Droit à l'Université de la Colombie-Britannique; Mlle MARY ANN HIERLIHY, de la faculté des Arts du Mount Allison College; M. VIATEUR ALAIN, inscrit en Génie physique à Laval, et Mlle HELENE SENECAL, étudiante en Philosophie au collège Marianopolis.

Le programme

Hier soir, a débuté le deuxième colloque national de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes.

Inscription et rassemblement ont procédé un buffet offert aux délégués par l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal. Les deux co-directeurs ont ensuite fait quelques commentaires sur le thème des journées : "L'essor des diverses cultures sur l'essor national du Canada".

Au buffet, M. Jacques Guérin, vice-président de l'AGEUM, a souhaité la bienvenue aux délégués. Il a présenté M. l'abbé Norbert Lacoste, directeur du département de Sociologie, qui représentait Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal. Ce dernier "a mis en honneur l'Université de Montréal qui a connu une longue et pénible histoire mais qui est maintenant promise à un futur glorieux".

L'inauguration officielle a eu lieu après le repas lui-même alors que M. Mortimer Bistrisky, président de la FNEUC, a présenté aux délégués les deux co-directeurs, M. Marcel Rioux et M. Robert L. McDougall.

M. McDougall

M. McDougall a noté que l'on pourrait avoir un dialogue de sourds si l'on ne s'entend pas sur le mot "culture". Il continuait : "Ce n'est pas mon rôle de juger d'avance le fruit de nos délibérations mais je crois que nous concluerons que le "melting pot" est bien étranger à la réalité canadienne. La diversité est la notion de base lorsque l'on parle de culture au Canada".

Il a poursuivi en disant "que la géographie est le principal obstacle à une vraie conscience canadienne et la seule façon de vaincre cet obstacle est l'argent. Il faut applaudir le geste du Conseil des arts qui permet un tel colloque".

M. Rioux

M. Rioux a débuté ses remarques en mettant son auditoire en garde contre "la propagande qu'entoure ordinairement la notion d'unité nationale. Il faut que vous posiez les questions les plus franches possibles dans une atmosphère de grande franchise."

Pour sa part, il a établi trois définitions du mot "culture". La première est la définition classique, comprenant les arts, ce qui touche à l'intellect comme tel. Une deuxième serait l'apport personnel d'un peuple (tel l'américanisme a donné le Coke même aux déserts du Sahara). Enfin, la définition d'un anthropologue : "ensemble fonctionnel de croyances, de comportements, de coutumes, de techniques, qu'informe un système de valeur".

L'anthropologue a alors posé le problème en termes du Canada français. Il a rappelé le problème interne auquel le Canada français a à faire face; deux conceptions, monolithisme et pluralisme, s'affrontent.

"Est-ce que le Canada français est sorti d'une folk society pour aller vers une sorte d'internationalisme, et non vers le Canada anglais? On dit que nous n'avons jamais rien compris à la démocratie mais on se pose la question en termes de démocratie anglo-saxonne. Sommes-nous tournés vers un deuxième type de démocratie populaire, celle de la France de la Convention, des Communes de 1871? Le caractère traditionaliste et spiritualiste de notre culture canadienne-française est en baisse. C'étaient les deux seules caractéristiques qui nous tenaient dans l'optique anglo-saxonne de notre démocratie".

M. Rioux a dit "n'avoir lancé que des idées de recherches". Les quelques commentaires des deux co-directeurs laissent prévoir des journées fructueuses.

LE FAIT

SUITE DE LA PAGE 17

tique à partis multiples; nous avons un Etat fédéral et des droits provinciaux qui ne constituent pas seulement un droit accordé à la naissance mais que personne ne voudrait vendre au profit de l'uniformité; le colonialisme est mort et doit demeurer enterré; notre participation au Commonwealth des nations est non seulement une évolution du statut de colonie au statut de dominion, mais un geste positif et désirable; l'annexion aux Etats-Unis est une idée généralement rejetée.

On croit généralement que l'entreprise privée est un gage de succès pour le Canada. L'entente est virtuellement complète sur les grands problèmes de politique économique. Il n'existe aucun problème, politique ou économique, divisant la nation, comme c'était le cas durant la guerre civile américaine. Et au surplus, les Canadiens pratiquent leur religion beaucoup plus qu'en Europe occidentale ou que dans les pays satellites de l'URSS.

Causes de désunion

Mais les forces contraires, les forces de désunion existent aussi. Par exemple, on ne croit pas, en général, dans une nation multiculturelle. Malgré l'histoire et la constitution, le pays, pris comme un tout, ne reconnaît pas la position spéciale du Canada français et la validité de son désir de conserver ses traditions. Rares sont ceux qui comprennent l'importance du credo des Canadiens français: "notre langue, nos institutions et nos lois". On ne croit pas à la valeur des différences, ni au droit d'être d'un autre avis. Le problème de l'immigration est un sujet de controverse; etc.

L'uniformité existe seulement dans certains domaines au Canada comme dans les lois sur l'assurance-chômage, les allocations familiales et la pension aux vieillards. L'unité ne se trouve nulle part ailleurs.

Même en 1959, les différences de base persistent au Canada, selon M. Hayes.

"Nous sommes bilingues et nous ne le sommes pas; nous vivons dans un Etat biculturel, sur papier; nous avons un drapeau national et nous n'en avons pas; nous avons un hymne national — peut-être deux — mais nous n'en avons réellement pas un ; nous avons une certaine forme de citoyenneté".

Mais, malgré tout, l'ancien slogan d'uniformité s'est transformé en un slogan pour l'unité. Et nous sommes beaucoup plus près d'une nation canadienne unie que nous ne l'avons jamais été auparavant, a signalé M. Hayes en conclusion.

Aux passages à niveau

Tivetshall, Norfolk, (PC) — La première barrière automatique pour passages à niveau, du moins en Grande-Bretagne, vient d'être installée ici, sur la grande voie de Londres à Norwich.

Succès du village étudiant

Chicoutimi (A.J.) — Pour l'année de son dixième anniversaire, le village étudiant de Laterrière a connu une saison très réconfortante.

Quelque 1,200 personnes y ont défilé, quelques-unes pour un ou deux jours, d'autres pour une fin de semaine, certaines pour une série d'études, etc. Elles représentaient diverses classes d'étudiants, de professeurs, de clercs, de mains d'oeuvre, qui se sont présentés en 20 groupes différents.

Parmi les gens hébergés, le village étudiant a vu passer partout des jeunes, soit 800 étudiants et moniteurs. Il y eut aussi 200 instituteurs, religieux, laïcs et dirigeants de mouvement spécialisés et aussi environ 200 membres de groupements divers.

Les derniers jours

Par suite des circonstances, l'activité cessera dès ce soir, malgré que certains groupes espéraient encore pouvoir être admis. D'habitude, l'établissement ne ferme que vers la fin de septembre.

Les derniers heureux — ou plutôt, les dernières chanceuses — auront été des Jeannettes, du mouvement des guides. Elles auront passé ici, par la même occasion, leur dernière journée des vacances de 1959, pratiquement; soit samedi, puisque les classes reprennent dès demain, partout dans les écoles élémentaires de la région.

Elles avaient été précédées par un groupe de guides de langue française d'Arvida, qui étaient au nombre d'une quinzaine, ainsi que par des frères enseignants, les 23, 24 et 25 août.

A l'an prochain

Les autorités espèrent que l'oeuvre se maintiendra encore, l'année prochaine, et que le village accueillera ses premiers hôtes dès le mois de mai 1960.

Pour l'instant, le directeur, M. l'Abbé Alfred Simard, abandonne l'entreprise; car son Evêque doit lui confier un autre poste. Son Excellence lui trouvera sans doute un successeur d'ici mai 1960.

Le concours de la famille terrienne

"Quelle Famille terrienne couronnera le Salon national de l'agriculture et la Fédération des Sociétés St-Jean Baptiste du Québec, en 1960? Pourquoi ne serait-ce pas la vôtre?", se demandait récemment, M. Gérard Turcotte, membre du jury de la Famille Terrienne 1960.

C'est aussi parce que chef du secrétariat de la Fédération des sociétés St-Jean Baptiste que M. Turcotte ajoutait: "En apportant sa collaboration à cette enquête sociologique, la Fédération des sociétés St-Jean Baptiste du Québec veut s'unir au Salon de l'agriculture et aux divers organismes professionnels agricoles dans la glorification de la famille terrienne de chez-nous, véritable gardienne des traditions et des caractéristiques de notre jeune peuple, symbole vivant d'une race cramponnée au sol qu'elle a conquis, défriché et défendu, pierre angulaire du maintien au Canada du respect intégral de la famille, cellule mère de tout un peuple."

Et M. Turcotte continuait : "Ce n'est pas sans émotion que l'on voit chaque année se déposer une couronne sur les têtes blanchies d'un père et d'une mère qui ont sauvegardé souvent au prix de mille et un sacrifices la tradition agricole familiale, fait fructifier au maximum et selon les données les plus modernes une terre à laquelle est attaché leur nom depuis plusieurs générations, élevé huit, dix et quinze enfants dont la plupart ont embrassé la vocation terrienne des parents, sans oublier les fils et les filles cueillis par le sacerdoce ou les communautés religieuses. Familles terriennes de mon pays, vous avez droit à notre indéfectible admiration ; pas une admiration banale ou poétique, mais une admiration reconnaissante et raisonnée. Familles terriennes de chez-nous, c'est vous les véritables artisans de la survivance d'un peuple dont on aime tant à chanter les gloires et les vertus. Au nom des organisateurs du Salon national de l'agriculture, comme en celui de la Fédération des sociétés St-Jean Baptiste du Québec, je lance un appel aux enfants de toute famille terrienne particulièrement méritante.

En collaboration avec l'agronome de votre district, le curé de votre paroisse, ou toute personne susceptible de vous aider, pourquoi ne dresseriez-vous pas au plus tôt votre monographie familiale ? La préparation de ce récit stimulera votre fierté d'appartenir à une lignée de véritables preux.

Des informations précises vous seront remises sur demande par le secrétaire du jury, M. Paul Boucher, 306 est, rue Craig, Montréal".

L'exposition régionale reçoit 30,000 visiteurs en 5 jours

Chicoutimi, (A.F.) — La 39ième exposition régionale de Chicoutimi s'est clôturée, hier soir, après 5 jours d'une joyeuse et intense activité.

On estime à plus de 30,000 personnes, le nombre de visiteurs qui se sont rendus admirer quelque 130 kiosques du domaine industriel, commercial et agricole.

Tous les jours, depuis le 26 août, des milliers de personnes envahissaient le Colisée et les terrains environnants où se tenait l'exposition.

Toute la population a pu profiter de quelque façon des activités innombrables qu'ont offert les différents représentants de l'industrie, du commerce et de l'agriculture.

On pouvait se rendre compte de l'importance de la petite ou de la grande industrie au Saguenay par des démonstrations de représentants d'industries locales ou de filiales de manufactures installées dans la région.

Le commerce était représenté dans un gigantesque déploiement de kiosques rivalisant de distinction et d'originalité entre eux.

L'agriculture et tous les services connexes ont grandement intéressé la population rurale et même citadine. Des concours étaient organisés entre les exposants d'animaux, de produits horticoles, d'artisanat, etc. Des prix ont été décernés aux gagnants de chaque concours de façon à encourager et faire augmenter les produits de base, vitaux pour la région.

Le Saguenay, dans tout ce qu'il a de plus vivace, s'était à nouveau donné rendez-vous à Chicoutimi, à cette occasion.

Le fastueux déploiement qui marqua de façon particulière l'exposition régionale, durant ces quelques jours témoigne du travail immense des organisateurs et par le fait même de l'importance de plus en plus grande de l'événement annuel.

Les cultivateurs ont dû besogner jour et nuit

St-Barnabé-Nord, (J.G.B.) — Il est facilement explicable que l'assistance à l'exposition de St-Barnabé ait été moindre cette année que l'an passé : les cultivateurs ont dû faire face à une situation d'urgence pour l'engrangement de leur grain.

En autant qu'on s'en souvienne, il n'est jamais arrivé que les cultivateurs aient eu à travailler le jour et la nuit pour battre leur grain et l'engranger. C'est une situation presque unique dans l'histoire de notre région. En plusieurs localités du comté, on voit des cultivateurs travailler une bonne partie de la nuit pour ne pas se faire prendre au dépourvu par la pluie, et risquer ainsi de perdre leur récolte de grain.

On a profité des deux journées de soleil récentes pour abattre une bonne partie de la besogne. Les curés des paroisses rurales ont permis le travail le dimanche.

La mécanisation des fermes rend d'immenses services. Les cultivateurs s'échangent leur service et, avec une machinerie adéquate, ils réussissent des tours de force.

Les messagères de Notre-Dame en congrès

L'Association des Messagères de Notre-Dame a tenu son Congrès général à Joliette, les 21, 22 et 23 août, sous le patronage de Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette.

Des représentantes de divers coins de la province s'étaient donné rendez-vous, notamment, de Sherbrooke, Amqui, Port-Alfred, Grande-Baie, La Sarre (Abitibi), Québec, Saint-Jérôme, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Joliette et Montréal.

Le thème "La pensée de Pie XII et la croisade des Messagères" a constitué une étude intéressante et un bel hommage au Pape Pie XII qui a si bien exposé et défendu les droits et les "valeurs" de la femme chrétienne.

Les sujets suivants furent développés : "Pie XII et la défense de la dignité féminine", par Mlle Monique Legault, de Montréal ; "Pie XII et la culture de la pureté", par M. labbé J. H. Clément, aumônier général des Messagères de Notre-Dame ; "Pie XII et le problème de la modestie féminine", par M. le chanoine Victor Dupuis, principal de l'Ecole normale Marguerite-Bourgoys de Sherbrooke ; "Pie XII et le rôle des parents, religieux, prêtres, dans l'éducation de la pureté et de la modestie", par M. le chanoine Eugène Dumontier, directeur de l'Action Catholique du diocèse de Joliette ; "Pie XII et l'apostolat en faveur de la modestie et de la dignité féminine", texte préparé par le Rév. Père Irénée, Capucin, fondateur du Mouvement, actuellement en séjour d'études en Europe et présenté par Mlle Agathe Hamel de Saint-Jérôme; "Pie XII et les rapports de l'esthétique et de la morale dans la mode", par Mlle Marguerite Lemay, présidente générale.

M. A. Pelletier électrocuté

Alma, (DNC) — Un jeune homme, père de famille de quatre enfants, M. Aldéo Pelletier, 27 ans, d'Alma, a été électrocuté à mort samedi après-midi, à la sous-station d'Isle-Maligne.

M. Pelletier était à faire des travaux préliminaires, des essais, sur les fils de transmission, reliant Isle-Maligne à la Chute-des-Passes, quand le courant a été mis à une tension de 4,000 volts.

M. André Michaud, ingénieur à l'Aluminum Company, pour qui travaillait également la victime, lui vint en aide, mais devant la gravité des blessures, il fit mander les ambulanciers des Entreprises funéraires d'Alma, qui effectuèrent le transfert du blessé à l'hôpital du Christ-Roi, dans la ville.

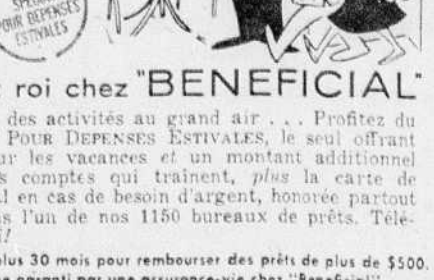
La victime expira quelques minutes après son admission. M. Aldéo Pelletier demeurait à 55 rue St-Joseph.

Curieuse méthode

Pour manger, l'astérie extrait d'abord son estomac par la bouche, y agglomère la nourriture et réintroduit l'estomac dans son corps.

BESOIN d'argent?

Demandez et vous recevrez!



Le client est roi chez "BENEFICIAL"

L'été est le temps des activités au grand air . . . Profitez du PLAN "BENEFICIAL" POUR DEPENSES ESTIVALES, le seul offrant l'argent voulu pour les vacances et un montant additionnel pour acquitter les comptes qui traînent, plus la carte de crédit international en cas de besoin d'argent, honorée partout où vous allez, dans l'un de nos 1150 bureaux de prêts. Téléphonez aujourd'hui!

Prêts Jusqu'à $750 ou plus 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez "Beneficial"

23 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?

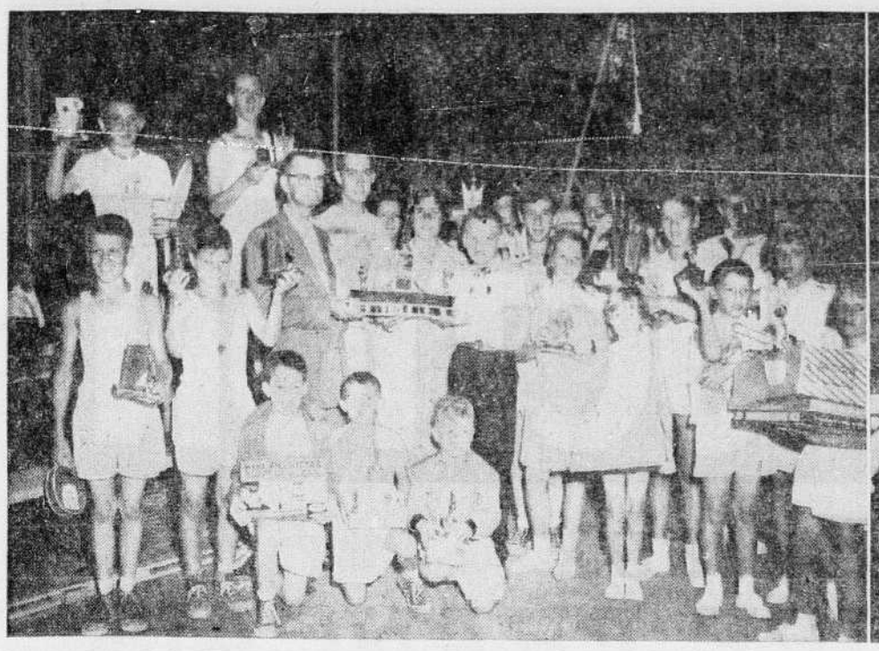
MONTREAL (9 Bureaux)
- Chambre 1, Deuxième étage, 1850 Rue Ontario Est (angle Cartier)....tel. LA 6-5931
- Chambre 118, Edifice York, 1500 Rue Ste Catherine, Ouest à l'angle de la rue Guy....tel. WE 2-4131
- Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O....tel. VI 4-8861
- Deuxième étage, 3672 Rue Ontario Est, Coin Bourbonnière....tel. LA 5-2563
- 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est)....tel. UN 6-7415
- 2ième étage, 7107 rue St. Denis (angle Jean Talon)....tel. CR 4-8291
- Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert....tel. CR 4-8251
- 3102 rue Masson (coin 8ième Avenue Rosemont)....tel. RA 2-4645
- 1587 Rue Mt. Royal, Est....tel. LA 6-4948

DRUMMONDVILLE—100 Rue Marchand (coin de rue Hériot)....tel. GR 8-1356
GRANBY—146 Rue Principale, Deuxième étage....tel. FR 2-3326
JOLIETTE—518 Rue Manseau, 2ième étage....tel. PL 3-7448
LACHINE—1350 rue Notre Dame (au dessus du Marché Dionne)....tel. ME 7-2584
LONGUEUIL—39-A Rue St. Charles, Ouest, 2ième étage....tel. OR 7-2828
SOREL—34 Rue Du Roi, Deuxième étage....tel. RI 3-7901
ST. HYACINTHE—1626 Rue Des Cascades....tel. PR 4-6411
ST. JEAN—192 Rue Richelieu (au dessus de Woolworth's)....tel. FI 7-2338
ST. JEROME—Deuxième étage, 26 Rue Legault....tel. GE 2-4375
ST. LAURENT—2ième étage, 997 Blvd., Decarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate....tel. RI 7-7571
VALLEYFIELD—237-B Rue Victoria, Deuxième étage....tel. FR 3-5450
VERDUN—2ième étage, 3993 Wellington....tel. PO 7-5358
VICTORIAVILLE—2ième étage, 43 Rue Notre Dame Est....tel. PL 2-4558
VILLE EMARD—2386 Rue Jolicoeur, au-dessus du Magasin de Meubles Brouillette....tel. PO 7-5346

Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

BENEFICIAL LOANS



A MONTREAL-NORD, les honneurs de la récente Olympiade ont été remportés par les enfants du parc BELLEVOIS. Ci-haut, Son Honneur le maire LUCIEN BRODEUR (au centre) remet le grand trophée au moniteur PIERRE COURTEAU et à la monitrice MARIE-CLAIRE FOURNIER. A ces compétitions, le titre de "meilleur athlète" a été conquis chez les garçons par: GILLES GINGRAS (à droite) et chez les filles, par MARCELLE DAZE; chacun d'eux a également reçu un magnifique trophée. Cette Olympiade a mis fin à la saison des terrains de jeux à Montréal-Nord, qui ont connu un magnifique succès, sous la direction de M. Roland Vaillancourt.

Les Commissions scolaires demanderont l'imposition d'une taxe sur les ventes

par Jacques Lafrenière

Shawinigan. — Au moment où ces lignes paraîtront, les Commissions scolaires de Shawinigan, Shawinigan-sud et Grand'Mère auront adopté une résolution de principe ayant trait à la rédaction d'un bill conjoint demandant au Gouvernement provincial l'imposition d'une taxe d'éducation sur les ventes au détail. Cette taxe n'excédera pas deux pour cent. Il faudrait donc s'attendre à payer bientôt, sur les ventes au détail, plus de deux pour cent, qui est le taux général de la taxe provinciale.

C'était la solution qui s'offrait aux commissaires pour sortir de l'impasse financière dans laquelle ils s'engageaient chaque année, principalement en ce qui concerne la Corporation scolaire de Shawinigan-Sud. Cette mesure, qui risque d'être impopulaire, a exigé des commissaires une discrétion à toute épreuve pour que des pressions ne soient pas exercées avant l'adoption définitive de cette résolution. A Shawinigan et Shawinigan-Sud, cette résolution a été adoptée vendredi. A Grand'Mère, elle devait l'être, ce matin, à 9 heures.

Ce bill conjoint sera présenté dès novembre, lors de la première partie de la prochaine session provinciale. La taxe pourra être imposée de façon à entrer en vigueur dès janvier. Il appartiendra au Gouvernement d'en déterminer le taux: 1 ou 2 pour cent. A un pour cent — comme on s'y attend — les trois commissions scolaires se partageraient des revenus additionnels d'environ $225,000 par année.

Les commissaires se consolent, sans doute, de leur décision en se disant que Shawinigan est une des rares villes à ne pas posséder encore cette taxe de vente. On estime qu'environ 85 pour cent des villes jouissent, aujourd'hui, des revenus de cette taxe.

La seule solution

La source principale de revenus de ces corporations scolaires est la taxe foncière, sauf à Shawinigan-Sud où le Gouvernement provincial contribue pour la plus grande partie. La taxe foncière affecte le propriétaire seulement. Mais ce dernier se dégage de ce fardeau en augmentant la location mensuelle de ses loyers. Le contribuable, qui possède une habitation unifamiliale, est forcément plus directement frappé par une augmentation de la taxe foncière.

Il semblerait que la taxe de vente est beaucoup plus juste parce que plus diversifiée. C'est pourquoi sans doute les commissaires ont préféré cette mesure au lieu d'augmenter plus fortement le taux de la cotisation générale sur les propriétés.

Est-ce la seule solution qui s'offrait aux commissaires? Plusieurs contribuables se le demanderont et prétendront qu'on aurait pu attendre encore quelques années avant d'en venir à cette décision.

Ce n'est pas l'avis des commissaires. Ceux de Shawinigan-Sud en savent quelque chose. Malgré les octrois provinciaux dont ils sont en droit d'exiger la distribution, ils ont adopté récemment un budget prévoyant un déficit de $155,837.69. La cotisation générale rapportera $151,937.31: même pas assez pour combler le déficit... Le Gouvernement provincial est appelé à débourser $589,601.16 pour combler les prévisions budgétaires de $741,538.47.

A Shawinigan on vient d'adopter un budget déficitaire de $96,680.28 qui pourrait bien être comblé par la perception de la taxe de vente. Il ne semblerait pas que cette taxe, une fois en vigueur, inciterait le Gouvernement provincial à verser moins aux corporations scolaires, en octrois de toutes sortes qui se sont montés à $292,000, en 1958, pour Shawinigan.

La taxe de vente attendue... sans empressement

La taxe de vente était attendue depuis cinq ans. A ce moment, il restait une marge appréciable pour l'augmentation de la taxe foncière. On évitait d'y songer, car le public n'était pas plus en faveur en ce temps là qu'aujourd'hui. Mais les temps ont changé, surtout à Shawinigan-Sud où l'expansion trop rapide de cette municipalité a multiplié les problèmes d'ordre financier. La ville de Shawinigan a refusé l'annexion de Shawinigan-Sud, et aussi en même temps de donner à cette municipalité l'aide qu'elle attendait.

On s'est alors tourné vers le gouvernement provincial. Le premier ministre de la province avait répondu aux commissaires de Shawinigan-Sud — il y a deux ans — que la solution pour eux était d'obtenir l'imposition de la taxe de vente. Cette taxe est généralement demandée par la ville la plus populeuse d'un groupe de centres urbains. Au lieu de compter l'un sur l'autre, les commissaires des trois villes ont demandé la même chose en même temps.

Ils espèrent ainsi augmenter leurs revenus d'une somme globale d'au moins $225,000: soit environ $100,000 pour Shawinigan, $75,000 pour Grand-Mère et $50,000 pour Shawinigan-Sud.

Ces chiffres sont tout à fait approximatifs. Il était trop tôt hier pour les vérifier.

La Vie dans les Parcs

par DOLLARD MORIN

Surintendant des parcs en fonction à Longueuil

Les parcs de Longueuil possèdent un nouveau surintendant en la personne de M. Maurice Brissette, sportif bien connu qui s'est particulièrement occupé d'organiser des ligues de hockey et de baseball, et spécialiste en récréation.

M. Brissette a fait ses preuves au cours de l'été, alors qu'il a dirigé les activités des trois terrains de jeux de Longueuil: les parcs St-Charles, St-Pierre et Paul-Pratt, en collaboration avec l'O. T. J. locale. Plus de 1,200 enfants s'étaient inscrits dans ces parcs où se sont dévoués une quinzaine de moniteurs et de monitrices.

On y comptait aussi un moniteur spécialisé en athlétisme: Elie Fallu, et une monitrice spécialisée en artisanat, Mme Laurent Alarie. Il y a eu des élections au parc St-Pierre; **René Julien** a été élu "maire" et **Suzanne Royer,** "mairesse". Pour les deux autres parcs, le "maire" fut **Yves David** et la "mairesse", **Fleurette Nantel.** Ces jeunes ont été invi-

M. MAURICE BRISSETTE, surintendant des parcs de Longueuil.

tés à l'hôtel de ville pour signer le Livre d'Or.

Il est à noter que chacun des parcs de Longueuil a sa spécialité: le parc St-Pierre possède une vaste piscine extérieure, très populaire; le parc Paul-Pratt, un terrain de baseball avec système d'éclairage; le parc St-Charles, un terrain de football et 4 courts de tennis.

On y trouve aussi des appareils de jeux pour les enfants et un pavillon pour les moniteurs et monitrices. Dans tous ces parcs, la saison estivale a été bien remplie et très fructueuse. Les enfants y ont bénéficié également du dévouement de groupes locaux de bénévoles.

Des projets

Dans sa nouvelle fonction, M. Brissette doit s'occuper de l'entretien et de l'aménagement des parcs, ainsi que du programme récréatif. Il fait partie de la Commission municipale des Loisirs dont le responsable est M. Médard Deniger, échevin et président des Terrains de jeux. Sous le dynamisme de M. Deniger, l'organisation des Loisirs a pris une expansion remarquable à Longueuil.

En outre, plusieurs projets sont présentement à l'étude, avec l'appui des autorités municipales qui consacrent un budget d'environ $65,000 aux terrains de jeux et aux Loisirs. Ainsi, l'été prochain, il est presque assuré qu'un moniteur en chef sera nommé aux terrains de jeux. On prévoit aussi que les terrains de jeux seront entièrement administrés par le service municipal des parcs, en collaboration avec l'O.T.J. locale.

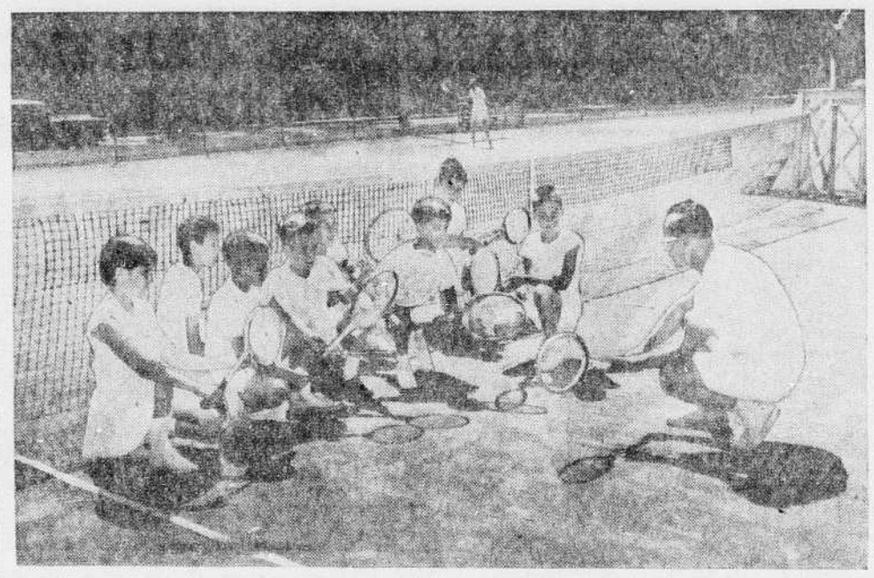
On projette également, au cours de l'hiver prochain, le lancement d'une campagne de souscription en vue de la construction d'un aréna à glace artificielle, à Longueuil, pour la Rive Sud. Ce sera une initiative de la Chambre de commerce des Jeunes.

Parcs-écoles

Longueuil possède déjà un début d'organisation de parcs-écoles, au gymnase de l'école Catherine Primeau, pour les gens de langue française, et au gymnase de l'école LeMoyne d'Iberville, pour ceux de langue anglaise. Un groupement de citoyens, sous la présidence de M. Alma Poirier, existe depuis 2 ans, pour la direction de ces centres récréatifs.

Un autre parc-école s'y ajoutera bientôt, ce sera l'académie St-Georges dont le gymnase doit être terminé à l'automne. Or un projet envisage la possibilité que des moniteurs permanents soient engagés pour diriger l'activité récréative des parcs-écoles, avec la collaboration des autorités municipales et scolaires. Ainsi, les jeunes et les moins jeunes de cette ville pourraient profiter de loisirs bien organisés pendant la saison froide.

Dans le domaine des sports, les parcs de Longueuil possèdent une ligue de baseball formée de 15 clubs, de "mosquito" à junior, ainsi qu'un club de balle molle chez les jeunes filles. On a aussi organisé une ligue de football pour les catégories "pee-wee" et "bantam", ainsi qu'un club "midget" inscrit dans la Ligue des parcs de Montréal. Sous la direction de M. Brissette, les sports et la récréation connaîtront sûrement un nouvel essor à Longueuil, pour le plus grand bien des jeunes.



UNE CLINIQUE DE TENNIS POUR LES JEUNES a récemment eu lieu au Club municipal de Longueuil et remporté un vif succès. Elle y fut dirigée par un as reconnu de la raquette, M. LUCIEN LAVERDURE, que l'on voit ci-haut avec un groupe d'élèves attentifs et intéressés: (de gauche à droite) M. PERREAULT, R. GLOBENSKY, P. LARUE, M. ROLAND, R. ALARY, Y. CAISSE, P. DENIGER, A. LEBLOND. Ce cours était une initiative du nouveau surintendant des parcs de Longueuil, M. Maurice Brissette, et fut fort appréciée des enfants.

L'EQUIPE "PEE-WEE" du Centre de Loisirs Immaculée-Conception vient de remporter le championnat du district Lafontaine. Ces jeunes joueurs, habilement dirigés par M. Georges Bédard, sont favoris pour décrocher le championnat de Montréal, après avoir éliminé l'équipe du district Nord, celle du parc Henri-Julien. Ci-haut, les vainqueurs, en compagnie de M. GEORGES BEDARD (à droite), instructeur, et de M. ARMAND THIBAULT, assistant.

Shawinigan-Sud a besoin d'écoles et d'un hôpital

par GILLES PRATTE

Cet article est le neuvième d'une série inspirée du rapport d'accompagnement du plan directeur d'urbanisme préparé pour Shawinigan-Sud par M. Benoît-J. Bégin, assisté de M. Georges Robert.

Shawinigan-Sud — L'urbaniste Benoît-J. Bégin touche plusieurs problèmes graves dans son rapport, dont plusieurs sont déjà remarqués par les citoyens. Mais il en est deux que ne semble pas saisir la population, et dont la gravité est indiscutable: le nombre insuffisant d'écoles et la nécessité pour Shawinigan-Sud d'un petit hôpital qui pourrait faire fonction de dispensaire et de pouponnière.

L'absence d'hôpital à Shawinigan-Sud ne s'est toutefois pas fait trop sentir jusqu'à ces dernières années; cependant, l'accroissement extrêmement rapide de la population exige qu'on se penche sur ce problème.

La proximité de Shawinigan et Grand'Mère possédant chacune un hôpital général ne rend pas nécessaire la création d'un autre hôpital général à Shawinigan-Sud.

D'après les avis autorisés de membres du corps médical un hôpital général ne serait pas à recommander, cela nécessitant un personnel qualifié que certains hôpitaux de la région ne possèdent pas; mais un établissement hospitalier, en mesure de donner les premiers soins et où seraient pratiquées des interventions chirurgicales courantes ainsi qu'une maternité, trouverait sa place à Shawinigan-Sud.

Il y a eu jusqu'ici une tentative privée pour créer une clinique; l'échec qui s'ensuivit au stade de la réalisation pratique n'implique nullement qu'elle ne soit pas nécessaire.

Les hôpitaux de Trois-Rivières, Shawinigan et Grand'Mère sont presque continuellement remplis. Aussi, la création d'un hôpital à Shawinigan-Sud où des interventions sommaires pourraient être pratiquées et qui jouerait également le rôle de dispensaire et de pouponnière est-elle à envisager.

"Une telle innovation s'avère indispensable, souligne M. Bégin. N'oublions pas que de 1951 à 1956 inclusivement, on a enregistré plus de 1,500 naissances à Shawinigan-Sud; cela justifie amplement la création d'une maternité intégrée à un petit hôpital local".

Cette mesure décongestionnerait d'autant les hôpitaux des alentours qui ont à faire face, devant l'accroissement rapide de la population des villes de la Mauricie, à des demandes sans cesse plus nombreuses qu'ils n'arrivent à satisfaire que difficilement.

L'emplacement qui semble le mieux convenir à l'implantation de cet hôpital, selon M. Bégin, est le long du boulevard de ceinture dans une zone de verdure séparée de la zone bâtie par la voie panoramique sur une petite avancée du plateau supérieur, au sud-ouest, près du terrain de l'O.T.J.

Le problème scolaire

Certes, la Commission scolaire se rend compte que les écoles ne sont pas assez nombreuses et même que celles déjà existantes ne sont pas suffisamemnt spacieuses mai elle parvient si bien à se tirer d'affaire avec les éléments dont elle dispose que la population ne se rend pas trop compte de cette situation qui constitue néanmoins un problème sérieux.

Il existe actuellement huit écoles urbaines à Shawinigan-Sud: St-Georges, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Sauveur, St-Paul, St-Albert, St-André, Notre-Dame-de-la-Présentation et St-Louis qui reçoivent 2,763 élèves. Les six écoles rurales, situées dans le rang St-Mathieu, sur la route nationale, dans les rangs St-Michel et St-Pierre reçoivent pour leur part 103 élèves.

M. Bégin affirme: "Les écoles sont insuffisamment nombreuses et insuffisamment vastes. Quant à y ajouter des locaux supplémentaires, ce ne peut être là une solution souhaitable, la plupart ne possédant que peu d'espace disponible pour les cours de jeu, leur jardin et le terrain des sports".

L'exiguïté des terrains scolaires et l'importance des bâtiments déjà existants laissent peu de possibilités d'agrandissement des édifices. La solution résiderait donc, selon M. Bégin, dans la création deux, l'école St-Albert et l'école terains de jeux suffisamment vastes, lorsque l'accroissement de la population scolaire le nécessitera.

Capacité insuffisante

De l'accroissement extrêmement rapide de la population, il résulte que la capacité des écoles est nettement au-dessous des besoins actuels de Shawinigan-Sud. Les écoles du centre de la ville, à part dux, l'école St-Albert et l'école Notre-N.-Dame-de-la-Présentation, n'ont pas de possibilités d'extension.

Cela crée une situation qui ne laisse pas d'être inquiétante, surtout quand on sait que les écoles, littéralement enserrées dans le corset du domaine bâti, sont celles justement des quartiers les plus peuplés, donc celles qui nécessiteraient d'être agrandies.

Les écoles St-Georges, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Sauveur, St-Paul, St-André et St-Louis comptent un trop grand nombre d'élèves. L'école St-Georges notamment groupe 563 élèves et elle est érigée sur un terrain de 121,160 pieds carrés dont 12,500 sont occupés par la construction elle-même.

Cette école ne possède pas de terrain de jeux aménagé, ni de jardin floral ou de promenade. On ne compte qu'une salle de jeux pour l'hiver, encore qu'elle ne soit pas aménagée, et une patinoire, ainsi qu'un terrain de tennis ouvert au public.

Quant aux autres établissements scolaires, ils sont d'un dénuement presque absolu dans le domaine de l'équipement sportif et les cours d'école sont strictement interdites au public, entre les heures de classes.

On remarque que les cours d'écoles sont de simples aires ne comportant, la plupart du temps, aucun jardin aménagé capable d'ajouter à l'édifice un élément paysagiste appréciable sur le plan esthétique. Les cours sont donc d'aspect rébarbatif et les enfants n'y trouvent qu'un espace insuffisant pour leurs ébats.

Quant à l'architecture des bâtiments, elle est massive, et loin d'être un facteur d'embellissement pour la ville, elle se révèle au contraire une présence parfois disgracieuse.

Recommandations

L'urbaniste Bégin suggère donc aux autorités de réserver par achat ou expropriation les terrains encore disponibles contigus aux écoles déjà existantes. "On ne peut que recommander à la municipalité, remarque M. Bégin, de demander à la Commission scolaire de faire en sorte que les cours d'écoles soient ouvertes aux jeunes et au public entre les heures de cours, les parcs publics et les jardins faisant totalement défaut à Shawinigan-Sud.

"La Commission scolaire veillerait à la mise en état des cours de jeux dont l'aspect, il faut l'avouer, est trop souvent désolant et ne répond nullement à ce qu'on attend d'un terrain de jeux."

VOTRE JARDIN

Si l'harmonie des couleurs dans votre jardin ne vous plaît pas, il est recommandé de placer des étiquettes sur les plants lorsqu'ils sont en pleine floraison. Ainsi, plus tard vous pourrez les transplanter en un endroit plus approprié. (Joyce Smith)

M. ANDRE PREFONTAINE, moniteur spécialisé en charge des jeux dramatiques dans les terrains de jeux de Montréal, a été l'un des principaux responsables du succès remporté par les récents concours en ce domaine récréatif... Il a été abondamment secondé par une belle équipe de moniteurs et monitrices spécialisés qui doivent être chaleureusement félicités.

Les femmes prennent goût à la mécanique

Toronto, (PC) — Le ministre de la citoyenneté Ellen Fairclough affirmait récemment que les aides ménagères automatiques, actionnées par un simple bouton, seront grandement appréciées des femmes qui visitent l'Exposition canadienne nationale de Toronto.

Au déjeuner servi lors de la journée féminine, notre première Canadienne, ministre au Cabinet fédéral, faisait l'exposé suivant: "A une époque où les activités de la ménagère moderne ressemblent étrangement à celle de l'ingénieur, à un âge où le chef cuisinier doit aussi devenir maître en mécanique, il faut s'attendre à ce que la femme jette un oeil favorable sur toute aide automatique qui raccourcira son travail domestique".

"L'éducation qu'il faut lui donner au sujet des techniques électriques et mécaniques l'intéresse autant que l'homme.

La femme actuelle s'émerveille tout autant des lignes fuyantes d'une nouvelle automobile que des dernières créations parisiennes. Mme Fairclough, pourtant, suggère à l'épouse qu'elle aurait de plus grandes chances de réussite si elle enjoignait son mari d'acheter une nouvelle automobile plutôt qu'une création de Paris...

DEUX JEUNES ATHLETES du Centre Immaculée-Conception sont actuellement à Chicago, où ils prendront part aux Jeux panaméricains, la semaine prochaine. Ce sont: MARIE-CLAIRE LARSEN, championne de gymnastique, et RAOUL SARRAZIN, un as de la boxe, auxquels le R. P. MARCEL DE LA SABLONNIERE, S.J., directeur du centre, a souhaité bon voyage et plein succès. Un autre gymnaste du même centre: Richard Montpetit, prendra également part aux mêmes compétitions internationales.

Invitation des "Amis de St-Louis"

L'équipe folklorique des "Amis de St-Louis" organise une épluchette de blé d'Inde qui aura lieu le 5 septembre, à Mascouche. Elle invite à cette fête tous les folkloristes et le public en général.

Le départ se fera le soir du 5 septembre, à 7 heures, en face de la Bibliothèque municipale, rue Sherbrooke. A Mascouche, il y aura aussi danses de folklore et jeux de société. Pour renseignements: Gilles Ducharme (LA. 2-6006).

Concert de chants bretons par les marins du Guépratte

Une quarantaine de membres de l'équipage du navire de guerre français Guépratte donneront un concert de chants folkloriques bretons et de complaintes de la mer, jeudi soir, au théâtre du parc Lafontaine.

Le choeur chantera sous la direction de Jean Suscinio, professeur de chant dans la marine française depuis 1948 et un expert de la musique folklorique bretonne. Ce concert sera donné sous les auspices de la division des parcs de la ville de Montréal.

Facteur Rh

Le singe Rhésus, bien connu pour sa contribution aux recherches médicales et spatiales, a donné son nom (les 2 premières lettres) au facteur sanguin connu sous les initiales Rh.

PEPI L'ESQUIMAU — (2) Tandis que tous les pingouins s'amusaient à la fête, un petit garçon esquimau errait en mer. Il était très fatigué et il avait très faim. Son kayac faisait eau de tous les côtés, tant il avait heurté la banquise. Il aperçut enfin les lumières de l'Iceberg et il se dirigea de ce côté. "Ohé!" fit le petit garçon, "Ohé!" Mais personne ne vint. Les musiciens qui jouaient à l'intérieur de l'Iceberg faisaient tant de bruit qu'on n'entendait rien d'autre. Les pingouins adoraient ça et on leur permettait de souffler à tour de rôle dans les coquillages. La musique en souffrait bien un peu, mais qu'importe. Un gros pingouin battait si fort la grosse caisse que les stalactites au-dessus de sa tête en étaient ébranlées. Un autre jouait fiévreusement de la guitare: ping! pang! pong!! "Ohé" fit à nouveau le petit garçon, Ohé!" Il dirigea son kayac vers le petit embarcadère qu'il venait d'apercevoir près de l'Iceberg.

DES CHAUSSURES DE GRANDE CLASSE!
LES "COLLEGIANS"
DE Ritchie

Voici ce que veulent les écoliers—et leurs mamans! Les souliers Ritchie allient des lignes originales à un ajustement parfait et à une durabilité imbattable! En voici deux nouveaux modèles populaires; un élégant mocassin à 3 oeillets et le sensationnel soulier à fermeture VELCRO. Tous deux sont traités au procédé exclusif Sanitized.

Prix: environ $9.95

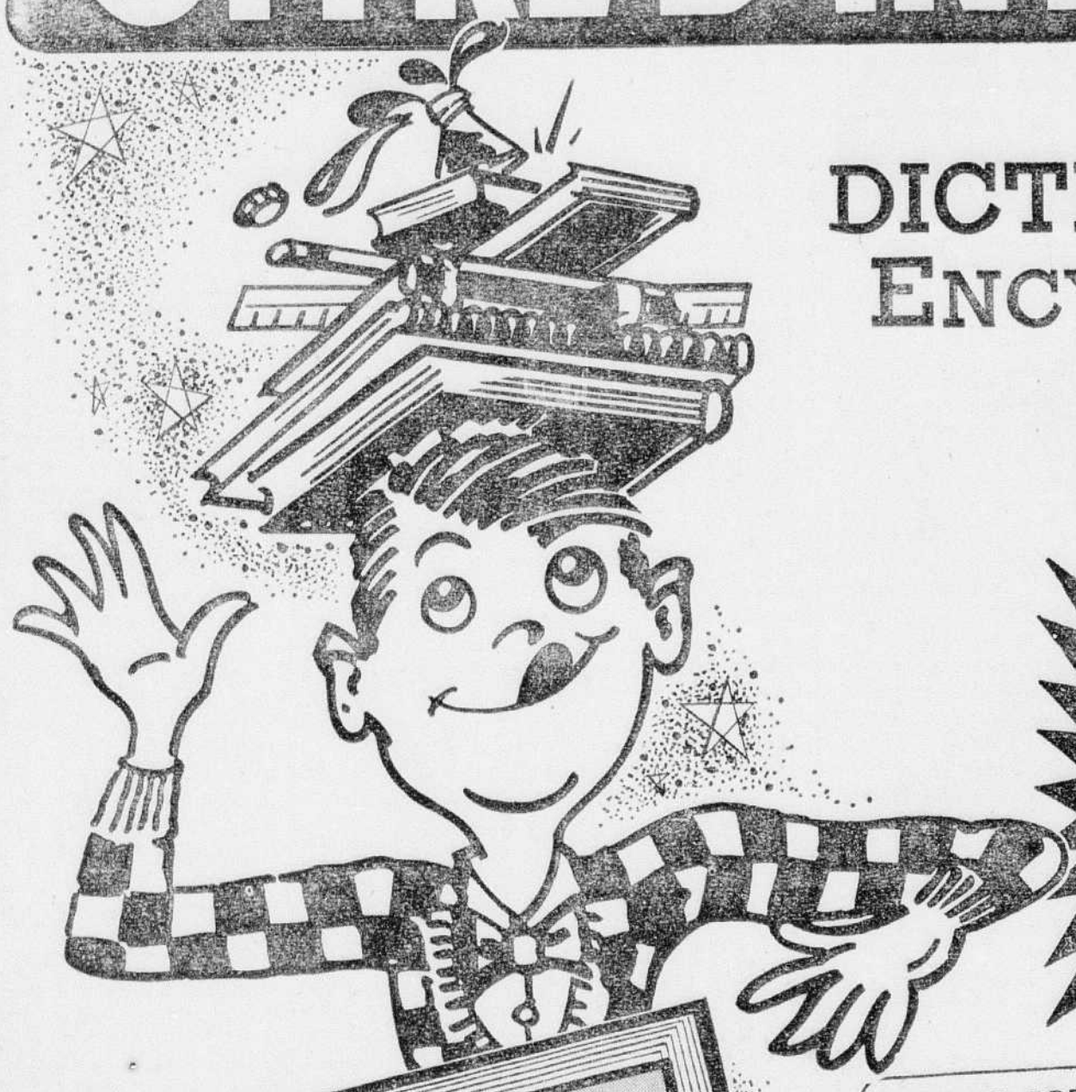
THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Québec, P.Q.
Fabricants, depuis 80 ans, de chaussures de grande classe pour hommes et garçons

THE JOHN RITCHIE COMPANY LTD

BROWN'S SHOE SHOPS
7 magasins pour vous servir.
RAY'S SHOE STORE
Montréal Ouest.
HUGHES SHOE STORE,
St-Lambert, P.Q.
JERRY'S SHOES
5340 Chemin Reine-Marie
RAUCH SHOES
5573 Avenue du Parc
LaSALLE SHOE STORE,
7628 rue Centrale
Ville LaSalle, P.Q.
CONWAY SHOES
6445 Avenue Somerled
JOHN SMITHERS & SONS
4213 rue Ste-Catherine, ouest
Westmount, P.Q.
G. D'AOUST & CIE.
Ste-Anne-de-Bellevue, P.Q.
CATTINY'S SMART SHOES,
975 rue Notre-Dame, Lachine, P.Q.
CHATEAUGUAY SHOE SHOP
3866 rue Sherbrooke, ouest
LARRY'S EXCLUSIVE FOOTWEAR
5307 Chemin Reine-Marie
BROWN DERBY SHOES,
375 Avenue Bernard, ouest
PATRY SHOES
5516 rue Sherbrooke, ouest

JUSTE EN TEMPS POUR LA RENTRÉE DES CLASSES!

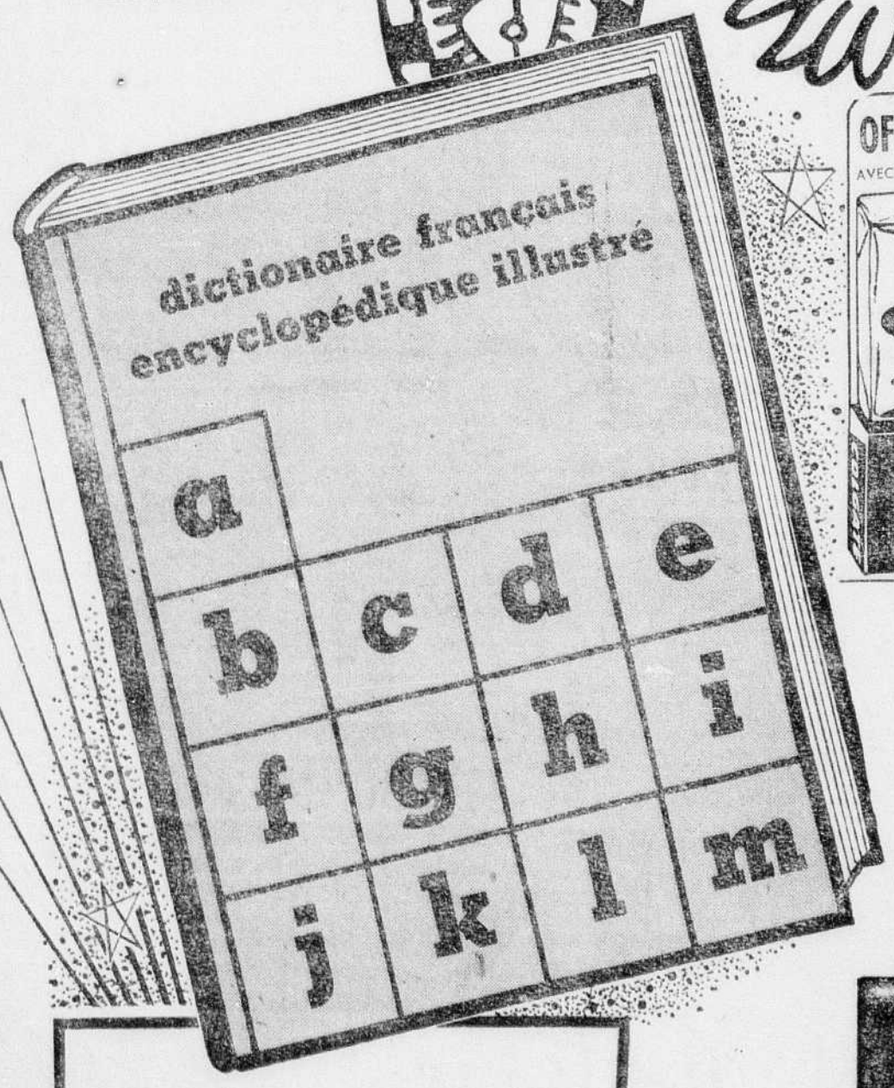
OFFRE D'INTRODUCTION



...LE FAMEUX DICTIONNAIRE FRANÇAIS ENCYCLOPÉDIQUE ILLUSTRÉ

Quillet-Flammarion
en 6 Volumes

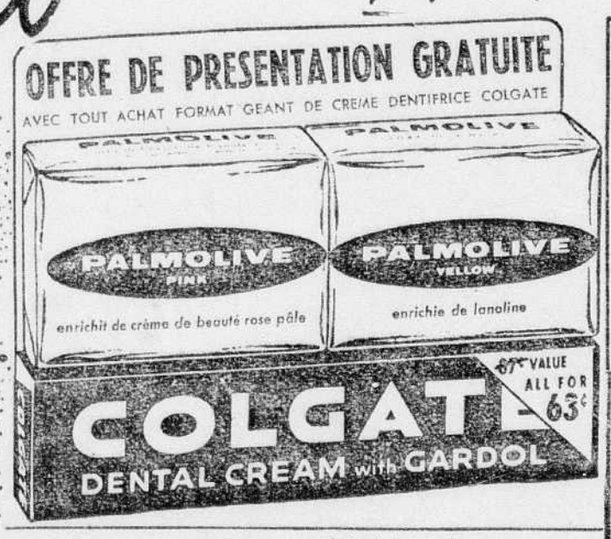
LEDUC
18 Pharmacies de Confiance



VOLUME 1 seulement 59¢

NOUS OFFRIRONS LES VOLUMES 2-3-4-5 ET 6 A RAISON D'UN PAR SEMAINE A SEULEMENT **99¢** CHACUN

Ces dictionnaires ont une valeur réelle de 2.00 chacun



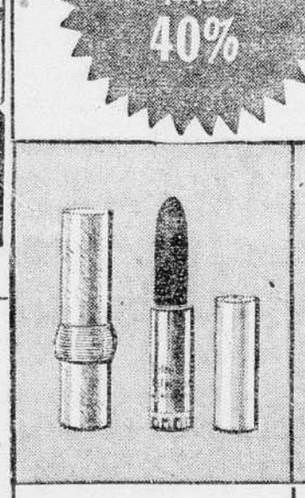
Nouveau!
Format Géant
ARRID au PERSTOP se roule sur l'épiderme ARRETE la transpiration et l'odeur.

ARRID
Se Roule Sur l'Epiderme
Seulement **$1.19**
Géant 1½ Onces

EPARGNEZ jusqu'à 40%

VENTE ANNUELLE DE PRODUITS Helena Rubinstein

Achetez-en un—l'autre est gratuit!
Temps limité seulement!



ROUGE À LÈVRES DEW KISSED

Avec le rouge à lèvres Dew Kissed. Onctueux, lissé, n'assèche jamais les lèvres!

Gratis! Bâton de rechange ordinaire de 1.15.

Epargnez 40%
Valeur de 2.90 Les deux 1.75

NOUVEAU MAQUILLAGE HYDRATANT!

Avec le nouveau maquillage hydratant Silk-Tone. Formule onctueuse pour un teint lumineux.

Gratis! Nouvelle poudre Silk-Tone. Donne un éclat délicat et velouté.

Epargnez 30%
Valeur de 2.50 Les deux 1.75

CHEVEUX RAVISSANTS!

Avec le shampooing Color-Tone. Lave les cheveux et les colore de superbes reflets.

Gratis! Headliner. Produit capillaire non graisseux. Tube généreux.

Epargnez 33⅓%
Valeur de 2.25 Les deux 1.50

MASCARA-MATIC MAGIQUE!

Avec le Mascara-Matic, le premier et le meilleur mascara hydrofuge automatique.

Gratis! Démaquillant pour les cils, huile 3-usages de 1.25.

Epargnez 33⅓%
Valeur de 3.75 Les deux 2.50

PEAU SÈCHE?

Avec le Deep Cleanser au Penetrel. Nettoie, hydrate, protège.

Gratis! Crème spéciale "pasteurisée" pour le visage. Formule onctueuse.

Epargnez 36%
Valeur de 2.75 Les deux 1.75

PEAU NORMALE OU GRASSE?

Avec le Deep Cleanser au Penetrel. Nettoie, protège contre les imperfections de surface.

Gratis! Lotion "Herbal" pour la peau. Rafraîchit, raffermit les pores.

Epargnez 26%
Valeur de 2.38 Les deux 1.75

UN TEIN DE RÊVE!

Avec le maquillage compact Heavenly Glow; étui orné d'un motif zodiacal or 24 k.

Gratis! Deep Cleanser au Penetrel. Nettoie, adoucit.

Epargnez 31%
Valeur de 2.55 Les deux 1.75

POILS FOLLETS?

Avec le dépilatoire facial Nudit au Super-Finish. Formule rapide.
Gratis! Poudre Heaven-Sent, pour après le bain.

Epargnez 25%
Valeur de 2.48 Les deux 1.85

FRAÎCHEUR DU CORPS!

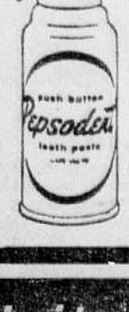
Avec le désodorisant Roll-Dry. Odorant, efficace, protège contre la transpiration.

Gratis! Eau de toilette Heaven-Sent. Parfum tenace.

Epargnez 41%
Valeur de 2.13 Les deux 1.25

*MD

PEPSODENT à Bouton-pressoir



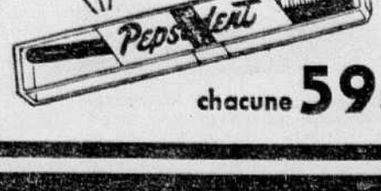
Pour avoir les dents les plus blanches et l'haleine la plus fraîche

1.29 le bidon

LAMPE DE POCHE EN PLASTIQUE modèle dernier cri

GRATUITE *avec le format économique de* **CRÈME DENTIFRICE PEPSODENT 98¢**

Les Brosses à dents PEPSODENT *sont munies de longues soies de nylon durables*



chacune **59¢**

Nouveau Crest

la Crème à permanente Chez Soi! avec le peigne applicateur lisseur

Vous pouvez avoir la plus belle permanente chez soi

pour seulement **98¢**
pourquoi payer plus?

Visitez la PHARMACIE LEDUC *la plus proche* ou SIGNALEZ VI. 2-7811

CAHIER No 4 — NOUVELLES SPORTIVES — LA PRESSE — NOUVELLES DE FINANCE — PAGES 43 à 52

75e ANNEE — MONTREAL, LUNDI 31 AOUT 1959 — No 267

Au congrès annuel des 56 députés de district de l'ordre des Chevaliers de Colomb, à Granby. De gauche à droite : M. J.-Hervé Lefebvre, député du district no 5 ; le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat, et le maire Horace Boivin, de Granby.

Mot d'ordre aux Chevaliers de Colomb du Québec pour 1959-60

par MAURICE MORIN
envoyé spécial de LA PRESSE

Granby, 31. — Le mot d'ordre des 70,000 Chevaliers de Colomb de notre province sera la charité, la fraternité ,l'apostolat laïc et le bien-être à apporter aux indigents pour 1959-1960.

Le juge T.-A. Fontaine, député d'état de l'ordre pour la province, poste qu'il occupe depuis 14 ans, l'a lancé, samedi, au cours des délibérations qui ont marqué le congrès annuel des 56 députés de district de cet important groupement.

Les délégués, au cours de leurs délibérations tenues en l'hôtel Mont-Shefford, ont réaffirmé leur confiance au juge Fontaine et ont tenu à le remercier pour tout ce qu'il a accompli depuis qu'il est un des officiers supérieurs de l'ordre, soit depuis 32 ans. On sait qu'avant de devenir député d'Etat, le juge Fontaine a agi comme avocat d'Etat et comme député de district.

Le Dr Marcel Boudreau, de Rimouski, député du district no 46, s'est fait le proposeur de la motion exprimant la confiance des délégués à l'endroit du juge Fontaine. Il a été secondé par M. Georges Coutlée, de Joliette, député du district no 19.

Le congrès a débuté vendredi soir par une réunion du conseil d'Etat que le juge Fontaine a présidée. Y ont aussi assisté : MM René Quesnel, de Contrecoeur, secrétaire ; Me Paul Roy, C.R., de Québec, avocat ; Martin Forest, de Joliette, trésorier et le Dr Auguste Massicotte, de Trois-Rivières, cérémoniaire d'Etat.

Le congrès même des députés de district a remporté un succès sans précédent grâce au dévouement de M. J.-Hervé Lefebvre, député du district no 5, organisateur général des fêtes du centenaire de Granby et des officiers du conseil colombien de Granby.

Après avoir lancé le mot d'ordre colombien pour 1959-1960, le juge Fontaine a donné ses directives aux députés de district, annoncé que des conseils étaient en voie de formation à Murdockville et Grande-Vallée, en Gaspésie et à Saint-Sauveur-des-Monts; que le 40e anniversaire de fondation du conseil de Chandler le sera le 13 septembre.

Il a demandé aux députés de district de voir à ce que le prochain congrès provincial de 1960 remporte un aussi beau succès que celui qui a eu lieu à Montréal, en mai dernier.

Plusieurs délégués ont suggéré la ville de Rouyn comme endroit de la prochaine grande réunion colombienne.

Les cours de religion

M. Quesnel a exposé ensuite ce que sont les cours de religion catholique organisés par les Chevaliers de Colomb et demandé à tous les délégués de s'y intéresser et d'en faire part aux différents conseils de notre province.

Le juge Fontaine, enfin, a fait part d'un voeu de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, en faveur de la campagne entreprise par le "Bon Dieu en taxi" et a promis que les conseils du district de Montréal s'y intéresseront.

Le maire Boivin félicite les Chevaliers de Colomb

Granby, 31. (par M.M.) — Les députés de district de l'ordre colombien et leurs compagnes n'oublieront jamais la réception civique que les autorités municipales de la ville centenaire de Granby leur ont offerte.

Le maire Horace Boivin, ses collègues du conseil municipal, les membres de la Commission des fêtes du centenaire, les officiers du conseil colombien de Granby n'ont pas fait mentir la tradition : Granby reçoit toujours bien.

Les délégués se rendirent en autobus et en automobiles décapotables, fanfare en tête, jusqu'à l'hôtel où le maire Boivin et la reine, Thérèse 1ère, du centenaire de Granby; M. Aimé Laurion, président de la commission du centenaire; MM. Marcel Boivin, député libéral de Shefford aux Communes, et Armand Russell, député provinciale, (U.N.) présidents honoraires, les ont accueillis.

Et c'est à l'occasion du message de bienvenue présenté au juge Fontaine et à ses collègues de l'ordre colombien que le maire Boivin, après avoir remis un cadeau au député d'Etat, s'est exprimé dans les termes que voici :

"Les Chevaliers de Colomb de Granby sont au premier rang de nos associations sociales. Ils ont contribué et continueront, j'en suis assuré au bien-être, au progrès de notre ville. La misère, ils l'ont soulagée. Personne ne souffre à Noël, à Pâques, grâce aux Chevaliers de Colomb, et fait à noter, n'a-t-on vu les Chevaliers de Colomb construire des maisons pour permettre à des familles pauvres d'avoir leur chez-soi. N'est-ce pas merveilleux, édifiant ? n'est-ce pas un bel exemple à suivre ?"

Puis, le maire a fait remarquer que Granby, avec une population de 30,000 âmes, compte 20 parcs et terrains de jeu. Et il a annoncé qu'il entretenait le désir, l'espoir d'avoir un parc pour chaque mille habitants.

C'est dire que d'ici quelques mois, Granby, en plus de son zoo et de ses 20 parcs, aura dix autres parcs. Combien d'autres municipalités peuvent en dire autant ?

$101,914.58 pour Ste-Anne-de-Beaupré

Granby, 31. (par M. M.) — Les Chevaliers de Colomb, par le passé, ont organisé de nombreuses souscriptions pour venir en aide à la population souscriptions qui, dans notre province, ont atteint près du million de dollars. La plus récente campagne était celle organisée l'an dernier pour le parachèvement de la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Au cours du congrès des députés de district, le juge Fontaine a annoncé que la campagne dont le directeur était M. J.-Antoine Charrebois, écuyer grand chevalier du conseil Lafontaine, à Montréal, était terminée et qu'elle avait remporté un beau succès.

M. René Quesnel, secrétaire d'Etat, a donné le résultat final : les Chevaliers ont recueilli $101,914.68.

Nouveau directeur d'école à Lennoxville

Sherbrooke. (M.D.) — M. Paul-Emile Brisson, de Montréal, vient d'être nommé directeur de l'école des garçons de la Commission scolaire catholique de Lennoxville.

L'ancien directeur de l'école de Senneterre, en Abitibi, remplacera Mme Adélard Labrie qui avait été nommée à ce poste il y a à peine quelques jours.

M. Brisson a un brevet supérieur, 15 ans d'expérience dans le professorat et était auparavant directeur d'une école de huit classes, de la première à la quatrième année.

Cousteau à un congrès d'océanographie à N.-Y.

New York, 31 (AFP) — Le navire océanique "Calypso", du commandant Cousteau, est arrivé, hier à New York.

Le commandant Cousteau et son équipe participent à un congrès international d'océanographie qui débute aujourd'hui à New York.

Mgr Roy aux commissaires

L'Église doit vivre dans l'école

Québec, 31. (Par J. T. LAROCHELLE) — "L'Eglise veut que les enfants catholiques soient des modèles pour le monde entier", a déclaré samedi l'archevêque de Québec, S. Exc Mgr Maurice Roy, aux commissaires d'écoles de sa province ecclésiastique réunis en congrès a la cité universitaire de Laval.

"Il faut que vos oeuvres rayonnent", a-t-il rappelé. C'est une grande responsabilité et un grand honneur que de collaborer à l'oeuvre de Dieu en formant des enfants. C'est pourquoi vous devez vous efforcer de collaborer à l'oeuvre de l'Eglise dans l'âme des enfants".

Le primat du Canada venait de formuler conseils et recommandations à plusieurs centaines de commissaires d'écoles venus d'une douzaine de comtés de la région.

Il avait insisté sur la nécessité pour les commissaires d'écoles de d'être dans ce rôle de collaboratrice de l'oeuvre de Dieu et de l'Eglise".

Conditions de travail et salaires

Au sujet des conditions de travail et de la rémunération des instituteurs et institutrices, l'archevêque de Québec n'a pas été moins clair : c'est l'une des conditions d'une bonne éducation que de s'assurer qu'instituteurs et institutrices ont bien ce dont ils ont besoin, qu'ils reçoivent ce qu'il faut pour vivre et mener un train de vie correspondant à leur rôle éminent dans la société. Il ne faut pas qu'ils soient menacés par un oui ou un non d'être dans la rue du jour au lendemain.

"Cela s'applique un peu à toutes les professions, mais les commissions scolaires ont en outre une responsabilité vis-à-vis des éducateurs et des enfants. Elles doivent maintenir une atmosphère de vie de famille, de vraie confiance".

Construire pour l'avenir

Mgr Roy a également traité du problème de la construction des écoles :

"Nous avons déjà réalisé de très grandes choses dans ce domaine mais il en reste encore à faire... Autrefois, on construisait des écoles qui sont devenues des cabanes mais qui ont exigé des sacrifices peut-être plus grands que ceux d'aujourd'hui, alors qu'avec des moyens plus grands on bâtit de meilleures écoles. De même que les programmes anciens ne suffisent plus, l'école d'autrefois n'est plus satisfaisante.

"Il faut accepter les sacrifices pécuniaires inévitables pour que nos écoles soient dotées de tout ce qu'exigent l'hygiène et la santé des enfants, qu'elles aient des bibliothèques et de belles salles. Il faut aussi envisager ce qui sera nécessaire dans 10 ans. Nous devons toujours regarder en avant, faire un peu plus que le nécessaire d'aujourd'hui, agir avec prudence mais aussi avoir une vue généreuse, large sur l'avenir."

Formation générale

Dans une autre partie de son discours, l'archevêque de Québec a montré la nécessité de maintenir un certain niveau d'enseignement, car, dans la société d'aujourd'hui, les jeunes sont en très grande proportion appelés à vivre dans un autre milieu que celui de leur éducation.

"Il importe donc qu'ils soient formés pour faire face aux difficultés qui se rencontrent un peu partout dans le pays, et même dans d'autres pays".

Mgr Roy a félicité les commissions scolaires qui font partie de l'association de l'archidiocèse et de la fédération provinciale et il a fortement engagé leurs membres à "entraîner les autres dans le mouvement, car les commissaires d'écoles ne peuvent rester étrangers à la nécessité de prendre les meilleurs moyens d'éducation et de donner l'exemple du progrès.

Difficulté des commissions à emprunter

Québec, 31. (Par J.-T. L.) — Plusieurs commissions scolaires ont de la difficulté à emprunter et s'en plaignent amèrement, a-t-on constaté samedi, à Québec, au congrès de l'Association des commissions scolaires de la province ecclésiastique de Québec.

C'est ainsi que la résolution suivante priant la Commission municipale d'intervenir et d'appuyer leurs doléances auprès des autorités fédérales a été adoptée à l'unanimité et aux applaudissements de nombreux délégués.

"Réunies en congrès, dit la résolution, les commissions scolaires de l'archidiocèse de Québec s'alarment de la situation qui est faite à celles qui aujourd'hui veulent emprunter.

"Elles prient la Commission municipale de la province de transmettre leurs doléances à qui de droit, de les appuyer de son mieux auprès de la Banque du Canada et du ministre des Finances dans la mesure permise par la constitution."

Tout mettre en oeuvre en vue d'instruire les jeunes

Québec, 31. (par J.-T. L.) — En plusieurs endroits, on parle de grouper les commissions scolaires pour donner aux enfants le cours secondaire complet, a dit samedi aux commissaires d'écoles de la région de Québec M. Paul Desrochers, de Rosemère, président général de la Fédération des commissions scolaires de la province.

"Pour en arriver là, messieurs, il faut de l'argent", a-t-il souligné puis après avoir mentionné les dépenses considérables qu'ont faites les cultivateurs pour mécaniser leur exploitation, il a ajouté :

"Allons-nous reculer maintenant devant la dépense de quelques milliers de dollars tous les ans pour donner une instruction et une éducation suffisante à nos enfants ? C'est le plus bel héritage que vous puissiez léguer. Le père de famille qui s'occupe d'instruire d'abord ses enfants, quitte à ne rien leur laisser à sa mort, ne craint pas que la petite fortune, qu'il aurait pu accumuler sans cette dépense, soit littéralement et rapidement dilapidée...

"Ne croyez-vous pas qu'un peuple qui peut se permettre de dépenser en alcool $55 par tête annuellement ne doit pas reculer devant une dépense semblable ou même supérieure pour l'instruction de ses enfants ?"

M. Desrochers, qui traitait du problème de l'instruction dans les centres ruraux, a cité quelques extraits pertinents de la lettre collective des évêques de la province sur le problème rural.

Notamment celui où l'épiscopat déclare "digne d'admiration le souci d'un bon nombre de cultivateurs de maintenir garçons et filles dans les diverses maisons d'éducation de la province. Voilà comment s'est constitué le réservoir social où l'Eglise et l'Etat ont si largement puisé. Evêques, prêtres, religieux et religieuses, missionnaires et éducateurs, chefs politiques et chefs sociaux de tous les degrés professionnels et autres citoyens de marque en sont sortis nombreux.

"C'est pourquoi, a commenté M. Desrochers, tous tant que nous sommes devrons mettre tout en oeuvre pour donner aux jeunes de la campagne tout autant qu'à ceux des villes les facilités de poursuivre leurs études aussi loin qu'ils le désirent et le peuvent...

"Dans les centres ruraux, la scolarité jusqu'à la 7e année s'est améliorée depuis 20 ou 30 ans, mais il y a place encore pour le progrès. L'école centrale est un pas vers cette amélioration". L'entretien des chemins d'hiver et les subventions pour le transport facilitent cette centralisation qui se révèle avantageuse dans plusieurs localités.

"Plusieurs paroisses, plusieurs comtés même ont complété leur centralisation et tous s'en félicitent", a déclaré M. Desrochers.

"Vous vous devez, a conclu le conférencier, de faire l'impossible pour que partout dans notre belle province, nous puissions dire: Les commissions scolaires volent allégrement vers le progrès. Si vous réalisez cet état de choses, nous pourrons changer notre titre de porteur d'eau en celui de chef de file, et ce sera à l'honneur de nos enfants, de nos commissaires d'écoles, de notre race et de toute la patrie."

M. Desrochers a engagé commissaires d'écoles et secrétaires de commissions à se rendre nombreux au congrès de la fédération, qui aura lieu à Montréal au début d'octobre et portera sur la "valorisation du commissaire d'école".

Mutuelle d'assurance-feu projetée pour les écoles

Québec, 31. (par J.-T. L.) — La Fédération des commissions scolaires de la province présentera à la prochaine session un bill ayant pour objet l'établissement d'une mutuelle d'assurance-feu à l'intention des 1,632 commissions scolaires de la province.

Ce projet pratique fait suite à une étude approfondie de la question par un comité de la fédération qui en est venu à la conclusion que la fondation d'une mutuelle est la meilleure solution au problème.

Le même comité avait en effet constaté l'existence de difficultés diverses et la "réalisation de profits énormes aux dépens des commissions scolaires". D'après M. Jacques Jourdain, conseiller technique de la fédération, plusieurs contrats d'assurance-feu étaient mal rédigés et comportaient des clauses restrictives. En outre, des dizaines de commissions scolaires n'assuraient pas leur immeubles contre le feu et, encore moins, les enfants contre les risques d'accident.

Aujourd'hui, après quelques années de travail, plusieurs commissaires scolaires ont des contrats d'assurance contre le feu approuvé pasr la fédération avec une compagnie canadienne-française et d'autres contrats contre les risques d'accidents avec une mutuelle d'assurance-vie. Le tout représente une centaine de millions.

Selon M. Jourdain, 36 commissions scolaires d'un seul diocèse auront ainsi réalisé $12,500 d'économie; le même spécialiste est d'avis qu'une économie générale d'au moins 25 p. 100 est possible grâce à la formule proposée dans le bill déposé à l'Assemblée législative pour la prochaine session Et le capital payé en primes restera dans la province.

En terminant son bref exposé, M. Jourdain a engagé fortement les commissions scolaires "partout où c'est possible, à faire analyser leur portefeuille d'assurances".

DUVAL

OFFRE À MEILLEUR PRIX !

CHEVROLET 1959

$350 COMPTANT

et seulement $20 par semaine

LE PRIX COMPREND :

Chevrolet 1959, DEMONSTRATEUR sedan, muni d'un radio, signaux de direction, air climatisé, laveur de vitres, Glycol, les taxes, la licence, l'essence, l'assurance-vie et pleine garantie de char neuf.

— PLUSIEURS AUTRES MODELES DISPONIBLES —

Vous ferez toujours une meilleure transaction chez

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

Duval IMPALA MOTORS LTEE LTD

CR. 9-7211

Dépositaire CHEVROLET — 529 est, JARRY Angle Lajeunesse

Une autre offre spéciale Metropolitan !

AMÉLIOREZ VOTRE MAISON

Assurez-vous plus de confort et économies cet hiver

VOTRE SOUBASSEMENT a-t-il cette apparence ?

1 — Tuyauterie ronde encombrante.
2 — Ancienne fournaise à gravité.
3 — Espace très restreint dans la cave.
4 — Coût de chauffage très élevé.

Procurez-vous maintenant cette

Installation moderne Metroheat

air chaud forcé pour conversion

1 — Amplement d'espace.
2 — Tuyauterie ajustée en dessus des soliveaux.
3 — Tuyauterie ronde entre les soliveaux, pratique pour finition du soubassement.
4 — Fournaise près de la cheminée.
5 — Humidité contrôlée automatiquement.
6 — Air filtré, pas de poussière dans votre maison.

ESTIMATIONS GRATUITES

LA. 4-7575 NOUS REPONDONS AU TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

INSTALLATION COMPLETE

COMPRENANT :

- BRULEUR A L'HUILE AUTOMATIQUE METROHEAT
- RESERVOIR DE 200 GALLONS
- CONTROLES AUTOMATIQUES
- FILTRE
- UN AN DE GARANTIE AVEC SERVICE DE 24 HEURES GRATUIT
- REGULATEUR D'AIR AUTOMATIQUE
- CONTRAT D'HUILE (si désiré)
- CHAQUE INSTALLATION APPROUVEE ET VERIFIEE Par : la Cité, le Bureau de Prévention des incendies, le Bureau des Examinateurs Electriciens de la Province de Québec.

$239

Conditions de paiement faciles jusqu'à 5 ans pour payer

Metropolitan OIL & GAS INDUSTRIES INC., 4601 IBERVILLE

Commerce international

Aucun pays ne détient de monopole sur le blé

Le bulletin du mois d'août de la Banque Canadienne Nationale rappelle que si le pain a gardé, à travers les siècles, une valeur économique, il a souvent présenté une signification religieuse. Il signale brièvement l'importance du pain en Egypte, en Grèce et à Rome; il mentionne aussi la concurrence du maïs, de la pomme de terre et du riz.

Le bulletin émet l'opinion qu'il est impossible aujourd'hui à un pays de détenir le monopole du blé. En fait, depuis le début du siècle, alors que les ventes se sont considérablement accrues, on trouve quatre grands pays exportateurs: les Etats-Unis, le Canada, l'Australie et l'Argentine. Sans doute les guerres, les crises économiques et la sécheresse ont causé des perturbations dans le volume des ventes. En Asie, les importations sont conditionnées par les variations dans les récoltes de riz.

Ces quatre pays alimentent, dans la mesure d'environ 80 pour cent, le commerce mondial du blé, la part du Canada étant de 30 pour cent. Au 1er avril 1959, les stocks mondiaux se totalisaient par 2,280 millions de boisseaux, soit une augmentation de 21 pour cent par rapport à 1958, et ils répartissaient ainsi: Etats-Unis 1,404, Canada 632, Australie 131, Argentine 112. Ces excédents tiennent à un ensemble de facteurs: climat, mécanisation et soutien des prix, contre lesquels ont joué, mais sans effet décisif, l'augmentation de la consommation, la réduction des emblavures et la politique de liquidation des excédents pratiquée aux Etats-Unis. Il est donc urgent de prendre les décisions qui s'imposent afin de réduire les stocks. Le Canada vend à l'étranger près des deux tiers de sa moisson de blé, lequel est le plus important de ses produits agricoles d'exportation. Le blé canadien est d'une qualité supérieure et le prix de revient en est relativement peu élevé. Toute entente internationale sur le blé ne peut manquer d'atteindre un secteur essentiel de l'économie du pays.

Selon la Banque, Canadienne Nationale, la fixation internationale des prix du blé est extrêmement difficile: il va sans dire que les importateurs cherchent à payer le moins cher possible, alors que les exportateurs attendent le prix fort. Il s'agit de limiter les fluctuations en établissant deux prix, un maximum et un minimum, entre lesquels les cours peuvent osciller. Au fond, la loi de l'offre et de la demande joue. En cas de surplus, les importateurs achèteront au prix minimum, assurant ainsi une réduction des excédents. Dans l'éventualité improbable d'une pénurie, les importateurs devraient acheter une part de leurs approvisionnements au prix maximum, déterminant ainsi une augmentation de la production.

Un nouvel accord international sur le blé est entré en vigueur le 1er août de cette année, pour une période de trois ans. Il a été négocié à Genève le printemps dernier par les représentants de 52 gouvernements, y compris celui du Canada. On trouve, sur la liste des pays exportateurs, l'Argentine, l'Austra lie, le Canada, la France, la Suède et les Etats-Unis, auxquels se sont joints l'Italie, le Mexique et l'Espagne. La Grande-Bretagne, qui avait retiré son adhésion en 1953, sous prétexte que le prix maximum était trop élevé, a accepté cette année de devenir partie à l'accord en tant que nation importatrice.

En conclusion, le bulletin de la Banque Canadienne Nationale rapporte que les principaux groupements de producteurs de l'Ouest canadien ont donné leur appui au nouvel accord. Les dirigeants, qui sont membres du comité consultatif de la commission canadienne du blé, participaient à la conférence de Genève en tant que délégués du Canada. Néammoins, d'aucuns croient que le nouvel accord nuira aux exportations de blé du Canada, parce que, prétendent-ils, les pays exportateurs sont désormais libres de disposer de leur blé par toutes sortes de moyens, y compris le troc ou la distribution gratuite, pratique exercée jusqu'ici par les Etats-Unis. Quoi qu'il en soit, le consommateur canadien s'interroge constamment sur la cherté de son pain, alors que la Prairie produit une si grande quantité de blé. Ici, se pose le problème des nombreux intermédiaires et de la hausse générale du coût de la vie.

Hausse du prix du plomb mais les prix du cuivre et zinc restent stabies

New-York, 31. (PA) — L'industrie du cuivre a été frappée, la semaine dernière, par une grève qui semble vouloir en être une d'assez longue durée.

Malgré une entente hâtive à l'une des principales usines, les cercles ouvriers semblent d'accord pour affirmer que l'arrêt de travail pourrait bien se prolonger une couple de mois. Environ 75 p. 100 de l'industrie du cuivre, 50 p. 100 de celle du plomb et une section à peu près égale de l'industrie du zinc, sont atteintes par cette sortie en masse des 30,000 membres de l'union.

Une des conséquences les plus marquées se retrouve dans l'augmentation de un sou la livre de plomb, portant ainsi le prix à 13 sous. Les ventes ont diminué rapidement à la suite de cette hausse.

Le prix du zinc demeure inchangé et, malgré une forte demande, le marché demeure stable.

Les approvisionnements de cuivre semblent suffisants car ni la demande ni le prix n'ont subi de variations appréciables jusqu'à ce jour.

Production industrielle

Léger fléchissement de l'indice pendant juin

L'indice désaisonnalisé de la production industrielle a, en juin, baissé de 0.4 p. 100, soit de 164.7 (en mai) à 164.1. Les sous-indices de la fabrication et de l'extraction minière ont descendu respectivement de 0.6 et de 1.2 p. 100, alors que ceux de l'électricité et du gaz ont monté de 3 p. 100.

Le léger recul de la fabrication a suivi la fléchissement (2 p. 100) assez généralisé des non-durables, parmi lesquels, seuls, l'habillement, le tabac et les divers ont marqué une hausse. L'avance des durables (1 p. 100), où ont figuré les principaux sous-indices, à l'exception de celui des appareils et fournitures électriques, a partiellement compensé la chute des non-durables, dont répond la production réduite de l'équipement de télécommunication et des réfrigérateurs et appareils.

Le recul de l'indice désaisonnalisé de l'extraction minière est principalement attribuable au sous-indice de l'extraction des métaux et, en particulier, de l'uranium, bien que l'extraction de l'or et du minerai de fer y ait aussi contribué.

Indice de la production industrielle
(1949 = 100)

1959	Production industrielle totale	Extraction minière	Fabrication Total	Non-durables	Durables	Electricité et gaz
		I. Non désaisonnalisé				
Janvier	151.9	231.6	134.2	133.3	135.3	288.2
Février	160.8	246.6	142.6	142.1	143.2	293.4
Mars	159.7	238.2	143.3	142.2	144.6	276.6
Avril	162.0	237.8	146.4	144.4	148.6	271.7
Mai	165.5	242.6	150.9	148.0	154.2	256.4
Juin	171.0	256.4	156.2	151.6	161.5	249.9
		II. Désaisonnalisé				
Janvier	159.5	240.9	143.8	144.2	143.4	258.5
Février	162.0	249.4	145.8	145.0	146.7	260.0
Mars	161.2	249.1	144.8	144.0	145.7	260.3
Avril	165.4	250.5	149.1	148.9	149.4	266.8
Mai	164.7	253.7	148.2	149.0	147.1	265.1
Juin	164.1	250.6	147.3	145.9	149.0	272.0

Bourse de New York

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Abbott Laborat	69¾	69⅞	69¼	69⅞
Admiral Corp	20	20¼	20¼	20¼
Air Reduction	86	86½	86¼	86¼
Allis-Chalmers	38⅛	38⅜	38⅜	38⅜
Am Can	44¼	44⅜	43⅞	44⅜
Am Locomotive	91½	91¼	91	91¼
Am Smelting	45	45⅛	44½	45⅛
Am Tel et T	80	80⅛	79⅞	80⅛
Am Tobacco	100	101½	101	101
Anaconda Cop	66⅝	67½	66⅞	67½
Armco Steel	79	79⅜	78⅞	79⅜
Atchison	28¾	28⅞	28⅝	28⅞
Atlantic Refin	44⅜	44½	44⅛	44⅝
Baltimore & Ohio	46	—	—	—
Bethlehem Steel	57⅞	58¼	57⅝	58
Boeing Aircraft	31⅞	32¼	32	32
Borden's Co.	87½	87½	87¼	87½
Bucyrus-Erie	28	27	27¼	27⅜
Canada Dry	22	22⅛	22	22
Canadian Pacific	27⅝	27⅞	27½	27⅝
Case, J.I.	21⅝	21⅝	21¼	21⅜
Caterpillar Trac	104½	104⅝	104	104⅝
eCrro de Pasco	39¾	40⅛	39¾	40⅛
Chance-Vought	31	30⅞	30¾	30⅞
Chesapeake Ohio	71¼	71¼	71	71
Chrysler	68⅛	68¼	68	68¼
Coca Cola	154	154	153½	155½
Colgate-Palm	40⅞	40⅞	40⅝	40⅝
Comm. Credit	65⅛	—	—	—
Cons. Ed. - N. Y.	63¼	63¼	63⅛	63
Continental Can	49¼	49¼	48¾	49¼
Contin. Motors	11½	11½	11⅜	11½
Cont. Oil	55	55	54½	55
Corn Products	54¼	54¼	54	54¼
Curt. Wr. Crp.	30⅝	30¾	30¼	30½
Douglass Aircr.	46	46	45¼	45¼
Du Pont	269½	268⅛	268	268½
Eastman Kodak	91⅜	91⅝	91	91⅝
Erie	14⅛	14⅛	14⅛	14⅛
Firestone	129¾	—	—	—
Ford Motor	82	83⅛	81⅞	83
Gen. Electric	81⅛	82	81⅜	82
Gen. Foods	96⅜	97¼	96¾	97¼
Gen. Dynamics	49⅞	50⅛	49⅝	49⅞
Gen. Motors	57	57⅛	56⅞	57⅛
Gillette S. R.	52¼	52⅜	52¼	52⅜
Glidden	46⅛	—	—	—
Goodrich	89½	90¼	89½	90¼
Goodyear Tire	132¾	132¾	132	132
Graham Paige	2¾	2¾	2¾	2¾
Homestake Min.	40⅞	40⅞	40⅝	40⅞
Illinois Central	49	49¼	49	49
Int. Bus. Mach.	425	424¼	424	424¼
Int. Harvester	54½	54⅜	54¼	54⅜
Int. Nickel	101	101⅛	99⅞	100⅛
Int. Paper	131¼	132⅛	131	132¼
Int. Tel. and Tel.	33⅞	34¼	33¾	34
Johns-Manville	55⅜	55⅜	54¾	54¾
Kennecott Cop.	99¾	100½	100	100
Lockheed	27¾	27½	27¼	27½
Loew's	33½	33⅝	33⅛	33¼
Louis & Nash.	83½	83	82½	83
Mack Trucks	46	46⅝	46⅛	46½
Mont. Ward	52⅝	53⅛	53	53
Motorola	111	111¾	111	111¾
Nat. Biscuit	51⅝	51⅞	51⅝	51⅞
N. Cash Reg.	59¾	60⅛	60¼	60¼
Nat. Dist.	30¾	30½	30⅜	30½
N. York Cent.	29⅞	29½	29⅜	29½
N. Am. Aviat.	39⅜	39⅝	38⅞	38⅞
North. Pacific	52⅝	—	—	—
Ohio Oil	41⅝	41½	41⅝	41½
Owens-Illinois	97¼	97¾	97¼	97¾
Pennsylvan. R.R.	17¼	17⅜	17¼	17⅜
Pepsi Cola	32⅞	33	32⅞	32⅞
Phelps Dodge	58¾	58½	58½	58¼
Phillips Pete	47⅛	47⅝	46⅞	47
Pitts. Pl. Gl.	82	82¾	81⅝	82¾
Procter & Gam.	88½	88¾	88	88¼
Pullman	71¼	—	—	—
Pure Oil	40⅝	40¼	40⅛	40¼
Radio Corp.	62¼	62⅝	62¼	62⅝
Republic Steel	80	80⅛	80⅝	80⅛
Schenley Dist.	42¾	42⅞	42½	42⅝
Shell Union	83½	84	83	84
Simmons	54¾	54⅞	54½	54⅞
Sinclair Oil	58⅛	58½	58	58
Socony Mobil	43⅞	44⅜	43⅝	53⅞
Southern Pacific	74⅝	74	73¾	74
Southern Rail'ay	53⅝	54	53⅝	54
Stand. Oil (N.J.)	51¾	51⅝	51⅜	51⅝
Standard Brands	72¼	73	72¼	73
Studebaker	12⅝	12¾	12⅝	12¾
Texas Co.	83⅛	83¼	82⅞	83⅛
Twentieth-C.F.F.	34¾	35	34⅜	35
Union Carbide	144	144	143	143
Union Pacific	33⅜	33¼	33⅛	33¼
United Airc C.	43⅛	43⅛	42⅝	42⅞
United Corpo.	8⅝	8½	8⅜	8½
U.S. Rubber	62⅝	62⅝	62⅛	62⅝
U.S. Smelters	31½	—	—	—
U.S. Steel	106	107½	105⅞	107¼
U. S. Steel pfd	144½	—	—	—
Vanadium Steel	35	35¼	35	35¼
Warner Bros.	48½	48¾	48½	48¾
West. Penn.	36⅝	36½	36¼	36½
Western Union	39½	39⅞	39⅝	39⅝
Woolworth	58¼	58⅜	58¼	58⅜
Worthington Pum	76	76	75⅝	75⅝
Youngstown S.	142	142¼	142	142
Zenith Radio	108¾	108	107¾	108

Bons résultats des Produits Catelli

La situation financière des Produits Alimentaires Catelli a renforci durant l'exercice qui a pris fin le 31 mai dernier; après avoir encouru des dépenses de capital de $670,000 et racheté $230,000 d'obligations, la compagnie a un fonds de roulement de $1,806,824 contre $1,472,616 il y a un an.

Le 9 juillet dernier, le conseil d'administration avait autorisé la mise en réserve, à même les bénéfices nets, d'une somme de $826,-223 pour racheter, le 15 juillet, la totalité des 826,223 actions privilégiées à 1% de $1 mominal; le rachat s'est fait à la date prévue. Le conseil a aussi autorisé un amendement à l'acte de fiducie pour augmenter de $2,300,000 à $3,420,000 le montant des obligations; le montant supplémentaire de $1,120,000 écherra en série à concurrence de $224,00 le 1er novembre de chaque année entre 1965 et 1969 inclusivement.

Le dernier exercice s'est soldé par un bénéfice net de $757,877; en tenant compte de la clause de participation, c'est l'équivalent de $3.88 l'action "A" et $4.38 l'action "B". Dans l'exercice précédent, il avait été de $661,067 ou $3.31 l'action "A" et $3.81 l'action "B".

Bourse Américaine

	Haut	Bas	1 h
400 Allegh. CP. wts	8⅛	8⅛	9⅛
400 Atlas CP. wts	3¼	—	—
4000 Braz. T. L. & P.	5¼	—	—
100 Brit Am Oil	38½	—	—
400 Brit Col Pwr	38¼	—	—
6000 Brit Pete	7⅞	7¾	7¾
700 Brown Co	14⅛	—	—
1400 Cal East	3¾	3½	3½
500 Can Marconi	5¼	—	—
400 Can Petrof. Pf	14⅛	14	14
1400 Cent Hadley	3⅛	3	3
1500 Creole Pete	46½	45¼	46½
6300 E.B. & Share	28¼	27¾	27⅞
300 Fairchild C. & I.	143	141⅛	143
4800 Felmont Pete	6⅞	6⅝	6¾
4500 Imp Chem	6⅞	5⅞	—
700 Imperial Oil	40¼	39½	40
600 Mlybdenm	41⅛	40⅝	41⅛
500 N.J. Zinc	29	28¾	28¾
1100 Pancoastar Vtc	3	2⅞	3
400 Pantepec Oil	1⅝	1½	1⅝
2000 Sapphire Pete	1 1/16	1	1 1/16
800 Scurry Rainbow	9½	—	—
100 Std Oil Ky	66	—	—
2100 Tri Cont wts	29¼	28⅞	29
2000 U.S. Foil "B"	71¼	70½	71¼
1900 Webb & Knapp	1¾	1⅝	1⅝

Fonds mutuels

	Achat	Vente
xAffiliated Fund Inc.	7.82	8.46
x—Ame Business Shares	4.39	4.59
American Growth	7.45	8.12
Beaubran Corp.	29.72	32.27
xBoston Fund	17.75	19.19
xBuock Fund	14.10	15.45
Can. Investment Fund	9.14	10.42
Canafund Co.	38.00	39.90
Champion Mutual	5.70	6.04
Commonwealth Inter.	8.41	9.24
Corporate Investors	9.34	10.21
Div. Inc. Shs. Série "B"	4.10	4.50
Dividend Shares	3.14	3.44
Dominion Equity	15.49	15.80
Fonds Collectif "A"	5.46	6.00
xGroup Sec.—Auto	10.56	11.57
xGroup Sec.—Rail	10.40	11.39
xGroup Sec.—Steel	11.80	12.92
Group Inc.	3.92	4.29
Groupe Sélectif "A"	5.00	5.45
Grouped Income	5.56	6.08
Growth Oil & Gas	7.44	7.82
xIncorporated Investors	9.90	10.80
Investors Growth	6.40	6.92
Investors Mutual	11.49	12.42
Keystone of Canada	13.73	14.88
xKeystone Custodian B-3	16.22	17.70
xKeystone Custodian S-4	10.31	11.25
xKeystone Custodian K-1	9.43	10.30
xKeystone Custodian S-4	12.68	13.84
Leverage Fund	6.79	7.46
xMass. Invest	14.21	15.36
xMass. Invest. Growth	14.45	15.62
Mutual Accumulating	7.60	8.31
Mutual Income Fund	5.22	5.70
North American Fund	9.03	9.82
All Canadian Com.	7.98	8.67
All Canadian Div.	6.50	7.06
Prêt et Revenu Mutuel	5.40	5.90
Radisson	4.80	5.27
Savings Investments	5.40	5.90
Supervised Amer. Fund	7.18	7.71
Supervised Exec. (1955)	37.97	—
Supervised Exec. (1956)	31.09	—
Supervised Exec. (1957)	5.33	—
Supervised Exec. (1958)	5.69	5.94
Supervised Growth	1.84	1.98
Supervised Income	4.00	4.30
Tel. Electronics	15.89	17.32
Timed Investment	5.70	6.16
United Accumulated	14.92	16.21
xWellington Fund	14.71	16.03
Regent Fund	xd 5.78	6.35

x—En monnaie américaine.

Ventes au détail

Hausse de 7.9% en juin dernier

La valeur des ventes au détail, en juin, a été de $1,383,862,000, soit une avance de 7.9 p. 100 sur les $1,283,682,000 d'un an plus tôt. Cette augmentation, qui s'ajoute à celles des cinq mois précédents porte à $7,666,446,000 le total des ventes du semestre, soit 5.4 p. 100 de plus que les $7,270,563,000 du premier semestre de 1958. Il y a eu augmentation par rapport à 1958 des ventes mensuelles et semestrielles dans toutes les régions et dans tous les commerces, à la seule exception des ventes de combustibles.

En juin, les ventes ont augmenté de 11.8 p. 100 au Manitoba, de 10.2 en Colombie-Britannique, de 8.8 en Ontario, de 7.4 dans les provinces atlantiques, de 6.7 en Alberta, de 6.6 en Saskatchewan et de 5.4 au Québec. En janvier-juin, les augmentations ont été de 7.7 p. 100 au Manitoba, de 6.8 en Alberta, de 6.1 en Saskatchewan, de 5.9 en Ontario, de 5.5 dans les provinces atlantiques, de 4.3 en Colombie-Britannique et de 4 au Québec.

Pour ce qui est des commerces, les augmentations en juin se sont échelonnées de 16.2 p. 100 chez les concessionnaires d'automobiles et de 10.7 p. 100 chez les marchands de bois et de matériaux de construction à 1.4 p. 100 pour les magasins généraux et 0.9 p. 100 pour les restaurants. Les marchands de combustibles ont subi un recul de 1.2 p. 100. D'autres commerces ont enregistré des avances importantes; ce sont les magasins à rayons (10.1 p. 100), les magasins de chaussures (9.8), les magasin de meubles, d'appareils et de radios (9.8), les magasins de vêtements pour hommes (9.1) et les magasins de variétés (8.6).

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien a haussé de 1/16 à une prime de 5 1/32 pour cent et la livre sterling a baissé de 3/32 à $2.80 21/32.

A Montréal, le dollar américain est à 4¾ pour cent d'escompte contre 4-25/32 pour cent vendredi dernier; la livre sterling fait $2.67¼ contre $2.67 7/16.

France, franc	$0.001945
Belgique, franc	0.0191
Italie, lire	0.001540
Espagne, peseta	0.0160
Suisse, franc	0.2209
Hollande, florin	0.2521
Norvège, couronne	0.1338
Danemark, couronne	0.1383
Suède, couronne	0.1842
Allemagne, deutsche mark	0.2279
Tchécoslovaquie, couronne	0.1324
Mexique, peso	0.0775
Venezuela, bolivar	0.2869

Dividendes

Southern Canada Power Co., 62½ cents par action ordinaire, payable le 16 novembre aux actionnaires inscrits le 20 octobre; $1.50 plus $1 par action privilégiée participante, tous deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 18 septembre.

British Columbia Telephone Co., 50 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 16 septembre.

Imperial Investment Corp., 12½ cents par action "A" et 35 cents par action privilégiée, tous deux payables le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 15 septembre; 31¼ cents par action privilégiée 6¼%, payable le 31 octobre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

Power Corp. of Canada, 57 cents par action de premier privilège et 75 cents par action de deuxième privilège, tous deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 19 septembre.

Western Grocers, 50 cents par action "A" et 35 cents par action privilégiée, tous deux payables le 15 octobre aux actinonaires inscrits le 15 septembre.

Calgary Power Co., 50 cents par action ordinaire, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre; $1.25 par action privilégiée, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 4 septembre.

Royalite Oil Co., 32.8125 cents par action privilégiée, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 11 septembre.

Ex-dividende

AUJOURD'HUI

Shawinigan Water and Power Co., 50 cents par action privilégiée 4% et 56¼ cents par action privilégiée 4½%; Jamaica Public Service, 22½ cents; Jamaica Public Service, $1.75 par action privilégiée; Nova Scotia Light & Power Co., 15 cents; Gunnar Mines, 75 cents; Hollinger Cons. Gold Mines, 6 cents plus 6 cents.

Anthonian Mining Corp.

L'assemblée annuelle des actionnaires de Anthonian Mining Corporation, tenue récemment, a été une affaire de routine. M. Jack-J. Rabow, de Montréal, a été appelé au conseil d'administration pour succéder à M. Fred-K. Beauvais.

M. B.-Keating, membre du conseil, a été nommé chef des travaux d'exploration et M. F. Randall Cormier, géologue conseil.

L'activité boursière

Tendance mixte en place locale; pétroles et pipe-lines déclinent

Une étroite irrégularité caractérise le marché local. Les métaux manifestent quelque fermeté; la plupart des petrolifères et pipelines déclinent; les autres secteurs sont mixtes. Les affaires se font à un rythme très lent; à deux reures, elles portent sur environ 34,000 valeurs industrielles et 144,200 actions minières et pétrolières.

International Nickel, Noranda et Cons. Smelters gagnent des fractions.

Home Oil "A" baisse de 75 cents et Pacific Pete de 50 cents; Imperial Oil cède une fraction; aux pipe-lines, Trans-Canada recule de plus d'un point et TransMountain d'une fraction mais Interprovincial fait un petit gain.

International Paper baisse d'une point et Maclaren de plus de quatre; Price et Fraser se tassent mais Howard Smith et Abitibi progressent quelque peu.

Page-Hersey et Steel of Canada déclinent de près d'un point; Algoma Steel et Standard Structural abandonnent de minces fractions.

A la section minière, Steep Rock baisse de 25 cents; Opemiska Copper et Hollinger montent de 5 à 10 cents.

Wall St. hausse sans conviction

P(A-UPI) — La fermeté de quelques sidérusgiques et automoteurs a produit un mouvement sélectif de hausse mais le marché manquait de conviction.

U.S. Steel a avancé de plus d'un point pour atteindre une nouvelle cime; Youngstown Sheet a monté de plus de deux points et Republic Steel en a gagné un; Jones & Laughlin a peu varié.

Ford a haussé de plus d'un point; Chrysler et American Motors ont légèrement progressé mais eGneral Motors a essuyé un petit recul.

Les pétrolifères, les transports aériens et les tabacs ont fléchi.

American Crystal Sugar a grimpé de plus de trois points, la compagnie projetant de subdiviser les actions ordinaires et de racheter les actions privilégiées.

Baltimore aGs. American Steel Foundries, Carter Products, Fansteel, Consolidated Electronics, Fibreboard Paper, Minneapolis-Honeywell, Sheraton Corp., White Dental et F. E. Myers ont haussé d'un point et plus.

American Home Products, Consolidated Cigar, Motorola, Reynolds Metals, Revere Copper et Universal Leaf Tobacco ont baissé d'un point et plus.

Toronto, (PC) — Les métaux usuels, qui avaient fléchi à l'ouverture en Bourse de Toronto, indiquent une reprise assez accentuée en fin de séance cependant que les valeurs industrielles conservent une certaine avance. Chez les pétroles de l'Ouest, les cours continuent de fléchir, marquant pour le momant une réaction normale aux recommandations de la Commission Borden. Sous la même influence, les titres des sociétés engagées dans le transport du pétrole bénéficient d'un accroissement de la demande et marquent des gains de un point et plus.

LONDRES, 31. (PC) — Le marché a haussé davantage et les valeurs de tout repos ont continué leur mouvement de reprise; les titres libellés en dollars ont généralement fléchi. Les aciéries attiraient le plus d'attention; les mines d'or se sont affermies après une brève période de faiblesse; les pétrolifères et les métaux étaient negligés.

PARIS, (AFP) — Le marché indique une bonne orientation mais le mouvement de hausse, qu'il avait dégagé la semaine dernière, tend à se ralentir ainsi que l'indique un virement plutôt restreint. Les rentes font preuve de dispositions soutenues ainsi que les institutions bancaires. Chez les valeurs internationales, celles de l'Allemagne s'inscrivent en baisse. Le marché des matières d'or est mieux soutenu qu'au cours des séances précédentes.

Production moindre de charbon en juin

La production de charbon au Canada a, en juillet, baissé légèrement sur un an plus tôt (692,000 tonnes contre 697,365). Une hausse, considérable en Nouvelle-Ecosse et moindre en Alberta, a été contrebalancée par des reculs au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan, en Colombie-Britannique et au Yukon. A cause de diminutions encore plus fortes au cours des mois antérieurs, la production globale des sept premiers mois a été sensiblement inférieure à celle d'un an auparavant (5,543,645 tonnes contre 6,464,444). La Nouvelle-Ecosse se répond principalement du fléchissement des sept mois.

En juillet 1959, comparativement à juillet 1958, les arrivages de l'étranger ont décru modérément (1,680,733 tonnes contre 1,694,940); par contre, au cours des sept mois, ils se sont accrus faiblement (6,028,461 tonnes contre 5,915,783).

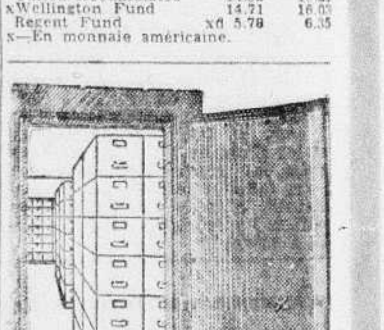
Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 7:00 hrs a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture.

POMMES: Premiers arrivages de la Lobo à 2.00-2.50 le minot; Melba 1.75-2.00, tombées 1.00; Duchesse 75c-1.25; Hume et Joyce 2.00-2.50 le minot.
BLUETS: 8.00-8.50 les 24 pintes, 3.50 les 11 pintes.
AIL: 35c la tresse, 3.75 la doz de tresses, 3.00 le minot.
AUBERGINES: 3.00 le minot.
BETTERAVES: 40-50c la doz de pqts, 1.50 le 50 lb.
BLE D'INDE: No 1: 13-15c, No 2: 10-12c la doz.
BROCOLI: 2.50 la doz.
CAROTTES: 35-40c la doz de pqts; 1.00-1.25 le 50 lb.
CELERI: 1.00-1.50, moyen 75c, petit 25-40c la doz.
CHICOREE et ESCAROLE: 75c la doz.
CHOUX: 75c le 50 lb, rouges ou frisés 1.50 la doz., chinois 1.25.
CHOUX DE BRUXELLES: 8.00 le 24 pintes.
CHOUX-FLEURS: 1.75-2.00, petits 1.25, No 1, 3.00 la doz.
CONCOMBRES: 25-30c la doz, 1.00-1.50 le minot.
COURGES: Marrow 1.00, pepper 1.50 le minot, hubbard 3.00 la doz.
EPINARDS: 1.00 le minot.
FEVES: jaunes 1.25-1.50, No 2 1.00, vertes 1.50 le 20 lb.
LAITUE: Boston 1.50-1.75 la doz; Iceberg 1.50-1.75 les 24 pommes.
NAVETS: 35-40c la doz. No 1, 1.25; No 2, 1.00 le 50 lb.
MELONS: d'Oka 4.00 la doz.
OIGNONS: 35-40c la doz de pqts, gros 75c, jaunes 2.50-3.00, rouges 3.00 le 50 lb.
PANAIS: 2.00-2.50 le minot.
PATATES: No 1, 1.75-1.80, petites 90-1.00, terre noire 1.50-1.60 le 75 lb.
PERSIL: 50c la doz de pqts.
PIMENT: vert fort 1.25-1.50 le 6 pintes, vert doux 1.25 le ½ minot, 2.25-2.50 le minot, piment tomate 2.50 la boite.
POIREAUX: 50-60c la doz.
RADIS: 30-35c la doz de pqts.
SALSIFIS: 1.25 la doz de pqts.
TOMATES: rouges No 1, 1.00-1.25, No 2, 50-60c, No 1, 1.50, No 2, 1.00-1.25 la boite, 50-60c le panier de 11 pintes.

Magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons, au cours de la semaine terminée le 15 août, ont surpassé de 2.3 100 celles de la semaine correspondante de l'an dernier; c'est ce que révèle un communiqué spécial du B.F.S. Des augmentations de 1.9 p. 100 dans les provinces atlantiques, de 3.2 en Ontario, de 6.4 au Manitoba, de 11.7 en Saskatchewan et de 4.7 en Alberta ont plus que contrebalancé des diminutions de 2.4 p. 100 au Québec et de 0.8 en Colombie-Britannique.



PORTES DE VOUTES
isolées
Seuil plat, portant étiquettes des assureurs. Résistance au feu de 2, 4 et 6 heures. Mécanisme approuvé pour refermer. — Poignée de sauvetage à l'intérieur.
LIVRAISON RAPIDE
AhernSafe CO. LTD.
ETABLIE EN 1880
830 ST-JACQUES ouest UN. 6-2737

Commerce extérieur

Hausse des exportations dans le mois de juillet

Les exportations canadiennes de marchandises à tous pays se sont accrues modérément en juillet ($433,700, 000 contre $421,600,000 un ans plus tôt); c'est ce que révèlent des chiffres provisoires du B.F.S. L'augmentation, (la quatrième de l'année), est due surtout à l'accroissement substantiel des expéditions aux Etats-Unis, et elle a porté la valeur totale des exportations au cours des sept mois à $2,850,400,000 au regard de $2,803,-000,000, un an auparavant.

Les exportations aux Etats-Unis, au cours du mois, ont surpassé de 14 p. 100 celles de juillet précédent ($285,300,000 contre $249,600,000) et elles ont atteint un sommet pour le mois de juillet. Au cours des sept mois, les exportations aux Etats-Unis ont surpassé de presque 11 p. 100 celles d'un an plus tôt ($1,792,200,000 contre $1,618,500,-000).

En juillet, les exportations au Royaume-Uni ont baissé au regard d'un an plus tôt ($52,900,000 contre $74,100,000) et ont abaissé le total des sept mois, $418,400,000 contre $441,800,000. Les expéditions aux autres pays du Commenwealth ont légèrement réduit la baisse du total du cumul ($161, 300,000 contre $181,600,000). Les exportations à tous les autres pays, après une légère hausse en juin, ont diminué sur une année auparavant ($68,200,-000 contre $72,000,000) pour amener le total de janvier-juillet à $478,500,000 contre $559,100,000.

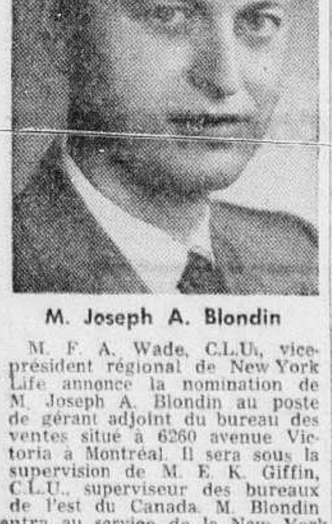
Le tableau qui suit présente les chiffres des exportations, pour juillet et janvier-juillet, en 1958 et 1959. On publiera bientôt des statistiques détaillées, par pays et par marchandises.

Destination	Juillet 1958	Juillet 1959	Janvier-Juillet 1958	Janvier-Juillet 1959
	(en millions de dollars)			
Royaume-Uni	74.1	52.9	443.8	418.4
Autres pays du Commonwealth	25.9	27.3	181.5	161.3
Etats-Unis	249.6	285.3	1,618.5	1,792.2
Autres pays	72.0	68.2	559.1	478.5
TOTAL	421.6	433.7	2,803.0	2,850.4

Panneaux pressés

Les livraisons de tous les genres de panneaux pressés ont diminué en juillet sur un an auparavant (15,464,661 pieds carrés contre 17,874,073), mais le total des sept mois est tout de même demeuré plus élevé qu'un an plus tôt (161,580,305 contre 132,441,517). Les livraisons de panneaux pressés, ni trempés ni traités, ont diminué en juillet de 5,886,960 à 4,408,678 pieds carrés, et celles de panneaux semi-pressés, de 9,275,105 à 7,661,143. Les livraisons de panneaux trempés ou traités ont augmenté de 2,712,008 à 9,394,840 pieds carrés.

NOMINATION A LA NEW YORK LIFE



M. Joseph A. Blondin

M. F. A. Wade, C.L.U., vice-président régional de New York Life annonce la nomination de M. Joseph A. Blondin au poste de gérant adjoint du bureau des ventes situé à 6260 avenue Victoria à Montréal. Il sera sous la supervision de M. E. K. Giffin, C.L.U., superviseur des bureaux de l'est du Canada. M. Blondin entra au service de la New York Life en 1957 comme agent à Montréal. En 1958 il fut nommé assistant d'agence et fut transféré au bureau général de Québec.

M. Blondin est né et a fait ses études à Montréal. Il a servi dans les forces armées lors de la deuxième guerre mondiale comme parachutiste.

service
MOTEURS · GÉNÉRATEURS
TRANSFORMATEURS · RÉGULATEURS
NEUFS — REMIS AU POINT
RÉPARATIONS — REMONTAGE
BOBINES — COMMUTATEURS
CONSEILS EN GÉNIE
FONDÉ 1893
THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.
QUEBEC · MONTREAL · SHERBROOKE

Marchés commerciaux

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais:	
Filet de sole	.42
Filet d'aiglefin	.38
Filet de morue	.28
Aiglefin entier	.16
Flétan entier, petit	.46
Flétan entier, moyen	.53
Morue entière	.16
Saumon Cohoe rouge entier	.60
Poisson gelé, fumé ou salé:	
Saumon Cohoe rouge entier	.58
Saumon Silver Bright entier	.40
Truite du Pacifique entière	.40
Eperlan moyen entier	.15
Eperlan No 1 entier	.30
Eperlan Extra entier	.47
Flétan entier	.34
Filet de morue fumé	.31
Hareng gelé	.10
Hareng fumé	.23
Haddock	.40
Hareng salé	.12
Turbot salé	.20
Crustacés:	
Crevettes blanches (21/25)	1 25
Crevettes roses (21/25)	1 20
Crevettes blanches (26/30)	1 20
Crevettes blanches (15/20)	1 30
Crevettes roses (15/20)	1 25
Homard vivant (1 liv.)	1 00
Homard vivant (1¼ liv.)	1 10
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1 30
Mollusques:	
Hul. Malpeque (1¼ bois.) choix	25 00
Hul. Malpeque (1¼ bois.) stand.	22 00

Cours des pétroles de Calgary

	Achat	Vente
Alaska Y. Pipe	2 75	3 00
Alaska Y. Réf.	1 00	1 10
Aldina	08	.11
Anaconda	75	90
Barons	03¼	03¾
Blue Cr.	18	23
Burrex	—	40
Cdn Fort	04	04½
Cdn Kodiak	1 30	1 40
Cdn Propane	2 67	2 75
Castle	10½	12½
C'ntury	02¾	03½
Claybar	12	16
Dom. Min.	02¼	02½
Edoran	04	04½
G'Way	04	05
Kenare	04	04½
Keno	12	13
Leamac	06⅞	07
Led Cal.	07	08½
Merit Oil	59	61
Merland	16	17½
Monarch	02⅝	02⅞
N. Rich	04	04½
N. Cont	01¼	01⅝
New Ridge	32	34
Nuco	08½	09
Ranchmen's	15	20
Renfrew	04	05
Sastex	05	06
Sage	83	85
Share	08	08¼
Silver City	04	06
T'Field	03¼	04½
Turner Val.	20	25
W. Warn.	08¼	10

MATIERES PREMIERES

SUCRE — New York (en cents par livre): marché intérieur, non raffiné comptant 6.45, terme nov. 5.96A, jan. 5.60N. Marché mondial 2.65, (terme sept. 2.90, oct. 2.93, janv. 3.00V, mars 3.02, mai 3.03A, juil. 3.07, sept. 3.10A, oct. 3.12.

CACAO — New-York (en cents par livre) Accra comptant 38⅛N, terme sept. 34.62N, déc. 32.41-43, mars 31.-48N, mai 31.33N, juil. 31.19N, sept. 31.11.

COTON — New-York (en cents par livre): 33.25.

	Clôt. préc.	Ouv.
Octobre	32.32A	32.34
Décembre	32.25	32.26
Mars	32.65A	32.70
Mai	32.87	32.93
Juillet	32.45	32.47
Octobre	30.57	30.62A
Décembre	30.56A	

CAFE — New-York (en cents par livre) Santos No. 4 comptant ex-dock 35.50V. Les offres c et f comprennent le Santos Bourbon No 3 à 35.25-35 et le No 5 à 34.25-34.

Contrat "B"

	Haut	Bas	Clôt.
Septembre	35.00	35.00	35.00N
Décembre	34.65	34.30	34.39N
Mars	33.85	33.60	33.64N
Mai	32.80	32.75	32.75

Contrat "M"

	Haut	Bas	Clôt.
Septembre	45.30	45.30	45.36N
Décembre	41.95	41.85	41.85N
Mars	40.90	40.85	40.83N
Mai	39.55	39.50	39.45N

HUILE DE COTON — New-York (en cents par livre) huile brute. Vallée du Mississippi, 13.50, sud-est 11¾, terme sept. 13.54, oct. 12.41A, déc. 12.15A, mars 12.08A, mai 12.09-08, juil. 12.05-04, sept. 11.95.

HUILE SOYA — New-York, brute sud-est comptant 9½V, terme sept. 9.39, oct. 8.94A-96V, déc. 8.81A-82V, jan. 8.76-75, mars 8.75-76.

HUILE D'ARACHIDES — New-York, brute, sud-est comptant 11¼A.

HUILE DE COPRAH — New-York, brute, Côte du Pacifique, comptant 16¼V.

HUILE DE LIN — New-York, brute, comptant 14.30V.

SAINDOUX — Chicago, comptant 8.02N.

SUIF — New-York, qualité supérieure comptant 6¼.

RAYONNE — New-York, acetate satiné, comptant 28.

SOIE — New-York, (en cents par livre): comptant 4.18N.

LAINE — New-York (en cents par livre): au comptant 131.6N.

	Haut	Bas	Clôt.
Octobre	134.0	132.7	132.8A
Décembre	137.0	136.3	136.5A
Mars	139.0	138.7	138.7A
Mai	139.0	138.5	138.5
Juillet	137.5	137.5	137.2A
Octobre	137.5	137.5	137.0A

LAINE PRIME COMPTANT 173.5N

	Haut	Bas	Clôt.
Décembre	173.0	172.7	172.6A
Mars	173.0	172.7	172.3A
Mai	172.5	172.5	172.3A

PEAUX VERTES — New-York, cuir de vache naturel comptant 28¾-29, terme oct. 28.16, jan. 24.50A, oct. 20.25A.

CAOUTCHOUC — New-York, (en cents par livre) No 1 fumé, côtelé 39N, Rex terme sept. 37.25A, nov. 37.05, jan. 35.75-80, mars 35.00A, mai 34.50A.

METAUX — New-York (en cents par livre) **Cuivre électrolytique** (terme) sept. 31.15, oct. 31.17, déc. 30.63-69, jan. 30.52, mars 30.41, mai 30.33A, juil. 30.28A; **plomb** comptant 13, terme sept. 12.03, oct. 12.13A, jan. 12.-35A, mai 12.50A; **zinc** St-Louis comptant 11, terme sept. 11.38A, déc. 11.-65A, jan. 11.74A; **argent** comptant 91⅜; **étain** comptant 10.3.

Londres (en livre sterling par tonne) **cuivre** comptant 236¼-236¾, terme 3 mois 234-234½; **étain** comptant 792½-793, terme 3 mois 792½-793; **plomb** comptant 72-72¼; **terme 3 mois** 73½-73¾; **zinc** comptant 86⅝-86½; terme 3 mois 84¾-85.

A—acheteur; V—vendeur; N—nominal.

Trop d'accidents

Un enquêteur scientifique de l'université Cornell a découvert que les jeunes qui ont de fréquents accidents ont tendance à être de faibles penseurs; tandis que chez les plus vieux, cela démontre un manque d'habileté et de coordination.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

Arcan Corp.	.95	1 05
Argon Weld.	6¾	2 7
Anglo-Can Tel A	34	35
Banque d'Epargne	61	63
Banque d'Economie	39	43
Cdn Aviation	20½	21½
Canadian Delhi	6⅞	7⅛
Can. Superior Oil	16½	17¼
Cons. Theatres "A"	7⅛	—
Cons. Theatres "B"	5½	—
Dupuis priv.	17	20
Eastern Trust	27	39
G. B. and C. Inv priv.	90	—
Great-West Life	355	—
Hudson's Bay Co.	30¼	31
London Cdn. priv.	43	—
Mar. T. & T.	15	—
Id. priv.	14	—
Manufacturers Life	245	255
N.-B. Telephone	12	12¾
North Tel. priv.	19	—
Sogemies priv.	26	27
St. Lawrence Brick	70	85
Supersol	9	11
Westcoast vtc	17½	18

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.
Membre de la bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Absam	—	05
Aconic	.40	.50
Aconic vtc	.35	.45
Arnora	.01½	.02½
Assoc. Develop.	08	.10
Atlas Chib	03	.06
Bald Mountain	.08	.10
Belmont	06	.10
Bracemac	.07	.09
Big Nel	.5	.25
Brosnan	09	.11
Cdn Javelin	$12½	$13
Caprive Oil	25	.30
Cons. Vauze	90	1 00
Dadson	17	.22
Dauphin Iron	17	.21
Elwood	05	.08
Frankeln	—	.50
Garland	04	.06
Gibson	.07	.11
Glencona	00¾	.01¼
Hastings	70	.80
Hull Iron	1 90	2 05
Independent Asb	.09	.11
Kenmac	02	.04
Lake Super Iron	20	.30
Lun-Echo	50	.55
Lake Chib.	—	.15
Main Oka	.60	.65
Martin Bird	.03	.07
Mattagami Expl	14	.18
Mattagami Lake	4 75	5 25
Miller Copper	.08	.11
Murray Mining	.40	.43
Monor	.32	.40
Nat. Malartic	.13	.18
Nipiron	.12	.17
North Mattagami	—	.20
Oklend	05	.07
Pascalis	.15	.19
Quedon	—	.05
Quejo	.04	.06
Rand Mal.	.07	.10
Roberval	.50	.60
St. Helen	.02	.02
St. Jude	—	.10
Scott Chib.	.02	.04
Selby Mng	04	.06
Sheraton	43	.48
Starlight	02	.04
TarPoint	.02	.04
Valmont	08	.10
Young D vidson	[illegible]	.19

Production plus forte de métaux

La production d'argent s'est, en juin et durant janvier-juin, accrue sur un an plus tôt alors que celle de zinc a décru. La production de nickel et de cuivre a avancé au cours du mois, mais reculé pendant le semestre; inversement, la production de plomb a baissé durant le mois et monté durant le semestre.

Voici les chiffres de juin 1959 (ceux de juin 1958 entre parenthèses): argent, 2,668,040 (2,527,632) onces de fin; zinc, 32,889 (34,381) tonnes; nickel, 33,596 (32,418) tonnes; cuivre, 16,599 (14,603) tonnes; et plomb, 14,968 (15,645) tonnes.

Et voici les chiffres des deux semestres: argent, 16,000,342 (15,010,-191) onces de fin; zinc, 198,784 (212,-760) tonnes; nickel, 183,460 (195,299) tonnes; cuivre, 84,199 (93,456) tonnes; et plomb, 38,448 (93,866) tonnes.

Production décrue de lait en juillet

La production de lait au Canada en juillet a été estimée à environ 2,014 millions de livres, soit 2.5 p. 100 de moins qu'un an auparavant. Néanmoins, à cause d'une avance au cours du semestre, la production des sept premiers mois (10,554 millions de livres) n'a guère varié par rapport à un an plus tôt.

En juin 1959 le chiffre rectifié de la production (2,154,197,000 livres) a dépassé considérablement le chiffre provisoire (2,116 millions) du même mois ainsi que la production de juin 1958 (2,118,432,000). L'avance de juin 1959 a porté le chiffre du semestre à 8,539,623,000 livres (4,498,005,000 en juin 1958).

D'une année à l'autre, en juin, la production s'est accrue dans toutes les provinces, sauf en Ile-du-Prince-Edouard et au Nouveau-Brunswick. Voici, en milliers de livres, la production de juin 1959 (chiffres de juin 1958 entre parenthèses): Ile-du-Prince-Edouard, 27,433 (28,478); Nouvelle-Ecosse, 41,530 (41,367); Nouveau-Bruswick, 54,226 (55,237); Québec, 789,115 (786,714); Ontario, 695,369 (675,959); Manitoba, 135,727 (130,194); Saskatchewan, 153,114 (149,795); Alberta, 168,604 (167,956); et Colombie-Britannique, 61,921 (58,202). La production du semestre n'a augmenté qu'en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique.

Denrees agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des oeufs

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A-extra-gros	44½-44½	50-52	60-62
A1-gros	—	—	60-62
A-gros	44¼	49-51	32-34
A1-moyens			55-57
A-moyens	34	40-42	42-44
A-petits	21	27-29	29-31
Catégorie B	28	32-34	— —
Catégorie C	18	23-25	— —

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — prix approximatifs aux consommateurs.

Produits laitiers

BEURRE:

(Québec No 1 frais livré à Montréal)
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides, 56 Livres):

admissible	63¼
non admissible	62¾
Prix payé par les détaillants aux grossistes frais de crèmerie enveloppé (pain d'une livre)	63½-65

FROMAGE:

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage non paraffiné livré à Montréal)	
Québec blanc	35
Québec coloré	35
(f.a.b. centre de classification) Ontario blanc et coloré	36⅞-38 3/16
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	36
Québec coloré	36¼

LAITS CONCENTRES:

Poudre de lait écrémé:	
De pulvérisation Canada Première catégorie, sacs	10-12
Du cylindre Canada première catégorie, sacs	8-9
Aliments du bétail, sacs	7½-8
Poudre de lait de beurre aliments du bétail	7¼-7½
Poudre de petit lait	6¼
Lait évaporé, caisse 48/16	6.15
Crème douce la livre de matière grasse	83-84
Caséine, 30 mailles	24-25
Prix du demi-gros, solides	64

Pommes de terre

Québec 73 livres (prix de gros)	1.90-2.25

Marchés à bestiaux

Les ventes ont été passablement nombreuses sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les bouvillons, les génisses et les vaches ont baissé de 50 cents; aucune vente de taureaux.

Arrivages: 651 bovins, 595 veaux, 115 porcs et 714 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont donné $25-25.50, un sujet $25.85, les bons $23.50-25, les moyens $22.50-23.50, les communs $19-22.50; les bonnes génisses $20-21, les meilleures $22, les moyennes $19-20, les communes $16.50-19; les bonnes vaches $17.75-19, les meilleures $19.75, les moyennes $16.50-17.75, les communes $14.50-16.50, les très communes $10.50-14.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont obtenu $28-31, les communs et les moyens $15-27.50, les veaux nourris à chaudière $16.50-18.25.

Aucune cote des porcs.

Un lot d'agneaux et de moutons de diverses catégories a donné $19.

Nouvelle émission

$10,000,000

La Commission des Écoles Catholiques de Montréal

OBLIGATIONS 5¾% A FONDS D'AMORTISSEMENT

Echéance: 1 septembre 1969
(non rachetables avant le 1er septembre 1967)
Prix: 100 et l'intérêt couru

Echéance: 1 septembre 1979
(non rachetables avant le 1er septembre 1977)
Prix: 99 et l'intérêt couru, pour rapporter 5.83%

Prospectus fourni sur demande

Credit Interprovincial, Limitée
31 ouest, rue St-Jacques — Téléphone: VI. 9-6081
QUEBEC — MONTREAL — TROIS-RIVIERES — MONCTON

LES CHANGES ÉTRANGERS

Service de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne	Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne
Afrique française (AEF), 100 francs	$0.3910	Israel, livre israélienne	$0.5326
Allemagne Ouest, deustche mark	0.2279	Italie, 100 lires italiennes	0.1540
Antilles anglaises, dollard	0.5120	Jamaique, livre	2.6751
Argent'ne, 100 pesos argentins	1.1260	Japon, 100 yens	0.1545
Australie, livre australienne	2.1401	Liban, livre libanaise	0.2681
Autriche, 100 schillings autrichiens	3,6910	Luxembourg, 100 francs	0.1910
Belgique, 100 francs belges	1.9100	Malaisie, dollar malais	0.3145
Bermude, livre	2.6751	Mexique, peso mexicain	0.7750
Birmanie, kyat	0.2013	Nicaragua, cordoba	0.1453
Bolivie, 1000 bolivianos	0.0893	Norvège, couronne norvégienne	0.1338
Brésil, 100 cruzeiros	0.6700	Nouvelle-Zélande, livre néo-zélandaise	2.6651
Bulgarie, lev	0.1410	Pacifique (colonies fr.) 100 francs	1.0750
Ceylan, roupie	0.2022	Pakistan, roupie	0.2022
Chili, 100 pesos	0.0911	Panama, (Rép.), balboa	0.9531
Colombie, peso	0.1497	Paraguay, 100 guaranis	0.7924
Costa-Rica, colon	0.1707	Pays-Bas, florin hollandais	0.2521
Cuba, peso cubain	0.9531	Pérou, 100 sols	3.3030
Danemark, couronne danoise	0.1383	Philippines, peso	0.4794
Egypte, livre égyptienne	2.7531	Pologne, zloty	0.2383
Equateur, sucre	0.0639	Porto-Rico, dollar	0.9531
Espagne, 100 pesatas	1.6000	Portugal, 100 excudos	3.3460
Etats-Unis, dollard	0.9531	Rép. Dominicaine, peso	0.9531
Fidji, livre	2.4284	Roumanie, leu	0.1598
Finlande, 100 marks finnois	0.2996	Royaume-Uni, livre sterling	2.6751
France, 100 francs français	0.1945	Salvador, colon	0.3835
Grèce, 100 drachmes	3.1960	Singapour, dollar	0.3145
Guatemala, quetzal	0.9531	Suède, couronne suédoise	0.1842
Haiti, gourde	0.1918	Suisse, franc suisse	0.2209
Honduras Rép.), lempira	0.4791	Surinam, florin	0.5128
Honduras (brit.) dollar	0.6739	Syrie, livre syrienne	0.2681
Hongrie, forint	0.0822	Tchécoslovaquie, couronne tchèque	0.1324
Inde, roupie	0.2022	Thailande, 100 bahts	4.5630
Indonésie, 100 roupies	3.1610	Turquie, livre turque	0.1065
Irak, dinar	2.6751	U.R.S.S., rouble	0.2383
Iran, 100 rials	1.2660	Union Sud-Africaine, livre	2.6758
Irlande (Rép.), livre	2.6751	Uruguay, peso uruguayen	0.0915
Islande, couronne	0.0587	Venezuela, bolivar	0.2869
		Yougoslavie, 100 dinars	0.3196

Le marché local

COTES DE FERMETURE

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitca	1700	45	40	40
Anglo C Pulp	50	41	—	—
Ang-Nfld	600	6¾	—	—
C. Dom. Sug.	50	20½	—	—
C. Dredge	25	21¼	—	—
C. Gen Inv.	25	38	—	—
C. Ingersoll	1326	40	—	—
C. I. Inv. Tr.	28	17	—	—
Catelli 'A'	50	40½	—	—
Cons. Paper	450	39½	38¾	39½
Consumers Gas	50	43½	—	—
Inland Chemi	25	2.50	—	—
Kelly Douglas	350	8	7⅝	7⅝
Loblaw Co. B	800	31	30	30
Maclaren	25	85	—	—
Mo Paper	50	33	—	—
Moore	900	42¼	½	32
M. R. Dairies	100	7⅛	—	—
North W. Ind.	100	16	—	—
Orange Cr.	200	9⅜	—	—
Prem. Steel	15	700	—	—
Reitman's	200	41	40½	40½
Shop & Save	815	22½	21½	21½
T. Fin 'A'	100	38½	38¼	38½
Trans Mt.	1530	13	12¼	12¾
U. Principal	4200	275	260	270
Waterman	200	400	—	—
MINES ET PETROLES				
Ameranium	4000	4	—	—
Arno	2500	7	—	—
Augustus	9700	40	39	39
Aull	4000	8½	8	8
Baker Talc	4100	20	—	—
Barvallée	3500	4½	—	—
Bateman	7500	43	40	42
Beatrice	1000	4½	—	—
Bellechasse	15400	82	78	80
Bonnyville	7000	37	35	35
Bornite	2000	7	—	—
Beauce Placen	500	65	—	—
Camp Chib	100	7 30	—	—
Canalask	1500	6	—	—
Canorama	3200	49	48	49
Cartier-Que.	3000	33	28½	28½
Chipman	1000	7	—	—
Cleveland	1000	17	—	—
Cardee	1000	9	—	—
Dolsan	2500	9½	—	—
Emp. Oil	2500	7	—	—
Fab	5000	12	—	—
Fano	5000	4	—	—
Fundy	8000	8½	—	—
Futurity	500	47	—	—
Gold Age	4500	67	60	60
Gui-Por. Ur.	4000	12	10	10
Haitian	2000	4	—	—
Hollinger	135	$ 32	31¼	31½
Int. Ceramic	3500	10	—	—
Kerr-Add	200	$ 20⅞	—	—
Lingside	3500	4½	—	—
Louvict	5000	7½	—	—
Merrill	900	1 25	1 23	1 25
Mid-Chib	200	42	—	—
Montgary	2600	55	—	—
N. Formaque	500	15½	—	—
N. Santiago	11000	6½	6	6½
N. W. Amulet	7000	91	90	91
N. A. Asbestos	2500	9	—	—
N.A. Rare M.	10050	1 80	1 75	1 80
Opemiska Ex	19100	34	32	32
Opemiska	2600	9 00	8 75	8 75
Orchan	3000	97	92	97
Paudash	2300	53	—	—
Pennbec	1500	43	—	—
Que Chib	3500	34	32	34
Que Cobalt	100	150	—	—
Que Cop	1000	20	—	—
Qe Lith	100	310	—	—
Que Smelt	3000	22½	—	—
Que Smelt	2000	104	103½	104
St Law River	1900	550	545	550
Sherritt	200	290	—	—
Siscoe	5000	81	—	—
Steep R	425	$ 12½	12	12
Tacne	500	13	—	—
Tib Expl	1000	14	—	—
Titan	28900	63	52	54
Trebor	6000	4½	—	—
U. Asbestos	200	4 50	—	—
Vauguard	1000	24	—	—
Weedon	1500	21	20	21
Wendell	9000	5	5	5
Westville	500	6	—	—

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	2850	38	37⅞	38
Algoma	685	39½	39	39¾
Alumin.	2980	33	32½	32½
Alum 2 pr	25	43½	—	—
Argus 2.50 pr	15	z47	—	—
Asbestos	615	32¼	32	32¼
Atlas Steel	10	z25½	—	—
Bank Mont.	455	57½	57⅜	57⅜
Bank N S	65	77	76⅞	76⅞
Bath Pow. "B"	75	31	—	—
Bell Phone	1055	41¾	41½	41½
Bow. Cor. 5½	100	49	48½	49
Bowater Paper	900	7¾	—	—
Brazil	545	5	—	—
B.A. Oil	185	36⅞	36⅝	36⅝
B.C. 4¾ pr	50	86	—	—
B.C. Forest	200	14⅜	—	—
B.C. Power	210	36½	36	36
B. C. Phone	100	41½	—	—
Brown	25	13½	—	—
Bruck "A"	100	12¼	—	—
Cal. Pow.	50	92¾	—	—
Can. Cem.	205	32¾	32⅝	32¾
Can. Cem. Pr	50	27¾	—	—
Can. Iron	40	31	—	—
C. Bank Com.	220	59¾	—	—
C. Brew	280	39¼	39	39
C. Brew Pr	25	38	—	—
C. Bronze	z50	23	—	—
C. Cel.	170	23	22¾	22¾
C. Husky	100	11	—	—
C I L	100	17¾	—	—
C. Int. Power	245	16½	—	—
C. Int. Pow. Pr	300	45¼	—	—
C. Oil	125	27½	27	27
C.P.R.	1685	26⅜	26¼	26¼
C. Pet. Pr	700	13¼	13	13⅛
C. Vickers	50	z18½	—	—
Columbia-Cel.	400	4 75	4 65	4 65
Coghlin	200	7¾	—	—
Con. M & S	200	19¾	—	—
Corby "A"	20	z19	—	—
Crown Zell 'A'	200	20	—	—
iDst Seag	865	33	32¾	32¾
D. Bridge	875	23	22⅞	22⅞
D Fndry	15	z47¾	—	—
D. Glass	25	91	—	—
D. Glass Pr	100	14¾	—	—
D. Steel	100	19¼	—	—
D. Stores	225	64	63¾	63¾
D. Tar	975	18¼	17¾	18¼
D. Text	100	11½	—	—
oDnohue	200	15¼	—	—
Dow Brew	50	45	—	—
Ford U.S.	135	80	77½	80
Foundation	110	14¼	14	14¼
Fraser	300	28¾	28½	28½
Gatineau	250	37	36¾	36¾
Gen. Dynam.	z15	47¾	—	—
Gen. Motors	200	55	54	55
G. L. Paper	50	40½	—	—
Home Oil A	325	15½	15	15
Home Oil B	z50	14	—	—
S. Smith	86	44	—	—
Hud. Bay	90	53¾	—	—
Imp. Oil	705	37⅞	37¾	37⅞
Imp. Tob.	z100	13¼	—	—
Ind. Accep.	225	39⅛	39	39
Ind. Ac 4.50 P	40	87	—	—
Inland C. Pr	z128	22	—	—
Int. Bronze	100	19½	—	—
Int. Nickel	175	96	95¾	95¾
Int. Paper	215	125	124½	124½
Int. Util.	150	35½	—	—
Interprov PL	780	54½	54	54½
Iroquois Gl Pr	225	15½	15⅜	15½
Jamaica	175	26½	26	26
Labatt	100	31	30¼	30¼
Loeb M	250	12⅛	—	—
Mass Fer	2250	13⅞	13¾	13⅞
Mass Fer 5½ Pr	10	106½	—	—
Molson "A"	30	27	—	—
Molson "B"	25	26⅝	—	—
Mtl Loco	50	z18¼	—	—
Nat Stl Car	100	16¾	—	—
Noranda	135	51	—	—
Nova Scotia Li	180	16⅛	—	—
Ogilvie	25	49	—	—
Ont Steel	100	21	—	—
Pacific Pete	425	14	—	—
Page-Hers	260	31	30⅞	30⅞
Powell R	85	35	—	—
Power Corp	170	62	61¾	62
Premium Iron	100	4 75	—	—
Price Br	50	41½	40½	41½
Prov Trans	60	z14¼	—	—
Que. Nat. Gas	165	17½	17	17
Que. Pow	z15	40¼	—	—
Roe Av. Can.	330	8⅞	—	—
Rolland "A"	100	31¾	—	—
Royal Bank	371	83¾	83½	83¾
Royalite	50	7.80	—	—
St. L. Cem A	z25	15	—	—
St. L. Corp	z255	17	—	—
St. L. Corp A	50	96¾	—	—
Salada-Shirriff	625	12½	12⅜	12⅜
Shawin	1660	30¼	30⅛	30¼
Shawin 4 Pr	50	40	—	—
Simpsons	300	36	35¼	35¼
Std Str Steel	1350	17¾	17¼	17¾
Steel Can	151	82	81¼	82
Tor.-Dom. Bank	z5	61½	—	—
Steinbg A	440	29½	29	29
Trans-Can. Pipe	625	26½	26¼	26½
Triad Oil	100	4 15	—	—
U. Steel	z50	9⅜	—	—
Walk. G. W.	845	37½	37⅜	37½
Zeller's	175	37½	—	—

Bourse de Toronto

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	817	$ 37⅞	37½	37⅞
Acad-Atl	200	$ 9⅞	9⅞	9⅞
Alta Dist	1000	320	315	315
Alta Dist vt	300	255	255	255
Alta Gas	940	$ 27⅝	27¼	27½
Algoma	310	$ 39½	39¼	39¼
Alumini	950	$ 32⅞	32⅝	32¾
Alum 1 pr	z50	$ 20¾	20¾	20¾
Alum 2 pr	100	$ 43⅝	43⅝	43⅝
Analog	200	$ 7	7	7
Ang Pulp pr	25	$ 52	52	52
Anthes Imp	25	$ 44	44	44
Argus	z5	$ 37	37	37
Argus 2.40 pr	50	$ 79¾	79¾	79¾
Asndown B	z50	$ 14¼	14¼	14¼
Atlas Steel	445	$ 25⅞	25½	25½
Bank Mont	249	$ 57½	57½	57½
Bank NS	100	$ 77	76¾	76¾
Beatty	300	$ 9¼	9¼	9¼
Bell Phone	1544	$ 41¾	41⅝	41⅝
Bowater	125	$ 7¾	7¾	7¾
Brazil	271	$ 5	5	5
BA Oil	2511	$ 37	36¾	36⅞
BCE 4¾ pr	25	$ 86	86	86
BCE 5 pr	80	$ 47½	47	47
BCE 5½ pr	50	$ 50	50	50
BC Pack B	100	$ 16	16	16
BC Pow	825	$ 36½	36	36½
BC Phone	150	$ 42½	42¼	42¼
Build Prod	15	$ 36	36	36
Burlington	100	$ 19¼	19¼	19¼
Burns	z20	$ 12½	12½	12½
Cal Pow	50	$ 92¾	92¾	92¾
Cal Pow 5 pr	z5	$101	101	101
Can Cem	101	$ 32½	32½	32½
Can Cem pr	25	$ 27¼	27¼	27¼
CI Fndry	200	$ 31	31	31
C Pack A	25	$ 53	53	53
Can Perm	102	$ 65	64	64½
C Bank Com	509	$ 60	59½	59¾
Cdn Brew	235	$ 39¼	39	39¼
Cdn Brew pr	50	$ 39	39	39
C Br Alum	150	$ 16	16	16
Cdn Can A	z80	$ 14½	14¼	14¼
Cdn Celan	210	$ 23⅛	23⅛	23⅛
C Chem	300	$ 8	8	8
C Collier	100	$ 7⅛	7⅛	7⅛
C Curt W	200	310	305	305
C Dredge	z120	$ 21	21	21
CIL	240	$ 17⅝	17½	17⅝
Cdn Oil	308	$ 27¼	27	27
CPR	1734	$ 26⅜	26⅜	26⅜
C Vickers	z30	$ 18⅞	18⅞	18⅞
Cdn Wall B	50	$ 33	33	33
Chart Trust	110	$ 66	66	66
Cockshutt	425	$ 15⅛	15⅛	15⅛
Comb Ent	200	480	480	480
Con Baks	z25	$ 9	9	9
Con Gas	770	$ 43½	43	43½
iDst Seag	z126	$ 23¼	24¼	23¼
D Bridge	505	$ 23	23	23
D Dairies	100	$ 10	10	10
Dom Elect	z5	$ 12¾	12¾	12¾
D Fndry	50	$ 47⅞	47⅞	47⅞
Dosco	z80	$ 19¼	19	19
Dom Stores	90	$ 63	63	63
Dom Tar xd	740	$ 18	17⅞	17⅞
Dom Tar pr	100	$ 19	19	19
Econ Inv	25	$ 39	39	39
Emp Life	z50	$ 13½	13½	13½
Fam Play	180	$ 21½	21½	21½
Ford US	309	$ 78	77⅝	78
Ford A	z10	$172	172	172
Foundtn	300	$ 14½	14½	14½
Fraser	100	$ 28½	28½	28½
Gatineau	100	$ 37	37	37
G Dev	110	$ 17	17	17
GMC	366	$ 54¼	54	54¼
GP Drill A	z70	100	100	100
GSaWres	z80	$ 15⅝	16⅜	15⅝
Goodyr pr	100	$ 44	43	43
G LPaper	140	$ 40½	40	40½
GN Gas	1500	$ 6⅛	6⅛	6⅛
GW Coal A	200	$ 5⅝	5⅝	5⅝
Gr Wpg G	115	$ 13⅝	13⅝	13⅝
Gr Wpg vt	110	$ 13¼	13¼	13¼
Gr Wp 56 w	20	615	615	615
Greyhn	z100	$ 12	12	12
Guar Tr	35	$ 27	27	27
Hard Carpet	z25	$ 15	15	15
Hardee	170	$ 14	14	14
Hi-Tower	z50	$ 8¼	8¼	8¼
H Smith	56	$ 43¾	43¾	43¾
Imp Bank	105	$ 72¼	72	72
Imp Oil	2075	$ 38¼	37⅞	38¼
Imp Tob	100	$ 13¼	13¼	13¼
Imp Tob pr	z50	$ 5⅞	5⅞	5⅞
Ind Accep	740	$ 39	39	39
I Ac 450 pr	50	$ 87	87	87
I Ac wts	800	$ 14	14	14
Inglis	200	490	490	490
Inland C pr	307	$ 22	21⅞	21¾
Inland Gas	200	$ 5¼	5¼	5¼
Inlnd Gas wts	100	220	220	220
Intprov	z25	$ 9¼	9¼	9¼
Inter PL	1220	$ 54½	54	54½
Intp Stl	500	$ 6½	6½	6½
Inv Syn A	115	$ 38	38	38
Jockey B wts	400	$ 42	42	42
Kelly wts	z50	460	460	460
Labatt	615	$ 31¼	30½	30¼
Lafrage A	150	$ 8½	8½	8½
Lakeland	1150	290	285	285
Lob G B pr	125	$ 30½	29	29
LobCo A	240	$ 31	30½	30½
LobCo B	375	$ 30½	30½	30½
Lob Co A wt	z25	$ 10½	10½	10½
Loeb M	100	$ 12	12	12
MacLeods A	z75	$ 23	22½	22½
MacMill B	225	$ 39⅜	39	39⅜
Mass-F	2255	$ 14	13⅞	13⅞
Mid West	700	175	175	175
Molson A	z5	$ 27½	27½	27½
Molson B	25	$ 26⅝	26⅝	25⅝
Molson pr	z5	$ 40¾	40¾	40¾
Mon Knit	600	$ 8½	8	8
Mont Loco	100	$ 18½	18½	18½
Moore	619	$ 42¾	42	42
Nat Drug	z20	$ 17	17	17
Nat Drug pr	z20	$ 16½	16½	16½
Nean	100	$ 16½	16½	16½
North Star	392	$ 18¼	18¼	18¼
Nor Star A	111	$ 15½	15½	15½
NO N Gas	300	$ 16½	16½	16½
Orange Cr	650	$ 9⅜	9¼	9¼
Uoge Hers	425	$ 31	30⅞	30⅞
Parker	100	290	290	290
Pbina	440	$ 8⅜	8⅜	8⅜
Powell R	180	$ 35¼	34¾	35
Pow Corp	110	$ 62	62	62
P Pipe Mfg	200	415	415	415
Pres Elect	250	150	145	145
Reichold	50	$ 32	32	32
Roe Av	900	$ 8⅞	8¾	8¾
Roe AV 5¾	30	$ 90½	90	90½
Royla Bnk	415	$ 83	83½	83½
Russell	490	$ 10½	10½	10½
StL Cem A	25	$ 15	15	15
StL Corp	25	$ 17	17	17
St Maurice	2000	145	140	145
Salada-S	685	$ 12½	12⅜	12⅜
Salada wts	70	775	775	775
Shawin	770	$ 30½	30¼	30¼
Shawin A p xd	35	$ 40	40	40
Simpsons	311	$ 36¼	35½	35½
Skd Mfg	500	175	175	175
Slater	100	$ 28	28	28
Spartan wts	500	105	105	105
St Pav	200	$ 19¼	19	19
Stedman	100	$ 37	37	37
Steel Can	445	$ 81¼	81	81
Stbg A	175	$ 29½	29½	29½
S Propane xd	250	$ 16	15¾	15¾
S Prop wts	150	505	505	505
Switson	125	410	410	410
Texaco Can	130	$ 67¼	67	67¼
Tor-Dom Bk	210	$ 61¼	61	61
T Fin A	205	$ 38½	38½	38½
T Fin B	100	$ 38	38	38
T Fin 5 pc	50	$ 38¼	38¼	38¼
Tr Can PL	1420	$ 27¼	26½	26½
Trans-Mt	6560	$ 13¼	12¾	12¾
Un Acc 2 pr	z75	$ 10⅛	10⅛	10⅛
Un Gas	3060	$ 18	17⅞	17⅞
Un Steel	100	$ 9½	9½	9½
Un Telef	4450	200	195	195
Walk GW	812	$ 37¾	37⅜	37¾
Webb Knp	100	345	345	345
West C Brew	170	$ 32½	32½	32½
W Copper xd	200	450	450	450
W Cop wts	460	150	145	145
West Groc A	z25	$ 34½	34½	34½
Weston B	25	$ 37½	37½	37½
Wstn pr 6 pc	20	$105	104½	104½
West A wts	500	$ 16½	16	16
Wood Alex	200	$ 5⅜	5⅜	5⅜
Wood J A	100	$ 29¼	29	29
Woodwd A	100	$ 19½	19½	19½
Wdwrd A wts	100	975	975	975
Zenith	100	265	265	265
Curb				
Bulolo	300	410	400	410
Coast Cop	200	250	250	250
Pend Ore	300	235	228	228
Yukon Con	5000	82	74	74
Pétroles				
Acme Gas	2500	17	17	17
Alminex	200	340	340	340
Anchor	1600	15	15	15
Asamera	200	110	110	110
Basco	46700	102	96	98
Bata	2700	7½	7	7½
Britalta	2700	260	250	260
Calalta	4100	63	60	60
Cal Ed	550	$ 24¼	23¾	23¾
C Oil Lds	900	150	145	145
C Oil L drts	100	57	57	57
CS Pete	100	400	400	400
C Chieftn	4300	135	130	130
Cdn Dev	1035	430	425	430
C Ex Gas	700	247	240	244
C Homestd	1200	100	99	99
C Husky	1150	$ 11¼	11	11
C Husky drts	200	640	630	630
Cdn WO	15149	205	200	205
Cent Del	1800	680	880	670
Charter Oil	3300	145	145	145
Com Pete	100	295	295	295
C Dragon	2000	29	29	29
C East Cr	3030	46	46½	45½
C Mic Mac	150	335	335	335
Con Peak	925	5	5	5
C West P	200	390	380	380
Cree wts 58	3200	206	202	206
Dev Pal	1700	110	105	106
Dynamic	21300	163	158	158
Gr Plains	100	$ 13	13	13
Home Oil A	178	$ 15⅝	14¾	15¼
H B Oil G	309	$ 17	16¾	16¾
Kroy	4100	41½	41	41
Ll Pete	4000	16	16	16
Longpoint	28300	59	55	57
Medal	945	255	251	251
Midcon	7800	55	55	55
N Bristol	1182	9	9	9
N Cont	2000	34	34	34
N Davies	5000	23½	23½	23½
N Superio	z13	60	60	60
Northcal	2000	13	13	13
NC Oils	200	300	300	300
Okalta	1000	66	66	66
Pac Pete	400	$ 14⅛	13⅞	13⅞
Pac Pete w	710	$ 10	9	9
Permo pr	3800	119	113	115
Petrol	1400	161	155	160
Phillips	2000	92	85	92
Place	1600	119	111	113
Sapph debs	1000	$ 48	48	48
Provo Gas	1900	279	275	275
Ranger	100	175	175	175
Rocky P	1500	8½	8	8
Royalite	z10	750	750	750
Sapphire	380	96	90	96
Sarcee	400	135	135	135
Secur Free	1000	470	460	470
South U	500	20	20	20
Stanwell	2325	70	68	68
Sub Oil	1200	153	150	150
Tex Cal	7500	50	48	50
Tidal	800	104	104	104
Trans Can	500	71	71	71
Triad Oil	2200	420	415	420
Un Oils	400	220	205	208
Wayne	6500	15	14	14
Wespac	5000	16½	16½	16½
Westburne	2000	76	76	76
W Cdn OG w	500	80	80	80
W Decalta	8250	165	157	157
CURB				
Dalhousie	4500	23	21	21
MINES				
Acad Uran	9500	12	11	11½
Algom	520	$ 15¼	15⅛	15¼
Am-Larder	2000	35	32	32
Anacon	1425	72	71	[illegible]
Anglo Hur	z12	$ 10½	10½	10½
Ansil	7384	16½	16	16
Arcadia	6000	16	15	15
Arjon	1000	11	11	11
Aubelle	55700	4	3	3
Aumaque	39200	8½	6	6
Avilla	39000	5	2½	3
Base Metals	700	16	16	16
aBska	1100	16	16	16
Beav Lod	500	18	16	18
Belcher	1325	88	88	88
Bethlm	4350	110	105	110
Bibis	7500	15	15	15
Bicroft	1800	78	75	75
Bidcop	29000	20½	19	19
Black Bay	500	14	14	14
Bonville	30800	4	3	3
Bordulac	1000	6½	6½	6½
Bouzon	500	56	56	56
Boymar	666	7½	7½	7½
Bralorne	z50	600	600	600
Broul Reef	2000	55	55	55
Brnhrst	56000	4½	3	3
Brunsman	67000	3	2	3
Buffad	34377	18	17	18
Buff Ank	200	150	150	150
Buff RL	2000	8½	8	8
Bunker Hill	1700	8½	8	8½
Camp Chib	2440	735	695	730
Camp RL	500	$ 10½	10½	10½
C Malart	3500	43	39	43
Cdn Thor	2500	6½	6½	6½
Candore	8000	13	13	13
Can-Erin	14500	166	158	165
Can-Met	2100	36	35	35
Captain	1500	10½	10½	10½
Cassiar	z46	$ 11½	11⅜	11¼
Cent Pat	2327	159	154	154
Cheskirk	3500	5	5	5
Chester	2125	31½	31½	31½
Chib Jac	1000	58	56	56
Chib-Kay	1000	20	20	20
Chimo	5200	72	69	69
Chrom	1100	240	240	230
Colomac	74000	5	3	3
Coch Will	4200	310	310	310
C Bellekeno	1000	8	8	8
C Denison	3000	$ 13¾	13½	13½
C Den wts	2020	185	170	185
C Discovery	500	380	380	380
C Fen	800	30	30	30
C Halliwell	6900	69	61	69
Con Howey	100	300	300	300
C Marben	3500	26½	26½	26½
Con MS	980	$ 19⅞	19⅝	19¾
C Morrison	3200	36	35	35
C Northlnd	29400	96	88	91
C Persh	500	12	12	12
C Regcourt	3009	12	11	12
Con Sud	1100	57	57	57
Cop Corp	1500	31	30	31
Coprand	4550	220	209	212
Coulee	2000	33	32	32½
Crowpat	1500	12½	12½	12½
Cusco	4000	8½	8	8
Daering	750	18	18	18
D'Aragon	600	27	27	27
De Cour	3250	18	18	18
Deer Horn	1000	18½	18½	18½
D'Eldona	500	11	11	11
Delnite	500	50	50	50
Dome	z125	$ 17⅝	17⅝	17⅝
Donalda	1000	10	10	10
East Mal	400	133	133	133
East Sull	5060	160	160	160
Elder	600	136	138	138
Eldrich	1000	28	28	28
El Sol	1000	9	9	9
Expl All	7600	13	11½	11½
Falcon	185	$ 27¾	27¾	27¾
Fara wts	200	3½	3½	3½
F'West Tg	2350	12½	12½	12½
Fatima	200	52	52	52
Frobisher	300	210	207	207
Geco Mines	645	$ 17¾	17¼	17¾
Gnt Mascot	2000	22	22	22
Giant YK	200	780	780	780
Glacier	500	35	35	35
Glenn Ur	1000	9	9	9
Gold Eagle	2000	12	10½	11
GF Uran	2000	31	30	31
Grandroy	1250	17	17	17
Greyhwk	11700	4	4	4
Gunnar xd	1405	$ 12½	12	12½
Gunnar wts	220	220	205	215
Hard Rock	1100	11	11	11
H of Lakes	5000	16	15	16
Heva	62100	4½	2½	2½
High Bell	200	156	156	156
Hollinger xd	70	$ 34	34	34
Hoyle	4950	500	490	500
Hud Bay	162	$ 53⅝	53½	53½
Ind Lake	20000	5	2	2½
Int Nickel	402	$ 96	96	96
Int Ran	1400	15	15	15
Irish Cop	3030	235	220	230
Iron Bay	3600	275	265	265
Iso	1000	38	38	38
Jacobus	3775	180	174	174
Jaye Expl	1000	31	31	31
Jellicoe	1000	11½	11½	11½
Joliet	500	27½	27½	27½
Jonsmith	2000	18	18	18
Kerr Add	z195	$ 20½	20⅜	20⅜
Kirk Min	1000	48	45½	48
Kirk Town	1000	10	10	10
Labrador	z50	$ 27	27	27
Lake Ling	2000	8½	8¼	8½
L Shore	235	495	495	495
L Wasa	11100	33	32½	33
La Luz	200	425	425	425
Leitch xd	700	128	123	128
Lexindin	4500	4	4	4
L L Lac	300	185	185	185
Lorado wts	400	8	8	8
Louvict	1000	7½	7	7
Lyndhst	2000	15	14	15
Lynx	11500	12	11	11
Macassa	2350	300	298	300
Macdon	3000	34	33	33
Macfie	20000	12	9½	10½
MacLeod	200	110	110	110
Madsen	200	294	294	294
Magnet	3300	12	11	12
Malartic	1000	109	109	109
Maralgo	5500	25	25	25
Maritime	26025	139	127	139
Martin	3500	40	38½	38½
Matatch	22	106	106	106
Maybrun	1600	16	15	16
McIntyre	100	$89	88¼	89
McMar	500	8	8	8
McWat	25150	44	41	43
Mentor	1000	15	15	15
Merrill	6500	122	120	120
Milliken	2300	117	110	115
Min Corp	100	$ 13½	13½	13½
Mt Wright	1525	50	50	50
Multi M	1010	48	48	48
Nama Cr	36600	23	19	23
Nealon	600	10	10	10
Nes Lab	3000	22	22	22
New Ath	500	39	39	39
New Bid	21500	9½	8	9
N Dicken	750	233	232	232
N Goldvue	8000	7	7	7
N Harri	1000	11	11	11
New Hosco	450	76	76	76
N Kelore	14500	18	17	18
Newld	1515	20	20	20
N Man	2500	46	45	45
N Mylama	17800	182	176	176
New Rouyn	3000	17	17	17
N Senator	500	5½	5½	5½
Nickel MS	549	62	62	62
Nistor	3500	5½	5½	5½
Nor Acme	2500	18	17	17
Noranda	300	51	50½	51
Norgold	4000	6	6	6
Norpax	6500	14½	14	14
Norsync	1000	10½	10½	10½
N Gate	974	56	56	56
N Goldcrt	31000	60	55	56
N Rank	3500	123	119	119
Northsp	3650	130	126	127
N Coldstr	16205	117	114	115
N Coldstr r	32000	15	12	15
Norvalie	5500	12	11½	12
Obaska	2500	9	9	9
Opemiska	8415	900	875	885
Orchan	56650	99	90	96
Ormsby	1000	37	36	37
Osisko	3000	31½	31	31
Paramaq	21500	8	7	7
Parbec	51500	4½	3	3
Pater	1800	24	24	24
Pato	100	350	350	350
Peerless	71560	35½	32	32
Pitch-Ore	1000	7	7	7
Portage	500	74	74	74
Pronto	1515	330	320	320
Purdex	1000	6½	6½	6½
Que Ascot	12500	30	21	30
Que Chib	2900	33	32	33
Que Cop	5000	20	20	20
Que Lith	4000	310	305	305
Q Metal	2000	80	78	78
Qunston	1600	16	15½	16
Quemont	z50	$ 11¼	11	11
Radiore	9010	70	69	69
Rayrock	1000	33½	33½	33½
Realm	2900	47	45	45
Reeves	1400	105	105	105
Rix Athab	1000	27	27	27
Roche	3500	12	12	12
Rockwin	2000	31½	31	31
San Ant	3000	66	66	66
Sand Riv	3500	11	11	11
Satellite	1125	42	41	41
Sherritt	2765	285	280	281
Sigma	100	380	380	380
Sil Stand	1500	37	35	35
Siscoe	1165	81	81	81
Stanleigh	2060	57	56	57
Stanlgh wts	40	26	26	26
Starratt	500	4½	4½	4½
Steep R	450	$ 12½	12	12
Sturgeon	8000	22	19	22
Sud Cont	900	7	7	7
Sullivan	1000	185	179	180
Sunburst	270	16	15¾	15¾
Surf Inlet	2000	5	5	5
Teck-H	100	170	170	170
Temag	500	275	265	275
Tiara	3000	6	5½	6
Tombill	1400	90	90	90
Ult-Shaw	1000	14	14	14
U Asbestos	300	455	450	455
Upp Can	600	106	106	106
Vandoo	6000	6½	6	6½
Ventures	130	$ 26	26	26
Violam	400	230	225	230
Waite Am	141	640	640	640
Werner	500	11½	11½	11½
Willroy	2100	168	168	168
Will wts	900	85	83	85
Wiltsey	2000	14½	14	14½
Yellorex	500	7	7	7
Yk Bear	1000	111	110	111
Young HG	900	105	104	104
Yenmac	1000	27	27	27
Zulapa	4000	22	21	21
CURB				
Bulolo	300	410	400	410
Coast Cop	200	250	250	250
Pend Ore	300	235	228	228
Yukon Con	5000	82	74	74

Total des ventes, 2 p.m. 1,751,000 actions

La cote des grains

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sept.	1.90¼	1.90⅞	1.90⅛	1.90¾-⅞
Déc.	1.96½-⅝	1.97¼	1.96½	1.97¼
Mars	2.00⅝-½	2.01¼	2.00½	2.01⅛-¼
Mai	1.99¼	1.99½	1.98⅝	1.99¼
Juil.	1.84-84⅛	1.84⅜	1.83⅝	1.83¾-⅞
Sept.	—	—	—	1.86
MAIS :				
Sept.	1.16½	1.18	1.16¼	1.17⅞-¾
Déc.	1.11½-⅜	1.12	1.11⅜	1.12-11⅞
Mars	1.15½-⅜	1.15⅝	1.15¼	1.15⅝
Mai	1.17⅛-¼	1.17½	1.17⅛	1.17¼
Juil.	1.18¾	1.18⅞	1.18½	1.18¾
AVOINE (ancien contrat):				
Sept.	65⅜	65⅜	65⅜	65⅜
AVOINE (nouveaux contrats) :				
Sept.	66⅜	65⅞	66	66⅛-66
Déc.	70	70⅛	69⅝	70-70⅛
Mars	71¼-⅜	71⅝	71	71⅛
Mai	70-70⅛	70⅛	70	70⅛-70
Juil.	65⅜	65⅜	65⅜	65⅜
SEIGLE :				
Sept.	1.29⅛-20	1.29⅜	1.28½	1.29
Déc.	1.34-33½	1.34	1.32¾	1.33¾-⅝
Mars	1.36	1.36⅜	1.35	1.35¾-½
Mai	1.33½-¾	1.34¼	1.33⅜	1.34
Juil.	1.26¾	1.26⅞	1.26	1.26¾
FEVES SOYA :				
Sept.	2.08¼	2.09	2.08⅛	2.08½-⅝
Nov.	2.10½-¼	2.10⅝	2.10⅛	2.10⅝-½
Jan.	2.13⅝-14	2.14¼	2.13¾	2.14¼
Mars	2.17⅛-17	2.17⅝	2.16⅞	2.17¼-⅛
Mai	2.19	2.18¼	2.18⅝	2.19¼

Marché au comptant

AVOINE—2 cw 76¾; ex 3 cw 73¾; ex 1 fourragère 73; 2 fourragères 69¼; 3 fourragères 66¼; fourragères mélangées 48.

ORGE—1 et 2 cw 6 rangs 1.02⅜; 1 et 2 cw 2 rangs 98⅜; 3 cy 6 rangs 95⅛; 4 cw 6 rangs 93⅜; 3 cw 2 rangs 93⅜; 1 fourragère 3⅜; 2 fourragères 91⅛; 3 fourragères 88⅛.

SEIGLE—1 et 2 cw 1.11¾; 3 cw 1.07¾; 4 cw 99¼; ergoté 97½; sur voie 1.12.

LIN—1 cw 3.30½; 2 cw 3.21; 3 cw 294½; sur voie 3.26¼.

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :				
Oct.	76¼	76¼	76	76¼
Déc.	74½	74½	74⅜A	74⅜
Mai				75⅛A
ORGE :				
Oct.	97¼	97¼	96½	97⅛
Déc.	95¾-⅝B	95¾	94¾	95⅝
Mai			97	97½
LIN :				
Oct	3.31½-3.32½	3.32½	3.28½	3.28½
Dé	3.25½-⅝	3.25⅝	3.22¾	3.22¾A
Mai	3.29-3.30	3.30	3.26¾	3.26¾-3.27
SEIGLE :				
Oc	1.13¾-⅝	1.13¾	1.12¾	1.13¼
Dé	1.14½-¼	1.14½	1.13¾	1.14⅛
Mai	1.19	1.19	1.13¼	1.18½

Un prêtre africain est reconnaissant

Chicoutimi, (A. J.) — Le curé de la cathédrale, Mgr Sylvio Keroack, a reçu une intéressante lettre. Elle provient du Grand Séminaire Saint-Paul de Kipalapala, dans le district de Tabora, en Afrique Orientale Britannique.

Elle est d'un jeune clerc de ce pays, l'abbé Tarcisius Sije, qui annonçait ainsi son ordination pour le 16 août. Ses études sacerdotales ont été défrayées par les fidèles de la paroisse de la Cathédrale de Chicoutimi. On comprend qu'il les remercie avec effusion. Voici le texte de la missive traduite de l'anglais au français.

"Je vous écris pour vous annoncer la date de mon ordination à la sainte prêtrise. Je serai ordonné le 16 août, à Nyeromba, dans l'église de la Mission.

"Je vous remercie beaucoup de tout ce que vous avez fait pour moi durant ces longues années de préparation à la sainte prêtrise. J'offrirai ma messe du 18 août particulièrement pour vous, ainsi, vous pourrez vous joindre à moi, dans vos intentions.

"Cela ne veut pas dire que je penserai à vous seulement ce jour-là. Non : pas du tout : Je vais toujours continuer de penser à vous dans mes prières. Veuillez prier pour moi durant notre retraite.

"Je suis heureux et en bonne santé, dans ma sainte vocation. Que le Bon Dieu daigne vous protéger tous".

Diminution pour le P.C. en juillet

Les recettes nettes du Pacifique Canadien ont accusé une diminution de $146,158 en juillet pour totaliser $2,739,216 contre $2,885,374 l'an dernier; les recettes brutes ont augmenté de $1,441,538 au total de $40,867,948 mais les frais d'exploitation se sont accrus de $1,587,-696 au montant de $38,128,732.

Pour les sept premiers mois de l'année, les recettes nettes sont en augmentation de $844,175 et forment un total de $19,745,696. Les recettes brutes du réseau ferroviaire sont en hausse de $11,330,076 au montant de $282,574,640 et les frais d'exploitation, de $10,485,901 au total de $262,828,944.

L'industrie de l'acier modifie son attitude

Cleveland, 21. (PA) — L'industrie de l'acier, dans un effort pour régler la grève des métallos qui dure depuis sept semaines, se déplace de quelques degrés dans son attitude envers le syndicat, déclare la revue "Steel". Celle-ci dit que l'industrie en est venue à déplorer les huit propositions du 10 juin, qui étaient destinées à modifier la teneur du contrat de façon à remédier à des inefficacités et à réduire le nombre des grèves non autorisées.

L'industrie regrette ces propositions "à cause de la façon dont les journaux les ont interprétées et à cause de la propagande qu'en a retirée le président du syndicat".

L'Institut des affaires publiques

"La liberté", thème de la 6e conférence

"La liberté" sera le thème de la sixième conférence annuelle de l'Institut canadien des affaires publiques qui se tiendra à Ste-Adèle, du 23 au 27 septembre.

Parmi les conférenciers, les commentateurs, il faut tout particulièrement relevé le nom de M. Maurice Duverger, professeur à la faculté de Droit et des Sciences économiques de l'Université de Paris et chroniqueur au journal "Le Monde". M. Duverger traitera, mercredi soir, le 23, de "L'idée de liberté politique contemporaine".

Cette première séance de mercredi soir sera sous la présidence de M. Marcel Rioux, anthropologue et président de l'Institut. Les commentateurs seront: le professeur Frank Scott de McGill, Me Noël Dorion, député de Bellechasse. Cette séance sera télédiffusée.

Tous les matins, réunions de groupe, sauf dimanche, le 27, alors qu'en séance plénière aura lieu l'assemblée annuelle des membres de l'Institut. Le soir, séance publique.

Jeudi soir, le 24, le conférencier sera M. Fernand Dumont, professeur de sociologie à l'université Laval. (Des personnes qui ont lu le texte de M. Dumont nous disent que ce sera un texte qui fera histoire au Canada français). Les commentateurs : MM. Maurice Lamontagne, économiste, et André Laurendeau, journaliste. Le sujet: "La liberté a-t-elle un passé et un avenir au Canada français ?" Me Jean-Marie Nadeau présidera cette séance.

Vendredi soir, M. Otto Klineberg, professeur de psychologie à l'université Columbia de New-York, sera le conférencier. Son propos: "Est-ce de chefs ou d'hommes libres que nous avons besoin?" M. Jean Boucher, directeur du service de la Citoyenneté à Ottawa, présidera. Les commentateurs: M. Guy Rocher, directeur du département du Service social à l'université Laval, Mme Thérèse Gouin-Décarie, professeur de psychologie à l'Université de Montréal, et M. Paul Ricoeur, professeur de philosophie à la Sorbonne.

Samedi, "Combats pour la liberté" sera le thème de la discussion. Animateur: M. Gérard Pelletier. Participants: Mlle Jeanne Lapointe, professeur à la faculté des Lettres de Laval; M. Robert Elie, directeur de l'Ecole des beaux-arts de Montréal; M. Jean Marchand, secrétaire général de la CTCC; M. Jacques Lavigne, professeur de philosophie, et M. Arthur Tremblay, directeur adjoint de l'Ecole de pédagogie de l'université Laval.

Toutes les séances publiques doivent débuter à 8 h. 15. Endroit ? "Le Montclair".

A l'amende pour infraction à la Loi des liqueurs

Shawinigan, (G.P.) — Il y a quelques semaines, J.-O. Lafontaine, de St-Elie-De-Caxton, payait $200 d'amende pour avoir illégalement possédé des liqueurs alcooliques. Jeudi, il était condamné à la même amende, pour la même offense, par le juge Léon Girard, de la Cour des sessions de la paix.

Un autre prévenu, Gratien Bordeleau, de Shawinigan, aussi accusé de possession et transport de liqueurs alcooliques, a subi la même sentence que Lafontaine, hier après-midi, en Cour des sessions de la paix, mais comme il ne disposait pas des $200, il devra passer trois mois en prison.

11 personnes blessées à l'expo de Toronto

Toronto, 31. (PC) — Onze personnes ont été légèrement blessées, samedi, à l'exposition de Toronto, où un train de montagnes russes en a tamponné un autre à l'embarcardère.

Elles ont été conduites à la clinique de l'exposition et la plupart ont pu regagner leur foyer. Deux d'entre elles qui avaient subi des blessures à la tête ont été transportées dans un hôpital pour être radiographiées.

Un représentant de la section des amusements a expliqué que les freins du train n'ont pas été appliqués suffisamment, de sorte qu'il a heurté l'autre train qui s'apprêtait à partir.

Les deux trains, contenant 32 personnes, étaient chargés à pleine capacité. Un médecin de l'exposition a dit que des enfants et des adultes ont été ébranlés, mais que personne n'a semblé gravement blessé.

DE PLUS EN PLUS, LES GARÇONS DE TABLE SERVENT O'Keefe

La bière O'Keefe est de plus en plus populaire, et les garçons de table le constatent par le nombre croissant de clients qui leur demandent O'Keefe . . . la bière douce. Dès la prochaine occasion, à l'hôtel ou à la taverne, précisez O'Keefe — vous apprécierez sa douceur naturelle.

LE SECRET DE LA DOUCEUR O'KEEFE

Vous avez déjà mordu dans un pépin de raisin? C'est amer et désagréable, n'est-ce-pas? Les viticulteurs sont parvenus, avec le temps, à cultiver du raisin sans pépins, pour que rien n'en gâte la délicate saveur. — Il en est de même pour le houblon.

Le houblon ordinaire, contient des graines qui donnent un goût amer désagréable à la bière. Cependant, les maitres brasseurs O'Keefe exigent le "houblon sans graines" qui donne à la bière une saveur naturelle, sans trace de goût amer désagréable.

Buvez O'Keefe La Bière Douce!

AUX JEUX PANAMERICAINS — Tel que prévu les Américains ont pris la part du lion dans les épreuves des Jeux Panaméricains à Chicago. A gauche, DAVID EDSTROM réussit le plus long saut en longueur. A droite, HAROLD CONNELLY a doté les Etats-Unis d'une médaille d'or en lançant le marteau à une distance de 195 pieds et 11.5 pouces.

Le sort de la coupe Davis encore en jeu

L'arbitre arrête le match décisif entre MacKay et Fraser à cause de la noirceur

Forest Hills (New York) 31. (AFP) — Il sera dit que ce n'est qu'à la dernière minute que l'on connaîtra le résultat du challenge round 1959 de la coupe Davis: il faudra en effet attendre à cet après-midi pour savoir si le trophée restera un an de plus aux Etats-Unis ou s'il regagnera l'Australie d'où les Américains l'avaient ramené il y a un an.

Le match décisif de la finale de la coupe Davis entre l'Américain Barry MacKay et l'Australien Neale Fraser n'a pu se terminer en raison de l'obscurité et a été ajourné à lundi après-midi alors que les deux joueurs avaient chacun gagné un set, Fraser le premier par 8-6 et MacKay le second par 6-3.

C'est en accord complet avec le juge arbitre que les deux capitaines ont accepté de remettre à lundi la fin du challenge round. Ainsi le sort du célèbre trophée était encore en jeu pour 24 heures.

Après avoir failli remporter les premier et troisième sets de son match contre Alex Olmedo et donner ainsi la victoire dans la finale de la coupe Davis à l'équipe australienne, le jeune Rod Laver a dû finalement s'incliner en quatre sets devant le Péruvien Alex Olmedo — qui défend les couleurs des Etats-Unis — mettant ainsi à la fin du troisième simple de la finale de la coupe Davis les deux équipes des Etats-Unis et de l'Australie à égalité par 2 victoires à 2. Olmedo l'emportait par 9-7, 4-6, 10-8, 12-10.

Au cours du match qui dura près de trois heures et demie et fut disputé avec acharnement Alex Olmedo réussit finalement à faire oublier sa défaite de vendredi devant Fraser et de samedi en double.

Les Australiens avaient pris une avance de 2 à 1 dans la série, samedi, alors que Neale Fraser et Roy Emerson avaient triomphé d'Olmedo et du jeune Earl Buchholz 7-5, 7-5, 6-4.

Le second match de la journée — le cinquième de la finale — a mis aux prises les deux plus puissants services du monde et n'a donné lieu qu'à un nombre d'échanges très limité. Au premier set, les deux hommes gagnent respectivement leur service jusqu'au 7e jeu, le plus disputé, donnant lieu à une série d'avantages. Au 8e jeu, Fraser commet la première double faute de la partie, mais gagne cependant son service et égalise à 4-4. MacKay rate une balle facile puis au 9e jeu de magnifiques retours de Fraser puis une erreur de MacKay qui menait à 40-0 permettent à l'Australien d'égaliser.

MacKay dont le service est extrêmement puissant prend à quatre reprises l'avantage. Dans un effort désespéré, Fraser réussit à les annuler, mais finalement le jeune Américain remporte son service et mène 5-4.

Sur jeu blanc, MacKay parvient à mener 6-5. Fraser, malgré une nouvelle double faute, égalise 6-6. C'est alors que MacKay sur son service fait deux doubles fautes et ne reprend pas deux volées croisées de Fraser qui fait la percée, mène 7-6 et enlève finalement le premier set, 8-6 malgré une nouvelle double faute.

Le second set voit MacKay gagner son service après un échange de courtes volées que le public applaudit. Fraser perd son service sur deux doubles fautes alors que MacKay gagne le sien, malgré deux doubles fautes, et mène 3-0. L'Américain parvient à 4-1 puis 5-2 et au huitième jeu sur service de Fraser MacKay a une balle de set mais la manque et Fraser parvient à 5-3, finalement, MacKay pousse son service et gagne le second set 6-3.

A ce moment, l'arbitre décide de remettre le match à lundi.

Ce challenge round a en effet réservé jusqu'à présent trop de surprises et la balance entre les deux équipes est tellement équilibrée qu'il est impossible de prévoir qui gagnera. Cependant, sur la qualité du jeu fourni au cours des deux sets de ce cinquième match entre MacKay et Fraser, on peut dire que les chances des Etats-Unis se sont très sérieusement accrues.

La victoire remportée par Alex Olmedo sur Rod Laver égalisant à deux partout le score de cette finale avait d'ailleurs fait sérieusement remonter les actions américaines.

Olmedo, qui, tant dans son premier simple de vendredi que dans le double de samedi, avait causé une sérieuse déception à ses partisans, s'est très nettement repris hier. Non pas que le jeu fourni par le jeune Péruvien considéré à l'heure actuelle comme le premier joueur amateur du monde ait été aussi bon que lorsqu'il gagna le tournoi de Wimbledon. Mais, l'importance de l'enjeu — s'il avait perdu la victoire finale était assurée à l'Australie — lui fit redoubler d'efforts. A Wimbledon, en finale, Olmedo avait battu Rod Laver en trois sets, (6/4, 6/3, 6/4). Il lui en fallut quatre extrêmement disputés puisqu'au total il gagna 35 jeux contre 31 à son adversaire, répartis en quatre sets ,pour s'assurer la victoire.

La rencontre Olmedo-Laver changea cependant l'atmosphère de Forest Hills. Les deux joueurs, excellents techniciens, ne firent pas porter tout leur effort sur leurs services qui d'ailleurs quoique puissants ne sont pas extraordinaires.

Erreurs de Laver

Le Péruvien comme l'Australien s'efforcèrent de jouer, y réussirent. Laver sembla décidé, malgré lui, à perdre les coups les plus décisifs. Au premier set, puis au second set, il perdit des balles de set faciles. Au troisième set, a nouveau, à trois reprises, au 10e jeu, il perdit des balles de set qui lui auraient donné l'avantage au repos alors que finalement Olmedo s'empara du point. Enfin, au dernier set, alors qu'il menait et que le score était de 10-10 et que sur son service il menait 40-0, il s'effondra et donna à Olmedo la possibilité d'enlever rapidement le set.

Fraser, qui avait dominé le double de samedi et provoqué vendredi la première surprise du challenge round, sembla hier assez désorienté. Il commit quatre doubles fautes au premier set et quatre autres au second set. MacKay, également très fort au service, commit également plusieurs doubles fautes. Les deux joueurs concentrèrent visiblement tout leur effort sur la première balle de service cherchant à faire le point immédiatement, évitant les échanges.

L'enjeu du match est évidemment très grand pour MacKay et Fraser et leur jeu s'en ressent visiblement.

APRES TROIS LONGUES HEURES — Le joueur australien ROD LAVER s'amène au filet afin de féliciter son rival ALEX OLMEDO, à l'avant-plan, pour sa victoire en trois longues heures de tennis à Forest Hills. Par ce triomphe, le Péruvien a permis aux Etats-Unis d'égaliser les chances à 2-2 dans la finale de la coupe Davis, l'emportant par 9-7, 4-6, 10-8, 12-10.

Forte avance des athlètes américains

Le Canadien Doug Kyle se mérite une 2e médaille aux Jeux pan-américains

Chicago, 31. (UPI) — David Edstrom, un étudiant de 21 ans de l'Université d'Oregon, a gagné le championnat de decathlon aux troisièmes Jeux panaméricains. Edstrom a ainsi donné aux Etats-Unis leur 16e médaille d'or depuis le début des jeux. Edstrom s'est classé troisième dans la dernière des dix épreuves du decathlon, la course de 1,500 mètres. Ce succès a été suffisant pour lui assurer la victoire. Edstrom a recueilli 7,254 points, contre 6,062 pour son compatriote et plus proche rival Phil Mulkey, de Memphis, Ten. Le Canadien George Stulac a fini troisième avec 5,989 points. Malgré sa victoire, Edstrom n'était pas satisfait.

"C'est le moindre succès que j'aie réussi en décathlon", a-t-il fait remarquer. "J'aurais dû obtenir au moins 8,000 points. Je me reprendrai l'an prochain." Il a admis que la chaleur de 90 degrés l'avait affecté.

Il a fallu neuf heures à Edstrom avant de compléter les cinq épreuves de la journée d'hier. Les autres médailles d'or des Etats-Unis ont été gagnées par Earlene Brown, de Los Angeles, qui a remporté les honneurs du lancer du disque; par Lucinda Williams, de Nashville, vainqueur dans le 100 mètres; Bill Dellinger, d'Oxford, Californie, gagnant du 5,000 mètres; Tom Murphy, de Brooklyn, gagnant du 800 mètres; et Nelson H. Lincoln, de Columbus, vainqueur au tir au pistolet. Dans les rencontres d'équipes, les Etats-Unis ont remporté des victoires au baseball, battant le Mexique 2 à 1; au ballon-panier, dames, autre victoire sur le Mexique, 70-36; et au polo-aquatique, encore aux dépens du Mexique, 5-2. Les Etats-Unis sont également en avance dans quatre des sept épreuves de yachting. Les Américains, organisateurs des Jeux, dominent nettement. Trois autres nations seulement ont gagné des médailles d'or et une seule chacune. Ce sont l'Argentine, le Chili et Cuba.

Au tennis, les Américains Jon Douglas et Mike Franks ont remporté la victoire, et, chez les dames, Althea Gibson, Mme Dorothy Head-Knode et Mimi Arnold ont atteint les semi-finales.

Classé huitième chez les favoris, Robert Bédard a atteint la ronde quart de finale en battant Juan Hermosillo, du Guatemala, 7-5, 6-3 et 6-2. Par contre, Don Fontana a baissé pavillon devant Jon Douglas, des Etats-Unis. La veille, Fontana avait triomphé du Cubain Orlando Garrido, mais François Godbout avait été éliminé par Gustavo Palafox, 6-0, 6-0 et 6-0.

Samedi, les Canadiens avaient connu beaucoup de succès, particulièrement dans les épreuves de piste et pelouse. Cinq coureurs se sont qualifiés pour les finales et George Stulac s'est classé troisième dans les cinq premières épreuves du décathlon. Il devait conserver cette troisième place hier et se mériter une médaille de bronze.

Une deuxième médaille

Doug Kyle, de Calgary, est devenu le premier Canadien à gagner deux médailles en compétition internationale depuis l'exploit de Bill Parnell, de Vancouver, en 1959.

Kyle s'est classé troisième dans l'épreuve finale des 5,000 mètres.

Le Canadien avait fini deuxième dans la finale des 10,000 mètres vendredi dernier.

Le Canada a aussi remporté la victoire au ballon-volant et au ballon-panier.

Le programme d'aujourd'hui, lundi, comprend de nombreuses épreuves. Les Canadiens seront surtout à l'oeuvre dans les épreuves individuelles de piste et pelouse, de boxe, de natation, de tennis et de poids et haltères.

L'équipe féminine de ballon-panier rencontre le Brésil.

Les Canadiens aux Jeux panaméricains

SAMEDI

Tennis: Don Fontana, Toronto, gagne son match de deuxième ronde; François Gouberet, Waterloo, perd en deuxième ronde.

Escrime, (messieurs): L'équipe canadienne de fleuret se classe troisième elle a battu le Venezuela mais elle a perdu contre le Chili et les Etats-Unis.

Ballon-volant, (messieurs): Défaite des Canadiens aux mains de l'équipe de la République dominicaine.

Ballon-panier, (dames): Défaite des Canadiennes contre le Chili.

Piste et pelouse, (dames): Maureen Rever, Regina, 5e dans l'épreuve des 60 mètres. Valerie Jerome, Heather Campbell, et Sally McAllum, toutes trois de Vancouver, se sont qualifiées dans l'épreuve des 100 mètres.

Piste et pelouse, (messieurs): Stan Worsfold, Toronto, Siegmar Ohlemann, de Vancouver, se sont qualifiés dans l'épreuve des 800 mètres. Allen Andrews, de Vancouver, a été éliminé.

Tir au pistolet: Garfield McMahon, de Dartmouth, N.-E., s'est classé neuvième dans l'épreuve préliminaire.

DIMANCHE

Yatching: Catégorie 5.5 mètres — Saga II, à Melville Gould, de Willowdale, Ontario, deuxième à George O'Day, de Boston. Catégorie "flying dutchman", Angus MacDonald, de Montréal, deuxième à Harry Sindle, des Etats-Unis. Catégorie "dragon": Arnold Massey, de Toronto, abandonne. Catégorie "finn": David Johnson, de Montréal, deuxième.

Decathlon: George Stulac, Calgary, troisième.

Tir: Le Canada a pris la 4e place dans la finale du tir au pistolet, équipe. Garfield McMahon, Dartmouth, N.-E. de épreuves individuelles.

Ballon-panier, (messieurs): Le Canada bat Salvador, 68-49.

Ballon-volant: Le Canada défait Haïti, 3 à 0.

Lancer du disque, (dames): Marie Duprée, Camp Borden, Ont. 6e dans l'épreuve finale.

Piste et pelouse, (dames): Valerie Jerome, Sally McCallum et Heather Campbell, toutes de Vancouver, 4e, 5e et 6e dans la finale des 100 mètres.

Piste et pelouse, (messieurs): Stan Worsfold, Toronto, et Seigmar Ohlemann, Vancouver, 6e et 7e dans la finale des 800 mètres. Harry Jerome et Gordon Thorlaksson, de Vancouver, Georges Short, de Saskatoon, tous 5e dans des épreuves de qualification, éliminés.

Transaction de 5 millions

Une rumeur veut que le parc Richelieu soit bientôt vendu

par ANDRE TRUDELLE

La rumeur persiste à l'effet que le parc Richelieu serait vendu dans un avenir rapproché. Cette rumeur circule depuis quelque temps dans le monde des courses sous harnais.

"Plusieurs personnes parlent de faire l'acquisition du parc Richelieu, mais aucune offre n'a été faite encore", nous a répondu M. Donat Simard, de Québec, vice-président de la Provincial Raceways. "Je sais que la rumeur circule, mais aucune offre officielle n'a été faite."

La Provincial Raceways appartient à M. Donat Simard et à la succession de M. Maurice Michaud. Elle détient un bail qui expirera dans deux ans pour la location de la piste, de l'estrade populaire et du club-house de même que du terrain de stationnement qui sont la propriété de l'hôtel Richelieu dont M. Georges Soucie est le président.

La Provincial Raceways par contre est propriétaire d'une partie du terrain de la piste, de même que des écuries. Elle détient également un bail pour la location de la piste à Trois-Rivières.

La Provincial Raceways exigerait environ deux millions de dollars pour la vente de ses intérêts.

Par ailleurs, un acheteur sérieux ne saurait faire l'achat de la Provincial Raceways sans se renseigner sur les possibilités d'achat ou de renouvellement de bail avec l'hôtel Richelieu.

M. Hubert Soucie nous a révélé que son père était en voyage en Europe et que personne ne l'avait approché pour discuter de l'affaire. Selon nos renseignements, quatre acheteurs seraient intéressés à obtenir la franchise du parc Richelieu, mais aucun n'aurait offert le montant désiré par les parties concernées. Globalement, le parc Richelieu ne serait pas vendu pour moins de cinq millions.

Un informateur sérieux nous a assuré que la transaction se ferait rapidement grâce à une offre alléchante ou prendrait plusieurs mois avant d'être conclue, sinon pas avant l'expiration du bail, soit en 1961.

S'il faut en croire la rumeur, la transaction serait complétée cette semaine.

Le Montréal gagne et perd

Dixie Walker démissionne à Toronto

Toronto, (PC) — Dixie Walker, gérant des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue Internationale de baseball, a remis hier sa démission.

Walker a déclaré qu'il projetait de retourner immédiatement chez lui à Birmingham, Alabama. Il n'a pas voulu dévoiler la cause exacte de sa démission, mais s'est contenté de déclarer qu'elle avait été motivée "par une foule de différentes petites choses".

"Il n'est pas difficile de savoir pourquoi j'abandonne mon poste", a déclaré Walker. "Les gens ont lu les journaux tout l'été".

Le gérant général Rudie Schaffer a annoncé que Lou Kahn, instructeur des Leafs agira comme gérant du Toronto pour le reste de la saison 1959.

Ce n'est pas un secret que la

DIXIE WALKER

dissension régnait dans le camp du Toronto cette année. Dixie Walker s'est même battu avec le receveur Charley Thompson des Leafs, lors d'une récente joute à Miami.

Au sujet de l'équipe qui est actuellement en dernière place, Walker n'a voulu rien dire. Il a cependant déclaré que les amateurs de baseball de Toronto sont "au-dessus de la moyenne".

A leur dernier programme double sous la direction de Dixie Walker, hier, avec les Royaux de Montréal, les Leafs ont perdu la première joute par 4-3 et ont gagné la deuxième au compte de 1-0.

28e circuit de Lennon

Dans la première partie, un frappeur d'urgence des Royaux, Bob Lennon, a frappé son 28e circuit de la saison à la huitième manche pour égaler le compte à 3-3. Mike Brumley, qui s'amena dans la joute comme receveur à la 8e manche, a frappé son deuxième circuit de la saison à la manche suivante pour donner la victoire aux Montréalais. Des circuits de Jim King et de Joe Altobelli avaient donné aux Torontois les devants dans les premières manches.

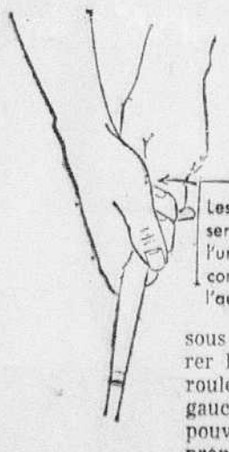
Rene Valdes a lancé toute la partie pour les Royaux et a alloué huit coups sûrs et a mérité sa 10e victoire contre 8 défaites. Frank (5-9) Funk a été le perdant.

Les Leafs ont remporté leur victoire au premier lancer de la partie. Larry Raines, l'arrêt-court des Leafs, a expédié par-dessus la clôture le premier lancer de Paul Lapalme. Ce dernier, tout comme le vainqueur, Pat Scantlebury, n'a alloué que trois coups sûrs.

JOUEZ MIEUX AU GOLF

par Tommy Armour

Le Hook



Le hook, qui expédie la balle dans une courbe vers la gauche, est le coup contraire du slice et même si ce coup a plus de puissance, il peut causer autant d'inconvénients que le slice. La plupart du temps, le hook provient du fait que la main droite se trouve trop poussée sous le bâton au moment de préparer le coup. Si votre main droite roule par-dessus le bâton et que la gauche glisse sous celui-ci, vous pouvez vous attendre à un hook très prononcé ... Que le "V" formé par le pouce et l'index de chacune des mains pointe à peu près vers l'oreille droite au moment de préparer le coup et assurez-vous d'avoir les mains bien serrées l'une contre l'autre. En faisant ainsi travailler les mains dans un seul bloc, vous trouverez plus naturel de frapper la balle carrément et de permettre au bâton de poursuivre son élan bien après le mouvement de frappe.

© 1959 Chicago Tribune

Le classement

	Or	Arg.	Br.
Etats-Unis	15	12	7
Argentine	1	2	0
Cuba	1	1	1
Chili	1	0	0
Antilles	0	3	3
Panama	0	2	2
Canada	0	1	1
Venezuela	0	1	0
Mexique	0	0	1
Porto-Rico	0	0	1
Pérou	0	0	1
Guyane britannique	0	0	1

Programme à Chicago

Chicago, 31. (PC) — Voici le programme de la journée aux Jeux pan-américains, à Chicago:

Piste et pelouse: (messieurs) — Finale des 200 mètres, finale du lancer du disque; semi-finales des 1,500 mètres; éliminatoires des 400 mètres; finales des 110 mètres-obstacles et semi-finales des 400 mètres. (Dames) — Finales du lancer du poids; semi-finales des 200 mètres et semi-finales des 80 mètres-obstacles.

Baseball: Cuba vs Porto Rico; Mexique vs Venezuela.

Ballon-panier: (messieurs) — Salvador vs Porto Rico; Etats-Unis vs Cuba; (dames) — Canada vs Brésil; Etats-Unis vs Chili.

Boxe: rencontres préliminaires.

Escrime: (dames) matches individuels de fleuret.

Soccer: Brésil vs Etats-Unis; Haïti vs Argentine.

Pentathlon: matches d'escrime.

Tir: match anglais.

Tennis: quart-de-finale du simple messieurs; semi-finales du simple dames.

Polo-aquatique: Etats-Unis vs Brésil; Mexique vs Argentine.

Ballon-volant: (messieurs) — Haïti vs République Dominicaine; Cuba vs Brésil; Porto Rico vs Etats-Unis; Mexique vs Venezuela.

Poids et haltères: éliminatoires et finales chez les poids moyens; éliminatoires et finales chez les moyens-lourds.

Yatching: catégories flying dutchman, snipe, lightning, dragon, 5.5 mètres, et star.

Natation: (messieurs) — éliminatoires 100 mètres, genre libre; éliminatoire du tremplin de trois mètres; 200 mètres brasse; et éliminatoires 1,500 mètres genre libre. (Dames) — éliminatoires 200 mètres genre libre.

F. D. R.
POUR
SPAGHETTI
NOUVEAU RESTAURANT
A 4474 ST-DENIS

Pour la meilleure transaction à Montréal
BOULEVARD Pontiac LTÉE
7085, BOUL. ST-LAURENT • Tél.: CR. 9-7321

Améliorez vos "gin tonic", vos "collins" et vos "martinis" en vous servant toujours de ce superbe London Dry Gin:

HIRAM WALKER'S
CRYSTAL
GIN

DANS SA NOUVELLE BOUTEILLE ÉTINCELANTE

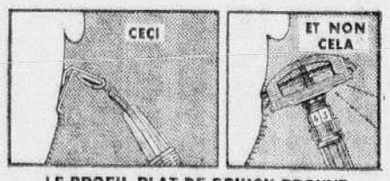
EXPOSITION DU TOURISME SUISSE ET DE L'ART CULINAIRE INTERNATIONAL HOSPES BERNE 1954

Le gin de Hiram Walker est le seul qui ait gagné une médaille d'or à la dernière Exposition Internationale Hospes

Le RASOIR de SÛRETE SCHICK aux lames ultra-tranchantes . . .

D'une telle sécurité que vous pourriez vous raser sous la douche!

Comparez le rasoir de sûreté Schick aux modèles ancien style. Ajouter un cercle gradué ne vaut pas la conception moderne de toute sécurité de Schick.

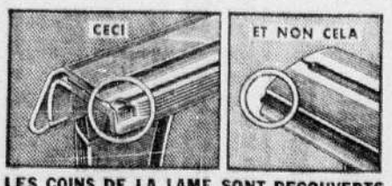


LE PROFIL PLAT DE SCHICK PROUVE CLAIREMENT QU'IL RASE RAS SANS DANGER

La tête du rasoir a été conçue pour que la lame repose à plat sur la peau: l'angle de rasage reste constant. Il est difficile d'en faire autant avec un rasoir à tête ronde; d'où risques de coupures.

LA LAME SCHICK SE VERROUILLE EN PLACE; AUCUN DANGER DE SE COUPER

Schick verrouille automatiquement la lame en place, à l'angle voulu pour un rasage ras sans danger. La lame ne peut plier ou avoir du jeu.

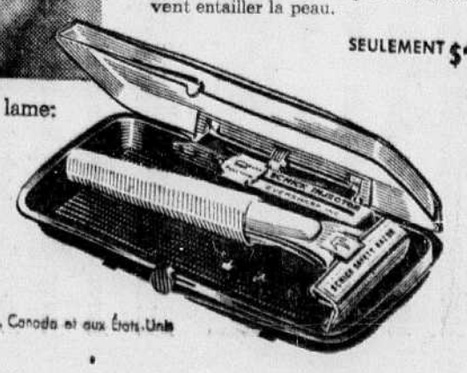


LES COINS DE LA LAME SONT RECOUVERTS ET NE PEUVENT ÉGRATIGNER

Aucun angle tranchant à nu, à l'opposé des rasoirs dont les coins exposés de la lame peuvent entailler la peau.

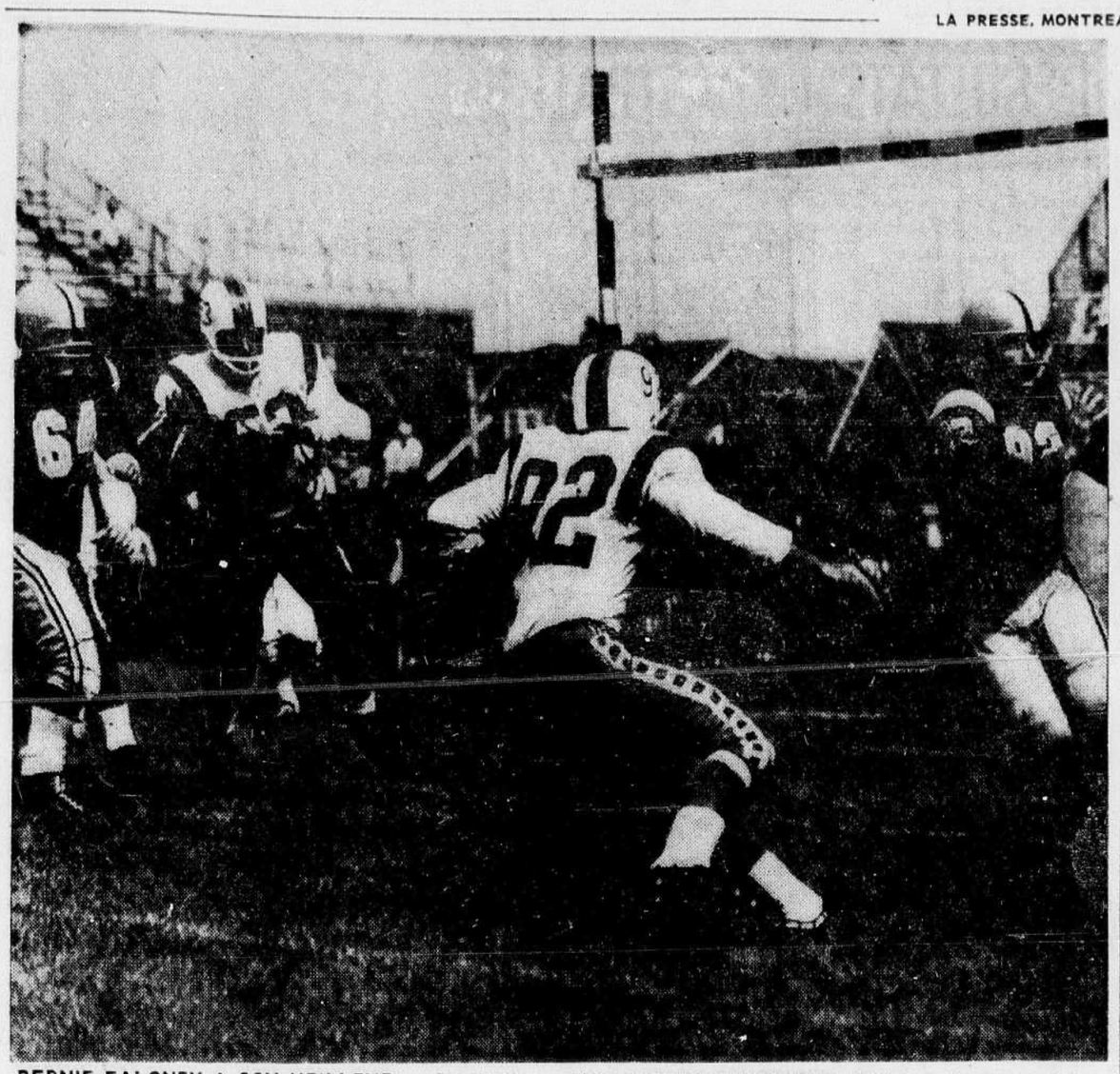
SEULEMENT $1.00 AVEC UN JEU DE LAMES

Le manche du rasoir Schick est strié parallèlement à la lame: il ne glisse ni ne tourne dans la main, même mouillée.



RASOIR DE SÛRETÉ
SCHICK

LA QUALITÉ SCHICK COUVRE LE MONDE: usines à Malmstad, Suède, à Toronto, Canada et aux États-Unis



BERNIE FALONEY A SON MEILLEUR — Le quart étoile **BERNIE FALONEY**, des Tiger-Cats de Hamilton, a fait preuve d'une grande habileté encore samedi dernier contre les Rough Riders d'Ottawa. On le voit ici prêt à passer ou à courir selon ce que fera le joueur défensif **GARY SCHREIDER**, d'Ottawa. On aperçoit à gauche **DAVE SUMINSKI** (64) des Tiger-Cats et **HARDIMAN CURETON**, (53) des Riders. Les Tiger-Cats l'ont emporté facilement par 34-10.

Hamilton seul en tête

Les Tiger-Cats écrasent Ottawa, 34-10

Hamilton, 31 (PC) — La défensive serrée du champ arrière des Tiger-Cats de Hamilton a amorcé les principaux jeux et leurs puissants coureurs, aidés de passes parfaites, les ont complétés alors que les champions du Big Four ont écrasé samedi les Rough Riders d'Ottawa au compte de 34-10.

Quatre interceptions de passes ont été les points saillants dans ce triomphe des Cats qui ont repris seuls la première place dans le classement du Big Four. La joute de samedi, qui a parfois donné lieu à du jeu décousu, a été disputée devant une mince foule de 17,267 personnes.

Seuls en tête

Les Cats, avec trois victoires en trois joutes disputées depuis le début de la saison, ont maintenant deux points d'avance sur les Alouettes de Montréal, dont la seule défaite cette année a été aux dépens de l'équipe de Hamilton. Les Argonauts de Toronto ont une victoire en trois joutes, cependant que les Riders ont maintenant perdu chacune de leurs trois parties.

Les Cats, trainant de l'arrière par 3-0 au début de la joute, ont effacé ce déficit en comptant trois touchés dans le deuxième quart et deux autres dans le troisième. Avec cette avance insurmontable, l'instructeur Jim Trimble a fait usage de toute sa réserve de Canadiens dans les dernières phases de la joute, envoyant même son quart-arrière substitut, Bobby Dawson, dans la mêlée.

Les compteurs

Gerry McDougall, le sensationnel centre-arrière des Cats, a affiché la même spectaculaire tenue que l'an dernier, comptant des touchés sur des courses d'une et 28 verges. Billy Reynolds et Duane Wood, deux nouveaux importés, ont marqué chacun un touché sur des jeux au sol, cependant que Paul Dekker a compté l'autre sur une passe du quart-arrière Bernie Faloney. Steve Oneschuk a botté quatre convertis.

Le seul touché des Rough Riders a été réussi par Bobby Simpson dans le troisième quart. Il a pris, dans la zone des buts, une passe de Russ Jackson, le quart-arrière canadien des Riders. Mack Yoho a botté le converti et un placement de 25 verges dans les premières minutes de la joute.

Jeu décousu

Les deux équipes ont parfois été lamentables à la défensive et les esprits se sont maintes fois échauffés. Une demi-douzaine de punitions pour rudesse ont été imposées au cours de la joute.

Les longues passes de Frank Tripucka, le quart régulier d'Ottawa, ont été d'une extrême futilité devant la défensive anti-aérienne solide des Cats. Jackson, organisant des jeux facultatifs, n'a guère eu plus de succès que Tripucka, même s'il a réussi à effectuer quelques gains sur des jeux au sol.

Wood, un importé de l'Université de l'Oklahoma, a été particulièrement efficace pour les Tiger-Cats, faisant deux interceptions de passes qui ont éventuellement résulté en des touchés, le premier par McDougall, le deuxième par Dekker. Une interception par Ralph Goldston a pavé la voie au touché de Reynolds.

OTTAWA — demis: Nesbitt, Lunn, Brancato, Thelen, Clark, West, Poirier, Schreider; quarts: Tripucka, Jackson; centres: Bitowski, Stracina; gardes: Scoccia, Hayes, Cureton, Collins, Vaughan; bloqueurs: Jones, Racine, Bove, Archambault, Graham; ailiers: Simpson, Smale, Bruce, Pepe, Sowalski, Yoho.

HAMILTON—demis: Goldston, Oneschuk, Howell, Karcz, Grant, Reynolds, Macon, Mcdougall, Bell, Wood; quarts: Faloney, Dawson; centres: Taylor, Fraser, Mikeza; gardes: Scott, Bevan, Danjean, Denobile; bloqueurs: Naguraki, Mosca, Suminski; ailiers: Lampman, Dekker, Chandler, Neumann, Paquette.

Arbitre: John Munro, Toronto; juges: Norm Crighton, Hamilton, Doug Gray, Toronto; juge du jeu: Harry Ross, Ottawa; juges de ligne, Gary Glover, Toronto.

PREMIER QUART

1. Ottawa, placement (Yoho) 7.26

DEUXIEME QUART

2. Hamilton, touché (Medougall) 6:24
3. Hamilton, touché (Reynolds) 10:55
4. Hamilton, converti (Oneschuk)
5. Hamilton, touché (Medougall) 14:15
6. Hamilton, converti (Oneschuk)

TROISIEME QUART

7. Hamilton, touché (Wood) 3:22
8. Hamilton, converti, (Oneschuk)
9. Hamilton, touché, (Dekker) 7:23
10. Hamilton, converti (Oneschuk)
11. Ottawa, touché, (Simpson) 11:50
12. Ottawa, converti (Yoho)

QUATRIEME QUART

Aucun point.

Mesure de prudence

L'Etat de New York a placé 2,500,000 acres de terrain dans une réserve forestière qui devra toujours demeurer à l'état sauvage. Ce geste donne à l'Etat la plus grande superficie de forêt primitive des Etats-Unis.

Vous souvenez-vous?

PHILADELPHIE, 31 AOUT, 1929
IL Y A 30 ANS...

MICKEY COCHRANE, receveur des Phillies de Philadelphie, a frappé un double, un simple et un circuit alors que Lefty Grove a remporté sa 19e victoire dans une victoire de 9-4 sur le Boston. Les Athlétiques de Connie Mack devançaient leurs rivaux par 12½ parties. Cochrane fait maintenant partie du temple de la renommée du baseball.

c — Chicago Tribune 1959

Le "My Folly" est victorieux à la régate du Bout de l'Ile

par **GERARD CHAMPAGNE**

Pour la deuxième année consécutive, le "My Folly" et le "Patry's" ont remporté les honneurs de la régate annuelle du Bout-de-l'Ile hier. Les deux victoires furent très populaires. Le triomphe du "My Folly" réussi dans une fin de course très spectaculaire a été longuement applaudi par les quelque 8,000 spectateurs, qui étaient demeurés sous la pluie. La victoire du "My Folly" avait un cachet particulier pour les sportifs de l'est de la métropole. L'hydroplane de la classe 225 appartenait au sportsman Edmond Archambault de Pointe-aux-Trembles et le conducteur de l'embarcation était Claude Goyette, un excellent joueur de hockey et un athlète extrêmement populaire à Pointe-aux-Trembles.

Le succès remporté par Gérard Patry qui conduisait le "Patry's", dans la classe 266, a également été salué bruyamment. Patry venait de fournir une remarquable exhibition conduisant son embarcation à une vitesse variant entre 100 et 110 milles à l'heure.

La course de 100 milles

Pour plusieurs conducteurs, cette régate tardive, a été considérée comme un excellent entrainement pour la course de 100 milles pour le trophée LA PRESSE et une bourse de $1,000. Cette classique sera présentée le 13 septembre prochain à Pont-Viau. La majorité des participants à la régate d'hier prendront le signal du départ dans le 100 milles.

Certains propriétaires auront cependant des travaux à effectuer pour réparer leur embarcation. Ainsi, le Dr Paul Latour n'a pas eu de veine avec son Escapade.

L'"Escapade" avarié

L'"Escapade" a été avarié lors de la première épreuve de la classe 266 et les préposés à la grue mecanique ont dû faire diligence pour retirer l'hydroplane de l'eau. La coque de l'"Escapade" a été defoncée et était en train de couler lorsque la grue mécanique a reussi à soulever l'embarcation. Le Dr Latour a cependant confiance que l'"Escapade" sera réparé à temps pour la course de 100 milles.

Le conducteur de l'"Escapade" ne s'est rendu compte de l'avarie à son embarcation qu'après la fin de la première épreuve. Il s'était classé en deuxième place derrière le "Patry's" qui filait à une allure étourdissante. Le "Capri" a pris la troisième place.

Dans la deuxième épreuve, le sportsman Rolland Leblond de Pointe-Claire a inscrit son embarcation "Spitfire" dans la classe 266 même s'il avait de minces chances de gagner.

Gérard Patry a remporté une victoire facile. "Je n'ai pas forcé mon moteur à aucun moment. Je n'ai fait que du 100 et 110 milles à l'heure. Mon moteur avait beaucoup plus de jus", a déclaré M. Patry.

Le "Capri" qui fonctionnait avec de l'essence au lieu de l'alcool comme à l'ordinaire s'est classé en deuxième place, tandis que le "Spitfire" a pris le troisième rang. Edmond Archambault a immediatement annoncé que le "Capri" et le "My Folly" seront inscrits dans la course de 100 milles.

Retour de John Haineault

Dans la classe 225, la course avait un intérêt particulier. Les partants étaient nombreux et parmi eux se trouvait John Haineault de Cornwall. Ce courageux conducteur avait été paralysé pendant six ou sept mois à la suite d'un accident dans une régate, mais hier il était derrière le volant du "Hey No" et il a fait belle figure.

Le "My Folly" a remporté les honneurs des deux épreuves. Le jeune Claude Goyette conduisant comme un vétéran a gagné les deux épreuves après être venu deux fois de l'arrière. A chaque départ, le "Spitfire" a pris les devants, mais Goyette au volant du "My Folly" a réussi à accélérer son allure pour prendre la tête. La fin de la deuxième épreuve a été particulièrement contestée, quand le "My Folly" et le "Spitfire" ont terminé virtuellement ex-aequo "Ma vitesse maximum a été de 90 milles à l'heure", a dit Goyette après sa victoire. Le "Spitfire" s'est classé deux fois en deuxième place, tandis que le "Canada Boy" conduit par Paul Demers de Beloeil s'est classé deux fois au troisième rang.

Une embarcation chavire

Dans les courses pour embarcations légères, un conducteur a dû être retiré de l'eau. Dave Gorman de Fort Covington n'a pas été blessé mais son embarcation qui a chaviré a subi des avaries.

La régate sanctionnée par la Canadian Boating Federation était organisée par les sportifs Richard Lafond et Claude Goyette. Les profits seront remis aux Loisirs du Bout-de-l'Ile, pour permettre aux jeunes de jouer au hockey... M. J.-Ernest Gendron, qui effectue un retour dans le sport des régates était l'arbitre en chef... M. Phil St-Pierre était l'annonceur officiel... le moteur tiré au sort a été gagné par M. Avila Chalifoux de Pointe-aux-Trembles.

Résultats des courses

Classe A hydro: 1.) Marcel Belleville, Trois-Rivières; 2.) Don Anderson, St-Lambert; 3.) Dave Gorman, Fort Covington, N.Y.

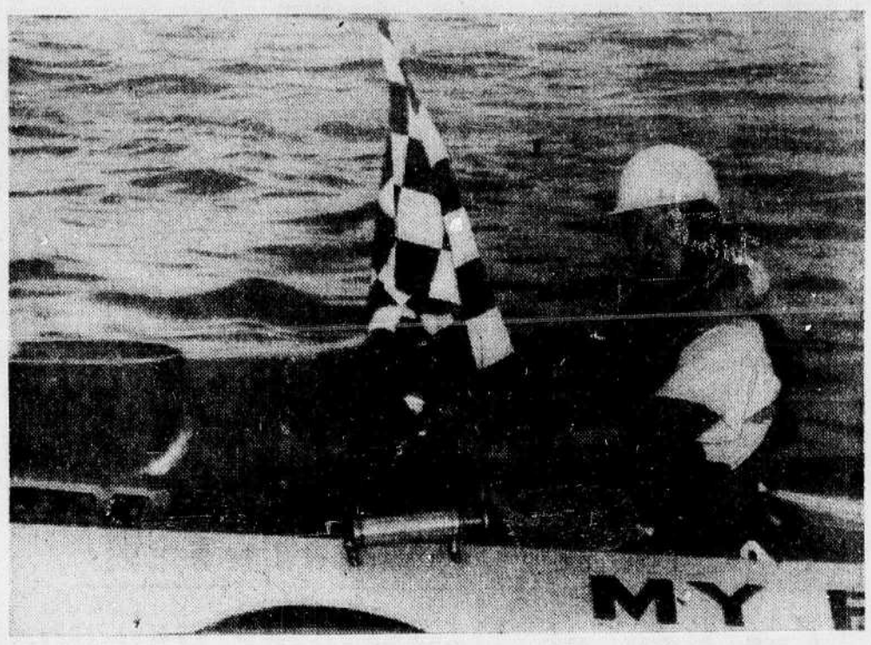
Classe B hydro: 1.) Marcel Belleville, Trois-Rivières; 2.) Chuck Simon, Ville LaSalle; 3.) R. Berry, Verdun.

Classe C hydro: 1.) Marcel Laberge, l'Islet; 2.) Gilles Bellefeuille, Trois-Rivières; 3.) Jean Bellefeuille, Trois-Rivières.

Classe C Service: 1.) W. Lasalle; 2.) Dan Pridham; 3.) Walter Martin.

Classe 225: Le My Folly à Claude Goyette, Pointe-aux-Trembles, 1-1; Le Spitfire à Rolland Legault de Pointe-Claire, 2-2; Canada Boy à Paul Demers de Beloeil, 3-3.

Classe 266: Le Patry's à Gérard Patry, Montreal, 1-1; le Capri à Edmond Archambault, 3-2; L'Escapade au Dr Paul [illegible]. Le Spitfire à fini troisième dans la deuxième épreuve.



photos Studio Meunier

VAINQUEURS FELICITES — En dépit de la pluie, la régate annuelle du Bout de l'Ile a remporté un vif succès hier après-midi. Dans la photo du haut, Claude Goyette a reçu le drapeau marquant sa victoire dans la classe 225. Goyette conduisait le My Folly appartenant à Edmond Archambault, de Pointe-aux-Trembles. Dans la photo du bas, Gérard Patry, le deuxième à gauche, est félicité par le maire Jean Langelier de Pointe-aux-Trembles après son triomphe dans la classe 266. De gauche à droite, MM. Luc Delorme, chef de police, Gérard Patry, le maire Langelier, Richard Lafond, un des organisateurs de la régate et Alfred Dumesnil.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

Ligue Sénior de Montréal (Séries éliminatoires)

St-Laurent à Jarry (parc Beaubien) 7 h. 30, de Jarry mène 2-1, série semi-finale "A".

HIER

Ligue Sénior de Montréal

St-Laurent 4 — Jarry 7
Imm.Conception 7 — Ville M.-Royal 5 (11 manches).

Ligue Royale Junior

Parc Extension à Villeray (remise)

Ligue Sénior "A" du Québec

Plattsburg à St-Jean

Ligue Provinciale Sénior

Waterloo 4 — Acton Vale 6
Acton Vale 14 — Waterloo 8
Trois-Rivières 4 — Drummondville 8.

SAMEDI

Ligue Sénior "A" du Québec

St-Jean à Plattsburg

Ligue Provinciale Sénior

Drummondville 0 — Trois-Rivières 3
Acton Vale 2 — Waterloo 3.

Ligue Royale Junior
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Rosemont	20	12	.714	—
Longueuil	27	13	.675	2
Ville-Marie	22	17	.564	6½
Maisonneuve	9	27	.250	18
Laval	8	25	.242	17½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Verdun	29	9	.763	—
St-Henri	21	15	.583	7
Ville M.-Royal	18	17	.514	9½
Villeray	16	20	.444	12
Parc Extension	15	22	.406	13
St-Laurent	13	23	.342	15

UNITED TIRE
Firestone
SERVICE D'AUTO
SPECIAL
EPARGNEZ SUR CES SERVICES DE SURETE

Pour pouvoir freiner vite et sûrement!
FREINS
Voici ce que nous faisons:
1 — vérifions garnitures et tambour
2 — vérifions, nettoyons et graissons les coussinets de roues avant
3 — vérifions obturateurs de graisse
4 — ajustons, si nécessaire, fluide à freins
5 — ajustons semelles de freins
6 — vérifions freins sur la route
S'il vous faut changer les garnitures de freins, nous nous ferons un plaisir de vous dire combien il en coûterait pour poser les garnitures de freins BONDED Firestone... portant une garantie de 30,000 milles.
COUT REG. $4.95

Pour prolonger la durée des pneus:
EQUILIBRAGE DE ROUES
Voici ce que nous faisons:
1. Equilibrons dynamiquement de précision
2. Equilibrons statiquement de précision
3. Posons pesées nécessaires.
COUT REG. $8.00

Pour conduire plus facilement!
ALIGNEMENT
Voici ce que nous faisons:
1. Corrigeons l'inclinaison
2. Corrigeons la courbure
3. Corrigeons la convergence des pneus — cause maîtresse de l'usure des pneus
4. Vérifions la direction.
COUT REG. $7.00

COUT REG. DE $19.95
LES TROIS SERVICES POUR SEULEMENT
$9.95

Venez tôt profiter de ce prix spécial

Ouvert tous les jours jusqu'à 6 h. p.m. — le samedi, jusqu'à 1 h. p.m.

UNITED TIRE AND SUPPLY COMPANY Ltd.
Established in 19[illegible]
671 ST. JAMES ST. W. Victoria Square UN. 6-3667

POUR LES
PIECES et SERVICE AUTHENTIQUES sur les
Modèles FORD anglais
CONSUL — ANGLIA — PREFECT — ZEPHYR — ZODIAC
FIEZ-VOUS A
benoit
MOTORS
VENTE — SERVICE — PIECES
7865 ST-HUBERT
CR. 4-4384

PROCUREZ-VOUS, SANS TARDER, L'ASSURANCE AUTOMOBILE NÉCESSAIRE ET

ÉCHELONNEZ VOS PAIEMENTS

Les facilités de paiement et la modicité des primes Allstate vous permettent d'incorporer aisément votre assurance automobile à votre budget.

Il n'est pas nécessaire de faire un déboursé important pour vous garantir la protection de l'assurance automobile. Les facilités de paiement Allstate vous permettent de vous assurer immédiatement et d'échelonner vos versements sur une période de plusieurs mois.

De plus, grâce à la modicité de nos tarifs, vous ferez peut-être d'importantes économies en adoptant l'assurance Allstate.

Mais l'économie n'est pas le *seul* avantage Allstate. Où que vous alliez au Canada ou aux Etats-Unis, un simple coup de téléphone vous amène un de nos représentants. La réclamation est souvent réglée sur place.

Ne croyez-vous pas que vous auriez avantage à vous renseigner *en détail* sur l'étendue de la protection et la modicité des tarifs Allstate? Appelez-nous ou passez vous-même dès aujourd'hui.

CENTRE ALLSTATE INSURANCE,
4450, Côte-des-Neiges
Montréal, Qué.
Téléphone : WE. 7-6161-2-3

SIMPSON, ETAGE BUDGET,
977 ouest, Ste-Catherine,
Montréal, Qué.
Téléphone : AV. 8-4180

Vous êtes en bonnes mains avec ALLSTATE INSURANCE COMPANY
Siège social canadien: Toronto

UNE VICTOIRE FACILE DE TAR BOY — Le cheval américain Tar Boy a eu la tâche facile, samedi soir, dans la tranche Blue Bonnets du circuit des Harness Tracks of America. Conduit par Levi Harner, Tar Boy a gagné en 2:02.1. De gauche à droite, lors de la présentation du trophée : ROLLAND DESJARDINS, trésorier et gérant général ; le directeur RENE THOMAS, donateur du trophée ; le conducteur LEVI HARNER ; le secrétaire des courses, LUCIEN BOMBARDIER ; DON MacFARLANS, président du circuit et SYDNEY ANTON, de la piste Hazel.

Records d'assistance et de paris à Blue Bonnets

Tar Boy et Devastator vainqueurs en 2:02.1

par ANDRE TRUDELLE

Pour la première fois depuis l'ouverture de son meeting, la piste de Blue Bonnets a réellement donné, samedi soir, et un peu hier après-midi, l'aspect de ce qu'elle sera d'ici quelques années. C'est-à-dire un endroit où il y a foule, où il est difficile de se déplacer, d'atteindre les guichets, ceci du côté de l'estrade populaire; où il y a foule également, où il est difficile d'obtenir une table au troisième ou un siège au deuxième balcon, cela du côté club-house.

Les chiffres le prouvent d'ailleurs: Blue Bonnets a battu tous ses records d'assistance et de paris alors que 10,318 personnes ont payé leur admission et qu'elles ont versé $409,920 au mutuel. Hier après-midi, 9,200 spectateurs ont assisté au programme de dix courses, pariant $363,000.

Au total, les dirigeants de la piste évaluent à 23,500 personnes environ le nombre des amateurs de courses sous harnais qui se sont rendus à Blue Bonnets en fin de semaine.

Du côté des courses, il y a eu surprises, mais elles n'ont pas été enregistrées dans la course principale.

Dans la tranche Blue Bonnets du circuit des Harness Tracks of America, le favori Tar Boy a donné raison à ceux qui prétendaient qu'il était "tout seul". Il a gagné en 2:02.1, menant d'un bout à l'autre après un peu de résistance offerte par Event's Jet au départ.

Le mille a été couru comme suit: 30.2 au quart, avec dans l'ordre : Tar Boy, Event's Jet, Reno et Wil Counsel ; 1:00.3 au demi-mille : Tar Boy, Event's Jet, Wil Counsel ; 1:31.3 au troisième quart: Tar Boy, Event's Jet, Wil Counsel ; 2:02.1 à l'arrivée: Tar Boy, Wil Counsel, Checkout, Gear Shift, Edgewood Averill, Reno et Event's Jet.

Victoire de Lady Reed

Le vainqueur, rejeton de Tar Heel et d'Athena Hanover, a paye $2.50, $2.50 et $2.40. Le cheval était coté à 1-4 au départ : $15,370 du pool de $23,204 pour la 1ère place avaient été misés sur Tar Boy.

Dans la course précédente, la huitième, Lady Reed a impressionné en battant Gimme en 2:05.4, en dépit d'un mille sur la ligne. Lady Reed, conduite par Laurier Bourgon, a payé $46.20 pour $2. Parmi les autres intéressants prix payés samedi, on relève la victoire de V.L. à la dixième, $35.40 pour $2, formant avec Battle Princess un exacta de $618.40, le plus fort payé cette saison à Blue Bonnets. A la sixième course, Irish Gander a gagne en 2:08 et il a payé $26.50 pour $2.

Le pari triple double a fonctionné pour la première fois, hier. Aucun billet des quelque 4,700 vendus ne groupait les six derniers gagnants. Un amateur avait toutefois été assez heureux pour choisir cinq des six gagnants, soit ceux des cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième courses. Il a raté la dixième.

Le billet gagnant, numéroté "A 008626", vaut $8,019. Il n'a pas encore été réclamé. Quatre personnes avaient trouvé quatre des six derniers gagnants.

Le pari n'a pas été aussi populaire qu'on croyait parce qu'il n'y avait pas assez de guichets pour satisfaire la demande. Plusieurs amateurs de courses n'ont même pas tenté de l'acheter parce qu'il y avait trop de gens enlignés devant l'unique kiosque à six guichets.

On nous a toutefois assuré que des dispositions seraient prises pour augmenter le nombre des guichets, mais il ne semble pas que le triple double soit mis en vente plus tôt que le samedi soir.

Devastator a causé une certaine surprise en remportant les honneurs de la course principale, hier. Acheté par François Leboeuf à l'encan de Harrisburg, l'automne dernier, ce cheval de cinq ans a grandement déçu cette saison. Il n'avait remporté que trois victoires et terminé deux fois deuxième en dix-huit courses.

Il a porté son total de gains à plus de $10,000 en devançant Margie Eden et Scotchlite au fil en 2:02.1, un temps égal à celui de Tar Boy, la veille.

Devastator a payé $25.30 pour $2.

Ce soir, neuf courses seront à l'affiche. La principale, un amble "A" réunira Ezra Deen, Phil Butler, Wimbee, Some Prince, Meadow Bower, Mighty Special, et Argyle Duke. Une bourse de $2,000 sera l'enjeu de l'épreuve.

Echos des paddocks ... le record de la piste, pour ambleurs, est de 2:02 a Blue Bonnets... Tar Boy et Devastator sont venus à un cinquième de seconde près de l'égaler... Checkout a grandement surpris en se classant troisième en 2:02.4 ... pour un cheval qui a gagné en 2:05.1 cette année, ce n'est pas peu dire... Ned Galentine a été suspendu pour cinq jours, soit à compter d'aujourd'hui... la raison, conduite non satisfaisante avec Success Yankee... Albert Pelletier a écopé de trois jours pour avoir causé de la confusion derrière lui avec Dany Dole... Harry Ingles, trois jours de suspension également, pour accrochage... Albert Boucher est suspendu pour cinq jours... conduite non satisfaisante avec Quite-A-Lad, non dans la dernière course qu'il a gagnée, mais dans la précédente... le propriétaire George Oswald, de Montréal, a été banni de la piste et de ses abords pour une période de quinze jours... il a aussi été condamné à verser une amende de $50... Oswald a été trouvé coupable d'une infraction au paddock... Star Volo a été placé sur la liste des juges... Claude Savary s'est vu retirer son laissez-passer de propriétaire... il aurait insulte un juge...

Nos choix à Blue Bonnets

1—Janet's Song, Royal Elkington, Hi Lo's Val
2—Chapple's Boy, My Son's Beauty, Pleasant Song
3—Missey Herbert, Indian Jester, Maxime's Armstrong
4—The Rosecroft, Vera Riddell, Great Hanover
5—Rexbee, Jerv Patchen, Top Diamond
6—The Great Remus, Mr. Earl Tass, Pipedream
7—Irish Kid, Miss Golden, Pretty Polly
8—Ezra Deen, Phil Butler, Some Prince
9—Ike C., Sundown Borders, Mighty Cashier.

Inscrits ce soir

1ère COURSE — AMBLE D
BOURSE $500

4. Janet's Song, R. Gagné 7-2
3. Royal Elkington, M. Turcotte 4-1
7. Hi Lo's Val, N. Bardier 9-2
6. Jackie Grattan Patch, M. Picard 5-1
3. Bonny Brook Star, P. Hébert 6-1
8. True Sue, V. Lutman 6-1
5. Homestretch Doc, P. Robillard 8-1
2. Ifa, C. Moreau 10-1
Aussi éligible : Sparky G, T. Turcotte Jr.

2e COURSE — TROT
BOURSE $500

8. My Son's Beauty, D. Grisé 4-1
6. Chapple's Boy, P. Hébert 9-2
3. Pleasant Song, P. Robillard 5-1
5. Ardelis Hanover, S. Prisson 5-1
4. Ideal Hanover, G. Baril 6-1
1. Bert Colby, J. Gram 8-1
2. Grand L.A., L. Piadalue 9-1
7. Go Lucky, F. Redden 10-1
Aussi éligible : Cash Bohemia, Hervé Filion.

3e COURSE — AMBLE D
BOURSE $500

3. Missey Herbert, W. Herbert 3-1
1. Indian Jester, P. Robillard 9-2
4. Maxime Armstrong, R. Bérard 9-2
2. Cimarron's Hoosier, A. Boucher 5-1
7. Cedar Brook, M. Gingras 6-1
8. Fan Frost, V. Bourgon 6-1
6. Betty Direct, F. Leboeuf 8-1
5. Avery Hanover, C. Moreau 10-1
Aussi éligible : Irish Bud, P. Caldwell.

4e COURSE — TROT C
BOURSE $1,000

3. Vera Riddell, W. Habkirk 7-2
2. The Rosecroft, P. Robillard 4-1
1. Great Hanover, J. Rarente 9-2
9. Prudential B, J. Lisa 5-1
5. Darn Tooting, F. Redden 6-1
8. Mr Super's Boy, M. Gingras 6-1
4. Murphy Hanover, M. Turcotte 8-1
7. Maryland Grace, L. Pelletier 10-1
Aussi éligible : Lusty McKinney V. Lutman.

5e COURSE — AMBLE C
BOURSE $1,000

3. Rexbee, A. Galentine 3-1
1. Top Diamond, R. White 9-2
2. Jerry Patchen, R. Caldwell 9-2
6. Happy Chuck, A. Côté 5-1
7. Trickie Grattan, Hervé Filion 5-1
4. Punch Herbert, B. Hughes 7-1
8. True Jack, Alb. Boucher 8-1
5. Michael's Counsel, B. Madill 10-1

6e COURSE — AMBLE B
BOURSE $1,000

3. The Great Remus, J. Quesnel 3-1
4. Mr Earl Tass, C. Watters 4-1
1. Bud Mite Pick, M. Gingras 5-1
6. Pipedream, R. White 5-1
8. Leezoff, J. Findley 6-1
3. Ezra's Girl 7-1
7. Take Command, H. McKinley 8-1
5. Wilson Frost, W. Bourgon 8-1
Aussi éligible : Rebel Land, R. Frame.

7e COURSE — AMBLE C
BOURSE $1,000

1. Miss Golden, R. Pearson 7-2
2. Irish Kid, Alb. Boucher 4-1
4. Pretty Polly, Dunc MacTavish 4-1
6. Special Guest, R. White 5-1
7. Quick Way, A. Galentine 5-1
5. Piney Fingo, H. McKinley 7-1
3. Quick Prime, L. Pelletier 8-1
8. Planet Boy, M. Turcotte 10-1

8e COURSE — AMBLE A
BOURSE $2,000

4. Some Prince, T. Turcotte 2-1
1. Ezra Deen, J. Findley 7-2
5. Meadow Bower 5-1
3. Winbee, A. Galentine 6-1
6. Mighty Special, P. Robillard 6-1
2. Phil Butler, C. Watters 7-1
7. Argyel Duke, D. Campbell 8-1

9e COURSE — AMBLE C
BOURSE $1,000

1. Ike C, Dunc MacTavish 7-2
2. Mighty Cashier, H. McKinley 4-1
7. Sundown Borders, M. Turcotte 4-1
6. Brady's Best, J. Wiener 5-1
3. Davey Crockett, J. Jodoin 6-1
8. Ensign Hope, R. Frame 7-1
5. Billy Deluxe, H. North 8-1
4. Stewart Direct S, H. Stewart 10-1
Aussi éligible : Marian Mite, W. Arthur.

Les tam-tams annoncent ...
L'HEURE DU LUNCH ...
KON-TIKI ... régalez-vous des délices des mers du sud

Ouvert de midi jusqu'à l'heure de la fermeture

KON-TIKI
RESTAURANT POLYNÉSIEN
HÔTEL SHERATON -MT. ROYAL

Annonce

Comment cesser de fumer d'après les champions

Mickey Mantle, Frank Leahy révèlent qu'un petit comprimé peut vous aider!

On parle actuellement dans le monde sportif d'une nouvelle découverte qui peut aider toute personne, qui le désire, à diminuer ou à cesser de fumer facilement et rapidement. Il s'agit de Bantron sous forme de petits comprimés. Parmi ses partisans les plus remarquables, il y a Mickey Mantle, fameux champion de la Ligue américaine et Frank Leahy, ancien entraîneur renommé de l'équipe de football Notre-Dame.

Mickey Mantle

"J'ai essayé Bantron," dit Mickey Mantle. "J'ai été surpris de constater son efficacité. Je suis sûr que ce comprimé peut aider toute personne, qui le désire, à diminuer ou à cesser de fumer."

Frank Leahy déclare : "Bantron peut réellement vous aider, tout comme il a aidé des milliers d'autres. Vous serez surpris de constater comme vous réussirez rapidement et facilement à accomplir ce que vous avez toujours cru impossible."

Bantron fut découvert par des médecins du service des recherches d'une fameuse université de Chicago. Il allie deux ingrédients anti-acides communs avec un remarquable produit appelé sulphate de lobéline. Lorsqu'il fut donné aux patients au cours d'un essai, il aida 4 personnes sur 5 à cesser de fumer en 5 jours.

Le sulphate de lobéline est extrait de la lobélie que l'on appelle parfois "tabac indien." C'est le "cousin germain" de la nicotine et il imite son effet. Mais il agit en éliminant l'emprise de nicotine sur le système. Il n'affecte pas le sens du goût ni ne rend le tabac déplaisant.

L'équipe de scientistes, qui découvrit ce petit comprimé, se rendit compte que c'était ce que des milliers de gens attendaient. Des essais furents faits sur des centaines d'autres personnes. Il fut prouvé que 83%, plus de 4 sur 5, de tous les gens qui voulaient cesser de fumer, pouvaient le faire aisément et agréablement en l'espace de cinq à sept jours à l'aide du petit comprimé.

Cette nouvelle découverte fut rapportée dans les journaux médicaux et les demandes au sujet de ce produit affluèrent de tous les coins du monde. La Campana Company de Batavia, Illinois, et Toronto, Canada, fut choisie pour mettre en vente ces comprimés remarquables.

Frank Leahy

Aujourd'hui, les comprimés contre l'envie de fumer de marque déposée Bantron se vendent dans toute pharmacie au prix de $1.50 la boîte seulement. Bantron s'est avéré très efficace lorsqu'il est pris selon les directives. De plus, il peut être acheté sans prescription du médecin.

CE SOIR à 8 h. 30
9 COURSES
Dimanche 2 h. 15

Blue Bonnets
RACEWAY inc.
CLUBHOUSE ULTRA-CHIC
Lounge — Cafeteria — Escaliers mobiles

ADMISSION :
CLUBHOUSE . . $2.50
GRANDSTAND . $1.00
(Estrades populaires)

Stationnement gratuit
Service spécial d'autobus
Enfants non admis

RÉSULTATS DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

New York à Baltimore (soir) — Ford (13-7) vs Walker (9-7).
Washington à Boston (soir) — Fischer (8-9) vs Monbouquette (5-5).

Ligue Nationale

San Francisco à Los Angeles (soir) — Sanford (12-10) vs Koufax (7-4)

Ligue Internationale

HIER

Première joute

Montréal	010 001 011	4	7 1
Toronto	200 100 000	3	8 0

Valdes et Onuska, Brumley (8); Funk et Thompson. Lanceur gagnant: Valdes (10-8), lanceur perdant: Funk (5-9). Circuit: Mtl.—Lennon (28), Brumley (2), Tor. —King (19), Altobelli (17).

Deuxième joute

Montréal	000 000 1	0	3 0
Toronto	100 000 x	1	3 2

Lapalme et Teed; Scantlebury et Henry. Lanceur gagnant: Scantlebury (12-4), lanceur perdant: Lapalme (5-5). Circuit: Tor.—Raines.

Première joute

Buffalo	123 302 000	11	18 1
Rochester	010 000 000	1	8 0

D Green et Burke; Nunn, Hiland (3), Greason (4), McClain (4) et McCarver. Lanceur perdant: Nunn.

Deuxième joute

Buffalo	000 104 3	8	9 2
Rochester	100 001 0	2	7 2

Lehman et Coke; Browning, Hurd (6), Hiland (7) et Staniland. Lanceur perdant: Brown.

Miami	000 000 100 0	1	3 0
Richmond	100 000 000 1	2	10 1
	(10 manches)		

Anderson et Brady; Bronstad, James (10) et Shantz. Lanceur gagnant: James.

La Havane	000 000 000	0	4 0
Columbus	010 100 00x	2	5 0

Wiean, Carrillo (8) et Gonder; Gibbon et Balch. Lanceur perdant: Wieand.

Ligue Nationale

Première joute

Philadelphie	010 000 000	1	6 1
Pittsburgh	100 000 001	2	7 0

Robinson (2-3) et Thomas; Haddix (11-9) et Burgess, Foiles (9). Circuits: Freese (19e).

Deuxième joute

Philadelphie	500 000 000	1—6	9 1
Pittsburgh	000 000 122	2—7	12 1

Semproch, Farrell (8) et Thomas, Daniels, Porterfield (1), Kline (3), Green (6), Gross (8), Face (10) et Kravitz. Lanceur gagnant: Face (17-0). Lanceur perdant: Farrell (1-5). Circuits: Kravitz (3e), Stuart (21e), Bouchee (15e).

Milwaukee	001 001 000	2	6 0
Chicago	000 000 15x	6	10 1

Willey, McMahon (8) et Crandall; Hobbie, Henry (8) et S. Taylor. Lanceur gagnant: Hobbie (13-11). Lanceur perdant: Willey (5-8). Circuit: Mathews (35e).

Cincinnati	100 102 020	6	11 1
St. Louis	220 000 000	4	7 1

Heck (4-3) et Bailey; Gibson, Duliba (8) et Smith. Lanceur perdant: Gibson (1-4). Circuit: Boyer (25e).

San Francisco	012 300 111	6	6 3
Los Angeles	000 211 102	7	12 0

Antonelli, Miller (7), Worthington (7), McCormick (9) et S. Jones (9) et Landrith; Sherry, Craig (8) et Pignatano. Lanceur gagnant: Craig (7-4). Lanceur perdant: McCormick (11-12). Circuits SF-Kirkland (21e), Mays (24e) LA-Hodges (22e).

Ligue Américaine

Première joute

Chicago	000 005 061	6	6 0
Cleveland	000 020 010	3	8 0

Wynn, Staley (8) et Lollar; McLish, Locke (6), Harshman (8) et Fitzgerald. Lanceur gagnant: Wynn (17-9). Lanceur perdant: McLish (16-7). Circuits: Held (25e), Wynn (2e).

Deuxième joute

Chicago	032 020 011	9	11 2
Cleveland	000 310 000	4	9 2

Latman, Lown (6) et Romano, Lollar (6); Bell, Grant (3) Garcia (6) et Fitzgerald. Lanceur gagnant: Latman (7-5). Lanceur perdant: Bell (13-11). Circuits: Chi-Smith (12e), Cle-Colavito (39e), Held (26e).

Baltimore	000 000 000	0	4 1
Boston	201 000 00x	3	5 0

Wilhelm, Fisher (6), Luca (8) et Triandos; Sullivan (8-8) et White. Lanceur perdant: Wilhelm (13-9). Circuit: Stephens (3e).

New York	000 000 001	1	5 0
Washington	200 000 10x	3	8 1

Terry (4-10) et Berra; Kemmerer, Clevenger (6) et Courtney. Lanceur gagnant: Kemmerer (8-14). Circuits: Allison (29e), Lopez (20e).

Détroit	000 000 121	4	9 0
Kansas City	000 000 000	0	3 0

Mossi (12-9) et Wilson; Daley, Sturdivant (9) et Smith. Lanceur perdant: Daley (15-10). Circuits: Wilson (4e), Mossi (1er).

SAMEDI

Ligue Internationale

Montréal	000 010 010	2	7 1
Toronto	002 001 02x	5	12 2

Harris, Rodriguez (8) et Brumley; Negray et Thompson. Lanceur perdant: Harris.

Buffalo	000 000 100	1	5 0
Rochester	000 001 001	2	7 1

Short et Coker; Ricketts et McCarver.

Miami	000 000 000	0	4 0
Richmond	000 000 02x	2	10 2

Archer et Brady; Cox, James (9) et Shantz. Lanceur gagnant: Cox.

La Havane	001 101 000	3	5 2
Columbus	000 010 003	4	8 0

Cuellar et Gonder; Jackson, Williams (8) et Balch. Lanceur gagnant: Williams.

Ligue Nationale

Milwaukee	101 200 106	11	16 0
Chicago	004 000 000	4	8 3

Spahn et Crandall; Drabowsky, Henry (4), Elston (9), Hillman (9) et Neeman.

Averill (8). Lanceur gagnant: Spahn (17-13). Lanceur perdant: Henry (8-7). Circuit.: Mil-Aaron 2 (36e), Adcock (21e), Chi-Banks (38e).

Cincinnati	010 020 000	3	10 3
St. Louis	010 032 01x	7	15 0

Purkey, Brosnan (6), Pena (7) et Bailey; Miller, Duliba (7) et Smith. Lanceur gagnant: Miller (3-2). Lanceur perdant: Purkey (10-15). Circuits: Stl. White (12e).

Philadelphie	000 001 000	1	9 2
Pittsburgh	300 211 40x	11	18 1

Roberts, Meyer (7) et Sawatski; Friend et Burgess. Lanceur gagnant: Friend (8-15). Lanceur perdant: Roberts (11-15). Circuit: Pha-Post (19e) Pgh-Burgess 2 (10e).

Ligue Américaine

Détroit	070 200 000	9	14 1
Kansas City	000 100 200	3	8 1

Foytack et Berberet; Herbert, Tsitouris (2), Coleman (8) et Smith. Lanceur gagnant: Foytack (13-11). Lanceur perdant: Herbert (10-10). Circuits KeCery (17e), Hadley (8e).

New York	000 420 021	9	9 0
Washington	021 200 000	5	11 1

Turley, Coates (4), Maas (7) et Berra; Ramos, Hyde (5), Stobbs (5), Grim (9) et Courtney. Lanceur gagnant: Coates (3-1). Lanceur perdant: Hyde (2-4). Circuits: Ny-Bauer (9e) Mantle (26e), Wsh Killebrew (38e).

Chicago	000 000 110	2	7 2
Cleveland	000 000 000	0	5 1

Donovan et Lollar; Perry et Fitzgerald. Lanceur gagnant: Donovan (5-6). Lanceur perdant: Perry (10-6).

Baltimore	000 010 000	1	4 0
Boston	000 020 20x	4	8 0

Pappas, Portocarrero (8) et Triandos; Casale et white. Lanceur gagnant: Casale (9-8). Lanceur perdant: Pappas (13-17).

Ligue Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	73	57	.562	—
Los Angeles	71	59	.546	2
Milwaukee	70	60	.538	3
Pittsburgh	70	62	.530	4
Cincinnati	63	68	.481	10½
Chicago	62	67	.481	10½
St. Louis	61	72	.458	13½
Philadelphie	54	79	.406	20½

Ligue Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	80	49	.620	—
Cleveland	75	55	.577	5½
Détroit	65	65	.500	15½
New York	64	66	.492	16½
Baltimore	61	66	.480	18
Boston	61	68	.469	19½
Kansas City	59	70	.457	21
Washington	52	77	.403	28

La Ligue Internationale

	Buffalo	Columbus	La Havane	Richmond	Montréal	Rochester	Miami	Toronto	Victoires	Défaites	Moyenne	Différence
Buffalo	—	15	11	10	8	13	14	12	83	62	.572	—
Columbus	7	—	10	9	12	13	12	12	75	69	.521	7½
La Havane	10	11	—	10	11	9	11	12	74	69	.517	8
Richmond	12	9	9	—	14	11	8	12	75	71	.514	8½
Montréal	9	9	13	6	—	13	10	8	70	76	.479	13½
Rochester	10	10	9	11	5	—	12	12	69	75	.479	13½
Miami	8	5	7	13	12	10	—	13	68	76	.472	14½
Toronto	6	10	10	10	14	6	9	—	65	81	.445	18½

SAMEDI

Montréal 2, Toronto 5
Miami 0, Richmond 2
La Havane 3, Columbus 4
Buffalo 1, Rochester 2

HIER

Montréal 4-0, Toronto 3-1
Buffalo 11-8, Rochester 1-2
Miami 1, Richmond 2
La Havane 0, Columbus 2

CE SOIR

Montréal à Buffalo
Miami à Richmond
Toronto à Rochester
La Havane à Columbus

photo par André Hébert, LA PRESSE

OUVERTURE D'UNE SAISON DE FOOTBALL — Son honneur le maire de Montréal, l'hon. Sarto Fournier a été invité à effectuer le botté d'ouverture de saison de la Conference de football intermédiaire au stade Hector Racine, hier après-midi. A droite Yvon Gignac, capitaine des Ailes Bleues de Montréal.

Le Montréal-Nord dispose des Ailes Bleues, 29 à 6

Une défensive invincible a permis aux Bears de Montréal-Nord de disposer des Ailes Bleues de Montréal au compte de 29 à 6 lors de la joute d'ouverture officielle de la Conférence de Football Intermédiaire, disputée au stade Hector Racine, hier après-midi devant plus de mille spectateurs.

Les Ailes Bleues n'ont pas été favorisées par Dame chance à plusieurs points de vue. En plus de subir la défaite dès leur première joute locale, les champions du circuit présidé par Roger Meloche ont perdu les services de six de leurs joueurs réguliers pour une période indéterminée. Le brillant quart-arrière Benoit Fauteux s'est disloqué une épaule dès le début de la joute tandis que Roland Trudel, Jacques Cyr, Kenny Glegg, Gilbert Milmore et Gilles Bacon ont quitté le terrain pour des blessures mineures. Bacon a aggravé un mal à l'épaule et reprendra son poste pour la joute de la semaine prochaine.

André Jolicoeur a donné une avance de six points aux Ailes Bleues au premier quart mais la blessure de Fauteux a complètement désorganisé les plans de l'instructeur Terry Gilhead par la suite. Les nouveaux-venus dans la CFI ont marqué vingt-et-un points au deuxième quart grâce à des touchés de Caffrey, Smith et Sullivan et deux convertis et un simple de Heffernan. Un autre majeur, un converti et un rouge ont complété le pointage aux troisième et quatrième quarts.

La joute, qui s'est terminée sous la pluie, a pris fin quelques instants après une bagarre à coups de poing entre Yvon Gignac, capitaine des Ailes Bleues, et Red Sullivan, du Montréal-Nord.

Le maire de Montréal, le sénateur Sarto Fournier, a effectué le botté d'ouverture sous le regard intéressé de Sam Etcheverry et Red O'Quinn, des Alouettes de Montréal.

Le St-Barnabé est champion

Un autre honneur brille sur l'organisation des Loisirs St-Barnabé depuis que l'équipe de baseball, catégorie mosquito, a décroché le championnat de la métropole par des victoires faciles de 18-1 et 16-1 aux dépens de Pointe-St-Charles. Avant de passer en finale, le St-Barnabé avait éliminé successivement les clubs Langevin, Longue-Pointe et St-Eusèbe.

VENDEURS DEMANDES POUR LA COMPAGNIE DE TIMBRES "PINKY"

Nous avons besoin de vendeurs pour offrir les timbres "PINKY" à tous genres de commerce y compris les épiciers indépendants à Montréal et les territoires avoisinants.

Généreuse rémunération.

Prière de se présenter en personne pour interview, le premier septembre entre 7 et 9 P.M. à :

OU ECRIVEZ
5700 FERRIER
Ville Mt-Royal

Prinz
NSU
La voiture la moins chère, la plus économique, 60 m. p. g., la plus endurante.

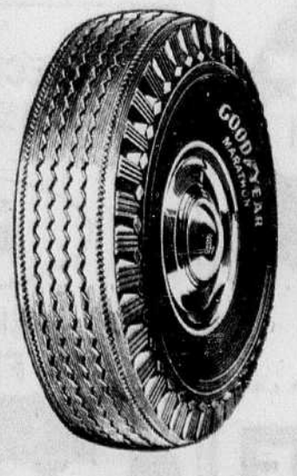
SPECIAL!
pour 1 semaine
STYLE CONVERTIBLE
$1295.
TOUTE EQUIPEE
MODELE COACH AUSSI DISPONIBLES

COMPTANT $380
Taxes et license comprises
BALANCE $40 PAR MOIS
Demandez une démonstration gratuite dès aujourd'hui

NORMANDIE Automobile Ltd
4753 PAPINEAU — Tél. LA. 4-9614
7530 LAJEUNESSE — Tél. CR. 3-4211
7580 DECARIE — Tél. RE. 9-4735
Nous possédons également le plus beau choix de voitures usagées aux meilleurs prix en ville.

CIGARETTES "EXPORT"
BOUT UNI OU FILTRE

UN PNEU GOODYEAR
FLAMBANT NEUF
Le meilleur pneu possible au plus bas prix possible



10.88
MARATHON
6.00/16 ou 6.70/15
et votre pneu rechapable—ajouter 50¢ pour la pose

Fabrication et sculpture de semelle garanties par Goodyear.
Obtenez ce pneu à prix d'aubaine chez votre marchand Goodyear.

GOODYEAR
LES PNEUS GOODYEAR SONT PLUS EN DEMANDE QUE LES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

Dans le soccer

Les Hongrois passent en tête; les Ukrainiens triomphent par 1 à 0

par PAUL-EMILE PRINCE

Les Hongrois de Montréal ont grandement amélioré leurs chances de conserver leur championnat de la Ligue Interprovinciale de soccer, en fin de semaine, lorsqu'ils ont fait match nul de 1 à 1, samedi soir, avec le club Olympia de Toronto, et qu'ils ont blanchi le Sparta, également à Toronto, hier après-midi, au compte de 2-0.

Ces trois points amassés sur un total possible de quatre ont permis aux Hongrois de rejoindre le club Italia de Toronto en tête du circuit, avec 22 parties jouées, 13 victoires et deux parties nulles, pour un total de 28 points. L'Italia a joué 22 parties, a remporté 10 victoires et fait match nul huit fois.

Le Cantalia, inactif en fin de semaine, est demeuré sur un pied d'égalité, en 3e place, avec les Hongrois de Toronto.

Pendant ce temps, les Ukrainiens de Montréal quittaient la dernière place du classement en battant les Tridents de Toronto par 1 à 0 dans un match disputé hier après-midi au stade Faillon.

Alouettes invincibles

Le Canadien-Alouettes est demeuré invincible, samedi soir, alors qu'il a fait match nul de 3 à 3 avec les Tridents de Toronto, dans un match où les Alouettes n'ont pas fourni leur meilleure performance mais où ils avaient beaucoup de mérite à tenir si bien le coup, puisqu'ils jouaient sans les services de cinq de leurs joueurs réguliers.

Les Alouettes rencontreront ce soir, au stade Faillon, le club de Lachine dans un match des éliminatoires pour la coupe du Dominion. Le vainqueur de ce match décisif affrontera les Italo-Canadiens de Hamilton, dans la finale de l'Est. Le Lachine est le récent gagnant de la coupe du Québec.

Hier, devant une poignée de spectateurs au stade Faillon, les Ukrainiens l'ont emporté de justesse dans un match dépourvu de brio. Pratiquant souvent un jeu imprécis, les Ukrainiens n'ont pas impressionné, mais Jim McAuley a excellé dans les moments difficiles dans les buts de son club.

Mais les Tridents n'étaient guère plus brillants. Durant la majeure partie du match, leurs attaques aussi bien que celles des Ukrainiens s'arrêtèrent à la défensive du club local, ou mal dirigées, se terminaient à côté des buts.

Pete Waskiw marqua l'unique but du match, à la suite d'un corner. Un joueur des Tridents bloqua le ballon de sa tête, mais l'arbitre trouva le joueur défensif trop reculé, soit derrière la ligne des buts, et accorda le point aux Ukrainiens. Waskiw qui avait tiré le dernier fut crédité du but.

Les Tridents bourdonnèrent autour des buts dans les 10 dernières minutes de la première mi-temps, mais McAuley se surpassa.

Les visiteurs accusèrent des signes de fatigue dans la deuxième moitié du match et la pluie qui se mit à tomber ralentit l'allure du jeu. McAuley sauva de nouveau sur une tête de Finlay, des Tridents, dans les dernières minutes de jeu, tandis que les Ukrainiens luttaient pour conserver leur faible avance.

Kenderes en vedette

Steve Kenderes, à sa première saison comme joueur régulier du club hongrois, continue de se signaler. Samedi, contre l'Olympia, il marqua l'unique but qui égalait le compte final à 1-1, puis hier, il revenait à la charge en marquant les deux buts de son équipe contre le Sparta. Kenderes est un ailier gauche.

Les Hongrois batailleront sûrement très fort pour conserver leur titre. L'on nous apprend qu'ils attendent du renfort, soient trois joueurs de première division venant de la Hongrie.

Il faudrait toutefois que ces joueurs ne tardent pas à arriver puisque chacune des dernières joutes de la saison sera très importante. A cause de la moyenne de buts comptés, les Hongrois ont droit à la première place du classement.

Samedi, Michel Campo donna l'avance aux Tridents sur les Alouettes, après 25 minutes de jeu, mais George Cruisckhank égala le compte 4 minutes plus tard en déjouant le gardien de buts Conrad sur un lancer de punition.

Les Tridents reprirent les devants quand l'ailier gauche Faigner compta sur une passe de Campo, après 35 minutes de jeu.

Le centre Antonio Bonezzi égala de nouveau le compte après 10 minutes de jeu, dans le deuxième mi-temps, sur un jeu préparé par John Shepherd et John Pollock. Jouant beaucoup mieux dans cette deuxième moitié, les Alouettes prirent les devants quand Alfredo Dadderio marqua sur le retour d'un lancer de Stew Cochrane. Puis les visiteurs marquèrent le but égalisateur alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu.

Football à l'Assomption

Avec le début des classes, l'entrainement de football reprendra au Collège de l'Assomption où l'instructeur Aimé Constantin entreprendra sa deuxième saison d'activité.

AIME CONSTANTIN

L'équipe senior du Collège de l'Assomption disputera cette année cinq joutes hors concours contre les clubs de la section juvénile de la Quebec Rugby Football Union.

Lorsque le calendrier des joutes de la Ligue Intercollégiale de Montréal sera définitif, l'une des équipes du circuit se rendra également à l'Assomption pour y rencontrer le club de Constantin.

Le Collège de l'Asomption rencontrera le Ville-Emard dimanche le 27 septembre à 2 h., recevra ensuite le Pointe-St-Charles le dimanche 4 octobre, le club Immaculée-Conception le 11 octobre et enfin le East End dimanche le 25 octobre.

L'an dernier, les Collégiens ont conservé un record de 3 défaites, 3 victoires et une joute nulle. Les abbés Coulombe et Granger ont poursuivi le travail entrepris par l'abbé Lafond pour doter le Collège de l'Assomption d'équipes de football. En plus du club senior, on compte quatre clubs chez les moyens et quatre autres chez les petits.

Winnipeg bat Regina, 61-8

Nouveaux records établis par Jim Van Pelt et Ernie Pitts

Regina, 31. (UPI) — Le quart Jimmy Van Pelt a abaissé le record pour le nombre de passes de touchés dans une joute samedi en menant les Blue Bombers de Winnipeg à une victoire facile de 61-8 sur les Roughriders de Regina.

Vedette de la finale de la coupe Grey l'an dernier, Van Pelt a réussi six passes de touchés dans la première demie. Après avoir cédé sa place à Kenny Ploen dans le 3e quart, il est revenu au jeu vers la fin de la joute pour en réussir un autre et abaisser le record détenu par Jack Jacobs, ancien quart des Bombers.

Ernie Pitts, l'ailier étoile des Bombers, a lui aussi établi un nouveau record en complétant cinq de ces passes dont une par Ploen. Le

WINNIPEG — Demis: Jansen, Varone, Kehrer, Latourelle, Shepard, Miller, Rowland, James, Lewis; quarts: Van Pelt, Ploen; centres: Druxman, Warren, Bilicki; gardes: Burkholder, Kotowich, Gray, Piper; bloqueurs: Rigney, Cole, Savoie, Patrick, Tinsley; ailiers: Pitts, Kacourek, Rauhaus, Luining, Ross.

SASKATCHEWAN — Demis: Worden, Mulgado, Hagler, Fraser, Banda, Mackenzie, Townsend, Curtis; quarts: Brodhead, Allard; centre: Habig; gardes: Healy, Goings, Atchison, R. Whitehouse, Walsh, Ash, T. Whitehouse; bloqueurs: Golic, Marshall, Clarke, Legault, Haines; ailiers: Vaughn, Schriewer, Killoh, Dundas, Stewart.

Arbitres: Paul Dojack, Regina; juges: Bill Nairn, Winnipeg, et Bud Irving; juge du jeu: Taylor Paterson; juge de ligne: Harold Ferguson.

Premier quart

1—Winnipeg, touché (Pitts) 8:14
2—Winnipeg, converti (Van Pelt)

Deuxième quart

3—Winnipeg, touché (Shepard) :57
4—Winnipeg, converti (Van Pelt)
5—Winnipeg, touché (Pitts) 3:25
6—Winnipeg, touché (Latourelle) 9:33
7—Winnipeg, converti (Van Pelt)
8—Winnipeg, touché (Pitts) 10:08
9—Winnipeg, converti (Van Pelt)
10—Winnipeg, touché (Jansen) 12:27
11—Winnipeg, converti (Van Pelt)

Troisième quart

12—Winnipeg, touché (Pitts) 12:33

Quatrième quart

13—Saskatchewan, touché (Marshall) 2:39
14—Saskatchewan, converti (Whitehouse)
15—Saskatchewan, simple (Janzen rouge sur botté de Mulgado) 5:30
16—Winnipeg, touché (Pitts) 9:15
17—Winnipeg, converti (Van Pelt)
18—Winnipeg, touché (James) 13:07
19—Winnipeg, converti (James)

Winnipeg a compté neuf touchés dont huit sur des jeux aériens. En plus des cinq de Pitts, les autres sont allés à Ron Latourelle, Charlie Shepard et Henry Jansen ainsi qu'au vétéran centre-arrière Gerry James. Van Pelt a botté six convertis et James a ajouté l'autre.

Par cette victoire, le Winnipeg a rejoint les Stampeders de Calgary en tête, tous deux avec chacun trois triomphes. Le Winnipeg a cependant joué une partie de plus. C'était le 4e échec consécutif pour les Riders, qui lundi dernier avaient subi une cuisante défaite de 55-0 aux mains des Eskimos d'Edmonton.

Le bloqueur Jim Marshall a enregistré l'unique touché du club de George Terlep sur une passe de 8 verges du quart Don Allard, obtenu des Rough Riders d'Ottawa en échange pour Harry Lunn. Red Whitehouse a botté le converti et Bobby Mulgado a ajouté un simple.

Simpson, McDougall et Carter au premier rang

Si les Rough Riders d'Ottawa occupent la dernière place au classement du Big Four, leur vétéran capitaine, l'ailier gauche Bob Simpson partage la première position chez les compteurs avec deux autres joueurs. En effet, il se retrouve sur un pied d'égalité avec le centre-arrière Gerry McDougall des Tigers-Cats de Hamilton et le demi Boyd Carter, des Argonauts de Toronto. A la suite des trois premières parties de chaque club, chacun a réussi trois touchés pour 18 points. Ce qui fait curieux, c'est que Simpson, McDougall et Carter sont tous des joueurs canadiens.

Les trois meneurs sont cependant talonnés par le champion compteur de l'an dernier. Le demi droit Bill Bewley, des Alouettes de Montréal, a jusqu'ici accumulé 14 points à la suite de six convertis, 2 placements et 2 simples.

Viennent ensuite quatre joueurs sur un pied d'égalité avec chacun 2 touchés pour 12 points. Il s'agit de Don Clark, d'Ottawa, Red O'Quinn et Joel Wells, des Alouettes ainsi que Paul Dekker, des Tiger-Cats.

Le robuste Cookie Gilchrist, des Argonauts, et qui brille de façon exceptionnelle à la défensive, est le suivant avec un touché et 3 convertis pour 9 points, un de plus que Steve Oneschuk, du Hamilton.

Voici la liste complète des compteurs du Big Four jusqu'ici:

	T	C	P	S	Pts
Simpon B., (O)	3	0	0	0	18
McDougall G., (H)	3	0	0	0	18
Carter B., (T)	3	0	0	0	18
Bewley B., (A)	3	6	2	2	14
Clark Don (O)	2	0	0	0	12
O'Quinn Red, (A)	2	0	0	0	12
Dekker Paul, (H)	2	0	0	0	12
Wells Joel (A)	2	0	0	0	12
Gilchrist Cookie, (T)	1	3	0	0	9
Oneschuk Steve, (H)	0	7	0	1	8
Yoho Mack, (O)	0	4	1	0	7
Livingstone I., (A)	1	0	0	0	6
Howwel Ron, (H)	1	0	0	0	6
Grant Tommy, (H)	1	0	0	0	6
Faloney Bernie, (H)	1	0	0	0	6
Glossom Bill, (A)	1	0	0	0	6
Patterson Hal, (A)	1	0	0	0	6
Moran Tommy, (A)	1	0	0	0	6
Tharp Corky, (T)	1	0	0	0	6
Reynolds Billy, (H)	1	0	0	0	6
Wood Duane, (H)	1	0	0	0	6
x—Fraser Cam, (H)	0	0	0	4	4
Etcheverry Sam (A)	0	0	0	1	1
z—Carlton Wray (T)	0	0	0	1	1
Nesbitt Gerry, (O)	0	0	0	1	1

x—Signifie touché de sûreté.
z—Echangé au Vancouver.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI
AMERICAN ASSOCIATION
Houston à Louisville
Dallas à Charleston
Fort Worth à Indianapolis
Omaha à St. Paul
Denver à Minneapolis

HIER
AMERICAN ASSOCIATION
Dallas 6, Charleston 0
Fort Worth 3, Indianapolis 2
St Paul 5, Omaha 2
Houston 0, Louisville 2
Minneapolis 3, Denver 4

LIGUE DU PACIFIQUE
Sacramento 3, Phoenix 2
Vancouver 11, Spokane 6
Salt Lake City 11, San Diego 4
Seattle 4, Portland 0

SAMEDI
LIGUE DU PACIFIQUE
Vancouver 8-3, Spokane 6-3
San Diego 7-6, Salt City 6-2
Portland 5-2, Seattle 4-5
Sacramento 4, Phoenix 1.

ASSOCIATION AMERICAINE
Dallas, 0; Charleston, 10
Fort Worth, 2; Indianapolis, 5
St. Paul, 4; Omaha, 5
Minneapolis, 4; Denver, 5
Houston, 3; Louisville, 5

ASSOCIATION AMERICAINE

Section est	G	P	Moy.	Diff.
Louisville	90	60	.600	—
Minneapolis	86	64	.573	4
Indianapolis	79	72	.523	11½
St. Paul	77	72	.517	12½
Charleston	73	77	.487	17
Section ouest				
Omaha	78	72	.520	—
Fort Worth	75	75	.500	3
Denver	70	80	.467	8
Dallas	70	81	.464	8½
Houston	53	98	.351	25½

Silence nocturne

Reading, Berkshire, (PC) — L'horloge de l'hôtel de ville est munie d'un mécanisme automatique qui l'empêchera de sonner la nuit.

Au football

AUJOURD'HUI
Aucune joute au calendrier

HIER
ORFU Junior
Windsor AKO 32 — Kitchener Waterloo 0.
CFI
Montréal-Nord 29 — Ailes Bleues 6
Trois-Rivières 42 — Jarry 14.
ORFU Senior
Lakeshore 22 — Cornwall 6.

Samedi
Big Four
Hamilton 34 — Ottawa 10
Conférence de l'Ouest
Winnipeg 61 — Regina 8
ORFU Sénior
London 30 — Détroit 20
Sarnia 14 — Kitchener Waterloo 13

CLASSEMENTS

	G	P	N	P	C	Pts
Hamilton	3	0	0	72	33	6
Montréal	2	1	0	63	36	4
Toronto	1	2	0	34	80	2
Ottawa	0	3	0	38	78	0

Conférence de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Pts
Calgary	4	3	1	0	101	68	6
Winnipeg	5	3	2	0	147	88	6
Edmonton	3	2	1	0	71	13	4
Vancouver	4	2	2	0	85	92	4
Ssaskatchewan	4	0	0	0	37	180	0

ORFU Sénior

	G	P	N	P	C	Pts
Sarnia	3	0	0	67	56	6
London	2	1	0	85	61	4
Kitchener	1	2	0	76	50	2
Détroit	0	3	0	33	105	0

Assemblée de la ligue Royale Junior ce soir

Aucune joute n'a été disputée, hier, dans la ligue Royale Junior. Le secrétaire Roger Harvey annonce toutefois que le circuit présidé par Gérard Thibault tiendra une importante assemblée au chalet du parc Lafontaine, ce soir, à 7 h. 30. La direction de la ligue discutera entre autres du calendrier des joutes à reprendre et fixera aussi les dates des prochaines séries éliminatoires.

André Pratte est suspendu

Le Jarry a disposé du St-Laurent au compte de 7-4 pour prendre les devants 2-1 dans la série semi-finale "A" de la Ligue Senior de Montréal, hier. Brisson et Bucci ont frappé deux simples chacun pour conduire Pete Cianplone à la victoire. André Pratte du St-Laurent a été expulsé du jeu à la quatrième manche après avoir bousculé un arbitre et sera suspendu pour les deux prochaines joutes de son équipe.

Dans l'autre série, le club Immaculée-Conception a nivelé les chances 1-1 en triomphant du Ville Mont-Royal par 7 à 5 dans une joute de onze manches. Un double de Boucher a mis fin à la partie. Bouchard a mérité la victoire et Bain a essuyé le revers.

La série "A" se poursuivra ce soir alors que le St-Laurent rendra visite au Jarry au parc Beaubien, à 7 h. 30.

M. Ian McLean de nouveau détenteur du trophée

Arvida, (Y.P.) — M. Ian McLean est sorti vainqueur du tournoi des directeurs tenu sur le parcours du Saguenay Golf and Country Club d'Arvida. M. McLean remporte ce trophée pour la deuxième année consécutive.

Ce tournoi, ouvert aux classes A, B, et C, avec handicap, a débuté au mois de juin pour se clôturer au milieu d'août. Le champion qui a vaincu Oscar Gislasson, avait auparavant eu raison d'Eddy Truchon, Bob yber et Denis O'Rouke. Quant à Gislaisson, il avait fait baisser pavillon à Lionel Bajrière et Fred Gauthier.

L'an dernier, M. McLean avait triomphé du célèbre Ray Whithe.

BRAVO — L'équipe championne de nage synchronisée du Canada composée de huit nageuses est revenue au Canada récemment. Elle vient de compléter avec grand succès une tournée de deux mois de spectacles dans différentes villes d'Europe. Une tournée officielle par les rues et une réception civique les attend à leur arrivée à Québec. On aperçoit ici au centre Mlle SUZANNE EON, directrice du groupe.

Le cas de Hal Patterson demeure toujours indécis

La direction des Alouettes a annoncé en fin de matinée aujourd'hui que le médecin avait enlevé le plâtre de la jambe gauche de Harold Patterson, mais qu'aucune décision dans son cas ne sera prise avant jeudi prochain alors qu'il subira un nouvel examen.

Les Alouettes ont gardé dans le plus grand secret le choix définitif des joueurs qui demeureront avec l'équipe, soit celui des 12 joueurs américains, ceux qui seront placés sur la liste de réserve et ceux qui seront congédiés.

Au bureau des Alouettes, au cours de la matinée, Gorman Kennedy a déclaré que ce choix serait annoncé un peu plus tard dans la journée, mais n'a dévoilé aucun nom.

L'on sait que la date limite est aujourd'hui. Les fervents de ce sport sont un peu intrigués par ce choix, surtout dans le cas de Harold Patterson, qui a été blessé aux genoux lors de la partie de vendredi dernier contre les Argonauts de Toronto. A cause de cette inactivité forcée pour une certaine période de temps, l'on se demande s'il figurera sur la liste des 12 qui demeureront avec l'équipe.

Surprise à Hamilton

A Hamilton, l'instructeur Jim Trimble, des champions du Big Four, a causé une surprise en nommant Tom Dublinski, un ancien quart-arrière du Toronto, sur la liste des 12 importés du club. Dublinski n'a pas participé à une joute encore cette saison.

L'arrière défensif Ed Macon, qui a joué régulièrement dans les trois victoires des Tiger-Cats cette saison, a été placé sur la liste de réserve.

Les autres joueurs importés sont le centre Jim Taylor, les gardes Ernie Danjean et Dave Suminski; les bloqueurs John Barrow et Angelo Mosca; les ailiers Paul Dekker et Ed Bell; le quart-arrière Bernie Faloney et les demi arrière Duane Wood, Ralph Godstron et Billy Reynolds.

Sur la liste de réserve, on remarque les gardes Jim Fraser et les demi-arrières Don Schaefer et Macon.

Le choix de Dublinski pourrait signifier que Trimble entend utiliser l'ancien joueur des Lions de Détroit comme pivot dans la joute de Hamilton contre Toronto, le jour de la Fête du Travail.

Dick hunter rappelé

A Ottawa, l'instructeur Frank Clair des Rough Riders a déclaré que le rapide demi-arrière Dick Hunter, mis de côté après un bref essai, ce mois-ci, avait été rappelé par le club.

Hunter, qui a joué pour les Alouettes de Montréal, sera probablement en uniforme contre ses anciens coéquipiers, samedi, lorsque les Alouettes rencontreront les Riders dans un match du Big Four au Parc Lansdowne.

L'ancien joueur de la Caroline du Nord a été rappelé par Clair pour remplir un vide causé par l'accident survenu à l'ailier Bob Pepe qui s'est fracturé une jambe dans la défaite de 34-10 subi samedi contre Hamilton. L'on croit que Pepe ne pourra revenir au jeu cette saison.

Les 11 autres Américains sont Gerry Nesbitt, George Brancato, Dave Thelen, Don Clark, Frank Tripucka, Larry Hayes, Hardiman Cureton, Kaye Vaughan, Tom Jones, Milt Graham et Mack Yoho.

Jackie Parker, réserve

Edmonton, 31. (P.C.) — Le quart Jackie Parker, pivot des Eskimos d'Edmonton, de la Conférence de l'Ouest, a été inscrit sur la liste de réserve du club alors qu'on a choisi les 12 Américains qui s'aligneront avec l'équipe.

Parker a été ainsi relegué à la réserve lorsqu'on a appris qu'à cause d'une blessure il ne pourrait jouer avant plusieurs semaines. Les 12 joueurs choisis par l'instructeur Eagle Keys sont: l'ailier Tommy Joe Coffey; le bloqueur Art Walker; le bloqueur Roger Nelson; le bloqueur Tom Emerson, l'ailier Nat Dye; le centre John Tatum, le garde Ed Gray, le centre Don Stephenson, l'ailier Jim Letcavits et les demis Joe-Bob Smith et Johnny Bright.

Lourde tâche pour Cléroux

C'est ce soir au gymnase du Mont St-Louis que le poids lourd montréalais Robert Cléroux s'attaquera au champion des Maritimes Cecil Gray, dans un combat prévu pour 10 assauts. Cléroux, qui vise une série de combat contre des adversaires de réputation internationale, rencontrera probablement le champion canadien George Chuvalo, de Toronto, s'il l'emporte sur Gray.

Voici le programme de ce soir:

Robert Cleroux, Montréal, poids lourd vs Cecil Gray, Champion des Maritimes, poids lourd, 10 assauts.
Billy Pickett, New-York, poids moyen vs Cleveland Zanders, Cleveland, poids moyen, 8 assauts.
Yvon Turenne, Montréal, poids moyen vs Teddy "Roosevelt" Myrick, Youngstown, Ohio, poids moyen, 8 assauts.
Jerry Simpson, Montréal vs Jerry Terry, Cleveland, 6 assauts.
Jerry Leroux, Montréal vs Claude Labonté, Montréal, 4 assauts.

NÉCROLOGIE

M. PIERRE GEOFFRION

M. Pierre Geoffrion, fils du Dr Paul Geoffrion, orthodontiste et doyen de la Faculté de chirurgie dentaire de l'Université de Montréal, est décédé hier à l'âge de 19 ans.

Outre son père, l'adolescent laisse sa mère, née Fernande Séguin; une soeur, Francine Geoffrion, avocat; ses oncles et tantes, le Dr et Mme Moïse Clermont, de L'Assomption; le notaire et Mme Roland Séguin, de L'Assomption; M. et Mme Jean Geoffrion, de L'Assomption; et sa grand-mère, Mme P.-A. Séguin.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence du Dr Geoffrion, 468 rue Trenton, ville Mont-Royal.

Les funérailles auront lieu mercredi à l'église de la paroisse Saint-Joseph de Ville Mont-Royal. L'inhumation suivra au cimetière de L'Assomption.

M. ALBERT CARON

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Albert Caron, ex-lieutenant de police de la Cité de Montréal, époux de feu Marie-Louise Bouliane et de Rose Boulanger, décédé à Montréal le 28 août, à l'âge de 70 ans et 5 mois.

Outre son épouse, le défunt laisse: son fils et sa bru, M. et Mme Philippe Caron; sa fille et son gen-

dre, M. et Mme Léo Lagacé, née Claire, ainsi que 7 petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces et autres parents.

La dépouille mortelle est exposée au 3198 est, rue Ontario. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église St-Rédempteur.

Dr ALCIDE CHARBERLAND

Le 29 août 1959, à Charny, comté de Lévis, à l'âge de 80 ans, 4 mois, est décédé le Dr Alcide Charber-

land, ayant son bureau depuis 42 ans au 1197 rue St-Denis, à Montréal. Le service a lieu demain à l'église de Charny et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Caprices d'abeilles

Londres, (PC) — L'Association des Apiculteurs britanniques déconseille d'approcher de la ruche si l'on est revêtu d'un habit neuf. Elle explique que certains tissus synthétiques irritent les abeilles et que ceux qui en sont vêtus risquent d'être piqués.

Ecureuil éclaireur

C'est en suivant un écureuil qui se creusait un trou que des mineurs découvrirent, il y a 100 ans, le Comstock Lode. On analysa les gisements, qui accusèrent une valeur de $3,876 la tonne, un quart en or et le reste en argent.

DECES

ABBEY — A Ottawa, le 28 août 1959 à l'âge de 62 ans 4 mois est décédée Mme Paul Abbey née Françoise Aubin, demeurant à 3661 rue Montréal à Ottawa, anciennement de Montréal. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Parents et amis veuillez prendre note sans autre avis.

ALLARD — A Montréal le 30 août 1959, à l'âge de 72 ans 10 mois est décédé Ovila Allard, époux en 1ères noces d'Emma De Ladurantaye et en 2es noces de Clarinda Dumontet. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet No 1922 Blvd Rosemont à 8 h. 10 pour se rendre à l'église St-Etienne où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 267—2

BARBARIE — A Lachine, le 28 août 1959 à l'âge de 42 ans est décédé Antonio Barbarie époux de Yvette Canty demeurant à 480 - 3e Ave. Les funérailles auront lieu mardi le 1er sept. Le convoi funèbre partira des Salons Raoul Bourgie Inc. No 1345 rue Notre-Dame à Lachine à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Très St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Lachine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUMONT — A Montréal, le 29 août 1959, à l'âge de 74 ans, est décédée Alexina Labre, épouse de feu Pierre Beaumont, demeurant à 8284 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard No 7384 rue St-Denis, à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON — A Montréal, le 31 août 1959, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve J. D. Rosario Bergeron née Alice Carpentier, demeurant à 2219 Ave Old Orchard, mère de Mme Fernand Mercier (Fernande), de J. P. Bergeron, C.R. et de Roger Bergeron. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Blvd Décarie et Ave Notre-Dame-de-Grâce à 8 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

BERNIER — A Montréal, le 31 août 1959, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Ludger Bernier, née Adélia Lemay, demeurant à 4982 Queen Mary. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et av. Notre-Dame-de-Grâce, pour se rendre à l'église de St. Malachy's, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

BONSPIEL, Luke. — A l'hôpital Jean-Talon, le 30 août 1959, dans sa 28e année, est décédé Luke Bonspiel, fils bien-aimé de M. et Mme Fred Bonspiel. Service à la chapelle Armstrong, 3426, avenue du Parc, mercredi, 2 septembre, à 10 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière Mont-Royal. 267—2

BRAULT — A Verdun, le 28 août 1959, à l'âge de 63 ans est décédé M. Jos Edouard Brault, époux de feu Marguerite Bissonnette, demeurant No 506 rue Hickson. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons L. Thériault No 512 rue de l'Eglise à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs a.m. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266—2

BRUNET — A Montréal, le 31 août 1959, à l'âge de 62 ans, est décédé le Révérend Père Antoine Brunet, O.M.I. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 7030 rue St-Denis. La translation des restes aura lieu mardi soir à 8 hres, à l'église Ste-Bernadette de Montréal, où les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9.30 hres. Inhumation au cimetière de Richelieu. 267—2

CARON — A Montréal, le 28 août 1959, à l'âge de 70 ans 5 mois, est décédé Albert Caron, époux en 1ères noces de Marie-Louise Bouliane et en 2es noces de Rose Boulanger, demeurant à 3600 Adam, père de Philippe Caron et de Claire Lagacé. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret No 3198 rue Ontario Est à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Adam et St-Germain à 8.45 hrs.

DAGENAIS — A Montréal, le 31 août 1959, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Emile Dagenais, née Elmire Poisson, demeurant chez son fils, M. J. Dagenais, 8101 Casgrain, et mère de Mme Max Bélec (Marie-Louise), Mme Emile Latour (Virginie), et Joseph Dewey Dagenais. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, 8078 rue Drolet, coin Jarry, à 8h.45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 9h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267-2

DE ROME — A la Conception le 30 août 1959, à l'âge de 67 ans 11 mois est décédée Mme Hilaire De Rome, née Yvonne Galarneau, demeurant à 1883 St-Clément. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret No 3198 rue Ontario est pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

DESROCHERS—A Ville Jacques-Cartier, le 30 août 1959 à l'âge de 73 ans, est décédé Adélard Desrochers, époux de feu Irène Vachon, demeurant à 691 King-Georges. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 sept. Le convoi funèbre partira des salons funéraires E. Darche et Fils, No 1370 Chemin Chambly à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-François-de-Sales où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

ETHIER — A Montréal, le 30 août 1959, à l'âge de 80 ans, est décédée Blanche Bourassa, épouse de feu J. Albert Ethier. La dépouille mortelle est exposée aux salons J. R. Deslauriers Ltée, No 5630 Chemin de la Côte-des-Neiges. Avis des funérailles plus tard.

FAUBERT — A Bellevue le 29 août 1959, à l'âge de 74 ans, est décédé Donat Faubert, époux de Marie Anysie Gendron. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. R. Reid & Fils, No 35 Blvd Normand, Châteauguay Village, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Léry, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Châteauguay Village, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNIER — A Verdun, le 30 août 1959 à l'âge de 70 ans, est décédée Hélène Fournier, épouse de J.-A. Gagnier, demeurant à 3461 rue Wellington. Les funérailles auront lieu mardi le 1er sept. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3565 Blvd Lasalle à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Paix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

GASCON — A Montréal, le 28 août 1959 à l'âge de 78 ans est décédé M. Edouard Gascon, époux de Diana Paquette, demeurant à 8340 St-Hubert, autrefois de Ste-Rose. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Neveu, no. 7766 rue St-Hubert à 8 hrs 40, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Ste-Rose de Laval, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIGNAC — A Montréal, le 29 août 1959, à l'âge de 56 ans est décédé Eugène Gignac, époux de Louisa Stuart, demeurant à 5206 De Gaspé. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 sept. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc. No 19 rue Laurier est, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile-End où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

GRENIER — A Montréal-Nord, le 28 août 1959, à l'âge de 44 ans est décédé Gérard Grenier, employé civil et époux de Rita Lachapelle, demeurant à 11674 Racette, Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des Salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury Est à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Henri-Bourassa et Ste-Gertrude à 8 hrs 45. 266—2

HAMEL — A l'Hôpital Maisonneuve, le 29 août 1959 à l'âge de 48 ans est décédée Mlle Marie Jeanne Hamel, fille de feu Nazaire Hamel et de feu Amanda Duchesne, demeurant à 4035 rue Drolet appt 12. La dépouille mortelle est exposée aux salons Marceau, rue St-Vallier, Québec. Inhumation à St-Charles, Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN — A Montréal, le 29 août 1959 à l'âge de 62 ans, est décédée Mme William Jodoin, née Anna Dionne, demeurant à 2425 Davidson. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., no. 4240 rue Adam à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

LAFLEUR — A Oka, le 29 août 1959 à l'âge de 74 ans est décédé Arthur Lafleur époux de Annie Renaud. Les funérailles auront lieu mardi le 1er sept. Le convoi funèbre partira des salons Proulx & Frères, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPLANTE — A Montréal, le 30 août 1959 à l'âge de 68 ans, est décédé Anselme Laplante époux de Marianne Poirier, demeurant à 1621 rue Woodland. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 sept. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 6259 Blvd Monk à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Porte de l'Aurore où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Anicet lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 267—2

LAROCHE — A Montréal, le 29 août 1959 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Onésime Laroche née Maria Courtemanche, demeurant à 2135 Darling, mère de Georges, Henriette, Flory et Carmen. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 sept. Le convoi funèbre partira des Salons T. Sansregret, no 3198 rue Ontario Est pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

LATERREUR — A Montréal, le 28 août 1959, à l'âge de 64 ans, 11 mois, est décédée Mme veuve Edgar Laterreur, née Jeanne Larose, demeurant à 1678 rue Logan. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Presbytérienne St-Luc, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Hawthorn Dale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAURIN — A Montréal, le 29 août 1959 à l'âge de 74 ans est décédé Arthur Laurin, fils de feu Calixte Laurin et de feu Talida Guibord. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires No 7030 rue St-Denis à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARLEY — A Montréal, le 30 août 1959 à l'âge de 84 ans, est décédé David Marley, époux de feu Melenda Benoit, demeurant à 8795 Blvd Lasalle. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 sept. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée No 2630 rue Notre-Dame Ouest à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Rock Forest, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

MARTEL — A Montréal, le 28 août 1959 à l'âge de 77 ans 4 mois est décédé William Martel, époux de Rosalie Duchaine demeurant à 6628 1ère Ave. Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.S. Vallée Ltée No 2548 rue Beaubien à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTINEAU — A Montréal, le 30 août 1959 à l'âge de 75 ans est décédé Joseph Alfred Martineau, époux en 1ères noces d'Agnès Kane et en 2es noces, d'Irena Dusseault, demeurant 4420 St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin No 518 rue Rachel est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

MAURICE — A Montréal, le 30 août 1959 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Alphonse-A. Maurice, née Mary O. Boudreau, demeurant à 10,562 Waverley, mère d'Irène et Liliane. Les funérailles auront lieu, mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, no 10,526 rue St-Laurent à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-André Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

MOCHON — A Pointe-aux-Trembles, le 30 août 1959 à l'âge de 75 ans est décédée Emilia Clermont, épouse de feu Arthur Mochon, demeurant à 1215 8ième Ave. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras No 11,813 rue Notre-Dame est, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

MOREAU — Subitement à Pointe-aux-Trembles, le 30 août 1959 à l'âge de 34 ans 6 mois est décédé Louis Moreau, constable de la Cité de Montréal, époux d'Annie Zemancik, demeurant à 12,255 Lagauchetière Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret No 3198 rue Ontario est à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—3

DECES

OUIMET — A Pont-Viau, le 29 août 1959, à l'âge de 50 ans, est décédé Paul-Emile Ouimet, époux de Hélène Chouinard, fils de Emile Ouimet, autrefois de Ste-Rose, demeurant à 95, rue Tourangeau, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des Salons J.-C. Filiatrault, No 90 Blvd Lévesque à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Christophe, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POITRAS — Accidentellement, à Montréal, le 30 août 1959, à l'âge de 25 ans, est décédé Robert Poitras, fils de Gaudias Poitras et de Marie Desjardins, demeurant à 8545 Des Belges. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 745 rue Crémazie Est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—3

RAQUEPAS — A Laprairie, le 29 août 1959, à l'âge de 55 ans, est décédé Alphonse Raquepas, époux de Madeleine Brossard, demeurant Chemin St-Jean, Laprairie. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 253 rue St-Jacques, Laprairie, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église de la Nativité (Laprairie) où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Laprairie lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

RENAUD — A Montréal, le 30 août 1959 à l'âge de 46 ans 2 mois, est décédé Henri Renaud, époux de Rose Boucher, demeurant à 6727 Clarke. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, No 4228 rue Papineau à 8 hrs, pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Casgrain et St-Zotique à 8 h. 15. 267-2

ROCH — A Montréal, le 28 août 1959, à l'âge de 69 ans est décédé M. Rodrigue Roch ex-voyageur de Lion Vinegar, époux de Germaine Desormeaux, demeurant à 4416 Berri. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des Salons Eugène Desjardins Enrg., No 4545 rue St-Denis à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266—2

ROULEAU — A Montréal, le 30 août 1959, à l'âge de 46 ans, est décédé Arthur Rouleau, fils de feu Adélard Rouleau et de feu Mathilda Piette dit Trempe, demeurant à 1873 Ste-Catherine Est. La dépouille mortelle sera exposée ce soir aux salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575, rue Ste-Catherine Est. Avis des funérailles plus tard.

SABOURIN — A Delson, le 23 août 1959, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Joseph Sabourin, époux d'Yvette Coriveau. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons Henri Guérin, no 425, rue St-Jean, à Laprairie, pour se rendre à l'église paroissiale de Delson, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

STASUK — A Pointe St-Charles, le 30 août 1959, à l'âge de 75 ans, est décédée Edwina Pieau, épouse de William Stasiuk, demeurant à 2440 rue Knox. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, no 1270 rue Laprairie, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Wellington et Hibernia. 267—2

ST-GEORGES — Accidentellement, A Huberdeau le 29 août 1959 à l'âge de 1 an 5 mois, est décédé Daniel St-Georges, fils de Raymond St-Georges et de Pierrette Dufresne, demeurant à 8400 Drolet. La cérémonie des anges aura lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury Est à 2 hrs 15 p.m. pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, cérémonie à 2 hrs 30 p.m., et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TASSE—A Québec, le 29 août 1959, à l'âge de 89 ans, est décédée Hermine Dalbec, épouse de feu le docteur Georges Tassé. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi partira des salons Edgar LeSieur, 50, 1ère rue, Iberville, à 10 h., pour se rendre à l'église de la paroisse St-Athanase, où le service sera célébré à 10h.30, et de là au cimetière d'Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TETRAULT — A Montréal, le 31 août 1959, à l'âge de 71 ans, est décédé Aimé Tétrault, époux de Clérida Campeau, demeurant à 3514 rue Cartier. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 septembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 4737 rue Delorimier pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—3

THERRIAULT — A Laflèche (Mackayville), le 30 août 1959, à l'âge de 49 ans, est décédé Lionel Therriault, époux d'Alice Houle, père de François, demeurant à 1927 blvd Edouard. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 septembre. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils, 3219 Grande-Allée, pour se rendre à l'église St-Jean-Eudes, où le service sera célébré à 8h.30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 267—2

TURNER — A Montréal, le 28 août 1959 à l'âge de 58 ans, est décédé Hector Turner, époux de feu Maria Lafontaine, demeurant à 2327 Coupal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er sept. Le convoi funèbre partira des salons J. Paul Marchand, No 4228 rue Papineau à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIGLIONE — A Montréal, le 29 août 1959, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme veuve Antonio Viglione, née Conceta Bruno, demeurant à 2147 A Wolfe. Les funérailles auront lieu mardi le 1er septembre. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg. No 1750 rue Amherst à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Mont-Carmel où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

LUSIGNAN — M. Arthur Lusignan et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son épouse Mme Arthur Lusignan, décédée le 23 août dernier soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. 266—2

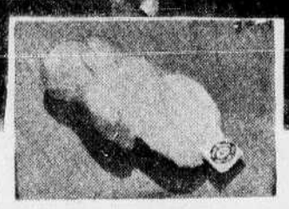
Florist C.V.F. Nielsen Grower
FLEURS POUR FUNERAILLES
5580 BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

DERNIERS DEVOIRS
Laissez-nous vous assister dans vos derniers devoirs envers ceux qui partent. Nos conseils sont basés sur l'expérience.
SALONS MORTUAIRES SERVICE D'AMBULANCE
Geo. VANDELAC Ltée
Fondée en 1890 GUY VANDELAC, prés., prop.
4340 rue ST-DENIS, Montréal VI. 4-1717

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-5151

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30**. Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** le samedi **5** h. **30**

VI. 2-5151 local 300



1.00 l'écheveau de 4 onces

PURE LAINE NORTHLAND "Mary Maxim"

En écheveaux de 4 onces. Une grosse laine à chandails pour hommes, garçons, dames, fillettes.

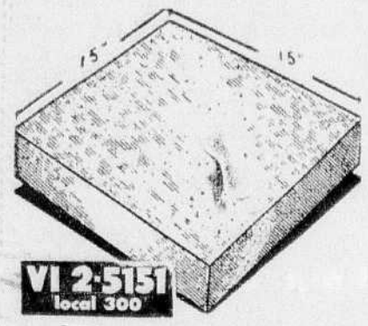
TOUS LES PATRONS SONT BEAUX ET FACILES A SUIVRE
chaque patron vendu avec l'achat de laine pour un chandail.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 271

nuances :

- blanc
- royal
- écarlate
- gris foncé
- marine
- vert irlandais
- orange
- jaune
- naturel
- gris pâle
- rouille
- beige mix
- brun
- fauve
- grenat
- beige pâle
- vert foncé
- bleu copen
- tweed beige
- tweed vert
- tweed brun
- tweed gris
- tweed noir/blanc
- tweed brun/rouille
- noir

VI 2-5151 local 300



1.59 15 x 15 x 2"

Mousse de plastique

Pour rembourrer des coussins ordinaires ou de chaise en bois. Idéal comme coussin d'auto.

DUPUIS — TROISIEME RAYON 270

1.00 sacs d'une livre ord. 1.49

"KAPOK" NATUREL

En sacs d'une livre. Pour servir de bourre des coussins . . . le seul matériel qui n'absorbe pas l'humidité.

VI. 2-5151 local 300

DUPUIS — TROISIEME RAYON 270

Un nouvel
ALBUM "SPIROU"
No 68

2.75

Albums de contes pour garçons et filles de 8 à 14 ans. Illustrations en couleurs, comiques, aventures, histoires, récits etc.

NOS de 60 à 67 chacun **2.75**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

Nouveaux **SOULIERS** *solides*
pour collégiens **(6 à 11)**

7.95 LA PAIRE

achat spécial

A l'approche du retour aux études, les jeunes canadiens viendront se chausser à bon compte chez DUPUIS Cuir souple brun ou noir. Empeigne unie ou fantaisie. Semelles épaisses, extra durables. Pointures 6 à 11.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 670

CHEMISES 100% TERYLENE*

COMPLETS
bleu marine

- un veston
- avec **2** pantalons

35.00

Paiements faciles

Les étudiants de 10 à 18 ans trouveront dans cette offre les beaux complets bleu marine à l'apparence distinguée. Devant croisé. LES 2 PANTALONS avec plis devant à la taille et glissière. Coupe et confection première qualité.

VESTONS BANLIEUE

garçons 6 à 18 ans
Ord. 15.95 SPECIAL

13.95

Tous les jeunes canadiens aiment porter ce veston élégant et pratique. Longueur ¾. Tweed fantaisie, gris moyen, gris moyen, gris foncé. Devant droit, 2 poches, avec rabat. Dos uni, doublure de rayonne. Coupe et confection soignées.

DUPUIS — MEZZANINE DEMONTIGNY, RAYON 660

SERGE MARINE TOUT LAINE

pour 6-10 ans.

23.95

Elégants complets de serge marine TOUT LAINE. Veston droit, avec

- Une culotte droite
- une culotte Breeches ou un pantalon
- très bien doublés

Autres qualités **27.95**

DUPUIS — MEZZANINE, DEMONTIGNY — RAYON 660

Chez **dupuis**

TOUT BLANC

- Aussi rayures : bleu, rouge

5.50 ch.

2 pour 10.00

économie pour vous
1.45 sur une
2.90 sur deux

TERYLENE* lavable sans repassage. Col tenant à pointes courtes. Manchettes 2 façons. Faites provision.

Encolures : 13½ à 17½
Manches : 32, 33, 34
*—Fibre polyester CIL

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

VI 2-5151 local 300

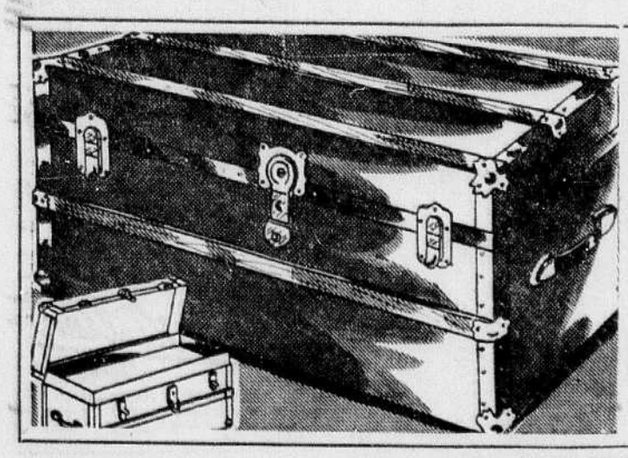
A—Chemises BLANCHES 11 à 14½ — **3.50**
Pour collégiens. Col rigide à pointes. Manchettes doubles, poche poitrine. Devant boutonné. Une qualité qu'il aimera, un prix qui fera épargner les parents.

B—Chemises FANTAISIE 11 à 14½ — **2.50**
Choix de rayures en brun, bleu, de carreaux en beige, rouge. "PETIT PRINCE", marque favorite. Broadcloth lavable "Sanforized". Manchettes simples.

C—Chemises TERYLENE* 11 à 14½ — ord. 4.25 — **3.95**
Une marque connue, un tissu lavable sans repassage. Tout blanc ou avec rayures bleues, rouge vin. Pour garçons de 6 à 18 ans ou encolures : 11 à 14½. Manchettes portées boutonnées ou avec boutons de manchettes.
*CIL, fibre Polyester.

DUPUIS — MEZZANINE, DEMONTIGNY — RAYON 661

VI. 2-5151 local 300



MALLES "PENSIONNAT"
de 35 x 17 x 19 pouces

11.95

Pour les élèves pensionnaires, pour entrepos de linge d'été ces malles sont solides et pratiques. Surface de métal vernissé marron. 3 lattes de bois en surface, une de face et deux sous la malle. Serrure et crampons robustes. Poignées de cuir. Intérieur doublé papier peint. Chassis amovible.

VI. 2-5151, LOCAL 300
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 930

MEUBLES
NON-PEINTURÉS

. . . à vous de les finir selon chaque pièce . . . Contre-plaqué de merisier lisse et bien sablé permettant de vernir ou d'émailler avec beaucoup de succès.

bureau triple 54 x 16½ x 31 pouces	**39.95**
bureau double 44 x 16½ x 31 pouces	**33.45**
commode 4 tiroirs 26½ x 16½ x 37 pouces	**23.45**
commode 5 tiroirs 26½ x 16½ x 44 pouces	**27.45**
table chevet 3 tiroirs 15 x 15 x 25 pouces	**13.45**
table chevet tablette/tiroir 15 x 15 x 25 pouces	**9.45**
miroir à bascule 26 x 38 x 36 pouces	**11.50**
tête de lit bibliothèque largeurs 39, 48, 54 pouces	**15.45**

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 713

PEINTURE LUSTRÉE "SPÉCIAL"

Usage intérieur, extérieur

3.19 le gallon (Ord. 5.50)

Donnez un beau fini lustré résistant aux surfaces en bois avec cette peinture SPECIAL recommandée par Dupuis. Blanc pouvant se colorer de la teinte désirée.

ENSEMBLES 3 PINCEAUX
1"—1½"—2"

1.69

Soies de qualité supérieur fixées fermement dans le manche. Pour multiples travaux de peinturage.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

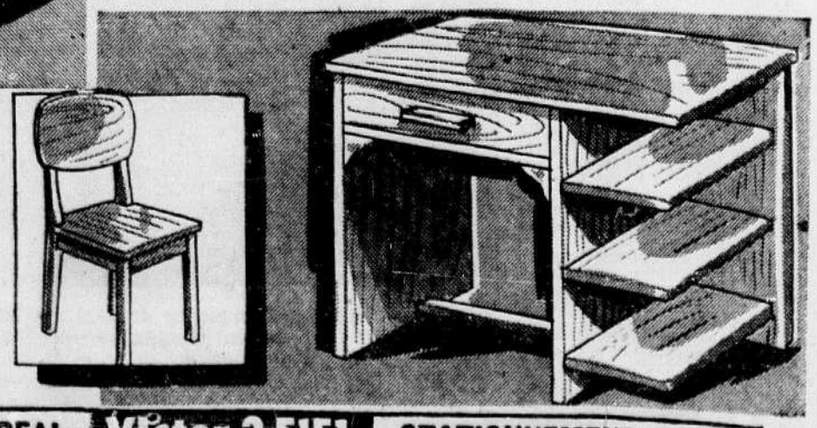
ensembles pour les études, le travail

SECRÉTAIRE ET CHAISE
bois merisier non peinturé

SECRETAIRE hauteur 30", surface : 18 x 31", tiroir au centre, 3 tablettes sur le côté. **14.99**

LA CHAISE POUR CONVENIR contre-plaqué de merisier non peinturé. Spécial **4.99**

DUPUIS — CINQUIEME RAYON 713



MAGASIN A RAYONS Dupuis Frères RAYMOND DUPUIS, président - 865 EST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL Victor 2-5151 STATIONNEMENT DUPUIS

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Laisser aller libre. — Interjection pour appeler.
2—Deux lettres de "samedi". — Nom donné au varech, dans certains pays. — Il faut souvent le ronger.
3—Astronome polonais, né à Thorn. — Deux lettres de sens.
4—Donner plus de surface. — Inflexions de la voix.
5—Ville d'Italie (Toscane). — Cri qui indique qu'un sanglier est pris.
6—Au bout de peu de temps. — Pratique méthodique des exercices physiques.
7—Mammifère cétacé. — Anciennes possessions anglaises.
8—Ragoût de viande fricassée. — Du verbe être.
9—Qui professe l'idéalisme. — Dans.
10—Art de lancer au moyen d'une arme. — Pronom.
11—Faits, incidents remarquables.
12—Tamis. — Habitent les bords des lacs.

Verticalement

1—Aptitudes à recevoir des impressions.
2—Agitation de l'âme. — Cantatrice célèbre par ses succès.
3—Attaqués par la peste.
4—Tout ce qui agit. — Gros perroquet.
5—Petite corde. — Petite rivière de France.
6—Nom de plusieurs rois de France. — Adverbe de lieu. — Note de la gamme.
7—Réduites en petites parties. — Hardies.
8—Masse de pierre très dure. — Il dirigea la politique anglaise durant la guerre de sept ans. — Lac du Soudan.
9—Gros poisson. — Intente en justice.
10—Privée complètement du sens de l'ouïe. — Le Levant.
11—Probité.
12—En les. — Pronom. — Sentiers.

Solution demain.

C	O	M	E	D	I	E	N	N	E	S	■
O	R	I	G	A	N	■	I	O	D	E	R
N	A	T	A	L	I	T	E	■	E	N	E
D	I	■	L	I	M	A	C	O	N	S	■
O	S	E	■	L	I	S	E	T	T	E	■
L	O	G	E	A	T	■	S	E	E	S	■
E	N	O	S	■	I	■	R	E	■	A	■
A	■	I	S	O	E	T	E	■	S	O	C
N	A	S	A	L	■	A	N	S	■	U	T
C	■	M	I	T	A	I	N	E	S	■	U
E	V	E	■	E	C	R	U	■	■	D	E
S	U	■	U	N	■	E	I	F	F	E	L

Solution du dernier problème.

VOUS SOUVIENT-IL ?

LUNDI 31 AOUT 1959

Dans "La Presse", il y a 40 ans — Le major Dr R. Tessier, de Montréal, reçoit la Croix de l'Ordre de Léopold II de Belgique.

Sir Robert Borden souhaite la bienvenue au Prince de Galles, à la Chambre des communes.

Il y a 30 ans — 68 personnes ont perdu la vie dans le naufrage du "San Juan" au large de la Californie.

La révolution du général Escobar, au Mexique, a coûté $11,400,000 à l'Etat.

Il y a 20 ans — Toutes les forces armées sont appelées en Grande-Bretagne en prévision de la guerre prochaine.

Le Pape fait appel à Roosevelt, le priant de renouveler ses démarches pour la paix.

Il y a 10 ans — Le taux de la mortalité par la tuberculose au Canada a diminué de 8.3 par 100,000 personnes.

La commission Tremblay décide "avec regret" que les usagers du tramway, à Montréal, paieront désormais 3 billets pour 25 cents.

Bateau-phare baptisé par Mme Roland Michener

Kingston, Ont., 31. (PCf) — Mme Roland Michener, épouse du président de la Chambre des communes, sera la marraine du nouveau bateau-phare du ministère des Transport. Le baptême du "Cataraqui" — tel sera son nom — aura lieu vendredi. Ce nouveau bateau-phare sera utilisé dans la région du bas du fleuve.

Petite encyclopédie

Q. — A quelle occasion sir Wilfrid Laurier se rendit-il à Londres en 1897 ?

R. — Pour assister au jubilé de diamant de la reine Victoria.

Q. — Mark Twain disait : "Il y a cinq sortes d'actrices : les mauvaises, les médiocres, les bonnes, les grandes actrices, et puis ..." ?

R. — "... et puis Sarah Bernhardt.

Q. — Lors d'un banquet, quel cadeau à Charles Ier et Henriette de France, le duc de Buckingham enferma-t-il dans un pâté ?

R. — Le nain Jeffery.

Q. — Que signifie la racine yougo dans Yougoslavie ?

R. — Du Sud. Les Yougoslaves sont les Slaves du Sud.

Q. — Quel est l'animal dont on peut supprimer chaque spécimen, sans cependant empêcher cet animal de reparaître sur la terre ?

R. — La mule.

Q. — Plus les sardines sont tassées dans leurs boîtes, plus le profit du producteur est grand. Pourquoi ?

R. — L'huile d'olive coûte plus cher que les sardines.

Q. — Si le soleil était une immense horloge lumineuse, quelle heure un terrien y lirait-il à midi, huit minutes et treize secondes ?

R. — Il lirait midi, la lumière solaire prenant environ huit minutes et treize secondes à nous parvenir.

Q. — Pouvez-vous nommer un premier ministre de France qui a porté le même nom qu'un premier ministre de la province de Québec ?

R. — Armand Jean Duplessis, plus connu sous le nom de Cardinal Richelieu, le premier ministre actuel de la province de Québec étant l'honorable Maurice Duplessis.

Q. — Que répondit Socrate à ceux qui lui demandaient pourquoi il avait épousé une si petite femme ?

R. — "De deux maux, il faut choisir le moindre".

Q. — Quelle est la personne de la Bible qui fit un long voyage dans l'espoir de "coller" un "incollable" ?

R. — La Reine de Saba qui voulait connaître le "quotient intellectuel" de Salomon.

Le mot Vatican

D'où le Vatican tire-t-il son nom ? Certains savants disent que le mot vient d'une ville étrusque depuis longtemps disparue, appelée Vaticum. D'autres sont d'avis que la colline du Vatican est celle où un légendaire roi de Rome livrait ses messages au peuple (vaticinia), environ 600 ans avant Jésus-Christ.

À Londres on porte des bas blancs cet été

Un manufacturier de Londres a créé trois types de bas blancs qui viendront compléter les toilettes fraîches qu'exigent les journées d'été. S'harmonisant parfaitement avec tous les tons pastels, ces trois modèles sont les suivants ; le bas blanc "Alabama", en crêpe de nylon, 30 deniers ; le blanc "Floride", un bas en tricot de nylon 15 deniers, sans couture, et le blanc "Boston", en nylon 15 deniers sans couture, du type filet.

Les bas du type filet sont de plus en plus demandés et notamment un modèle sans couture dont les mailles sont en forme de diamant, ce qui est très flatteur pour la jambe. On le trouve en noir et dans un ton de brun foncé. Pour les femmes qui aiment un ton plus chaud, il y a le "nectar", teinte ensoleillée qui brille d'un éclat doux et chaud. On parle également d'une nouvelle série de chaussons en fil élastique, bordés de dentelle noire et terminés par un bouton brillant. On les trouve dans un grand choix de coloris et ils s'adaptent à toutes les grandeurs, tout en étant facilement lavables.

Chez dupuis

au salon d'auteuil

en vogue pour l'automne !

INDEFRISABLE A FROID "DUCHESS RHAPSODY"

par Helene Curtis

Une indéfrisable souple et douce qui peut s'adapter à tous les genres de coiffure en vogue pour la nouvelle saison AUTOMNE '59.

indéfrisable coupe de cheveux mise en plis $10.

le tout seulement

Pour rendez-vous signalez VI. 2-5151 local 226
Utilisez votre CHARGA PLATE

DUPUIS — DEUXIEME STE-CATHERINE

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Le samedi jusqu'à 5 h. 30 VI. 2-5151 local 300

VENTE!

Économisez plus de 2.50
valeur de 4.50 pour 1.95

OFFRE ANNUELLE ... pour un temps limité seulement

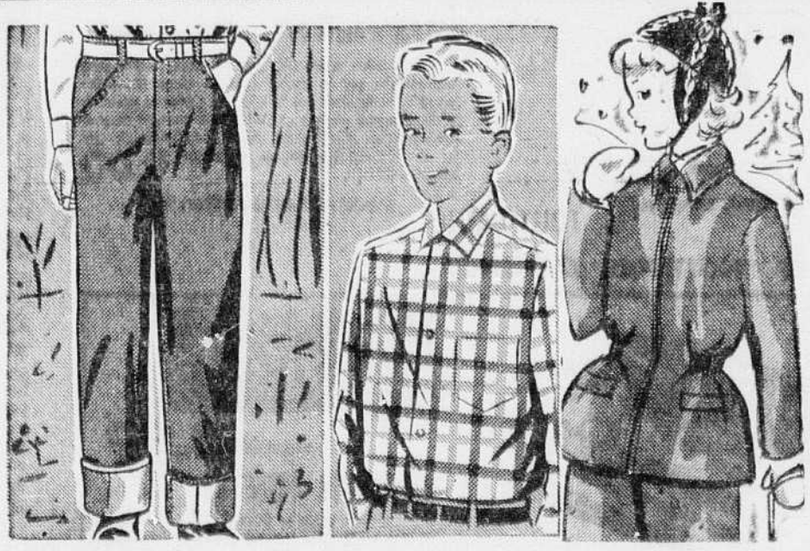
Au moment où votre peau a besoin d'être adoucie et nettoyée à fond, Helena Rubinstein vous offre son extraordinaire crème nettoyante "WATER LILY" à moins de la moitié de son prix régulier ! Cette crème pénètre profondément les pores, les libère des moindres impuretés et laisse votre peau douce et fraîche comme une fleur ! Pour un teint clair et satiné employez "WATER LILY" chaque fois que vous refaites votre beauté. Ce grand pot de 14 onces vous donnera des mois de beauté pour seulement 1.95

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

JOUR D'AUBAINES au sous-sol dupuis

Aucun versement comptant. Taxe de vente payable à l'achat. Payable en 12 mensualités de 9.15 frais d'administration inclus.

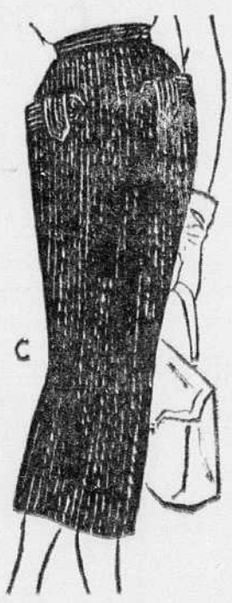
1.47 Ord. 1.79 et 2.49
"JEANS"
Solide Denim de coton. Coupe demi-boxeur, dos élastique et boxeur, taille élastique, 3 poches, glissière devant. Coutures doubles. Gris charcoal à rayures noires. Garçons 6 et 8 ans, rayé charcoal. Pour 6 à 14 ans, ton uni gris médium.
SOUS-SOL RAYON 1635



2.37 Ord. 2.98
"JEANS" doublés
Pour 7-14 ans. Epais Denim de coton, doublure épaisse finette. Glissière devant, 4 grandes poches, coutures doubles. Passe-ceinture à la taille. MARINE seulement.
SOUS-SOL. RAYON 1655

1.00 Ord. 1.39
CHEMISES finette
Pour 8-10-12-14 et 16 ans. Finette pré-rétrécie. Manches longues, pochette poitrine, col sport. Jolis motifs quadrillés dans plusieurs nuances. Parfaites pour l'école.
SOUS-SOL. RAYON 1665

3.97 Ord. 4.98
COUPE-VENT 3/4
Tissus imperméable, mercerisé fini caoutchouc. Doublure satin matelassé. Longue glissière devant, 2 poches, courroies ajustables de chaque côté. Pour 7-14 ans. • Beige • Royal • Gris.
SOUS-SOL. RAYON 1555

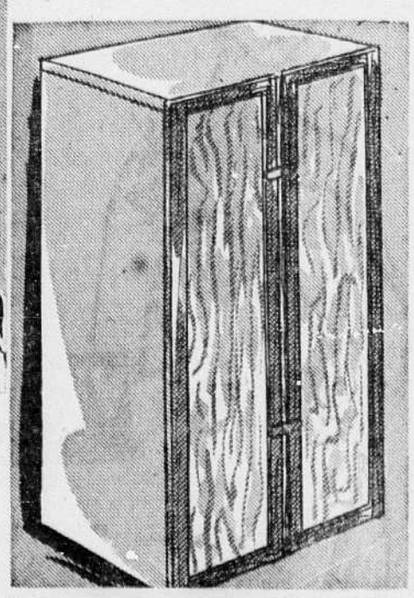


2.97 ORD. 3.98
JUPES DAMES
10-18 ans
Tweed populaire pour l'automne. Jupe droite, 2 poches, plis en arrière. Glissière au côté. BRUN, BLEU, ROUGE-VIN, VERT FONCE.
SOUS-SOL. RAYON 1545

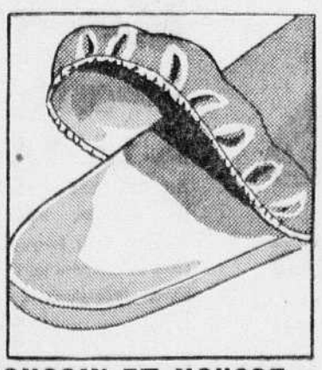
1.57 Ord. 1.98
PYJAMAS "POUPEE"
Nylon/acétate, 1ère qualité. Corsage orné large dentelle. Petites culottes avec taille et cuisses sur élastique. ROSE seulement ce qui explique le bas prix demandé. M. G.
SOUS-SOL. RAYON 1355

1.87 Ord. 2.29
CACHE-POUSSIERE
14-20 ans. Coton imprimé. Col rond Peter Pan sur empiècement (yoke) devant et au dos. Manches courtes, 2 poches. Fleurs rouges, abricot, bleues sur fond blanc.
SOUS-SOL. RAYON 1535

CHANDAILS "PENMANS"
en coton ouaté
pour hommes et jeunes gens
1.57 Ord. 1.98
MANCHES LONGUES. Coupe chandail Pull-over. Encolure ronde. Coton ouaté BLEU, BLANC, GRIS. Pour le sport, le travail. TAILLES P.M.G.
SOUS-SOL. RAYON 1625



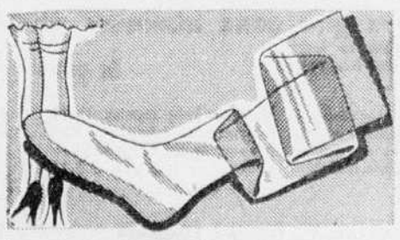
7.98 Ord. 9.98
PENDERIES
2 PORTES. Epais carton ondulé fini imitation bois. Cadres en bois, tringle intérieure pour les cintres. Hauteur 58", encombrement 21 x 28". Utile à la ville comme au chalet.
SOUS-SOL. RAYON 1235



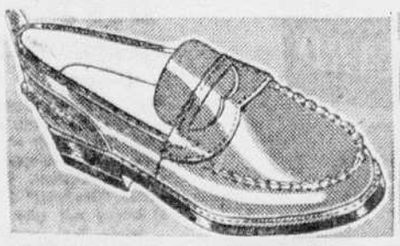
COUSSIN ET HOUSSE
Ord. 1.98
1.57
Pour planche à repasser. COUSSIN caoutchouc-mousse, surface lisse. HOUSSE en "silicone" réfléchissant bien la chaleur. 54 x 15"
SOUS-SOL RAYON 1355

COTON JAUNE 82"
Coton tissé fort et résistant, deviendra vite blanc après quelques lavages. Largeur pratique pour lit double aussi pour housses. Ord. .89
la verge .69
SOUS-SOL RAYON 1115

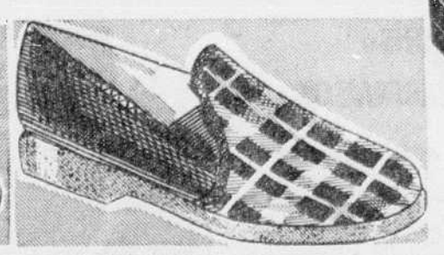
NYLONS SANS COUTURE
Tricot FILET (mesh)
chaque paire dans cellophane
2 paires 1.25



Irrg. de 1.00 ordinairement. Faites provision de ces bas nylon, sans couture, entrée large, bout et talon renforcés. Nuance BEIGE, pointures 8½ à 11. Imperfections non visibles ni nuisibles.
SOUS-SOL RAYON 1375



"ROGER BONTEMPS"
la paire
Ord. 3.98
2.87 la paire
Pour jeunes filles, confortables modèles "loafers" pour la marche, les jeux, le sport. Cuir NOIR ou BRUN. Semelles de composition, talons caoutchouc. Pointures 4½ à 9.
SOUS-SOL RAYON 1455



PANTOUFLES pour hommes
Ord. 2.79 la paire
2.27
Attrayantes pantoufles en Corduroy Ivy League : rayures noires et rouges, noires et blanches. Epaisse semelle en caoutchouc-mousse. Pointures 8 à 11.
SOUS-SOL RAYON 1675

3.37 la paire Ord. 3.98
SOULIERS CUIR BRUN
Pour garçonnets et fillettes, souliers cuir solide, empeigne mocassin, semelles caoutchouc, large courroie. Pointures 11 à 3.
SOUS-SOL. RAYON 1475

MOUTON DE PERSE
(pattes) teint noir
• col vison (1/10 - 2/12 - 3/14 - 3/16 - 1/18 - 1/40)
• col rat musqué gris bleu (2/14 - 1/16 - 1/18)
• col mouton gris (1/18)
La coupe de ces manteaux est impeccable. Le dos à profonds godets si jeunes et chics.
Ord. 139.00 — 149.00 — 159.00 $98.
SOUS-SOL, RAYON 1515

MAGASIN A RAYONS Dupuis Frères RAYMOND DUPUIS, président - 865 EST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL Victor 2-5151 STATIONNEMENT DUPUIS

Heures d'affaires 9 h. 30 à 5 h. 30 – Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 – le samedi 5 h. 30

Marques fameuses...

en vente à montréal

17.99 à 25.00

CREATIONS INDIVIDUELLES POUR L'AUTOMNE

...les plus souples feutres dont le feutre velours parmi plus de 100 modèles tous plus jolis les uns que les autres. LE BRUN SI EN VOGUE ET LE NOIR s'ajoutent aux nuances automnales. "NADELLE" signifie haute confection.

DUPUIS – DEUXIEME, RAYON 340

Chez **dupuis** Frères
le magasin de la famille canadienne

JUPE ET CHANDAIL
en tricot Orlon

Tons de bruyère (heather shades) dans un fin tricot Shetland pour le chandail — la jupe tissée avec motif de carreaux au genre tweed. Le même motif se répète sur le chandail pull-over. Un modèle illustré — plusieurs autres au choix. Coloris automne dans les tons • Rouge • Vert • Bleu • Brun.

La jupe : tailles 10 à 18 — **14.95**

Pull-over : tailles 14-20. — **9.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 540

VI. 2-5151 — Local 300

A - UNIFORMES

dont le dos est à longue glissière ajustant parfaitement le devant. Plastron à petits plis, col à pointes, à porter fermé ou ouvert. La jupe avec poches à rabat. Les boutons sont décoratifs, plis de marche devant et arrière.

TERYLENE * 250 deniers
tailles 8 à 20 ans
Manches courtes **11.98** — Manches ¾ **12.98**

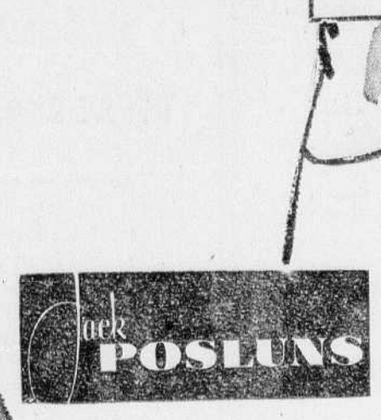
B-"PRINCESSE"

Silhouette ajustée, haute distinction, taille haute "empire", d'où part le corsage avec pinces d'ajustement. Joli plastron à nervures et petit col mandarin. Manches très courtes à revers en pointes. Les boutons écaille du haut en bas. La jupe avec poches soulignées de même nervures que le plastron. TERYLENE * 250 deniers.

Tailles : 10 à 20 ans — Manches courtes **16.95**

* CIL — fibre Polyester.

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 570



JERSEY 100% LAINE
pour l'automne
8 – 16 ans

Une robe très attirante par sa ligne, le confort promis. Jersey 100% laine • brun • vert • noir • lavande. Encolure à large biais arrondi sur léger plissé. Tailles coupée. Jupe droite, manches ¾.

16.99

s.v.p. pas de commandes postales ou téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

CORSELETTES

...glissière devant, plongé au dos. Voilà la corselette qui permet les robes nouvelles décolletées. Série RONDEAU, moulant admirablement la silhouette dans les tissus combinés dentelle nylon, satin nylon, élasique "Dacron". Longueur idéale. Se porte avec ou sans épaulettes. Jarretelles. Tailles 32 à 40. Coupes B.C. **16.50**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

BUSTIERS *Rondeau*

...est des plus modernes par la ligne... des plus confortables par la coupe étudiée. Simplement découpé dans un tissu qui moule sans gêner la poitrine, le diaphragme jusqu'à la taille. Le buste est arrondi normalement. Marquisette nylon combinée de satin et d'élastique. Blanc. Poitrine : B34-42 — C34-42. **9.00**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

ROBES-TUNIQUES

Elèves de 5-6-6x ans et 7-8-10-12-14 ans.

flanelle rayonne/acétate

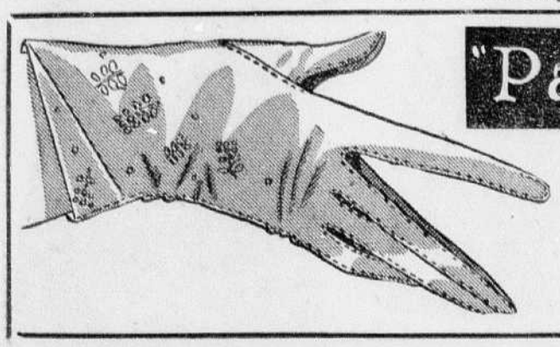
Bleu marine — modèle illustré

Belle confection. Tissu au toucher soyeux. Encolure carrée. Larges plis semblant être retenus par la ceinture à 2 boutons. Coupe ample. Permet de varier les blouses. Pour le couvent ou l'école.

3.99

DUPUIS — TROISIEME RAYON 350

Votre satisfaction garantie grâce à ces fameuses marques connues



"Paris" — la paire **2.99**

GANTS NYLON "SIMPLEX"

Coutures main — Nouveaux pour les élégantes dès cet automne. Un joli modèle fantaisie EXCLUSIF A DUPUIS par "Paris". Pointures : 6 à 7½, pour dames, jeunes filles — nuances : **Dune white — Bitter chocolate — Blue goose — Blanc.**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 350

Kingcot — douzaine **3.99**

COUCHES FINETTE

Un vrai tissu pour la peau délicate de bébé. Finette résistante, très absorbante. Facile à laver, séchant vite. Couches de 26 x 26".

DUPUIS — TROISIEME RAYON 430

"CLASSIC" SILK

VOS PROPRES INITIALES SUR CES JUPONS

Ideal LINGERIE

JUPONS À LA TAILLE

Tout blanc dans un tricot lavable sans repassage. VOS PROPRES INITIALES (sauf : f-o-q-u-v-x-z). Initiales en satin bleu sur tricot nylon blanc. Taille élastique. P.M.G.

2.99

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

DUPUIS FRERES,
865 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Nom : .....

Adresse : .....

S.V.P. Indiquer mode de paiement: compte courant ☐ C.C.B. ☐ P.S.L. (C.O.D.) ☐ Mandat de poste ou chèque inclus. Ajouter 6% pour taxes, où elles sont applicables.

Quant.	Art.	Init.	Taille	Prix

VI 2-5151 local 300

vente semi-annuelle

20% DE RABAIS

Orient médaille d'or

TEINTES CONTINENTALES "GAY PAREE" • java • beige corail • lido • intrigue • smoke taupe • et tons pastels dans les bas Orient sans couture.

		moins 20%
FILET (mesh) sans couture 400 aiguilles 15 deniers	(1.55)	1.24
NYON 60 jauge, 15 deniers — avec couture	(1.55)	1.24
NYLON 45 jauge 30 deniers — avec couture	(1.39)	1.12
NYLON 51 jauge 15 deniers — avec couture	(1.29)	1.04
BAS DE FIL MERCERISE avec couture : travel beige, gris, noir	(1.50)	1.20
BAS RAYONNE A COUTURE Travel beige, gris, noir	(1.35)	1.08

pointures : 8½ à 11

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 370

VI. 2-5151, local 300. Attention spéciale aux commandes postales

les souliers que vous aimerez porter

Chaque paire WHITE CROSS traitée de façon à retarder la croissance des bactéries, cause d'odeur désagréable et d'infection.

la paire **12.95**

a) "OXFORD" cuir brun ou noir six oeillets. Parfaits pour collégiennes ou personnes aux pieds sensibles. Semelles cousues doubles, talons caoutchouc. AAA-AA 6 à 10 — A B C 4 à 10 — D-4 à 9.

b) Veau brun cognac, talons cuir, semelles extension. Elastique sur le cou de pied. Forme plateau. AA-A B C — 5 à 10 — E — 4 à 10.

c) Cuir veau noir empeigne montante garniture grosgrain, talons cubains. 6 à 10, AA et A, 5 à 10, B. C.E.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

JUPONS-COMBINAISONS

en crêpe soyeux

● blanc ● rose ● marine ● noir

Pour dames, jeunes filles. Le haut en forme orné de dentelle nylon, épaulettes coulissantes. Taille à bande ajustée. Le jupe ample bordée de dentelle.

32 à 42 — **3.99** — 44 à 50 — **4.99**

5.95 la paire

SOULIERS CUIR 8½ à 4 (b-c-d-e)

"PACKARD" est synonyme de haute qualité et de parfait confort pour les pieds jeunes. Cuir noir ou brun. Une garantie du développement normal du pied de l'enfant. Cuir choisi, trépointe "Goodyear" plus durable.

a) Brogue cuir grenu — bouts renforcés, brun seulement.

b) Mocassin uni, semelles en composition, talons caoutchouc, noir et brun.

DUPUIS DEUXIEME (RAYON 472)